

第 49 期

第二組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零零八年十二月三日，星期三



Número 49

II

SÉRIE

do *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 3 de Dezembro de 2008

澳門特別行政區公報

BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

行政長官辦公室：

第328/2008號行政長官批示，續任土地發展諮詢小組成員。..... 11032

第329/2008號行政長官批示，再次任命兩名廉政公署助理專員。..... 11032

第30/2008號行政長官公告，命令公佈中華人民共和國就經修訂的一九六一年十二月六日訂於布魯塞爾的《貨物憑A.T.A.報關單證冊暫時進口的海關公約》適用於澳門特別行政區的通知書的適用部分、該公約的中文譯本，以及二零零二年六月十八日的最後修正案。..... 11032

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Gabinete do Chefe do Executivo:

Despacho do Chefe do Executivo n.º 328/2008, que renova a nomeação dos membros do Grupo Consultivo para o Desenvolvimento de Terrenos. 11032

Despacho do Chefe do Executivo n.º 329/2008, que reconduz no cargo dois adjuntos do Comissário contra a Corrupção. 11032

Aviso do Chefe do Executivo n.º 30/2008, que manda publicar a parte útil da notificação efectuada pela República Popular da China relativamente à aplicação na Região Administrativa Especial de Macau da Convenção Aduaneira sobre o Livrete A.T.A. para a Importação Temporária de Mercadorias, feita em Bruxelas, em 6 de Dezembro de 1961, tal como emendada, a tradução da Convenção para a língua chinesa, e a última Emenda à Convenção, aceite em 18 de Junho de 2002. 11032

印務局，澳門官印局街。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo

Imprensa Oficial, Rua da Imprensa Nacional — Macau. Tel.: 2857 3822 • Fax: 2859 6802 • E-mail: info@io.gov.mo
網址 Website: <http://www.io.gov.mo>

批示摘錄數份。.....	11120	Extractos de despachos.	11120
聲明書一份。.....	11121	Declaração.	11121
行政會：		Conselho Executivo:	
批示摘錄數份。.....	11121	Extractos de despachos.	11121
行政法務司司長辦公室：		Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça:	
第50/2008號行政法務司司長批示，將若干權力轉授予民政總署管理委員會主席，作為簽訂文化中心大樓負二層辦公室及休息室改善工程的承攬合同的簽署人。.....	11121	Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 50/2008, que subdelega poderes no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, como outorgante, no contrato de empreitada para «Melhoramentos de escritório e de salas de descanso, sitos na cave-2 do Centro Cultural de Macau».	11121
經濟財政司司長辦公室：		Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças:	
第93/2008號經濟財政司司長批示，調整旅遊發展輔助委員會常設基金行政委員會的成員。...	11122	Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 93/2008, que actualiza a composição da comissão administrativa do fundo permanente atribuído à Comissão de Apoio ao Desenvolvimento Turístico.	11122
保安司司長辦公室：		Gabinete do Secretário para a Segurança:	
第127/2008號保安司司長批示，將若干權力轉授予司法警察局局長，作為簽訂一份個人勞動合同的簽署人。.....	11123	Despacho do Secretário para a Segurança n.º 127/2008, que subdelega poderes no director da Polícia Judiciária, como outorgante, num contrato individual de trabalho.	11123
社會文化司司長辦公室：		Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura:	
第155/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予澳門大學校長，作為簽訂“澳門大學學生中心連中心廣場（D）及中葡樓停車場天台綠化設計服務”合同的簽署人。.....	11123	Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 155/2008, que subdelega poderes no reitor da Universidade de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de Conceção do espaço verde em torno do Centro de Estudantes e Praça Central (D) e do terraço do parque de estacionamento do Edifício Luso-Chinês, da Universidade de Macau.	11123
第156/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予體育發展局局長，作為簽訂“鮑思高體育綜合體球場更換人造草皮工程”合同的簽署人。.....	11124	Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 156/2008, que subdelega poderes no presidente do Instituto do Desporto, como outorgante, no contrato para execução da obra de substituição do Pavimento em Relva Sintética do Complexo Desportivo do Colégio D. Bosco.	11124
第159/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予教育暨青年局局長，作為簽訂“巴波沙中葡小學擴建工程”承攬合同的簽署人。.....	11124	Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 159/2008, que subdelega poderes no director dos Serviços de Educação e Juventude, como outorgante, no contrato de empreitada da «Obra de Ampliação da Escola Primária Luso-Chinesa de Tamagnini Barbosa».	11124
第160/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予旅遊局局長，作為簽訂“為澳門特別行政區旅遊局轄下大樓及設施提供清潔服務合同”的簽署人。.....	11125	Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 160/2008, que subdelega poderes no director dos Serviços de Turismo, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de limpeza das instalações e equipamentos da responsabilidade dos mesmos Serviços.	11125
批示摘錄數份。.....	11125	Extractos de despachos.	11125
聲明書一份。.....	11125	Declaração.	11125
廉政公署：		Comissariado contra a Corrupção:	
批示摘錄數份。.....	11126	Extractos de despachos.	11126
審計署：		Comissariado da Auditoria:	
批示摘錄數份。.....	11126	Extractos de despachos.	11126
立法會輔助部門：		Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa:	
議決摘錄一份。.....	11128	Extracto de deliberação.	11128

終審法院院長辦公室：		Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância:	
批示摘錄一份。.....	11130	Extracto de despacho.	11130
檢察長辦公室：		Gabinete do Procurador:	
批示摘錄數份。.....	11131	Extractos de despachos.	11131
法務局：		Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça:	
批示摘錄數份。.....	11131	Extractos de despachos.	11131
身份證明局：		Direcção dos Serviços de Identificação:	
批示摘錄一份。.....	11132	Extracto de despacho.	11132
印務局：		Imprensa Oficial:	
批示摘錄數份。.....	11132	Extractos de despachos.	11132
民政總署：		Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais:	
決議摘錄數份。.....	11133	Extractos de deliberações.	11133
經濟局：		Direcção dos Serviços de Economia:	
批示摘錄數份。.....	11135	Extractos de despachos.	11135
財政局：		Direcção dos Serviços de Finanças:	
批示摘錄數份。.....	11136	Extractos de despachos.	11136
聲明書數份。.....	11137	Declarações.	11137
勞工事務局：		Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:	
批示摘錄數份。.....	11141	Extractos de despachos.	11141
社會保障基金：		Fundo de Segurança Social:	
議決摘錄數份。.....	11141	Extractos de deliberações.	11141
退休基金會：		Fundo de Pensões:	
批示摘錄數份。.....	11142	Extractos de despachos.	11142
人力資源辦公室：		Gabinete para os Recursos Humanos:	
批示摘錄數份。.....	11143	Extractos de despachos.	11143
澳門保安部隊事務局：		Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:	
批示摘錄數份。.....	11143	Extractos de despachos.	11143
消防局：		Corpo de Bombeiros:	
批示摘錄一份。.....	11145	Extracto de despacho.	11145
司法警察局福利會：		Obra Social da Polícia Judiciária:	
批示摘錄一份。.....	11145	Extracto de despacho.	11145
衛生局：		Serviços de Saúde:	
批示摘錄數份。.....	11146	Extractos de despachos.	11146
教育暨青年局：		Direcção dos Serviços de Educação e Juventude:	
批示摘錄數份。.....	11150	Extractos de despachos.	11150
文化局：		Instituto Cultural:	
批示摘錄數份。.....	11151	Extractos de despachos.	11151
旅遊局：		Direcção dos Serviços de Turismo:	
准照摘錄一份。.....	11151	Extracto de licença.	11151
體育發展局：		Instituto do Desporto:	
批示摘錄數份。.....	11152	Extractos de despachos.	11152

聲明書一份。.....	11152	Declaração.	11152
高等教育輔助辦公室：		Gabinete de Apoio ao Ensino Superior:	
批示摘錄一份。.....	11153	Extracto de despacho.	11153
旅遊基金：		Fundo de Turismo:	
批示摘錄一份。.....	11153	Extracto de despacho.	11153
體育發展基金：		Fundo de Desenvolvimento Desportivo:	
批示摘錄數份。.....	11155	Extractos de despachos.	11155
土地工務運輸局：		Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes:	
批示摘錄數份。.....	11158	Extractos de despachos.	11158
港務局：		Capitania dos Portos:	
批示摘錄數份。.....	11159	Extractos de despachos.	11159
更正批示摘錄一份。.....	11159	Rectificação de extracto de despacho.	11159
地球物理暨氣象局：		Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos:	
批示摘錄數份。.....	11160	Extractos de despachos.	11160
能源業發展辦公室：		Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético:	
批示摘錄一份。.....	11160	Extracto de despacho.	11160
交通事務局：		Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego:	
批示摘錄數份。.....	11161	Extractos de despachos.	11161
Avisos e anúncios oficiais			
政府機關通告及公告			
警察總局佈告：		Serviços de Polícia Unitários:	
公告一則，關於張貼為填補顧問高級技術員一缺、首席高級技術員一缺及首席資訊技術員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。.....	11162	Anúncio sobre a afixação das listas provisórias dos candidatos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior assessor, uma de técnico superior principal e uma de técnico de informática principal.	11162
海關佈告：		Serviços de Alfândega:	
公告一則，關於張貼以考核方式進行入職開考，錄取合格者就讀培訓課程和進行實習，以填補海關關員及機械專業關員空缺的准考人臨時名單。.....	11162	Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso de ingresso, de prestação de provas, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência do curso de formação e respectivo estágio, com vista ao preenchimento de vagas de verificador alfandegário e de verificador alfandegário mecânico.	11162
終審法院院長辦公室佈告：		Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância:	
公告一則，關於張貼為填補首席翻譯三缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。.....	11163	Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três vagas de intérprete-tradutor principal.	11163
行政暨公職局佈告：		Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública:	
公告一則，關於張貼為填補特級技術輔導員兩缺及首席行政文員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。.....	11163	Anúncio sobre a afixação das listas provisórias dos candidatos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento de duas vagas de adjunto-técnico especialista e uma de oficial administrativo principal.	11163
告示一則，關於行政暨公職局一名已故代廳長的遺屬申領死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償的資格。.....	11164	Edital respeitante à habilitação da interessada nos subsídios de morte, de funeral e outras compensações pecuniárias, deixados por um falecido chefe de departamento, substituto, dos mesmos Serviços.	11164

法務局佈告：

公告一則，關於張貼為填補顧問翻譯一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。..... 11164

經濟局佈告：

商標的保護。..... 11165

設計及新型的保護。..... 11449

財政局佈告：

公告一則，關於以公開拍賣形式出售根據法例撥歸澳門特別行政區或屬公共實體報廢的車輛廢鐵。..... 11506

勞工事務局佈告：

將若干權限授予副局長及勞動監察廳廳長。..... 11508

退休基金會佈告：

公告一則，關於張貼為填補顧問高級技術員三缺及特級技術員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的通告。..... 11509

澳門保安部隊事務局佈告：

公告一則，關於張貼為填補特級繪圖員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。..... 11509

公告一則，關於張貼為填補特級技術輔導員兩缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的通告。..... 11510

司法警察局佈告：

為填補顧問高級技術員（電訊範疇）一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人最後評核名單。..... 11510

公告一則，關於張貼為填補二等督察四缺及副督察七缺，以有限制及考核方式進行普通晉升開考，入讀有關培訓課程的准考人確定名單。.... 11511

公告一則，關於張貼為填補二等技術員（工商管理範疇）一缺，以考核方式進行普通性一般入職開考的准考人確定名單。..... 11511

公告一則，關於張貼為填補一等刑事偵查員十九缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的通告。..... 11511

通告一則，關於以考核方式進行普通性一般入職開考，取錄合格者就讀培訓課程和進行實習，以填補二等刑事偵查員八十缺。..... 11512

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de intérprete-tradutor assessor. 11164

Direcção dos Serviços de Economia:

Protecção de marcas. 11165

Protecção de desenhos e modelos 11449

Direcção dos Serviços de Finanças:

Anúncio sobre a venda em hasta pública de sucata resultante de veículos, que reverteram a favor da RAEM, nos termos da lei ou que foram abatidos à carga pelas entidades públicas. 11506

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:

Delegação de competências nos subdirector e chefe do Departamento de Inspeção do Trabalho. 11508

Fundo de Pensões:

Anúncio sobre a afixação dos avisos dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento de três vagas de técnico superior assessor e uma de técnico especialista. 11509

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de desenhador especialista. 11509

Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de adjunto-técnico especialista. 11510

Polícia Judiciária:

Lista de classificação final do candidato aprovado no concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior assessor, área de telecomunicações. 11510

Anúncio sobre a afixação das listas definitivas dos candidatos aos concursos comuns, de acesso, de prestação de provas, condicionados, tendo em vista a admissão ao curso de formação, para o preenchimento de quatro vagas de inspetor de 2.ª classe e sete de subinspector. 11511

Anúncio sobre a afixação da lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de técnico de 2.ª classe, área de gestão de empresas 11511

Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dezanove vagas de investigador criminal de 1.ª classe. 11511

Aviso do concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência do curso de formação e respectivo estágio, com vista ao preenchimento de oitenta vagas de investigador criminal de 2.ª classe. 11512

澳門監獄佈告：

透過考核及有限制方式進行普通晉升開考，以取錄及格與得分最高的首十二名投考人修讀培訓課程，以填補警長十二缺的應考人最後評分名單。..... 11515

衛生局佈告：

通告一則，關於“向衛生局腎科供應診療消耗品”的公開招標。..... 11516

通告一則，關於“向衛生局捐血中心供應醫療消耗品”的公開招標。..... 11517

通告一則，關於“向衛生局眼科門診供應醫療消耗品”的公開招標。..... 11518

通告一則，關於“向衛生局心臟科深切治療部供應診療消耗品”的公開招標。..... 11518

通告一則，關於“向衛生局供應診療消耗品”的公開招標。..... 11519

高等教育輔助辦公室佈告：

為填補首席行政文員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。..... 11520

體育發展基金佈告：

二零零八年第三季度獲財政資助的私人及私立機構名單。..... 11520

港務局佈告：

公告一則，關於張貼為填補特級海上交通控制員兩缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的通告。..... 11534

公告一則，關於張貼為填補特級水文員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的通告。..... 11535

公告一則，關於張貼為填補船長七缺，以考核及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。..... 11535

地球物理暨氣象局佈告：

公告一則，關於張貼為填補顧問氣象高級技術員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。..... 11536

環境委員會佈告：

公告一則，關於張貼為填補一等高級技術員三缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的通告。..... 11536

公證署公告及其他公告

澳門保健協會——章程。..... 11537

Estabelecimento Prisional de Macau:

Lista classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de acesso, de prestação de provas, condicionado, para a admissão dos primeiros doze candidatos considerados aptos e melhores classificados, com destino à frequência do curso de formação, para o preenchimento de doze vagas de chefe. 11515

Serviços de Saúde:

Aviso do concurso público para o «Fornecimento de Material de Consumo Clínico para o Serviço de Nefrologia dos Serviços de Saúde». 11516

Aviso do concurso público para o «Fornecimento de Material de Consumo Clínico para o Centro de Transfusões de Sangue dos Serviços de Saúde». 11517

Aviso do concurso público para o «Fornecimento de Material de Consumo Clínico para a Consulta de Oftalmologia dos Serviços de Saúde». 11518

Aviso do concurso público para o «Fornecimento de Material de Consumo Clínico para Unidade de Cuidados Intensivos Coronários dos Serviços de Saúde». 11518

Aviso do concurso público para o «Fornecimento de Material de Consumo Clínico aos Serviços de Saúde». 11519

Gabinete de Apoio ao Ensino Superior:

Lista classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de oficial administrativo principal. 11520

Fundo de Desenvolvimento Desportivo:

Lista dos apoios financeiros concedidos a particulares e às instituições particulares referentes ao 3.º trimestre de 2008. 11520

Capitania dos Portos:

Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de controlador de tráfego marítimo especialista. 11534

Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de hidrógrafo especialista. 11535

Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de sete vagas de patrão de embarcação. 11535

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de meteorologista assessor. 11536

Conselho do Ambiente:

Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três vagas de técnico superior de 1.ª classe. 11536

Anúncios notariais e outros

Macau Health Care Association. — Estatutos. 11537

八方支援協會——章程。.....	11538	Associação de Apoio de Oito Direcções. — Estatutos. ..	11538
文化交流社——章程。.....	11539	Cultural Exchange Society. — Estatutos.	11539
藝海音樂藝術協會——章程。.....	11540	藝海音樂藝術協會. — Estatutos.	11540
兩岸與澳台關係學會——章程。.....	11541	The Society for Relations Across the Taiwan Strait and Between Macao and Taiwan. — Estatutos.	11541
紅纖體育會——章程。.....	11543	Grupo Desportivo Fibr Vermelha. — Estatutos.	11543
澳門豐田會——章程。.....	11543	Toyota Club Macau. — Estatutos.	11543
澳門佛得角學生協會——章程。.....	11544	Associação dos Estudantes Cabo Verdianos em Macau. — Estatutos.	11544
澳門水力工程有限公司——二零零七年度營業帳 目報告。.....	11546	Engenharia Hidráulica de Macau, Limitada. — Relató- rio das contas do exercício de 2007.	11546
美國萬通保險亞洲有限公司——澳門分行——二 零零七年度營業帳目報告。.....	11549	MassMutual Asia Limited — Macau Branch. — Relató- rio das contas do exercício de 2007.	11549

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 328/2008 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 328/2008

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第294/2007號行政長官批示第三款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 3 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 294/2007, o Chefe do Executivo manda:

一、續任以下專業人士為土地發展諮詢小組成員，為期一年：

1. É renovada a nomeação dos seguintes profissionais como membros do Grupo Consultivo para o Desenvolvimento de Terrénos, pelo período de um ano:

- (一) 馮志強，在其出缺或需迴避時由鍾小健代表；
- (二) 梁文耀，在其出缺或需迴避時改由陸萬海代表；
- (三) 石立圻，在其出缺或需迴避時由馮建業代表；
- (四) 左立基，在其出缺或需迴避時由黃如楷代表。

1) Fong Chi Kong, sendo substituído, nas suas ausências e impedimentos, por Chong Sio Kin;

2) Leong Man Io, que passa a ser substituído, nas suas ausências e impedimentos, por Lok Man Hoi;

3) Paulino do Lago Comandante, sendo substituído, nas suas ausências e impedimentos, por Fong Kin Ip;

4) Nuno Maria Roque Jorge, sendo substituído, nas suas ausências e impedimentos, por Wong Yue Kai aliás Eddie Yue Kai Wong.

二、本批示自公佈翌日起生效，其效力追溯至二零零八年十一月一日。

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 1 de Novembro de 2008.

二零零八年十一月二十日

20 de Novembro de 2008.

行政長官 何厚鏞

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

第 329/2008 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 329/2008

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第10/2000號法律第二十四條第一款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 24.º da Lei n.º 10/2000, o Chefe do Executivo manda:

廉政公署助理專員陳錫豪及杜慧芳，自二零零八年十二月二十日起，續任一年。

São reconduzidos no cargo de adjuntos do Comissário contra a Corrupção, Chan Seak Hou e Tou Wai Fong, pelo período de um ano, com efeitos a partir do dia 20 de Dezembro de 2008.

二零零八年十一月二十一日

21 de Novembro de 2008.

行政長官 何厚鏞

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

第 30/2008 號行政長官公告

Aviso do Chefe do Executivo n.º 30/2008

鑑於中華人民共和國是一九六一年十二月六日訂於布魯塞爾的《貨物憑A.T.A.報關單證冊暫時進口的海關公約》（以

Considerando que a República Popular da China é Parte na Convenção Aduaneira sobre o Livrete A.T.A. para a Importação Temporária de Mercadorias, feita em Bruxelas, em 6 de

下簡稱“公約”)的締約國，並已於一九九三年八月二十七日向海關合作理事會(一般稱為世界海關組織)秘書長交存加入書；

鑑於公約經一九八八年五月四日及二零零二年六月十八日的修正案修訂，且根據公約第二十四條的規定，以上修正案在國際法律秩序上分別於一九八九年十一月四日及二零零二年十二月十八日生效；

又鑑於上述修正案僅對公約附件(A.T.A.報關單證冊樣本)作出修訂，且第二次修正案在國際法律秩序上完全取代第一次修正案；

再鑑於中華人民共和國於二零零五年七月六日以照會通知世界海關組織秘書長，公約適用於澳門特別行政區；

同時，世界海關組織秘書長於二零零五年八月九日以照會(第05.PL-0065E/S.R.號文件)確認收到中華人民共和國就公約適用於澳門特別行政區的通知書，且根據公約第二十五條第一款的規定，公約自二零零五年十月六日起對澳門特別行政區生效；

行政長官根據澳門特別行政區第3/1999號法律第六條第一款的規定，命令公佈：

——中華人民共和國送交保管實體關於公約適用於澳門特別行政區的通知書英文文本的適用部分及相應的中、葡文譯本；

——公約原文的中文譯本；

——二零零二年六月十八日修正案(A.T.A.報關單證冊新樣式)的英、法文正式文本及相應的中、葡文譯本，以及有關的修改闡釋的英文正式文本及相應的中、葡文譯本。

公約的法文正式文本及相應的葡文譯本公佈於一九九九年十二月十三日第五十期《澳門政府公報》第一組的第一副刊。

二零零八年十一月二十五日發佈。

行政長官 何厚鏞

Dezembro de 1961 (Convenção), tendo efectuado o depósito do seu instrumento de adesão junto do Secretário-Geral do Conselho de Cooperação Aduaneira, organização vulgarmente conhecida por Organização Mundial das Alfândegas (OMA), em 27 de Agosto de 1993;

Considerando ainda que a Convenção foi objecto das Emendas de 4 de Maio de 1988 e de 18 de Junho de 2002, as quais entraram em vigor na ordem jurídica internacional, nos termos do disposto no artigo 24.º da Convenção, respectivamente em 4 de Novembro de 1989 e em 18 de Dezembro de 2002;

Considerando igualmente que as mencionadas Emendas se reportam ambas apenas ao Anexo da Convenção, o modelo de Livrete A.T.A., e que a segunda Emenda substituiu integralmente na ordem jurídica internacional a primeira Emenda;

Considerando também que a República Popular da China, por Nota datada de 6 de Julho de 2005, notificou o Secretário-Geral da OMA que a Convenção se aplica na Região Administrativa Especial de Macau;

Mais considerando que o Secretário-Geral da OMA, por Nota de 9 de Agosto de 2005 (*doc. 05.PL-0065E/S.R.*), acusou a recepção da notificação efectuada pela República Popular da China relativa à aplicação da Convenção na Região Administrativa Especial de Macau, tendo comunicado que a Convenção, nos termos do n.º 1 do seu artigo 25.º, entrou em vigor relativamente à Região Administrativa Especial de Macau em 6 de Outubro de 2005;

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 da Região Administrativa Especial de Macau:

— a parte útil da notificação efectuada pela República Popular da China relativa à aplicação da Convenção na Região Administrativa Especial de Macau, em língua inglesa, tal como enviada ao depositário, acompanhada das respectivas traduções para as línguas chinesa e portuguesa;

— a tradução para a língua chinesa do texto original da Convenção;

— a Emenda à Convenção, de 18 de Junho de 2002 (novo modelo de Livrete A.T.A.), na sua versão autêntica em línguas inglesa e francesa, acompanhada das respectivas traduções para as línguas chinesa e portuguesa, bem como as Notas a esta relativas, na sua versão oficial em língua inglesa, acompanhadas das respectivas traduções para as línguas chinesa e portuguesa.

A versão autêntica em língua francesa da citada Convenção, acompanhada da respectiva tradução para a língua portuguesa, encontra-se publicada no 1.º Suplemento ao *Boletim Oficial* de Macau, I Série, n.º 50, de 13 de Dezembro de 1999.

Promulgado em 25 de Novembro de 2008.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

Notification

(Document Ref. SHI TWAN WAI FA 139/2005, of 6 July 2005;
Ref.: Document 05.PL-0065E/S.R.)

«(...)

On behalf of the Government of the People's Republic of China, I have the honor to inform you of the following:

According to *Basic Law of the Macao Special Administrative Region of the People's Republic of China*, the Government of the People's Republic of China has decided to apply the following conventions to the Macao Special Administrative Region of the People's Republic of China:

(...)

Customs Convention on the A.T.A. Carnet for Temporary Admission of Goods (A.T.A. Convention);

(...»

通知書

(參閱二零零五年七月六日“SHI TWAN WAI FA”第 139/2005 號文件及第 05.PL-0065 E/S.R. 號文件)

“.....

我謹代表中華人民共和國政府通知您如下：

根據《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》，中華人民共和國政府決定將下列公約適用於中華人民共和國澳門特別行政區：

.....

《貨物憑A.T.A.報關單證冊暫時進口的海關公約》

.....”

Notificação

(Documento Ref. SHI TWAN WAI FA 139/2005, de 6 de Julho de 2005;
Ref.: Documento 05.PL-0065 E/S.R.)

«(...)

Em nome do Governo da República Popular da China, tenho a honra de informar V. Exa. do seguinte:

Nos termos da *Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau*, o Governo da República Popular da China decidiu aplicar as seguintes convenções na Região Administrativa Especial de Macau, da República Popular da China:

(...)

Convenção Aduaneira sobre o Livrete A.T.A. para a Importação Temporária de Mercadorias.

(...»

貨物憑 A.T.A. 報關單證冊暫時進口的海關公約

(1961 年 12 月 6 日)

前言

本公約締約各國，在海關合作理事會及關稅貿易總協定締約各方主持下並經與聯合國教科文組織協商召開會議。注意到國際貿易界及其他有關各界代表為了便利實施貨物暫時免稅進口制度所提建議，深信對暫時免稅進口貨物實行共同制度定會給國際貿易及文化活動帶來極大好處，並會使締約各方的海關制度得到高度的協調和一致。協議如下：

**第一章
定義及認可****第一條**

在本公約中：

甲. “進口各稅”一詞指貨物在進口時或因與進口有關應徵的關稅和其他各稅，包括所有對進口貨應徵的國內稅及消費稅，但不包括數額與所提供的勞務成本相當，又非對國內產品的間接保護或對進口貨的財政稅收的各種規費及費用；

乙. A.T.A.或“暫准進口”一詞指按本公約第三條所指各公約及進口國國內法規所訂條款暫時免徵進口各稅的進口；

丙. “轉運或過境”一詞指貨物按締約一方國內法規所訂條款從該方境內一個海關運至同一境內的另一海關；

丁. “A.T.A.報關單證冊”（A.T.A.係法文Admission Temporaire和英文Temporary Admission兩詞的第一字母組合）指按本公約附件中的格式複製的單證；

戊. “核發公會”一詞指經締約一方海關當局核准得在該方境內核發A.T.A.報關單證冊的公會；

己. “聯保公會”一詞指經締約一方海關當局核准得在該方境內為本公約第六條所指的款項提供擔保的公會；

庚. “理事會”一詞指根據一九五〇年十二月十五日在布魯塞爾簽訂的《設立海關合作理事會公約》所設的機構；

辛. “人”一詞，除上下文另有規定者外，兼指自然人及法人。

第二條

批准本公約第一條戊款所指的核發公會時，特別要遵守的條件是A.T.A.報關單證冊的定價與所提供勞務成本是否相當。

**第二章
適用的範圍****第三條**

1. 每一締約方應接受，在該方境內有效和按本公約規定條件核發和使用的暫准進口報關單證冊，以代替其本國的海關單證，並作為按下列公約暫時進口貨物應付的本公約第六條所指各項稅款的擔保，假如該締約方亦為下列公約的締約一方：

甲. 一九六一年六月八日在布魯塞爾簽訂的《職業設備暫時進口海關公約》；

乙. 一九六一年六月八日在布魯塞爾簽訂的《對展覽會、交易會、會議等事項中便利展出和需用物品進口的海關公約》。

2. 每一締約方也可對按其他暫時進口國際公約，或按該締約方法規所定的暫時進口制度進口的貨物，接受其按類似條件核發和使用的A.T.A.報關單證冊。
3. 每一締約方對過境轉運貨物，可接受其按同樣條件核發和使用的A.T.A.報關單證冊。
4. 供加工和修配用的貨物不應憑A.T.A.報關單證冊進口。

第三章

A.T.A. 報關單證冊的核發和使用

第四條

1. 核發公會不應簽發從簽發日起算有效期超過一年的A.T.A.報關單證冊。A.T.A.報關單證冊封面上應標明在哪些國家有效，和相應的聯保公會名稱。
2. A.T.A.報關單證冊一旦簽發後不應在該冊封面的背面的總貨單（General List）或在該單加附的續頁中，增添項目。

第五條

憑A.T.A.報關單證冊進口的貨物，其所定的復出口期限絕對不得超過該單證冊的有效期。

第四章

保證

第六條

1. 憑相應的核發公會所發的A.T.A.報關單證冊進入該國的貨物，如有不遵守暫准進口或轉運或過境制等事情，其應納的進口稅及其他稅費總額應由每一聯保公會向該公會的所在國海關當局繳納。該公會應與應交納上述款額的負責人共同和各自單獨償付。
2. 聯保公會的償付責任不應超過進口各稅總額的十分之一。
3. 當進口國海關當局已無條件地註銷關於某批貨物的A.T.A.報關單證冊時，該當局不應再向聯保公會要求補繳本條1款中所指的該批貨物的稅款。如事後發覺A.T.A.報關單證冊的註銷係用非法或欺詐手段取得，或有違反暫准進口或轉運或過境制規定條件的情況時，仍可向聯保公會提出索賠。
4. 海關當局如在A.T.A.報關單證冊滿期後一年內，未向聯保公會提出索賠，則在任何情況下，都不應向聯保公會追回本條1款中所指的款項。

第五章

憑 A.T.A. 報關單證冊報運貨物的調整

第七條

1. 聯保公會應從海關當局，對本公約第十條第1款中所指的款項提出索賠之日起的六個月期間內，有權按本公約規定的條件，提出貨物已復出口或A.T.A.報關單證冊已合法註銷的證件。

2. 如上述證件未能在限期內提出，聯保公會應立即交納押款或暫付稅款。此項押款或暫付稅款應從繳付之日起三個月後作為已付訖的稅款。在此期間，聯保公會仍可提供前款所指的證件以便收回其押款或暫付款。

3. 在法規中無暫付稅款或押款的規定的國家，按上款所付的款項應認為已經付訖，但如從付款之日起的三個月內，聯保公會能提出本條第1款所指的證件，其所付款項應准退還。

第八條

1. 憑A.T.A.報關單證冊進口貨物的復出口證明，應由暫時進口國海關當局，在A.T.A.報關單證冊填寫的復出口簽證提供。

2. 貨物在復出口時，未按本條第1款規定簽證，如能出示下列證件，則進口國海關當局即使在報關單證冊有效期已過的情況下，仍可作為復出口證件接受。

甲. 另一締約方海關當局，在A.T.A.報關單證冊所填的進口或復進口的申報項目情況，或由該當局根據貨物報運進口或復進口時，從A.T.A.報關單證冊撕下的回執中所填情況開給的證明書，但上述在國外進口或復進口情況須能證明確係發生在擬予證明的復出口以後。

乙. 其他任何表明貨物已離開該國的正式文件。

3. 如締約一方海關當局，對憑A.T.A.報關單證冊運入境內的某些貨物放棄其復出口要求，聯保公會只有當海關當局在報關單證冊上簽證該貨性質已作調整時，方可解除其所負責任。

第九條

如有本公約第八條第2款所指的情況，海關當局應有權收取調整費。

第六章

雜則

第十條

按本公約所訂條件在報關單證冊上所填的海關簽證如在海關辦事處及分所正常辦公時間內辦理，不應另收規費。

第十一條

在貨物運抵締約一方境內期間，其A.T.A.報關單證冊如發生被毀，遺失或失竊情事，該締約方海關當局如經核發公會提出申請，應按該當局所訂上述條件接受其補發的單證冊，其有效期終止日期應與原有的報關單證冊相同。

第十二條

1. 如暫時進口貨物因被查扣不能復出口時，除因私人訴訟被扣者外，其復出口規定在被扣期間應准緩期執行。

2. 海關當局應儘可能將海關自行或代海關查扣的憑公會核發的A.T.A.報關單證冊擔保進口貨物的被扣情況及處理意見通知聯保公會。

第十三條

擬在進口國核發以及由相應的外國公會、國際組織或由締約一方的海關當局送交核發公會的A.T.A.報關單證冊所開列的全部或部分貨物應准免徵進口稅並免受任何禁止或限制進口。在出口時亦應給予相應的便利。

第十四條

在本公約中，已結成關稅同盟或經濟同盟的締約各方的關境可以認為是一個單獨的關境。

第十五條

如發生欺詐、違法或濫用報關單證冊等情事，不論本公約有何規定，締約各方應有權向使用該單證冊的人犯提出訴訟，追繳進口稅及其他應付的款項並給予該犯以應得的處罰。如遇此種情況，聯保公會應向海關提供協助。

第十六條

本公約的附件應認為係公約的組成部分。

第十七條

本公約規定了應給予的最低限度的便利，這不妨礙締約各方實施其單方規定或按其所訂雙邊或多邊協定的規定，給予或以後可以給予的更大便利。

第七章

附則

第十八條

1. 締約各方應在必要時開會審議本公約的實施情況，尤其要研究各項具體措施以確保本公約解釋和實施的一致性。
2. 此項會議應在締約各方提議下由理事會秘書長召開。除締約各方另作決定者外，會議應在理事會總部召開。
3. 締約各方應制定會議的議事規則。締約各方的決定應由到會和參加表決的締約各方以三分之二以上的多數表決之。
4. 到會的締約各方不足半數時，不得對任何事項作出決定。

第十九條

1. 締約各方對本公約的解釋或實施如有爭議應儘可能通過協商自行解決。
2. 通過協商不能解決的爭議應由爭議各方提請締約各方按本公約第八條規定召開會議，對爭議進行審議並提出解決的建議。
3. 有爭議的締約各方得事先確認締約各方的建議對該方具有約束力。

第二十條

1. 理事會的任何成員國、聯合國的任何成員國或其所屬專門機構，可按下款成為本公約的締約一方：
 - 甲. 通過無保留批准簽約；
 - 乙. 簽約後尚待批准者，通過交付批准文書；
 - 丙. 通過加入。
2. 在一九六二年七月三十一日以前，本公約應任由本條第1款所指各國到布魯塞爾理事會總部簽約。此後，本公約應任由上述各國加入。
3. 如有本條第1款乙項情況，本公約應由其簽約國按照其憲法程序予以批准。
4. 非本條第1款所指各國國際組織成員的任何國家，如由理事會秘書長按締約各方的請求向該國發出邀請時，可以通過加入，並在加入生效後成為本公約的締約一方。
5. 批准或加入文書應交由理事會秘書長保存。

第二十一條

1. 本公約應在第二十條第1款所指各國中已有五國無保留批准簽約或已交付其批准或加入文書的三個月後生效。
2. 在已有五國無保留批准簽署本公約或已交付其批准或加入文書後，對任何無保留批准簽約，批准或加入本公約的國家，本公約應於該國無保留簽約或交付其批准或加入文書的三個月後生效。

第二十二條

1. 本公約無限期有效。但任何締約一方均可在本公約按第二十一條的規定生效之日起的任何時候宣佈廢約。
2. 宣佈廢約應用書面文書通知理事會秘書長，並交由秘書長保存。
3. 廢約應從理事會秘書長收到廢約文書的六個月後生效。
4. 如締約一方按本條第1款規定聲明廢約，或按本公約第二十三條第2款乙項或第二十五條第2款的規定發出通知書，則在廢約通知書生效前核發的任何A.T.A.報關單證冊應繼續有效，聯保公會的擔保亦同樣有效。

第二十三條

1. 在本公約的簽約、批准或加入時或其後，決定按本公約第三條第2及第3款的規定接受A.T.A.報關單證冊的任何國家，應通知理事會秘書長規定該國保證接受A.T.A.報關單證冊的各種情況並說明此項接受的生效日期。
2. 該國可為下列事項向理事會秘書長發出類似的通知書：
 - 甲. 擴大以前發出任何通知書的適用範圍；
 - 乙. 按照本公約第二十二條第4款的規定，限制以前所發任何通知書的範圍或取消該通知書。

第二十四條

1. 締約各方可按本公約第十八條規定召開的會議中對本公約提出修正案。
2. 修正案全文應由理事會秘書長發給所有締約各方、所有其他簽約國或加入國、聯合國秘書長、關稅貿易總協定的締約各方及聯合國教科文組織。
3. 從轉發修正案之日起的六個月期間內，任何締約一方可將下列意見通知理事會秘書長：
 - 甲. 該方對修正案有異議；
 - 乙. 該方對修正案雖有接受的意願，但國內尚缺乏接受修正案的必要條件。
4. 締約一方如已按本條第3款乙項規定向秘書長提出意見，則只要該國不再向秘書長發出接受修正案的通知書，該國仍可在本條第3款所訂的六個月期滿後的九個月限期內，對修正案提出異議。
5. 對修正案如已按本條第3-4款的規定提出異議，則該修正案應認為未被接受，不應生效。
6. 如締約各方對修正案均未按第3-4款提出異議，該修正案應從下列日期起認為已被接受：
 - 甲. 如所有締約各方均未按本條第3款乙項發出通知，則為第3款所訂的六個月期滿之日；
 - 乙. 任何締約一方如已按本條第3款乙項發出通知書，則為下列二日期中較早之日：
 - (1) 發出通知書的所有締約各方均已通知理事會秘書長表示接受修正案之日。如所有接受均在本案第3款所訂六個月期前發出，則該日應認為即上述六個月期滿之日；
 - (2) 本條第4款所指的九個月期滿之日。
7. 認為已被接受的任何修正案應從認為被接受之日起的六個月後生效。
8. 理事會秘書長應儘快將按本條第3款甲項對修正案提出的異議，按第3款乙項收到的意見通知所有締約各方。他以後還應將曾提出上述意見的締約一方或各方對修正案是提出異議還是接受等情況通知締約各方。
9. 批准或加入本公約任何締約一方應認為已接受在該方交付批准或加入文書之日已生效的任何修正案。

第二十五條

1. 任何國家可在其無保留批准簽署本公約或交付其批准或加入文書之日或其後的任何時候，向理事會秘書長發出通知書聲明本公約應擴大適用於該國負有外交責任的所有或任何關境。上述通知應從理事會秘書長收到之日起的三個月後生效，但在本公約對有關國家生效前，對通知書中所指的關境不應適用。
2. 在按本條第1款發出的通知書中聲明將本公約適用範圍擴大到該國負有外交責任的關境的國家，可按本公約第二十二條的規定通知理事會秘書長有關的關境將不再實施本公約。

第二十六條

1. 任何國家可在簽約、批准或加入本公約時聲明或在其成為本公約締約一方時，通知理事會秘書長該國對郵運貨物，決定不接受按本公約簽發的A.T.A.報關單證冊。上述通知應從理事會秘書長收到之日起的第九十天生效。
2. 已按本條第1款規定提出保留的任何締約一方可在任何時候通知理事會秘書長撤銷此項保留。
3. 對本公約不許作其他保留。

第二十七條

理事會秘書長應將下列情況通知所有締約各方，其他簽約國及加入國，聯合國秘書長，關稅貿易總協定締約各方及聯合國教科文組織：

- 甲. 按本公約第二十條規定的簽約、批准及加入；
- 乙. 按第二十一條規定本公約的生效日期；
- 丙. 按第二十二條的規定宣告的廢約；
- 丁. 按第二十三條規定所發的通知書；
- 戊. 按第二十四條規定認為已被接受的修正案及其生效日期；
- 己. 按第二十五條規定收到的通知書；
- 庚. 按第二十六條規定所發的聲明書和通知書以及所作提出或撤銷保留的生效日期。

第二十八條

根據聯合國憲章第一〇二條，本公約應由理事會秘書長向聯合國秘書處申請註冊。

下列全權簽約人已在本公約上簽名作證。

本公約於一九六一年十二月六日簽於布魯塞爾。公約正本一份用英法兩種文字寫成。兩種文本具有同等效力。該正本應交由理事會秘書長保存，其核實無訛的副本應由理事會秘書長印發給本公約第二十條第1款所指的所有各國。

附件

A.T.A. 報關單證冊樣本

A.T.A.報關單證冊應用英文或法文印製，也可加印第二國文字。

A.T.A.報關單證冊的尺寸應為396x210毫米，其兩聯單的尺寸則為297x210毫米。

在A.T.A.報關單證冊封三中有該單證冊的使用說明：

1. 用報關單證冊所報的貨物，應填入總貨單1至3欄。如在封面背後的總貨單所留的空間不敷需用，應用與正面式樣相符的續頁。
2. 為了結算總貨單，其第3及第5欄的總數值，用文字和數字轉入該單盡頭。如總貨單有幾頁，所用續頁的頁數應用數字及文字記於封面背後該單之下。

聯單上的各表應同樣辦理。

3. 每一項目應給一項目號並記入第1欄。

有若干分離部件的貨物（包括零附件）可給一單獨的項目號。因此，每一單獨部件的屬性、價格以及如有必要，其重量應列入第2欄。在第4至5欄中只列入其總重量及總價。

4. 當所列聯單貨物表時，應用總貨單中所用的同一項目號。

5. 為了便利監管，建議貨物（包括其部件）須標明其項目號。
6. 品名相同的貨物可歸併，歸併的每一項目給一單獨的項目號。如歸併為一的項目，價格、重量不同，其所有價格以及如有必要，其重量應分別在第2欄列入。
7. 如貨物係供展出用的，則應通知進口商為其本人利益計，將展覽會及其組織者名稱地址列入進口聯單的乙、1. (b) 欄內。
8. 報關單證冊應用不褪色墨水填寫清楚。
9. 報關單證冊中的貨物應在起運地查驗登記。為此，應向該地海關當局呈驗報關單證冊及其項下的貨物，如該國海關法無此項查驗規定者除外。
10. 單證冊如未用進口國文字填寫，海關當局可要求附送譯文。
11. 單證冊如已過期或持有人無意再用時應交還核發公會。
12. 數字應全用阿拉伯數字。

Issuing Association
Association émettrice

INTERNATIONAL GUARANTEE CHAIN
CHAÎNE DE GARANTIE INTERNATIONALE

**A.T.A. CARNET / CARNET A.T.A.
FOR TEMPORARY ADMISSION OF GOODS
POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES
CUSTOMS CONVENTION ON THE A.T.A. CARNET FOR THE TEMPORARY ADMISSION OF GOODS
CONVENTION DOUANIERE SUR LE CARNET A.T.A. POUR L'ADMSSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES
CONVENTION ON TEMPORARY ADMISSION CONVENTION RELATIVE A L'ADMISSION TEMPORAIRE**

(Before completing the Carnet, please read Notes on cover page 3 / Avant de remplir le carnet, lire la notice en page 3 de la couverture)

A T A R N E T C E T A	C A R N E T A	<p>A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse</p>	<p>G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / <i>Réservé a l'association émettrice</i></p> <p style="text-align: center;">FRONT COVER / Couverture</p>
			<p>a) CARNET No. <i>CARNET N°</i> </p> <p>Number of continuation sheets: <i>Nombre de feuilles supplémentaires:</i></p>
			<p>b) ISSUED BY / Délivré par</p>
			<p>c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au <i>...../...../.....</i> year month day (inclusive) <i>année mois jour(inclus)</i></p>
		<p>B. REPRESENTED BY* / Représenté par*</p>	
		<p>C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des <i>marchandises</i></p>	
<p>P. This carnet may be used in the following countries/Customs territories under the guarantee of the associations listed on page four of the cover: / Ce carnet est valable dans les pays/territoires douaniers ci-après, sous la garantie des associations reprises en page quatre de couverture:</p> <p>The holder of this Carnet and his representative will be held responsible for compliance with the laws and regulations of the country/Customs territory of departure and the countries/Customs territories of importation. / A charge pour le titulaire et son représentant de se conformer aux lois et règlements du pays/territoire douanier de départ et des pays/territoires douaniers d'importation.</p>			
<p>H. CERTIFICATE BY CUSTOMS AT DEPARTURE / <i>Attestation de la douane, au départ</i></p> <p>a) Identification marks have been affixed as indicated in column 7 against the following item No(s) of the General List <i>Apposé les marques d'identification mentionnées dans la colonne 7 en regard du (des) numéro(s) d'ordre suivant(s) de la liste générale</i></p> <p>b) Goods examined*/ <i>Vérifié les marchandises*</i> Yes /Oui No / Non</p> <p>c) Registered under Reference No.*</p> <p>d)</p>		<p>I. Signature of authorised official and Issuing Association stamp / <i>Signature du délégué et timbre de l'association émettrice.</i></p> <p>...../...../.....</p> <p>Place and date of Issue (year/month/day) <i>Lieu et date d'émission (année/mois/jour)</i></p>	
<p>J.</p>		<p>X.....X Signature of Holder / Signature du titulaire</p>	

TO BE RETURNED TO THE ISSUING CHAMBER IMMEDIATELY AFTER USE / RETOURNER A LA CHAMBRE ÉMETTRICE IMMÉDIATEMENT APRÈS UTILISATION

* If applicable/ * S'il y a lieu

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE

CARNET A.T.A.

Item No. / N° d'ordre	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros	Number of pieces / Nombre de pièces	Weight or volume / Poids ou volume	Value* / Valeur*	**Country of origin / **Pays d'origine	For Customs Use / Réservé à la douane Identification marks / Marques d'identification
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER						

STAMP/
Timbre

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently/ * Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire

** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the carnet, using ISO country codes./

** Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO

A.T.A. CARNET / CARNET A.T.A.

Carnet No. / Carnet N.º

--

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY/CUSTOMS TERRITORY OF TEMPORARY EXPORTATION
RESERVE A LA DOUANE DU PAYS/TERRITOIRE DOUANIER D'EXPORTATION TEMPORAIRE

E X P O R T A T I O N	<i>E X P O R T A T I O N</i>	1. The goods described in the general list under item No.(s) <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> <div style="text-align: right;">have been exported <i>ont été exportées</i></div>		
	2. Final date for duty-free re-importation/ Date limite pour la réimportation en franchise <div style="text-align: right; border: 1px solid black; padding: 2px;"> Year / month / day / / <i>Année/mois/jour</i> </div>			
	3. Other remarks*/ Autres mentions* <div style="text-align: right;">7.</div>			
Counterfoil/ Souche No./N°	4. <div style="text-align: center;">Customs Office <i>Bureau de douane</i></div>	5. <div style="text-align: center;">Place <i>Lieu</i></div>	6. <div style="text-align: center;">Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i></div>	<div style="border: 1px dashed black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; margin: 0 auto;"></div> <div style="text-align: center;">Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i></div>

R E I M P O R T A T I O N	<i>R E I M P O R T A T I O N</i>	1. The goods described in the General List under Item No.(s) <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> <div style="text-align: right;">which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No.(s)..... of this Carnet have been re-imported* <i>exportées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'exportation N.º(s) du présent carnet ont été réimportées*</i></div>		
	2. Other remarks* / Autres mentions* <div style="text-align: right;">6.</div>			
Counterfoil/ Souche No./N°	3. <div style="text-align: center;">Customs Office <i>Bureau de douane</i></div>	4. <div style="text-align: center;">Place <i>Lieu</i></div>	5. <div style="text-align: center;">Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i></div>	<div style="border: 1px dashed black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; margin: 0 auto;"></div> <div style="text-align: center;">Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i></div>

E X P O R T A T I O N	<i>E X P O R T A T I O N</i>	1. The goods described in the general list under item No.(s) <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> <div style="text-align: right;">have been exported <i>ont été exportées</i></div>		
	2. Final date for duty-free re-importation/ Date limite pour la réimportation en franchise <div style="text-align: right; border: 1px solid black; padding: 2px;"> Year / month / day / / <i>Année/mois/jour</i> </div>			
	3. Other remarks*/ Autres mentions* <div style="text-align: right;">7.</div>			
Counterfoil/ Souche No./N°	4. <div style="text-align: center;">Customs Office <i>Bureau de douane</i></div>	5. <div style="text-align: center;">Place <i>Lieu</i></div>	6. <div style="text-align: center;">Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i></div>	<div style="border: 1px dashed black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; margin: 0 auto;"></div> <div style="text-align: center;">Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i></div>

R E I M P O R T A T I O N	<i>R E I M P O R T A T I O N</i>	1. The goods described in the General List under Item No.(s) <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> <div style="text-align: right;">which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No.(s)..... of this Carnet have been re-imported* <i>exportées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'exportation N.º(s) du présent carnet ont été réimportées*</i></div>		
	2. Other remarks* / Autres mentions* <div style="text-align: right;">6.</div>			
Counterfoil/ Souche No./N°	3. <div style="text-align: center;">Customs Office <i>Bureau de douane</i></div>	4. <div style="text-align: center;">Place <i>Lieu</i></div>	5. <div style="text-align: center;">Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i></div>	<div style="border: 1px dashed black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; margin: 0 auto;"></div> <div style="text-align: center;">Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i></div>

*If applicable/ * S'il y a lieu

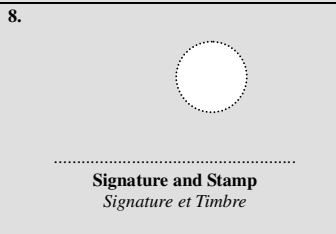
DO NOT REMOVE FROM THE CARNET / NE PAS DETACHER DU CARNET

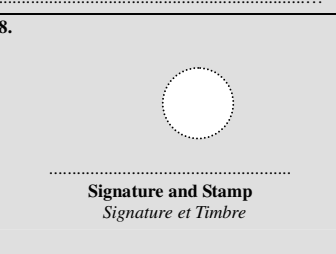
A.T.A. CARNET / CARNET A.T.A.

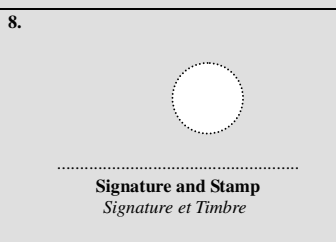
Carnet No. / Carnet N^o.

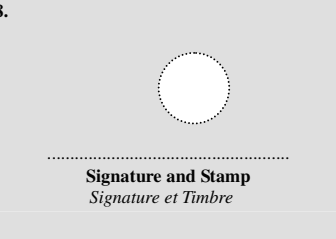
--

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY/CUSTOMS TERRITORY OF TEMPORARY IMPORTATION
RESERVE A LA DOUANE DU PAYS/TERRITOIRE DOUANIER D'IMPORTATION TEMPORAIRE

I M P O R T A T I O N	I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No.(s) <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N^o(s)</i> have been temporarily imported <i>ont été importées temporairement</i>			
		2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods*/ <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i>			
		3. Registered under reference No.*/ Enregistré sous le N.°*			
		4. Other remarks*/ Autres mentions*			
C o u n t e r f o i l S o u c h e N o./N^o	5. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Place <i>Lieu</i>/...../..... Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i>	8.  Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i>

R E E X P O R T I O N	R E E X P O R T I O N	1. The goods described in the General List under Item No.(s) <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N^o(s)</i> which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No.(s) <i>importées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'importation N^o(s)</i> of this Carnet have been re-exported*/ du présent carnet, ont été réexportées*			
		2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported* <i>Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées*</i>			
		3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation* <i>Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure*</i>			
		4. Registered under reference No. / Enregistré sous le N ^o			
C o u n t e r f o i l S o u c h e N o./N^o	5. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Place <i>Lieu</i>/...../..... Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i>	8.  Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i>

I M P O R T A T I O N	I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No.(s) <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N^o(s)</i> have been temporarily imported <i>ont été importées temporairement</i>			
		2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods*/ <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i>			
		3. Registered under reference No.*/ Enregistré sous le N.°*			
		4. Other remarks*/ Autres mentions*			
C o u n t e r f o i l S o u c h e N o./N^o	5. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Place <i>Lieu</i>/...../..... Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i>	8.  Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i>

R E E X P O R T I O N	R E E X P O R T I O N	1. The goods described in the General List under Item No.(s) <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N^o(s)</i> which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No.(s) <i>importées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'importation N^o(s)</i> of this Carnet have been re-exported*/ du présent carnet, ont été réexportées*			
		2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported* <i>Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées*</i>			
		3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation* <i>Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure*</i>			
		4. Registered under reference No. / Enregistré sous le N ^o			
C o u n t e r f o i l S o u c h e N o./N^o	5. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Place <i>Lieu</i>/...../..... Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i>	8.  Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i>

*If applicable/ * S'il y a lieu

A.T.A. CARNET / CARNET A.T.A.

Carnet No. / Carnet N.º

--

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY/CUSTOMS TERRITORY OF TRANSIT
RESERVE À LA DOUANE DU PAYS/TERRITOIRE DOUANIER DE TRANSIT

T R A N S I T	T R A N S I T	Clearance for transit / Dédouanement pour le transit 1. The goods described in the General List under item No.(s) <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N.º(s)</i> have been dispatched in transit to the Customs Office at <i>ont été expédiées en transit sur le bureau de douane de</i> 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i> 3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le N.º*/*				Year / month / day / / Année / mois/ jour
		4. Customs Office <i>Bureau de douane</i>	5. Place <i>Lieu</i>	6. / / Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i>	7. Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i>	
		Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* <i>Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées/représentées*</i> 2. Other remarks* / Autres mentions* /				
Counterfoil/ <i>Souche</i> No./N.º	3. Customs Office <i>Bureau de douane</i>	4. Place <i>Lieu</i>	5. / / Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i>	6. Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i>		

T R A N S I T	T R A N S I T	Clearance for transit / Dédouanement pour le transit 1. The goods described in the General List under item No.(s) <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N.º(s)</i> have been dispatched in transit to the Customs Office at <i>ont été expédiées en transit sur le bureau de douane de</i> 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i> 3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le N.º*/*				Year / month / day / / Année / mois/ jour
		4. Customs Office <i>Bureau de douane</i>	5. Place <i>Lieu</i>	6. / / Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i>	7. Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i>	
		Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* <i>Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées/représentées*</i> 2. Other remarks* / Autres mentions* /				
Counterfoil/ <i>Souche</i> No./N.º	3. Customs Office <i>Bureau de douane</i>	4. Place <i>Lieu</i>	5. / / Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i>	6. Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i>		

T R A N S I T	T R A N S I T	Clearance for transit / Dédouanement pour le transit 1. The goods described in the General List under item No.(s) <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N.º(s)</i> have been dispatched in transit to the Customs Office at <i>ont été expédiées en transit sur le bureau de douane de</i> 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i> 3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le N.º*/*				Year / month / day / / Année / mois/ jour
		4. Customs Office <i>Bureau de douane</i>	5. Place <i>Lieu</i>	6. / / Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i>	7. Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i>	
		Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* <i>Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées/représentées*</i> 2. Other remarks* / Autres mentions* /				
Counterfoil/ <i>Souche</i> No./N.º	3. Customs Office <i>Bureau de douane</i>	4. Place <i>Lieu</i>	5. / / Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i>	6. Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i>		

T R A N S I T	T R A N S I T	Clearance for transit / Dédouanement pour le transit 1. The goods described in the General List under item No.(s) <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N.º(s)</i> have been dispatched in transit to the Customs Office at <i>ont été expédiées en transit sur le bureau de douane de</i> 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i> 3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le N.º*/*				Year / month / day / / Année / mois/ jour
		4. Customs Office <i>Bureau de douane</i>	5. Place <i>Lieu</i>	6. / / Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i>	7. Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i>	
		Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* <i>Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées/représentées*</i> 2. Other remarks* / Autres mentions* /				
Counterfoil/ <i>Souche</i> No./N.º	3. Customs Office <i>Bureau de douane</i>	4. Place <i>Lieu</i>	5. / / Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i>	6. Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i>		

*If applicable / *S'il y a lieu

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

E X P O R T A T I O N	<p>A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse</p>	<p>G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réserve à l'association émettrice</p> <p>EXPORTATION VOUCHER No. Volet d'exportation N°</p>
	<p>B. REPRESENTED BY* / Représenté par*</p>	<p>a) CARNET No. Carnet N°</p>
	<p>C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises</p>	<p>b) ISSUED BY / Délivré par</p>
	<p>D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport*</p>	<p>c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au</p> <p>...../...../..... year month day (inclusive) <i>année mois jour(inclus)</i></p>
	<p>E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)*</p>	<p>FOR CUSTOMS USE ONLY / Réserve à la douane</p> <p>H. CLEARANCE ON EXPORTATION / Dédouanement à l'exportation</p> <p>a) The goods referred to in the above declaration have been exported/ Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été exportées</p> <p>b) Final date for duty-free re-importation:/ Date limite pour la réimportation en franchise:</p> <p>...../...../..... year month day <i>année mois jour</i></p> <p>c) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:*/ Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de:*</p> <p>.....</p> <p>d) Other remarks*/ Autres mentions:*</p>
	<p>F. TEMPORARY EXPORTATION DECLARATION / Déclaration d'exportation temporaire</p> <p>I, duly authorised:/ Je soussigné, dûment autorisé :</p> <p>a) declare that I am temporarily exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s)/ déclare exporter temporairement les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale des marchandises sous le(s) N°(s)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>b) undertake to re-import the goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country/Customs territory of importation/ m'engage à réimporter ces marchandises dans le délai fixé par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays/territoire adouanier d'importation.</p> <p>c) confirm that the information given is true and complete / certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet.</p>	<p>At / A Customs office / Bureau de douane</p> <p style="text-align: right;">..... Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i></p> <p style="text-align: right;">..... Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i></p> <p>Place..... Date (year/month/day)...../...../..... <i>Lieu Date (année/mois/jour)</i></p> <p>Name..... <i>Nom</i></p> <p>Signature X.....X <i>Signature</i></p>

* If applicable/ * S'il y a lieu

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE

CARNET A.T.A.

Item No. / Nº d'ordre	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros	Number of Pieces / Nombre de pièces	Weight or Volume / Poids ou volume	Value* / Valeur*	**Country of origin / **Pays d'origine	For Customs Use / Réservé à la douane Identification marks / Marques d'identification
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER						

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /

* Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire

** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the carnet, using ISO country codes. /

** Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

I M P O R T A T I O N	I M P O R T A T I O N	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réserve à l'association émettrice IMPORTATION VOUCHER No. Volet d'importation N°
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par*	a) CARNET No. Carnet N° 	
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises	b) ISSUED BY / Délivré par	
D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport*		c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au/...../..... year month day (inclusive) <i>année mois jour(inclus)</i>	
E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)*		FOR CUSTOMS USE ONLY / Réserve à la douane H. CLEARANCE ON IMPORTATION / Dédouanement à l'importation a) The goods referred to in the above declaration have been temporarily imported/ Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été importées temporairement.	
F. TEMPORARY IMPORTATION DECLARATION / Déclaration d'importation temporaire I, duly authorised:/ Je soussigné, dûment autorisé : a) declare that I am temporarily importing in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of importation, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s)/ déclare importer temporairement, dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier d'importation, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale des marchandises sous le(s) N°(s)		b) Final date for re-exportation/ production to Customs:/ Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane:/...../..... year month day <i>année mois jour</i> c) Registered under reference No.*/ Enregistré sous le No* d) Other remarks:*/ Autres mentions:* At / A <p style="text-align: center;">Customs office / Bureau de douane</p> <div style="text-align: right; border: 1px dashed black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; margin: 0 auto;"></div>/...../..... Date (year/month/day) Signature and Stamp <i>Date (année/mois/jour) Signature et Timbre</i>	
b) Declaire that the said goods are intended for use at/déclare que les marchandises sont destinées à être utilisées à		Place..... Date (year/month/day)...../...../..... <i>Lieu Date (année/mois/jour)</i>	
c) underake to comply with these laws and regulations and to re-export the said goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country/Customs territory of importation/ m'engage à observer ces lois et règlements et à réexporter ces marchandises dans les délais fixés par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays/territoire adouanier d'importation.		Name..... <i>Nom</i> Signature X.....X <i>Signature</i>	
d) confirm that the information given is true and complete / certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet.			

* If applicable/ * S'il y a lieu

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE

CARNET A.T.A.

Item No. / Nº d'ordre	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros	Number of Pieces / Nombre de pièces	Weight or Volume / Poids ou volume	Value* / Valeur*	**Country of origin / **Pays d'origine	For Customs Use / Réservé à la douane Identification marks / Marques d'identification
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER						

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /


* Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire

** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the carnet, using ISO country codes. /

** Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

R E E X P O R T A T I O N	R E E X P O R T A T I O N	<p>A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse</p>		<p>G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réserve à l'association émettrice</p> <p>REEXPORTATION VOUCHER No. Volet de réexportation N°</p>
		<p>B. REPRESENTED BY* / Représenté par*</p>		<p>a) CARNET No. </p> <p>Carnet N°</p>
		<p>C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises</p>		<p>b) ISSUED BY / Delivré par</p>
		<p>D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport*</p>		<p>c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au</p> <p>...../...../.....</p> <p style="text-align: center;">year month day (inclusive) <i>année mois jour(inclus)</i></p>
		<p>E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)*</p>		<p>H. CLEARANCE ON RE-EXPORTATION/Dédouanement à la réexportation</p> <p>a) The goods referred to in paragraph F. a) of the holder's declaration have been re-exported.* / Les marchandises visées au paragraphe F.a) de la déclaration ci-contre ont été réexportées.*</p> <p>b) Action taken in respect of goods produced but not re-exported.* / Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées.*</p> <p>.....</p> <p>c) Action taken in respect of goods NOT produced and NOT intended for later re-exportation.* / Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure.*</p> <p>.....</p> <p>d) Registered under reference No. * / Enregistré sous le N° *</p> <p>.....</p> <p>e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:* / Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de:*</p> <p>.....</p> <p>f) Other remarks:* / Autres mentions:*</p> <p>.....</p> <p>At / A Customs office / Bureau de douane</p> <div style="text-align: right; margin-top: 20px;">  </div> <p>...../...../.....</p> <p>Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i></p> <p>Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i></p> <p>...../...../.....</p> <p>Place..... Date (year/month/day)..... <i>Lieu Date (année/mois/jour)</i></p> <p>Name..... <i>Nom</i></p> <p>Signature X..... <i>Signature</i></p>
	<p>F. RE-EXPORTATION DECLARATION / Déclaration de réexportation</p> <p>I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé :</p> <p>*a) declare that I am re-exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / déclare réexporter les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale des marchandises sous le(s) N°(s)</p> <p>which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No.(s) / qui ont été importées temporairement sous le couvert du(des) volet(s) d'importation N°(s)</p> <p>of this carnet / du présent carnet</p> <p>*b) declare that goods produced against the following item No.(s) are not intended for re-exportation: / declare que les marchandises représentées et reprises sous le(s) N°(s) suivant(s) ne sont pas destinées à la réexportation :</p> <p>*c) declare that goods of the following item No.(s) not produced, are not intended for later re-exportation: / declare que les marchandises non représentées et reprises sous le(s) N°(s) suivant(s) ne seront pas réexportées ultérieurement :</p> <p>*d) In support of this declaration, present the following documents: / présente à l'appui de mes déclarations les documents suivants :</p> <p>e) confirm that the information given is true and complete / certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet.</p>			

* If applicable / * S'il y a lieu

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE

CARNET A.T.A.

Item No. / Nº d'ordre	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros	Number of Pieces / Nombre de pièces	Weight or Volume / Poids ou volume	Value* / Valeur*	**Country of origin / **Pays d'origine	For Customs Use / Réservé à la douane Identification marks / Marques d'identification
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER						

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /


* Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire

** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the carnet, using ISO country codes. /

** Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

R E I M P O R T A T I O N	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réserve à l'association émettrice REIMPORTATION VOUCHER No. Volet de réimportation N°
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par*	a) CARNET No. Carnet N°
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises	b) ISSUED BY / Délivré par
	D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport*	c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au /...../..... year month day (inclusive) année mois jour(inclus)
	E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)*	FOR CUSTOMS USE ONLY / Réserve à la douane H. CLEARANCE ON RE-IMPORTATION/Dédouanement à la réimportation a) The goods referred to in paragraph F. a) and b) of the holder's declaration have been re-imported.* / Les marchandises visées au paragraphe F.a) et b) de la déclaration ci-contre ont été réimportées.* b) This voucher must be forwarded to the Customs Office at* / Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de* c) Other remarks:* /Autres mentions:*
F. RE-IMPORTATION DECLARATION / Déclaration de réimportation temporaire I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé : a) declare that the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / déclare que les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s) were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No.(s) / ont été exportées temporairement sous le couvert du(des) volet(s) d'exportation N°(s) request duty-free re-importation of the said goods / demande la réimportation en franchise de ces marchandises b) declare that the said goods have NOT undergone any process abroad, except for those described under No.(s):* / déclare que lesdites marchandises n'ont subi aucune ouverture à l'étranger, sauf celles énumérées sous le(s) N°(s):* c) declare that goods of the following item No.(s) not produced have not been re-imported*: / déclare ne pas réimporter les marchandises reprises sous le(s) N°(s) suivant(s)* d) confirm that the information given is true and complete / certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet.	At / A Customs office / Bureau de douane  /...../..... Date (year/month/day) Signature and Stamp Date (année/mois/jour) Signature et Timbre	
	Place..... Date (year/month/day)...../...../..... Lieu Date (année/mois/jour)	
	Name..... Nom	
	Signature X.....X Signature	

* If applicable / * S'il y a lieu

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE

CARNET A.T.A.

Item No. / Nº d'ordre	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros	Number of Pieces / Nombre de pièces	Weight or Volume / Poids ou volume	Value* / Valeur*	**Country of origin / **pays d'origine	For Customs Use / Réservé à la douane Identification marks / Marques d'identification
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER						

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /

* Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire

** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the carnet, using ISO country codes. /

** Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

T R A N S I T	T R A N S I T	<p>A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse</p>	<p>G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réserve à l'association émettrice</p> <p>TRANSIT VOUCHER No. Volet de transit N°</p>
		<p>B. REPRESENTED BY* / Représenté par*</p>	<p>a) CARNET No. Carnet N°</p> <p>b) ISSUED BY / Delivré par</p>
		<p>C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises</p>	<p>c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au</p> <p>...../...../..... year month day (inclusive) année mois jour(inclus)</p>
		<p>D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport*</p>	<p style="text-align: center;">FOR CUSTOMS USE ONLY / Réserve à la douane</p> <p>H. CLEARANCE FOR TRANSIT/Dédouanement pour le transit</p> <p>a) The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at: / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été dédouanées pour le transit sur le bureau de douane de :</p> <p>b) Final date for re-exportation/production to Customs*/ Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*: year month day (inclusive) année mois jour (inclus)/...../.....</p> <p>c) Registered under reference No.*/ Enregistré sous le N°*</p> <p>d) Customs seals applied*/ Scellements douaniers apposés*</p> <p>e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:*/ Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de:*</p> <p>AU / A Customs office/Bureau de douane</p> <p>...../...../..... Date (year/month/day) Signature and Stamp Date (année/mois/jour) Signature et Timbre</p> <hr/> <p style="text-align: center;">Certificate of discharge by the Customs Office at destination Certificat de décharge du bureau de destination</p> <p>f) The goods referred to in the above declaration have been re-exported/produced*/ Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été réexportées/représentées*</p> <p>g) Other remarks:*/ Autres mentions:*</p> <p>At / A Customs office / Bureau de douane</p> <p>...../...../..... Date (year/month/day) Signature and Stamp Date (année/mois/jour) Signature et Timbre</p>
	<p>E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)*/ Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)*</p>	<p>F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT/ Déclaration d'expédition en transit</p> <p>I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé :</p> <p>a) declare that I am dispatching to: / declare expédier à: In compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le (s) N° (s) </p> <p>b) undertake to comply with the laws and regulations of the country/Customs territory of transit and to produce these goods with seals(if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs/ m'engage à observer les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit et à représenter ces marchandises, le cas échéant sous scellements intacts, en même temps que le présent carnet au bureau de douane de destination dans le délai fixé par la douane.</p> <p>c) confirm that the information given is true and complete / certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet.</p>	<p>Place..... Date (year/month/day)...../...../..... Lieu Date (année/mois/jour)</p> <p>Name..... Nom</p> <p>Signature X.....X Signature</p>

* If applicable/ * S'il y a lieu

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No.
FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE N°

CARNET No./
CARNET N°

A T A R N E T	C A R N E T	Item No. / Nº d'ordre	Trade description of goods and marks and numbers, if any / <i>Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros</i>	Number of Pieces / <i>Nombre de pièces</i>	Weight or Volume / <i>Poids ou volume</i>	Value* / <i>Valeur*</i>	**Country of origin / <i>**Pays d'origine</i>	For Customs Use / <i>Réservé à la douane</i>
		1	2	3	4	5	6	7
		TOTAL CARRIED OVER / REPORT						
		TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER						

Signature of authorized official and Issuing Association stamp/
Signature du délégué et timbre de l'association émettrice

.....



Signature of Holder/
Signature du titulaire

.....

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently / **Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie sauf indication contraire*

** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes / ** *Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet en utilisant le code international des pays ISO*

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE

CARNET A.T.A.

Item No. / N° d'ordre	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros	Number of Pieces / Nombre de pièces	Weight or Volume / Poids ou volume	Value* / Valeur*	**Country of origin / **Pays d'origine	For Customs Use / Réservé à la douane Identification marks / Marques d'identification
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER						

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /

* Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire

** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the carnet, using ISO country codes. /

** Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE

CARNET A.T.A.

Item No. / Nº d'ordre	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros	Number of Pieces / Nombre de pièces	Weight or Volume / Poids ou volume	Value* / Valeur*	**Country of origin / **Pays d'origine	For Customs Use / Réservé à la douane Identification marks / Marques d'identification
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / REPORT						
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER						

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /

* Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire

** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the carnet, using ISO country codes. /

** Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE

CARNET A.T.A.

VOUCHER No. CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. CARNET No./ VOLET DE N° FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE N° CARNET N°						
Item No. / N° d'ordre	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros	Number of Pieces / Nombre de pièces	Weight or Volume / Poids ou volume	Value* / Valeur*	**Country of origin / ***Pays d'origine	For Customs Use / Réservé à la douane Identification marks / Marques d'identification
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / REPORT						
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER						

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /

* Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire

** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the carnet, using ISO country codes. /

** Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE

CARNET A.T.A.

Item No. / Nº d'ordre	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros	Number of Pieces / Nombre de pièces	Weight or Volume / Poids ou volume	Value* / Valeur*	**Country of origin / **Pays d'origine	For Customs Use / Réservé à la douane Identification marks / Marques d'identification
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / REPORT						
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER						

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /

* Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire

** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the carnet, using ISO country codes. /

** Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE

CARNET A.T.A.

VOUCHER No. CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. CARNET No./ VOLET DE N° FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE N° CARNET N°						
Item No. / N° d'ordre	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros	Number of Pieces / Nombre de pièces	Weight or Volume / Poids ou volume	Value* / Valeur*	**Country of origin / **Pays d'origine	For Customs Use / Réservé à la douane Identification marks / Marques d'identification
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / REPORT						
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER						

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /

* Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire

** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the carnet, using ISO country codes. /

** Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE

CARNET A.T.A.

Item No. / Nº d'ordre	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros	Number of Pieces / Nombre de pièces	Weight or Volume / Poids ou volume	Value* / Valeur*	**Country of origin / **Pays d'origine	For Customs Use / Réservé à la douane Identification marks / Marques d'identification
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / REPORT						
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER						

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /

* Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire

** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the carnet, using ISO country codes. /

** Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE

CARNET A.T.A.

VOUCHER No. CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. CARNET No./ VOLET DE N° FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE N° CARNET N°						
Item No. / N° d'ordre	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros	Number of Pieces / Nombre de pièces	Weight or Volume / Poids ou volume	Value* / Valeur*	**Country of origin / **Pays d'origine	For Customs Use / Réservé à la douane Identification marks / Marques d'identification
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / REPORT						
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER						

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /

* Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire

** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the carnet, using ISO country codes. /

** Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE

CARNET A.T.A.

Item No. / Nº d'ordre	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros	Number of Pieces / Nombre de pièces	Weight or Volume / Poids ou volume	Value* / Valeur*	**Country of origin / **Pays d'origine	For Customs Use / Réservé à la douane Identification marks / Marques d'identification
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / REPORT						
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER						

* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
 * Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire
 ** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the carnet, using ISO country codes. /
 ** Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.

**NOTES ON THE USE OF
A.T.A. CARNET**

1. All goods covered by the Carnet shall be entered in columns 1 to 6 of the General List. If the space provided for the General List on the reverse of the front cover is insufficient, continuation sheets shall be used.
2. In order to close the General List, the totals of columns 3 and 5 shall be entered at the end of the list in figures and in writing. If the General List (continuation sheets) consists of several pages, the number of continuation sheets used shall be stated in figures and in writing in box G of the front cover.
3. Each item shall be given an item number which shall be entered in column 1. Goods comprising several separate parts (including spare parts and accessories) may be given a single item number. If so, the nature, the value and, if necessary, the weight of each separate part shall be entered in column 2 and only the total weight and value should appear in columns 4 and 5.
4. When making out the lists on the vouchers, the same item numbers shall be used as on the General List.
5. To facilitate Customs control, it is recommended that the goods (including separate parts thereof) be clearly marked with the corresponding item number.
6. Items answering to the same description may be grouped, provided that each item so grouped is given a separate item number. If the items grouped are not of the same value, or weight, their respective values, and, if necessary, weights shall be specified in column 2.
7. If the goods are for exhibition, the importer is advised in his own interest to enter in box C of the importation voucher the name and address of the exhibition and of its organizer.
8. The Carnet shall be completed legible and using permanent ink.
9. All goods covered by the Carnet should be examined and registered in the country/Customs territory of departure and, for this purpose should be presented together with the Carnet to the Customs there. Except in cases where the Customs regulations of that country/Customs territory do not provide for such examination.
10. If the Carnet has been completed in a language other than that of the country/Customs territory of importation, the Customs may require a translation.
11. Expired Carnet and Carnets which the holder does not intend to use again shall be returned by him to the issuing association.
12. Arabic numerals shall be used throughout.
13. In accordance with ISO Standard 8601, dates must be entered in the following order: year/month/day.
14. When blue transit sheets are used, the holder is required to present the Carnet to the Customs office placing the goods in transit and subsequently, within the time limit prescribed for transit, to the specified Customs "office of destination". Customs must stamp and sign the transit vouchers and counterfoils appropriately at each stage.

**NOTICE CONCERNANT L'UTILISATION
DU CARNET A.T.A.**

1. *Toutes les marchandises placées sous le couvert du carnet doivent figurer dans les colonnes 1 à 6 de la liste générale. Lorsque l'espace réservé à celle-ci au verso de la couverture, n'est pas suffisant, il y a lieu d'utiliser des feuilles supplémentaires.*
2. *A l'effet d'arrêter la liste générale, on doit mentionner à la fin, en chiffres et en toutes lettres, les totaux des colonnes 3 et 5. Si la liste générale (feuilles supplémentaires) comporte plusieurs pages, le nombre de feuilles supplémentaires doit être indiqué en chiffres et en toutes lettres dans la case G de la couverture.*
3. *Chacune des marchandises doit être affectée d'un numéro d'ordre qui doit être indiqué dans la colonne 1. Les marchandises comportant des parties séparées (y compris les pièces de rechange et les accessoires) peuvent être affectées d'un seul numéro d'ordre. Dans ce cas, il y a lieu de préciser, dans la colonne 2, la nature, la valeur et, en tant que de besoin, le poids de chaque partie. Seuls le poids total et la valeur totale devant figurer dans les colonnes 4 et 5.*
4. *Lors de l'établissement des listes des volets, on doit utiliser les mêmes numéros d'ordre que ceux de la liste générale.*
5. *Pour faciliter le contrôle douanier, il est recommandé d'indiquer lisiblement sur chaque marchandise (y compris les parties séparées) le numéro d'ordre correspondant.*
6. *Les marchandises de même nature peuvent être groupées, à condition qu'un numéro d'ordre soit affecté à chacune d'entre elles. Si les marchandises groupées ne sont pas de même valeur ou poids, on doit indiquer leur valeur et, s'il y a lieu, leur poids respectif dans la colonne 2.*
7. *Dans le cas des marchandises destinées à une exposition, il est conseillé à l'importateur, dans son propre intérêt, d'indiquer dans la case C du volet d'importation, le nom de l'exposition et le lieu où elle se tient ainsi que le nom et l'adresse de son organisateur.*
8. *Le carnet doit être rempli de manière lisible et indélébile.*
9. *Toutes les marchandises couvertes par le carnet doivent être vérifiées et prises en charge dans le pays/territoire douanier de départ et y être présentées à cette fin, en même temps que le carnet. À la douane, sauf dans les cas où cet examen n'est pas prescrit par la réglementation douanière de ce pays/territoire douanier*
10. *Lorsque le carnet est rempli dans une autre langue que celle du pays/territoire douanier d'importation, la douane peut exiger une traduction.*
11. *Le titulaire restitué à l'association émettrice les carnets périmés ou dont il n'a plus l'usage.*
12. *Toute indication chiffrée doit être exprimée en chiffres arabes.*
13. *Conformément à la Norme ISO 8601, les dates doivent être indiquées dans l'ordre suivant: année/mois/jour.*
14. *Lorsqu'il est fait utilisation des feuillets bleus pour une opération de transit, le titulaire est tenu de présenter son carnet au bureau de mise en transit et ultérieurement. Dans les délais fixés pour cette opération, au bureau désigné comme « bureau de destination » de l'opération de transit. Les services douaniers ont l'obligation de donner aux souches et aux volets de ces feuillets la suite qu'il convient*

Guaranteeing Associations members of IBCC/A.T.A. International Guarantee Chain.
Associations Garanties membres de la Chaîne de Garantie Internationale A.T.A./BICC

Box reserved for use by the issuing Chamber of Commerce

Cadre réservé à la Chambre de Commerce émettrice

**As a user of this A.T.A. Carnet, you are entitled to the assistance of your
A.T.A. contact person at the Chamber of Commerce and Industry of:**

*Utilisateur de ce Carnet A.T.A., vous bénéficiez de l'assistance de votre
correspondant A.T.A. à la Chambre de Commerce et d'Industrie de:*

Mr/Mrs:
M./Mme:

Address:
Adresse:

Tel:
Fax:
E-mail:

TO WHOM YOU MUST RETURN THIS CARNET AFTER USE
A QUI VOUS DEVEZ IMPERATIVEMENT RETOURNER CE CARNET APRES UTILISATION

A.T.A.單證冊

總清單

項號	貨物品名、標記及號碼	件數	重量或體積	價值*	**原產國	由海關填寫 鑑別標記
1	2	3	4	5	6	7
Empty space for data entry						
總計或轉下頁						



* 指以單證冊簽發國 / 關境貨幣表示的商業價值，除非標明為他國貨幣。

** 如果原產國非單證冊簽發國 / 關境，請用國際標準化組織的國家編碼標明原產國。

A.T.A.單證冊

單證冊號碼

[Empty box for registration number]

由暫准出口國 / 關境的海關填寫

出口	1. 總清單中項號為.....的貨物已出口			
	2. 免稅復進口最後日期			年/月/日 / /
	3. 其他事項*			7.
存根號	4. 海關關別	5. 地點	6. 日期 (年/月/日)	
				簽字及蓋章

復進口	1. 總清單中項號為.....的貨物， 即本單證冊出口憑證號為.....的暫准出口貨物已復進口*			
	2. 其他事項*			6.
存根號	3. 海關關別	4. 地點	5. 日期 (年/月/日)	
				簽字及蓋章

出口	1. 總清單中項號為.....的貨物已出口			
	2. 免稅復進口最後日期			年/月/日 / /
	3. 其他事項*			7.
存根號	4. 海關關別	5. 地點	6. 日期 (年/月/日)	
				簽字及蓋章

復進口	1. 總清單中項號為.....的貨物， 即本單證冊出口憑證號為.....的暫准出口貨物已復進口*			
	2. 其他事項*			6.
存根號	3. 海關關別	4. 地點	5. 日期 (年/月/日)	
				簽字及蓋章

*如有

請勿從單證冊上撕下本頁

A.T.A.單證冊

單證冊號碼

進 口	1. 總清單中項號為.....的貨物已暫准進口		
	2. 貨物復出口 / 向海關申報的最後日期* <div style="text-align: right; border: 1px solid black; padding: 2px;">年 / 月 / 日 / /</div>		
	3. 登記號碼*		8.
	4. 其他事項*		
存根號	5. 海關關別	6. 地點	7. 日期 (年/月/日)

復 出 口	1. 總清單中項號為.....的貨物， 即本單證冊進口憑證號為.....的暫准進口貨物已復出口*		
	2. 對已申報但未復出口的貨物採用的措施*.....		
	3. 對未申報且以後也不準備復出口的貨物採用的措施*.....		8.
	4. 登記號碼		
存根號	5. 海關關別	6. 地點	7. 日期 (年/月/日)

進 口	1. 總清單中項號為.....的貨物已暫准進口		
	2. 貨物復出口 / 向海關申報的最後日期* <div style="text-align: right; border: 1px solid black; padding: 2px;">年 / 月 / 日 / /</div>		
	3. 登記號碼*		8.
	4. 其他事項*		
存根號	5. 海關關別	6. 地點	7. 日期 (年/月/日)

復 出 口	1. 總清單中項號為.....的貨物， 即本單證冊進口憑證號為.....的暫准進口貨物已復出口*		
	2. 對已申報但未復出口的貨物採用的措施*.....		
	3. 對未申報且以後也不準備復出口的貨物採用的措施*.....		8.
	4. 登記號碼		
存根號	5. 海關關別	6. 地點	7. 日期 (年/月/日)

*如有

請勿從單證冊上撕下本頁

由暫准出口國 / 關境的海關填寫

A.T.A.單證冊

單證冊號碼

Empty box for document number

由暫准出口國 / 關境的海關填寫

過境	過境結關 1. 總清單中項號為.....的貨物 在過境時已被發送給下列海關關別..... 2. 貨物復出口 / 向海關申報的最後日期* 3. 登記號碼*				年/月/日 / /	
	4. 海關關別	5. 地點	6. 日期(年/月/日)	7. 簽字及蓋章		
	目的地海關關別的卸貨證明 1. 以上第一段所述貨物已復出口 / 申報* 2. 其他事項*					
存根號	3. 海關關別	4. 地點	5. 日期(年/月/日)	6. 簽字及蓋章		

過境	過境結關 1. 總清單中項號為.....的貨物 在過境時已被發送給下列海關關別..... 2. 貨物復出口 / 向海關申報的最後日期* 3. 登記號碼*				年/月/日 / /	
	4. 海關關別	5. 地點	6. 日期(年/月/日)	7. 簽字及蓋章		
	目的地海關關別的卸貨證明 1. 以上第一段所述貨物已復出口 / 申報* 2. 其他事項*					
存根號	3. 海關關別	4. 地點	5. 日期(年/月/日)	6. 簽字及蓋章		

過境	過境結關 1. 總清單中項號為.....的貨物 在過境時已被發送給下列海關關別..... 2. 貨物復出口 / 向海關申報的最後日期* 3. 登記號碼*				年/月/日 / /	
	4. 海關關別	5. 地點	6. 日期(年/月/日)	7. 簽字及蓋章		
	目的地海關關別的卸貨證明 1. 以上第一段所述貨物已復出口 / 申報* 2. 其他事項*					
存根號	3. 海關關別	4. 地點	5. 日期(年/月/日)	6. 簽字及蓋章		

過境	過境結關 1. 總清單中項號為.....的貨物 在過境時已被發送給下列海關關別..... 2. 貨物復出口 / 向海關申報的最後日期* 3. 登記號碼*				年/月/日 / /	
	4. 海關關別	5. 地點	6. 日期(年/月/日)	7. 簽字及蓋章		
	目的地海關關別的卸貨證明 1. 以上第一段所述貨物已復出口 / 申報* 2. 其他事項*					
存根號	3. 海關關別	4. 地點	5. 日期(年/月/日)	6. 簽字及蓋章		

*如有

請勿從單證冊上撕下本頁

A.T.A.單證冊

出口	A. 持證人及地址	G. 由出證機構填寫 出口憑證號 a) 單證冊號碼 <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/>
	B. 持證人代表*	b) 出證機構
	C. 貨物用途	c) 有效期至/...../..... 年 月 日(含當日)
D. 運輸方式*	由海關填寫	
E. 包裝情況(號碼、種類、標記等)*	H. 出口結關 a) 上述申報中提及的貨物已出口 b) 免稅復進口的最後日期：/...../..... 年 月 日 c) 本憑證必須提交給下列海關關別* d) 其他事項：* 在 海關關別/...../..... 日期(年/月/日) 簽字及蓋章	
F. 臨時出口申報	我，經正式授權： a) 茲申報，我將臨時出口背頁所列，即總清單所述下列項號的貨物 b) 保證在海關關別規定的期限內將上述貨物復進口，或根據進口國/關境的法律和規章辦理其他手續 c) 確認所述情況真實完整	
地點.....日期(年/月/日)...../...../..... 名稱..... 簽字 X.....X		

*如有

A.T.A.單證冊

總清單

項號	貨物品名、標記及號碼	件數	重量或體積	價值*	**原產國	由海關填寫 鑑別標記
1	2	3	4	5	6	7
總計或轉下頁						

* 指以單證冊簽發國 / 關境貨幣表示的商業價值，除非標明為他國貨幣。

** 如果原產國非單證冊簽發國 / 關境，請用國際標準化組織的國家編碼標明原產國。

A.T.A. 單證冊

進 口	A. 持證人及地址	G. 由出證機構填寫 進口憑證號
	B. 持證人代表*	a) 單證冊號碼 <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/>
	C. 貨物用途	b) 出證機構
		c) 有效期至/...../..... 年 月 日 (含當日)
	D. 運輸方式*	由海關填寫 H. 進口結關 a) 上述申報中提及的貨物已暫准進口 b) 復出口 / 向海關申報的最後日期：/...../..... 年 月 日 c) 登記號碼* d) 其他事項：* 在..... 海關關別/...../..... 日期 (年/月/日) 簽字及蓋章
	E. 包裝情況 (號碼、種類、標記等)*	
	F. 臨時進口申報 我，經正式授權： a) 茲申報，我依照進口國 / 關境的法律和規章的規定臨時進口背頁所列、即總清單所述下列項號的貨物 b) 茲申報上述貨物擬用於 c) 保證遵守進口國 / 關境的法律和規章，並在海關關別規定的期限內將上述貨物復出口或按進口國 / 關境的法律和規章辦理其他手續 d) 確認所述情況真實完整	
		地點.....日期 (年/月/日)/...../..... 名稱..... 簽字 X.....X

*如有

A.T.A.單證冊

總清單

項號	貨物品名、標記及號碼	件數	重量或體積	價值*	**原產國	由海關填寫 鑑別標記
1	2	3	4	5	6	7
總計或轉下頁						

* 指以單證冊簽發國/關境貨幣表示的商業價值，除非標明為他國貨幣。

** 如果原產國非單證冊簽發國/關境，請用國際標準化組織的國家編碼標明原產國。

A.T.A.單證冊

復出口	A. 持證人及地址	G. 由出證機構填寫 復出口憑證號 a) 單證冊號碼 <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/>
	B. 持證人代表*	b) 出證機構
	C. 貨物用途	c) 有效期至/...../..... 年 月 日(含當日)
D. 運輸方式*	由海關填寫	
E. 包裝情況(號碼、種類、標記等)*	H. 復出口結關 a) 持證人申報中第 F 條 a 款提及的貨物已復出口* b) 對已申報但未復出口的貨物採取的措施* c) 對未申報且以後也不準備復出口的貨物採取的措施* d) 登記號碼: e) 本憑證必須提交給下列海關關別: * f) 其他事項: * 在..... 海關關別/...../..... 日期(年/月/日) 簽字及蓋章	
F. 復出口申報	我, 經正式授權: *a) 茲申報, 我將復出口背頁所列, 即總清單所述下列項號的貨物 上述貨物已依本單證冊下述進口憑證號暫准進口 *b) 茲申報下列項號的已向海關申報的貨物不準備復出口: *c) 茲申報下列項號的未向海關申報的貨物以後也不準備復出口: *d) 現提交下列文件作為申報證據: e) 確認所述情況真實完整	
		地點.....日期(年/月/日)...../...../..... 名稱..... 簽字 X.....X

*如有

A.T.A.單證冊

總清單

項號	貨物品名、標記及號碼	件數	重量或體積	價值*	**原產國	由海關填寫 鑑別標記
1	2	3	4	5	6	7
總計或轉下頁						

* 指以單證冊簽發國 / 關境貨幣表示的商業價值，除非標明為他國貨幣。

** 如果原產國非單證冊簽發國 / 關境，請用國際標準化組織的國家編碼標明原產國。

A.T.A.單證冊

復 進 口	A. 持證人及地址	G. 由出證機構填寫 復進口憑證號 a) 單證冊號碼 <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/>
	B. 持證人代表*	b) 出證機構
	C. 貨物用途	c) 有效期至/...../..... 年 月 日 (含當日)
D. 運輸方式*	由海關填寫	
E. 包裝情況 (號碼、種類、標記等)*	H. 復進口結關 a) 持證人申報中第 F 條 a、b 款提及的貨物已復進口。 b) 本憑證必須提交給下列海關關別* c) 其他事項：*	
F. 復進口申報 我，經正式授權： a) 茲申報背頁所列，即總清單所述下列項號的貨物 已依下述出口憑證號碼時出口 現請求將上述貨物免稅復進口。 b) 茲申報上述貨物在國外未經任何加工，但不包括下列項號的貨物：* c) 茲申報下列項號的未申報貨物未復進口：* d) 確認所述情況真實完整	在..... 海關關別 /...../..... 日期 (年/月/日) 簽字及蓋章	
	地點.....日期 (年/月/日)..... 名稱..... 簽字 X.....X	

*如有

A.T.A.單證冊

總清單

項號	貨物品名、標記及號碼	件數	重量或體積	價值*	**原產國	由海關填寫 鑑別標記
1	2	3	4	5	6	7
總計或轉下頁						

* 指以單證冊簽發國/關境貨幣表示的商業價值，除非標明為他國貨幣。

** 如果原產國非單證冊簽發國/關境，請用國際標準化組織的國家編碼標明原產國。

A.T.A.單證冊

過 境	A. 持證人及地址	G. 由出證機構填寫 過境憑證號 a) 單證冊號碼
	B. 持證人代表*	b) 出證機構
	C. 貨物用途	c) 有效期至/...../..... 年 月 日 (含當日)
D. 運輸方式*	由海關填寫	
E. 包裝情況 (號碼、種類、標記等) *	H. 過境結關 a) 上述申報中所提及的貨物已在下列海關關別過境結關： b) 復出口 / 向海關申報的最後日期：* 年 月 日 (含當日)/...../..... c) 登記號碼：* d) 適用的海關印章* e) 本憑證必須提交給下列海關關別：* 在..... 海關關別 /..... 日期 (年/月/日) 簽字及蓋章	
F. 過境發送申報 我，經正式授權： a) 茲申報，我發送至： 依照過境國 / 關境的法律和規章的規定，背頁所列，即總清單所述下列項號的貨物 b) 保證遵守過境國 / 關境的法律和規章，並在海關規定的期限內向目的地的海關關別申報這些蓋有完整印章的貨物及本單證冊 c) 確認所述情況真實完整	目的地海關關別的卸貨證明 f) 上述申報中所提及的貨物已復出口 / 申報* g) 其他事項*： 在..... 海關關別/..... 日期 (年/月/日) 簽字及蓋章	
地點.....日期 (年/月/日)/...../.....		
名稱.....		
簽字 X.....X		

*如有

總清單續頁號碼：.....

單證冊號碼

A T A 單 證 冊	項 號	貨物品名、標記及號碼	件數	重量或體積	價值*	**原產國	由海關填寫 鑑別標記
	1	2	3	4	5	6	7
	承上頁						/
	總計或轉下頁						/

經授權官員簽字及出證機構蓋章

持證人簽字

..... 

* 指以單證冊簽發國 / 關境貨幣表示的商業價值，除非標明為他國貨幣。

** 如果原產國非單證冊簽發國 / 關境，請用國際標準化組織的國家編碼標明原產國。

A.T.A.單證冊

總清單

項號	貨物品名、標記及號碼	件數	重量或體積	價值*	**原產國	由海關填寫 鑑別標記
1	2	3	4	5	6	7
總計或轉下頁						

* 指以單證冊簽發國 / 關境貨幣表示的商業價值，除非標明為他國貨幣。

** 如果原產國非單證冊簽發國 / 關境，請用國際標準化組織的國家編碼標明原產國。

A.T.A.單證冊

總清單

項號	貨物品名、標記及號碼	件數	重量或體積	價值*	**原產國	由海關填寫 鑑別標記
1	2	3	4	5	6	7
承上頁						
總計或轉下頁						

* 指以單證冊簽發國/關境貨幣表示的商業價值，除非標明為他國貨幣。

** 如果原產國非單證冊簽發國/關境，請用國際標準化組織的國家編碼標明原產國。

A.T.A.單證冊

總清單

憑證號：.....		總清單續頁號碼：.....		單證冊號碼		
項號	貨物品名、標記及號碼	件數	重量或體積	價值*	**原產國	由海關填寫 鑑別標記
1	2	3	4	5	6	7
承上頁						
總計或轉下頁						

* 指以單證冊簽發國 / 關境貨幣表示的商業價值，除非標明為他國貨幣。
 ** 如果原產國非單證冊簽發國 / 關境，請用國際標準化組織的國家編碼標明原產國。

A.T.A.單證冊

總清單

項號	貨物品名、標記及號碼	件數	重量或體積	價值*	**原產國	由海關填寫 鑑別標記
1	2	3	4	5	6	7
承上頁						
總計或轉下頁						

* 指以單證冊簽發國/關境貨幣表示的商業價值，除非標明為他國貨幣。

** 如果原產國非單證冊簽發國/關境，請用國際標準化組織的國家編碼標明原產國。

A.T.A.單證冊

總清單

.....憑證號：..... 總清單續頁號碼：..... 單證冊號碼 <input type="text"/>						
項號	貨物品名、標記及號碼	件數	重量或體積	價值*	**原產國	由海關填寫 鑑別標記
1	2	3	4	5	6	7
承上頁						
總計或轉下頁						

* 指以單證冊簽發國/關境貨幣表示的商業價值，除非標明為他國貨幣。
 ** 如果原產國非單證冊簽發國/關境，請用國際標準化組織的國家編碼標明原產國。

A.T.A.單證冊

總清單

項號	貨物品名、標記及號碼	件數	重量或體積	價值*	**原產國	由海關填寫 鑑別標記
1	2	3	4	5	6	7
承上頁						
總計或轉下頁						

* 指以單證冊簽發國 / 關境貨幣表示的商業價值，除非標明為他國貨幣。

** 如果原產國非單證冊簽發國 / 關境，請用國際標準化組織的國家編碼標明原產國。

A.T.A.單證冊

總清單

.....憑證號：..... 總清單續頁號碼：..... 單證冊號碼 						
項號	貨物品名、標記及號碼	件數	重量或體積	價值*	**原產國	由海關填寫 鑑別標記
1	2	3	4	5	6	7
承上頁						
總計或轉下頁						

* 指以單證冊簽發國 / 關境貨幣表示的商業價值，除非標明為他國貨幣。
 ** 如果原產國非單證冊簽發國 / 關境，請用國際標準化組織的國家編碼標明原產國。

A.T.A.單證冊

總清單

項號	貨物品名、標記及號碼	件數	重量或體積	價值*	**原產國	由海關填寫 鑑別標記
1	2	3	4	5	6	7
承上頁						
總計或轉下頁						

* 指以單證冊簽發國/關境貨幣表示的商業價值，除非標明為他國貨幣。

** 如果原產國非單證冊簽發國/關境，請用國際標準化組織的國家編碼標明原產國。

使用 A.T.A.單證冊注意事項

1. 應將單證冊所載貨物填入總清單第一至第六欄。如封頁背面總清單不夠用，應使用續頁。
2. 為表明總清單完結，應在該單末尾以數字及大寫標明第三欄及第五欄的總數。如果總清單（含續頁）由多頁構成，應用數字及大寫在封面 G 欄標明所用續頁的頁數。
3. 每一項貨物應有一個項號，並應填入第一欄。由若干獨立部件（包括零部件和配件）組成的貨物，可使用單一項號；假若如此，每一獨立部件的屬性、價值及重量（如有必要）應列入第二欄，在第四欄和第五欄中只須列入其總重量和總價值。
4. 填寫憑證上的貨物清單時，應使用與總清單一致的項號。
5. 為便於海關監管，最好在貨物（包括其零部件）上清晰地標明相應項號。
6. 同類貨物可以合併，但合併後每一項貨物均須使用單獨項號，如果合併貨物的價值或重量不同，則應在第二欄中列明各自的價值（必要時也須列明重量）。
7. 如貨物係供展出使用，則進口商應為其自身利益，將展覽會的名稱和地址及其組織者的姓名和住址列入進口憑證 C 欄。
8. 單證冊的填寫應清晰並使用不易掉色的墨水。
9. 單證冊所載貨物應在出口國 / 關境查驗登記。為此應向該國 / 關境的海關提交貨物及單證冊，除非該國 / 關境的海關規章中無此項查驗規定。
10. 如單證冊並非以進口國 / 關境的文字填寫，則海關可要求譯本。
11. 已過期或持證人無意再用的單證冊，應由持證人退還出證機構。
12. 填表時應使用阿拉伯數字。
13. 根據國際標準化組織的 8601 標準，日期書寫順序為年 / 月 / 日。
14. 使用藍色過境單時，持證人應將單證冊提交給辦理貨物過境的海關關別，接着在規定的過境期限內，將之提交給規定的目的地海關關別。在每一處都必須由海關在過境憑證和存根上恰當地蓋章並簽字。

國際商會國際局 / A.T.A. 國際聯保系統的擔保商會成員

以下由出證商會填寫

A.T.A. 單證冊使用人可要求商工總會的下列 A.T.A. 聯絡人提供協助：

先生 / 女士：

地址：

電話：
傳真：
電郵：

使用後必須返還此單證冊

Associação Emissora

CADEIA DE GARANTIA INTERNACIONAL

LIVRETE A.T.A.
PARA A IMPORTAÇÃO TEMPORÁRIA DE MERCADORIAS

CONVENÇÃO ADUANEIRA SOBRE O LIVRETE A.T.A. PARA A IMPORTAÇÃO TEMPORÁRIA DE MERCADORIAS

CONVENÇÃO RELATIVA À IMPORTAÇÃO TEMPORÁRIA
(Antes de preencher o livrete, favor ler as instruções na página 3 da capa)

L I V R E T E A T A	A. TITULAR E ENDEREÇO	G. RESERVADO À ASSOCIAÇÃO EMISSORA CAPA
	B. REPRESENTADO POR*	a) LIVRETE N.º <input type="text"/> Número de folhas suplementares:
	C. UTILIZAÇÃO PREVISTA DAS MERCADORIAS	b) EMITIDO POR c) VÁLIDO ATÉ /...../..... ano mês dia (inclusive)
A S E R D E V O L V I D O À C Á M A R A E M I S S O R A I M E D I A T A M E N T E A P Ó S U T I L I Z A Ç ÃO	P. O presente livrete é válido nos países/territórios aduaneiros a seguir indicados, sob a garantia das associações enumeradas na página quatro da capa:	
	O titular do presente livrete e o seu representante tomam a responsabilidade de se conformar com as leis e regulamentos do país/território aduaneiro de saída e dos países/territórios de importação.	
	H. CERTIFICADO DA ALFÂNDEGA NA SAÍDA a) Apostas as marcas de identificação mencionadas na coluna 7 relativamente ao(s) seguinte(s) número(s) de ordem da lista geral b) Verificadas as mercadorias* Sim Não c) Registadas com o N.º *	I. Assinatura do delegado e carimbo da associação emissora /...../..... Local e data de emissão (ano/mês/dia)
d) Estância Aduaneira Local Data (ano/mês/dia) Assinatura e Carimbo	J. X.....X Assinatura do titular	

* Se aplicável

LIVRETE A.T.A.

LISTA GERAL

N.º de ordem	Designação comercial das mercadorias e, se for o caso, das marcas e números	Número de unidades	Peso ou volume	Valor*	** País de Origem	Reservado à Alfândega Marcas de identificação
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL ou A TRANSPORTAR						



* Valor comercial no país/território aduaneiro emissor, na respectiva moeda, salvo indicação em contrário.

** Indicar o país de origem caso este seja diferente do país/território aduaneiro emissor do livrete, utilizando o código internacional ISO.

LIVRETE A.T.A.

Livrete N.º

--

RESERVADO À ALFÂNDEGA DO PAÍS/TERRITÓRIO ADUANEIRO DE EXPORTAÇÃO TEMPORÁRIA

E X P O R T A Ç Ã O	1. As mercadorias enumeradas na lista geral com o(s) N.º(s) foram exportadas		
	2. Data limite para a reimportação livre de direitos <div style="text-align: right; border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">Ano / mês / dia / /</div>		
	3. Outras observações*		7. Assinatura e carimbo
Talão N.º	4. Estância Aduaneira	5. Local	
		6. Data (ano/mês/dia)	

R E I M P O R T A Ç Ã O	1. As mercadorias enumeradas na lista geral com o(s) N.º(s) que foram exportadas temporariamente a coberto do(s) boletim(ns) de exportação N.º(s) do presente livrete foram reimportadas*		
	2. Outras observações*		6. Assinatura e carimbo
Talão N.º	3. Estância Aduaneira	4. Local	
		5. Data (ano/mês/dia)	

E X P O R T A Ç Ã O	1. As mercadorias enumeradas na lista geral com o(s) N.º(s) foram exportadas		
	2. Data limite para a reimportação livre de direitos <div style="text-align: right; border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">Ano / mês / dia / /</div>		
	3. Outras observações*		7. Assinatura e carimbo
Talão N.º	4. Estância Aduaneira	5. Local	
		6. Data (ano/mês/dia)	

R E I M P O R T A Ç Ã O	1. As mercadorias enumeradas na lista geral com o(s) N.º(s) que foram exportadas temporariamente a coberto do(s) boletim(ns) de exportação N.º(s) do presente livrete foram reimportadas*		
	2. Outras observações*		6. Assinatura e carimbo
Talão N.º	3. Estância Aduaneira	4. Local	
		5. Data (ano/mês/dia)	

*Se aplicável

NÃO DESTACAR DO LIVRETE

LIVRETE A.T.A.

Livrete N.º

--

RESERVADO À ALFÂNDEGA DO PAÍS/TERRITÓRIO ADUANEIRO DE IMPORTAÇÃO TEMPORÁRIA

I M P O R T A Ç Ã O	1. As mercadorias enumeradas na lista geral com o(s) N.º(s) foram importadas temporariamente		
	2. Data limite para a reexportação/a apresentação das mercadorias à Alfândega* <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 100px; float: right;">Ano / mês / dia / / /</div>		
	3. Registado com o N.º*		8.
	4. Outras observações*		
Talão N.º	5. Estância Aduaneira	6. Local	7. Data (ano/mês/dia)
Assinatura e carimbo			

R E E X P O R T A Ç Ã O	1. As mercadorias enumeradas na lista geral com o(s) N.º(s) que foram importadas temporariamente a coberto do(s) boletim(ns) de importação N.º(s) do presente livrete, foram reexportadas*		
	2. Medidas adoptadas em relação às mercadorias apresentadas mas não reexportadas*		
	3. Medidas adoptadas em relação às mercadorias não apresentadas e não destinadas a reexportação posterior*		8.
	4. Registado com o N.º		
Talão N.º	5. Estância Aduaneira	6. Local	7. Data (ano/mês/dia)
Assinatura e carimbo			

I M P O R T A Ç Ã O	1. As mercadorias enumeradas na lista geral com o(s) N.º(s) foram importadas temporariamente		
	2. Data limite para a reexportação/a apresentação das mercadorias à Alfândega* <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 100px; float: right;">Ano / mês / dia / / /</div>		
	3. Registado com o N.º*		8.
	4. Outras observações*		
Talão N.º	5. Estância Aduaneira	6. Local	7. Data (ano/mês/dia)
Assinatura e carimbo			

R E E X P O R T A Ç Ã O	1. As mercadorias enumeradas na lista geral com o(s) N.º(s) que foram importadas temporariamente a coberto do(s) boletim(ns) de importação N.º(s) do presente livrete, foram reexportadas*		
	2. Medidas adoptadas em relação às mercadorias apresentadas mas não reexportadas*		
	3. Medidas adoptadas em relação às mercadorias não apresentadas e não destinadas a reexportação posterior*		8.
	4. Registado com o N.º		
Talão N.º	5. Estância Aduaneira	6. Local	7. Data (ano/mês/dia)
Assinatura e carimbo			

*Se aplicável

NÃO DESTACAR DO LIVRETE

LIVRETE A.T.A.

Livrete N.º

RESERVADO À ALFÂNDEGA DO PAÍS/TERRITÓRIO ADUANEIRO DE TRÂNSITO

T R Â N S I T O	Despacho de trânsito 1. As mercadorias enumeradas na lista geral com o(s) N.º(s) foram despachadas em trânsito para a Estância Aduaneira de			
	2. Data limite para a reexportação/a apresentação das mercadorias à Alfândega*			Ano / mês / dia / /
	3. Registado com o N.º*			
	4. Estância Aduaneira	5. Local	6. Data (ano/mês/dia)	7. Assinatura e carimbo
	Certificado de quitação da Estância Aduaneira de destino 1. As mercadorias enumeradas no n.º 1 foram reexportadas/apresentadas* 2. Outras observações*			
Talão N.º	3. Estância Aduaneira	4. Local	5. Data (ano/mês/dia)	6. Assinatura e carimbo

T R Â N S I T O	Despacho de trânsito 1. As mercadorias enumeradas na lista geral com o(s) N.º(s) foram despachadas em trânsito para a Estância Aduaneira de			
	2. Data limite para a reexportação/a apresentação das mercadorias à Alfândega*			Ano / mês / dia / /
	3. Registado com o N.º*			
	4. Estância Aduaneira	5. Local	6. Data (ano/mês/dia)	7. Assinatura e carimbo
	Certificado de quitação da Estância Aduaneira de destino 1. As mercadorias enumeradas no n.º 1 foram reexportadas/apresentadas* 2. Outras observações*			
Talão N.º	3. Estância Aduaneira	4. Local	5. Data (ano/mês/dia)	6. Assinatura e carimbo


T R Â N S I T O	Despacho de trânsito 1. As mercadorias enumeradas na lista geral com o(s) N.º(s) foram despachadas em trânsito para a Estância Aduaneira de			
	2. Data limite para a reexportação/a apresentação das mercadorias à Alfândega*			Ano / mês / dia / /
	3. Registado com o N.º*			
	4. Estância Aduaneira	5. Local	6. Data (ano/mês/dia)	7. Assinatura e carimbo
	Certificado de quitação da Estância Aduaneira de destino 1. As mercadorias enumeradas no n.º 1 foram reexportadas/apresentadas* 2. Outras observações*			
Talão N.º	3. Estância Aduaneira	4. Local	5. Data (ano/mês/dia)	6. Assinatura e carimbo

T R Â N S I T O	Despacho de trânsito 1. As mercadorias enumeradas na lista geral com o(s) N.º(s) foram despachadas em trânsito para a Estância Aduaneira de			
	2. Data limite para a reexportação/a apresentação das mercadorias à Alfândega*			Ano / mês / dia / /
	3. Registado com o N.º*			
	4. Estância Aduaneira	5. Local	6. Data (ano/mês/dia)	7. Assinatura e carimbo
	Certificado de quitação da Estância Aduaneira de destino 1. As mercadorias enumeradas no n.º 1 foram reexportadas/apresentadas* 2. Outras observações*			
Talão N.º	3. Estância Aduaneira	4. Local	5. Data (ano/mês/dia)	6. Assinatura e carimbo

*Se aplicável

NÃO DESTACAR DO LIVRETE

LIVRETE A.T.A.

E X P O R T A Ç Ã O	<p>A. TITULAR E ENDEREÇO</p>	<p>G. RESERVADO À ASSOCIAÇÃO EMISSORA BOLETIM DE EXPORTAÇÃO N.º</p>
		<p>a) LIVRETE N.º </p>
	<p>B. REPRESENTADO POR*</p>	<p>b) EMITIDO POR</p>
	<p>C. UTILIZAÇÃO PREVISTA DAS MERCADORIAS</p>	<p>c) VÁLIDO ATÉ</p> <p>...../...../.....</p> <p style="text-align: center;">ano mês dia (inclusive)</p>
	<p>D. MEIOS DE TRANSPORTE*</p>	<p style="text-align: center;">RESERVADO À ALFÂNDEGA</p> <p>H. DESPACHO DE EXPORTAÇÃO</p> <p>a) As mercadorias objecto da declaração anexa foram exportadas</p> <p>b) Data limite para a reimportação livre de direitos:</p> <p style="text-align: center;">...../...../.....</p> <p style="text-align: center;">ano mês dia</p> <p>c) O presente boletim deve ser remetido à Estância Aduaneira de: *</p> <p>.....</p> <p>d) Outras observações*</p> <p>.....</p> <p>Em</p> <p style="text-align: center;">Estância Aduaneira</p> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;">  </div> <p>...../...../..... </p> <p>Data (ano/mês/dia) Assinatura e carimbo</p>
<p>E. INFORMAÇÕES RELATIVAS À EMBALAGEM (quantidade, natureza, marcas, etc.)*</p>		
<p>F. DECLARAÇÃO DE EXPORTAÇÃO TEMPORÁRIA</p> <p>Eu, abaixo assinado, devidamente autorizado:</p> <p>a) declaro exportar temporariamente as mercadorias enumeradas no verso deste boletim, e que constam da lista geral de mercadorias com o(s) N.º(s)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>b) comprometo-me a reimportar as mercadorias dentro do prazo estipulado pela Estância Aduaneira ou a regularizar a sua situação, de acordo com as leis e regulamentos do país/território aduaneiro de importação.</p> <p>c) certifico que são verdadeiras e completas as informações constantes do presente boletim.</p>		
		<p>Local..... Data (ano/mês/dia)...../...../.....</p> <p>Nome.....</p> <p>Assinatura X.....X</p>

* Se aplicável

LIVRETE A.T.A.


LISTA GERAL

N.º de ordem	Designação comercial das mercadorias e, se for o caso, das marcas e números	Número de unidades	Peso ou volume	Valor*	**País de Origem	Reservado à Alfândega Marcas de identificação
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL ou A TRANSPORTAR						

* Valor comercial no país/território aduaneiro emissor, na respectiva moeda, salvo indicação em contrário

** Indicar o país de origem caso este seja diferente do país/território aduaneiro emissor do livrete, utilizando o código internacional ISO

LIVRETE A.T.A.

I M P O R T A Ç Ã O	<p>A. TITULAR E ENDEREÇO</p>	<p>G. RESERVADO À ASSOCIAÇÃO EMISSORA BOLETIM DE IMPORTAÇÃO N.º</p>
	<p>B. REPRESENTADO POR*</p>	<p>a) LIVRETE N.º <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/></p> <p>b) EMITIDO POR</p>
	<p>C. UTILIZAÇÃO PREVISTA DAS MERCADORIAS</p>	<p>c) VÁLIDO ATÉ</p> <p>...../...../..... ano mês dia (inclusive)</p>
<p>D. MEIOS DE TRANSPORTE*</p>	<p style="text-align: center;">RESERVADO À ALFÂNDEGA</p> <p>H. DESPACHO DE IMPORTAÇÃO</p> <p>a) As mercadorias objecto da declaração anexa foram importadas temporariamente</p> <p>b) Data limite para a reexportação/a apresentação à Alfândega:</p> <p>...../...../..... ano mês dia</p> <p>c) Registo com o N.º*</p> <p>.....</p> <p>d) Outras observações*</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">Em</p> <p style="text-align: center;">Estância Aduaneira</p> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;">  </div> <p>...../...../..... </p> <p>Data (ano/mês/dia) Assinatura e carimbo</p>	
<p>E. INFORMAÇÕES RELATIVAS À EMBALAGEM (quantidade, natureza, marcas, etc.)*</p>	<p>.....</p>	
<p>F. DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO TEMPORÁRIA</p> <p>Eu, abaixo assinado, devidamente autorizado:</p> <p>a) declaro importar temporariamente, nas condições previstas pelas leis e regulamentos do país/território aduaneiro de importação, as mercadorias enumeradas no verso deste boletim, e que constam da lista geral com o(s) N.º(s)</p> <p>.....</p> <p>b) declaro que as mercadorias se destinam a ser utilizadas para</p> <p>.....</p> <p>c) comprometo-me a observar as leis e regulamentos do país/território aduaneiro de importação e a reexportar as referidas mercadorias dentro do prazo estipulado pela Estância Aduaneira ou a regularizar a sua situação de acordo com as leis e regulamentos do país/território aduaneiro de importação.</p> <p>d) certifico que são verdadeiras e completas as informações constantes do presente boletim.</p>	<p>Local..... Data (ano/mês/dia)...../...../.....</p> <p>Nome.....</p> <p>Assinatura X.....X</p>	

* Se aplicável

LIVRETE A.T.A.


LISTA GERAL

N.º de ordem	Designação comercial das mercadorias e, se for o caso, das marcas e números	Número de unidades	Peso ou volume	Valor*	** País de Origem	Reservado à Alfândega Marcas de identificação
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL ou A TRANSPORTAR						

* Valor comercial no país/território aduaneiro emissor, na respectiva moeda, salvo indicação em contrário

** Indicar o país de origem caso este seja diferente do país/território aduaneiro emissor do livrete, utilizando o código internacional ISO

LIVRETE A.T.A.

R E E X P O R T A Ç Ã O	A. TITULAR E ENDEREÇO	G. RESERVADO À ASSOCIAÇÃO EMISSORA BOLETIM DE REEXPORTAÇÃO N.º
	B. REPRESENTADO POR*	a) LIVRETE N.º <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>
	C. UTILIZAÇÃO PREVISTA DAS MERCADORIAS	b) EMITIDO POR
	D. MEIOS DE TRANSPORTE*	c) VÁLIDO ATÉ /...../..... ano mês dia (inclusive)
	E. INFORMAÇÕES RELATIVAS À EMBALAGEM (quantidade, natureza, marcas, etc.) *	H. DESPACHO DE REEXPORTAÇÃO RESERVADO À ALFÂNDEGA a) As mercadorias referidas na alínea a) do parágrafo F da declaração do titular foram reexportadas.* b) Medidas adoptadas em relação às mercadorias apresentadas mas não reexportadas.* c) Medidas adoptadas em relação às mercadorias NÃO apresentadas e que NÃO se destinem a reexportação posterior.* d) Registado com o N.º* e) O presente boletim deve ser remetido à Estância Aduaneira de:* f) Outras observações:* Em Estância Aduaneira /...../..... Data (ano/mês/dia) Assinatura e carimbo
	F. DECLARAÇÃO DE REEXPORTAÇÃO Eu, abaixo assinado, devidamente autorizado: *a) declaro reexportar as mercadorias enumeradas no verso deste boletim, e que constam da lista geral com o(s) N.º(s)..... que foram importadas temporariamente a coberto do(s) boletim(ns) de importação N.º(s)..... do presente livrete *b) declaro que as mercadorias apresentadas e que figuram com o(s) N.º(s) seguinte(s) não se destinam à reexportação: *c) declaro que as mercadorias não apresentadas e que figuram com o(s) N.º(s) seguinte(s) não se destinam à reexportação posterior: *d) apresento como prova das minhas declarações os seguintes documentos: e) certifico que são verdadeiras e completas as informações constantes do presente boletim.	Local..... Data (ano/mês/dia)...../...../..... Nome..... Assinatura X.....X

* Se aplicável

LIVRETE A.T.A.


LISTA GERAL

N.º de ordem	Designação comercial das mercadorias e, se for o caso, das marcas e números	Número de unidades	Peso ou volume	Valor*	** País de Origem	Reservado à Alfândega Marcas de identificação
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL ou A TRANSPORTAR						

* Valor comercial no país/território aduaneiro emissor, na respectiva moeda, salvo indicação em contrário

** Indicar o país de origem caso este seja diferente do país/território aduaneiro emissor do livrete, utilizando o código internacional ISO

LIVRETE A.T.A.

R E I M P O R T A Ç Ã O	A. TITULAR E ENDEREÇO	G. RESERVADO À ASSOCIAÇÃO EMISSORA BOLETIM DE REIMPORTAÇÃO N.º
		a) LIVRETE N.º <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/>
	B. REPRESENTADO POR*	b) EMITIDO POR
C. UTILIZAÇÃO PREVISTA DAS MERCADORIAS	c) VÁLIDO ATÉ /...../..... ano mês dia (inclusive)	
D. MEIOS DE TRANSPORTE*	RESERVADO À ALFÂNDEGA	
E. INFORMAÇÕES RELATIVAS À EMBALAGEM (quantidade, natureza, marcas, etc.)*	H. DESPACHO DE REIMPORTAÇÃO a) As mercadorias referidas nas alíneas a) e b) do parágrafo F da declaração do titular foram reimportadas.* b) O presente boletim deve ser remetido à Estância Aduaneira de* c) Outras observações:* Em Estância Aduaneira <div style="text-align: center; margin: 20px 0;"></div> Data (ano/mês/dia) Assinatura e carimbo	
F. DECLARAÇÃO DE REIMPORTAÇÃO Eu, abaixo assinado, devidamente autorizado:		
a) declaro que as mercadorias enumeradas no verso deste boletim, e que constam da lista geral com o(s) N.º(s) foram exportadas temporariamente a coberto do(s) boletim(ns) de exportação N.º(s) solicito a reimportação livre de direitos das referidas mercadorias		
b) declaro que as citadas mercadorias NÃO sofreram nenhuma alteração no estrangeiro, salvo as enumeradas no(s) N.º(s)*:		
c) declaro não reimportar as mercadorias a seguir indicadas com o(s) N.º(s) seguinte(s)*		
d) certifico que são verdadeiras e completas as informações constantes do presente boletim.		
	Local..... Data (ano/mês/dia)...../...../.....	
	Nome.....	
	Assinatura X.....X	

* Se aplicável

LIVRETE A.T.A.



LISTA GERAL

N.º de ordem	Designação comercial das mercadorias e, se for o caso, das marcas e números	Número de unidades	Peso ou volume	Valor*	**País de Origem	Reservado à Alfândega Marcas de identificação
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL ou A TRANSPORTAR						

* Valor comercial no país/território aduaneiro emissor, na respectiva moeda, salvo indicação em contrário

** Indicar o país de origem caso este seja diferente do país/território aduaneiro emissor do livrete, utilizando o código internacional ISO

LIVRETE A.T.A.

T R Â N S I T O	A. TITULAR E ENDEREÇO	G. RESERVADO À ASSOCIAÇÃO EMISSORA BOLETIM DE TRÂNSITO N.º.....
	B. REPRESENTADO POR*	a) LIVRETE N.º <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/>
	C. UTILIZAÇÃO PREVISTA DAS MERCADORIAS	b) EMITIDO POR
	D. MEIOS DE TRANSPORTE*	c) VÁLIDO ATÉ/...../..... ano mês dia (inclusive)
	E. INFORMAÇÕES RELATIVAS À EMBALAGEM (quantidade, natureza, marcas, etc.)*	RESERVADO À ALFÂNDEGA H. DESPACHO DE TRÂNSITO a) As mercadorias objecto da declaração anexa foram despachadas em trânsito para a Estância Aduaneira de: b) Data limite para a reexportação/a apresentação das mercadorias à Alfândega*: ano mês dia (inclusive)/...../..... c) Registado com o N.º* d) Selos aduaneiros apostos* e) O presente boletim deve ser remetido à Estância Aduaneira de:*
	F. DECLARAÇÃO DE EXPEDIÇÃO EM TRÂNSITO Eu, abaixo assinado, devidamente autorizado: a) declaro expedir para: nas condições previstas nas leis e regulamentos do país/território aduaneiro de trânsito, as mercadorias enumeradas no verso deste boletim, e que constam da lista geral com o(s) N.º(s) b) comprometo-me a observar as leis e regulamentos do país/território aduaneiro de trânsito e a apresentar estas mercadorias, se for o caso, sob selagem intacta, acompanhadas do presente livrete, na Estância Aduaneira de destino, dentro do prazo estipulado pela Alfândega. c) certifico que são verdadeiras e completas as informações constantes do presente boletim.	Em Estância Aduaneira  Data (ano/mês/dia) Assinatura e carimbo Certificado de quitação da Estância Aduaneira de destino f) As mercadorias objecto da declaração anexa foram reexportadas/apresentadas* g) Outras observações:* Em Estância Aduaneira  Data (ano/mês/dia) Assinatura e carimbo
		Local..... Data (ano/mês/dia)...../...../..... Nome..... Assinatura X.....X

*Se aplicável

FOLHA SUPLEMENTAR LISTA GERAL N.º

LIVRETE N.º

L I V R E T E A T A	N.º de ordem	Designação comercial das mercadorias e, se for o caso, das marcas e números	Número de unidades	Peso ou volume	Valor*	**País de Origem	Reservado à Alfândega Marcas de identificação	
	1	2	3	4	5	6	7	
	A TRANSPORTAR							
	TOTAL ou A TRANSPORTAR							

Assinatura do delegado e carimbo da associação emissora

Assinatura do titular



* Valor comercial no país/território aduaneiro emissor, na respectiva moeda, salvo indicação em contrário

** Indicar o país de origem caso este seja diferente do país/território aduaneiro emissor do livrete, utilizando o código internacional ISO

LIVRETE A.T.A.

LISTA GERAL

N.º de ordem	Designação comercial das mercadorias e, se for o caso, das marcas e números	Número de unidades	Peso ou volume	Valor*	**País de Origem	Reservado à Alfândega Marcas de identificação
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL ou A TRANSPORTAR						

* Valor comercial no país/território aduaneiro emissor, na respectiva moeda, salvo indicação em contrário

** Indicar o país de origem caso este seja diferente do país/território aduaneiro emissor do livrete, utilizando o código internacional ISO

LIVRETE A.T.A.

LISTA GERAL

N.º de ordem	Designação comercial das mercadorias e, se for o caso, das marcas e números	Número de unidades	Peso ou volume	Valor*	** País de Origem	Reservado à Alfândega Marcas de identificação
1	2	3	4	5	6	7
A TRANSPORTAR						
TOTAL ou A TRANSPORTAR						

* Valor comercial no país/território aduaneiro emissor, na respectiva moeda, salvo indicação em contrário

** Indicar o país de origem caso este seja diferente do país/território aduaneiro emissor do livrete, utilizando o código internacional ISO

LIVRETE A.T.A.

LISTA GERAL

BOLETIM DE N.º FOLHA SUPLEMENTAR LISTA GERAL N.º LIVRETE N.º <input type="text"/>						
N.º de ordem	Designação comercial das mercadorias e, se for o caso, das marcas e números	Número de unidades	Peso ou volume	Valor*	**País de Origem	Reservado à Alfândega Marcas de identificação
1	2	3	4	5	6	7
A TRANSPORTAR						
TOTAL ou A TRANSPORTAR						

* Valor comercial no país/território aduaneiro emissor, na respectiva moeda, salvo indicação em contrário

** Indicar o país de origem caso este seja diferente do país/território aduaneiro emissor do livrete, utilizando o código internacional ISO

LIVRETE A.T.A.

LISTA GERAL

N.º de ordem	Designação comercial das mercadorias e, se for o caso, das marcas e números	Número de unidades	Peso ou volume	Valor*	**País de Origem	Reservado à Alfândega Marcas de identificação
1	2	3	4	5	6	7
A TRANSPORTAR						
TOTAL ou A TRANSPORTAR						

* Valor comercial no país/território aduaneiro emissor, na respectiva moeda, salvo indicação em contrário

** Indicar o país de origem caso este seja diferente do país/território aduaneiro emissor do livrete, utilizando o código internacional ISO

LIVRETE A.T.A.

LISTA GERAL

BOLETIM DE N.º FOLHA SUPLEMENTAR LISTA GERAL N.º LIVRETE N.º 						
N.º de ordem	Designação comercial das mercadorias e, se for o caso, das marcas e números	Número de unidades	Peso ou volume	Valor*	**País de Origem	Reservado à Alfândega Marcas de identificação
1	2	3	4	5	6	7
A TRANSPORTAR						
TOTAL ou A TRANSPORTAR						

* Valor comercial no país/território aduaneiro emissor, na respectiva moeda, salvo indicação em contrário

** Indicar o país de origem caso este seja diferente do país/território aduaneiro emissor do livrete, utilizando o código internacional ISO

LIVRETE A.T.A.

LISTA GERAL

N.º de ordem	Designação comercial das mercadorias e, se for o caso, das marcas e números	Número de unidades	Peso ou volume	Valor*	**País de Origem	Reservado à Alfândega Marcas de identificação
1	2	3	4	5	6	7
A TRANSPORTAR						
TOTAL ou A TRANSPORTAR						

* Valor comercial no país/território aduaneiro emissor, na respectiva moeda, salvo indicação em contrário

** Indicar o país de origem caso este seja diferente do país/território aduaneiro emissor do livrete, utilizando o código internacional ISO

LIVRETE A.T.A.

LISTA GERAL

BOLETIM DE N.º FOLHA SUPLEMENTAR LISTA GERAL N.º LIVRETE N.º <input type="text"/>						
N.º de ordem	Designação comercial das mercadorias e, se for o caso, das marcas e números	Número de unidades	Peso ou volume	Valor*	**País de Origem	Reservado à Alfândega Marcas de identificação
1	2	3	4	5	6	7
A TRANSPORTAR						
TOTAL ou A TRANSPORTAR						

* Valor comercial no país/território aduaneiro emissor, na respectiva moeda, salvo indicação em contrário

** Indicar o país de origem caso este seja diferente do país/território aduaneiro emissor do livrete, utilizando o código internacional ISO

LIVRETE A.T.A.

LISTA GERAL

N.º de ordem	Designação comercial das mercadorias e, se for o caso, das marcas e números	Número de unidades	Peso ou volume	Valor*	** País de Origem	Reservado à Alfândega Marcas de identificação
1	2	3	4	5	6	7
A TRANSPORTAR						
TOTAL ou A TRANSPORTAR						

* Valor comercial no país/território aduaneiro emissor, na respectiva moeda, salvo indicação em contrário

** Indicar o país de origem caso este seja diferente do país/território aduaneiro emissor do livrete, utilizando o código internacional ISO

INSTRUÇÕES RELATIVAS À UTILIZAÇÃO DO LIVRETE A.T.A.

1. Todas as mercadorias a coberto do livrete devem figurar nas colunas 1 a 6 da lista geral. Se, no verso da capa, o espaço reservado não for suficiente para a lista geral, devem ser utilizadas folhas suplementares.
2. Para se dar por preenchida a lista geral, devem ser inscritos no fim da mesma, em algarismos e por extenso, os totais das colunas 3 e 5. Se a lista geral (folhas suplementares) comportar diversas páginas, deve ser indicado, na casa G da capa, em algarismos e por extenso, o número de folhas suplementares.
3. A cada mercadoria deve corresponder um número de ordem, que será inscrito na coluna 1. Às mercadorias com partes separadas (incluindo as peças sobresselentes e os acessórios) pode ser atribuído um único número de ordem. Neste caso, deve ser especificado, na coluna 2, a natureza, o valor e, se necessário, o peso de cada parte. Nas colunas 4 e 5 apenas devem constar o peso e valor totais.
4. Na elaboração das listas dos boletins, devem ser utilizados os mesmos números de ordem da lista geral.
5. A fim de facilitar o controlo aduaneiro, recomenda-se que se inscrevam nas mercadorias (incluindo as partes separadas), de forma legível, os números de ordem correspondentes.
6. As mercadorias da mesma natureza podem ser agrupadas, desde que se atribua a cada uma um número de ordem. Se as mercadorias agrupadas não tiverem o mesmo valor ou peso, deve ser indicado, na coluna 2, o respectivo valor e peso, se for o caso.
7. No caso de mercadorias destinadas a uma exposição, o importador deve, no seu próprio interesse, inscrever na casa C do boletim de importação, o nome da exposição e o local da sua realização, bem como o nome e o endereço do respectivo organizador.
8. O livrete deve ser preenchido de forma legível e indelével.
9. As mercadorias a coberto do livrete devem ser verificadas e registadas no país/território aduaneiro de saída, sendo, para o efeito, apresentadas simultaneamente com o livrete, às autoridades aduaneiras, salvo nos casos em que este exame não esteja previsto nos regulamentos aduaneiros do referido país/território aduaneiro.
10. Se o livrete tiver sido preenchido numa língua que não a língua utilizada no país/território aduaneiro de importação, a Alfândega pode requerer uma tradução.
11. O titular deve restituir à associação emissora os livretes cujos prazos tenham expirado ou que não sejam passíveis de voltar a ser utilizados.
12. Deve ser utilizada a numeração árabe.
13. De acordo com a Norma ISO 8601, as datas devem ser indicadas na seguinte ordem: ano/mês/dia.
14. Quando forem utilizadas folhas azuis para uma operação de trânsito, o titular deve apresentar o seu livrete na estância de trânsito e, nos prazos estipulados para esta operação, na “estância de destino” da operação de trânsito. Os serviços aduaneiros devem selar e assinar devidamente os boletins de trânsito e os talões, em cada etapa.

Associações de Garantia membros da Cadeia de Garantia Internacional da IBCC/A.T.A.

Quadro reservado à Câmara de Comércio emissora

Como utilizador do presente livrete A.T.A., tem o direito de ser assistido pelo seu representante A.T.A. da Câmara de Comércio e Indústria:

Sr./Sra.:

Morada:

Tel.:

Fax:

E-mail:

A QUEM DEVE DEVOLVER IMPRETERIVELMENTE O PRESENTE LIVRETE APÓS UTILIZAÇÃO

NOTES ON THE AMENDMENTS TO THE MODEL CARNET A.T.A.

The principal amendment concerns the size of the model carnet. In the current model the dimension of A.T.A. carnet is 396 x 210 mm and that of the vouchers is 297 x 210 mm. The size has been amended to an A4 format in order to provide for improved handling and a more convenient presentation. In addition, the new A4 format will enable the electronic transmission of the carnet in the future. Other amendments are summarized as follows:

1. The presentation of the heading on cover page 1 had been changed to reflect the use of the carnet under both the Convention on Temporary Admission (Istanbul Convention) and the Customs Convention on the A.T.A. carnet for the temporary admission of goods (A.T.A. Convention).
2. Placement of the words «A.T.A. CARNET» vertically beside boxes A, B and C of cover page 1.
3. Placement of the instruction «TO BE RETURNED TO THE ISSUING CHAMBER IMMEDIATELY AFTER USE» vertically on cover page 1.
4. Insertion of the letters «P, G, H, I and J» in various boxes in cover page 1.
5. Insertion of the terms «customs territories» in the box of the name of the countries in cover page 1 is mandatory or necessary.
6. Continuation sheets to the General List cover page 2 have been added and the number of continuation sheets is to be recorded on the cover page to facilitate the processing and release of goods by Customs. In addition, the continuation sheets will be numbered to indicate the number of continuation sheet(s) in a carnet.
7. The box for identification marks has been deleted. Any necessity for indicating identification marks will be taken account in column 7 of the General List.
8. The counterfoils in the relevant vouchers have now been grouped together. The exportation and re-importation counterfoils are grouped in one page, importation and re-exportation counterfoils in one page and the transit counterfoils in another page. In addition, the colour of the counterfoils will reflect the colour of the transaction vouchers.
9. The exportation and re-importation pages will be printed on yellow paper, the importation and re-exportation pages in white and the transit sheets in blue. The cover page will be printed in green.
10. The cover pages, counterfoils and the vouchers will be differentiated in term of the weight of the paper used. In order to maximize the use of the counterfoils page, the counterfoils will also be printed on both sides with dotted lines separating each counterfoil.
11. Two new boxes have been added in cover page 4. The upper portion of cover page 4 now contains a box to list the Guaranteeing Associations Members of the IBCC/A.T.A. International Guarantee Chain. These associations were previously listed in the country names box in cover page 1. The lower portion of the page contains a box reserved for the use of the issuing Chamber of Commerce. This box provides contact information to the carnet holder.
12. To take account of the amendments to the model carnet, the Notes on the use of A.T.A. carnet in cover page 3 have also been amended.

A.T.A. 報關單證冊樣式的修改闡釋

A.T.A.報關單證冊樣式的修改主要涉及尺寸。根據原有樣式，A.T.A.報關單證冊的尺寸是396 x 210毫米，憑證（兩聯單）的尺寸是297 x 210毫米。尺寸大小現改為A4版式，以改善操作及便於提交。此外，採用新的A4版式，將來更可透過電子方式傳送單證冊。其他修改則總結如下：

1. 更改封一標題的表達方式，以顯示單證冊乃根據《貨物暫准進口公約》（《伊斯坦布爾公約》）和《貨物憑A.T.A.報關單證冊暫時進口的海關公約》（《A.T.A.公約》）的規定使用。
2. “A.T.A.單證冊”一詞直排寫在封一A、B、C欄的旁邊。
3. “單證冊使用完畢後請及時交還出證商會”這一指示直排寫在封一。
4. 在封一各欄分別插入“P、G、H、I、J”等字母。
5. 強制或必須將“關境”一詞插入封一的國家名稱欄。

6. 增加封二總清單的續頁，並須將續頁數目載於封面，以便利海關對貨物的處理和放行。此外，還須為續頁編號，以顯示單證冊的續頁頁數。
7. 刪除鑑別標記欄。如須顯示鑑別標記，則將之列於總清單第七欄。
8. 現將相關憑證的存根分別組合。出口和復進口的存根集中在同一頁，進口和復出口的存根在另一頁，過境的存根又在另一頁。此外，存根的顏色與交易憑證的顏色相同。
9. 出口和復進口頁、進口和復出口頁、過境頁分別以黃色紙、白色紙及藍色紙印刷，封面頁則以綠色紙印刷。
10. 封面頁、存根和憑證將根據所採用的紙張重量以資區別。為了提高存根頁的使用限度，將以雙面印刷存根，並以虛綫分隔每張存根。
11. 在封四增加兩欄，上半部分為詳列國際商會國際局 / A.T.A.國際聯保系統成員國的擔保商會的欄目，該等擔保商會以往被列於封一的國家名稱欄；下半部分則為出證商會專用欄，向單證冊持證人提供聯絡資料。
12. 考慮到單證冊樣式的修改，在封三的“使用A.T.A.單證冊注意事項”亦有所修改。

NOTAS SOBRE AS ALTERAÇÕES AO MODELO DE LIVRETE A.T.A.

A principal alteração prende-se com o tamanho do modelo de livrete. No modelo actual as dimensões do livrete A.T.A. são de 396 x 210 mm e as dos boletins são de 297 x 210 mm. Estas dimensões foram alteradas para o formato A4 de modo a facilitar o manuseamento do livrete e a melhorar a apresentação. Acresce que o novo formato A4 permitirá a transmissão electrónica do livrete no futuro. As outras alterações são sintetizadas como se segue:

1. A apresentação do cabeçalho na página 1 da capa foi alterada de modo a permitir a utilização do livrete tanto no âmbito da Convenção relativa à Importação Temporária (Convenção de Istambul) como no âmbito da Convenção Aduaneira sobre o Livrete A.T.A. para a Importação Temporária de Mercadorias (Convenção A.T.A.).
2. A inscrição da expressão «LIVRETE A.T.A.» na posição vertical, ao lado dos quadros A, B e C da página 1 da capa.
3. A colocação da instrução «A SER DEVOLVIDO À CÂMARA EMISSORA IMEDIATAMENTE APÓS UTILIZAÇÃO» na posição vertical na página 1 da capa.
4. A inserção das letras «P, G, H, I e J» nos vários quadros da página 1 da capa.
5. A inserção da expressão «território(s) aduaneiro(s)» no quadro do nome dos países na página 1 da capa é obrigatória ou necessária.
6. Foram acrescentadas folhas suplementares à lista geral na página 2 da capa e o número de folhas suplementares deve ser indicado na capa, a fim de facilitar o processo e a libertação das mercadorias pela Alfândega. Além disso, as folhas suplementares serão numeradas, a fim de indicar o seu número no livrete.
7. O quadro correspondente às marcas de identificação foi eliminado. Se for necessário indicar as marcas de identificação, tal será referido na coluna 7 da lista geral.
8. Os talões dos boletins relevantes foram agora reagrupados. Os talões de exportação e de reimportação foram reagrupados numa página, os talões de importação e de reexportação noutra página e os talões de trânsito noutra página. Além disso, a cor dos talões corresponderá à cor dos boletins da transacção.
9. As páginas relativas à exportação e à reimportação serão impressas em papel amarelo, as páginas relativas à importação e à reexportação em papel branco, e as páginas relativas ao trânsito em papel azul. A capa será impressa em papel verde.
10. As páginas de capa, os talões e os boletins serão diferenciados em termos de gramagem do papel utilizado. De modo a maximizar a utilização da página dos talões, estes serão igualmente impressos na frente e no verso e separados por linhas ponteadas.
11. Foram acrescentados dois novos quadros na página 4 da capa. A parte superior da página 4 da capa contém agora um quadro destinado a enumerar as Associações de Garantia Membros da Cadeia de Garantia Internacional da IBCC/A.T.A.. Estas associações eram anteriormente referidas no quadro relativo aos nomes dos países na página 1 da capa. A parte inferior da página contém um quadro reservado à Câmara de Comércio emissora. Este quadro contém informação sobre os contactos do titular do livrete.
12. Tendo em conta as alterações introduzidas no modelo de livrete, as instruções relativas à utilização do livrete A.T.A. constantes da página 3 da capa foram igualmente alteradas.

批 示 摘 錄

Extractos de despachos

透過行政長官二零零八年十一月七日批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條規定，行政暨公職局第二職階顧問高級資訊技術員蘇吉祥在政府總部輔助部門擔任同一職務的徵用期，自二零零八年十二月二十二日起續期一年。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條規定，旅遊局第一職階特級公關督導員盧桂蘭在政府總部輔助部門擔任同一職務的徵用期，自二零零八年十二月二十二日起續期一年。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，政府總部輔助部門以編制外合同方式聘用的第一職階特級技術輔導員陳寶珊，獲訂立新編制外合同，為期兩年，職級及職階不變，自二零零九年二月一日起生效。

透過簽署人於二零零八年十一月七日批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一款及第三款規定，李雪源在政府總部輔助部門擔任第一職階二等文員的編制外合同，自二零零九年二月一日起續期一年。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第五及第七款的規定，以附註形式修改下列工作人員在政府總部輔助部門擔任職務的散位合同第三條款，職級、薪俸點和生效日期分別如下：

甘鳳顏，由二零零八年十二月七日起轉為收取相等於第四職階工人的薪俸點140點；

Carla Idalina Sok Veiga，由二零零八年十二月十一日起轉為收取相等於第六職階熟練助理員的薪俸點190點。

透過行政長官二零零八年十一月十日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，政府總部輔助部門以編制外合同方式聘用的第二職階三等文員蔡振邦，獲訂立新編制外合同，為期兩年，職級為第一職階二等技術輔導員，薪俸點260點，自二零零八年十二月二十日起生效。

透過簽署人二零零八年十一月十一日批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一款及第三款規定，José Armando de Matos Duarte在政府總部輔助部門擔任第二職階首席行政文員的編制外合同，自二零零九年二月六日起續期兩年。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條規定，政府總部輔助部門以散位合同方式聘用的第二

Por despachos de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 7 de Novembro de 2008:

Sou Kat Cheong, técnico superior de informática assessor, 2.º escalão, da DSAFP — prorrogada, pelo período de um ano, a sua requisição para o exercício das mesmas funções nos SASG, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, em vigor, a partir de 22 de Dezembro de 2008.

Lou Kuai Lan, assistente de relações públicas especialista, 1.º escalão, da DST — prorrogada, pelo período de um ano, a sua requisição para o exercício das mesmas funções nos SASG, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, em vigor, a partir de 22 de Dezembro de 2008.

Chan Pou San, adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, contratado além do quadro, dos SASG — celebrado novo contrato além do quadro, pelo período de dois anos, para o exercício de funções na mesma categoria e escalão, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Fevereiro de 2009.

Por despachos do signatário, de 7 de Novembro de 2008:

Lei Sut Un — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como segundo-oficial, 1.º escalão, nos SASG, nos termos do artigo 26.º, n.ºs 1 e 3, do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Fevereiro de 2009.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos de assalariamento com referência às categorias, índices e datas a seguir indicados, para o exercício de funções nos SASG, nos termos do artigo 27.º, n.ºs 5 e 7, do ETAPM, em vigor:

Kam Fong Ngan, como operário, 4.º escalão, índice 140, a partir de 7 de Dezembro de 2008;

Carla Idalina Sok Veiga, como auxiliar qualificada, 6.º escalão, índice 190, a partir de 11 de Dezembro de 2008.

Por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 10 de Novembro de 2008:

Choi Chan Pong, terceiro-oficial, 2.º escalão, contratado além do quadro, dos SASG — celebrado novo contrato além do quadro, pelo período de dois anos, com referência à categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 20 de Dezembro de 2008.

Por despachos do signatário, de 11 de Novembro de 2008:

José Armando de Matos Duarte — renovado o contrato além do quadro, pelo período de dois anos, como oficial administrativo principal, 2.º escalão, nos SASG, nos termos do artigo 26.º, n.ºs 1 e 3, do ETAPM, em vigor, a partir de 6 de Fevereiro de 2009.

Lei Wa San, auxiliar, 2.º escalão, assalariado, dos SASG — celebrado novo contrato de assalariamento, pelo período de seis meses, como auxiliar qualificado, 1.º escalão, nos termos dos

職階助理員李華新，獲訂立新散位合同，為期六個月，職級為第一職階熟練助理員，自二零零八年十二月一日起生效。

artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Dezembro de 2008.

聲 明

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條之規定，廖治中自二零零八年十二月九日在司法警察局開始職務之日起，終止在政府總部輔助部門以散位合同方式擔任第三職階熟練助理員之職務。

特此聲明

二零零八年十一月二十五日於行政長官辦公室

辦公室主任 何永安

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Lio Chi Chong, auxiliar qualificado, 3.º escalão, assalariado, dos SASG, cessará funções, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, em vigor, a partir de 9 de Dezembro de 2008, data em que iniciará funções na Polícia Judiciária.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 25 de Novembro de 2008. — O Chefe do Gabinete, *Ho Veng On*.

行 政 會

批 示 摘 錄

透過簽署人二零零八年十月三十一日批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條第三款、第二十六條第一及第三款的規定，程清於行政會秘書處任職之編制外合同，自二零零九年二月一日起續期一年，並以附註形式修改該合同之第三條款，轉為收取相等於第二職階一等高級技術員的薪俸點510點。

透過行政長官二零零八年十一月七日批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條規定，行政暨公職局第二職階主任文案林淑池在行政會秘書處擔任同一職務的徵用期，自二零零八年十二月二十二日起續期一年。

二零零八年十一月二十四日於行政會秘書處

秘書長 何永安

CONSELHO EXECUTIVO

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 31 de Outubro de 2008:

Cheng Cheng — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, para o exercício de funções nesta Secretaria, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do referido contrato com referência à categoria de técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, nos termos dos artigos 25.º, n.º 3, e 26.º, n.ºs 1 e 3, do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Fevereiro de 2009.

Por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 7 de Novembro de 2008:

Lam Sok Chi, letrada-chefe, 2.º escalão, da DSAFP — prorrogada, pelo período de um ano, a sua requisição, para o exercício das mesmas funções, nesta Secretaria, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, em vigor, a partir de 22 de Dezembro de 2008.

Secretaria do Conselho Executivo, aos 24 de Novembro de 2008. — O Secretário-geral, *Ho Veng On*.

行 政 法 務 司 司 長 辦 公 室

第 50/2008 號 行 政 法 務 司 司 長 批 示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第二條第一款（二）項及第七條，連同第6/2005號行政命令第一款及第

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 50/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º do Regula-

11/2000號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示：

轉授一切所需權力予民政總署管理委員會主席譚偉文或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與利成建築工程有限公司簽署文化中心大樓負2層辦公室及休息室改善工程之承攬合同。

二零零八年十一月十四日

行政法務司司長 陳麗敏

二零零八年十一月二十一日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

經濟財政司司長辦公室

第 93/2008 號經濟財政司司長批示

鑑於刊登於二零零八年二月二十日第八期《澳門特別行政區公報》第二組的第24/2008號經濟財政司司長批示，撥予旅遊發展輔助委員會一筆常設基金並指定其行政委員會的成員；

基於該常設基金行政委員會之其中一名成員終止可使其成為成員之職務；

而有必要對組成該行政委員會的成員作出適當調整；

在該委員會的建議下，經聽取財政局意見；

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條及第6/2005號行政命令第二款賦予的職權，作出本批示。

經第24/2008號經濟財政司司長批示撥予旅遊發展輔助委員會之常設基金的行政委員會改由以下成員組成：

主席：社會文化司司長辦公室主任譚俊榮，當其出缺或因故不能視事時，由其合法代任人代任；

委員：秘書長梁潔芝；

mento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 6/2005 e os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 11/2000, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

São subdelegados no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, Tam Vai Man, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de empreitada para «Melhoramentos de escritório e de salas de descanso sites na cave-2 do Centro Cultural de Macau» a celebrar com «Lei Seng Construction Co. Ltd.».

14 de Novembro de 2008.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, aos 21 de Novembro de 2008. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 93/2008

Considerando que, através do Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 24/2008, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 8, II Série, de 20 de Fevereiro, foi atribuído um fundo permanente à Comissão de Apoio ao Desenvolvimento Turístico e definida a composição da respectiva comissão administrativa;

Considerando que um elemento dessa mesma comissão deixou de exercer as funções de vogal da comissão;

Tornando-se necessário actualizar a composição da referida comissão administrativa;

Sob proposta da aludida Comissão e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, conjugado com o n.º 2 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

A comissão administrativa do fundo permanente atribuído pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 24/2008 à Comissão de Apoio ao Desenvolvimento Turístico, passa a ter a seguinte composição:

Presidente: Tam Chon Weng, chefe do Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal.

Vogal: Leong Kit Chi, secretária-geral;

委員：二等技術輔導員李廣枝。

二零零八年十一月二十四日

經濟財政司司長 譚伯源

二零零八年十一月二十五日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 陸潔嫻

Vogal: Lei Kuong Chi, adjunto-técnico de 2.ª classe.

24 de Novembro de 2008.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen.*

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 25 de Novembro de 2008. — A Chefe do Gabinete, *Lok Kit Sim.*

保安司司長辦公室

第 127/2008 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第三十八條及三十九條，聯同經二月二日第6/2005號行政命令確認的二月二十八日第13/2000號行政命令第一款及第五款的規定，作出本批示：

本人將一切所需權力轉授予司法警察局局長黃少澤博士或其法定代任人以澳門特別行政區名義與馬起峰博士簽訂個人勞動合同。

二零零八年十一月二十六日

保安司司長 張國華

二零零八年十一月二十六日於保安司司長辦公室

辦公室主任 黃傳發

社會文化司司長辦公室

第 155/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 127/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos das disposições dos artigos 38.º e 39.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, conjugadas com os n.ºs 1 e 5 da Ordem Executiva n.º 13/2000, de 28 de Fevereiro, confirmada pela Ordem Executiva n.º 6/2005, de 2 de Fevereiro, o Secretário para a Segurança manda:

São subdelegados no director da Polícia Judiciária, doutor Wong Sio Chak, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para outorgar em nome da Região Administrativa Especial de Macau, o contrato individual de trabalho com a doutora Ma Hei Fung.

26 de Novembro de 2008.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá.*

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 26 de Novembro de 2008. — O Chefe do Gabinete, *Vong Chun Fat.*

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 155/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

轉授一切所需的權力予澳門大學校長趙偉教授或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與景藝設計有限公司簽訂“澳門大學學生中心連中心廣場（D）及中葡樓停車場天台綠化設計服務”的合同。

二零零八年十一月二十一日

社會文化司司長 崔世安

第 156/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予體育發展局局長黃有力學士或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與友聯建築工程有限公司簽訂“鮑思高體育綜合體球場更換人造草皮工程”合同。

二零零八年十一月二十一日

社會文化司司長 崔世安

第 159/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款及第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款及第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予教育暨青年局局長蘇朝暉碩士或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“文新建築工程有限公司”簽訂“巴波沙中葡小學擴建工程”承攬合同。

二零零八年十一月二十五日

社會文化司司長 崔世安

São subdelegados no reitor da Universidade de Macau, professor doutor Zhao Wei, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de «Concepção do espaço verde em torno do Centro de Estudantes e Praça Central (D) e do terraço do parque de estacionamento no Edifício Luso-Chinês, da Universidade de Macau», a celebrar com a empresa «Landes Limited.».

21 de Novembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 156/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no presidente do Instituto do Desporto, licenciado Vong Iao Lek, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para execução da obra de «Substituição do Pavimento em Relva Sintética do Complexo Desportivo do Colégio D. Bosco», a celebrar com a empresa «Iau Luen — Companhia de Construção e Engenharia Limitada».

21 de Novembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 159/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no director dos Serviços de Educação e Juventude, mestre Sou Chio Fai, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de empreitada da «Obra de Ampliação da Escola Primária Luso-Chinesa de Tamagnini Barbosa», a celebrar com a empresa «Companhia Engenharia e Construções Mansion, Limitada».

25 de Novembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

第 160/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條、第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予旅遊局局長João Manuel Costa Antunes（安棟樑）工程師或其法定代任人，以便其代表澳門特別行政區與“亞洲清潔服務有限公司”簽訂“為澳門特別行政區旅遊局轄下大樓及設施提供清潔服務的合同”。

二零零八年十一月二十七日

社會文化司司長 崔世安

批 示 摘 錄

摘錄自社會文化司司長於二零零八年十月十七日作出的批示：

韋俊賢——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條和第86/89/M號法令第九條第四款a)項的規定，以散位合同及實習方式聘用其在澳門特別行政區支持四川地震災後重建協調小組擔任第一職階二等技術輔導員，薪俸點為240點，試用期六個月，由二零零八年十一月三日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零零八年十一月三日作出的批示：

傅麗明學士——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同方式聘用其在澳門特別行政區支持四川地震災後重建協調小組擔任第一職階一等高級技術員，為期一年，由二零零八年十一月十日起生效。

聲 明

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，第一職階一等高級技術員傅麗明，屬編制外合同人員，自二零零八年十一月十日在澳門特別行政區支持四川地震災後重

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 160/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no director dos Serviços de Turismo, engenheiro João Manuel Costa Antunes, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação dos serviços de limpeza das instalações e equipamentos da responsabilidade da Direcção dos Serviços de Turismo da Região Administrativa Especial de Macau, a celebrar com a empresa «Companhia de Serviços de Limpeza Ásia, Limitada».

27 de Novembro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 17 de Outubro de 2008:

Wai Chon In — admitido por assalariamento e em regime de estágio, pelo período experimental de seis meses, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 240, na Comissão Coordenadora da Região Administrativa Especial de Macau Para o Apoio à Reconstrução das Zonas Afectadas Pós-Terramoto em Sichuan, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, conjugado com o artigo 9.º, n.º 4, alínea a), do Decreto-Lei n.º 86/89/M, em vigor, a partir de 3 de Novembro de 2008.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 3 de Novembro de 2008:

Licenciada Fu Lai Meng — contratada além do quadro, pelo período de um ano, como técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, na Comissão Coordenadora da Região Administrativa Especial de Macau para o Apoio à Reconstrução das Zonas Afectadas Pós-Terramoto em Sichuan, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 10 de Novembro de 2008.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, em vigor, Fu Lai Meng cessou funções como técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, em regime de contrato além do quadro, na Comissão de Apoio ao Desenvolvimento Turístico, a partir de 10 de Novembro de 2008, data em que

建協調小組開始職務之日起終止在旅遊發展輔助委員會的職務。

特此聲明

二零零八年十一月二十七日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 譚俊榮

iniciou funções na Comissão Coordenadora da Região Administrativa Especial de Macau para o Apoio à Reconstrução das Zonas Afectadas Pós-Terramoto em Sichuan.

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 27 de Novembro de 2008. — O Chefe do Gabinete, *Alexis Tam Chon Weng*.

廉 政 公 署

批 示 摘 錄

摘錄自廉政專員於二零零八年十一月十九日批示如下：

胡家偉學士——根據第10/2000號法律第十六條和第三十條，以及第31/2000號行政法規第二十八條及第二十九條第一款之規定，並連同十二月二十一日第85/89/M號法令第四條之規定，自二零零八年十二月二十日起，以定期委任方式續任為廉政公署顧問，為期一年。

摘錄自廉政專員於二零零八年十一月二十日批示如下：

羅景祥——根據第10/2000號法律第十六條和第三十條、第31/2000號行政法規第二十七條第一款及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條和二十八條之規定，自二零零八年十一月二十五日起，以散位合同方式續聘用為第五職階熟練助理員，為期一年。

劉彩玉——根據第10/2000號法律第十六條和第三十條、第31/2000號行政法規第二十七條第一款及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條和二十八條之規定，自二零零九年一月一日起，以散位合同方式續聘用為第六職階助理員，為期一年。

二零零八年十一月二十六日於廉政公署

代辦公室主任 周信余

審 計 署

批 示 摘 錄

摘錄自審計長於二零零八年十一月二十四日的批示：

梁煥庚學士——根據第11/1999號法律第二十五條及第12/2007號行政法規第十四條、第二十八條及第二十九條，經六

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Comissário contra a Corrupção, de 19 de Novembro de 2008:

Licenciado Vu Ka Vai — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como assessor, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, e 28.º e 29.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 31/2000, conjugado com o artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 20 de Dezembro de 2008.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Comissário contra a Corrupção, de 20 de Novembro de 2008:

Lo Keng Cheong — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliar qualificado, 5.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, 27.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 31/2000, e 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 25 de Novembro de 2008.

Lao Choi Iok — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliar, 6.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, 27.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 31/2000, e 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Janeiro de 2009.

Comissariado contra a Corrupção, aos 26 de Novembro de 2008. — O Chefe de Gabinete, substituto, *Chao Son U*.

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Extractos de despachos

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Comissária da Auditoria, de 24 de Novembro de 2008:

Licenciado Neoh Hwai Beng — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, director da Direcção dos

月二十三日第25/97/M號法令修訂的十二月二十一日第85/89/M號法令第三條第一款、第二款a)及第四條的規定，獲定期委任為本署審計局局長，為期二年，由就職日起以填補上述行政法規設立而現時處於空缺之職位。

徐錦波學士——根據第11/1999號法律第二十五條及第12/2007號行政法規第十七條、第十九條、第二十九條及第三十條，經六月二十三日第25/97/M號法令修訂的十二月二十一日第85/89/M號法令第三條第一款、第二款a)及第四條的規定，獲定期委任為本署審計局高級審計師，為期二年，由就職日起以填補上述行政法規設立而現時處於空缺之職位。

唐碧菁學士——根據第11/1999號法律第二十五條及第12/2007號行政法規第十七條、第二十條、第二十九條及第三十條，經六月二十三日第25/97/M號法令修訂的十二月二十一日第85/89/M號法令第三條第一款、第二款a)及第四條的規定，獲定期委任為本署審計局高級審計師，為期二年，由就職日起以填補上述行政法規設立而現時處於空缺之職位。

並根據六月二日第20/97/M號法令第三條之規定，轉為超額人員狀況。

Sousa, Américo Xavier de ——根據第11/1999號法律第二十五條、第12/2007號行政法規第六條、第三十一條第一款，配合經第1/2005號行政法規修改之第14/1999號行政法規第十八條第一款、第二款，及第十九條第四款的規定，獲定期委任為本署審計長辦公室顧問，由二零零八年十二月三日起，為期二年。

摘錄自審計長於二零零八年十一月二十五日的批示：

陸耀祥學士——根據第11/1999號法律第二十五條及第12/2007號行政法規第十七條、第十九條、第二十二條三款、第二十九條及第三十條，經六月二十三日第25/97/M號法令修訂的十二月二十一日第85/89/M號法令第三條第一款、第二款a)及第四條的規定，獲定期委任為本署審計局審計師，為期二年，由就職日起以填補上述行政法規設立而現時處於空缺之職位。

並根據六月二日第20/97/M號法令第三條之規定，轉為超額人員狀況。

馬世廉學士——根據第11/1999號法律第二十五條及第12/2007號行政法規第十七條、第二十條、第二十二條三款、第二十九條及第三十條，經六月二十三日第25/97/M號法令修訂的十二月二十一日第85/89/M號法令第三條第一款、第二款a)及第四條的規定，獲定期委任為本署審計局審計師，為期二

Serviços de Auditoria deste Commissariado, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999, 14.º, 28.º e 29.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007, e 3.º, n.ºs 1 e 2, alínea a), e 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, indo ocupar o lugar criado pelo regulamento administrativo acima referido, que se encontra vago, a partir da data de tomada de posse.

Licenciado Chui Kam Po — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, auditor superior da Direcção dos Serviços de Auditoria deste Commissariado, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999, 17.º, 19.º, 29.º e 30.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007, 3.º, n.ºs 1 e 2, alínea a), e 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, indo ocupar o lugar criado pelo regulamento administrativo acima referido, que se encontra vago, a partir da data de tomada de posse.

Licenciada Tong Pek Cheng — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, auditora superior da Direcção dos Serviços de Auditoria deste Commissariado, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999, 17.º, 20.º, 29.º e 30.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007, 3.º, n.ºs 1 e 2, alínea a), e 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, indo ocupar o lugar criado pelo regulamento administrativo acima referido, que se encontra vago, a partir da data de tomada de posse.

Transita para a situação de supranumerário, nos termos do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 20/97/M, de 2 de Junho.

Sousa, Américo Xavier de — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, assessor do Gabinete do Comissário da Auditoria deste Commissariado, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999, 6.º e 31.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 12/2007, conjugado com os artigos 18.º, n.ºs 1 e 2, e 19.º, n.º 4, do Regulamento Administrativo n.º 14/1999, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 1/2005, a partir de 3 de Dezembro de 2008.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Comissária da Auditoria, de 25 de Novembro de 2008:

Licenciado Lok, Antonio — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, auditor da Direcção dos Serviços de Auditoria deste Commissariado, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999, 17.º, 19.º, 22.º, n.º 3, 29.º e 30.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007, 3.º, n.ºs 1 e 2, alínea a), e 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, indo ocupar o lugar criado pelo regulamento administrativo acima referido, que se encontra vago, a partir da data de tomada de posse.

Transita para a situação de supranumerário, nos termos do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 20/97/M, de 2 de Junho.

Licenciado Ma Sai Lim — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, auditor da Direcção dos Serviços de Auditoria deste Commissariado, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999, 17.º, 20.º, 22.º, n.º 3, 29.º e 30.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007, e 3.º, n.ºs 1 e 2, alínea a), e 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, indo ocupar o lugar criado pelo regulamento ad-

年，由就職日起以填補上述行政法規設立而現時處於空缺之職位。

並根據六月二日第20/97/M號法令第三條之規定，轉為超額人員狀況。

二零零八年十一月二十七日於審計署

審計長辦公室主任 趙占全

ministrativo acima referido, que se encontra vago, a partir da data de tomada de posse.

Transita para a situação de supranumerário, nos termos do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 20/97/M, de 2 de Junho.

Comissariado da Auditoria, aos 27 de Novembro de 2008. — O Chefe do Gabinete da Comissária da Auditoria, *Chio Chim Chun*.

立法會輔助部門

議決摘錄

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈立法會執行委員會於二零零八年十一月十三日議決所批准的二零零八年度立法會第五次本身預算修改。

二零零八年度立法會第五次本身預算修改

5.ª alteração ao orçamento privativo da Assembleia Legislativa para 2008

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加 Reforço	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
01	01	01	01	00	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários		299,000.00
01	01	01	02	00	年資獎金 Prémio de antiguidade		26,000.00
01	01	02	01	00	報酬 Remunerações		90,000.00
01	01	03	01	00	報酬 Remunerações		10,000.00
01	01	06	00	00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos		108,000.00
01	01	07	00	03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado		7,000.00
01	02	01	00	00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais		21,400.00
01	02	03	00	01	額外工作 Trabalho extraordinário	145,000.00	
01	02	10	00	03	家具津貼 Subsídio de equipamento	6,000.00	
01	02	10	00	07	放棄享受特別假期之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial		10,000.00
01	05	01	00	00	家庭津貼 Subsídio de família		9,000.00

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加 Reforço	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
01	05	02	00	00	各項補助——社會福利金 Abonos diversos — Previdência social		5,000.00
01	06	02	00	00	服裝及個人用品——負擔補償 Vestuário e artigos pessoais — Compensação de encargos	3,400.00	
01	06	03	01	00	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque		29,000.00
01	06	03	03	00	其他補助——負擔補償 Outros abonos — Compensação de encargos		10,000.00
02	01	03	00	99	其他 Outros		10,000.00
02	01	04	00	02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica		15,000.00
02	01	06	00	00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação		10,000.00
02	01	08	00	00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000.00	
02	02	02	00	00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes		8,000.00
02	02	04	00	00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	20,000.00	
02	02	07	00	06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas		46,000.00
02	02	07	00	99	其他 Outros	40,000.00	
02	03	01	00	05	各類資產 Diversos	54,600.00	
02	03	02	02	02	衛生及清潔 Higiene e limpeza		12,000.00
02	03	02	02	03	管理費及保安 Condomínio e segurança		14,000.00
02	03	04	00	01	不動產 Bens imóveis		25,000.00
02	03	05	03	00	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	90,000.00	
02	03	06	00	00	招待費 Representação		20,000.00
02	03	07	00	01	廣告費用 Encargos com anúncios		2,000.00
02	03	08	00	03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	40,000.00	
02	03	08	00	99	其他 Outros	760,000.00	
02	03	09	00	01	研討會及會議 Seminários e congressos		69,600.00
02	03	09	00	99	其他 Outros	10,000.00	

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加 Reforço	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
04	02	00	00	02	社團及組織 Associações e organizações		10,000.00
05	02	01	00	00	人員 Pessoal		50,000.00
05	02	02	00	00	物料 Material		4,000.00
05	02	04	00	00	車輛 Viaturas		4,000.00
05	03	00	00	99	其他 Outras		10,000.00
05	04	00	00	01	退休基金會——退休及撫卹制度（僱主方） F. Pensões — Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)		15,000.00
05	04	00	00	02	退休基金會——公積金制度（僱主方） F. Pensões — Reg. Previdência (parte patronal)		137,000.00
05	04	00	00	91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	1,000.00	
07	10	00	00	00	機械及設備 Maquinaria e equipamento		114,000.00
					總額 Total	1,200,000.00	1,200,000.00

二零零八年十一月二十七日於立法會輔助部門——秘書
長：施明蕙

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 27 de Novembro de 2008. — A Secretária-geral, *Celina Silva Dias Azedo*.

終審法院院長辦公室

批示摘錄

摘錄自終審法院院長於二零零八年十一月十七日作出的批示：

根據經十二月二十二日第39/2004號行政法規修改的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款及現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同方式，聘用曾華富擔任第一職階二等技術輔導員（薪俸點260），為期一年，由二零零八年十二月五日起生效。

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Extracto de despacho

Por despacho do presidente, de 17 de Novembro de 2008:

Chang Wa Fu — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, ao abrigo do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 39/2004, de 22 de Dezembro, conjugado com os artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 5 de Dezembro de 2008.

二零零八年十一月二十五日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 鄧寶國

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 25 de Novembro de 2008. — O Chefe do Gabinete, *Tang Pou Kuok*.

檢察長辦公室**批示摘錄**

摘錄自檢察長於二零零八年十月二十九日的批示：

權慧瑩——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，其編制外合同獲續期一年，並轉為第一職階一等技術員，由二零零八年十一月十一日起生效。

胡麗儀——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，其在本辦公室擔任第三職階首席技術輔導員之編制外合同，獲准續期一年，由二零零八年十一月十九日起生效。

摘錄自檢察長於二零零八年十一月十七日的批示：

曾慧心——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，其編制外合同獲續期一年，並轉為第一職階一等技術員，由二零零八年十一月十九日起生效。

林程竹及劉嶸——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，其編制外合同獲續期一年，並轉為第一職階首席技術輔導員，各自由二零零八年十一月二十六日及十二月一日起生效。

羅起強——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，其在本辦公室擔任第四職階熟練助理員之散位合同，獲准續期一年，由二零零八年十一月十八日起生效。

二零零八年十一月二十八日於檢察長辦公室

辦公室主任 黎建恩

法務局**批示摘錄**

按本局副局長於二零零八年十月二十四日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，本局第一職階二等技術輔導員陳潔雲及姚保怡的編制外合同續期一年，分別自二零零八年十一月七日及十一月二十一日起生效。

GABINETE DO PROCURADOR**Extractos de despachos**

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Procurador, de 29 de Outubro de 2008:

Kun Wai Ieng — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada a categoria para técnica de 1.^a classe, 1.^o escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, vigente, a partir de 11 de Novembro de 2008.

Wu Lai I — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico principal, 3.^o escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, vigente, a partir de 19 de Novembro de 2008.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Procurador, de 17 de Novembro de 2008:

Chang Wai Sam — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada a categoria para técnica de 1.^a classe, 1.^o escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, vigente, a partir de 19 de Novembro de 2008.

Lam Cheng Chok e Lao Weng — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, e alterada a categoria para adjunto-técnico principal, 1.^o escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, vigente, a partir de 26 de Novembro e 1 de Dezembro de 2008, respectivamente.

Lo Hei Keong — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliar qualificado, 4.^o escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, vigente, a partir de 18 de Novembro de 2008.

Gabinete do Procurador, aos 28 de Novembro de 2008. — O Chefe do Gabinete, *Lai Kin Ian*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA**Extractos de despachos**

Por despachos da subdirectora dos Serviços, de 24 de Outubro de 2008:

Chan Kit Wan e Iu Pou Iu, adjuntos-técnicos de 2.^a classe, 1.^o escalão, contratadas além do quadro, destes Serviços — renovados os contratos, pelo período de um ano, ao abrigo dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, em vigor, a partir de 7 e 21 de Novembro de 2008, respectivamente.

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，本局第四職階熟練工人阮曉光的散位合同續期一年，自二零零八年十一月十六日起生效。

按本局副局長於二零零八年十月二十八日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，本局第一職階首席技術輔導員區輕颺及鍾培能的編制外合同續期一年，自二零零八年十二月二十一日起生效。

按簽署人於二零零八年十月二十九日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，本局第一職階二等資訊技術員勞綺霞的編制外合同續期一年，自二零零八年十二月二十六日起生效。

二零零八年十一月二十一日於法務局

局長 張永春

Un Hio Kuong, operário qualificado, 4.º escalão, assalariado, destes Serviços — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 16 de Novembro de 2008.

Por despachos da subdirectora dos Serviços, de 28 de Outubro de 2008:

Ao Heng Ieong e Chung Koon Lang, adjuntos-técnicos principais, 1.º escalão, contratados além do quadro, destes Serviços — renovados os contratos, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, a partir de 21 de Dezembro de 2008.

Por despacho do signatário, de 29 de Outubro de 2008:

Lou I Ha, técnica de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, contratada além do quadro, destes Serviços — renovado o contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, a partir de 26 de Dezembro de 2008.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 21 de Novembro de 2008. — O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon*.

身 份 證 明 局

批 示 摘 錄

按副局長於二零零八年十一月十日作出的批示：

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十一條第一款及經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條之規定，趙崇亮在本局擔任第一職階二等技術輔導員職務的編制外合同獲批准自二零零八年十二月二十三日起修改為同一職級第二職階，薪俸275點。

二零零八年十一月二十一日於身份證明局

代局長 陳海帆

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Extracto de despacho

Por despacho da subdirectora dos Serviços, de 10 de Novembro de 2008:

Chio Song Leong, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — alterado, por averbamento, o contrato com referência à mesma categoria, 2.º escalão, índice 275, nos termos do artigo 11.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugado com os artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 23 de Dezembro de 2008.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 21 de Novembro de 2008. — A Directora dos Serviços, substituta, *Chan Hoi Fan*.

印 務 局

批 示 摘 錄

按照本人於二零零八年十一月十日的批示：

本局第一職階二等散位技術輔導員周慧珊——經十二月二十一日第80/92/M號法令修訂的十二月二十一日第87/89/M號

IMPrensa OFICIAL

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 10 de Novembro de 2008:

Chao Wai San, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, assalariada, desta Imprensa — rescindido, a seu pedido, o respectivo contrato, nos termos do artigo 28.º, n.º 1, alínea f), do

法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十八條第一款f項的規定，應其要求，解除有關合同，由二零零八年十二月八日起生效。

按照本人於二零零八年十一月十四日的批示：

本局第六職階散位半熟練工人謝二和——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第五款、第七款及第二百六十八條第三款的規定，其散位合同獲修改，執行同一職務並轉為高一職階，由二零零八年十一月二十二日起生效。

二零零八年十一月二十日於印務局

代局長 李偉農

ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, a partir de 8 de Dezembro de 2008.

Por despacho do signatário, de 14 de Novembro de 2008:

Che I Wo, operário semiqualficado, 6.º escalão, assalariado, desta Imprensa — alterado o respectivo contrato, nos termos dos artigos 27.º, n.ºs 5 e 7, e 268.º, n.º 3, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para exercer as mesmas funções, no escalão imediatamente superior, a partir de 22 de Novembro de 2008.

Imprensa Oficial, aos 20 de Novembro de 2008. — O Administrador, substituto, *Lei Wai Nong*.

民政總署

決議摘錄

按本署管理委員會於二零零八年十一月七日會議所作之決議：

吳偉濠學士——根據經六月二十三日第25/97/M號法令修改的十二月二十一日第85/89/M號法令第二及第四條、經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條以及第17/2001號法律第四條第一及第三款之規定，獲以定期委任方式，擔任本署化驗所處長，由二零零八年十二月九日起至二零零九年十二月三十一日生效。

吳衛鳴碩士——根據經六月二十三日第25/97/M號法令修改的十二月二十一日第85/89/M號法令第二及第四條，經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的，十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條，以及第17/2001號法律第六條第二及第三款之規定，獲以定期委任方式，擔任本署文化康體部部長，由二零零八年十二月九日起至二零零九年十二月三十一日生效。

根據經六月二十三日第25/97/M號法令修訂的十二月二十一日第85/89/M號法令第三條第四款之規定，其履歷公佈如下：

學歷：

二零零八年：就讀中國美術學院史論系美術學博士研究生；

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

Extractos de deliberações

Por deliberações do Conselho de Administração, deste Instituto, na sessão realizada em 7 de Novembro de 2008:

Licenciado Ung, Wai Hou — nomeado, em comissão de serviço, chefe da Divisão do Laboratório, deste Instituto, ao abrigo dos artigos 2.º e 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, alterado pelo Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, e artigo 23.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, bem como nos termos do artigo 4.º, n.ºs 1 e 3, da Lei n.º 17/2001, de 9 de Dezembro de 2008 a 31 de Dezembro de 2009.

Mestre Ung, Vai Meng — nomeado, em comissão de serviço, chefe dos Serviços Culturais e Recreativos, deste Instituto, ao abrigo dos artigos 2.º e 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, e artigo 23.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, bem como nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 17/2001, de 9 de Dezembro de 2008 a 31 de Dezembro de 2009.

Nos termos do artigo 3.º, n.º 4, do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, a seguir se publica o seu *curriculum*:

Habilitações literárias:

2008: Estudante Pós-graduado no Curso de História e Teoria das Artes, na Academia de Arte da China;

二零零二年：廣州美術學院中國畫論碩士學位；

一九九二年：里斯本Ar.Co藝術學院畢業。

工作經驗：

二零零八年六月九日直至現在，於民政總署文化康體部擔任代部長；

二零零二年一月一日至二零零八年六月八日，於民政總署澳門藝術博物館擔任處長；

一九九九年一月一日至二零零一年十二月三十一日，於前臨時澳門市政局文物研究暨博物館事務處擔任處長；

一九八三年至一九九八年，於澳門文化司署擔任設計師。

藝術簡歷：

早年隨畫家甘長齡先生學習素描及水彩；一九八六年獲澳門文化司署助學金前往波爾圖高等美術學院學習繪畫及版畫；一九九一年獲葡萄牙高秉根基金會獎學金赴里斯本Ar.Co藝術學院學習。

學術交流：

長期於報章及刊物發表藝術介紹文章，並參加在海內外舉辦的聯展，作品曾在葡萄牙、西班牙、捷克、芬蘭、北京、上海、香港、台灣及澳門等地展出、近年參與項目包括（選錄）：二零零六年《冥想與敘事——當代水墨藝術展》·香港藝術公社、《聯繫敦煌——兩岸四地聯誼行》·澳門千禧畫廊；二零零七年《城市進行式——現場》·上海張江美術館；二零零八年《366介入活動》·上海証大當代美術館。

獎項：

一九九五年至一九九九年間於本澳及海外之美術及設計比賽中共獲獎五十多項，當中包括《第一屆澳門設計雙年獎》全場金獎、書刊設計金、銀獎、海報設計金、銅獎、《香港設計師協會設計九六展》亞洲區評審大獎及書刊設計銅獎、IDN國際設計比賽全場最佳視覺圖像大獎《第二屆澳門設計雙年獎》全場金獎、海報設計金獎、電子媒體插圖金獎等；一九九九年獲澳門政府頒授文化功績勳章；二零零一年獲澳門特別行政區政府頒授功績獎狀。

個人展覽：

一九八四年·《里斯本速寫》，澳門市政廳；一九八五年·《吳衛鳴速寫素描展》，澳門市政廳；一九九零年·《吳衛鳴畫展》，澳門葡文書局畫廊；一九九二年·《體構山水

2002: Mestrado no Curso sobre Teoria da Pintura Chinesa, na Academia de Belas-Artes de Guangzhou;

1992: Diplomado pelo Ar.Co — Centro de Arte e Comunicação Visual, Lisboa.

Experiência profissional:

9 de Junho de 2008 até agora: chefe dos Serviços, substituto, dos Serviços Culturais e Recreativos do IACM;

1 de Janeiro de 2002 a 8 de Junho de 2008: chefe do Museu de Arte de Macau do IACM;

1 de Janeiro de 1999 a 31 de Dezembro de 2001: chefe da Divisão de Investigação e Museologia da CMMP;

1983 a 1998: «designer» no ICM.

Habilitações artísticas:

Aprendeu, durante vários anos, desenho e aguarela com o artista Kam Cheong Leng; em 1986: bolsa de estudos, atribuída pelo ICM para aprender pintura e gravura na Escola Superior de Belas-Artes do Porto; em 1991: bolsa de estudos, atribuída pela Fundação Calouste Gulbenkian, para aprender no Ar.Co — Centro de Arte e Comunicação Visual, Lisboa.

Intercâmbio académico:

Publicou, em jornais e revistas, artigos sobre Arte e participou em exposições conjuntas no estrangeiro e em Macau, tendo as suas obras sido exibidas em Portugal, Espanha, República Checa, Finlândia, Pequim, Shanghai, Hong Kong, Taiwan e Macau. Exposições mais recentes em que participou: 2006: «Meditation and Narration Contemporary — Ink Exhibition — Artist Commune» de Hong Kong, «Viagem de Confraternização entre quatro territórios da China e Taiwan — Ligação à Dun Huang — Galeria de Milénio de Macau»; 2007: «Marcha da Cidade — In loco — ShangHai Zhang Jiang Gallery»; 2008: «Actividade 366 — ShangHai ZenDai Museum of Modern Art».

Prémios:

Entre 1995 e 1999, obteve mais de cinquenta prémios em concursos artísticos e de concepção em Macau e no estrangeiro, nomeadamente: Prémio de Ouro Geral, Prémio de Ouro e de Prata, na concepção de revistas, e Prémio de Ouro e de Bronze, na concepção de cartazes no «I Bial de Arte Gráfica de Macau»; Prémio do Júri da Zona da Ásia e Prémio de Bronze, na concepção de livros e revistas na «HKDA Design 96 Show»; Prémio de Melhor Visual, no «Concurso de Concepção Internacional IDN»; Prémio de Ouro Geral, Prémio de Ouro, na concepção de cartazes, e Prémio de Ouro de Desenho em média electrónica na «II Bial de Arte Gráfica de Macau». Em 1999, o Governo de Macau atribuiu-lhe a Medalha de Mérito Cultural e em 2001 o Título Honorífico de Valor da RAEM.

Exposições individuais:

1984: «Desenhos sobre Lisboa» — Leal Senado de Macau; 1985: «Desenhos de Ung Vai Meng» — Leal Senado de Macau; 1990: «Pinturas de Ung Vai Meng» — Galeria da Livraria Portuguesa; 1992: «Paisagens do Corpo» — Missão de Macau em

畫展》，葡萄牙里斯本澳門聯絡處；一九九三年·《吳衛鳴作品展》，葡萄牙波爾圖「禪」畫廊、《有題...》，澳門東方基金會畫廊；一九九四年·《工作間》，澳門「房子」畫廊；一九九五年·《片斷》，澳門旅遊司畫廊、《吳衛鳴作品展》，葡萄牙里斯本澳門聯絡處；一九九六年·《超越透像》，澳門旅遊司畫廊、《雙城記》·香港大一設計學院；一九九八年《澳門素描》，澳門世界貿易中心。

個人出版：

《吳衛鳴速寫集》·澳門文化司署，一九八九年發行；
《吳衛鳴美術作品集》·澳門東方基金會，一九九三年發行；
《感性》·澳門文化司署、澳門基金會，一九九五年發行；
《鏡海遺珠》·葡萄牙里斯本澳門聯絡處，一九九八年發行。

二零零八年十一月二十八日於民政總署

管理委員會委員 關施敏

Lisboa; 1993: «Trabalhos de Ung Vai Meng» — Galeria Zen do Porto, Portugal; «Com Títulos...» — Casa Garden da Fundação do Oriente; 1994: «Atelier» — Galeria Quarto de Macau; 1995: «Fragmentos» — Galeria da DST de Macau; «Trabalhos de Ung Vai Meng» — Missão de Macau em Lisboa; 1996: «Ultrapassar a Transparência» — Galeria da DST de Macau; «Tale of Two Cities» — The First College of HK; 1998: «Desenhos sobre Macau» — WTO de Macau.

Obras:

«Desenhos de Ung Vai Meng» — ICM, publicada em 1989; «Trabalhos de Ung Vai Meng» — Fundação do Oriente de Macau, publicada em 1993; «Sensibilidade» — ICM e Fundação de Macau, publicada em 1995; «Pérolas da Memória» — Missão de Macau em Lisboa, publicada em 1998.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 28 de Novembro de 2008. — A Administradora do Conselho de Administração, *Isabel Jorge*.

經濟局

批示摘錄

按照經濟財政司司長於二零零八年九月二十六日之批示：

Mousinho, Maria Teresa Leitão Catalão——根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條、第二十六條，及根據四月十三日第89-G/98號法令之規定，其編制外合同獲續期一年，擔任本局第三職階特級技術輔導員之職務，自二零零八年十二月一日起生效。

按照經濟財政司司長於二零零八年十一月六日之批示：

謝炳來——根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十一條第一款及第三款b)項，聯同十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，其散位合同獲續期一年，並以附註形式修改其合同第三條款，轉為擔任本局第三職階熟練助理員之職務，薪俸點為150，自二零零八年十一月二十六日起生效。

二零零八年十一月二十六日於經濟局

代局長 蘇添平

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 26 de Setembro de 2008:

Mousinho, Maria Teresa Leitão Catalão — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dos Decretos-Leis n.ºs 62/98/M, de 28 de Dezembro, e 89-G/98, de 13 de Abril, a partir de 1 de Dezembro de 2008.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 6 de Novembro de 2008:

Tse Ping Loi — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de auxiliar qualificado, 3.º escalão, índice 150, nestes Serviços, nos termos do artigo 11.º, n.ºs 1 e 3, alínea b), do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugado com os artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 26 de Novembro de 2008.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 26 de Novembro de 2008. — O Director dos Serviços, substituto, *Sou Tim Peng*.

財政局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

批示摘錄

Extractos de despachos

按照經濟財政司司長於二零零八年十一月六日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，Rebeca dos Santos Lopes在本局擔任職務的編制外合約自二零零八年十二月一日起獲續期壹年，並以附註方式修改合約第三條款，轉為收取相等於第二職階二等高級技術員的薪俸點455的薪俸。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條規定，姚桂鳳在本局擔任職務的散位合同自二零零八年十二月一日起獲續期一年，並以附註方式修改合約第三條款，轉為收取相等於第二職階首席行政文員的薪俸點315的薪俸。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，胡小慧及李燕琳在本局擔任職務的編制外合約自二零零八年十二月一日起獲續期壹年，並以附註方式修改合約第三條款，轉為收取相等於第一職階一等公關督導員的薪俸點305的薪俸。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，Priscila do Espirito Santo Dias、吳振立及林依琪在本局擔任第一職階一等技術輔導員職務的編制外合約自二零零八年十二月一日起獲續期一年。

按照經濟財政司司長於二零零八年十一月十二日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，以編制外合約方式聘用之一等技術輔導員Diana Gageiro Madeira獲訂立新編制外合約，為期壹年，職級為第一職階二等高級技術員，薪俸點430，自二零零八年十二月一日起。

按照經濟財政司司長於二零零八年十一月十八日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條規定，以散位合同方式聘用之第一職階熟練助理員陳子彬獲訂立新散位合同，為期壹年，職級為第一職階熟練工人，薪俸點150，自二零零八年十一月二十一日起。

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 6 de Novembro de 2008:

Rebeca dos Santos Lopes — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato com referência à categoria de técnico superior de 2.^a classe, 2.^o escalão, índice 455, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Dezembro de 2008.

Iu Kwai Fung Chan — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato com referência à categoria de oficial administrativo principal, 2.^o escalão, índice 315, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Dezembro de 2008.

Wu Sio Wai e Lee Yin Lam Elaine — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos com referência à categoria de assistente de relações públicas de 1.^a classe, 1.^o escalão, índice 305, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Dezembro de 2008.

Priscila do Espirito Santo Dias, Ng Chan Lap e Lam I Kei — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, como adjuntos-técnicos de 1.^a classe, 1.^o escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Dezembro de 2008.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 12 de Novembro de 2008:

Diana Gageiro Madeira, adjunto-técnico de 1.^a classe, contratada além do quadro — celebrado novo contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnica superior de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 430, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Dezembro de 2008.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 18 de Novembro de 2008:

Chan Chi Pan, auxiliar qualificado, 1.^o escalão, assalariado — celebrado novo contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como operário qualificado, 1.^o escalão, índice 150, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 21 de Novembro de 2008.

聲明書
Declarações

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 章Cap.	Div.	職能 Func.	分類 Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
			經濟 Económica	編號 Código					
23	00	8-08-0	01-01-02-02		旅遊局	DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO			“24/11/2008 之局長批示” “Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços, de 24/11/2008”
		8-08-0	01-02-06-00		年資獎金	Prémio de antiguidade	1,000.00	18,000.00	
		8-08-0	01-02-10-00	04	房屋津貼	Subsídio de residência		32,500.00	
		8-08-0	01-02-10-00	99	駐外津貼	Subsídio de deslocação		35,000.00	
		8-08-0	01-02-10-00		其他	Outros			
		8-08-0	01-03-03-00		服裝及個人用品 - 實物	Vestuário e artigos pessoais - espécie	84,500.00		
		8-08-0	02-01-07-00		辦事處設備	Equipamento de secretaria	75,000.00		
		8-08-0	02-02-02-00		燃油及潤滑劑	Combustíveis e lubrificantes		12,000.00	
		8-08-0	02-02-04-00		辦事處消耗	Consumos de secretaria	45,000.00		
		8-08-0	02-03-01-00	05	各類資產	Diversos	60,000.00		
		8-08-0	02-03-02-01		電費	Energia eléctrica		50,000.00	
		8-08-0	02-03-02-02	01	水及氣櫃費	Água e gás		25,000.00	
		8-08-0	02-03-02-02	02	衛生及清潔	Higiene e limpeza		28,000.00	
		8-08-0	02-03-04-00	01	不動產	Bens imóveis		63,500.00	
		8-08-0	02-03-05-03		交通及通訊之其他負擔	Outros encargos de transportes e comunicações	50,000.00		
		8-08-0	02-03-07-00	01	廣告費用	Encargos com anúncios	200,000.00		
		8-08-0	02-03-08-00	01	研究、顧問及翻譯	Estudos, consultadoria e tradução		599,500.00	
		3-03-0	02-03-08-00	02	技術及專業培訓	Formação técnica ou especializada		24,000.00	
		8-08-0	02-03-09-00	02	非技術性臨時工作	Trabalhos pontuais não especializados		69,000.00	
		8-08-0	02-03-09-00	99	其他	Outros		20,000.00	
							515,500.00	976,500.00	

轉下頁 A transporter...

分類		Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência a autorização
組織 章 Cap. 組 Div.	職能 Func.	經濟 編號	Económica Código 項 Alín.					
23	00	8-08-0	05-02-01-00	人員	Pessoal	515,500.00	976,500.00	
		8-08-0	05-02-02-00	物料	Material		5,000.00	
		8-08-0	05-02-03-00	不動產	Imóveis		10,000.00	
		8-08-0	05-02-04-00	車輛	Viaturas		18,000.00	
		5-02-0	05-04-00-00	社會保障基金(僱主實體之負擔)	F.S.S. (enc. entidade patronal)	2,000.00		
		5-02-0	05-04-00-00	其他福利基金	Outros fundos de previdência	3,000.00		
		8-08-0	05-04-00-00	兌換差額及銀行轉帳	Diferença cambial e transferência bancária		12,000.00	
		8-08-0	07-10-00-00	機械及設備	Maquinaria e equipamento	510,000.00		
總額					Total	1,030,500.00	1,030,500.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

分類		Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência a autorização
組織 章 Cap. 組 Div.	職能 Func.	經濟 編號	Económica Código 項 Alín.					
09	00	1-01-2	01-01-06-00	財政局	DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS			"24/11/2008 之經濟財政司 司長批示" "Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 24/11/2008"
		1-01-2	01-02-10-00	重疊薪俸	Duplicação de vencimentos	50,000.00	50,000.00	
			99	其他	Outros			
總額					Total	50,000.00	50,000.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

分類		Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência a autorização
組織 章 Cap. 組 Div.	職能 Func.	經濟 編號	Económica Código 項 Alín.					
12	00	1-01-2	02-02-04-00	共用開支	DESPESAS COMUNS			"24/11/2008 之經濟財政司 司長批示" "Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 24/11/2008"
		9-03-0	05-04-00-00	辦事處消耗 備用撥款	Consumos de secretaria Dotação provisional	400,000.00	400,000.00	
總額					Total	400,000.00	400,000.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織章 Cap. 組	Div. 組	職能 Func.	分類 Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização	
			經濟 Económica	編號 Código/項 Alin.						
12	00	9-03-0 9-03-0	04-02-00-00 05-04-00-00	02 90	共用開支 社團及組織 備用撥款	DESPESAS COMUNS Associações e organizações Dotação provisional	100,000.00	100,000.00	"18/11/2008 之經濟財政司 司長批示" "Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 18/11/2008"	
總 額							100,000.00	100,000.00	100,000.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織章 Cap. 組	Div. 組	職能 Func.	分類 Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização	
			經濟 Económica	編號 Código/項 Alin.						
29	01	7-07-0 7-07-0 7-07-0 7-07-0 7-07-0 7-07-0 7-07-0 7-07-0 7-07-0 7-07-0 7-07-0 7-07-0 7-07-0 7-07-0 7-07-0 7-07-0 7-07-0 7-07-0 7-07-0 7-07-0	01-01-02-01 01-01-06-00 01-01-09-00 01-02-03-00 01-02-06-00 01-06-03-02 02-02-07-00 02-03-02-02 02-03-04-00 02-03-05-03 02-03-08-00 02-03-08-00 02-03-09-00 02-03-09-00 05-02-01-00	01 99 03 01 01 02 03 99	勞工事務局 - 局長室 報酬 重疊薪俸 聖誕津貼 額外工作 房屋津貼 日津貼 其他 管理費及保安 不動產 交通及通訊之其他負擔 研究、顧問及翻譯 技術及專業培訓 文化、體育及康樂活動 其他 人員	DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS Remunerações Duplicação de vencimentos Subsidio de Natal Trabalho extraordinário Subsidio de residência Ajudas de custo diárias Outros Condominio e segurança Bens imóveis Outros encargos de transportes e comunicações Estudos, consultadoria e tradução Formação técnica ou especializada Actividades culturais, desportivas e recreativas Outros Pessoal	400,000.00 100,000.00 300,000.00 200,000.00 100,000.00 150,000.00 100,000.00 100,000.00 100,000.00 100,000.00 100,000.00 200,000.00 250,000.00 50,000.00	200,000.00 300,000.00 450,000.00 700,000.00 200,000.00	"18/11/2008 之經濟財政司司長 批示" "Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 18/11/2008"	
總 額							1,850,000.00	1,850,000.00	1,850,000.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 章Cap. Div. 組	分類 Orgân.	Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
		職能 Func.	經濟 Económica					
		編號	Código	項Alin.				
29	01				DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS			“24/11/2008 之經濟財政司 司長批示” “Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 24/11/2008”
				勞工事務局 - 局長室				
		7-07-0	02-01-07-00	辦事處設備	Equipamento de secretaria		150,000.00	
		7-07-0	02-02-04-00	辦事處消耗	Consumos de secretaria		200,000.00	
		7-07-0	02-03-02-02	其他	Outros		100,000.00	
		7-07-0	02-03-08-00	研究、顧問及翻譯	Estudos, consultadoria e tradução		100,000.00	
		7-07-0	02-03-09-00	研討會及會議	Seminários e congressos		300,000.00	
		7-07-0	07-10-00-00	機械及設備	Maquinaria e equipamento	850,000.00		
總 額							850,000.00	
Total							850,000.00	

二零零八年十一月二十八日於財政局——局長 劉玉葉

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 28 de Novembro de 2008. — A Directora dos Serviços, Lau Ioc Ip, Orieta.

勞工事務局**批示摘錄**

摘錄自經濟財政司司長二零零八年九月二十二日及十月二十四日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條和第二十八條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的散位合同續期一年，職務和薪俸點分別如下：

劉星仔，自二零零八年十二月十一日起續聘擔任第六職階熟練工人職務，薪俸點為220點；

鄧文沛，自二零零九年一月一日起續聘擔任第六職階助理員職務，薪俸點為150點；

李子俊，自二零零九年一月一日起續聘擔任第二職階助理員職務，薪俸點為110點。

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年十月二十四日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的編制外合同續期一年，自二零零九年一月一日起生效，職務和薪俸點分別如下：

陳國強，擔任第一職階特級技術輔導員職務，薪俸點為400點；

鄭偉宜及區淑儀，擔任第二職階二等技術輔導員職務，薪俸點為275點；

蔣華勝，擔任第三職階特級助理技術員職務，薪俸點為330點。

二零零八年十一月二十日於勞工事務局

局長 孫家雄

社會保障基金**議決摘錄**

按照社會保障基金行政管理委員會二零零八年十一月二十七日議決：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條規定，戴明發在本基金擔任第七職階熟練助理員職務

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS**Extractos de despachos**

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 22 de Setembro e 24 de Outubro de 2008:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, nas categorias e índices a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro:

Lau Seng Chai, como operário qualificado, 6.º escalão, índice 220, a partir de 11 de Dezembro de 2008;

Tang Man Pui, como auxiliar, 6.º escalão, índice 150, a partir de 1 de Janeiro de 2009;

Lei Chi Chon, como auxiliar, 2.º escalão, índice 110, a partir de 1 de Janeiro de 2009.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 24 de Outubro de 2008:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, nas categorias e índices a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Janeiro de 2009:

Chan Kuok Keong, como adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400;

Cheang Wai I e Ao Sok I, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275;

Cheong Wa Seng, como técnico auxiliar especialista, 3.º escalão, índice 330.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 20 de Novembro de 2008. — O Director dos Serviços, *Shuen Ka Hung*.

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL**Extractos de deliberações**

Por deliberações do Conselho de Administração, de 27 de Novembro de 2008:

Tai Meng Fat — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliar qualificado, 7.º escalão,

的散位合同，自二零零九年一月一日起續期一年，薪俸點為 210 點。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，梁榮在本基金擔任第七職階工人職務的散位合同，自二零零九年一月一日起續期一年，薪俸點為 180 點。

二零零八年十一月二十八日於社會保障基金

行政管理委員會主席 馮炳權

índice 210, neste FSS, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Janeiro de 2009.

Leong Weng — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como operário, 7.º escalão, índice 180, neste FSS, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Janeiro de 2009.

Fundo de Segurança Social, aos 28 de Novembro de 2008. — O Presidente do Conselho de Administração, *Fung Ping Kuen*.

退休基金會

批示摘錄

公積金的訂定

按照經濟財政司司長於二零零八年十一月二十四日發出的批示：

澳門保安部隊事務局助理員林彩，供款人編號 6042013，根據第 8/2006 號法律第十三條第一款（三）項之規定，自二零零八年九月十八日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條、三十九條及第 5/2007 號法律之規定，獲訂定其在公積金制度下有權取得之金額相等於「個人供款帳戶」、「政府供款帳戶」及「特別帳戶」的全部結餘。

（一）財政局技術員黃思恩，供款人編號 6059323，根據第 8/2006 號法律第十三條第一款之規定，自二零零八年十一月一日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條、第四十條及第 5/2007 號法律之規定，獲訂定其在公積金制度下有權取得之金額相等於「個人供款帳戶」的全部結餘及「政府供款帳戶」結餘的百分之二十五。

（二）有關所訂定金額的支付，全數由退休基金會一次付清。

二零零八年十一月二十八日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

FUNDO DE PENSÕES

Extractos de despachos

Fixação do montante de previdência

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 24 de Novembro de 2008:

Lam Choi, auxiliar da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, com o número de contribuinte 6042013, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 18 de Setembro de 2008, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 3), da Lei n.º 8/2006 — fixado o montante a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente à totalidade dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», nos termos dos artigos 14.º e 39.º do mesmo diploma e na Lei n.º 5/2007.

1. Wong Si Ian Celene, técnica da Direcção dos Serviços de Finanças, com o número de contribuinte 6059323, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Novembro de 2008, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixado o montante a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente à totalidade do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 25% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», nos termos dos artigos 14.º e 40.º do mesmo diploma e na Lei n.º 5/2007.
2. O pagamento do montante fixado é pago de uma só vez pelo Fundo de Pensões.

Fundo de Pensões, aos 28 de Novembro de 2008. — A Presidente do Conselho de Administração, *Lau Un Teng*.

人力資源辦公室**批示摘錄**

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年十一月十八日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條和第二十八條的規定，羅淑卿在本辦公室擔任職務的散位合同續期一年，並以附註形式修改其合同第三條款，轉為第一職階特級助理技術員，薪俸點為305點，自二零零九年一月一日起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條的規定，下列工作人員在本辦公室擔任職務的編制外合同獲續期一年，職務和薪俸點分別如下：

湯惠均，擔任第一職階首席高級技術員，薪俸點為540，自二零零九年一月一日起生效；

聶柏雄，擔任第一職階二等高級資訊技術員，薪俸點為430，自二零零八年十二月二十日起生效；

陳元童及林盛開，擔任第一職階二等高級技術員，薪俸點為430，自二零零九年一月一日起生效；

Ribeiro Martins Maria Elena，擔任第三職階特級助理技術員，薪俸點為330，自二零零九年一月一日起生效；

Dos Santos Poupinho Nunes Juliana，擔任第一職階一等助理技術員，薪俸點為230，自二零零九年一月一日起生效。

二零零八年十一月二十四日於人力資源辦公室

主任 黃志雄

GABINETE PARA OS RECURSOS HUMANOS**Extractos de despachos**

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 18 de Novembro de 2008:

Lo Sok Heng — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato com referência à categoria de técnico auxiliar especialista, 1.^o escalão, índice 305, neste Gabinete, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Janeiro de 2009.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os respectivos contratos além do quadro, pelo período de um ano, nas categorias e índices a cada um indicados, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, em vigor:

Tong Wai Kuan, como técnico superior principal, 1.^o escalão, índice 540, a partir de 1 de Janeiro de 2009;

Lip Pak Hung, como técnico superior de informática de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 430, a partir de 20 de Dezembro de 2008;

Chan Un Tong e Lam Seng Hoi, como técnicos superiores de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 430, a partir de 1 de Janeiro de 2009;

Ribeiro Martins Maria Elena, como técnica auxiliar especialista, 3.^o escalão, índice 330, a partir de 1 de Janeiro de 2009;

Dos Santos Poupinho Nunes Juliana, como técnica auxiliar de 1.^a classe, 1.^o escalão, índice 230, a partir de 1 de Janeiro de 2009.

Gabinete para os Recursos Humanos, aos 24 de Novembro de 2008. — O Coordenador do Gabinete, Wong Chi Hong.

澳門保安部隊事務局**批示摘錄**

摘錄自保安司司長於二零零八年十月三十一日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第二十八條之規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的散位合同，自下指相應日期起，續期一年：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU**Extractos de despachos**

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 31 de Outubro de 2008:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, para exercerem as funções a cada um indicadas, na DSFSM, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, vigente, a partir das datas a cada um indicadas:

李沙錦、胡錫乾及岑笑容，分別為第五職階、第五職階、及第四職階助理員，薪俸點分別為140、140及130，自二零零八年十二月一日起生效；

李志明，為第五職階熟練工人，薪俸點為200，以及張杏芬，為第四職階助理員，薪俸點為130，自二零零八年十二月二日起生效；

駱雲光，為第五職階熟練工人，薪俸點為200，自二零零八年十二月六日起生效；

黃有明，為第六職階助理員，薪俸點為150，自二零零八年十二月十一日起生效。

摘錄自保安司司長於二零零八年十一月十四日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第二十八條之規定，何潤霖、劉玉弟、甄嘉碧、何麗貞、甘沛玲、黃詠詩、王燦源、劉惠聯、王燕航及盧偉堅在本局擔任第一職階三等文員的散位合同獲續期一年，薪俸點為195，自二零零八年十二月二日起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五至第二十八條之規定，第一職階三等文員，馮少玲之散位合同至二零零八年十二月一日終止，並自二零零八年十二月二日起與其重新訂定為期一年之編制外合同，以擔任第一職階三等文員之職務，薪俸點為195。

按照簽署人於二零零八年十一月十七日之批示：

應第一職階三等文員葉慧嫻之申請，自二零零八年十一月二十五日起解除其在本局之散位合同，並終止與本局之聯繫。

摘錄自保安司司長於二零零八年十一月二十四日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條之規定，按下指相應日期及職級與下列本局編制外合同人員續期一年，期滿可續約：

楊鳳章，擔任第一職階首席高級資訊技術員之職務，薪俸點為540，自二零零八年十二月十九日起生效；

梁永然，擔任第一職階二等高級技術員之職務，薪俸點為430，自二零零八年十二月十二日起生效；

黃家強，擔任第一職階首席技術員之職務，薪俸點為450，自二零零八年十二月二十九日起生效；

Lei Sa Kam, Wu Seak Kin e Sam Sio Iong, como auxiliares, 5.º, 5.º e 4.º escalão, índices 140, 140 e 130, a partir de 1 de Dezembro de 2008;

Lei Chi Meng, como operário qualificado, 5.º escalão, índice 200, e Cheong Hang Fan, como auxiliar, 4.º escalão, índice 130, a partir de 2 de Dezembro de 2008;

Lok Van Kuong, como operário qualificado, 5.º escalão, índice 200, a partir de 6 de Dezembro de 2008;

Vong Iau Meng, como auxiliar, 6.º escalão, índice 150, a partir de 11 de Dezembro de 2008.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 14 de Novembro de 2008:

Ho Ion Lam, Lao Iok Tai, Ian Ka Pek, Ho Lai Cheng, Kam Pui Leng, Wong Weng Si, Wong Chan Un, Lao Wai Lun, Wong In Hong e Lou Wai Kin — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, eventualmente renováveis, como terceiros-oficiais, 1.º escalão, índice 195, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, a partir de 2 de Dezembro de 2008.

Fong Sio Leng, terceiro-oficial, 1.º escalão, destes Serviços — cessa o actual contrato de assalariamento, em 1 de Dezembro de 2008 e celebra novo contrato além do quadro, pelo período de um ano, eventualmente renovável, como terceiro-oficial, 1.º escalão, índice 195, nos termos dos artigos 25.º a 28.º do ETAPM, vigente, a partir de 2 de Dezembro de 2008.

Por despacho do signatário, de 17 de Novembro de 2008:

Ip Vai San, terceiro-oficial, 1.º escalão — autorizada a rescisão do contrato de assalariamento, a seu pedido, a partir de 25 de Novembro de 2008, sendo dado por findo o vínculo com estes Serviços.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 24 de Novembro de 2008:

Os contratados além do quadro abaixo mencionados — renovados os contratos além do quadro, por mais um ano, eventualmente renováveis, nas categorias e datas a cada um indicadas, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente:

Ieong Fong Cheong, como técnico superior de informática principal, 1.º escalão, índice 540, a partir de 19 de Dezembro de 2008;

Leong Weng In, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, a partir de 12 de Dezembro de 2008;

Vong Ka Keong, como técnico principal, 1.º escalão, índice 450, a partir de 29 de Dezembro de 2008;

劉震宇，擔任第一職階二等資訊技術員之職務，薪俸點為350，自二零零八年十二月二十三日起生效。

Lau Chan I, como técnico de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, a partir de 23 de Dezembro de 2008.

二零零八年十一月二十六日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 26 de Novembro de 2008. — O Director dos Serviços, substituto, Chan Peng Sam, superintendente.

消防局

批示摘錄

按局長於二零零八年十一月十二日之批示：

鄭嘉豪，消防員編號421071，按其要求，辭退其於二零零七年四月四日批示所委任及於二零零七年四月十八日在第十六期《澳門特別行政區公報》公佈之職位，並根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第七十六條之規定，確定於二零零八年十一月十七日開始生效。

二零零八年十一月二十七日於消防局

局長 馬耀榮消防總監

CORPO DE BOMBEIROS

Extracto de despacho

Por despacho do comandante, de 12 de Novembro de 2008:

Chiang Ka Hou, bombeiro n.º 421 071, do CB — exonerado, a seu pedido, do cargo para que havia sido nomeado por despacho de 4 de Abril de 2007, publicado no *Boletim Oficial* n.º 16/2007, de 18 de Abril, nos termos do artigo 76.º do EMFSM, vigente, a partir de 17 de Novembro de 2008.

Corpo de Bombeiros, aos 27 de Novembro de 2008. — O Comandante, Ma Io Weng, chefe-mor.

司法警察局福利會

批示摘錄

根據四月二十四日第6/2006號行政法規第三十九條第三款及第四十一條之規定，茲公佈經保安司司長於二零零八年十一月十八日批准的二零零八財政年度司法警察局福利會第一次本身預算修改：

二零零八年度司法警察局福利會第一次本身預算修改

1.ª alteração ao orçamento privativo da Obra Social da Polícia Judiciária para o ano de 2008

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código						
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.	開支名稱 Designação das despesas	
02	02	07	00	06		

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação	
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.	開支名稱 Designação das despesas		
02	03	06	00	00	招待費 Representação	50,000.00	
04	03	00	00	02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	110,000.00	
					總額 Total	110,000.00	110,000.00

二零零八年十一月二十五日於司法警察局福利會

主席 黃少澤

Obra Social da Polícia Judiciária, aos 25 de Novembro de 2008. — O Presidente, Wong Sio Chak.

衛生局

批示摘錄

按局長於二零零八年六月二十七日之批示：

下列本局編制外合同人員獲更改其合同第三條款，按下指相應日期起轉為同一職級高一職階：

賴,友誠，為第一職階護士，轉為第二職階，由二零零八年七月三日起生效；

陳,淑如，為第二職階二等文員，轉為第三職階，由二零零八年十一月二十二日起生效。

按局長於二零零八年八月二十一日之批示：

李,小玲，為本局編制外合同第一職階三等文員，由二零零八年九月二十五日起更改合同第三條款，轉為同一職級第二職階。

按局長於二零零八年九月二十五日之批示：

劉,詩敏，為本局編制外合同第一職階三等文員，由二零零八年十一月一日起更改合同第三條款，轉為同一職級第二職階。

陳,艷梨、張,秀玲、鄭,淑嫻及何,美雲，為本局散位合同第一職階衛生服務助理員（級別1），由二零零八年十月三日起獲續約一年，並更改合同第三條款，轉為第二職階衛生服務助理員（級別1）。

區,美琼，為本局散位合同第一職階衛生服務助理員（級別

SERVIÇOS DE SAÚDE

Extractos de despachos

Por despachos do director dos Serviços, de 27 de Junho de 2008:

Os contratados além do quadro abaixo mencionados, destes Serviços — alterada a cláusula 3.^a dos contratos com referência às mesmas categorias, no escalão imediatamente superior, nas datas a cada um indicadas:

Lai, Yau Shing, enfermeiro, 1.^o escalão, para o 2.^o escalão, a partir de 3 de Julho de 2008;

Chen, Sok I, segundo-oficial, 2.^o escalão, para o 3.^o escalão, a partir de 22 de Novembro de 2008.

Por despacho do director dos Serviços, de 21 de Agosto de 2008:

Lei, Sio Leng, terceiro-oficial, 1.^o escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — alterada a cláusula 3.^a do contrato com referência à mesma categoria, 2.^o escalão, a partir de 25 de Setembro de 2008.

Por despachos do director dos Serviços, de 25 de Setembro de 2008:

Lao, Si Man, terceiro-oficial, 1.^o escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — alterada a cláusula 3.^a do contrato com referência à mesma categoria, 2.^o escalão, a partir de 1 de Novembro de 2008.

Chan, Im Lei, Cheong, Sau Leng, Chiang, Sok Han e Ho, Mei Wan, auxiliares de serviços de saúde, 1.^o escalão, nível 1, assalariados, destes Serviços — renovados os mesmos contratos, pelo período de um ano, e alterada a cláusula 3.^a dos contratos com referência à mesma categoria, 2.^o escalão, nível 1, a partir de 3 de Outubro de 2008.

Ao, Mei Keng, auxiliar de serviços de saúde, 1.^o escalão, nível 1, assalariado, destes Serviços — renovado o mesmo contrato,

1) , 由二零零八年十月十二日起獲續約一年, 並更改合同第三條款, 轉為第二職階衛生服務助理員 (級別1) 。

下列本局編制外合同人員按下指相應職級及日期獲續期一年:

陸, 美娟及羅, 子超, 為第一職階全科主治醫生, 由二零零八年十月十六日起生效;

黎, 鳳儀及黃, 子秉, 為非專科醫生, 由二零零八年十月三日起生效;

朱, 永源及鄭, 暉, 分別為第一職階及第二職階首席高級衛生技術員, 各自由二零零八年十月二十五日及十月三十一日起生效;

Azedo Victal, Elina Maria, 為第二職階一等高級技術員, 由二零零八年十月七日起生效;

葛, 濱, 為第二職階一等高級資訊技術員, 由二零零八年十月十八日起生效;

第一職階護士: 陳, 景暖、陳, 明慧、周, 啟鋒、張, 揚、李, 美媛、李, 肇嫻、梁, 嘉敏、蘇, 家輝及黃, 雪敏, 由二零零八年十月三日起生效, 杜, 麗燕, 由二零零八年十月十日起生效, 羅, 秀燕, 由二零零八年十月十五日起生效, 鄭, 文煥、郭, 播春及梁, 永娜, 由二零零八年十月二十五日起生效; 第五職階護士: 馮, 少萍及馮, 偉青, 由二零零八年十月二十日起生效, 林, 華京及毛, 雅香, 由二零零八年十月二十一日起生效, 李, 燕玲, 由二零零八年十月二十二日起生效, 容, 惠英、甘, 惠珠、李, 咏紅、梁, 琮珠及麥, 玉霞, 由二零零八年十月二十三日起生效, 鄧, 瑞冰, 由二零零八年十月三十一日起生效;

梁, 秋薇、李, 雅媛及劉, 穎斯, 首兩位為第一職階二級診療技術員, 最後一位為第三職階二級診療技術員, 各自由二零零八年十月三日、十月二十九日及十月二十七日起生效;

楊, 麗霞、李, 棣華及譚, 絢麗, 為第一職階一等衛生稽查員, 由二零零八年十月十八日起生效;

張, 華政, 為第一職階二等技術員, 由二零零八年十月二十二日起生效;

Lam, Eurico, 為第一職階特級技術輔導員, 由二零零八年十月二十一日起生效;

劉, 錦濤及馮, 美玲, 分別為第一職階及第二職階首席技術輔導員, 各自由二零零八年十月二日及十月十二日起生效;

勞, 佩華及Da Rosa, Armando Augusto, 分別為第二職階及第三職階一等技術輔導員, 各自由二零零八年十月十八日及十月二十四日起生效;

pelo período de um ano, e alterada a cláusula 3.ª do contrato com referência à mesma categoria, 2.º escalão, nível 1, a partir de 12 de Outubro de 2008.

Os contratados além do quadro, destes Serviços — renovados os mesmos contratos, pelo período de um ano, nas categorias e datas a cada um indicadas:

Lok, Mei Kun e Luo, Tze Chao, como assistentes de clínica geral, 1.º escalão, a partir de 16 de Outubro de 2008;

Lai, Fong I e Wong, Chi Peng, como médicos não diferenciados, a partir de 3 de Outubro de 2008;

Chu, Weng Un e Cheang, Fai, como técnicos superiores de saúde principais, 1.º e 2.º escalão, a partir de 25 e 31 de Outubro de 2008, respectivamente;

Azedo Victal, Elina Maria, como técnica superior de 1.ª classe, 2.º escalão, a partir de 7 de Outubro de 2008;

Kot, Pan, como técnico superior de informática de 1.ª classe, 2.º escalão, a partir de 18 de Outubro de 2008;

Enfermeiros, 1.º escalão: Chan, Keng Nun, Chan, Meng Wai, Chao, Kai Fong, Cheong, Ieong, Lei, Mei Wun, Lei, Sio San, Leong, Ka Man, Sou, Ka Fai e Wong, Sut Man, a partir de 3; Tou, Lai In, a partir de 10; Lo, Sao In, a partir de 15; Cheang, Man Wun, Kuok, Po Chon e Leong, Weng No, a partir de 25 de Outubro de 2008; 5.º escalão: Fong, Sio Peng e Fong, Wai Cheng, a partir de 20; Lam, Wa Keng e Mo, Nga Heung, a partir de 21; Lei, In Leng, a partir de 22; Iong, Wai Ieng, Kam, Wai Chu, Lei, Weng Hong, Leong, Keng Chu e Mak, Iok Ha, a partir de 23; e Tang, Soi Peng, a partir de 31 de Outubro de 2008;

Leong, Chao Mei, Lei, Nga Wun e Lao, Weng Si, como técnicos de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 1.º escalão para os dois primeiros e 3.º escalão para o último, a partir de 3, 29 e 27 de Outubro de 2008, respectivamente;

Ieong, Lai Ha, Lei, Tai Va e Tam, Hun Lai, como agentes sanitários de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 18 de Outubro de 2008;

Cheong, Va Cheng, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 22 de Outubro de 2008;

Lam, Eurico, como adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, a partir de 21 de Outubro de 2008;

Lao, Kam Tou e Fong, Mei Leng, como adjuntos-técnicos principais, 1.º e 2.º escalão, a partir de 2 e 12 de Outubro de 2008, respectivamente;

Lo, Pui Wa e Da Rosa, Armando Augusto, como adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 2.º e 3.º escalão, a partir de 18 e 24 de Outubro de 2008, respectivamente;

梁,杰明,為第二職階一等助理技術員,由二零零八年十月十九日起生效;

張,慧、巢,杏瑜、薛,子群、方,嘉敏及楊,小儀,為第一職階三等文員,首三位由二零零八年十月三日起生效,其餘由二零零八年十月九日起生效;

陳,嘉慧、張,曦雯、郭,穎倫、郭,嘉儀及黃,楚儀,為第一職階三等文員,由二零零八年十月十六日起生效。

下列本局編制外合同人員按下指相應日期獲續期一年,並更改合同第三條款,轉為下指相應職級:

謝,益進及梁,麗萍,為第四職階牙科醫生,轉為第五職階,由二零零八年十月二十日起生效;

李,蕙姬,為第三職階二等高級技術員,轉為第一職階一等高級技術員,由二零零八年十月三日起生效;

何,國安,為第四職階護士,轉為第五職階,由二零零八年十月二十七日起生效;

張,棟練、何,穎芝、劉,偉業及梁,耀光,為第一職階一等衛生稽查員,轉為第二職階,由二零零八年十月十八日起生效;

譚,海倫及馮,綺琮,為第三職階一等技術輔導員,轉為第一職階首席技術輔導員,各自由二零零八年十月二十一日及十月二十八日起生效;

鄭,婉鈴及羅,嘉樺,為第三職階二等技術輔導員,轉為第一職階一等技術輔導員,由二零零八年十月十五日起生效;

劉,偉倫,為第一職階三等文員,轉為第二職階,由二零零八年十月十二日起生效。

按局長於二零零八年十月二十七日之批示:

何,麗蓮、葉,少芬、古,潤湘、戴,鉅賢及李,國江,為本局散位合同第五職階衛生服務助理員(級別1),獲續期一年,首位由二零零八年十一月四日起生效,隨後三位由二零零八年十一月三日起生效,最後一位由二零零八年十一月二十五日起生效。

按局長於二零零八年十月三十一日之批示:

應容家敏之要求,其在本局擔任第五職階護士職務的編制外合同,自二零零八年十二月十六日起予以解除。

陳,惠萍,為本局編制外合同第二職階首席技術輔導員,由二零零八年十一月二十七日起獲續約一年。

Leong, Kit Meng, como técnico auxiliar de 1.ª classe, 2.º escalão, a partir de 19 de Outubro de 2008;

Cheong, Wai, Chow, Goretti, Sit, Chi Kuan, Fong, Ka Man e Jeong, Sio I, como terceiros-oficiais, 1.º escalão, a partir de 3 para os três primeiros e 9 de Outubro de 2008 para os restantes;

Chan, Ka Wai, Cheung, Hei Man, Kok, Weng Lon, Kuok, Ka I e Vong, Cho I, como terceiros-oficiais, 1.º escalão, a partir de 16 de Outubro de 2008.

Os contratados além do quadro, destes Serviços — renovados os mesmos contratos, pelo período de um ano, e alterada a cláusula 3.ª dos contratos com referência às categorias e nas datas a cada um indicadas:

Che, Iek Chon e Leong, Lai Peng, médicos dentistas, 4.º escalão, para o 5.º escalão, a partir de 20 de Outubro de 2008;

Lei, Wai Kei, técnico superior de 2.ª classe, 3.º escalão, para técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 3 de Outubro de 2008;

Ho, Kuok On, enfermeiro, 4.º escalão, para o 5.º escalão, a partir de 27 de Outubro de 2008;

Cheong, Tong Lin, Ho, Weng Chi, Lau, Vai Ip e Leong, Io Kuong, agentes sanitários de 1.ª classe, 1.º escalão, para o 2.º escalão, a partir de 18 de Outubro de 2008;

Tam, Helena e Fong, I Keng, adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 3.º escalão, para adjuntos-técnicos principais, 1.º escalão, a partir de 21 e 28 de Outubro de 2008, respectivamente;

Cheang, Un Leng e Lo, Ka Wa, adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 3.º escalão, para adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 15 de Outubro de 2008;

Lao, Wai Lon, terceiro-oficial, 1.º escalão, para o 2.º escalão, a partir de 12 de Outubro de 2008.

Por despachos do director dos Serviços, de 27 de Outubro de 2008:

Ho, Lai Lin, Ip, Siu Fan, Ku, Ion Seong, Tai, Koi In e Lei, Kuok Kong, auxiliares de serviços de saúde, 5.º escalão, nível 1, assalariados, destes Serviços — renovados os mesmos contratos, pelo período de um ano, a partir de 4 para a primeiro, 3 para os três seguintes e 25 de Novembro de 2008 para o último.

Por despachos do director dos Serviços, de 31 de Outubro de 2008:

Iong Ka Man — rescindido, a seu pedido, o contrato além do quadro como enfermeiro, 5.º escalão, nestes Serviços, a partir de 16 de Dezembro de 2008.

Chan, Wai Peng, adjunto-técnico principal, 2.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 27 de Novembro de 2008.

按社會文化司司長於二零零八年十一月三日之批示：

陳, 永華工程師——按經六月二十三日第25/97/M號法令修改之十二月二十一日第85/89/M號法令第三條第一款、第二款 a) 項及第四條規定, 以定期委任方式, 由二零零九年一月一日起, 獲續任為本局設施暨設備廳廳長, 為期一年。

按本局代局長於二零零八年十一月五日之批示：

應林文鳳及歐陽美連之要求, 其等在本局擔任第五職階護士職務的編制外合同, 自二零零八年十二月十六日起予以解除。

應司徒鳳笑之要求, 其在本局擔任第一職階衛生服務助理員 (級別1) 職務的散位合同, 自二零零八年十月二十一日起予以解除。

按局長於二零零八年十一月十二日之批示：

應許家榮之要求, 其在本局擔任第一職階衛生服務助理員 (級別1) 職務的散位合同, 自二零零八年十月二十二日起予以解除。

按照二零零八年十一月十三日本局一般衛生護理副局長的批示：

鄭瑤華——獲准許從事護士職業, 牌照編號：E-1703。

(是項刊登費用為 \$264.00)

按照二零零八年十一月十四日本局一般衛生護理副局長的批示：

雷振邦、羅宇根——獲准許從事醫生職業, 牌照編號分別是：M-1647、M-1648。

(是項刊登費用為 \$284.00)

林麗萍、蘇碧琪——獲准許從事中醫生職業, 牌照編號分別是：W-0264、W-0265。

(是項刊登費用為 \$284.00)

劉思元——應其要求, 中止第M-1083號醫生執業牌照之許可, 為期兩年。

(是項刊登費用為 \$274.00)

按局長於二零零八年十一月十七日之批示：

應甘小雁之要求, 其在本局擔任第二職階二等高級技術員職務的編制外合同, 自二零零九年一月二日起予以解除。

應謝韻儀之要求, 其在本局擔任第三職階首席高級技術員職務的編制外合同, 自二零零九年一月一日起予以解除。

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 3 de Novembro de 2008:

Engenheiro Chan, Weng Wa — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Instalações e Equipamentos destes Serviços, ao abrigo dos artigos 3.º, n.ºs 1 e 2, alínea a), e 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, a partir de 1 de Janeiro de 2009.

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 5 de Novembro de 2008:

Lam Man Fong e Ao Ieong Mei Lin — rescindidos, a seu pedido, os contratos além do quadro como enfermeiros, 5.º escalão, nestes Serviços, a partir de 16 de Dezembro de 2008.

Si Tou Fong Sio — rescindido, a seu pedido, o contrato de assalariamento como auxiliar de serviços de saúde, nível 1, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 21 de Outubro de 2008.

Por despacho do director dos Serviços, de 12 de Novembro de 2008:

Hoi Ka Weng — rescindido, a seu pedido, o contrato de assalariamento como auxiliar de serviços de saúde, nível 1, 1.º escalão, destes Serviços, a partir de 22 de Outubro de 2008.

Por despacho do subdirector dos Serviços para os CSG, de 13 de Novembro de 2008:

Cheang Io Wa — concedida autorização para o exercício privado da profissão de enfermeira, licença n.º E-1703.

(Custo desta publicação \$ 264,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 14 de Novembro de 2008:

Loi Chan Pong e Lo U Kan — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de médico, licenças n.ºs M-1647 e M-1648.

(Custo desta publicação \$ 284,00)

Lam Lai Peng e Sou Pek Kei — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de médico de medicina tradicional chinesa, licenças n.ºs W-0264 e W-0265.

(Custo desta publicação \$ 284,00)

Lau Si Un — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico, licença n.º M-1083.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Por despachos do director dos Serviços, de 17 de Novembro de 2008:

Kam Sio Ngan — rescindido, a seu pedido, o contrato além do quadro como técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, destes Serviços, a partir de 2 de Janeiro de 2009.

Che Wan I — rescindido, a seu pedido, o contrato além do quadro como técnico superior principal, 3.º escalão, destes Serviços, a partir de 1 de Janeiro de 2009.

按照二零零八年十一月二十四日本局一般衛生護理副局長的批示：

梁玉蓮——應其要求，中止第E-1446號護士執業牌照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$274.00)

按照二零零八年十一月二十五日本局一般衛生護理副局長的批示：

羅柳宜——應其要求，取消第E-1374號護士執業牌照之許可。

(是項刊登費用為 \$274.00)

李妮妮——應其要求，中止第E-1235號護士執業牌照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$284.00)

陳熙——應其要求，中止第M-1258號醫生執業牌照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$274.00)

吳淑娟——應其要求，中止第T-0081號診療輔助技術員（臨床分析及公共衛生）執業牌照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$294.00)

梅仲常——應其要求，取消第M-1102號醫生執業牌照之許可。

(是項刊登費用為 \$274.00)

二零零八年十一月二十六日於衛生局

副局長 鄭成業

Por despacho do subdirector dos Serviços para os CSG, de 24 de Novembro de 2008:

Leong Iok Lin — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de enfermeira, licença n.º E-1446.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 25 de Novembro de 2008:

Lo Lao I — cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de enfermeira, licença n.º E-1374.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Lei Nei Nei aliás Lei Fa — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de enfermeira, licença n.º E-1235.

(Custo desta publicação \$ 284,00)

Chan Hei — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico, licença n.º M-1258.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Ung Sok Kun — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de técnico de meios auxiliares de diagnóstico e terapêutica (análises clínicas e saúde pública), licença n.º T-0081.

(Custo desta publicação \$ 294,00)

Mui Chong Seong — cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de médico, licença n.º M-1102.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Serviços de Saúde, aos 26 de Novembro de 2008. — O Subdirector dos Serviços, *Cheang Seng Ip*.

教育暨青年局

批示摘錄

按照社會文化司司長二零零八年十一月十一日批示：

黃麗瓊，根據十二月二十一日第86/89/M號法令附件一表三，以及十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條之規定，以編制外合同形式聘用

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 11 de Novembro de 2008:

Wong Lai Keng — contratada além do quadro, pelo período de um ano, como técnica auxiliar de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 195, nos termos do anexo I do mapa 3 do Decreto-Lei n.º 86/89/M, e artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado

為第一職階二等助理技術員，薪俸點為195，為期一年，由二零零八年十二月二日起生效。

按照本局副局長二零零八年十一月十二日批示：

Ana Catarina Pereira Monteiro學士，根據四月二十七日第21/87/M號法令第三條、第四條和第五條及十二月二十一日第86/89/M號法令之附件二取代之附表，以及十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條和第二十八條之規定，其散位合同以附註方式更改合同第三條款，轉為五級第二職階葡文中學教師，薪俸點為440，由二零零八年十月二十八日起生效。

按照本局副局長二零零八年十一月十七日批示：

梁麗敏學士，本局二等技術員，應其要求解除散位合同，自二零零八年十二月八日起生效。

二零零八年十一月二十四日於教育暨青年局

局長 蘇朝暉

pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 2 de Dezembro de 2008.

Por despacho da subdirectora dos Serviços, de 12 de Novembro de 2008:

Licenciada Ana Catarina Pereira Monteiro — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato de assalariamento com referência à categoria de professora do ensino secundário português, nível 5, 2.º escalão, índice 440, nos termos dos artigos 3.º, 4.º e 5.º do Decreto-Lei n.º 21/87/M, de 27 de Abril, cujo mapa foi substituído pelo mapa do anexo II ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, e artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 28 de Outubro de 2008.

Por despacho da subdirectora dos Serviços, de 17 de Novembro de 2008:

Licenciada Leong Lai Man, técnica de 2.ª classe, destes Serviços — rescindido, a seu pedido, o contrato de assalariamento, a partir de 8 de Dezembro de 2008.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 24 de Novembro de 2008. — O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

文化局

批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零零八年十月三十日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條規定，以散位合同方式聘請何榮森在本局擔任第一職階熟練工人，薪俸點150，為期一年，自二零零八年十一月二十四日起生效。

摘錄自行政長官於二零零八年十一月十四日作出的批示：

根據《澳門特別行政區基本法》第九十九條，以及七月二十日第31/98/M號法令修訂的十二月十九日第63/94/M號法令第五條a)項及第二十一條第二款規定，Michael Avram Wiseman及Christian Thomas Goldsmith在本局澳門樂團擔任大提琴聲部樂師及長號首席的個人工作合同，自二零零九年二月七日及二月十三日起續期至二零一零年八月三十一日止。

二零零八年十一月二十六日於文化局

局長 何麗鑽

INSTITUTO CULTURAL

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 30 de Outubro de 2008:

Ho Weng Sam — contratado por assalariamento, pelo período de um ano, como operário qualificado, 1.º escalão, índice 150, neste Instituto, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 24 de Novembro de 2008.

Por despachos de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 14 de Novembro de 2008:

Michael Avram Wiseman e Christian Thomas Goldsmith — renovados os contratos individuais de trabalho como músico «tutti violoncello» e músico «trombone principal» da Orquestra de Macau deste Instituto, nos termos do artigo 99.º da Lei Básica da RAEM, conjugado com os artigos 5.º, alínea a), e 21.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 63/94/M, de 19 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 31/98/M, de 20 de Julho, de 7 e 13 de Fevereiro de 2009 a 31 de Agosto de 2010.

Instituto Cultural, aos 26 de Novembro de 2008. — A Presidente do Instituto, *Ho Lai Chun da Luz*.

旅遊局**准照摘錄**

“四季火鍋”，葡文名稱為“Fondure Quatro Estações”和英文名稱為“Shiki Hot Pot Restaurant”餐廳在二零零八年十一月十八日獲發第0509/2008號牌照，持牌人為“盈申餐飲管理有限公司”，葡文名稱為“Sociedade de Gestão de Restaurante Era Catering, Limitada”和英文名稱為“Era Catering Management Company Limited”。該餐廳被評定為一級，位於澳門友誼大馬路 2-4 號葡京酒店舊翼地下。

(是項刊登費用為 \$402.00)

二零零八年十一月十八日於旅遊局

局長 白文浩副局長代行

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO**Extracto de licença**

Foi emitida a licença n.º 0509/2008, em 18 de Novembro, em nome da sociedade “盈申餐飲管理有限公司”, em português «Sociedade de Gestão de Restaurante Era Catering, Limitada» e em inglês «Era Catering Management Company Limited», para o restaurante denominado “四季火鍋”, em português «Fondure Quatro Estações» e em inglês «Shiki Hot Pot Restaurant» e classificado de 1.ª classe, sito na Avenida da Amizade, n.ºs 2-4, Ala Velha do Hotel Lisboa, r/c, Macau.

(Custo desta publicação \$ 402,00)

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 18 de Novembro de 2008. — Pel’O Director dos Serviços, *Manuel Gonçalves Pires Júnior*, subdirector.

體育發展局**批示摘錄**

摘錄自本件簽署人於二零零八年十月二十二日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，Sérgio Rosário da Conceição 學士在本局擔任第一職階一等高級技術員的編制外合同自二零零八年十一月二十六日起續期一年。

摘錄自社會文化司司長於二零零八年十月二十八日作出的批示：

陸凱瑩——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，自二零零八年十一月五日起與其簽訂為期一年的編制外合同，以擔任本局第一職階二等技術員，薪俸點為350點。

聲明

為著有關之效力，茲聲明曾擔任本局編制內人員第二職階特級助理技術員李英華，就職為司法警察局編制內專業技術人員組別之第二職階一等技術輔導員，自二零零八年十月三十一日起自動終止於本局之所有職務。

二零零八年十一月十九日於體育發展局

局長 黃有力

INSTITUTO DO DESPORTO**Extractos de despachos**

Por despacho do signatário, de 22 de Outubro de 2008:

Licenciado Sérgio Rosário da Conceição — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, neste Instituto, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 26 de Novembro de 2008.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 28 de Outubro de 2008:

Elsa Pereira Hoi Ying Luk — contratada além do quadro, pelo período de um ano, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, neste Instituto, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 5 de Novembro de 2008.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Lei Ieng Wa, técnica auxiliar especialista, 2.º escalão, do quadro de pessoal deste Instituto, cessou automaticamente todas as funções neste Instituto, a partir de 31 de Outubro de 2008, data em que tomou posse como adjunto-técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro da Polícia Judiciária.

Instituto do Desporto, aos 19 de Novembro de 2008. — O Presidente do Instituto, *Vong Iao Lek*.

高等教育輔助辦公室

GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

批示摘錄

Extracto de despacho

摘錄自社會文化司司長於二零零八年十一月四日作出之批示：

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Novembro de 2008:

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十條第一款及第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，趙紀文在本辦公室擔任職務的編制外合同自二零零八年十二月一日起續期一年，並以附註方式修改其合同第三條款，晉升為第一職階一等技術員，薪俸點400。

Chiu Kei Man — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a com referência à categoria de técnico de 1.^a classe, 1.^o escalão, índice 400, ao abrigo dos artigos 10.^o, n.^o 1, do Decreto-Lei n.^o 86/89/M, e 25.^o e 26.^o do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.^o 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.^o 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Dezembro de 2008.

二零零八年十一月二十五日於高等教育輔助辦公室

辦公室主任 陳伯輝

Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, aos 25 de Novembro de 2008. — O Coordenador do Gabinete, *Chan Pak Fai*.

旅遊基金

FUNDO DE TURISMO

批示摘錄

Extractos de despachos

根據三月十七日第6/2006號行政法規第四十一條，以及第347/2006號行政長官批示附件I第八款規定，現刊登有關二零零八年度旅遊基金預算之第八次修改，該修改獲社會文化司司長在二零零八年十一月十九日批示核准：

De acordo com o artigo 41.^o do Regulamento Administrativo n.^o 6/2006, de 17 de Março, e n.^o 8 do Anexo I do Despacho do Chefe do Executivo n.^o 347/2006, publica-se a 8.^a alteração orçamental do Fundo de Turismo de 2008, autorizada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 19 de Novembro do mesmo ano:

旅遊基金本身預算第八次修改

8.^a alteração ao orçamento privativo do Fundo de Turismo

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
02	03	01	00	05	各類資產 Diversos		400,000.00
02	03	02	01	00	電費 Energia eléctrica		900,000.00
02	03	05	03	00	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações		2,200,500.00
02	03	06	00	00	招待費 Representação		2,500,000.00
02	03	07	00	02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	7,616,000.00	

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código						
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.	開支名稱 Designação das despesas	
02	03	09	00	01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000.00
02	03	09	00	99	其他 Outros	500,000.00
04	01	05	00	37	煙花匯演 Festival de Fogo-de-Artifício	899,500.00
04	03	00	00	01	企業 Empresas	1,020,000.00
04	04	00	00	02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/ organiz. no exterior	40,000.00
04	04	00	00	04	代理辦事處 Escritórios de representação	1,500,000.00
05	03	00	00	99	其他 Outras	4,000.00
					總額 Total	8,940,000.00

煙花匯演獨立預算

Orçamento individualizado do Festival de Fogo-de-Artifício

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	註銷 Anulação
編號 Código						
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.		
01	02	03	00	01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,600.00
01	02	10	00	99	其他 Outros	25,900.00
02	02	07	00	06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	48,800.00
02	02	07	00	99	其他 Outros	20,000.00
02	03	02	02	03	管理費及保安 Condomínio e segurança	7,400.00
02	03	04	00	01	不動產 Bens imóveis	41,900.00
02	03	04	00	02	動產 Bens móveis	312,000.00
02	03	05	02	00	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	6,000.00
02	03	05	03	00	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	50,600.00
02	03	06	00	00	招待費 Representação	36,400.00
02	03	07	00	02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	273,400.00

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	註銷 Anulação
編號 Código						
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.		
02	03	08	00	01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	22,600.00
02	03	09	00	99	其他 Outros	35,000.00
04	03	00	00	01	企業 Empresas	500.00
04	03	00	00	02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	10,800.00
05	02	01	00	00	人員 Pessoal	3,600.00
05	02	05	00	00	雜項 Diversos	3,000.00
					總額 Total	899,500.00

二零零八年十一月二十一日於旅遊局——旅遊基金行政管理委員會——主席：安棟樑——委員：文綺華，白文浩，蕭愛珊，高樂士

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 21 de Novembro de 2008. — O Conselho Administrativo do Fundo de Turismo. — O Presidente, *João Manuel Costa Antunes*. — Os Vogais, *Maria Helena de Senna Fernandes* — *Manuel Gonçalves Pires Júnior* — *Elsa Maria d'Assunção Silvestre* — *Carlos Alberto Nunes Alves*.

體育發展基金

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

批示摘錄

Extractos de despachos

根據四月二十四日第6/2006號行政法規第四十一條的規定，現刊登經經濟財政司司長二零零八年十月三十日批示核准的體育發展基金二零零八年度本身預算第八次修改：

De acordo com o artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, de 24 de Abril, publica-se a 8.ª alteração ao orçamento privativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo de 2008, autorizada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 30 de Outubro de 2008:

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
02	03	01	00	05	各類資產 Diversos	1,000,000.00	
02	03	02	01		電費 Energia eléctrica	1,000,000.00	
02	03	02	02	03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,000,000.00	
02	03	07	00	02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	5,000,000.00	

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código						
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.	開支名稱 Designação das despesas	
02	03	07	00	03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	
05	04	00	00	91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	50,000.00
					總數 Total	10,050,000.00
						10,050,000.00

二零零八年十一月十九日於體育發展基金——行政管理委員會主席：黃有力——委員：唐偉良，Lei, Maria Helena dos Remédios Vicente

Fundo de Desenvolvimento Desportivo, aos 19 de Novembro de 2008. — O Presidente do Conselho Administrativo, *Vong Iao Lek*. — Os Vogais, *Tong Wai Leong* — *Lei, Maria Helena dos Remédios Vicente*.

根據四月二十四日第6/2006號行政法規第四十一條的規定，現刊登經社會文化司司長二零零八年十月二十八日批示核准的體育發展基金二零零八年度本身預算第九次修改：

De acordo com o artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, de 24 de Abril, publica-se a 9.ª alteração ao orçamento privativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo de 2008, autorizada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 28 de Outubro de 2008:

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código						
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.	開支名稱 Designação das despesas	
02	03	01	00	05	各類資產 Diversos	3,000,000.00
02	03	02	01		電費 Energia eléctrica	2,000,000.00
02	03	02	02	01	水及氣體費 Água e gás	500,000.00
02	03	07	00	02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	5,000,000.00
02	03	08	00	99	各項特別工作——其他 Trabalhos especiais diversos — Outros	500,000.00
02	03	09	00	03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	5,000,000.00
04	02	00	00	02	社團及組織 Associações e organizações	
					總數 Total	16,000,000.00
						16,000,000.00

二零零八年十一月二十一日於體育發展基金——行政管理委員會主席：黃有力——委員：唐偉良，Lei, Maria Helena dos Remédios Vicente

Fundo de Desenvolvimento Desportivo, aos 21 de Novembro de 2008. — O Presidente do Conselho Administrativo, *Vong Iao Lek*. — Os Vogais, *Tong Wai Leong* — *Lei, Maria Helena dos Remédios Vicente*.

根據四月二十四日第6/2006號行政法規第四十一條的規定，現刊登經社會文化司司長二零零八年十一月十一日批示核准的體育發展基金二零零八年度本身預算第十次修改：

De acordo com o artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, de 24 de Abril, publica-se a 10.ª alteração ao orçamento privativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo de 2008, autorizada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 11 de Novembro de 2008:

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
02	01	08	00		其他耐用用品 Outros bens duradouros		200,000.00
02	03	08	00	01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	200,000.00	
					總數 Total	200,000.00	200,000.00

二零零八年十一月二十一日於體育發展基金——行政管理委員會主席：黃有力——委員：唐偉良，Lei, Maria Helena dos Remédios Vicente

Fundo de Desenvolvimento Desportivo, aos 21 de Novembro de 2008. — O Presidente do Conselho Administrativo, *Vong Iao Lek*. — Os Vogais, *Tong Wai Leong* — *Lei, Maria Helena dos Remédios Vicente*.

根據四月二十四日第6/2006號行政法規第四十一條的規定，現刊登經社會文化司司長二零零八年十一月二十四日批示核准的體育發展基金二零零八年度本身預算第十一次修改：

De acordo com o artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, de 24 de Abril, publica-se a 11.ª alteração ao orçamento privativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo de 2008, autorizada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 24 de Novembro de 2008:

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
02	01	08	00		其他耐用用品 Outros bens duradouros		600,000.00
02	02	04	00		辦事處消耗 Consumos de secretaria		150,000.00
02	02	07	00	03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção		100,000.00
02	03	02	02	99	設施之其他負擔——其他 Outros encargos das instalações — Outros		250,000.00
02	03	08	00	01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	650,000.00	
02	03	09	00	03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	650,000.00	
04	03	00	00	02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,200,000.00	

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código						
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.	開支名稱 Designação das despesas	
04	04	00	00	02	給予國際組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. Internacionais	450,000.00
05	02	01	00		保險——人員 Seguros — Pessoal	200,000.00
07	10	00	00		機械及設備 Maquinaria e equipamento	750,000.00
					總數 Total	2,500,000.00 2,500,000.00

二零零八年十一月二十五日於體育發展基金——行政管理委員會主席：黃有力——委員：唐偉良，Lei, Maria Helena dos Remédios Vicente

Fundo de Desenvolvimento Desportivo, aos 25 de Novembro de 2008. — O Presidente do Conselho Administrativo, *Vong Iao Lek*. — Os Vogais, *Tong Wai Leong* — *Lei, Maria Helena dos Remédios Vicente*.

土地工務運輸局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零零八年五月二十二日作出的批示：

Maria Paula Marques Sodré Aguiar——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條之規定，以編制外合同方式獲聘任為本局第一職階顧問高級技術員，合同由二零零八年十一月二十日起生效，為期一年。

摘錄自簽署人於二零零八年十一月四日作出的批示：

第一職階首席高級技術員Lília Cristina Côrte-Real de Lemos及第二職階特級助理技術員崔永光——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一、三及四款之規定，其等編制外合同獲得續期一年，由二零零九年一月一日起生效。

摘錄自簽署人於二零零八年十一月六日作出的批示：

區文慧，第一職階二等高級技術員——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一、

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 22 de Maio de 2008:

Maria Paula Marques Sodré Aguiar — contratada além do quadro, pelo período de um ano, como técnica superior assessora, 1.º escalão, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 20 de Novembro de 2008.

Por despacho do signatário, de 4 de Novembro de 2008:

Lília Cristina Côrte-Real de Lemos, técnica superior principal, 1.º escalão, e Choi Weng Kuong, técnico auxiliar especialista, 2.º escalão, destes Serviços — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, nos termos do artigo 26.º, n.ºs 1, 3 e 4, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Janeiro de 2009.

Por despacho do signatário, de 6 de Novembro de 2008:

Au Man Vai, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, nos termos do artigo 26.º, n.ºs 1, 3 e 4, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, e simultanea-

三及四款之規定，其編制外合同獲得續期一年，由二零零八年十二月一日起生效，並同時將其職級轉為第二職階二等高級技術員，合同其他條件維持不變。

二零零八年十一月二十七日於土地工務運輸局

局長 賈利安

mente alterada a categoria para técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, mantendo-se as demais condições contratuais, a partir de 1 de Dezembro de 2008.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 27 de Novembro de 2008. — O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

港務局

批示摘錄

摘錄自二零零八年十月二十三日運輸工務司司長批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及二十八條，第2/2001號行政法務司司長批示第六點的規定，以散位合同方式聘用呂寶琛、杜月明、翟貴銀、周錦文、周志榮及林文腳在本局擔任第一職階助理水手職務，薪俸點為120點，試用期六個月，自二零零八年十一月十七日起生效。

摘錄自二零零八年十月三十日本局局長批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及二十六條的規定，第一職階特級助理技術員周人凱在本局擔任職務的編制外合同，自二零零九年一月二日起續約一年，合同所訂定的條件維持不變。

更正

因本局文誤，使刊登於二零零八年九月二十四日《澳門特別行政區公報》第三十九期第二組內第9162頁之批示摘錄有不正確之處，茲更正如下：

原文為：“……歐路易及劉德衍……，自二零零八年十一月十三日……。”

應改為：“……歐路易及劉德衍……，自二零零八年十一月十四日……。”。

二零零八年十一月十九日於港務局

局長 黃穗文

CAPITANIA DOS PORTOS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 23 de Outubro de 2008:

Loi Pou Sam, Tou Ut Meng, Chak Kuai Ngan, Chau Cam Man, Chao Chi Weng, Lam Man Heng — contratados por assalariamento, pelo período experimental de seis meses, como marinheiros auxiliares, 1.º escalão, índice 120, nesta Capitania, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com o n.º 6 do Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 2/2001, a partir de 17 de Novembro de 2008.

Por despacho da directora, de 30 de Outubro de 2008:

Chao Ian Hoi, técnico auxiliar especialista, 1.º escalão, desta Capitania — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 2 de Janeiro de 2009, mantendo as mesmas cláusulas estipuladas no contrato.

Rectificação

Por ter saído inexacto, por lapso desta Capitania, o extracto de despacho publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 39/2008, II Série, de 24 de Setembro, a páginas 9162, se rectifica:

Onde se lê: «Luis Au, Lao Tak In……, a partir de 13 de Novembro de 2008……»

deve ler-se: «Luis Au, Lao Tak In……, a partir de 14 de Novembro de 2008……».

Capitania dos Portos, aos 19 de Novembro de 2008. — A Directora, *Wong Soi Man*.

地球物理暨氣象局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零零八年十一月三日作出的批示：

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十條及第四十九條並經配合十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條的規定，在二零零八年九月二十四日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組公布的評核成績中分別名列第一至第三之合格應考人，一等氣象技術員黎婉文、郭忠達及黃繼偉，獲確定委任為本局人員編制內氣象技術員職程第一職階首席氣象技術員。

摘錄自簽署人於二零零八年十一月十日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，鄧耀民在本局擔任第一職階二等氣象高級技術員職務的編制外合同自二零零八年十二月三十日起續期一年。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，本局第一職階助理員呂順琮的散位合同自二零零八年十二月十六日起續期一年，職級和職階維持不變。

二零零八年十一月二十四日於地球物理暨氣象局

局長 馮瑞權

能源業發展辦公室

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零零八年十一月五日作出的批示：

廖志聰——根據第11/2005號行政長官批示第五條，以及按照經十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，以編制外

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS
E GEOFÍSICOS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 3 de Novembro de 2008:

Lai Un Man, Kuok Chong Tat e Vong Kai Vai, meteorologistas operacionais de 1.^a classe, do quadro de pessoal destes Serviços, classificados do 1.^o ao 3.^o lugares, respectivamente, no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 39/2008, II Série, de 24 de Setembro — nomeados, definitivamente, meteorologistas operacionais principais, 1.^o escalão, da carreira de meteorologista operacional do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 10.^o e 49.^o do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugados com o artigo 22.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Por despachos do signatário, de 10 de Novembro de 2008:

Tang Iu Man — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como meteorologista de 2.^a classe, 1.^o escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 30 de Dezembro de 2008.

Loi Son Keng, auxiliar, 1.^o escalão, destes Serviços — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, na mesma categoria e escalão, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 16 de Dezembro de 2008.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 24 de Novembro de 2008. — O Director dos Serviços, *Fong Soi Kun*.

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO
DO SECTOR ENERGÉTICO

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 5 de Novembro de 2008:

Lio Chi Chong — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como técnico superior principal, 1.^o escalão, índice 540, para exercer funções neste Gabinete, ao abrigo do n.º 5 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 11/2005 e nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei

合同方式在本辦公室擔任第一職階首席高級技術員，薪俸點為540，為期一年，自二零零八年十二月一日起。

n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Dezembro de 2008.

二零零八年十一月二十一日於能源業發展辦公室

辦公室主任 山禮度

Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético, aos 21 de Novembro de 2008. — O Coordenador do Gabinete, *Arnaldo Santos*.

交通事務局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零零八年九月五日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，以散位合同方式聘用蘇柳萍及陳美燕在本局擔任第一職階三等文員職務，薪俸點為195，為期六個月，分別自二零零八年十一月三日及十一月十日起生效。

二零零八年十一月二十日於交通事務局

局長 汪雲

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 5 de Setembro de 2008:

Sou Lao Peng e Chan Mei In — contratados por assalariamento, pelo período de seis meses, como terceiros-oficiais, 1.º escalão, índice 195, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 3 e 10 de Novembro de 2008, respectivamente.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 20 de Novembro de 2008. — O Director dos Serviços, *Wong Wan*.

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

警察總局

公告

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款之規定，為填補本局人員編制內以下空缺，以文件審閱、有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單，正張貼於澳門南灣大馬路730至804號中華廣場十六樓警察總局資源管理廳。有關開考之招考公告已刊登於二零零八年十一月十二日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組內：

第一職階顧問高級技術員一缺；

第一職階首席高級技術員一缺；

第一職階首席資訊技術員一缺。

根據上述通則第五十七條第五款之規定，有關名單被視為確定名單。

二零零八年十一月二十五日於警察總局

局長 白英偉

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

Anúncio

Torna-se público que se encontram afixadas, no Departamento de Gestão de Recursos destes Serviços de Polícia Unitários, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edifício China Plaza, 16.º andar, as listas provisórias dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal destes Serviços, cujos anúncios dos avisos de abertura foram publicados no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 46, II Série, de 12 de Novembro de 2008, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor:

Um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão;

Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão; e

Um lugar de técnico de informática principal, 1.º escalão.

As referidas listas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Serviços de Polícia Unitários, aos 25 de Novembro de 2008.

O Comandante-geral, *José Proença Branco*.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

海關

公告

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，經於二零零八年十一月五日第四十五期第二組《澳門特別行政區公報》公布的以考核方式進行入職開考，錄取合格者就讀培訓課程和進行實習，以填補澳門特別行政區海關關員編制一般基礎職程第一職階關員及機械專業關員空缺的准考人臨時名單已張貼在澳門媽閣上街嘉路一世船塢西南端海關大樓行政財政廳人力資源處或可瀏覽網頁<http://www.customs.gov.mo>查閱。

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

Anúncio

Faz-se público que se encontra afixada, na Divisão de Recursos Humanos do Departamento Administrativo e Financeiro dos Serviços de Alfândega, localizada na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Barra, Macau, a lista provisória dos candidatos ao concurso de ingresso, de prestação de provas, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência do curso de formação e respectivo estágio, com vista ao preenchimento de lugares de verificador alfandegário e de verificador alfandegário mecânico, ambos do 1.º escalão, da carreira geral de base do quadro de pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 45, II Série, de 5 de Novembro de 2008, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, ou podendo, consultar a lista em causa através do *website* nestes Serviços <http://www.customs.gov.mo>.

二零零八年十一月二十七日於海關

副關長 賴敏華

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

Serviços de Alfândega, aos 27 de Novembro de 2008.

A Subdirectora-geral, *Lai Man Wa*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

終審法院院長辦公室

公告

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，為填補終審法院院長辦公室人員編制內第一職階首席翻譯員三缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單，已張貼於四月二十五日前地終審及中級法院大樓終審法院院長辦公室。有關開考之招考公告已刊登於二零零八年十月二十二日的第四十三期《澳門特別行政區公報》第二組內。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零零八年十一月二十七日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 鄧寶國

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, no Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, sito na Praceta 25 de Abril, «Edifício dos Tribunais de Segunda e Última Instâncias», a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 43, II Série, de 22 de Outubro de 2008, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 27 de Novembro de 2008.

O Chefe do Gabinete, *Tang Pou Kuok*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

行政暨公職局

公告

根據經十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，將填補本局人員編制第一職階特級技術輔導員兩缺及第一職階首席行政文員一缺，以審閱文件、有限制的方式進行的一般晉升開考的報考人臨時名單張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政暨公職局之行政暨財政處以供查閱，為期十天，自本公告公布日起計。開考的公告已在二零零八年十一月十二日的第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組內公布。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Anúncio

Torna-se público que se encontram afixadas, a partir da data da publicação do presente anúncio, durante dez dias, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 26.º andar, as listas provisórias dos candidatos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, e um lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 46, II Série, de 12 de Novembro de 2008, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

根據上述通則第五十七條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零零八年十一月二十七日於行政暨公職局

局長 朱偉幹

(是項刊登費用為 \$1,184.00)

As presentes listas são consideradas definitivas, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 27 de Novembro de 2008.

O Director dos Serviços, *José Chu*.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

告 示

按前行政暨公職局代廳長陳劍權的遺孀梁紅虹的要求，領取該已故代廳長的死亡、喪葬津貼及其他金錢補償，現通知所有自認有權收取上述津貼及金錢補償的人士，自本告示公佈日起計三十天內，向本局作出申請，倘若在此期限內未接獲任何異議，上述申請人的要求將被接納。

二零零八年十一月二十七日於行政暨公職局

局長 朱偉幹

(是項刊登費用為 \$783.00)

Edital

Faz-se público que tendo Leong Hung Hung, cônjuge de Chan Kim Kun, que foi chefe de departamento, substituto, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, requerido os subsídios de morte, de funeral e outras compensações pecuniárias por falecimento do mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção dos citados subsídios e compensações, requerer a esta Direcção de Serviços, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente edital, pois que, não havendo impugnação, será deferida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 27 de Novembro de 2008.

O Director dos Serviços, *José Chu*.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

法 務 局

公 告

本局為填補人員編制內傳譯及翻譯人員組別第一職階顧問翻譯一缺，經二零零八年十一月十二日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考公告。現根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定公布，准考人臨時名單已張貼在水坑尾街162號公共行政大樓十九樓法務局內。

根據同一通則第五十七條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零零八年十一月二十七日於法務局

局長 張永春

(是項刊登費用為 \$979.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, se encontra afixada, na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 19.º andar, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro de pessoal da DSAJ, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 46, II Série, de 12 de Novembro de 2008.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 27 de Novembro de 2008.

O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon*.

(Custo desta publicação \$ 979,00)

經濟局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

通告

商標之保護

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第二百一十條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請，並按照相同法規第二百一十一條第一款，由通告公布之日起計兩個月期限內提出聲明異議。

Aviso

Protecção de marcas

De acordo com os artigos 10.º e 210.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de marcas para a RAEM e da data da publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para a apresentação de reclamações, em conformidade com o n.º 1 do artigo 211.º do mesmo diploma.

商標編號：N/36571 類別：33
 申請人：F. Korbel & Bros., 13250 River Road, Guerneville, California 95446, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/06/05
 產品：葡萄酒。
 商標構成：

Marca n.º N/36 571 Classe 33.^a
 Requerente: F. Korbel & Bros., 13250 River Road, Guerneville, California 95446, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/06/05
 Produtos: vinhos.
 A marca consiste em:

MADRONE VINEYARDS

優先權日期：2008/05/12；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77/344542。

MADRONE VINEYARDS

Data de prioridade: 2008/05/12; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77/344542.

商標編號：N/36701 類別：3
 申請人：Zino Davidoff S.A., Rue Faucigny 5, 1700 Fribourg, Switzerland.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/06/13
 產品：漂白劑及其他洗滌用物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；肥皂，尤指梳妝肥皂；香料，精油，化妝品；梳妝品；身體用衛生產品；曬黑皮膚用太陽產品；滋養及強化指甲用產品；沐浴用產品，沐浴和淋浴用啫喱及泡沫，護理身體用滋養產品；脫毛產品；面頰用面膜；眼線筆，卸妝品；指甲油，除指甲油製劑，皮膚用化妝乳液，除角質層用軟化水；強化指甲用乳液，曬黑霜，修飾性化妝品，尤指胭脂，唇膏，

Marca n.º N/36 701 Classe 3.^a
 Requerente: Zino Davidoff S.A., Rue Faucigny 5, 1700 Fribourg, Switzerland.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/06/13
 Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabões, especialmente sabões de toilette; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos; artigos de toilette; produtos sanitários para o corpo; produtos solares para bronzear a pele; produtos para tonificar e fortalecer as unhas; produtos de banho, geles e espumas para o banho e duche, produtos tonificantes para o cuidado do corpo; produtos depilatórios; máscaras para o rosto; lápis para delinear os olhos, desmaquilhantes; verniz para as unhas, «removers» do verniz das unhas, loções cosméticas para a pele, água emoliente para a remoção de cutículas; loções para fortalecer as unhas, cremes para bronzear, cosméticos decorativos, especialmente «blushers», batons, sombras de olhos, pincéis para delinear os olhos, «mascara», concentrados hidratantes

眼影，畫眼線用筆，睫毛膏，護理身體用保濕濃縮液（非醫用）；剃鬚後用產品，尤指剃鬚後用油、乳霜、啫喱、粉及乳液；剃鬚用乳霜，剃鬚前用乳霜；古龍水；梳妝水；除臭劑（噴劑及棒狀），止汗劑；個人用除臭劑；牙膏。

商標構成：

DAVIDOFF ADVENTURE

商標編號：N/37184 類別： 33
申請人：SOCIETE JAS HENESSY & CO, 1 rue de la Richonne, 16100 Cognac, França.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/10

產品：酒精飲料（啤酒除外）。

商標構成：



para cuidado de corpo (não para uso médico); produtos para depois de barbear, especialmente óleos, cremes, geles, pós e loções para depois de barbear; cremes para barbear, cremes para antes de barbear; água-de-colónia; água-de-toilete; desodorizantes (vaporizadores e «sticks»), antitranspirantes; desodorizantes para uso pessoal; dentífricos.

A marca consiste em:

DAVIDOFF ADVENTURE

Marca n.º N/37 184 Classe 33.ª
Requerente: SOCIETE JAS HENESSY & CO, 1 rue de la Richonne, 16100 Cognac, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/10

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas).

A marca consiste em:



商標編號：N/37185 類別： 33
申請人：SOCIETE JAS HENESSY & CO, 1 rue de la Richonne, 16100 Cognac, França.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/10

產品：酒精飲料（啤酒除外）。

商標構成：



Marca n.º N/37 185 Classe 33.ª
Requerente: SOCIETE JAS HENESSY & CO, 1 rue de la Richonne, 16100 Cognac, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/10

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas).

A marca consiste em:



商標編號：N/37430 類別： 16
申請人：Travellers Exchange Corporation Limited, 65 Kingsway London WC2B 6TD, England.

國籍：英國

活動：商業及工業

Marca n.º N/37 430 Classe 16.ª
Requerente: Travellers Exchange Corporation Limited, 65 Kingsway London WC2B 6TD, England.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/07/17

產品：期刊，書籍，檔案資料卡，登記資料卡，移印畫；信用卡，借卡，儲值卡，支票擔保卡，用於與電子資金轉帳及其他金融貿易有關的卡；旅行支票，支票簿，匯票；書寫工具和書寫器具及忠誠卡器具的部件。

商標構成：

TRAVELEX

商標編號：N/37431

類別： 35

申請人：Travellers Exchange Corporation Limited, 65 Kingsway London WC2B 6TD, England.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/17

服務：為第三者利益而匯集各類產品，使顧客能夠在金錢兌換及轉移店和旅客商店內觀看及購買這些產品；為第三者利益而匯集各類金融產品，使顧客能夠透過金融產品目錄或金融產品網站、透過郵寄訂購目錄或網站或電訊工具觀看及購買這些產品；與購買產品及服務有關的諮詢服務；貿易的資訊及顧問服務；提供商業、貿易、經濟及統計的資訊；貿易的調查服務；滙編及提供貿易資訊；與金錢、金錢轉移及金融市場有關的貿易資訊之傳播；金融資訊的收集服務。

商標構成：

TRAVELEX

商標編號：N/37432

類別： 36

申請人：Travellers Exchange Corporation Limited, 65 Kingsway London WC2B 6TD, England.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/17

Data do pedido: 2008/07/17

Produtos: publicações periódicas, livros, fichas de arquivo, fichas de registo, decalcomanias (decalcomanias); cartões de crédito, cartões de débito, cartões de carregamento, cartões de garantia de cheques, cartões usados em relação à transferência electrónica de fundos e outras transacções financeiras; cheques de viagem, livros de cheques, vales; instrumentos de escrita e aparelhos de escrita e partes de aparelhos de cartões de fidelidade.

A marca consiste em:

TRAVELEX

Marca n.º N/37 431

Classe 35.^a

Requerente: Travellers Exchange Corporation Limited, 65 Kingsway London WC2B 6TD, England.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/17

Serviços: a reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes visionar e adquirir comodamente esses produtos em lojas de câmbio e de transferência de dinheiro e lojas para viajantes; a reunião, para benefício de terceiros, de uma variedade de produtos financeiros permitindo aos clientes visionar e adquirir comodamente esses produtos, a partir de um catálogo de produtos financeiros ou de uma «website» de produtos financeiros, de um catálogo ou de uma «website» por meio de encomenda postal ou por meios de telecomunicações; serviços de consultadoria relacionados com a aquisição de produtos e serviços; serviços de informação e aconselhamento de negócios; provisão de informação de comércio, de negócios, de economia e de estatística; serviços de pesquisa de negócios; compilação e provisão de informação de negócios; disseminação de informação de negócios relacionada com dinheiro, transferências de dinheiro e mercados financeiros; serviços de recolha de informações financeiras.

A marca consiste em:

TRAVELEX

Marca n.º N/37 432

Classe 36.^a

Requerente: Travellers Exchange Corporation Limited, 65 Kingsway London WC2B 6TD, England.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/17

服務：金錢兌換及金錢轉移的服務；外匯的兌換服務；信用卡，借卡及儲值卡的服務；保險服務；折扣卡的服務；自動支付服務；發出及兌現代幣、借卡、信用卡及匯票；與發行紙幣、硬幣、付款委託書及匯票有關的金融服務；旅行支票的發行及兌現；外匯的兌換出售；提供與兌換率有關的資訊；貨幣貿易；兌換店；貨幣經紀業；透過互聯網的貸款及其他銀行服務；與上述服務有關的資訊及顧問服務；全屬第36類。

商標構成：

TRAVELEX

Serviços: serviços de câmbio de dinheiro e de transferência de dinheiro; serviços de câmbio de divisas; serviços de cartões de crédito, débito e carregamento; serviços de seguro; serviços de cartão de desconto; serviços de pagamento automático; emissão e redenção de «tokens», cartões de débito, cartões de crédito e vales; serviços financeiros relacionados com a emissão de notas, moedas, ordens de pagamento e letras de câmbio; emissão e redenção de cheques de viagem; venda de câmbio de divisas; provisão de informação relacionada com os valores de câmbio; negócios monetários; lojas de câmbio; corretagem de dinheiro; empréstimos e outros serviços bancários através da Internet; informação e serviços de aconselhamento relacionados com os serviços supracitados; tudo incluído na classe 36.^a

A marca consiste em:

TRAVELEX

商標編號：N/37657

類別： 18

申請人：福建雨絲夢洋傘實業有限公司，場所：中國福建省晉江市東石鎮塔頭劉工業區。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/28

產品：背包；錢包；書包；公文包；旅行包；半加工或未加工皮革；雨傘或陽傘傘架；皮製傢俱套；手杖；皮帶（非服飾用）；傘環；雨傘或陽傘骨；雨傘或陽傘的傘骨；傘棒；傘；傘套；女用陽傘；傘柄；馬具；獸皮（動物皮）。

商標構成：



Marca n.º N/37 657

Classe 18.^a

Requerente: 福建雨絲夢洋傘實業有限公司，Sede: 中國福建省晉江市東石鎮塔頭劉工業區。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/28

Produtos: mochilas; carteiras; malas escolares; pastas para documentos; sacos para viagem; couro em estado semitransformado ou em estado bruto; armações para chapéus-de-chuva/sol; cobertas para móveis feitas de couro; bengalas; cinturão (não para vestuário e adornos); argolas para chapéus-de-chuva/sol; vaquetas para chapéus-de-chuva/sol; vaquetas para chapéus-de-chuva/sol; varas para chapéus-de-chuva/sol; chapéus-de-chuva/sol; estojos para chapéus-de-chuva/sol; chapéus-de-sol para senhoras; cabos para chapéus-de-chuva/sol; arreios; couro de animais selvagens (couro de animais).

A marca consiste em:



商標編號：N/37831

類別： 25

申請人：Access Equip Motos France, Rue de Saint-veran, 71000 Macon, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/30

產品：衣服（服裝），鞋（矯形鞋除外），帽；皮革或仿皮革製的服裝、鞋、帽；短外套，褲子，背心（馬甲），騎摩托

Marca n.º N/37 831

Classe 25.^a

Requerente: Access Equip Motos France, Rue de Saint-veran, 71000 Macon, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/30

Produtos: roupas (vestuário), calçado (excepto o calçado ortopédico), chapelaria; vestuário, calçado, chapelaria de couro

車的套服；領巾，帽檐，護領，巴拉克拉法帽，圍巾，遮蓋鼻和口的禦寒面罩；襪，腰帶，錢帶（服裝）；內衣，鞋，靴；運動鞋；鞋的防滑器；騎摩托車的鞋和靴；套鞋；套靴；手套；內手套；外手套；連指手套；這些產品均為騎摩托車用。

商標構成：



優先權日期：2008/02/04；優先權國家/地區：法國；優先權編號：083553293。

ou imitações de couro; casacos curtos, calças, coletes, fatos de motorista; cachecóis; viseiras, protectores de colar, balaclava, cachecóis, máscaras de protecção contra o frio para cobrir a boca e o nariz; meias, cintos, cintos para dinheiro (vestuário); roupa interior, calçado, botas; sapatos desportivos; dispositivos anti-derrapantes para sapatos; sapatos e botas de motorista; galochas; «gumboots»; luvas; luvas interiores; luvas exteriores; luvas com dedos; todos estes artigos para motorista.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/02/04; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 083553293.

商標編號：N/37874 類別： 9
申請人：Rimowa GmbH, Mathias-Brüggen-Strasse 118, 50829 Cologne, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

產品：攝影用鉛箱（按呎吋定製）；光碟用箱（鋁或塑料製，按呎吋定製）。

商標構成：

Marca n.º N/37 874 Classe 9.^a
Requerente: Rimowa GmbH, Mathias-Brüggen-Strasse 118, 50829 Cologne, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Produtos: caixas para fotografias em alumínio (feitas à medida); caixas para CD's (em alumínio ou plástico, feitas à medida).

A marca consiste em:

TFrame

TFrame

商標編號：N/37875 類別： 18
申請人：Rimowa GmbH, Mathias-Brüggen-Strasse 118, 50829 Cologne, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

產品：皮箱，如旅行衣箱及旅行箱，大箱；美容盒；公文夾，運載手推車（手推車）；所有上述提及的產品均以鋁及/或塑料製造。

商標構成：

Marca n.º N/37 875 Classe 18.^a
Requerente: Rimowa GmbH, Mathias-Brüggen-Strasse 118, 50829 Cologne, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Produtos: malas, nomeadamente arcas e malas de viagem, malões; estojos de beleza; pastas, carrinhos de transporte («trolleys»); todos os produtos acima mencionados em alumínio e/ou em plástico.

A marca consiste em:

TFrame

TFrame

商標編號：N/37901 類別： 33
申請人：DIAGEO KOREA CO. LTD., 7-2, Gobaik-li, Boobal-eup, Icheon, Republic of Korea.

Marca n.º N/37 901 Classe 33.^a
Requerente: DIAGEO KOREA CO. LTD., 7-2, Gobaik-li, Boobal-eup, Icheon, Republic of Korea.

國籍：南韓

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/05

產品：威士忌；以威士忌為主的酒精飲料；烈酒；燒酒；苦艾酒；伏特加；干邑；香檳酒；酒精精華；雞尾酒；葡萄酒；蒸餾酒。

商標構成：

WINDSOR XR

優先權日期：2008/05/22；優先權國家/地區：南韓；優先權編號：40-2008-24850。

Nacionalidade: sul-coreana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/05

Produtos: uísque; bebidas alcoólicas à base de uísque; licores; aguardentes; vermute; vodka; conhaque; champanhe; essências alcoólicas; cocktails; vinhos; vinhos destilados.

A marca consiste em:

WINDSOR XR

Data de prioridade: 2008/05/22; País/Território de prioridade: Coreia do Sul; n.º de prioridade: 40-2008-24850.

商標編號：N/37902

類別： 33

申請人：DIAGEO KOREA CO. LTD., 7-2, Gobaik-li, Boobal-eup, Icheon, Republic of Korea.

國籍：南韓

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/05

產品：威士忌；以威士忌為主的酒精飲料；烈酒；燒酒；苦艾酒；伏特加；干邑；香檳酒；酒精精華；雞尾酒；葡萄酒；蒸餾酒。

商標構成：

WINDSOR RESERVE

優先權日期：2008/05/22；優先權國家/地區：南韓；優先權編號：40-2008-24846。

Marca n.º N/37 902

Classe 33.^a

Requerente: DIAGEO KOREA CO. LTD., 7-2, Gobaik-li, Boobal-eup, Icheon, Republic of Korea.

Nacionalidade: sul-coreana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/05

Produtos: uísque; bebidas alcoólicas à base de uísque; licores; aguardentes; vermute; vodka; conhaque; champanhe; essências alcoólicas; cocktails; vinhos; vinhos destilados.

A marca consiste em:

WINDSOR RESERVE

Data de prioridade: 2008/05/22; País/Território de prioridade: Coreia do Sul; n.º de prioridade: 40-2008-24846.

商標編號：N/37903

類別： 33

申請人：DIAGEO KOREA CO. LTD., 7-2, Gobaik-li, Boobal-eup, Icheon, Republic of Korea.

國籍：南韓

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/05

產品：威士忌；以威士忌為主的酒精飲料；烈酒；燒酒；苦艾酒；伏特加；干邑；香檳酒；酒精精華；雞尾酒；葡萄酒；蒸餾酒。

商標構成：

WINDSOR DIAMOND JUBILEE

優先權日期：2008/05/22；優先權國家/地區：南韓；優先權編號：40-2008-24847。

Marca n.º N/37 903

Classe 33.^a

Requerente: DIAGEO KOREA CO. LTD., 7-2, Gobaik-li, Boobal-eup, Icheon, Republic of Korea.

Nacionalidade: sul-coreana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/05

Produtos: uísque; bebidas alcoólicas à base de uísque; licores; aguardentes; vermute; vodka; conhaque; champanhe; essências alcoólicas; cocktails; vinhos; vinhos destilados.

A marca consiste em:

WINDSOR DIAMOND JUBILEE

Data de prioridade: 2008/05/22; País/Território de prioridade: Coreia do Sul; n.º de prioridade: 40-2008-24847.

商標編號：N/37904 類別：33
 申請人：DIAGEO KOREA CO. LTD., 7-2, Gobaik-li,
 Boobal-eup, Icheon, Republic of Korea.

國籍：南韓
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/05
 產品：酒精飲料（啤酒除外）。
 商標構成：



Marca n.º N/37 904 Classe 33.^a
 Requerente: DIAGEO KOREA CO. LTD., 7-2, Gobaik-li,
 Boobal-eup, Icheon, Republic of Korea.

Nacionalidade: sul-coreana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/05
 Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas).
 A marca consiste em:



商標編號：N/37942 類別：41
 申請人：STOCKBRIDGE/SBE HOLDINGS, LLC, Suite
 820, 3960 Howard Hughes Parkway, Las Vegas, Nevada 89169,
 United States of America.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/08
 服務：夜總會及賭場服務。
 商標構成：

SAHARA

優先權日期：2008/05/02；優先權國家/地區：美國；優先權
 編號：77/464,581。

Marca n.º N/37 942 Classe 41.^a
 Requerente: STOCKBRIDGE/SBE HOLDINGS, LLC, Suite
 820, 3960 Howard Hughes Parkway, Las Vegas, Nevada 89169,
 United States of America.

Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/08
 Serviços: serviços de clubes nocturno e casino.
 A marca consiste em:

SAHARA

Data de prioridade: 2008/05/02; País/Território de prioridade:
 Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77/464,581.

商標編號：N/37943 類別：43
 申請人：STOCKBRIDGE/SBE HOLDINGS, LLC, Suite
 820, 3960 Howard Hughes Parkway, Las Vegas, Nevada 89169,
 United States of America.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/08
 服務：餐廳及酒店服務。
 商標構成：

SAHARA

優先權日期：2008/05/02；優先權國家/地區：美國；優先權
 編號：77/464,581。

Marca n.º N/37 943 Classe 43.^a
 Requerente: STOCKBRIDGE/SBE HOLDINGS, LLC, Suite
 820, 3960 Howard Hughes Parkway, Las Vegas, Nevada 89169,
 United States of America.

Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/08
 Serviços: serviços de restaurante e hotel.
 A marca consiste em:

SAHARA

Data de prioridade: 2008/05/02; País/Território de prioridade:
 Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77/464,581.

商標編號：N/37944 類別： 18
 申請人：S.A.S. JEAN CASSEGRAIN, 12, Rue Saint-Florentin, 75001 Paris, France.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/08
 產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，鞣皮；旅行箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具。

商標構成：

LONGCHAMP

Marca n.º N/37 944 Classe 18.ª
 Requerente: S.A.S. JEAN CASSEGRAIN, 12, Rue Saint-Florentin, 75001 Paris, France.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/08
 Produtos: couro e imitações de couro, artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, couro curtido; malas e sacos de viagens; chapéus-de-chuva, guarda-sóis e bengalas; chicotes, arreios e selaria.
 A marca consiste em:

LONGCHAMP

商標編號：N/37945 類別： 18
 申請人：S.A.S. JEAN CASSEGRAIN, 12, Rue Saint-Florentin, 75001 Paris, France.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/08
 產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，鞣皮；旅行箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具。

商標構成：



Marca n.º N/37 945 Classe 18.ª
 Requerente: S.A.S. JEAN CASSEGRAIN, 12, Rue Saint-Florentin, 75001 Paris, France.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/08
 Produtos: couro e imitações de couro, artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, couro curtido; malas e sacos de viagens; chapéus-de-chuva, guarda-sóis e bengalas; chicotes, arreios e selaria.
 A marca consiste em:



商標編號：N/37946 類別： 18
 申請人：S.A.S. JEAN CASSEGRAIN, 12, Rue Saint-Florentin, 75001 Paris, France.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/08
 產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，鞣皮；旅行箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具。

商標構成：



Marca n.º N/37 946 Classe 18.ª
 Requerente: S.A.S. JEAN CASSEGRAIN, 12, Rue Saint-Florentin, 75001 Paris, France.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/08
 Produtos: couro e imitações de couro, artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, couro curtido; malas e sacos de viagens; chapéus-de-chuva, guarda-sóis e bengalas; chicotes, arreios e selaria.
 A marca consiste em:



商標編號：N/37966 類別： 14
 申請人：ETAM, 57-59, rue Henri Barbusse 92110 Clichy
 França.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/12

產品：珠寶物品，如指環（以寶石裝飾），指環，耳環，頸鍊，手鐲，小飾物，針插，鏈子；珠寶盒；別針（珠寶），裝飾別針；燭臺；帽子用寶石製裝飾品；時間量度儀器，如掛牆鐘及室鐘，鐘錶，鐘錶用鏈，鐘錶用手鐲，腕錶；錶及鐘錶用盒；雪茄用盒，雪茄用支架，香煙用支架，火柴用支架，貴重金屬製煙草用箱；裝飾鎖匙扣。

商標構成：

**ETAM
WEEKEND**

Marca n.º N/37 966 Classe 14.ª
 Requerente: ETAM, 57-59, rue Henri Barbusse 92110 Clichy
 França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/12

Produtos: artigos de joalheria, nomeadamente anéis (adornados com pedras preciosas), anéis, brincos, colares, pulseiras, berloques, pregadeiras, correntes; guarda-jóias; alfinetes (jóias), alfinetes ornamentais; castiçais; ornamentos em pedras preciosas para chapéus; instrumentos medidores de tempo, nomeadamente relógios de parede e de sala, relógios, correntes para relógios, braceletes para relógios, relógios de pulso; estojos para relógios e para relojoaria; estojos para charutos, suportes para charutos, suportes para cigarros, suportes para fósforos, caixas para tabaco, em metal precioso; porta-chaves ornamentais.

A marca consiste em:

**ETAM
WEEKEND**

商標編號：N/37967 類別： 18
 申請人：ETAM, 57-59, rue Henri Barbusse 92110 Clichy
 França.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/12

產品：包；手提包；帆布背包；書包；旅行包；海濱浴場用手提袋；旅行用具（皮件）；旅行包（箱）；旅行用大衣箱；錢包（小錢袋）；錢包；卡片盒（皮夾子）；鑰匙盒（皮製）；傘；女用陽傘；手杖。

商標構成：

**ETAM
WEEKEND**

Marca n.º N/37 967 Classe 18.ª
 Requerente: ETAM, 57-59, rue Henri Barbusse 92110 Clichy
 França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/12

Produtos: sacos; sacos de mão; mochilas de lona; sacos escolares; sacos de viagem; sacos de mão para praia; artigos de viagem (artigos em couro); sacos de viagem (malas); baús grandes de viagem; carteiras (bolsas); carteiras; porta-cartões de visita (carteira); porta-chaves (em couro); chapéus-de-chuva/sol; chapéus-de-sol para senhoras; bengalas.

A marca consiste em:

**ETAM
WEEKEND**

優先權日期：2008/02/14；優先權國家/地區：中國；優先權
 編號：6553724。

Data de prioridade: 2008/02/14; País/Território de prioridade:
 R.P.China; n.º de prioridade: 6553724.

商標編號：N/37968 類別： 25
 申請人：ETAM, 57-59, rue Henri Barbusse 92110 Clichy
 França.

國籍：法國

Marca n.º N/37 968 Classe 25.ª
 Requerente: ETAM, 57-59, rue Henri Barbusse 92110 Clichy
 França.

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/12

產品：服裝；工裝；上衣；套服；襯褲；裙子；襯衫；T恤衫；背心（馬甲）；套衫；茄克（服裝）；短褲；手套；長統襪；短統襪；服裝帶；領巾；睡衣；睡衣褲；晨衣；晚裝；女式內衣；襯衣；帶肩帶的女式長內衣（內衣）；乳罩；馬褲（穿著）；浴衣；游泳衣；海濱浴場用鞋；鞋（矯形鞋除外）；靴；半統靴；拖鞋；輕舞鞋；帽。

商標構成：

**ETAM
WEEKEND**

優先權日期：2008/02/14；優先權國家/地區：中國；優先權編號：6553723。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/12

Produtos: vestuário; fatos-macacos; casacos; fatos; ceroulas; saias; camisas; T-shirts; coletes; pulôveres; jaquetas (vestuário); calções; luvas; meias até ao joelho; peúgas; cintos de vestuário; lenços de pescoço; roupas de dormir; pijamas; robes; vestidos de noite; roupas interiores para senhoras; camisolas; roupa interior comprida com correias de ombros para senhoras (roupa interior); soutiens; calças de montar (para vestir); roupões de banho; fatos de banho; sapatos para praia; calçado (excepto sapatos ortopédicos); botas; botas de cano médio; chinelos; sapatos («pumps»); chapelaria.

A marca consiste em:

**ETAM
WEEKEND**

Data de prioridade: 2008/02/14; País/Território de prioridade: R.P.China; n.º de prioridade: 6553723.

商標編號：N/37985

類別： 9

Marca n.º N/37 985

Classe 9.ª

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/12

Data do pedido: 2008/08/12

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª

商標構成：

A marca consiste em:

END OF THE RAINBOW

END OF THE RAINBOW

優先權日期：2008/03/04；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77/412,380。

Data de prioridade: 2008/03/04; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77/412,380.

商標編號：N/38018

類別： 9

Marca n.º N/38 018

Classe 9.ª

申請人：Rimowa GmbH, Mathias-Brüggen-Strasse 118, 50829 Cologne, Germany.

Requerente: Rimowa GmbH, Mathias-Brüggen-Strasse 118, 50829 Cologne, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/12

Data do pedido: 2008/08/12

產品：攝影設備用盒；攝影設備用塑料袋、布袋或塑料和布料合製的袋。

Produtos: estojos para equipamentos fotográficos; sacos para equipamentos fotográficos de plástico, de tecido ou de plástico em combinação com tecido.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38019 類別： 18
 申請人：Rimowa GmbH, Mathias-Brüggen-Strasse 118,
 50829 Cologne, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/12

產品：行李物品，旅行箱，如旅行衣箱及旅行盒；化妝盒；
 公文夾；旅行用小皮箱；運載手推車（手推車）；上述所有物
 品均以鋁或塑料製造，尤其是以聚碳酸酯製或塑料和布料合
 製。

Marca n.º N/38 019 Classe 18.^a
 Requerente: Rimowa GmbH, Mathias-Brüggen-Strasse 118,
 50829 Cologne, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/12

Produtos: artigos de bagagem, malas de viagem, nomeada-
 mente arcas e estojos de viagem; estojos de cosméticos; pastas;
 malas pequenas de viagem; carrinhos de transporte («trolleys»);
 todos os artigos anteriormente referidos em alumínio ou plásti-
 co, especialmente em policarbonato, ou em plástico em combi-
 nação com tecido têxtil.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38056 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-
 -8986, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/14

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬
 第9類。

Marca n.º N/38 056 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-
 -8986, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/14

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou
 dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na
 classe 9.^a

商標構成：

WINNER'S CHOICE

優先權日期：2008/06/11；優先權國家/地區：美國；優先權
 編號：77/496,704。

A marca consiste em:

WINNER'S CHOICE

Data de prioridade: 2008/06/11; País/Território de prioridade:
 Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77/496,704.

商標編號：N/38058 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-
 -8986, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/14

Marca n.º N/38 058 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-
 -8986, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/14

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

PANDA PARTY

優先權日期：2008/06/06；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77/492,789。

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:

PANDA PARTY

Data de prioridade: 2008/06/06; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77/492,789.

商標編號：N/38059 類別： 9
申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/14

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

WOLF RUN PARTY

優先權日期：2008/06/06；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77/492,799。

Marca n.º N/38 059 Classe 9.^a
Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/14

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:

WOLF RUN PARTY

Data de prioridade: 2008/06/06; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77/492,799.

商標編號：N/38060 類別： 9
申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/14

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

RHINO RAMPAGE

優先權日期：2008/03/05；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77/413,797。

Marca n.º N/38 060 Classe 9.^a
Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/14

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:

RHINO RAMPAGE

Data de prioridade: 2008/03/05; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77/413,797.

商標編號：N/38092 類別： 3
申請人：Dr. Ing. h.c.F. Porsche Aktiengesellschaft, Porscheplatz 1, 70435, Stuttgart, Alemanha.

Marca n.º N/38 092 Classe 3.^a
Requerente: Dr. Ing. h.c.F. Porsche Aktiengesellschaft, Porscheplatz 1, 70435, Stuttgart, Alemanha.

國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/15
 產品：香皂，香水，精油，化妝品，頭髮用乳液。
 商標構成：

Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/15
 Produtos: sabonetes, perfumes, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo.
 A marca consiste em:

ROADSTER

ROADSTER

商標編號：N/38093 類別： 16
 申請人：Dr. Ing. h.c.F. Porsche Aktiengesellschaft, Porscheplatz 1, 70435, Stuttgart, Alemanha.
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/15
 產品：自來水筆，圓珠筆，鉛筆，氈筆，滾珠筆，文件用記號筆，書寫工具用袋，書寫工具用的禮盒，墨水及補充裝，筆記本，紙，信紙，書寫用紙，書籍，雜誌，日記，記事本，辦公用品，紙鎮，鉛筆座及鋼筆座。

Marca n.º N/38 093 Classe 16.^a
 Requerente: Dr. Ing. h.c.F. Porsche Aktiengesellschaft, Porscheplatz 1, 70435, Stuttgart, Alemanha.
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/15
 Produtos: canetas de tinta permanente, canetas esferográficas, lápis, canetas de filtro, rollerballs, marcadores para documentos, bolsas para instrumentos de escrita, estojos de oferta para instrumentos de escrita, tintas e recargas, blocos de notas, papel, papel de carta, papel para escrita, livros, revistas, diários, agendas, artigos de secretaria, pisa-papéis, suportes para lápis e canetas.
 A marca consiste em:

商標構成：

ROADSTER

ROADSTER

商標編號：N/38094 類別： 25
 申請人：Dr. Ing. h.c.F. Porsche Aktiengesellschaft, Porscheplatz 1, 70435 Stuttgart, Alemanha.
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/15
 產品：服裝用品如泳衣，外套，男士晚禮服用腰帶，長袍，皮革（服裝的），襪，女士用外套，羊毛衫，睡衣，浴袍，襯衣，裙子，西服，無領針織襯衣，褲子，內衣，腰帶（服裝的），帶子，手套（服裝），圍巾，衣服用腰帶，巾，披肩，吊帶，領帶，領結，靴，鞋，拖鞋，無邊圓帽及帽。

Marca n.º N/38 094 Classe 25.^a
 Requerente: Dr. Ing. h.c.F. Porsche Aktiengesellschaft, Porscheplatz 1, 70435 Stuttgart, Alemanha.
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/15
 Produtos: artigos de vestuário tais como fatos de banho, casacos, faixas para smokings, roupões, peles (de vestuário), meias, casacos para senhora, camisolas de lã, pijamas, robes, camisas, saias, fatos, camisolas de malha sem gola, calças, roupa interior, cintos (de vestuário), ligas, luvas (vestuário), cachecóis, faixas para roupa, lenços, xales, suspensórios, gravatas; laços, botas, sapatos, chinelos, bonés e chapéus.
 A marca consiste em:

商標構成：

ROADSTER

ROADSTER

商標編號：N/38122 類別： 33
 申請人：SOCIETE JAS HENNESSY & CO, 1, rue de la
 Richonne, 16100 Cognac, France.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/19
 產品：酒精飲料（啤酒除外）；雞尾酒。
 商標構成：

Marca n.º N/38 122 Classe 33.^a
 Requerente: SOCIETE JAS HENNESSY & CO, 1, rue de la
 Richonne, 16100 Cognac, France.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/19
 Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas); cocktails.
 A marca consiste em:

HENNESSY ARTISTRY

HENNESSY ARTISTRY

商標編號：N/38123 類別： 41
 申請人：SOCIETE JAS HENNESSY & CO, 1, rue de la
 Ruchonne, 16100 Cognac, France.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/19
 服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動。娛樂或教育資
 訊。提供消遣設施。書籍、雜誌出版。圖書租借。課本出版
 （非廣告文本）。電影、長片及短片製作。電影出租。聲音錄
 製器材出租。表演用舞臺的出租。錄像帶編輯。攝影服務，攝
 影報告。電視娛樂，廣播電台的娛樂。電視及視聽的製作。
 組織及製作表演、音樂會及文化活動。組織競賽（教育或娛
 樂）。組織及指導學術報告會、討論會、代表大會、研討會、
 座談會。組織以文化及教育為目的的展覽會。演出座位的預
 訂。遊戲服務，尤其是在線提供（從資訊網絡）。彩票經營。
 書籍及報紙的在線電子出版。電子編輯出版。夜總會。夜總會
 資訊服務。俱樂部服務（娛樂或教育）。的士高服務。組織及
 指導工作坊（培訓）。組織釀酒及試酒活動。組織聯歡會。

Marca n.º N/38 123 Classe 41.^a
 Requerente: SOCIETE JAS HENNESSY & CO, 1, rue de la
 Ruchonne, 16100 Cognac, France.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/19
 Serviços: educação; prestação de formação; entretenimento;
 actividades desportivas e culturais. Informações de entreteni-
 mento ou educativas. Fornecimento de instalações recreativas.
 Publicação de livros, revistas. Concessão de biblioteca. Publica-
 ção de textos (sem ser textos publicitários). Produção de filmes,
 filmes de longa e curta-metragem. Aluguer de filmes. Aluguer
 de aparelhos de gravação de som. Aluguer de cenários para
 espectáculos. Edição de fitas de vídeo. Serviços de fotografias,
 relatório fotográfico. Entretenimento televisivo, entretenimento
 radiofónico. Produção televisiva e audiovisual. Organização e
 produção de shows, concertos e eventos culturais. Organização
 de competições (educação ou entretenimento). Organização
 e condução de colóquios, conferências, congressos, seminá-
 rios, simpósios. Organização de exposições para fins culturais
 e educativos. Marcação de lugares para espectáculos. Serviços
 de jogos, e particularmente fornecidos on-line (a partir de uma
 rede informática). Operação de lotarias. Publicação electrónica
 on-line de livros e jornais. Publicação editoração electrónica.
 Clubes nocturnos. Serviços de informação de clubes noctur-
 nos. Serviços de clube (entretenimento ou educação). Serviços
 de discotecas. Organização e condução de grupos de trabalho
 «workshops» (formação). Organização de eventos enológicos e
 provas de vinho. Organização de festas.

商標構成：

A marca consiste em:

HENNESSY ARTISTRY

HENNESSY ARTISTRY

商標編號：N/38127 類別： 3
 申請人：Toni & Guy Holdings Limited, 19 Doughty Street,
 London, WC1N 2PL, United Kingdom.

Marca n.º N/38 127 Classe 3.^a
 Requerente: Toni & Guy Holdings Limited, 19 Doughty
 Street, London, WC1N 2PL, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/19

產品：香水；香精油；香皂；化妝品；眼影；唇膏；粉底；皮膚清潔用品；爽膚水；保濕乳霜；非醫用梳妝製劑；頭髮及頭皮用製劑；洗髮水；染髮劑；頭髮用乳液；護髮素；梳理用產品；頭髮用啫喱；頭髮用麼士；髮蠟；牙膏。

商標構成：

TONI & GUY

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/19

Produtos: perfumes; óleos essenciais; sabonetes; cosméticos; sombras para os olhos; batons para os lábios; base; produtos de limpeza da pele; tónicos para a pele; cremes hidratantes; preparados não medicinais para toilette; preparados para o cabelo e couro cabeludo; champôs; preparados para colorir o cabelo; loções para o cabelo; amaciadores para o cabelo; produtos para penteados; gel para o cabelo; mousse para o cabelo; laca para o cabelo; dentífricos.

A marca consiste em:

TONI & GUY

商標編號：N/38130

類別： 9

申請人：Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/20

產品：眼鏡。

商標構成：

AKRIS

Marca n.º N/38 130

Classe 9.ª

Requerente: Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/20

Produtos: óculos.

A marca consiste em:

AKRIS

商標編號：N/38131

類別： 14

申請人：Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/20

產品：珠寶及鐘錶。

商標構成：

AKRIS

Marca n.º N/38 131

Classe 14.ª

Requerente: Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/20

Produtos: joalharia e relojoaria.

A marca consiste em:

AKRIS

商標編號：N/38132

類別： 18

申請人：Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/20

Marca n.º N/38 132

Classe 18.ª

Requerente: Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/20

產品：皮革製品，如箱子及腰帶。

商標構成：

AKRIS

Produtos: produtos em couro, nomeadamente malas e cintos.

A marca consiste em:

AKRIS

商標編號：N/38133

類別： 25

Marca n.º N/38 133

Classe 25.ª

申請人：Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042

Requerente: Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

Speicher, Switzerland.

國籍：瑞士

Nacionalidade: suíça

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/20

Data do pedido: 2008/08/20

產品：服裝，鞋及帽。

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:

AKRIS

AKRIS

商標編號：N/38134

類別： 35

Marca n.º N/38 134

Classe 35.ª

申請人：Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042

Requerente: Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

Speicher, Switzerland.

國籍：瑞士

Nacionalidade: suíça

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/20

Data do pedido: 2008/08/20

服務：零售服務。

Serviços: serviços de venda a retalho.

商標構成：

A marca consiste em:

AKRIS

AKRIS

商標編號：N/38135

類別： 9

Marca n.º N/38 135

Classe 9.ª

申請人：Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042

Requerente: Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

Speicher, Switzerland.

國籍：瑞士

Nacionalidade: suíça

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/20

Data do pedido: 2008/08/20

產品：眼鏡。

Produtos: óculos.

商標構成：

A marca consiste em:

AKRIS PUNTO

AKRIS PUNTO

商標編號：N/38136

類別： 14

Marca n.º N/38 136

Classe 14.ª

申請人：Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042

Requerente: Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

Speicher, Switzerland.

國籍：瑞士
活動：商業及工業
申請日期：2008/08/20
產品：珠寶及鐘錶。
商標構成：

Nacionalidade: suíça
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/08/20
Produtos: joalheria e relojoaria.
A marca consiste em:

AKRIS PUNTO

AKRIS PUNTO

商標編號：N/38137 類別： 18
申請人：Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

國籍：瑞士
活動：商業及工業
申請日期：2008/08/20
產品：皮革製品，如箱子及腰帶。
商標構成：

Marca n.º N/38 137 Classe 18.^a
Requerente: Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

Nacionalidade: suíça
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/08/20
Produtos: produtos em couro, nomeadamente malas e cintos.
A marca consiste em:

AKRIS PUNTO

AKRIS PUNTO

商標編號：N/38138 類別： 25
申請人：Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

國籍：瑞士
活動：商業及工業
申請日期：2008/08/20
產品：服裝，鞋及帽。
商標構成：

Marca n.º N/38 138 Classe 25.^a
Requerente: Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

Nacionalidade: suíça
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/08/20
Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.
A marca consiste em:

AKRIS PUNTO

AKRIS PUNTO

商標編號：N/38139 類別： 35
申請人：Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

國籍：瑞士
活動：商業及工業
申請日期：2008/08/20
服務：零售服務。
商標構成：

Marca n.º N/38 139 Classe 35.^a
Requerente: Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

Nacionalidade: suíça
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/08/20
Serviços: serviços de venda a retalho.
A marca consiste em:

AKRIS PUNTO

AKRIS PUNTO

商標編號：N/38140 類別： 9
申請人：Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

國籍：瑞士

Marca n.º N/38 140 Classe 9.^a
Requerente: Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/20
 產品：眼鏡。
 商標構成：

Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/20
 Produtos: óculos.
 A marca consiste em:

A-K-R-I-S-

A-K-R-I-S-

商標編號：N/38141 類別： 14
 申請人：Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/20
 產品：珠寶及鐘錶。
 商標構成：

Marca n.º N/38 141 Classe 14.ª
 Requerente: Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/20
 Produtos: joalharia e relojoaria.
 A marca consiste em:

A-K-R-I-S-

A-K-R-I-S-

商標編號：N/38142 類別： 18
 申請人：Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/20
 產品：皮革製品，如箱子及腰帶。
 商標構成：

Marca n.º N/38 142 Classe 18.ª
 Requerente: Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/20
 Produtos: produtos em couro, nomeadamente malas e cintos.
 A marca consiste em:

A-K-R-I-S-

A-K-R-I-S-

商標編號：N/38143 類別： 25
 申請人：Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/20
 產品：服裝，鞋及帽。
 商標構成：

Marca n.º N/38 143 Classe 25.ª
 Requerente: Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/20
 Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.
 A marca consiste em:

A-K-R-I-S-

A-K-R-I-S-

商標編號：N/38144 類別： 35
 申請人：Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/20
 服務：零售服務。
 商標構成：

Marca n.º N/38 144 Classe 35.ª
 Requerente: Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/20
 Serviços: serviços de venda a retalho.
 A marca consiste em:

A-K-R-I-S-

A-K-R-I-S-

商標編號：N/38145 類別： 9
 申請人：Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/20
 產品：眼鏡。
 商標構成：

Marca n.º N/38 145 Classe 9.ª
 Requerente: Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/20
 Produtos: óculos.
 A marca consiste em:

A-K-R-I-S-
 •punto

A-K-R-I-S-
 •punto

商標編號：N/38146 類別： 14
 申請人：Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/20
 產品：珠寶及鐘錶。
 商標構成：

Marca n.º N/38 146 Classe 14.ª
 Requerente: Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/20
 Produtos: joalharia e relojoaria.
 A marca consiste em:

A-K-R-I-S-
 •punto

A-K-R-I-S-
 •punto

商標編號：N/38147 類別： 18
 申請人：Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/20
 產品：皮革製品，如箱子及腰帶。

Marca n.º N/38 147 Classe 18.ª
 Requerente: Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/20
 Produtos: produtos em couro, nomeadamente malas e cintos.

商標構成：

A-K-R-I-S-
•punto

A marca consiste em:

A-K-R-I-S-
•punto

商標編號：N/38148

類別： 25

Marca n.º N/38 148

Classe 25.^a

申請人：Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

Requerente: Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

國籍：瑞士

Nacionalidade: suíça

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/20

Data do pedido: 2008/08/20

產品：服裝，鞋及帽。

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:

A-K-R-I-S-
•punto

A-K-R-I-S-
•punto

商標編號：N/38149

類別： 35

Marca n.º N/38 149

Classe 35.^a

申請人：Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

Requerente: Akris Prêt-à-Porter AG, Kalabinth 21, 9042 Speicher, Switzerland.

國籍：瑞士

Nacionalidade: suíça

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/20

Data do pedido: 2008/08/20

服務：零售服務。

Serviços: serviços de venda a retalho.

商標構成：

A marca consiste em:

A-K-R-I-S-
•punto

A-K-R-I-S-
•punto

商標編號：N/38212

類別： 9

Marca n.º N/38 212

Classe 9.^a

申請人：KABUSHIKI KAISHA KENWOOD (also trading as Kenwood Corporation), 2967-3, Ishikawa-Machi, Hachioji-Shi, Tokyo, Japan.

Requerente: KABUSHIKI KAISHA KENWOOD (also trading as Kenwood Corporation), 2967-3, Ishikawa-Machi, Hachioji-Shi, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/22

Data do pedido: 2008/08/22

產品：廣播電台及無線通訊設備用重發器，如傳送器——接收器，移動式傳送器——接收器，便攜式傳送器——接收器及其零件及配件。

Produtos: repetidores para estações de rádio e equipamento de comunicações sem fios, nomeadamente transmissores-receptores, transmissores-receptores móveis, transmissores-receptores portáteis e peças e acessórios para os mesmos.

商標構成：

A marca consiste em:

NEXEDGE

NEXEDGE

商標編號：N/38237

類別： 35

Marca n.º N/38 237

Classe 35.ª

申請人：Golay-Buchel et Cie S.A., 場所：瑞士洛桑市。

Requerente: Golay-Buchel et Cie S.A., Avenue de Rhodanie 60, 1000 Lausanne 3, Switzerland.

國籍：瑞士

Nacionalidade: suíça

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/25

Data do pedido: 2008/08/25

服務：廣告；實業經營；實業管理；辦公事務；為他人作推銷零售，尤其是零售書寫工具、珠寶、鐘錶，包括通過郵購目錄或電子媒介網絡等方式進行零售。

Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; serviços de escritório; promoção de venda a retalho para outros, especialmente a venda a retalho de instrumentos para escrita, joalheria, relojoaria, incluindo a venda a retalho através de um catálogo para encomendas pelo correio ou através de rede de meios electrónicos.

商標構成：

A marca consiste em:

GOLAY

GOLAY

優先權日期：2008/02/22；優先權國家/地區：瑞士；優先權編號：52348/2008。

Data de prioridade: 2008/02/22; País/Território de prioridade: Suíça; n.º de prioridade: 52348/2008.

商標編號：N/38252

類別： 39

Marca n.º N/38 252

Classe 39.ª

申請人：Kühne + Nagel International AG, Dorfstrasse 50, 8834 Schindellegi, Switzerland.

Requerente: Kühne + Nagel International AG, Dorfstrasse 50, 8834 Schindellegi, Switzerland.

國籍：瑞士

Nacionalidade: suíça

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/26

Data do pedido: 2008/08/26

服務：貨物投遞，尤指透過車輛、鐵路、船隻及飛機的貨物運輸；物流服務；快遞服務（信息或貨物）；貨物儲存及包裝；貨物裝卸；船隻經紀；搬遷服務；旅行社服務。

Serviços: expedição de mercadorias, em particular transporte de mercadorias por viatura, caminhos-de-ferro, barco e avião; serviços logísticos; serviços de correio rápido (mensagens ou mercadorias); armazenamento e embalagem de mercadorias; carregamento e descarregamento de mercadorias; corretagem de navios; serviços de mudanças; serviços de agência de viagens.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38266

類別： 6

Marca n.º N/38 266

Classe 6.ª

申請人：伊利諾斯工具製品有限公司，場所：美國伊利諾斯州60026葛蘭維尤萊克西大街3600號。

Requerente: ILLINOIS TOOL WORKS INC., 3600 West Lake Ave., Glenview, Illinois 60026 United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/27

Data do pedido: 2008/08/27

產品：金屬支架；金屬管；金屬錨具；金屬建築材料；建築用金屬加固材料；金屬建築嵌板；金屬帶拉伸器；螺栓；金屬鑄模；錨。

商標構成：

磊易达

Produtos: suportes metálicos; tubos metálicos; âncoras metálicas; materiais de construção metálicos; materiais de reforço metálicos para construção; painéis de construção metálicos; aparelho de estiramento para faixas metálicas; parafusos; moldes de fundição metálicos; âncoras.

A marca consiste em:

磊易达

商標編號：N/38267

類別： 17

申請人：伊利諾斯工具製品有限公司，場所：美國伊利諾斯州60026葛蘭維尤萊克西大街3600號。

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/27

產品：墊片（密封墊）；接頭用密封物；橡皮圈；硬橡膠鑄模；塑料板；塑料杆；合成橡膠；石棉板、瓦；絕緣耐火材料；膨脹接合填料。

商標構成：

磊易达

Marca n.º N/38 267

Classe 17.ª

Requerente: ILLINOIS TOOL WORKS INC., 3600 West Lake Ave., Glenview, Illinois 60026 United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/27

Produtos: calafetagens (calafetagens herméticas); matérias herméticas para junções; aros de borracha; moldes de fundição em borracha endurecida; placas plásticas; hastes plásticas; borracha sintética; placas de amianto, ardósias de amianto; materiais refractários isolantes; empanques de expansão para juntas.

A marca consiste em:

磊易达

商標編號：N/38268

類別： 19

申請人：伊利諾斯工具製品有限公司，場所：美國伊利諾斯州60026葛蘭維尤萊克西大街3600號。

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/27

產品：建築用塑料板；混凝土建築構件；建築用非金屬加固材料；非金屬建築材料；非金屬建築嵌板；非金屬鑄模；非金屬下錨柱；石料黏和劑；膠合板；石灰漿。

商標構成：

磊易达

Marca n.º N/38 268

Classe 19.ª

Requerente: ILLINOIS TOOL WORKS INC., 3600 West Lake Ave., Glenview, Illinois 60026 United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/27

Produtos: placas plásticas para construção; componentes de construção em betão; materiais de reforço não metálicos para construção; materiais de construção não metálicos; painéis de construção não metálicos; moldes de fundição não metálicos; «mooring bollards» não metálicos; adesivos de pedra; contraplacados; argamassa.

A marca consiste em:

磊易达

商標編號：N/38277

類別： 14

申請人：GRIFFES CONSULTING S.A., 81 Route de Florissant, 1206 Genève, Suisse.

Marca n.º N/38 277

Classe 14.ª

Requerente: GRIFFES CONSULTING S.A., 81 Route de Florissant, 1206 Genève, Suisse.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/28

產品：鐘錶，鐘錶用盒，鐘錶鏈用扣，鐘錶鏈用彈簧開關，鐘錶運行器，腕錶鏈及腕錶帶，鐘錶盤，鐘錶用上弦鈕，鐘錶用盒，袋錶，鬧鐘，鐘，鐘錶盒；珠寶物品，如手鐲，指環，耳環，吊墜，胸針，袖口鈕。

商標構成：

帝威

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/28

Produtos: relógios, estojos para relógios, fivelas para pulseiras de relógios, fechos de mola para pulseiras de relógios, movimentos para relógios («clocks») e relógios («watches»), pulseiras e correias para relógios de pulso, mostradores para relógios, botões de corda para relógios, estojos para relógios, relógios de bolso, relógios despertadores, relógios («clocks»), caixas para relógios; artigos de joalheria, nomeadamente pulseiras, anéis, brincos, pendentes, broches; botões de punho.

A marca consiste em:

帝威

商標編號：N/38283

類別： 29

申請人：J DeLuca Fish Company, Inc., 2204 Signal Place, San Pedro, California 90731, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/28

產品：魚（非活的）；龍蝦（非活的）；保存裝的魚；蝦（非活的）；牡蠣（非活的）；甲殼動物（非活的）；鹹魚；海鮮（非活的）；以魚為主的食品；罐頭魚；冷凍魚（非活的）；鮮魚（非活的）；已加工的鮮魚（非活的）；肉。

商標構成：



Marca n.º N/38 283

Classe 29.^a

Requerente: J DeLuca Fish Company, Inc., 2204 Signal Place, San Pedro, California 90731, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/28

Produtos: peixe (sem estar vivo); lagosta (sem estar viva); peixe, em conserva; camarões (sem estarem vivos); ostras (sem estarem vivas); crustáceos (sem estarem vivos); peixe salgado; marisco (sem estar vivo); produtos alimentares à base de peixe; peixe enlatado; peixe congelado (sem estar vivo); peixe fresco (sem estar vivo); peixe fresco processado (sem estar vivo); carne.

A marca consiste em:



商標編號：N/38300

類別： 9

申請人：Research in Motion Limited, 295 Phillip Street Waterloo, Ontario N2L 3W8 Canada.

國籍：加拿大

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/29

產品：科學、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學用器具及儀器；錄製、傳送或重放數據、聲音或影像的器具；磁性數據載體，唱碟，計算機，數據處理設備及電腦；電腦軟件；數據及/或聲音信號的無線傳送用電子手動單元；數據及/或聲音信號的無線傳送用電子手動單元用的配件，如電池、電池門、汽車用套裝、充電器及充電器容器、耳筒、適配器、電腦用纜；用於在一個

Marca n.º N/38 300

Classe 9.^a

Requerente: Research in Motion Limited, 295 Phillip Street Waterloo, Ontario N2L 3W8 Canada.

Nacionalidade: canadiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/29

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de dados, som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos, máquinas de calcular, equipamento de processamento de dados e computadores; «software» informá-

或多個電子手動單元之間的數據、日曆、內容和信息及儲存於或與電腦聯用的數據之同步化、傳送及分享的電腦用通訊軟件。

商標構成：

BLACKBERRY BOLD

優先權日期：2008/03/06；優先權國家/地區：加拿大；優先權編號：1,386,351。

tico; unidades manuais electrónicas para a transmissão sem fios de dados e/ou sinais de voz; acessórios para unidades manuais electrónicas para a transmissão sem fios de dados e/ou de sinais de voz, nomeadamente baterias, entradas de baterias («battery doors»), «kits» para automóveis, «chargers and charging pods», auscultadores, adaptadores, cabos para computadores; «software» de comunicação para computadores para a sincronização, transmissão e partilha de dados, calendários, conteúdos e mensagens entre uma ou mais unidades manuais electrónicas e dados armazenados em ou associados com um computador.

A marca consiste em:

BLACKBERRY BOLD

Data de prioridade: 2008/03/06; País/Território de prioridade: Canadá; n.º de prioridade: 1,386,351.

商標編號：N/38301

類別： 38

申請人：Research in Motion Limited, 295 Phillip Street Waterloo, Ontario N2L 3W8 Canada.

國籍：加拿大

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/29

服務：電訊；提供進入互聯網；提供進入電子數據庫，提供進入全球定位系統導航服務；電子郵件的服務；無線數據信息服務，尤其是使操作者能夠透過一無線數據網絡發送及/或接收信息的服務；單向和雙向傳呼服務；聲音通訊服務的傳送及接收；電訊諮詢，如為第三者提供資訊以協助他們發展和整合單向或雙向無線數據連接，包括公司及家用/個人的數據及/或聲音通訊。

商標構成：

BLACKBERRY BOLD

優先權日期：2008/03/06；優先權國家/地區：加拿大；優先權編號：1,386,351。

Marca n.º N/38 301

Classe 38.ª

Requerente: Research in Motion Limited, 295 Phillip Street Waterloo, Ontario N2L 3W8 Canada.

Nacionalidade: canadiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/29

Serviços: telecomunicações; providenciar acesso à Internet; providenciar acesso a bases de dados electrónicas, providenciar acesso a serviços de navegação «GPS» (Sistema Posicionamento Global); serviço de correio electrónico; serviços de mensagens de dados sem fios, particularmente serviços que possibilitam a um operador enviar e/ou receber mensagens através de uma rede de dados sem fios; «one way and two way paging services»; transmissão e recepção de serviços de comunicação de voz; consultadoria de telecomunicações, nomeadamente providenciando informação a terceiros assistindo no desenvolvimento e integração de conectividade sem fios a dados num sentido ou em dois sentidos, incluindo dados corporativos e domésticos/pessoais, e/ou comunicações de voz.

A marca consiste em:

BLACKBERRY BOLD

Data de prioridade: 2008/03/06; País/Território de prioridade: Canadá; n.º de prioridade: 1,386,351.

商標編號：N/38302

類別： 42

申請人：Research in Motion Limited, 295 Phillip Street Waterloo, Ontario N2L 3W8 Canada.

國籍：加拿大

Marca n.º N/38 302

Classe 42.ª

Requerente: Research in Motion Limited, 295 Phillip Street Waterloo, Ontario N2L 3W8 Canada.

Nacionalidade: canadiana

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/29

服務：科學及技術服務和與之相關的研究及設計服務；工業分析及研究服務；電腦軟件和硬件的設計及開發；與電腦軟件和硬件，與電訊和全球定位系統服務有關的技術支援及諮詢服務；技術支援服務，如電腦軟件及用於診斷和解決無線連接裝置及與電腦軟件和硬件有關問題的支援程式之更新及保養。

商標構成：

BLACKBERRY BOLD

優先權日期：2008/03/06；優先權國家/地區：加拿大；優先權編號：1,386,351。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/29

Serviços: serviços científicos e tecnológicos e serviços de pesquisa e de concepção relacionados com isso; serviços de análise industrial e de pesquisa; concepção e desenvolvimento de «software» e «hardware» informático; serviços de apoio técnico e de consultadoria relacionados com «software» e «hardware» informático, com serviços de telecomunicações e de «GPS» (Sistema de Posicionamento Global); serviços de apoio técnico, nomeadamente actualização e manutenção de «software» de computadores e programas de apoio para a resolução de problemas («troubleshooting») para diagnóstico e resolução de dispositivos de conectividade sem fios e de problemas relacionados com o «software» e o «hardware» dos computadores.

A marca consiste em:

BLACKBERRY BOLD

Data de prioridade: 2008/03/06; País/Território de prioridade: Canadá; n.º de prioridade: 1,386,351.

商標編號：N/38308

類別：20

申請人：李悅創，場所：澳門氹仔孫逸仙博士大馬路泉亮花園5/L。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/09/01

產品：床褥。

商標構成：



顏色之要求：深藍底，銀色字。

Marca n.º N/38 308

Classe 20.^a

Requerente: LEI UT CHONG, Av. Dr. Sun Yat Sen, s/n, Edf. Chun Leong, Garden Bl. 2, 5-L, Taipa, Macau.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/01

Produtos: colchões.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: fundo em azul-escuro, letras em cor de prata.

商標編號：N/38309

類別：9

申請人：The Cartoon Network, Inc., uma sociedade incorporada no Estado de Delaware, 1050 Techwood Drive, NW, Atlanta, Georgia 30318, EUA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/01

產品：帶動畫片的預錄錄影帶系列；帶電影聲帶的預錄影音帶系列及光碟，動畫片的主題歌曲及其他錄製聲音，錄製、製作及投影聲音及影像的儀器，長篇電影菲林，攝影的裝置，眼

Marca n.º N/38 309

Classe 9.^a

Requerente: The Cartoon Network, Inc., uma sociedade incorporada no Estado de Delaware, 1050 Techwood Drive, NW, Atlanta, Georgia 30318, EUA.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/01

Produtos: séries de cassetes de vídeo pré-gravadas, apresentando desenhos animados; séries de cassetes de áudio pré-gravadas e CD's apresentando bandas sonoras, músicas temáticas de

鏡，太陽眼鏡，防強光眼鏡，其框和盒；透過全球電腦網絡及無線設備的可下載流動電話鈴聲、圖像及音樂；流動電話用配件，如流動電話用盒及流動電話的外部板；透過隨選視訊系統提供可下載電視節目；無線電，尺，計算機，電腦，電腦軟件及電腦周邊設備，電腦遊戲用操控桿，救生背心，頭盔及保護服裝，呼吸管，游泳用面具，泳鏡，照相機，菲林，電池，閃光燈及提燈，電子遊戲（電腦遊戲匣，電腦遊戲帶，電腦遊戲碟，電腦遊戲程式，電腦遊戲軟件，視像遊戲匣，視像遊戲碟，視像遊戲操控桿，互動視像遊戲用遙控組件；玩耍電子遊戲的互動視像遊戲用手動遙控；視像遊戲軟件，視像遊戲錄製用帶），磁石，磁板，滑鼠墊及雪櫃用裝飾磁石。

desenhos animados e outras gravações de som, aparelhos para gravação, produção e projecção de sons e imagens visuais, filmes cinematográficos, diapositivos fotográficos, óculos, óculos de sol, óculos antiencadeamento, armações e estojos respectivos; toques de telemóvel, gráficos e música descarregáveis, através de uma rede de computadores global e dispositivos sem fios; acessórios para telemóveis, nomeadamente estojos para telemóveis e capas para telemóveis; programas de televisão descarregáveis fornecidos a pedido através de vídeo; rádios, régua, calculadoras, computadores, software para computador e dispositivos periféricos para computador, joysticks para jogos de computador, coletes de salvação, capacetes e vestuário de protecção, tubos de respiração, máscaras de natação, óculos de natação, máquinas de filmar, película, baterias, luzes intermitentes e lanternas, jogos electrónicos (cartuchos de jogos de computador, cassetes de jogos de computador, discos de jogos de computador, programas de jogos de computador, software de jogos de computador, cartuchos de jogos de vídeo, discos de jogos de vídeo, joysticks para jogos de vídeo, unidades de controlo remoto interactivas para jogos de vídeo, controlos remotos manuais interactivos de jogos de vídeo para jogar jogos electrónicos, software de jogos de vídeo, cassetes para gravar jogos de vídeo), ímans, quadros magnéticos, tapetes para rato e ímans decorativos para frigoríficos.

商標構成：

THE POWERPUFF GIRLS

THE POWERPUFF GIRLS

商標編號：N/38310

類別： 41

Marca n.º N/38 310

Classe 41.^a

申請人：The Cartoon Network, Inc., uma sociedade incorporada no Estado de Delaware, 1050 Techwood Drive, NW, Atlanta, Georgia 30318, EUA.

Requerente: The Cartoon Network, Inc., uma sociedade incorporada no Estado de Delaware, 1050 Techwood Drive, NW, Atlanta, Georgia 30318, EUA.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/01

Data do pedido: 2008/09/01

服務：教育；娛樂，文體活動，提供電視廣播、寬頻網絡、無線和在線娛樂資訊服務；提供電視廣播、寬頻網絡、無線和在線電腦遊戲；提供電視廣播、寬頻網絡、無線和在線多媒體娛樂節目；電視節目、錄影帶、電影、預錄的錄音帶和錄影帶、錄音帶、光碟、唱碟、唯讀光碟、數碼雷射影碟以及所有其他種類載體的製作、發行、策劃及出租；電台和電視節目的製作及安排；透過電視廣播、寬頻網絡、無線和在線提供與娛樂或教育有關的資訊；提供電視廣播、寬頻網絡、無線和在線

Serviços: educação; entretenimento, actividades desportivas e culturais, fornecimento de televisão, banda larga, serviços de informação de entretenimento sem fios e online; fornecimento de televisão, banda larga, jogos de computador sem fios e online; fornecimento de televisão, banda larga, programas multimédia de entretenimento sem fios e online; produção, distribuição, projecção e aluguer de programas de televisão, vídeos, filmes cinematográficos, cassetes de áudio e de vídeo pré-gravadas, cassetes, discos, discos acústicos, CD's, DVD's e todos os outros tipos de suportes de registo; produção e organização de programas de rádio e de televisão; informação referente a entretenimento ou educação fornecida por televisão, banda larga, sem fios e online; fornecimento de televisão, banda larga, sem fios e publicações electrónicas online (não descarregáveis); fornecimento de um

電子刊物（非下載）；提供有關娛樂新聞和資訊、產品、多媒體節目及有關在線資料的入門網站。

商標構成：

THE POWERPUFF GIRLS

商標編號：N/38340 類別： 9
 申請人：Diane von Furstenberg Studio, Coudwalk Farm, Aspetuck Road, New Milford, Connecticut 06776, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/01
 產品：眼鏡，太陽眼鏡，放大鏡/放大玻璃，框，鏡片，光學產品，配件，如盒，鏈及與眼鏡及/或眼鏡盒包裝一起的清潔布。

商標構成：

DIANE VON FURSTENBERG

商標編號：N/38341 類別： 9
 申請人：Diane von Furstenberg Studio, Coudwalk Farm, Aspetuck Road, New Milford, Connecticut 06776, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/01
 產品：眼鏡，太陽眼鏡，放大鏡/放大玻璃，框，鏡片，光學產品，配件，如盒，鏈及與眼鏡及/或眼鏡盒包裝一起的清潔布。

商標構成：

DVF

website online de notícias de entretenimento e de informação, produtos, programas multimédia e materiais de consulta.

A marca consiste em:

THE POWERPUFF GIRLS

Marca n.º N/38 340 Classe 9.^a
 Requerente: Diane von Furstenberg Studio, Coudwalk Farm, Aspetuck Road, New Milford, Connecticut 06776, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/01
 Produtos: óculos, óculos de sol, lupas/vidros de aumento, armações, lentes, artigos ópticos, acessórios, nomeadamente estojos, correntes e panos de limpeza embalados juntamente com óculos e/ou estojos para óculos.

A marca consiste em:

DIANE VON FURSTENBERG

Marca n.º N/38 341 Classe 9.^a
 Requerente: Diane von Furstenberg Studio, Coudwalk Farm, Aspetuck Road, New Milford, Connecticut 06776, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/01
 Produtos: óculos, óculos de sol, lupas/vidros de aumento, armações, lentes, artigos ópticos, acessórios, nomeadamente estojos, correntes e panos de limpeza embalados juntamente com óculos e/ou estojos para óculos.

A marca consiste em:

DVF

商標編號：N/38376 類別： 16
 申請人：Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1 Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.
 國籍：阿拉伯聯合酋長國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/03
 產品：印刷出版物，如單張，資訊性小冊子，或與奢侈品及豪華服務有關的小冊子；日曆；卡片，如出席卡，空白登記卡及座位卡；表格，如會計表格，空白表格，商業表格及包裹用表格；賀卡；請帖，如印製的請帖及邀請卡；標籤，如紙製標籤；函件，如關於奢侈品及豪華服務的資訊性函件；關於奢侈

Marca n.º N/38 376 Classe 16.^a
 Requerente: Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1 Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.
 Nacionalidade: dos Emirados Árabes Unidos
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/03
 Produtos: publicações impressas, nomeadamente folhetos, panfletos informativos, ou panfletos relacionados com artigos e serviços de luxo; calendários; cartões, nomeadamente cartões de participação, cartões de anotações em branco e cartões de marcação de lugares (place cards); formulários, nomeadamente for-

品及豪華服務的資訊性簡報；記事本；筆記本；吸墨紙；記事簿及會面登記簿；日記；信函架；明信片；海報；印製的票証；記事本；書寫用紙；印刷品，如印製的表格；報紙；與奢侈品及豪華服務有關的印刷期刊；與奢侈品及豪華服務有關的書籍；印刷出版物，如單張，報紙/日報，與奢侈品及豪華服務有關的雜誌及目錄；文具用品；鋼筆；鉛筆；氈頭筆；自動鉛筆；原珠筆；紙鎮。

商標構成：

VENU

優先權日期：2008/05/29；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77485669。

mulários de contabilidade, formulários em branco, formulários comerciais e formulários para encomendas; cartões de felicitação; convites, nomeadamente convites impressos e cartões de convite (invitation cards); etiquetas, nomeadamente etiquetas em papel; cartas, nomeadamente cartas informativas relativas a artigos e serviços de luxo; boletins informativos relativos a artigos e serviços de luxo; cadernos de apontamentos; blocos de notas; mata-borrões; agendas e agendas para registo de compromissos; diários; estantes para cartas; postais; cartazes; bilhetes impressos; blocos de apontamentos; papel para escrever; material impresso, nomeadamente formulários impressos; jornais; periódicos impressos relacionados com artigos e serviços de luxo; livros relacionados com artigos e serviços de luxo; publicações impressas, nomeadamente folhetos, jornais/diários (journals), revistas e catálogos relacionados com artigos e serviços de luxo; artigos de papelaria; canetas; lápis; canetas de feltro; lapiseiras; esferográficas; pisa-papéis.

A marca consiste em:

VENU

Data de prioridade: 2008/05/29; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77485669.

商標編號：N/38377

類別： 35

Marca n.º N/38 377

Classe 35.^a

申請人：Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1 Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.

Requerente: Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1 Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.

國籍：阿拉伯聯合酋長國

Nacionalidade: dos Emirados Árabes Unidos

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/03

Data do pedido: 2008/09/03

服務：有關宣傳、市場營銷及廣告的服務；廣告，如銷售廣告及銷售推廣服務；商業諮詢，如商業行政的諮詢服務；商業管理及顧問；商業行政，如商業行政及管理；為第三人管理酒店及餐廳；特許經營服務，如提供與酒店、帶清潔服務的公寓、餐廳、咖啡店、食物和飲料供應服務、自助餐廳、外賣食物餐廳、咖啡店、咖啡館、小食店和酒吧服務、食物和飲料製備服務及酒店和臨時住宿服務有關的經營及設立的技术輔助及商業管理輔助；售賣第三者多種類消費品的零售店舖；辦公室

Serviços: serviços de relações públicas, marketing e anúncios; publicidade, nomeadamente serviços de publicidade e de promoção de vendas; consultoria comercial, nomeadamente serviços de consultoria em administração comercial; gestão comercial e aconselhamento; administração comercial, nomeadamente administração comercial e gestão; gestão de hotéis e restaurantes para terceiros; serviços de franchising, nomeadamente fornecimento de assistência técnica e de assistência na gestão comercial relativos à exploração e estabelecimento de hotéis, apartamentos com serviço de limpeza, restaurantes, lojas de café (coffee shops), fornecimento de serviços de comida e bebida, restaurantes de sirva-se a si próprio (self-service), restaurantes de comida para levar para fora (takeaway), lojas de café (coffee shops), cafés, snack bars e serviços de bar, serviços de preparação de comida e bebida e serviços de hotel e de alojamento temporário; lojas de venda a retalho fornecendo uma variedade de artigos de consumo de terceiros para venda; gestão de escri-

及辦公室人員管理，如人員管理的諮詢、人員安排及人員招聘、辦公室資訊管理；提供辦公室輔助服務，提供辦公室工作/服務，數據庫的匯編及維護，如資訊數據庫的管理及匯編，數據庫的資料匯編及系統化。

商標構成：

VENU

優先權日期：2008/05/29；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77485669。

tórios e de pessoal de escritório, nomeadamente consultas na gestão de pessoal, colocação e recrutamento de pessoal, gestão informática de escritórios; provisão de serviços de apoio no escritório, provisão de trabalhos/serviços de escritórios, compilação e manutenção de bases de dados, nomeadamente gestão e compilação de bases de dados informáticas, compilação e sistematização de informações em bancos de dados.

A marca consiste em:

VENU

Data de prioridade: 2008/05/29; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77485669.

商標編號：N/38378 類別： 36
 申請人：Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1
 Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.
 國籍：阿拉伯聯合酋長國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/03

服務：不動產服務，如不動產代理，不動產評估，不動產經紀及不動產諮詢；不動產財務，如抵押貸款，物業的獲得及不動產財務和為房屋的獲得提供個人信貸；不動產投資，不動產租賃，不動產管理；不動產售賣，如不動產經紀及不動產獲得服務；不動產評估；不動產租務，如別墅、公寓、有清潔服務的公寓、城市房屋、小木屋、辦公室用空間及零售點的租務；銀行服務；金融服務，如財務分析，財務諮詢；財務基金管理，如投資資本基金管理；金融投資，如不動產方面的金融投資；金融租賃，如透過租賃信貸方式的財務；財務管理及財務風險管理；保險服務，如保險代理及經紀服務；物業保險，如物業及意外保險的認購、發行及行政；人壽保險、汽車保險、物業及意外保險方面的保險認購服務；投資及經紀服務，如與不動產物業有關的投資及經紀服務。

Marca n.º N/38 378 Classe 36.^a
 Requerente: Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1
 Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.
 Nacionalidade: dos Emirados Árabes Unidos
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/03

Serviços: serviços de imobiliários, nomeadamente agências imobiliárias, avaliações imobiliárias, corretagem imobiliária e consultoria imobiliária; financiamento imobiliário, nomeadamente empréstimos hipotecários, aquisições de propriedades e financiamento imobiliário e crédito pessoal para facilitar a aquisição de casa; investimentos imobiliários, locação imobiliária, gestão de imóveis; vendas imobiliárias, nomeadamente corretagem imobiliária e serviços de aquisições imobiliárias; avaliações imobiliárias; arrendamento de imóveis, nomeadamente arrendamento de casas de campo, apartamentos, apartamentos com serviços de limpeza, casas de cidade, cabanas, espaços para escritórios e pontos de venda a retalho; serviços bancários; serviços financeiros, nomeadamente análise financeira, consultas financeiras; gestão de fundos financeiros, nomeadamente gestão de fundos de capitais de investimento; investimentos financeiros, nomeadamente investimentos financeiros na área do imobiliário; leasing financeiro, nomeadamente financiamento por meio de crédito por aluguer (lease-purchase); gestão financeira e gestão de risco financeira; serviços de seguros, nomeadamente serviços de agências de seguros e de corretagem; seguros para propriedades, nomeadamente subscrição, emissão e administração de seguros para propriedades e acidentes; serviços de subscrição de seguros na área de seguros de vida, seguros de automóveis, seguros de propriedade e contra acidentes; serviços de investimento e de corretagem, nomeadamente serviços de investimento e de corretagem em relação a propriedades imobiliárias.

商標構成：

VENU

優先權日期：2008/05/29；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77485669。

A marca consiste em:

VENU

Data de prioridade: 2008/05/29; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77485669.

商標編號：N/38379

類別： 41

申請人：Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1 Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.

國籍：阿拉伯聯合酋長國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/03

服務：娛樂，如演員及知名人士的現場表演；文體活動，如交響樂團表演及戲劇製作；賭場服務；夜總會服務；提供高爾夫球、網球及游泳池設施；各種不同領域的討論會、會議、展覽會、培訓班、工作坊、商業交易會、專業會議及講座的組織及指導。

商標構成：

VENU

優先權日期：2008/05/29；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77485669。

Marca n.º N/38 379

Classe 41.^a

Requerente: Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1 Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.

Nacionalidade: dos Emirados Árabes Unidos

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/03

Serviços: entretenimento, nomeadamente actuações ao vivo de artistas e celebridades; actividades desportivas e culturais, nomeadamente actuações de orquestras sinfónicas e produções teatrais; serviços de casino; serviços de clubes nocturnos; fornecimento de instalações para golfe, ténis e piscina; organização e orientação de conferências, reuniões, exposições, sessões de formação, sessões de formação prática (workshops), feiras comerciais, congressos e palestras em várias áreas diferentes.

A marca consiste em:

VENU

Data de prioridade: 2008/05/29; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77485669.

商標編號：N/38380

類別： 43

申請人：Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1 Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.

國籍：阿拉伯聯合酋長國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/03

服務：酒店服務；臨時住宿服務；與酒店及臨時住宿有關的預留、預訂及資訊服務；帶清潔服務的公寓；為討論會、會議、展覽會、培訓班、工作坊、商業交易會、專業會議及講座提供設施的酒店服務；招待服務；根據合約提供食物及飲料服

Marca n.º N/38 380

Classe 43.^a

Requerente: Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1 Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.

Nacionalidade: dos Emirados Árabes Unidos

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/03

Serviços: serviços de hotel; serviços de alojamento temporário; reservas, marcações e serviços de informações relacionados com hotéis e alojamentos temporários; apartamentos com serviços de limpeza; serviços de hotéis para o fornecimento de instalações para conferências, reuniões, exposições, sessões de formação, sessões de formação prática (workshops), feiras comerciais, congressos e palestras; serviços de hospitalidade; serviços para o fornecimento de comida e bebida sob contrato; restaurantes, restaurantes de sirva-se a si próprio (self-service), restaurantes de comida para lavar para fora (takeaway), lojas de café (coffee shops), cafés, serviços de snack bar; serviços de catering para

務；餐廳，自助餐廳，外賣食物餐廳，咖啡店，咖啡館，小食店服務；提供食物和飲料的備辦宴席服務；食物和飲料製備服務。

商標構成：

VENU

優先權日期：2008/03/26；優先權國家/地區：新西蘭；優先權編號：786510。

o fornecimento de comida e bebida; serviços de preparação de comida e bebida.

A marca consiste em:

VENU

Data de prioridade: 2008/03/26; País/Território de prioridade: Nova Zelândia; n.º de prioridade: 786510.

商標編號：N/38381

類別： 44

申請人：Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1 Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.

國籍：阿拉伯聯合酋長國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/03

服務：衛生和美容護理服務，如健康療養院/身心舒泰的溫泉療養院，身體美容護理，指甲護理院/修甲店，提供桑拿及蒸氣浴室設施，皮膚護理院；美容院；按摩服務及理髮店服務。

商標構成：

VENU

優先權日期：2008/05/29；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77485669。

Marca n.º N/38 381

Classe 44.^a

Requerente: Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1 Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.

Nacionalidade: dos Emirados Árabes Unidos

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/03

Serviços: serviços de tratamento higiénico e de cuidados de beleza, nomeadamente de estâncias de saúde/termas para o bem-estar do corpo e do espírito, serviços de cuidados corporais cosméticos, salões de cuidados com as unhas/salões de manicura, provisão de instalações para saunas e salas de vapor, salões de cuidados da pele; salões de beleza; serviços de massagem e serviços de cabeleireiro.

A marca consiste em:

VENU

Data de prioridade: 2008/05/29; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77485669.

商標編號：N/38382

類別： 16

申請人：Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1 Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.

國籍：阿拉伯聯合酋長國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/03

產品：印刷出版物，如單張，資訊性小冊子，或與奢侈品及豪華服務有關的小冊子；日曆；卡片，如出席卡，空白登記卡及座位卡；表格，如會計表格，空白表格，商業表格及包裹用表格；賀卡；請帖，如印製的請帖及邀請卡；標籤，如紙製標籤；函件，如關於奢侈品及豪華服務的資訊性函件；關於奢侈品及豪華服務的資訊性簡報；記事本；筆記本；吸墨紙；記事簿及會面登記簿；日記；信函架；明信片；海報；印製的票証；記事本；書寫用紙；印刷品，如印製的表格；報紙；與奢

Marca n.º N/38 382

Classe 16.^a

Requerente: Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1 Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.

Nacionalidade: dos Emirados Árabes Unidos

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/03

Produtos: publicações impressas, nomeadamente folhetos, panfletos informativos, ou panfletos relacionados com artigos e serviços de luxo; calendários; cartões, nomeadamente cartões de participação, cartões de anotações em branco e cartões de marcação de lugares (place cards); formulários, nomeadamente formulários de contabilidade, formulários em branco, formulários comerciais e formulários para encomendas; cartões de felicitação; convites, nomeadamente convites impressos e cartões de convite (invitation cards); etiquetas, nomeadamente etiquetas

侈品及豪華服務有關的印刷期刊；與奢侈品及豪華服務有關的書籍；印刷出版物，如單張，報紙/日報，與奢侈品及豪華服務有關的雜誌及目錄；文具用品；鋼筆；鉛筆；氈頭筆；自動鉛筆；原珠筆；紙鎮。

商標構成：



優先權日期：2008/05/29；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77485671。

em papel; cartas, nomeadamente cartas informativas relativas a artigos e serviços de luxo; boletins informativos relativos a artigos e serviços de luxo; cadernos de apontamentos; blocos de notas; mata-borrões; agendas e agendas para registo de compromissos; diários; estantes para cartas; postais; cartazes; bilhetes impressos; blocos de apontamentos; papel para escrever; material impresso, nomeadamente formulários impressos; jornais; periódicos impressos relacionados com artigos e serviços de luxo; livros relacionados com artigos e serviços de luxo; publicações impressas, nomeadamente folhetos, jornais/diários (journals), revistas e catálogos relacionados com artigos e serviços de luxo; artigos de papelaria; canetas; lápis; canetas de feltro; lapiseiras; esferográficas; pisa-papéis.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/05/29; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77485671.

商標編號：N/38383

類別： 35

申請人：Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1 Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.

國籍：阿拉伯聯合酋長國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/03

服務：有關宣傳、市場營銷及廣告的服務；廣告，如銷售廣告及銷售推廣服務；商業諮詢，如商業行政的諮詢服務；商業管理及顧問；商業行政，如商業行政及管理；為第三人管理酒店及餐廳；特許經營服務，如提供與酒店、帶清潔服務的公寓、餐廳、咖啡店、食物和飲料供應服務、自助餐廳、外賣食物餐廳、咖啡店、咖啡館、小食店和酒吧服務、食物和飲料製備服務及酒店和臨時住宿服務有關的經營及設立的技术輔助及商業管理輔助；售賣第三者多種類消費品的零售店舖；辦公室

Marca n.º N/38 383

Classe 35.ª

Requerente: Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1 Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.

Nacionalidade: dos Emirados Árabes Unidos

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/03

Serviços: serviços de relações públicas, marketing e anúncios; publicidade, nomeadamente serviços de publicidade e de promoção de vendas; consultoria comercial, nomeadamente serviços de consultoria em administração comercial; gestão comercial e aconselhamento; administração comercial, nomeadamente administração comercial e gestão; gestão de hotéis e restaurantes para terceiros; serviços de franchising, nomeadamente fornecimento de assistência técnica e de assistência na gestão comercial relativos à exploração e estabelecimento de hotéis, apartamentos com serviço de limpeza, restaurantes, lojas de café (coffee shops), fornecimento de serviços de comida e bebida, restaurantes de sirva-se a si próprio (self-service), restaurantes de comida para levar para fora (take-away), lojas de café (coffee shops), cafés, snack bars e serviços de bar, serviços de preparação de comida e bebida e serviços de hotel e de alojamento temporário; lojas de venda a retalho fornecendo uma variedade de artigos de consumo de terceiros para venda; gestão de escritórios e de pessoal de escritório, nomeadamente consultas na gestão de pessoal, colocação e recrutamento de pessoal, gestão

及辦公室人員管理，如人員管理的諮詢、人員安排及人員招聘、辦公室資訊管理；提供辦公室輔助服務，提供辦公室工作/服務，數據庫的匯編及維護，如資訊數據庫的管理及匯編，數據庫的資料匯編及系統化。

商標構成：



優先權日期：2008/05/29；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77485671。

informática de escritórios; provisão de serviços de apoio no escritório, provisão de trabalhos/serviços de escritórios, compilação e manutenção de bases de dados, nomeadamente gestão e compilação de bases de dados informáticas, compilação e sistematização de informações em bancos de dados.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/05/29; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77485671.

商標編號：N/38384 類別： 36
 申請人：Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1
 Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.
 國籍：阿拉伯聯合酋長國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/03

服務：不動產服務，如不動產代理，不動產評估，不動產經紀及不動產諮詢；不動產財務，如抵押貸款，物業的獲得及不動產財務和為房屋的獲得提供個人信貸；不動產投資，不動產租賃，不動產管理；不動產售賣，如不動產經紀及不動產獲得服務；不動產評估；不動產租務，如別墅、公寓、有清潔服務的公寓、城市房屋、小木屋、辦公室用空間及零售點的租務；銀行服務；金融服務，如財務分析，財務諮詢；財務基金管理，如投資資本基金管理；金融投資，如不動產方面的金融投資；金融租賃，如透過租賃信貸方式的財務；財務管理及財務風險管理；保險服務，如保險代理及經紀服務；物業保險，如物業及意外保險的認購、發行及行政；人壽保險、汽車保險、物業及意外保險方面的保險認購服務；投資及經紀服務，如與不動產物業有關的投資及經紀服務。

Marca n.º N/38 384 Classe 36.^a
 Requerente: Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1
 Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.
 Nacionalidade: dos Emirados Árabes Unidos
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/03

Serviços: serviços de imobiliários, nomeadamente agências imobiliárias, avaliações imobiliárias, corretagem imobiliária e consultoria imobiliária; financiamento imobiliário, nomeadamente empréstimos hipotecários, aquisições de propriedades e financiamento imobiliário e crédito pessoal para facilitar a aquisição de casa; investimentos imobiliários, locação imobiliária, gestão de imóveis; vendas imobiliárias, nomeadamente corretagem imobiliária e serviços de aquisições imobiliárias; avaliações imobiliárias; arrendamento de imóveis, nomeadamente arrendamento de casas de campo, apartamentos, apartamentos com serviços de limpeza, casas de cidade, cabanas, espaços para escritórios e pontos de venda a retalho; serviços bancários; serviços financeiros, nomeadamente análise financeira, consultas financeiras; gestão de fundos financeiros, nomeadamente gestão de fundos de capitais de investimento; investimentos financeiros, nomeadamente investimentos financeiros na área do imobiliário; leasing financeiro, nomeadamente financiamento por meio de crédito por aluguer (lease-purchase); gestão financeira e gestão de risco financeira; serviços de seguros, nomeadamente serviços de agências de seguros e de corretagem; seguros para propriedades, nomeadamente subscrição, emissão e administração de seguros para propriedades e acidentes; serviços de subscrição de seguros na área de seguros de vida, seguros de automóveis, seguros de propriedade e contra acidentes; serviços de investimento e de corretagem, nomeadamente serviços de investimento e de corretagem em relação a propriedades imobiliárias.

商標構成：

優先權日期：2008/05/29；優先權國家/地區：美國；優先權
編號：77485671。

A marca consiste em:

Data de prioridade: 2008/05/29; País/Território de prioridade:
Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77485671.

商標編號：N/38385

類別： 41

申請人：Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1
Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.

國籍：阿拉伯聯合酋長國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/03

服務：娛樂，如演員及知名人士的現場表演；文體活動，如
交響樂團表演及戲劇製作；賭場服務；夜總會服務；提供高爾
夫球、網球及游泳池設施；各種不同領域的討論會、會議、展
覽會、培訓班、工作坊、商業交易會、專業會議及講座的組織
及指導。

商標構成：

優先權日期：2008/05/29；優先權國家/地區：美國；優先權
編號：77485671。

Marca n.º N/38 385

Classe 41.ª

Requerente: Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1
Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.

Nacionalidade: dos Emirados Árabes Unidos

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/03

Serviços: entretenimento, nomeadamente actuações ao vivo
de artistas e celebridades; actividades desportivas e culturais,
nomeadamente actuações de orquestras sinfónicas e produções
teatrais; serviços de casino; serviços de clubes nocturnos; forne-
cimento de instalações para golfe, ténis e piscina; organização
e orientação de conferências, reuniões, exposições, sessões de
formação, sessões de formação prática (workshops), feiras co-
merciais, congressos e palestras em várias áreas diferentes.

A marca consiste em:

Data de prioridade: 2008/05/29; País/Território de prioridade:
Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77485671.

商標編號：N/38386

類別： 43

申請人：Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1
Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.

國籍：阿拉伯聯合酋長國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/03

服務：酒店及臨時住宿服務，如酒店服務，提供住所臨時住
宿，提供臨時住宿；與預留及登記臨時住宿有關的預留、登記
及資訊服務，如提供關於旅行住宿及旅行住宿代理服務的資
訊；為討論會、會議、展覽會、培訓班、工作坊、商業交易
會、專業會議及講座提供設施的酒店服務；招待服務，如與招
待方面有關的諮詢服務；提供食物及飲料服務；根據合約提供
食物及飲料服務；供應食物及飲料，如提供食物和飲料的備辦

Marca n.º N/38 386

Classe 43.ª

Requerente: Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1
Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.

Nacionalidade: dos Emirados Árabes Unidos

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/03

Serviços: serviços de hotel e de alojamento temporário, no-
meadamente serviços de hotel, fornecimento de alojamento
temporário em habitação, fornecimento de acomodação tem-
porária; reservas, registo e serviços de informações relativos a
reservas e registo em alojamento temporário, nomeadamente
fornecimento de informações acerca de alojamento em via-
gem e serviços de agências de alojamento em viagem; serviços
de hotel para fornecimento de instalações para conferências,
reuniões, exposições, sessões de formação, sessões de formação
prática (workshops), feiras comerciais, congressos e palestras;

宴席，食物和飲料製備，供應食物和飲料；餐廳服務，自助餐廳服務，外賣食物餐廳服務，咖啡店服務，咖啡館服務，小食店服務及酒吧服務；活動安排服務；提供托兒所服務，如托兒所及幼稚園。

商標構成：



優先權日期：2008/05/29；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77485671。

serviços de hospitalidade, nomeadamente serviços de consultoria relacionada com o sector de hospitalidade; serviços de fornecimento de comida e bebida; serviços para o fornecimento de comida e bebida sob contracto; prestação de comida e bebida, nomeadamente catering para o fornecimento de comida e bebida, preparação de comida e bebida, prestação de comida e bebidas; serviços de restaurantes, serviços de restaurantes de sirva-se a si próprio (self-service), serviços de restaurantes de comida para levar para fora (takeaway), serviços de lojas de café (coffee shops), serviços de cafés, serviços de snack bar e serviços de bar; serviços de organização de eventos; fornecimento de serviços de creche para crianças, nomeadamente de creches e de infantários.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/05/29; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77485671.

商標編號：N/38387

類別： 44

申請人：Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1 Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.

國籍：阿拉伯聯合酋長國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/03

服務：衛生和美容護理服務，如健康療養院/身心舒泰的溫泉療養院，身體美容護理，指甲護理院/修甲店，提供桑拿及蒸氣浴室設施，皮膚護理院；美容院；按摩服務及理髮店服務。

商標構成：



優先權日期：2008/05/29；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77485671。

Marca n.º N/38 387

Classe 44.^a

Requerente: Jumeirah International LLC, PO Box 73137, A1 Sufouh Road, Umm Suqiem, Dubai, United Arab Emirates.

Nacionalidade: dos Emirados Árabes Unidos

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/03

Serviços: serviços de tratamento higiénico e de cuidados de beleza, nomeadamente de estâncias de saúde/termas para o bem-estar do corpo e do espírito, serviços de cuidados corporais cosméticos, salões de cuidados com as unhas/salões de manicura, provisão de instalações para saunas e salas de vapor, salões de cuidados da pele; salões de beleza; serviços de massagem e serviços de cabeleireiro.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/05/29; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77485671.

商標編號：N/38393

類別： 14

申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

Marca n.º N/38 393

Classe 14.^a

Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

產品：貴金屬及其合金、珠寶、首飾、寶石、袖扣、領帶夾、珠寶盒、鐘錶及其組件、貴重金屬徽章、項鍊、手鍊、墜子、踝飾鍊、腳鍊、貴重金屬鞋飾品、別針（珠寶飾品）、鑰匙圈（隨身之小裝飾品）、戒指（珠寶飾品）。

商標構成：

Produtos: metais preciosos e suas ligas, joalheria, bijuteria, pedras preciosas, botões de punho, alfinetes de gravatas, caixas para joalheria, relojoaria e seus componentes, insígnias de metais preciosos, colares, braceletes, pendentes, correias de ornamentos de tornozelo do pé, pulseiras de tornozelo, decorações de sapatos de metais preciosos, alfinetes (joalheria e bijuteria), argolas para chaves (ornamentos pequenos portáteis), anéis (joalheria e bijuteria).

A marca consiste em:

商標編號：N/38394

類別： 16

Marca n.º N/38 394

Classe 16.ª

申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/04

Data do pedido: 2008/09/04

產品：包裝禮品用紙、餐巾紙、紙製杯墊、貼紙、書籍、卡片、信封、信紙、書籤、卡通書、桌曆、紙製容器、筆、紙鎮、筆盒、墊板、紙製彩球、紙製門把吊飾、教學用紙製模型、筆筒。

Produtos: papel para embrulhar prendas, guardanapos em papel, bases para copos em papel, colantes, livros, cartões, envelopes, papel de carta, marcadores de livros, livros de banda desenhada, calendários para secretária, recipientes em papel, canetas, pisa-papéis, caixas para canetas, pranchas de apoio, bolas pintadas em papel, pendentes de maçanetas em papel, moldes de papel para ensino, porta-canetas redondos.

A marca consiste em:

商標構成：

商標編號：N/38395

類別： 18

Marca n.º N/38 395

Classe 18.ª

申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/04

Data do pedido: 2008/09/04

產品：皮夾、書包、旅行箱、手提袋、傘、寵物背袋、寵物衣服、嬰兒用品置放袋、寵物用品袋、便當袋、嬰兒揹袋、皮包、化妝箱、運動用提背袋、鑰匙圈用皮飾、名片皮夾、皮製鑰匙圈、鞋袋、公事包、狗鞋。

Produtos: carteiras, malas escolares, malas de viagem, sacos de mão, chapéus-de-chuva/sol, mochilas para animais de estimação, roupa para animais de estimação, sacos para colocar artigos para bebés, sacos para artigos de animais de estimação, sacos para refeições, mochilas para porta-bebés, malas, estojos para cosméticos, mochilas para artigos desportivos, ornamentos de couro para argolas de chaves, porta-cartões de visita, argolas de chaves em couro, sacos para sapatos, pastas, calçado para cães.

A marca consiste em:

商標構成：

商標編號：N/38396 類別： 21
 申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road,
 Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

產品：杯子、高腳杯、湯碗、筷子、碟子、盤子、鍋、茶壺、咖啡壺、咖啡杯、馬克杯、開瓶器、餐巾架、湯杓、餐盤、茶具、牙籤盒、非紙製非紡織品製杯墊、拔瓶塞器、雞尾酒缸、調味品罐、餅乾罐、糖果盒、餐具（餐刀、餐叉、餐匙除外）、梳子、花瓶、陶瓷製擺飾品、玻璃製擺飾品、水晶製擺飾品、香精台。

商標構成：

Marca n.º N/38 396 Classe 21.ª
 Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road,
 Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Produtos: copos, taças, tigelas de sopa, pauzinhos, pratos, travessas, panelas, bules de chá, cafeteiras, chávenas de café, canecas, abre-garrafas, suportes para guardanapos, conchas para sopa, travessas, serviços de chá, paliteiros, bases para copos sem ser em papel e não em materiais têxteis, saca-rolhas, vasos para «cocktails», potes para temperos, potes para bolachas, caixas para bombons, louças (excepto facas de mesa, garfos, colheres), pentes, jarras para flores, bibelots de porcelana, bibelots de vidro, bibelots de cristal, suportes para aromáticas.

A marca consiste em:

商標編號：N/38397 類別： 25
 申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road,
 Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

產品：衣服、靴鞋、圍巾、頭巾、領帶、領結、冠帽、禦寒用耳罩、襪子、服飾用手套、腰帶、吊褲帶、圍裙、靴鞋用金屬配件、睡眠用眼罩、睡衣、童裝、外套、女裝、男裝。

商標構成：

Marca n.º N/38 397 Classe 25.ª
 Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road,
 Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Produtos: vestuário, botas e sapatos, cachecóis, lenços de cabeça, gravatas, laços, chapelaria, coberturas para orelhas para defender-se do frio, meias, luvas para uso de vestuário e adornos, cintos, suspensórios para calças, aventais, acessórios em ferro para botas e sapatos, vendas para olhos, pijamas, vestuário para crianças, casacos, vestuário para mulheres, vestuário para homens.

A marca consiste em:

商標編號：N/38398 類別： 28
 申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road,
 Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

產品：飛盤、積木、魔術板、玩偶、布偶、洋娃娃、玩具車、玩具機械人、遙控玩具、拼圖玩具、音樂玩具、填充玩具、模型玩具、溜溜球、組合式玩具、絨毛玩具、玩具熊、玩具、附紙牌遊戲玩具組、萬花筒、玩具音樂鈴、跳棋、圍棋、

Marca n.º N/38 398 Classe 28.ª
 Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road,
 Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Produtos: discos voadores, blocos de construção, chapas de magia, bonecas, bonecas de pano, bonecos, carros de brinquedo, robôs de brinquedo, brinquedos de controlo remoto, brinquedos de puzzles, brinquedos musicais, brinquedos empalhados, miniaturas de brinquedos, yo-yos, brinquedos modulares, peluches, ur-

西洋棋、棋盤、遊戲紙牌、撲克牌、棒球卡、球員卡、聖誕裝飾品、聖誕吊飾品、塑膠聖誕樹、聖誕裝飾球、聖誕裝飾鈴鐘、聖誕爆竹、聖誕襪。

商標構成：

so de brincar, brinquedos, conjuntos de brinquedos com cartas de jogar, caleidoscópios, campainhas música de brinquedos, jogos da glória, jogos de «Go», damas, tabuleiros, cartas de jogar, póquer, cartões de basebol, cartões de jogadores, decorações de Natal, decorações de Natal para pendurar, árvores de Natal plásticas, bolas decorativas para Natal, sinos decorativos para árvores de Natal, panchões de Natal, meias de Natal.

A marca consiste em:

商標編號：N/38399

類別： 35

申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

服務：代理進出口服務；代理國內外廠商各種產品之報價投標經銷；商情提供；為企業採購商品及服務；拍賣；廣告宣傳本之遞送；網際網路上的廣告；工商管理協助、企業管理顧問；擺設設計；網路拍賣；籌備商業性或廣告目的性的展示會；產品包裝；網路購物（電子購物）；郵購；電視購物；便利商店；衣服零售；文教圖書用品零售；鐘錶零售；眼鏡零售；首飾零售；貴金屬零售；服飾配件零售；靴鞋零售；皮件零售；皮包零售；手提袋零售；皮箱零售；室內裝設品零售；寢具零售；擺飾品零售；藝術品零售；遊戲器具零售；玩具零售；聖誕裝飾品零售；康樂用品零售；廚房用具及餐具零售；廚房用容器零售；高爾夫球袋零售；鞋墊零售；傘零售；寵物

Marca n.º N/38 399

Classe 35.^a

Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Serviços: agenciamento dos serviços de importação e exportação; agenciamento de declaração de valor, de concurso e de distribuição para diversos produtos dos industriais fora e dentro do país; fornecimento das informações comerciais; comprar as mercadorias e os serviços por conta de outras empresas; leilões; entrega de textos publicitários; publicidade na Internet; assistência de gestão de indústria e comércio, assessoria de gestão de empresas; desenhos de decorações; leilões na rede; preparação de exposições para fins comerciais ou publicitários; embalagens de produtos; compras pelas redes (compras electrónicas); vendas por correspondência; serviços de compras pela televisão; lojas convenientes; venda a retalho de vestuário; venda a retalho de livros e artigos de cultura e educação; venda a retalho de relojoaria; venda a retalho de óculos; venda a retalho de bijutaria; venda a retalho de metais preciosos; venda a retalho de acessórios de vestuário; venda a retalho de botas e sapatos; venda a retalho de artigos em couro; venda a retalho de malas; venda a retalho de sacos a mão; venda a retalho de malas em couro; venda a retalho de artigos de ornamento interiores; venda a retalho de jogos de cama; venda a retalho de bibelots; venda a retalho de artigo de arte; venda a retalho de equipamentos de jogo; venda a retalho de brinquedos; venda a retalho de decorações para Natal; venda a retalho de artigos recreativos; venda a retalho de utensílios de cozinha e talheres; venda a retalho de recipientes para uso na cozinha; venda a retalho de sacos de golfe; venda a retalho de palmilhas para sapatos; venda a retalho de chapéus-de-chuva/sol; venda a retalho de roupa e artigos para animais de estimação; venda a retalho de argola de chave; venda a retalho de serralharia e quinquilharia metálica; venda a retalho de artigos domésticos de uso diário; venda a retalho de papéis de em-

衣服及寵物用品零售；鑰匙圈零售；五金零售；家庭日常用品零售；包裝紙、杯墊、貼紙零售；建立電腦資訊系統資料庫。

商標構成：

brulho, bases para copos e colantes; estabelecimento de bases de informações de sistema informático de computadores.

A marca consiste em:

商標編號：N/38400

類別： 14

申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

產品：貴金屬及其合金、珠寶、首飾、寶石、袖扣、領帶夾、珠寶盒、鐘錶及其組件、貴重金屬徽章、項鍊、手鍊、墜子、踝飾鍊、腳鍊、貴重金屬鞋飾品、別針（珠寶飾品）、鑰匙圈（隨身之小裝飾品）、戒指（珠寶飾品）。

商標構成：

Marca n.º N/38 400

Classe 14.^a

Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Produtos: metais preciosos e suas ligas, joalheria, bijutaria, pedras preciosas, botões de punho, alfinetes de gravatas, caixas para joalheria, relojoaria e seus componentes, insígnias de metais preciosos, colares, braceletes, pendentos, correias de ornamentos de tornozelo do pé, pulseiras de tornozelo, decorações de sapatos de metais preciosos, alfinetes (joalheria e bijutaria), argolas para chaves (ornamentos pequenos portáteis), anéis (joalheria e bijutaria).

A marca consiste em:

商標編號：N/38401

類別： 16

申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

產品：包裝禮品用紙、餐巾紙、紙製杯墊、貼紙、書籍、卡片、信封、信紙、書籤、卡通書、桌曆、紙製容器、筆、紙鎮、筆盒、墊板、紙製彩球、紙製門把吊飾、教學用紙製模型、筆筒。

商標構成：

Marca n.º N/38 401

Classe 16.^a

Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Produtos: papel para embrulhar prendas, guardanapos em papel, bases para copos em papel, colantes, livros, cartões, envelopes, papel de carta, marcadores de livros, livros de banda desenhada, calendários para secretária, recipientes em papel, canetas, pisa-papéis, caixas para canetas, pranchas de apoio, bolas pintadas em papel, pendentos de maçanetas em papel, moldes de papel para ensino, porta-canetas redondos.

A marca consiste em:

商標編號：N/38402

類別： 18

申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Marca n.º N/38 402

Classe 18.^a

Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

產品：皮夾、書包、旅行箱、手提袋、傘、寵物背袋、寵物衣服、嬰兒用品置放袋、寵物用品袋、便當袋、嬰兒揹袋、皮包、化妝箱、運動用提背袋、鑰匙圈用皮飾、名片皮夾、皮製鑰匙圈、鞋袋、公事包、狗鞋。

商標構成：

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Produtos: carteiras, malas escolares, malas de viagem, sacos de mão, chapéus-de-chuva/sol, mochilas para animais de estimação, roupa para animais de estimação, sacos para colocar artigos para bebés, sacos para artigos de animais de estimação, sacos para refeições, mochilas para porta-bebés, malas, estojos para cosméticos, mochilas para artigos desportivos, ornamentos de couro para argolas de chaves, porta-cartões de visita, argolas de chaves em couro, sacos para sapatos, pastas, calçado para cães.

A marca consiste em:

商標編號：N/38403

類別： 21

申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

產品：杯子、高腳杯、湯碗、筷子、碟子、盤子、鍋、茶壺、咖啡壺、咖啡杯、馬克杯、開瓶器、餐巾架、湯杓、餐盤、茶具、牙籤盒、非紙製非紡織品製杯墊、拔瓶塞器、雞尾酒缸、調味品罐、餅乾罐、糖果盒、餐具（餐刀、餐叉、餐匙除外）、梳子、花瓶、陶瓷製擺飾品、玻璃製擺飾品、水晶製擺飾品、香精台。

商標構成：

Marca n.º N/38 403

Classe 21.ª

Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Produtos: copos, taças, tigelas de sopa, pauzinhos, pratos, travessas, panelas, bules de chá, cafeteiras, chávenas de café, canecas, abre-garrafas, suportes para guardanapos, conchas para sopa, travessas, serviços de chá, paliteiros, bases para copos sem ser em papel e não em materiais têxteis, saca-rolhas, vasos para «cocktails», potes para temperos, potes para bolachas, caixas para bombons, louças (excepto facas de mesa, garfos, colheres), pentes, jarras para flores, bibelots de porcelana, bibelots de vidro, bibelots de cristal, suportes para aromáticas.

A marca consiste em:

商標編號：N/38404

類別： 25

申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

產品：衣服、靴鞋、圍巾、頭巾、領帶、領結、冠帽、禦寒用耳罩、襪子、服飾用手套、腰帶、吊褲帶、圍裙、靴鞋用金屬配件、睡眠用眼罩、睡衣、童裝、外套、女裝、男裝。

Marca n.º N/38 404

Classe 25.ª

Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Produtos: vestuário, botas e sapatos, cachecóis, lenços de cabeça, gravatas, laços, chapelaria, coberturas para orelhas para defender-se do frio, meias, luvas para uso de vestuário e adornos, cintos, suspensórios para calças, aventais, acessórios em ferro para botas e sapatos, vendas para olhos, pijamas, vestuário para crianças, casacos, vestuário para mulheres, vestuário para homens.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/38405

類別： 28

申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

產品：飛盤、積木、魔術板、玩偶、布偶、洋娃娃、玩具車、玩具機械人、遙控玩具、拼圖玩具、音樂玩具、填充玩具、模型玩具、溜溜球、組合式玩具、絨毛玩具、玩具熊、玩具、附紙牌遊戲玩具組、萬花筒、玩具音樂鈴、跳棋、圍棋、西洋棋、棋盤、遊戲紙牌、撲克牌、棒球卡、球員卡、聖誕裝飾品、聖誕吊飾品、塑膠聖誕樹、聖誕裝飾球、聖誕裝飾鈴鐺、聖誕爆竹、聖誕襪。

商標構成：

Marca n.º N/38 405

Classe 28.^a

Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Produtos: discos voadores, blocos de construção, chapas de magia, bonecas, bonecas de pano, bonecos, carros de brinquedo, robôs de brinquedo, brinquedos de controlo remoto, brinquedos de puzzles, brinquedos musicais, brinquedos empalhados, miniaturas de brinquedos, yo-yos, brinquedos modulares, peluches, ursos de brincar, brinquedos, conjuntos de brinquedos com cartas de jogar, caleidoscópios, campainhas música de brinquedos, jogos da glória, jogos de «Go», damas, tabuleiros, cartas de jogar, póquer, cartões de basebol, cartões de jogadores, decorações de Natal, decorações de Natal para pendurar, árvores de Natal plásticas, bolas decorativas para Natal, sinos decorativos para árvores de Natal, panchões de Natal, meias de Natal.

A marca consiste em:

商標編號：N/38406

類別： 35

申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

服務：代理進出口服務；代理國內外廠商各種產品之報價投標經銷；商情提供；為企業採購商品及服務；拍賣；廣告宣傳本之遞送；網際網路上的廣告；工商管理協助、企業管理顧問；擺設設計；網路拍賣；籌備商業性或廣告目的性的展示會；產品包裝；網路購物（電子購物）；郵購；電視購物；便利商店；衣服零售；文教圖書用品零售；鐘錶零售；眼鏡零售；首飾零售；貴金屬零售；服飾配件零售；鞋零售；皮件零售；皮包零售；手提袋零售；皮箱零售；室內裝設品零售；

Marca n.º N/38 406

Classe 35.^a

Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Serviços: agenciamento dos serviços de importação e exportação; agenciamento de declaração de valor, de concurso e de distribuição para diversos produtos dos industriais fora e dentro do país; fornecimento das informações comerciais; comprar as mercadorias e os serviços por conta de outras empresas; leilões; entrega de textos publicitários; publicidade na Internet; assistência de gestão de indústria e comércio, assessoria de gestão de empresas; desenhos de decorações; leilões na rede; preparação de exposições para fins comerciais ou publicitários; embalagens de produtos; compras pelas redes (compras electrónicas); vendas por correspondência; serviços de compras pela televisão; lojas convenientes; venda a retalho de vestuário; venda a retalho de livros e artigos de cultura e educação; venda a retalho de re-

寢具零售；擺飾品零售；藝術品零售；遊戲器具零售；玩具零售；聖誕裝飾品零售；康樂用品零售；廚房用具及餐具零售；廚房用容器零售；高爾夫球袋零售；鞋墊零售；傘零售；寵物衣服及寵物用品零售；鑰匙圈零售；五金零售；家庭日常用品零售；包裝紙、杯墊、貼紙零售；建立電腦資訊系統資料庫。

lojoaria; venda a retalho de óculos; venda a retalho de bijutaria; venda a retalho de metais preciosos; venda a retalho de acessórios de vestuário; venda a retalho de botas e sapatos; venda a retalho de artigos em couro; venda a retalho de malas; venda a retalho de sacos a mão; venda a retalho de malas em couro; venda a retalho de artigos de ornamento interiores; venda a retalho de jogos de cama; venda a retalho de bibelots; venda a retalho de artigo de arte; venda a retalho de equipamentos de jogo; venda a retalho de brinquedos; venda a retalho de decorações para Natal; venda a retalho de artigos recreativos; venda a retalho de utensílios de cozinha e talheres; venda a retalho de recipientes para uso na cozinha; venda a retalho de sacos de golfe; venda a retalho de palmilhas para sapatos; venda a retalho de chapéus-de-chuva/sol; venda a retalho de roupa e artigos para animais de estimação; venda a retalho de argola de chave; venda a retalho de serralharia e quinquilharia metálica; venda a retalho de artigos domésticos de uso diário; venda a retalho de papéis de embrulho, bases para copos e colantes; estabelecimento de bases de informações de sistema informático de computadores.

商標構成：

費兒的王子

A marca consiste em:

費兒的王子

商標編號：N/38407

類別： 14

Marca n.º N/38 407

Classe 14.^a

申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road, Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/04

Data do pedido: 2008/09/04

產品：貴金屬及其合金、珠寶、首飾、寶石、袖扣、領帶夾、珠寶盒、鐘錶及其組件、貴重金屬徽章、項鍊、手鍊、墜子、踝飾鍊、腳鍊、貴重金屬鞋飾品、別針（珠寶飾品）、鑰匙圈（隨身之小裝飾品）、戒指（珠寶飾品）。

Produtos: metais preciosos e suas ligas, joalheria, bijutaria, pedras preciosas, botões de punho, alfinetes de gravatas, caixas para joalheria, relojoaria e seus componentes, insígnias de metais preciosos, colares, braceletes, pendentes, correias de ornamentos de tornozelo do pé, pulseiras de tornozelo, decorações de sapatos de metais preciosos, alfinetes (joalheria e bijutaria), argolas para chaves (ornamentos pequenos portáteis), anéis (joalheria e bijutaria).

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：如圖所示之金色、粉紅色、棕色、紅色、白色、綠色、紫色及藍色。

Reivindicação de cores: dourada, cor-de-rosa, castanha, vermelha, branca, verde, violeta e azul, tal como apresentadas na figura.

商標編號：N/38408 類別： 16
 申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road,
 Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

產品：包裝禮品用紙、餐巾紙、紙製杯墊、貼紙、書籍、卡片、信封、信紙、書籤、卡通書、桌曆、紙製容器、筆、紙鎮、筆盒、墊板、紙製彩球、紙製門把吊飾、教學用紙製模型、筆筒。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之金色、粉紅色、棕色、紅色、白色、綠色、紫色及藍色。

Marca n.º N/38 408 Classe 16.^a
 Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road,
 Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Produtos: papel para embrulhar prendas, guardanapos em papel, bases para copos em papel, colantes, livros, cartões, envelopes, papel de carta, marcadores de livros, livros de banda desenhada, calendários para secretária, recipientes em papel, canetas, pisa-papéis, caixas para canetas, pranchas de apoio, bolas pintadas em papel, pendentos de maçanetas em papel, moldes de papel para ensino, porta-canetas redondos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: dourada, cor-de-rosa, castanha, vermelha, branca, verde, violeta e azul, tal como apresentadas na figura.

商標編號：N/38409 類別： 18
 申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road,
 Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

產品：皮夾、書包、旅行箱、手提袋、傘、寵物背袋、寵物衣服、嬰兒用品置放袋、寵物用品袋、便當袋、嬰兒揹袋、皮包、化妝箱、運動用提背袋、鑰匙圈用皮飾、名片皮夾、皮製鑰匙圈、鞋袋、公事包、狗鞋。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之金色、粉紅色、棕色、紅色、白色、綠色、紫色及藍色。

Marca n.º N/38 409 Classe 18.^a
 Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road,
 Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Produtos: carteiras, malas escolares, malas de viagem, sacos de mão, chapéus-de-chuva/sol, mochilas para animais de estimação, roupa para animais de estimação, sacos para colocar artigos para bebés, sacos para artigos de animais de estimação, sacos para refeições, mochilas para porta-bebés, malas, estojos para cosméticos, mochilas para artigos desportivos, ornamentos de couro para argolas de chaves, porta-cartões de visita, argolas de chaves em couro, sacos para sapatos, pastas, calçado para cães.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: dourada, cor-de-rosa, castanha, vermelha, branca, verde, violeta e azul, tal como apresentadas na figura.

商標編號：N/38410 類別： 21
 申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road,
 Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

產品：杯子、高腳杯、湯碗、筷子、碟子、盤子、鍋、茶壺、咖啡壺、咖啡杯、馬克杯、開瓶器、餐巾架、湯杓、餐盤、茶具、牙籤盒、非紙製非紡織品製杯墊、拔瓶塞器、雞尾酒缸、調味品罐、餅乾罐、糖果盒、餐具（餐刀、餐叉、餐匙除外）、梳子、花瓶、陶瓷製擺飾品、玻璃製擺飾品、水晶製擺飾品、香精台。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之金色、粉紅色、棕色、紅色、白色、綠色、紫色及藍色。

Marca n.º N/38 410 Classe 21.ª
 Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road,
 Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Produtos: copos, taças, tigelas de sopa, pauzinhos, pratos, travessas, panelas, bules de chá, cafeteiras, chávenas de café, canecas, abre-garrafas, suportes para guardanapos, conchas para sopa, travessas, serviços de chá, paliteiros, bases para copos sem ser em papel e não em materiais têxteis, saca-rolhas, vasos para «cocktails», potes para temperos, potes para bolachas, caixas para bombons, louças (excepto facas de mesa, garfos, colheres), pentes, jarras para flores, bibelots de porcelana, bibelots de vidro, bibelots de cristal, suportes para aromáticas.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: dourada, cor-de-rosa, castanha, vermelha, branca, verde, violeta e azul, tal como apresentadas na figura.

商標編號：N/38411 類別： 25
 申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road,
 Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

產品：衣服、靴鞋、圍巾、頭巾、領帶、領結、冠帽、禦寒用耳罩、襪子、服飾用手套、腰帶、吊褲帶、圍裙、靴鞋用金屬配件、睡眠用眼罩、睡衣、童裝、外套、女裝、男裝。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之金色、粉紅色、棕色、紅色、白色、綠色、紫色及藍色。

Marca n.º N/38 411 Classe 25.ª
 Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road,
 Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Produtos: vestuário, botas e sapatos, cachecóis, lenços de cabeça, gravatas, laços, chapelaria, coberturas para orelhas para defender-se do frio, meias, luvas para uso de vestuário e adornos, cintos, suspensórios para calças, aventais, acessórios em ferro para botas e sapatos, vendas para olhos, pijamas, vestuário para crianças, casacos, vestuário para mulheres, vestuário para homens.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: dourada, cor-de-rosa, castanha, vermelha, branca, verde, violeta e azul, tal como apresentadas na figura.

商標編號：N/38412 類別： 28
 申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road,
 Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

產品：飛盤、積木、魔術板、玩偶、布偶、洋娃娃、玩具車、玩具機械人、遙控玩具、拼圖玩具、音樂玩具、填充玩具、模型玩具、溜溜球、組合式玩具、絨毛玩具、玩具熊、玩具、附紙牌遊戲玩具組、萬花筒、玩具音樂鈴、跳棋、圍棋、西洋棋、棋盤、遊戲紙牌、撲克牌、棒球卡、球員卡、聖誕裝飾品、聖誕吊飾品、塑膠聖誕樹、聖誕裝飾球、聖誕裝飾鈴鐺、聖誕爆竹、聖誕襪。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之金色、粉紅色、棕色、紅色、白色、綠色、紫色及藍色。

Marca n.º N/38 412 Classe 28.ª
 Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road,
 Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Produtos: discos voadores, blocos de construção, chapas de magia, bonecas, bonecas de pano, bonecos, carros de brinquedo, robôs de brinquedo, brinquedos de controlo remoto, brinquedos de puzzles, brinquedos musicais, brinquedos empalhados, miniaturas de brinquedos, yo-yos, brinquedos modulares, peluches, urso de brincar, brinquedos, conjuntos de brinquedos com cartas de jogar, caleidoscópios, campainhas música de brinquedos, jogos da glória, jogos de «Go», damas, tabuleiros, cartas de jogar, póquer, cartões de basebol, cartões de jogadores, decorações de Natal, decorações de Natal para pendurar, árvores de Natal plásticas, bolas decorativas para Natal, sinos decorativos para árvores de Natal, panchões de Natal, meias de Natal.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: dourada, cor-de-rosa, castanha, vermelha, branca, verde, violeta e azul, tal como apresentadas na figura.

商標編號：N/38413 類別： 35
 申請人：Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road,
 Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

服務：代理進出口服務；代理國內外廠商各種產品之報價投標經銷；商情提供；為企業採購商品及服務；拍賣；廣告宣傳本之遞送；網際網路上的廣告；工商管理協助、企業管理顧問；擺設設計；網路拍賣；籌備商業性或廣告目的性的展示會；產品包裝；網路購物（電子購物）；郵購；電視購物；便利商店；衣服零售；文教圖書用品零售；鐘錶零售；眼鏡零售；首飾零售；貴金屬零售；服飾配件零售；皮鞋零售；皮件

Marca n.º N/38 413 Classe 35.ª
 Requerente: Fiona Chen, N.º 8, Lane 24, Jinq Hsiu Tung Road,
 Yuanlin Town, Changhwa Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Serviços: agenciamento dos serviços de importação e exportação; agenciamento de declaração de valor, de concurso e de distribuição para diversos produtos dos industriais fora e dentro do país; fornecimento das informações comerciais; comprar as mercadorias e os serviços por conta de outras empresas; leilões; entrega de textos publicitários; publicidade na Internet; assistência de gestão de indústria e comércio, assessoria de gestão de empresas; desenhos de decorações; leilões na rede; preparação de exposições para fins comerciais ou publicitários; embalagens de produtos; compras pelas redes (compras electrónicas); vendas por correspondência; serviços de compras pela televisão; lojas convenientes; venda a retalho de vestuário; venda a retalho de livros e artigos de cultura e educação; venda a retalho de relojoaria; venda a retalho de óculos; venda a retalho de bijuteria;

零售；皮包零售；手提袋零售；皮箱零售；室內裝設品零售；寢具零售；擺飾品零售；藝術品零售；遊戲器具零售；玩具零售；聖誕裝飾品零售；康樂用品零售；廚房用具及餐具零售；廚房用容器零售；高爾夫球袋零售；鞋墊零售；傘零售；寵物衣服及寵物用品零售；鑰匙圈零售；五金零售；家庭日常用品零售；包裝紙、杯墊、貼紙零售；建立電腦資訊系統資料庫。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之金色、粉紅色、棕色、紅色、白色、綠色、紫色及藍色。

venda a retalho de metais preciosos; venda a retalho de acessórios de vestuário; venda a retalho de botas e sapatos; venda a retalho de artigos em couro; venda a retalho de malas; venda a retalho de sacos a mão; venda a retalho de malas em couro; venda a retalho de artigos de ornamento interiores; venda a retalho de jogos de cama; venda a retalho de bibelots; venda a retalho de artigo de arte; venda a retalho de equipamentos de jogo; venda a retalho de brinquedos; venda a retalho de decorações para Natal; venda a retalho de artigos recreativos; venda a retalho de utensílios de cozinha e talheres; venda a retalho de recipientes para uso na cozinha; venda a retalho de sacos de golfe; venda a retalho de palmilhas para sapatos; venda a retalho de chapéus-de-chuva/sol; venda a retalho de roupa e artigos para animais de estimação; venda a retalho de argola de chave; venda a retalho de serralharia e quinquilharia metálica; venda a retalho de artigos domésticos de uso diário; venda a retalho de papéis de embrulho, bases para copos e colantes; estabelecimento de bases de informações de sistema informático de computadores.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: dourada, cor-de-rosa, castanha, vermelha, branca, verde, violeta e azul, tal como apresentadas na figura.

商標編號：N/38417

類別： 9

Marca n.º N/38 417

Classe 9.^a

申請人：GI GROUP S.p.A., Piazza Fidia, 1, 20159 Milano Italy.

Requerente: GI GROUP S.p.A., Piazza Fidia, 1, 20159 Milano Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/04

Data do pedido: 2008/09/04

產品：科學、航海、測量、攝影、電影拍攝、光學、稱重、度量、發信號、檢查（監督）、救生、以及教學的裝置及儀器；用以導通、切換、轉換、蓄積、調節、或是控制電力用的裝置及儀器；用以記錄、傳送、或是再生聲音或影像的裝置；磁性數據載體、記錄碟片；自動販賣機及供以硬幣操作之裝置使用的機構；收銀機、計算機器、數據處理設備、以及計算機；軟體及硬體；滅火裝置。（全屬第9類產品）

Produtos: dispositivos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (inspeção), de salvavidas e de ensino; dispositivos e instrumentos destinados à condução, à comutação, à conversão, à acumulação, à regulação, ou ao controlo da electricidade; dispositivos para o registo, a transmissão, ou a reprodução de som ou de imagens; suportes de registo magnético, discos de registo; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamentos para o processamento dos dados e computadores; «software» e «hardware»; extintores (todos incluídos nos produtos da classe 9.^a).

商標構成：



顏色之要求：藍色、灰色、白色，如圖所示。

優先權日期：2008/03/07；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：TO2008C000824。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, cinzento e branco, tal como representados na figura.

Data de prioridade: 2008/03/07; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: TO2008C000824.

商標編號：N/38418 類別： 35
申請人：GI GROUP S.p.A., Piazza Fidia, 1, 20159 Milano
Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

服務：提供臨時性員工的服務；員工徵募；員工配置及徵募；僱用代理服務；有關於臨時性工作的諮詢及協助；為徵募之目的的心理測驗；職業心理諮詢；有關於員工職業測驗及輔導、人格測驗、心理檢測、以及事業諮詢的專業諮詢；有關於人力資源之評估、開發、以及工作的諮詢服務；事業及職業顧問服務；評估及測試個人以決定工作技能；人事管理諮詢；人事管理；薪資帳冊準備；簿記；資料庫編輯及管理；電腦化檔案管理；資料處理服務；資料提供者服務；企業諮詢；經濟諮詢、企業管理、以及企業組織諮詢；企業管理計劃；企業資訊及諮詢服務；企業的行政管理服務；市場分析行銷諮詢及資訊；公共關係；廣告及行銷；資訊的傳播及材料的廣告；行銷調查；市場研究；有關於經濟領域的調查及研究；經濟預測及分析；第三人產品及勞務的促銷；軟體及其電腦服務的促銷；企業管理；辦公室功能；加盟特許，亦即由加盟主提供的服務，包括協助開發及管理商業企業。（全屬第35類服務）

Marca n.º N/38 418 Classe 35.^a
Requerente: GI GROUP S.p.A., Piazza Fidia, 1, 20159 Milano
Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Serviços: serviços de fornecimento de pessoal temporário; recrutamento de pessoal; colocação e recrutamento de pessoal; serviços de agenciamento de emprego; consultadoria e assistência em relação ao trabalho temporário; testes psicológicos para fins de recrutamento; consultadoria psicológica profissional; consultadoria profissional em relação aos testes e apoios profissionais de pessoal, testes de personalidade, testes psicológicos, e conselhos comerciais de empreendimento; serviços de consultadoria em relação à avaliação, ao desenvolvimento, e ao trabalho dos recursos humanos; serviços de assessoria de empreendimento e profissional; avaliação e teste pessoais para decisão de habilidade técnica; consultadoria de gestão de pessoal; gestão de pessoal; preparação de álbuns de vencimento; escrituração comercial; compilação e gestão de bases de informações; gestão de arquivos informatizados; serviços de processamento das informações; serviços de fornecedores de informações; consultadoria empresarial; consultadoria económica, gestão empresarial, e consultadoria de organização empresarial; planeamento de gestão empresarial; serviços de informação e consultadoria empresariais; serviços de gestão administrativa das empresas; consultadoria e informação da análise e das vendas do mercado; relações públicas; publicidade e vendas; disseminação das informações e material publicitário; investigação das vendas; estudo do mercado; investigação e estudo em relação ao sector económico; previsão e análise económicas; promoção de venda dos produtos e serviços de terceiros; promoção de venda de «software» e respectivos serviços informáticos; gestão empresarial; função de escritório; concessão de incorporação, isto é, os serviços prestados pelo dono de incorporação, incluindo a assistência do desenvolvimento e a gestão das empresas comerciais (todos incluídos nos serviços da classe 35.^a).

商標構成：



顏色之要求：藍色、灰色、白色，如圖所示。

優先權日期：2008/03/07；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：TO2008C000824。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, cinzento e branco, tal como representados na figura.

Data de prioridade: 2008/03/07; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: TO2008C000824.

商標編號：N/38419 類別： 41
申請人：GI GROUP S.p.A., Piazza Fidia, 1, 20159 Milano Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

服務：教育；提供訓練；娛樂；體育運動及文化活動；有關於管理階層及員工的教育及訓練的諮詢服務；員工訓練及教學；徵募、人力資源及企業管理之領域內的員工訓練；資格取得課程及再教育事項的安排；插入及候選者潛能的驗證及評估；職業輔導；工作插入之訓練開創的計劃及執行；會議及研討會的安排及執行；展覽的安排；視訊產品、聲訊帶、光碟式唯讀記憶體、數位視訊影碟；有關於辦公室及工廠所僱用之員工之訓練及技能評估的教育及訓練服務。（全屬第41類服務）

商標構成：



顏色之要求：藍色、灰色、白色，如圖所示。

優先權日期：2008/03/07；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：TO2008C000824。

Marca n.º N/38 419 Classe 41.ª
Requerente: GI GROUP S.p.A., Piazza Fidia, 1, 20159 Milano Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Serviços: educação; fornecimento de treino; entretenimento; actividades desportivas e culturais; serviços de consultadoria de educação e treino em relação ao nível de administração e ao pessoal; treino e ensino de pessoal; treino de pessoal no âmbito de recrutamento, recursos humanos e gestão empresarial; organização dos cursos de aquisição de habilitação e dos assuntos de reeducação; verificação e avaliação das potencialidades dos participantes e candidatos; orientação profissional; planeamento e execução da iniciação de treino da introdução dos trabalhos; organização e execução de conferências e seminários; organização de exposições; produtos de vídeo, fitas acústicas, «CD-ROMs», «DVDs»; serviços de educação e treino em relação ao treino e à avaliação das habilidades técnicas do pessoal empregado pelos escritórios e fábricas (todos incluídos nos serviços da classe 41.ª).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, cinzento e branco, tal como representados na figura.

Data de prioridade: 2008/03/07; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: TO2008C000824.

商標編號：N/38420 類別： 42
申請人：GI GROUP S.p.A., Piazza Fidia, 1, 20159 Milano Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

Marca n.º N/38 420 Classe 42.ª
Requerente: GI GROUP S.p.A., Piazza Fidia, 1, 20159 Milano Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/04

服務：電腦服務；由硬體、電腦軟體、電腦網路、以及網際網路之領域內的電腦專家所提供的技術協助；電腦軟體的設計、開發、再開發（安裝）、維護、修理、設置、開發、以及更新；電腦程式規劃；電腦系統、電腦網路、硬體及軟體的設計及整合；電腦程式規劃；電腦網站及入口的設計、創造、以及管理；電腦的租借、租賃、以及出租；電腦系統的分析；研究、開發、以及計劃分析，特別是在資訊及通訊技術，以及其他電腦相關技術；主機安置及代管；客戶服務；資料及資訊的編輯、儲存、分析、以及取回；資料擷取；資料庫租賃；在電子通訊網路上進行資料檢索、擷取、標記、以及整理的線上服務；資料庫的開發；經由電腦網路的資訊及資料移轉及傳送；工業分析及研究。（全屬第42類服務）

商標構成：



顏色之要求：藍色、灰色、白色，如圖所示。

優先權日期：2008/03/07；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：TO2008C000824。

Data do pedido: 2008/09/04

Serviços: serviços informáticos; assistência técnica fornecida pelos profissionais informáticos nos âmbitos de «hardware» de computador, «software» de computador, rede de computador, e Internet; desenho, desenvolvimento, redesevolvimento (instalação), manutenção, reparação, montagem, desenvolvimento, e renovação de «software» de computador; planeamento de programas de computador; desenho e integração de sistema de computador, rede de computador, «hardware» e «software»; planeamento de programas de computador; desenho, criação e gestão de «websites» e portais de computador; arrendamento, locação e aluguer de computador; análise de sistema de computador; estudo, desenvolvimento, e planeamento e análise, especialmente nas tecnologias de informações e comunicações, e nas outras tecnologias relativas a computador; colocação e gestão por conta de outrem de servidor; serviços para clientes; compilação, armazenagem, análise, e extracção de dados e informações; obtenção de dados; locação de base de dados; serviços «on-line» para proceder à busca, à obtenção, à indicação, e à arumação de dados nas redes de comunicações electrónicas; desenvolvimento de base de dados; transmissão e envio de dados e informações através das redes de computador; análise e estudo industriais (todos incluídos nos serviços da classe 42.^a).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, cinzento e branco, tal como representados na figura.

Data de prioridade: 2008/03/07; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: TO2008C000824.

商標編號：N/38421 類別：45
申請人：GI GROUP S.p.A., Piazza Fidia, 1, 20159 Milano Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

服務：法律服務；有關於司法及社會事物的研究及調查；個人及建物的保護及守衛；財產及人身保護的保全服務；有關於貴重物品的保全服務；有關於保全的諮詢；由其他人提供以滿足於個人需求的私人及社會服務。（全屬第45類服務）

Marca n.º N/38 421 Classe 45.^a
Requerente: GI GROUP S.p.A., Piazza Fidia, 1, 20159 Milano Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Serviços: serviços jurídicos; estudo e investigação em relação aos assuntos judiciais e sociais; protecção e guarda individuais e das construções; serviços de conservação de bens e de protecção pessoal; serviços de conservação em relação aos bens de valor; consultadoria em relação à conservação; serviços privados e sociais fornecidos por outrem para satisfação da procura pessoal (todos incluídos nos serviços da classe 45.^a).

商標構成：



顏色之要求：藍色、灰色、白色，如圖所示。

優先權日期：2008/03/07；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：TO2008C000824。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, cinzento e branco, tal como representados na figura.

Data de prioridade: 2008/03/07; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: TO2008C000824.

商標編號：N/38430

類別： 28

申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/05

產品：娛樂品及玩具；遊戲機，包括直接或非直接連接的撲克牌機及遊戲機；屬此類的遊戲機用零件及配件；屬28類帶或不帶視像顯示器的吃角子老虎機。

商標構成：

JESTER'S REWARD

優先權日期：2008/03/12；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1229094。

Marca n.º N/38 430

Classe 28.^a

Requerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/05

Produtos: jogos e brinquedos; máquinas de jogo, incluindo máquinas de póquer e máquinas de jogo directa ou indirectamente ligadas; peças e acessórios para máquinas de jogo nesta classe; caça-níqueis com ou sem ecrã vídeo na classe 28.^a

A marca consiste em:

JESTER'S REWARD

Data de prioridade: 2008/03/12; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1229094.

商標編號：N/38434

類別： 9

申請人：百思買企業服務有限公司，場所：美國明尼蘇達州南裏查菲爾德市佩恩大街南7601號。

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/05

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器，處理、開關、傳送、積累、調節或控制電的儀器和器具，錄製、通訊、重放聲音和形象的器具，磁性數據載體，錄音盤，自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構，現金收入記錄機，計算機和數據處理裝置，滅火器械；電腦；計時器；郵件打戳器；現金收入記錄機；投幣啟動的機械裝置；自動調節燃料泵；商品電子標籤；影印機（光電、靜電、熱）；衡量器具；量具；電子公告牌；電話機；密紋盤（音像）；照相機（攝影）；測量器械和儀器；光學器械和儀器；電源材料（電線、電纜）；半導體；積體電路；光電開關（電器）；變壓器；螢光屏；遙控儀器；光學纖維（光導單纖維）；升降機操作裝

Marca n.º N/38 434

Classe 9.^a

Requerente: BEST BUY ENTERPRISE SERVICES, INC., 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota 55423, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/05

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, óptico, de paisagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspecção), de socorro (salvamento) e de ensino, instrumentos e aparelhos para o tratamento, a interrupção, a transmissão, a acumulação, a regulação ou o controlo de electricidade, aparelhos para gravação, comunicação e reprodução de som e imagens, suportes de registo magnético, discos para gravação, distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento, caixas registradoras, máquinas de calcular e equipamentos para o tratamento das informações; extintores; computadores; instrumentos cronométricos; aparelhos para carimbar as cartas; caixas

置；避雷器；電鍍設備；滅火設備；工業用放射設備；個人用防事故裝置；報警器；隱形眼鏡；電池充電器；電動開門器；電暖衣服；音頻視頻收音機；錄影機；個人用身歷聲裝置；與外接顯示幕或監視器連用的娛樂器具；頭戴耳機；DVD播放機；電視機；麥克風；揚聲器音箱。

registadoras; dispositivos para aparelhos de pré-pagamento, bombas de combustível auto-reguláveis; etiquetas electrónicas de mercadorias; fotocopiadores (fotográficos, electrostáticos, térmicos); aparelhos de pesagem; aparelhos de medição; quadros de anúncios electrónicos; telefones; discos de LP (áudio); máquinas fotográficas (fotografar); aparelhos e instrumentos medidores; aparelhos e instrumentos ópticos; material de fonte de electricidade (fios eléctricos, cabos eléctricos); semicondutores; circuitos integrados; interruptores fotoeléctricos (aparelhos eléctricos); transformadores; ecrãs; instrumentos de controlo remoto; fibras ópticas (fibras ópticas singulares); dispositivos para operar os elevadores; aparelhos de pára-raios; equipamentos de electrogalvanização; equipamentos extintores; equipamentos de radiação para uso industrial; dispositivos de prevenção contra acidentes para uso pessoal; alarmes; lentes de contacto; carregadores de baterias; aparelhos eléctricos para abrir a porta; roupas térmicas eléctricas; rádios de áudio-vídeo; câmara-vídeo; dispositivos de estereofónica para uso pessoal; aparelhos de divertimento para usar com ecrãs ou monitores externos; auscultadores; leitores de DVD; televisão; microfones; caixas de som com altifalantes.

商標構成：

百思买 

顏色之要求：黑色，帶白色底的橙黃色。

A marca consiste em:

百思买 

Reivindicação de cores: preto, amarelo-alaranjado com fundo branco.

商標編號：N/38435

類別： 35

申請人：百思買企業服務有限公司，場所：美國明尼蘇達州南裏查菲爾德市佩恩大街南7601號。

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/05

服務：廣告；實業經營；實業管理；辦公事務；廣告；商業管理輔助；替他人推銷；人員招收；商業場所搬遷；電腦資料庫資訊系統化；會計；自動售貨機出租；尋找贊助；樣品散發；為零售目的的在通訊媒體上展示商品；外購服務（商業輔助）；為消費者提供商業資訊和建議（消費者建議機構）；價

Marca n.º N/38 435

Classe 35.^a

Requerente: BEST BUY ENTERPRISE SERVICES, INC., 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota 55423, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/05

Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; serviços de escritório; publicidade; assistência de gestão comercial; promoção de vendas por conta de outrem; recrutamento de pessoal; mudança de estabelecimentos comerciais; sistematização de informações de bases de dados de computador; contabilidade; aluguer de máquinas de venda automáticas; procura de patrocínio; distribuição de exemplares; apresentação de mercadoria em meios de comunicação para fins de venda a retalho; serviços de compra exterior (assistência comercial); providenciar informações comerciais e sugestões para consumidores (organização de sugestões para consumidores); serviços de comparação de preços; agência de importação e exportação;

格比較服務；進出口代理；替他人採購（替其他企業購買商品或服務）。

商標構成：

百思买 

顏色之要求：黑色，帶白色底的橙黃色。

fazer compras por conta de outrem (serviços de compras de mercadorias ou serviços para outras empresas).

A marca consiste em:

百思买 

Reivindicação de cores: preto, amarelo-alaranjado com fundo branco.

商標編號：N/38436

類別： 9

申請人：百思買企業服務有限公司，場所：美國明尼蘇達州南裏查菲爾德市佩恩大街南7601號。

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/05

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器，處理、開關、傳送、積累、調節或控制電的儀器和器具，錄製、通訊、重放聲音和形象的器具，磁性數據載體，錄音盤，自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構，現金收入記錄機，計算機和數據處理裝置，滅火器械；電腦；計時器；郵件打戳器；現金收入記錄機；投幣啟動的機械裝置；自動調節燃料泵；商品電子標籤；影印機（光電、靜電、熱）；衡量器具；量具；電子公告牌；電話機；密紋盤（音像）；照相機（攝影）；測量器械和儀器；光學器械和儀器；電源材料（電線、電纜）；半導體；積體電路；光電開關（電器）；變壓器；螢光屏；遙控儀器；光學纖維（光導單纖維）；升降機操作裝置；避雷器；電鍍設備；滅火設備；工業用放射設備；個人用防事故裝置；報警器；隱形眼鏡；電池充電器；電動開門器；電暖衣服；音頻視頻收音機；錄影機；個人用身歷聲裝置；與

Marca n.º N/38 436

Classe 9.ª

Requerente: BEST BUY ENTERPRISE SERVICES, INC., 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota 55423, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/05

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, óptico, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro (salvamento) e de ensino, instrumentos e aparelhos para o tratamento, a interrupção, a transmissão, a acumulação, a regulação ou o controlo de electricidade, aparelhos para gravação, comunicação e reprodução de som e imagens, suportes de registo magnético, discos para gravação, distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento, caixas registradoras, máquinas de calcular e equipamentos para o tratamento das informações; extintores; computadores; instrumentos cronométricos; aparelhos para carimbar as cartas; caixas registradoras; dispositivos para aparelhos de pré-pagamento, bombas de combustível auto-reguláveis; etiquetas electrónicas de mercadorias; fotocopiadores (fotográficos, electrostáticos, térmicos); aparelhos de pesagem; aparelhos de medição; quadros de anúncios electrónicos; telefones; discos de LP (áudio); máquinas fotográficas (fotografar); aparelhos e instrumentos medidores; aparelhos e instrumentos ópticos; material de fonte de electricidade (fios eléctricos, cabos eléctricos); semicondutores; circuitos integrados; interruptores fotoeléctricos (aparelhos eléctricos); transformadores; ecrãs; instrumentos de controlo remoto; fibras ópticas (fibras ópticas singulares); dispositivos para operar os elevadores; aparelhos de pára-raios; equipamentos de electrogalvanização; equipamentos extintores; equipamentos de radiação para uso industrial; dispositivos de prevenção contra acidentes para uso pessoal; alarmes; lentes de contacto; carregadores de baterias; aparelhos eléctricos para abrir a porta; roupas térmicas eléctricas; rádios de áudio-vídeo; câmara-vídeo; dispositivos de estereofónica para uso pessoal; aparelhos de divertimento para usar com ecrãs ou monitores externos; auscul-

外接顯示幕或監視器連用的娛樂器具；頭戴耳機；DVD播放機；電視機；麥克風；揚聲器音箱。

商標構成：



顏色之要求：帶白色底的橙黃色。

tadores; leitores de DVD; televisão; microfones; caixas de som com altifalantes.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo-alaranjado com fundo branco.

商標編號：N/38437

類別： 35

申請人：百思買企業服務有限公司，場所：美國明尼蘇達州南裏查菲爾德市佩恩大街南7601號。

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/05

服務：廣告；實業經營；實業管理；辦公事務；廣告；商業管理輔助；替他人推銷；人員招收；商業場所搬遷；電腦資料庫資訊系統化；會計；自動售貨機出租；尋找贊助；樣品散發；為零售目的的在通訊媒體上展示商品；外購服務（商業輔助）；為消費者提供商業資訊和建議（消費者建議機構）；價格比較服務；進出口代理；替他人採購（替其他企業購買商品或服務）。

商標構成：



顏色之要求：帶白色底的橙黃色。

Marca n.º N/38 437

Classe 35.^a

Requerente: BEST BUY ENTERPRISE SERVICES, INC., 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota 55423, United States of America.

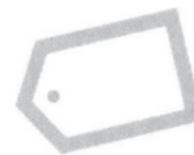
Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/05

Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; serviços de escritório; publicidade; assistência de gestão comercial; promoção de vendas por conta de outrem; recrutamento de pessoal; mudança de estabelecimentos comerciais; sistematização de informações de bases de dados de computador; contabilidade; aluguer de máquinas de venda automáticas; procura de patrocínio; distribuição de exemplares; apresentação de mercadoria em meios de comunicação para fins de venda a retalho; serviços de compra exterior (assistência comercial); providenciar informações comerciais e sugestões para consumidores (organização de sugestões para consumidores); serviços de comparação de preços; agência de importação e exportação; fazer compras por conta de outrem (serviços de compras de mercadorias ou serviços para outras empresas).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo-alaranjado com fundo branco.

商標編號：N/38438

類別： 9

申請人：百思買企業服務有限公司，場所：美國明尼蘇達州南裏查菲爾德市佩恩大街南7601號。

Marca n.º N/38 438

Classe 9.^a

Requerente: BEST BUY ENTERPRISE SERVICES, INC., 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota 55423, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/05

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器，處理、開關、傳送、積累、調節或控制電的儀器和器具，錄製、通訊、重放聲音和形象的器具，磁性數據載體，錄音盤，自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構，現金收入記錄機，計算機和數據處理裝置，滅火器械；電腦；計時器；郵件打戳器；現金收入記錄機；投幣啟動的機械裝置；自動調節燃料泵；商品電子標籤；影印機（光電、靜電、熱）；衡量器具；量具；電子公告牌；電話機；密紋盤（音像）；照相機（攝影）；測量器械和儀器；光學器械和儀器；電源材料（電線、電纜）；半導體；積體電路；光電開關（電器）；變壓器；螢光屏；遙控儀器；光學纖維（光導單纖維）；升降機操作裝置；避雷器；電鍍設備；滅火設備；工業用放射設備；個人用防事故裝置；報警器；隱形眼鏡；電池充電器；電動開門器；電暖衣服；音頻視頻收音機；錄影機；個人用身歷聲裝置；與外接顯示幕或監視器連用的娛樂器具；頭戴耳機；DVD播放機；電視機；麥克風；揚聲器音箱。

商標構成：



顏色之要求：帶黃色底的黑色及白色。

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/05

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, óptico, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro (salvamento) e de ensino, instrumentos e aparelhos para o tratamento, a interrupção, a transmissão, a acumulação, a regulação ou o controlo de electricidade, aparelhos para gravação, comunicação e reprodução de som e imagens, suportes de registo magnético, discos para gravação, distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento, caixas registradoras, máquinas de calcular e equipamentos para o tratamento das informações; extintores; computadores; instrumentos cronométricos; aparelhos para carimbar as cartas; caixas registradoras; dispositivos para aparelhos de pré-pagamento, bombas de combustível auto-reguláveis; etiquetas electrónicas de mercadorias; fotocopiadores (fotográficos, electrostáticos, térmicos); aparelhos de pesagem; aparelhos de medição; quadros de anúncios electrónicos; telefones; discos de LP (áudio); máquinas fotográficas (fotografar); aparelhos e instrumentos medidores; aparelhos e instrumentos ópticos; material de fonte de electricidade (fios eléctricos, cabos eléctricos); semicondutores; circuitos integrados; interruptores fotoeléctricos (aparelhos eléctricos); transformadores; ecrãs; instrumentos de controlo remoto; fibras ópticas (fibras ópticas singulares); dispositivos para operar os elevadores; aparelhos de pára-raios; equipamentos de electrolgalvanização; equipamentos extintores; equipamentos de radiação para uso industrial; dispositivos de prevenção contra acidentes para uso pessoal; alarmes; lentes de contacto; carregadores de baterias; aparelhos eléctricos para abrir a porta; roupas térmicas eléctricas; rádios de áudio-vídeo; câmara-vídeo; dispositivos de estereofónica para uso pessoal; aparelhos de divertimento para usar com ecrãs ou monitores externos; auscultadores; leitores de DVD; televisão; microfones; caixas de som com altifalantes.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: preto e branco com fundo amarelo.

商標編號：N/38439

類別： 35

申請人：百思買企業服務有限公司，場所：美國明尼蘇達州南裏查菲爾德市佩恩大街南7601號。

Marca n.º N/38 439

Classe 35.ª

Requerente: BEST BUY ENTERPRISE SERVICES, INC., 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota 55423, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/05

服務：廣告；實業經營；實業管理；辦公事務；廣告；商業管理輔助；替他人推銷；人員招收；商業場所搬遷；電腦資料庫資訊系統化；會計；自動售貨機出租；尋找贊助；樣品散發；為零售目的的在通訊媒體上展示商品；外購服務（商業輔助）；為消費者提供商業資訊和建議（消費者建議機構）；價格比較服務；進出口代理；替他人採購（替其他企業購買商品或服務）。

商標構成：



顏色之要求：帶黃色底的黑色及白色。

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/05

Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; serviços de escritório; publicidade; assistência de gestão comercial; promoção de vendas por conta de outrem; recrutamento de pessoal; mudança de estabelecimentos comerciais; sistematização de informações de bases de dados de computador; contabilidade; aluguer de máquinas de venda automáticas; procura de patrocínio; distribuição de exemplares; apresentação de mercadoria em meios de comunicação para fins de venda a retalho; serviços de compra exterior (assistência comercial); providenciar informações comerciais e sugestões para consumidores (organização de sugestões para consumidores); serviços de comparação de preços; agência de importação e exportação; fazer compras por conta de outrem (serviços de compras de mercadorias ou serviços para outras empresas).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: preto e branco com fundo amarelo.

商標編號：N/38443

類別： 10

申請人：活生國際有限公司，場所：香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心27樓2708-2709室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2008/09/08

產品：驗血儀器、醫療器械和儀器、動脈血壓計、血壓計、振動按摩器、醫用測試儀、醫用體溫計、醫用診斷設備、醫用激光器、理療設備。

商標構成：



Marca n.º N/38 443

Classe 10.ª

Requerente: 活生國際有限公司，Sede: 香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心27樓2708-2709室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/08

Produtos: instrumentos para testes sanguíneos, aparelhos e instrumentos medicinais, medidores de pressão arterial, medidores de tensão arterial, aparelhos de massagem com vibração, instrumentos de teste para uso medicinal, termómetros para fins médicos, equipamentos diagnósticos para fins medicinais, lasers para uso medicinal, equipamentos de fisioterapia.

A marca consiste em:



商標編號：N/38444

類別： 37

申請人：活生國際有限公司，場所：香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心27樓2708-2709室。

國籍：根據香港法例成立

Marca n.º N/38 444

Classe 37.ª

Requerente: 活生國際有限公司，Sede: 香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心27樓2708-2709室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業
 申請日期：2008/09/08
 服務：電子設備的安裝與修理、消除電子設備的干擾。

商標構成：



Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/08
 Serviços: instalação e reparação de equipamentos electrónicos, eliminação de interferências de equipamentos electrónicos.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38445 類別： 35
 申請人：活生國際有限公司，場所：香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心27樓2708-2709室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2008/09/08

服務：進出口代理、市場研究、替他人推銷、商業信息、替他人作採購（替其他企業購買商品或服務）。

商標構成：



Marca n.º N/38 445 Classe 35.ª
 Requerente: 活生國際有限公司，Sede: 香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心27樓2708-2709室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/08

Serviços: agenciamento de importação e exportação, estudo de mercado, promoção por conta de outrem, informações comerciais, compra por conta de outrem (serviços de compras de mercadorias ou serviços para outras empresas).

A marca consiste em:



商標編號：N/38446 類別： 10
 申請人：活生國際有限公司，場所：香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心27樓2708-2709室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2008/09/08

產品：驗血儀器、醫療器械和儀器、動脈血壓計、血壓計、振動按摩器、醫用測試儀、醫用體溫計、醫用診斷設備、醫用激光器、理療設備。

商標構成：



Marca n.º N/38 446 Classe 10.ª
 Requerente: 活生國際有限公司，Sede: 香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心27樓2708-2709室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/08

Produtos: instrumentos para testes sanguíneos, aparelhos e instrumentos medicinais, medidores de pressão arterial, medidores de tensão arterial, aparelhos de massagem com vibração, instrumentos de teste para uso medicinal, termómetros para fins médicos, equipamentos diagnósticos para fins medicinais, lasers para uso medicinal, equipamentos de fisioterapia.

A marca consiste em:



商標編號：N/38447 類別： 35
 申請人：活生國際有限公司，場所：香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心27樓2708-2709室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/09/08
 服務：進出口代理、市場研究、替他人推銷、商業信息、替他人作採購（替其他企業購買商品或服務）。

商標構成：



Marca n.º N/38 447 Classe 35.^a
 Requerente: 活生國際有限公司，Sede: 香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心27樓2708-2709室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/08
 Serviços: agenciamento de importação e exportação, estudo de mercado, promoção por conta de outrem, informações comerciais, compra por conta de outrem (serviços de compras de mercadorias ou serviços para outras empresas).
 A marca consiste em:



商標編號：N/38448 類別： 37
 申請人：活生國際有限公司，場所：香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心27樓2708-2709室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/09/08
 服務：電子設備的安裝與修理、消除電子設備的干擾。

商標構成：



Marca n.º N/38 448 Classe 37.^a
 Requerente: 活生國際有限公司，Sede: 香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心27樓2708-2709室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/08
 Serviços: instalação e reparação de equipamentos electrónicos, eliminação de interferências de equipamentos electrónicos.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38449 類別： 10
 申請人：活生國際有限公司，場所：香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心27樓2708-2709室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/09/08
 產品：驗血儀器、醫療器械和儀器、動脈血壓計、血壓計、振動按摩器、醫用測試儀、醫用體溫計、醫用診斷設備、醫用激光器、理療設備。

商標構成：



Marca n.º N/38 449 Classe 10.^a
 Requerente: 活生國際有限公司，Sede: 香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心27樓2708-2709室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/08
 Produtos: instrumentos para testes sanguíneos, aparelhos e instrumentos medicinais, medidores de pressão arterial, medidores de tensão arterial, aparelhos de massagem com vibração, instrumentos de teste para uso medicinal, termómetros para fins médicos, equipamentos diagnósticos para fins medicinais, lasers para uso medicinal, equipamentos de fisioterapia.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38450 類別： 35
 申請人：活生國際有限公司，場所：香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心27樓2708-2709室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/09/08
 服務：進出口代理、市場研究、替他人推銷、商業信息、替他人作採購（替其他企業購買商品或服務）。

商標構成：



Marca n.º N/38 450 Classe 35.ª
 Requerente: 活生國際有限公司，Sede: 香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心27樓2708-2709室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/08
 Serviços: agenciamento de importação e exportação, estudo de mercado, promoção por conta de outrem, informações comerciais, compra por conta de outrem (serviços de compras de mercadorias ou serviços para outras empresas).
 A marca consiste em:



商標編號：N/38451 類別： 37
 申請人：活生國際有限公司，場所：香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心27樓2708-2709室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/09/08
 服務：電子設備的安裝與修理、消除電子設備的干擾。

商標構成：



Marca n.º N/38 451 Classe 37.ª
 Requerente: 活生國際有限公司，Sede: 香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心27樓2708-2709室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/08
 Serviços: instalação e reparação de equipamentos electrónicos, eliminação de interferências de equipamentos electrónicos.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38452 類別： 16
 申請人：Hallmark Cards Incorporated, 2501 McGee Trafficway, Kansas City, Missouri 64108, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/08
 產品：問候卡，禮物用包裝紙，飾帶，蝴蝶結，文具及海報。
 商標構成：



Marca n.º N/38 452 Classe 16.ª
 Requerente: Hallmark Cards Incorporated, 2501 McGee Trafficway, Kansas City, Missouri 64108, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/08
 Produtos: cartões de saudações, papel de embrulho para presentes, fitas, laços, papelaria e «posters».
 A marca consiste em:



商標編號：N/38453 類別： 35
 申請人：EuAuto Holdings Limited, TrustNet Chambers, P.O.
 Box 3444, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
 國籍：英屬維爾京斯島
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/08
 服務：廣告；商業貿易管理；貿易行政；辦公室事務。
 商標構成：

Marca n.º N/38 453 Classe 35.ª
 Requerente: EuAuto Holdings Limited, TrustNet Chambers,
 P.O. Box 3444, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
 Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/08
 Serviços: publicidade; gestão de negócios comerciais; adminis-
 tração de negócios; funções de escritório.
 A marca consiste em:

邁卡

邁卡

商標編號：N/38454 類別： 41
 申請人：EuAuto Holdings Limited, TrustNet Chambers, P.O.
 Box 3444, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
 國籍：英屬維爾京斯島
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/08
 服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動，包括但不限於組織及指導討論會；組織及指導研討會；表演座位預訂；巡迴圖書館服務；出版書籍；體育野營服務；提供電影院設施；俱樂部服務（娛樂或教育）；組織體育競賽；函授課程；數碼影像的設立服務；教育資訊；教育服務；電子出版；組織以文化或教育為目的之展覽會；提供在線遊戲服務（透過電腦網絡）；俱樂部服務；教育資訊；娛樂資訊；消閒資訊；教學服務；手語翻譯；借書的圖書館；現場節目表演；提供電影院設施；提供博物館用設施（演出，展覽）；新聞記者採訪服務；組織競賽（教育或娛樂）；組織表演（企業服務）；籌劃聯歡會（娛樂）；攝影採訪；攝影；表演製作；提供在線電子刊物（非下載）；提供運動設施；課本出版（非廣告文本）；提供消閒設施；音頻及視像設備出租；體育活動的計時；實習培訓；職業指導（教育或培訓諮詢）；組織或指導工作坊（培訓）。

Marca n.º N/38 454 Classe 41.ª
 Requerente: EuAuto Holdings Limited, TrustNet Chambers,
 P.O. Box 3444, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
 Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/08
 Serviços: educação; provisão de formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais incluindo mas não limitado à organização e condução de conferências; organização e condução de seminários; reservas de lugares para espectáculos; serviços de bibliotecas itinerantes; publicação de livros; serviços de acampamentos para desporto; providenciar instalações para cinemas; serviços de clube (entretenimento ou educação); organização de competições desportivas; cursos por correspondência; serviços de criação de imagens digitais; informação sobre educação; serviços educacionais; edições electrónicas; organização de exposições para fins culturais ou educacionais; serviços de jogos providenciados «on-line» (a partir de uma rede de computadores); serviços de clube; informação sobre educação; informação sobre entretenimento; informação recreativa; serviços de instrução; interpretação de linguagem gestual; bibliotecas que emprestam livros; apresentação de espectáculos ao vivo; provisão de instalações para salas de cinema; providenciar instalações para museus (apresentações, exposições); serviços de repórteres de notícias; organização de competições (educação ou entretenimento); organização de espectáculos (serviços de empresário); planeamento de festas (entretenimento); reportagens fotográficas; fotografia; produção de espectáculos; providenciar publicações electrónicas «on-line» (não descarregáveis); providenciar instalações para desporto; publicação de textos (outros que não textos publicitários); providenciar instalações recreativas; aluguer de equipamento de áudio e de vídeo; cronometragem de eventos desportivos; formação prática; orientação vocacional (conselhos de educação ou formação); organização ou condução de «workshops» (formação).

商標構成：

邁卡

A marca consiste em:

邁卡

商標編號：N/38455

類別： 9

Marca n.º N/38 455

Classe 9.ª

申請人：Intel Corporation, 2200 Mission College Boulevard,
Santa Clara, California, 95052-8119 U.S.A.

Requerente: Intel Corporation, 2200 Mission College Boule-
vard, Santa Clara, California, 95052-8119 U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/08

Data do pedido: 2008/09/08

產品：電腦軟件；三維動畫軟件；創作、製作、錄製、傳送或重放聲音、錄影帶、電影、膠片、動畫內容、軟件程式、圖像及影像用的三維處理技術軟件；數位動畫及影像的特別效果用的電腦軟件；處理影像、圖像及文章用的軟件；控制及優化電腦及音響設備聲音質素用的電腦軟件；電腦遊戲軟件；電腦圖像軟件；電子遊戲軟件；遊戲軟件；視像遊戲軟件；虛擬現實遊戲軟件；包括電腦軟件及硬件的互動視像遊戲；電腦；伺服器；工作站；電腦硬件、電腦主板、集成電路、半導體及處理器；視像遊戲匣；透過全球電腦或通訊網絡與其他途徑玩耍視像遊戲及電腦遊戲用的電腦軟件；數據及視像影像壓縮及解壓用電腦軟件；膝上型輕便電腦及筆記本電腦；便攜式電腦；掌上電腦；平板電腦；超行動性個人電腦；用於提供多個使用者進入全球資訊電腦網絡作操作的電腦軟件；電腦軟件，如電腦操作系統用軟件；電腦實用軟件及其他電腦軟件；便攜式視像播放器；個人遊戲的裝置；高解像度光碟閱讀器；DVD播放機。

Produtos: software de computador; software de animação 3D; software de tecnologia de processamento de animação 3D para a criação, a produção, o registo, a transmissão ou reprodução de som, vídeo, filmes, películas, conteúdos animados, programas de software, gráficos e imagens; software de computador para uso em relação a animação digital e efeitos especiais de imagens; software para processamento de imagens, gráficos e texto; software para controlar e melhorar a qualidade do som de computadores e de equipamento de áudio; software para jogos de computador; software para gráficos de computador; software para jogos electrónicos; software para jogos; software para jogos de vídeo; software para jogos de realidade virtual; jogos de vídeo interactivos incluindo o software e o hardware de computador; computadores; servidores; estações de trabalho; hardware de computador, placas-mãe de computador, circuitos integrados, semicondutores e processadores; cartuchos («cartridges») de jogos de vídeo; software de computador para jogar jogos de vídeo e jogos de computador com outros via um computador global ou rede de comunicação; software de computador para comprimir e descomprimir dados e imagens de vídeo; computadores «laptop» e «notebook»; computadores portáteis; computadores manuais («handheld computers»); computadores «tablet»; computadores ultramóveis; software de computador para providenciar o acesso de múltiplos utilizadores a uma rede de informação de computador global; «firmware» de computador, nomeadamente software de sistemas operacionais de computador; software de utilidade de computador e outro software de computador; leitores de vídeo portáteis; dispositivos de jogo pessoais; leitores de discos de alta definição; leitores de DVD.

商標構成：

INTRU

INTRU

A marca consiste em:

優先權日期：2008/07/01；優先權國家/地區：德國；優先權
編號：302008043843.6。

Data de prioridade: 2008/07/01; País/Território de prioridade:
Alemanha; n.º de prioridade: 302008043843.6.

商標編號：N/38456 類別： 41
申請人：Intel Corporation, 2200 Mission College Boulevard,
Santa Clara, California, 95052-8119 U.S.A.

Marca n.º N/38 456 Classe 41.^a
Requerente: Intel Corporation, 2200 Mission College Boule-
vard, Santa Clara, California, 95052-8119 U.S.A.

國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2008/09/08

Nacionalidade: norte-americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/09/08

服務：娛樂服務；如電影、錄影帶及膠片製作；為電視、錄
影帶及電影提供特別效果；開發製作電影、錄影帶及膠片用的
軟件；動畫製作服務；多媒體娛樂軟件的製作服務。

Serviços: serviços de entretenimento; nomeadamente produ-
ção de filmes, vídeos e películas; provisão de efeitos especiais
para televisão, vídeo e filme; desenvolvimento de software para
uso na produção de filmes, vídeos e películas; serviços de produ-
ção de animação; serviços de produção de software de entrete-
nimento multimédia.

商標構成：

A marca consiste em:



優先權日期：2008/07/01；優先權國家/地區：德國；優先權
編號：302008043849.5。

Data de prioridade: 2008/07/01; País/Território de prioridade:
Alemanha; n.º de prioridade: 302008043849.5.

商標編號：N/38457 類別： 35
申請人：上海奧羅藍爾國際貿易有限公司，場所：中國上海
市靜安區南京西路1266號4103室。

Marca n.º N/38 457 Classe 35.^a
Requerente: Shanghai Aurora International Trading Co., Ltd.,
Rm. 4103, Plaza 66, Office Tower n.º 1266, Nanjing Rd. West,
Shanghai, China (Zip Code: 200040).

國籍：中國
活動：商業及工業
申請日期：2008/09/08

Nacionalidade: chinesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/09/08

服務：進出口代理，替他人推銷，替他人採購（替其他企業
購買商品或服務）。

Serviços: agenciamento de importação e exportação, promo-
ção por conta de outrem, compra por conta de outrem (serviços
de compras de mercadorias ou serviços para outras empresas).

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38458 類別： 25
申請人：Cintas Holdings LLC, 6800 Cintas Boulevard,
Mason, Ohio 45040, United States of America.

Marca n.º N/38 458 Classe 25.^a
Requerente: Cintas Holdings LLC, 6800 Cintas Boulevard,
Mason, Ohio 45040, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/08
 產品：服裝，鞋，帽。
 商標構成：

Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/08
 Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.
 A marca consiste em:

DOC & AMELIA

DOC & AMELIA

商標編號：N/38459 類別： 35
 申請人：仁德行有限公司，場所：澳門殷皇子大馬路19A號
 群發花園地下J座。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/09/09
 服務：零售及批發參茸、燕窩、海味。
 商標構成：

Marca n.º N/38 459 Classe 35.^a
 Requerente: 仁德行有限公司，Sede: 澳門殷皇子大馬路19A
 號群發花園地下J座。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/09
 Serviços: venda a retalho e venda por grosso de ginseng e de
 cornicho de veado, ninhos de andorinha e delícias do mar.
 A marca consiste em:

仁德行

仁德行

商標編號：N/38460 類別： 18
 申請人：Coach, Inc., 516 West 34th Street, New York, New
 York 10001, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/09
 產品：背包；皮夾子；無帶便包；用於裝化妝用品的盒子
 （空的）；衣袋；手提包；鑰匙盒；旅行包；名片盒（皮夾
 子）；錢包；肩包；用於裝梳妝用具的箱子（空的）；手提
 袋；錢包（小錢袋）；商業卡片盒（皮夾子）；信用卡盒（皮
 夾子）；裝硬幣錢包；傘；裘皮；動物項圈。
 商標構成：

Marca n.º N/38 460 Classe 18.^a
 Requerente: Coach, Inc., 516 West 34th Street, New York,
 New York 10001, U.S.A.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/09
 Produtos: mochilas; carteiras; «clutches»; estojos para arti-
 gos cosméticos (vazios); sacos de roupas; sacos de mão; porta-
 -chaves; sacos de viagem; porta-cartões de visita (carteiras);
 carteiras; malas a tiracolo; caixas para utensílios de toilette
 (vazias); sacos de mão; carteiras (bolsas); estojos para cartões de
 negócios (carteiras); estojos para cartões de crédito (carteiras);
 porta-moedas; chapéus-de-chuva/sol; peles de animais; coleiras
 para animais.
 A marca consiste em:

蔻馳

蔻馳

商標編號：N/38461 類別： 35
 申請人：Coach, Inc., 516 West 34th Street, New York, New
 York 10001, U.S.A.
 國籍：美國

Marca n.º N/38 461 Classe 35.^a
 Requerente: Coach, Inc., 516 West 34th Street, New York,
 New York 10001, U.S.A.
 Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業
申請日期：2008/09/09
服務：零售商店服務。
商標構成：

Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/09/09
Serviços: serviços de lojas de venda a retalho.
A marca consiste em:

蔻馳

蔻馳

商標編號：N/38462 類別： 14
申請人：Baulieu Sàrl, 2 Rue Sigismund-Thalberg, 1201 Geneva Switzerland.
國籍：瑞士
活動：商業及工業
申請日期：2008/09/09
產品：腕錶，鐘錶盒，鐘錶用手鐲，鐘錶顯示盤，袋錶，掛牆鐘，鬧鐘，珠寶，如手鐲，指環，耳環，吊墜，頸鍊，胸針，皇冠。
商標構成：

Marca n.º N/38 462 Classe 14.^a
Requerente: Baulieu Sàrl, 2 Rue Sigismund-Thalberg, 1201 Geneva Switzerland.
Nacionalidade: suíça
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/09/09
Produtos: relógios de pulso, estojos para relógios, braceletes para relógios, mostradores de relógios, relógios de bolso, relógios de parede, relógios despertadores, joalheria, nomeadamente pulseiras, anéis, brincos, pendentes, colares, broches, tiaras.
A marca consiste em:

JEAN DUNAND

JEAN DUNAND

商標編號：N/38463 類別： 32
申請人：金吉大飲料有限公司，場所：澳門黑沙環369號廣福祥第7座CQ舖。
國籍：根據澳門法例成立
活動：商業
申請日期：2008/09/09
產品：礦泉水、汽水及其他不含酒精的飲料、蒸餾水。
商標構成：

Marca n.º N/38 463 Classe 32.^a
Requerente: 金吉大飲料有限公司，Sede: 澳門黑沙環369號廣福祥第7座CQ舖。
Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
Actividade: comercial
Data do pedido: 2008/09/09
Produtos: águas minerais, gasosas e outras bebidas não alcoólicas, águas destiladas.
A marca consiste em:



商標編號：N/38464 類別： 9
申請人：Electrolux Home Products, Inc., 20445 Emerald Parkway, SW, Suite 250 Cleveland, Ohio 44135-0920, United States of America.
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2008/09/09

Marca n.º N/38 464 Classe 9.^a
Requerente: Electrolux Home Products, Inc., 20445 Emerald Parkway, SW, Suite 250 Cleveland, Ohio 44135-0920, United States of America.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/09/09

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，錄製用的唱碟；自動售賣機及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算器，數據處理裝置及電腦；滅火器械；MP3及MP4播放器；MP3及MP4播放器用座；便攜式收音錄音機；光碟閱讀器；收音機；鬧鐘收音機；錄製機；陰極射線管電視、液晶及等離子電視；DVD閱讀器；揚聲器；揚聲器用高保真度立體聲系統；投影機；視像遊戲；數位相機；記憶卡；無線電話機；手提電話。

商標構成：

KELVINATOR

商標編號：N/38465

類別： 14

申請人：DEL VALLINO S.p.A., Via Della Spiga 2; 20 121 Milão, Itália.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/09

產品：貴重金屬及其合金及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石，銀製品；貴重金屬製手工藝品；鐘錶和計時儀器。

商標構成：

FEDERICO BUCCELLATI

商標編號：N/38466

類別： 34

申請人：PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Suíça.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/09

產品：未加工或已加工煙草，煙草產品包括雪茄，香煙，小香煙，吸煙者自捲香煙用煙草，煙斗用煙草，咀嚼用煙草，鼻煙（煙草），“Kretek”香煙，煙草代用品（非醫用）；煙

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, agromensores, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de peso, de medida, de sinalização, de controlo (inspecção), salva-vidas e de ensino; aparelhos e instrumentos para condução, comutação, transformação, acumulação, regulação, regulação ou controlo de electricidade; aparelhos para registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos para gravação; máquinas de venda automática e mecanismos para aparelhos operados com moedas; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento e computadores para processamento de dados; extintores de incêndio; leitores de MP3 e MP4; base para leitores de MP3 e MP4; rádio-cassete portátil; leitores de CD; rádios; rádio-despertador; gravadores; CTR TV, LCD e TV plasma; leitores de DVD; altifalantes; sistemas estereofónicos de alta fidelidade; projectores; jogos de vídeo; máquinas fotográficas digitais; cartões de memória; telefones sem fio; telemóveis.

A marca consiste em:

KELVINATOR

Marca n.º N/38 465

Classe 14.ª

Requerente: DEL VALLINO S.p.A., Via Della Spiga 2; 20 121 Milão, Itália.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/09

Produtos: metais preciosos e respectivas ligas, artigos em metais preciosos ou revestidos não incluídos em outras classes; jóias, pedras preciosas, objectos em prata; trabalhos artísticos em metais preciosos; instrumentos horológicos e cronómicos.

A marca consiste em:

FEDERICO BUCCELLATI

Marca n.º N/38 466

Classe 34.ª

Requerente: PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/09

Produtos: tabaco em bruto ou tabaco tratado, produtos de tabaco incluindo charutos, cigarros, cigarrilhas, tabaco para os fumadores enrolarem os seus próprios cigarros, tabaco de cachimbo, tabaco de mascar, rapé (tabaco), «kretek», sucedâneos do tabaco (não para uso medicinal); artigos para fumadores, in-

具，包括捲煙紙，煙嘴，香煙用濾嘴，煙草罐，煙盒和煙灰缸；煙斗，袖珍捲煙器，打火機；火柴。

商標構成：



cluindo mortaldas para cigarros, boquilhas, filtros para cigarros, latas para tabaco, cigarreiras e cinzeiros, cachimbos, aparelhos de bolso para enrolar cigarros, isqueiros; fósforos.

A marca consiste em:



商標編號：N/38467 類別： 34
 申請人：PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Suíça.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/09

產品：未加工或已加工煙草，煙草產品包括雪茄，香煙，小香煙，吸煙者自捲香煙用煙草，煙斗用煙草，咀嚼用煙草，鼻煙（煙草），“Kretek”香煙，煙草代用品（非醫用）；煙具，包括捲煙紙，煙嘴，香煙用濾嘴，煙草罐，煙盒和煙灰缸；煙斗，袖珍捲煙器，打火機；火柴。

商標構成：



Marca n.º N/38 467 Classe 34.^a
 Requerente: PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/09

Produtos: tabaco em bruto ou tabaco tratado, produtos de tabaco, incluindo charutos, cigarros, cigarrilhas, tabaco para os fumadores enrolarem os seus próprios cigarros, tabaco de cachimbo, tabaco de mascar, rapé (tabaco), «kretek», sucedâneos do tabaco (não para uso medicinal); artigos para fumadores, incluindo mortaldas para cigarros, boquilhas, filtros para cigarros, latas para tabaco, cigarreiras e cinzeiros, cachimbos, aparelhos de bolso para enrolar cigarros, isqueiros; fósforos.

A marca consiste em:



商標編號：N/38468 類別： 34
 申請人：PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Suíça.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/09

產品：未加工或已加工煙草，煙草產品包括雪茄，香煙，小香煙，吸煙者自捲香煙用煙草，煙斗用煙草，咀嚼用煙草，鼻煙（煙草），“Kretek”香煙，煙草代用品（非醫用）；煙

Marca n.º N/38 468 Classe 34.^a
 Requerente: PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/09

Produtos: tabaco em bruto ou tabaco tratado, produtos de tabaco incluindo charutos, cigarros, cigarrilhas, tabaco para os fumadores enrolarem os seus próprios cigarros, tabaco de cachimbo, tabaco de mascar, rapé (tabaco), «kretek», sucedâneos do tabaco (não para uso medicinal); artigos para fumadores, in-

具，包括捲煙紙，煙嘴，香煙用濾嘴，煙草罐，煙盒和煙灰缸；煙斗，袖珍捲煙器，打火機；火柴。

商標構成：

GOLD SLEEK

優先權日期：2008/09/03；優先權國家/地區：瑞士；優先權編號：60928/2008。

cluindo mortaldas para cigarros, boquilhas, filtros para cigarros, latas para tabaco, cigarreiras e cinzeiros, cachimbos, aparelhos de bolso para enrolar cigarros, isqueiros; fósforos.

A marca consiste em:

GOLD SLEEK

Data de prioridade: 2008/09/03; País/Território de prioridade: Suíça; n.º de prioridade: 60928/2008.

商標編號：N/38469 類別： 3
申請人：Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/09

產品：香皂；香料產品，精油，化妝品，髮水；牙膏。

商標構成：

瑪莉娜

Marca n.º N/38 469 Classe 3.ª
Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/09

Produtos: sabonetes; artigos de perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções de cabelo; dentífricos.

A marca consiste em:

瑪莉娜

商標編號：N/38470 類別： 5
申請人：Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/09

產品：藥品，獸藥及醫用和個人衛生用衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料（儀器除外）；填塞牙孔用料，牙蠟；醫用和衛生用消毒劑（非為香皂）；消滅有害動物製劑；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

瑪莉娜

Marca n.º N/38 470 Classe 5.ª
Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/09

Produtos: preparados farmacêuticos, veterinários e sanitários para fins medicinais e higiene pessoal, substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimentos para bebés; gessos, materiais para pensos (excepto instrumentos); materiais para chumbar os dentes, cera dental; desinfectantes para fins medicinais e sanitários (sem ser sabonetes); preparados para a destruição de animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

瑪莉娜

商標編號：N/38471 類別： 35
申請人：Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Marca n.º N/38 471 Classe 35.ª
Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/09

服務：與梳妝品，個人用清潔製劑，香料產品，化妝品，護理皮膚用製劑，藥劑及衛生製劑，急救箱，牙膏，個人護理用衛生護理製劑，鎖匙鏈，鎖，剃鬚機，電子剃鬚機，剃鬚刀，牙刷，電牙刷，梳子，海綿，鏡框，鏡子，家庭用具及容器，玻璃品，瓷器，水晶及陶器，桌巾及桌上用具，音像及/或視像周邊設備和裝置，計算機，電腦，電腦軟件，電腦硬件，攝影機，底片，數據處理裝置，錄製，傳送或重放聲音及影像用的器具，磁性數據載體，錄影帶錄製器，錄音帶錄製器，錄製碟，預錄的錄音帶及碟，珠寶物品，計時儀器及鐘錶，紙，紙板及其製品，印刷品，書籍，雜誌，海報，報章，文具用品，書寫工具，紙牌，皮革及人造皮革及其製品，箱子及旅行袋，旅行箱，雨傘，陽傘，手杖，袋及不屬別類的袋，紡織品，服裝，帽及鞋，娛樂品及玩具，體育及運動用品，食品和飲料，保存裝食品，開胃品，糖果產品，酒精飲料及不含酒精飲料，啤酒，煙草，香煙，煙具，火柴有關的零售店服務，全屬第35類。

商標構成：

瑪莉娜

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/09

Serviços: serviços de lojas de venda a retalho relacionados com artigos de toilette, preparados para limpeza para uso pessoal, artigos de perfumaria, cosméticos, preparados para o cuidado da pele, preparados farmacêuticos e sanitários, caixa de primeiros-socorros, dentífricos, preparados para o cuidado da saúde para cuidado pessoal, correntes para chaves, cadeados, máquinas de barbear, máquinas de barbear electrónicas, navalhas para a barba, escovas de dentes, escovas de dentes eléctricas, pentes, esponjas, molduras, espelhos, utensílios e recipientes para uso doméstico, artigos de vidro, porcelanas, cristais e barro, talheres e utensílios de mesa, equipamentos e dispositivos periféricos de áudio e/ou vídeo, calculadoras, computadores, software informático, hardware informático, máquinas fotográficas, negativos, equipamento de processamento de dados, aparelhos para gravação, transmissão ou reprodução de sons e imagens, carregadores magnéticos de dados, gravador vídeo, gravador cassetes, discos de gravação, cassetes e discos pré-gravados, artigos de joalharia, instrumentos cronométricos e relojoaria, papel, cartão e materiais feitos nestas matérias, materiais impressos, livros, revistas, cartazes, jornais, artigos de papelaria, instrumentos de escrita, cartas de jogo, couro e imitações de couro e produtos nestas matérias, arcas e sacos de viagens, malas de viagem, chapéus-de-chuva, guarda-sóis, bengalas, sacas e sacos não incluídos noutras classes, materiais têxteis, vestuário, chapelaria e calçado, jogos e brinquedos, artigos de ginástica e desporto, comidas e bebidas, comidas em conserva, aperitivos, artigos de confeitaria, bebidas alcoólicas e não alcoólicas, cerveja, tabaco, cigarros, artigos de fumadores, fósforos, todos incluídos na classe 35.^a

A marca consiste em:

瑪莉娜

商標編號：N/38472

類別： 44

申請人：Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/09

服務：美容服務，美容顧問。

商標構成：

瑪莉娜

Marca n.º N/38 472

Classe 44.^a

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/09

Serviços: serviços de beleza, consultoria de beleza.

A marca consiste em:

瑪莉娜

商標編號：N/38473 類別： 1
 申請人：立意有限公司，場所：澳門黑沙環慕拉士前地176號4樓N座保利達中心。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/09/09
 產品：強力膠，瞬間接著劑，工業用膠，外科繃帶黏合製劑，廣告黏合劑，工業黏合劑，修補破碎物品用的黏合劑，牆紙黏合劑，牆磚黏合劑，鑄造黏合物，靴子黏合劑，靴和鞋黏合劑，製造業用者膠，輪胎黏合劑，皮革黏合劑，塑料膠，樹木空隙填充劑，瓷磚黏合劑，樹木黏合劑，全屬第一類。

商標構成：

同
聲

Marca n.º N/38 473 Classe 1.ª
 Requerente: 立意有限公司, Sede: 澳門黑沙環慕拉士前地176號4樓N座保利達中心。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/09
 Produtos: cola forte, preparados de ligação instantânea, cola destinada à indústria, adesivos para pensos cirúrgicos, adesivos para publicidade, adesivos destinados à indústria, adesivos para remendagem de artigos rotos, adesivos para papel de parede, adesivos para tijolos de parede, adesivos para fundição, adesivos para botas, adesivos para botas e sapatos, «tragacanthin» para indústria de fabricação, adesivos para pneus, adesivos para couro, adesivos para matérias plásticas, preparados para preenchimento de buracos de árvores, adesivos para azulejos, adesivos para árvores, todos incluídos na classe 1.ª
 A marca consiste em:

同
聲

商標編號：N/38474 類別： 11
 申請人：SDI技術有限公司，場所：美國新澤西州07065羅韋市主大街1299號。
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/09
 產品：照明、加溫、蒸汽、烹調、冷藏、乾燥、通風、供水及衛生設備裝置；附有照明系統的吊扇；照明產品，如室內及室外的照明系統、電燈、提燈；夜間電燈；燈；乾衣機，冰箱，冷卻箱，電爐，煤氣爐，家用烹調爐，微波爐，電多士爐，電烤爐，煤氣烤爐，電咖啡機，電動製烘餅器，電動製法式麵包/意式麵包器，電飯鍋，製冰機，家用自動製麵包機，電動製麵包機，帶有溫度控制的葡萄酒貯藏室，葡萄酒冷卻器，如含有葡萄酒酒瓶用攔板及儲存架的冷藏櫃，食物電動液化器/

Marca n.º N/38 474 Classe 11.ª
 Requerente: SDI Technologies Inc., 1299 Main Street, Rahway, New Jersey 07065, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/09
 Produtos: aparelhos de iluminação, de aquecimento, de produção de vapor, de cozedura, de refrigeração, de secagem, de ventilação, de distribuição de água e instalações sanitárias; ventoinhas de tecto com sistema para iluminação; produtos de iluminação, nomeadamente sistemas para iluminação interior e exterior, lâmpadas eléctricas, lanternas; lâmpadas eléctricas nocturnas; lâmpadas; secadores de roupa, frigoríficos, congeladores, fornos eléctricos, fornos a gás, fornos domésticos para cozinhar, microondas, torradeiras eléctricas, grelhadores eléctricos, grelhadores a gás, máquinas para fazer café eléctricas, máquinas eléctricas para fazer panquecas belgas (waffles), máquinas eléctricas para fazer baguetes/pães italianos, máquinas eléctricas para cozinhar arroz, máquinas de gelo, máquinas automáticas de uso doméstico para fazer pão, máquinas eléctricas para cozer pão, celeiros para vinhos com controlo de temperatura, refrigeradores de vinho, nomeadamente armários refrigerados contendo prateleiras para garrafas de vinho e estantes de armazenamento, liquidificadores/misturadores de comidas eléctricos,

攪拌機，乾髮器，空調，環境電暖爐，放射加熱器，電風扇，空氣潤濕器，空氣淨化器。

商標構成：



secadores de cabelo, ar condicionados, aquecedores eléctricos de ambiente, aquecedores de irradiação, ventoinhas eléctricas, humidificadores, purificadores de ar.

A marca consiste em:



商標編號：N/38475 類別： 30
申請人：STARBUCKS CORPORATION, 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/09

產品：咖啡粉及咖啡豆，可可，茶（以草本為主及非以草本為主），咖啡、茶、可可及特濃咖啡飲料，及以咖啡及/或特濃咖啡為主製成的飲料，以茶為主製成的飲料，巧克力及香子蘭粉；醬汁；巧克力糖漿，飲料用香味糖漿，爐焗產品，包括牛油蛋糕，烤餅，餅乾，硬餅乾，糕點產品和麵包，三文治，麼士（小顆粒物），可即時飲用的咖啡，可即時飲用的茶，雪糕及冷凍糖果；巧克力，甜食/零食及糖果。

商標構成：

SOUTH OF THE CLOUDS BLEND

Marca n.º N/38 475 Classe 30.^a
Requerente: STARBUCKS CORPORATION, 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/09

Produtos: café moído e em grão, cacau, chá (à base de ervas e sem ser à base de ervas), bebidas de café, de chá, de cacau e de café expresso, e bebidas feitas com uma base de café e/ou café expresso, bebidas feitas com uma base de chá, chocolate e baunilha em pó; molhos; xarope de chocolate, xaropes aromatizantes para bebidas, produtos cozidos no forno, incluindo queques (muffins), scones, biscoitos, bolachas, artigos de pastelaria e pães, sanduíches, muesli (granola), café pronto-a-beber, chá pronto-a-beber, gelados e confeitos congelados; chocolate, doces/guloseimas e confeitos.

A marca consiste em:

SOUTH OF THE CLOUDS BLEND

商標編號：N/38476 類別： 32
申請人：麒麟啤酒（珠海）有限公司，場所：中國珠海市吉大九洲大道中1144號。

國籍：中國

活動：工業

申請日期：2008/09/10

產品：啤酒；礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料；水果飲料及果汁；糖漿及其他供飲料用的製劑。

商標構成：



Marca n.º N/38 476 Classe 32.^a
Requerente: 麒麟啤酒（珠海）有限公司，Sede: 中國珠海市吉大九洲大道中1144號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: industrial

Data do pedido: 2008/09/10

Produtos: cervejas; águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de frutas e sumos de frutas; xaropes e outras preparações para fazer bebidas.

A marca consiste em:



商標編號：N/38477 類別： 9
 申請人：SHUFFLE MASTER, INC., 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119 U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/10
 產品：賭場遊戲設備，如帶卡片閱讀能力的紙牌分配器。

商標構成：

I-SHOE

Marca n.º N/38 477 Classe 9.^a
 Requerente: SHUFFLE MASTER, INC., 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119 U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/10
 Produtos: equipamento de jogo de casino, nomeadamente distribuidor de cartas com capacidade de leitura de cartão.
 A marca consiste em:

I-SHOE

商標編號：N/38478 類別： 28
 申請人：SHUFFLE MASTER, INC., 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119 U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/10
 產品：賭場桌上遊戲設備，如洗牌器具及其部件。

商標構成：

I-DEAL

Marca n.º N/38 478 Classe 28.^a
 Requerente: SHUFFLE MASTER, INC., 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119 U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/10
 Produtos: equipamento de jogo de mesa de casino, nomeadamente aparelhos de baralho de cartas e suas peças.
 A marca consiste em:

I-DEAL

商標編號：N/38479 類別： 12
 申請人：Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (also trading as Nissan Motor Co., Ltd.), N.º 2 Takaracho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/10
 產品：船艦/船隻及其部件和配件；汽車、車廂、卡車、小型客貨車、運動用車輛、公共汽車、野營掛車、運動車、賽車、小貨車、叉車及拖車用拖拉機（拖拉機），及其結構性組件及附件；兩輪機動車輛，自行車及其零配件；運貨車；帶拖尾卡車；推進車；拖曳用汽車；拖拉機（驅動馬達）；陸地車輛用馬達及機械；車輛用車軸；機器用傳動箱及離合器；避震器；

Marca n.º N/38 479 Classe 12.^a
 Requerente: Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (also trading as Nissan Motor Co., Ltd.), N.º 2 Takaracho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/10
 Produtos: navios/barcos e peças e acessórios para os mesmos; automóveis, vagões, camiões, carrinhas, veículos utilitários desportivos, autocarros, caravanas, carros desportivos, carros de corrida, camionetas de carga, empilhadoras, e tractores de reboque (tractores), e peças estruturais e acessórios para os mesmos; veículos motorizados com duas rodas, bicicletas e peças e acessórios para os mesmos; carroças; camiões-basculantes; carros de propulsão; carros para reboque; tractores (motores de tracção); motores e mecanismos para veículos terrestres; eixos para veículos; caixas de transmissão e embraiagem para máquinas; amortecedores; travões; motores de corrente alterna/motores de corrente contínua, para veículos terrestres; alarmes anti-roubo para veículos; remendos de borracha adesivos para reparar

制動器；陸地車輛用交流電馬達/直流電馬達；車輛用防盜警鐘；內胎及輪胎修補用橡膠黏合片；全屬國際分類第12類。

商標構成：



câmaras-de-ar ou pneus; tudo incluído na classe internacional 12.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/38480 類別： 33
申請人：JING BRAND CO., LTD, N.º 169 Daye Avenue, Daye, Hubei, China.

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/10

產品：果酒（含酒精）；開胃酒；蒸餾飲料；葡萄酒；酒精（飲料）；米酒；含酒精濃汁；酒精飲料（啤酒除外）；黃米酒；食用酒精。

商標構成：



Marca n.º N/38 480 Classe 33.^a
Requerente: JING BRAND CO., LTD, N.º 169 Daye Avenue, Daye, Hubei, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/10

Produtos: extractos de fruta (alcoólicas); aperitivos; bebidas destiladas; vinho; álcool (bebidas); vinho de arroz; extractos alcoólicos; bebidas alcoólicas (excepto cerveja); vinho de arroz amarelo; álcool alimentar.

A marca consiste em:



商標編號：N/38481 類別： 5
申請人：Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda-Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8535, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/10

產品：營養補充品。（全屬第5類產品）

商標構成：



Marca n.º N/38 481 Classe 5.^a
Requerente: Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda-Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8535, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/10

Produtos: suplementos dietéticos (todos incluídos nos produtos da classe 5.^a).

A marca consiste em:



商標編號：N/38482 類別： 29
申請人：Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda-Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8535, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/10

Marca n.º N/38 482 Classe 29.^a
Requerente: Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda-Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8535, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/10

產品：含有大豆粉及水果的果凍狀及固體狀加工食品，蜜餞。（全屬第29類產品）

商標構成：



Produtos: alimentos processados com farinha de soja e frutas sob a forma de geleia e sólida, compotas (todos incluídos nos produtos da classe 29.^a).

A marca consiste em:



商標編號：N/38483

類別： 30

申請人：Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda-Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8535, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/10

產品：茶，咖啡，可可，巧克力，麵包，餅乾，甜餅乾，水果果凍（糖果）。（全屬第30類產品）

商標構成：



Marca n.º N/38 483

Classe 30.^a

Requerente: Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda-Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8535, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/10

Produtos: chá, café, cacau, chocolate, pão, biscoitos, biscoitos doces, geleias de fruta (confeitaria) (todos incluídos nos produtos da classe 30.^a).

A marca consiste em:



商標編號：N/38484

類別： 32

申請人：The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/11

產品：飲料，如可飲用水，香味水，礦泉水及汽水；及其他不含酒精飲料，如清涼飲料，補充能量飲料及運動用飲料；水果飲料及水果汁；製飲料用的糖漿，濃縮液及粉末，如香味水，礦泉水及汽水，清涼飲料，補充能量飲料，運動用飲料，水果飲料及水果汁。

商標構成：



Marca n.º N/38 484

Classe 32.^a

Requerente: The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/11

Produtos: bebidas, nomeadamente águas potáveis, águas aromatizadas, águas minerais e gasosas; e outras bebidas não alcoólicas, nomeadamente refrigerantes, bebidas energéticas e bebidas para desporto; bebidas e sumos de fruta; xaropes, concentrados e pós para fazer bebidas, nomeadamente águas aromatizadas, águas minerais e gasosas, refrigerantes, bebidas energéticas, bebidas para desporto, bebidas e sumos de fruta.

A marca consiste em:



商標編號：N/38485

類別： 14

申請人：LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

Marca n.º N/38 485

Classe 14.^a

Requerente: LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/11

產品：金、銀、胸針、項鏈、手鐲、手鏈、戒子、耳環、耳環夾、墜子、鍍有貴金屬之珠寶、胸針（珠寶飾品）、鏈（珠寶飾品）、錶鏈上之小飾品（珠寶飾品）、別針（珠寶飾品）、戒指（珠寶飾品）、隨身小飾物（珠寶飾品）、銀製裝飾品、貴重金屬藝術品、貴重金屬鑰匙圈。

商標構成：



Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/11

Produtos: ouro, prata, broches, colares, pulseiras, correntes de pulsos, anéis, brincos, molas de brincos, pendentos, joalharia revestida em metais preciosos, broches (joalharia e bijutaria), correntes (joalharia e bijutaria), berloques de correntes para relógios (joalharia e bijutaria), alfinetes (joalharia e bijutaria), anéis (joalharia e bijutaria), berloques portáteis (joalharia e bijutaria), artigos de ornamento em prata, ornamentos de arte de metais preciosos, argolas para chaves de metais preciosos.

A marca consiste em:



商標編號：N/38486

類別： 16

申請人：LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/11

產品：貼紙、卡片、信封、信紙、書籤、便箋、型錄、說明書、期刊、季刊、雜誌、印刷出版品、桌曆、圖片、紙袋、紙盒、鉛筆、筆袋、文鎮、紙製或厚紙製的廣告牌。

商標構成：



Marca n.º N/38 486

Classe 16.^a

Requerente: LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/11

Produtos: colantes, cartões, envelopes, papel de carta, marca-dores de livros, blocos para notas, catálogos, instruções, publicações periódicas, revistas trimestrais, revistas, publicações de produtos de imprensa, calendários para secretárias, gravuras, sacos de papel, caixas de papel, lápis, estojos para lápis, pisa-papéis, tabuletas publicitárias em papel ou em cartão grosso.

A marca consiste em:



商標編號：N/38487

類別： 21

申請人：LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/11

產品：玻璃製花瓶、玻璃製裝飾品、玻璃製擺飾品、玻璃製塑像、玻璃製把手、玻璃製容器、玻璃製瓶、水晶玻璃、陶瓷

Marca n.º N/38 487

Classe 21.^a

Requerente: LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/11

Produtos: jarras de vidro, artigos decorativos de vidro, bibelots de vidro, figurinhas de vidro, puxadores de vidro, recipientes de vidro, garrafas de vidro, vidro de cristal, artigos decorativos de porcelana, bibelots de porcelana, vidro laminado, recipientes

製裝飾品、陶瓷製擺飾品、膠合玻璃、陶瓷容器、咖啡杯、咖啡杯盤、壺、陶瓷製罐、陶瓷製瓶。

商標構成：



de porcelana, chávenas de café, travessas para chávenas de café, bules, potes de porcelana, potes de porcelana, jarras de porcelana.

A marca consiste em:



商標編號：N/38488

類別： 35

Marca n.º N/38 488

Classe 35.^a

申請人：LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

Requerente: LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/11

Data do pedido: 2008/09/11

服務：特定商品零售、傢俱及室內裝設品零售、首飾及貴金屬零售。

Serviços: venda a retalho de mercadorias específicas, venda a retalho de móveis e artigos de ornamento interiores, venda a retalho de bijuteria e metais preciosos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38489

類別： 4

Marca n.º N/38 489

Classe 4.^a

申請人：LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

Requerente: LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/11

Data do pedido: 2008/09/11

產品：蠟燭、芳香蠟燭、小蠟燭、聖誕節用蠟燭、藝術蠟燭、蠟蕊、燈蕊。

Produtos: velas, velas fragrantes, velas pequenas, velas para Natal, velas de arte, mechas, pavios.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：如圖所示之黑色、白色、灰色及黃色。

Reivindicação de cores: as cores são preta, branca, cinzenta e amarela, tal como representadas na figura.

商標編號：N/38490 類別： 20
 申請人：LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun
 Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/11

產品：桌、椅、餐桌、沙發、茶几、屏風、隔屏、矮櫃、五斗櫃、玻璃展示窗、玻璃櫥窗、展示架、展示櫃、酒吧椅、茶桌、高腳椅、陳列櫥、非貴重金屬珠寶箱、非貴重金屬珠寶盒、裝飾用珠簾。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之黑色、白色、灰色及黃色。

Marca n.º N/38 490 Classe 20.^a
 Requerente: LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1,
 Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/11

Produtos: mesas, cadeiras, mesas para refeições, sofás, mesinhas de chá, biombos, tabiques, armários baixos, cómodas, janelas de vidro para exibição, montras de vidro, suportes de exibição, armários de exibição, cadeiras para bares, mesas de chá, cadeiras altas, armários expositores, cofres para jóias sem ser em metais preciosos, estojos para joalheria sem ser em metais preciosos, cortinas de contas para decoração.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores são preta, branca, cinzenta e amarela, tal como representadas na figura.

商標編號：N/38491 類別： 21
 申請人：LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun
 Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/11

產品：玻璃製花瓶、玻璃製裝飾品、玻璃製擺飾品、玻璃製塑像、玻璃製把手、玻璃製容器、玻璃製瓶、水晶玻璃、陶瓷製裝飾品、陶瓷製擺飾品、膠合玻璃、咖啡杯、咖啡杯盤、壺、陶瓷製罐、陶瓷容器、陶瓷製瓶、碗、筷子、湯匙、置筷架。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之黑色、白色、灰色及黃色。

Marca n.º N/38 491 Classe 21.^a
 Requerente: LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1,
 Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/11

Produtos: jarras de vidro, artigos decorativos de vidro, bibe-lots de vidro, figurinhas de vidro, puxadores de vidro, recipientes de vidro, garrafas de vidro, vidro de cristal, artigos decorativos de porcelana, bibelots de porcelana, vidro laminado, chávenas de café, travessas para chávenas de café, bules, potes de porcelana, recipientes de porcelana, jarras de porcelana, tigelas, pauzinhos, conchas para sopa, suportes para pauzinhos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores são preta, branca, cinzenta e amarela, tal como representadas na figura.

商標編號：N/38492 類別： 25
 申請人：LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun
 Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

Marca n.º N/38 492 Classe 25.^a
 Requerente: LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1,
 Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/11

產品：洋裝、裙子、工作服、休閒服、大衣、制服、女裝、男裝、外衣、棉襪、布鞋、運動鞋、休閒鞋、圍巾、頭巾、絲巾、服飾用手套、禦寒用手套、腰帶、服飾用皮帶。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之黑色、白色、灰色及黃色。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/11

Produtos: vestuário ocidental, vestidos, vestuário para trabalho, vestuário de lazer, sobretudo, uniformes, vestuário para mulheres, vestuário para homens, roupa exterior, agasalho de algodão, sapatos de pano, sapatos para desporto, sapatos de lazer, cachecóis, lenços de cabeça, lenços de seda, luvas para vestuário e adornos, luvas para proteger contra o frio, cintos, cintos para uso de vestuário e adornos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores são preta, branca, cinzenta e amarela, tal como representadas na figura.

商標編號：N/38493

類別： 30

申請人：LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/11

產品：茶葉製成之飲料、咖啡飲料、巧克力製成之飲料、可可製成之飲料、冰、冰淇淋、雙淇淋、聖代、果汁飲料（冰）、茶點用冰、糖果、餅乾、穀製點心片、蛋糕、布丁、餡餅、粉圓、西谷米、飯、麵條。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之黑色、白色、灰色及黃色。

Marca n.º N/38 493

Classe 30.^a

Requerente: LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/11

Produtos: bebidas feitas de folhas de chá, bebidas de café, bebidas feitas de chocolate, bebidas feitas de cacau, gelo, sorvetes, gelados, «sundaes», bebidas de sumo de frutas (geladas), gelo para lanche, confeitaria, biscoitos, flocos feitos de cereais para refeições leves, bolos, pudim, empadas, bolinhas de farinha de arroz glutinoso, sagu, arroz, talharim.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores são preta, branca, cinzenta e amarela, tal como representadas na figura.

商標編號：N/38494

類別： 32

申請人：LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/11

Marca n.º N/38 494

Classe 32.^a

Requerente: LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/11

產品：啤酒、黑啤酒、生啤酒、汽水、碳酸飲料、果汁、蘇打水、青草植物茶、綜合植物飲料、薑湯、健康醋、富穀類纖維及蛋白質飲料、冰糖燕窩飲料。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之黑色、白色、灰色及黃色。

Produtos: cerveja, cerveja preta, cerveja fresca, gasosas, bebidas de ácido carbónico, sumos de fruta, água de soda, chá de plantas ervas, bebidas de plantas misturadas, sopa de gengibre, vinagre de saúde, bebidas ricas em fibras de cereais e em proteína, bebidas de ninhos de andorinha com açúcar cãndi.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores são preta, branca, cinzenta e amarela, tal como representadas na figura.

商標編號：N/38495

類別： 33

申請人：LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/11

產品：香檳酒、白蘭地酒、威士忌酒、伏特加酒、水果酒、雞尾酒、萊姆酒、琴酒、甜酒、汽泡酒、酒精飲料、龍舌蘭酒、白酒、紅酒、開胃酒。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之黑色、白色、灰色及黃色。

Marca n.º N/38 495

Classe 33.^a

Requerente: LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/11

Produtos: champanhe, brande, uísque, vodka, vinho de frutas, cocktails, rum, gin, vinho doce, vinho espumoso, bebidas alcoólicas, tequila, aguardente branco, vinho tinto, aperitivos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores são preta, branca, cinzenta e amarela, tal como representadas na figura.

商標編號：N/38496

類別： 41

申請人：LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/11

服務：各種書刊、雜誌、文獻之出版、發行；提供線上電子刊物服務（不可下載）；博物館之經營；舉辦文教展覽；影片、錄影片、碟影片之製作、發行。

Marca n.º N/38 496

Classe 41.^a

Requerente: LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/11

Serviços: publicação e edição de vários tipos de livros e publicações, revistas e documentações; provisão de serviços de publicações electrónicas «on-line» (não descarregáveis); exploração de museus; realização de exposições culturais e educativas; produção e distribuição de filmes, filmes de gravação vídeo e discos ópticos.

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之黑色、白色、灰色及黃色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores são preta, branca, cinzenta e amarela, tal como representadas na figura.

商標編號：N/38497

類別： 43

Marca n.º N/38 497

Classe 43.^a

申請人：LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

Requerente: LIULIGONGFANG & CO., 1F, n.º 346, Sec. 1, Tun Hua S. Road, Taipei, Taiwan, China.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/11

Data do pedido: 2008/09/11

服務：餐廳、旅館。

Serviços: restaurantes, pensões.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：如圖所示之黑色、白色、灰色及黃色。



Reivindicação de cores: as cores são preta, branca, cinzenta e amarela, tal como representadas na figura.

商標編號：N/38498

類別： 14

Marca n.º N/38 498

Classe 14.^a

申請人：Kabushiki Kaisha Onward Holdings (ONWARD HOLDINGS CO., LTD.), 10-5, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Kabushiki Kaisha Onward Holdings (ONWARD HOLDINGS CO., LTD.), 10-5, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/11

Data do pedido: 2008/09/11

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器。

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalharia, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38499

類別： 18

Marca n.º N/38 499

Classe 18.^a

申請人：Kabushiki Kaisha Onward Holdings (ONWARD HOLDINGS CO., LTD.), 10-5, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Kabushiki Kaisha Onward Holdings (ONWARD HOLDINGS CO., LTD.), 10-5, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/11
 產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；手提箱及錢袋。

商標構成：



Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/11
 Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animal, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes, arreios e selaria; malas de mão e bolsas.

A marca consiste em:



商標編號：N/38500 類別： 25
 申請人：Kabushiki Kaisha Onward Holdings (ONWARD HOLDINGS CO., LTD.), 10-5, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/11
 產品：服裝，鞋，帽。
 商標構成：



Marca n.º N/38 500 Classe 25.^a
 Requerente: Kabushiki Kaisha Onward Holdings (ONWARD HOLDINGS CO., LTD.), 10-5, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/11
 Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38501 類別： 32
 申請人：The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/11
 產品：飲料，如可飲用水，香味水，礦泉水及汽水；其他不含酒精飲料，包括清涼飲料，補充能量飲料及運動用飲料；水果飲料及水果汁；製飲料用的糖漿，濃縮液及粉末，包括香味水，礦泉水及汽水，清涼飲料，補充能量飲料，運動用飲料，水果飲料及水果汁；蔬菜飲料及蔬菜汁。

商標構成：



優先權日期：2008/04/23；優先權國家/地區：英國；優先權編號：2485818。

Marca n.º N/38 501 Classe 32.^a
 Requerente: The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/11
 Produtos: bebidas, nomeadamente águas potáveis, águas aromatizadas, águas minerais e gasosas; outras bebidas não alcoólicas, incluindo refrigerantes, bebidas energéticas e bebidas para desporto; bebidas e sumos de fruta; xaropes, concentrados, pós e outras preparações para fazer bebidas, incluindo águas aromatizadas, águas minerais e gasosas, refrigerantes, bebidas energéticas, bebidas para desporto, bebidas e sumos de fruta; bebidas e sumos de legumes.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/23; País/Território de prioridade: Reino Unido; n.º de prioridade: 2485818.

商標編號：N/38502
 類別： 41
 申請人：The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza,
 Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/11

服務：教育服務；教育服務，包括提供與消費者的飲品選擇、健康、舒適、良好身體形態及生活方式、社會中的團體參與、環境計劃及事宜、保全、緊急情況下的輔助、健康及社會、教育及醫療福利主題有關的課程、研討會、工作坊及教育資訊；提供培訓；娛樂；文體活動；與上述所有服務有關的資訊及諮詢服務。

商標構成：



優先權日期：2008/04/23；優先權國家/地區：英國；優先權編號：2485818。

Marca n.º N/38 502
 Classe 41.ª
 Requerente: The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza,
 Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/11

Serviços: serviços de educação; serviços educacionais, incluindo provisão de aulas, seminários, «workshops» e informação educacional relacionada com temas sobre as escolhas de bebidas pelo consumidor, a saúde, o bem-estar, a boa forma física e o estilo de vida, o envolvimento corporativo na comunidade, programas e iniciativas ambientais, de conservação, de apoio a situações de emergência, de saúde e bem-estar social, educacionais e médicas; provisão de formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; serviços de informação e consultoria relacionados com todos os serviços supracitados.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/04/23; País/Território de prioridade: Reino Unido; n.º de prioridade: 2485818.

商標編號：N/38503
 類別： 10
 申請人：Standard Textile Co., Inc., One Knollcrest Drive,
 Cincinnati, Ohio 45237, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/11

產品：外科服裝及布料用品之全系列產品；檢查病人用的服裝用品之全系列產品。

商標構成：



商標編號：N/38504
 類別： 24
 申請人：Standard Textile Co., Inc., One Knollcrest Drive,
 Cincinnati, Ohio 45237, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/11

Marca n.º N/38 503
 Classe 10.ª
 Requerente: Standard Textile Co., Inc., One Knollcrest Drive,
 Cincinnati, Ohio 45237, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/11

Produtos: uma linha completa de artigos de vestuário e tecidos cirúrgicos; uma linha completa de artigos de vestuário para exame de pacientes.

A marca consiste em:



Marca n.º N/38 504
 Classe 24.ª
 Requerente: Standard Textile Co., Inc., One Knollcrest Drive,
 Cincinnati, Ohio 45237, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/11

產品：床上用品及浴衣、簾幕、裝飾性布料、及墊料用布料之全系列產品。

商標構成：



Produtos: uma linha completa de roupa de cama e de banho, cortinados, tecidos decorativos, e tecidos para estofos.

A marca consiste em:



商標編號：N/38505 類別： 25
申請人：Standard Textile Co., Inc., One Knollcrest Drive, Cincinnati, Ohio 45237, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/11

產品：工作服及制服之全系列產品；病人及護理人員的服裝之全系列產品，不包括外科及檢查用的服裝。

商標構成：



Marca n.º N/38 505 Classe 25.^a
Requerente: Standard Textile Co., Inc., One Knollcrest Drive, Cincinnati, Ohio 45237, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/11

Produtos: uma linha completa de roupa para trabalho e uniformes; uma linha completa de roupa de pacientes e pessoal de enfermagem excluindo vestuário de cirurgia e exames.

A marca consiste em:



商標編號：N/38506 類別： 10
申請人：Standard Textile Co., Inc., One Knollcrest Drive, Cincinnati, Ohio 45237, U.S.A.

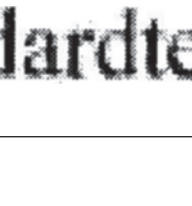
國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/11

產品：外科服裝及布料用品之全系列產品；檢查病人用的服裝用品之全系列產品。

商標構成：



Marca n.º N/38 506 Classe 10.^a
Requerente: Standard Textile Co., Inc., One Knollcrest Drive, Cincinnati, Ohio 45237, U.S.A.

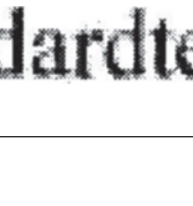
Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/11

Produtos: uma linha completa de artigos de vestuário e tecidos cirúrgicos; uma linha completa de artigos de vestuário para exame de pacientes.

A marca consiste em:



standardtextile

standardtextile

商標編號：N/38507 類別： 24
申請人：Standard Textile Co., Inc., One Knollcrest Drive, Cincinnati, Ohio 45237, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

Marca n.º N/38 507 Classe 24.^a
Requerente: Standard Textile Co., Inc., One Knollcrest Drive, Cincinnati, Ohio 45237, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/11

產品：床上用品及浴衣、簾幕、裝飾性布料、及墊料用布料之全系列產品。

商標構成：

standardtextile

Data do pedido: 2008/09/11

Produtos: uma linha completa de roupa de cama e de banho, cortinados, tecidos decorativos, e tecidos para estofos.

A marca consiste em:

standardtextile

商標編號：N/38508

類別： 25

申請人：Standard Textile Co., Inc., One Knollcrest Drive, Cincinnati, Ohio 45237, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/11

產品：工作服及制服之全系列產品；病人及護理人員的服裝之全系列產品，不包括外科及檢查用的服裝。

商標構成：

standardtextile

Marca n.º N/38 508

Classe 25.ª

Requerente: Standard Textile Co., Inc., One Knollcrest Drive, Cincinnati, Ohio 45237, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/11

Produtos: uma linha completa de roupa para trabalho e uniformes; uma linha completa de roupa de pacientes e pessoal de enfermagem excluindo vestuário de cirurgia e exames.

A marca consiste em:

standardtextile

商標編號：N/38509

類別： 9

申請人：上海諾雅克電氣有限公司，場所：中國上海市松江工業園區松開V-7A-1地塊。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/12

產品：測量器械和儀器；電纜；光電管；真空電子管（無線電的）；電器插頭；集成電路；可變電感器；自動定時開關；電線接線器（電）；控制板（電）；晶體管（電子）；接線盒（電）；遙控儀器；電線圈；電容器；配電箱（電）；電器接插件；電阻器；繼電器（電的）；配電控制台（電）；變阻器；照明設備用鎮流器；變壓器（電）；調光器（電的）；插頭、插座及其他接觸器（電接頭）；光電開關（電器）；整流器；斷路器；整流用電力裝置；太陽能電池；電開關。

商標構成：

NOARK

Marca n.º N/38 509

Classe 9.ª

Requerente: NOARK Electrics (Shanghai) Co. Ltd., Sector Songkai V-7A-1, Songjiang Industry Zone, Shanghai, 201614, P.R.China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/12

Produtos: aparelhos e instrumentos de medição; cabos; células fotoelétricas; tubos de electrões vácuos (rádio); fichas de aparelhos eléctricos; circuitos integrados; indutores variáveis; interruptores automáticos de tempo; aparelhos de ligação de fios eléctricos (electricidade); painéis de controlo (electricidade); transistores (electrónica); caixas de ligação (electricidade); instrumentos de controlo remoto; bobinas de fios eléctricos; condensadores; caixas de distribuição de electricidade (eléctricas); peças de ligação para aparelhos eléctricos; resistores (eléctricos); relés eléctricos (eléctricos); consolas de distribuição de electricidade (eléctricos); reóstatos; estabilizadores para equipamentos de iluminação; transformadores (eléctricos); reguladores de luz (eléctricos); fichas, tomadas e outros contactos (conexões eléctricas); interruptores fotoelétricos; rectificadores; disjuntores; instalações para rectificação de electricidade; baterias solares; interruptores eléctricos.

A marca consiste em:

NOARK

商標編號：N/38510 類別： 9
 申請人：SANDISK CORPORATION, 601 McCarthy
 Boulevard, Milpitas, California 95035, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/12

產品：半導體存儲設備；集成電路；電子電路卡；電子電路卡盒；其它半導體設備；閃存卡；卡帶；適配器；轉換器；控制器；播放器；讀卡機；存儲模塊；計算機外圍設備；用半導體裝置作為錄製媒介的便攜式音像播放器具；用半導體裝置作為錄製媒介的錄音機；用半導體裝置作為錄製媒介的錄像機；半導體存儲設備用計算機操作程序；預先錄製數字多媒體信息的閃存卡；具有物理，電子及機械連接作用的數字音頻及視頻播放器的附屬產品；便攜式和非便攜式音樂播放基座；附帶時鐘的收音機；調頻無線電發射器；車載立體聲音樂播放基座；用於數字音頻及視頻播放器的有線或無線的頭戴耳機；數字音頻及視頻播放器專用套袋；音頻揚聲器；電池充電器；用於連接音頻及視頻播放器與電腦及外圍設備的適配器；接綫電纜；信號分配器；無線音頻適配器；以上所有商品的零部件。

商標構成：

閃迪

優先權日期：2008/08/12；優先權國家/地區：新加坡；優先權編號：T08108401。

Marca n.º N/38 510 Classe 9.ª
 Requerente: SANDISK CORPORATION, 601 McCarthy
 Boulevard, Milpitas, California 95035, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/12

Produtos: dispositivos semicondutores de memória; circuitos integrados; cartões de circuitos electrónicos; cartuchos de circuitos electrónicos; outros dispositivos semicondutores; cartões de memória flash; cartuchos; adaptadores; conversores; controladores; leitores; leitores de cartões; módulos de armazenamento; equipamentos periféricos para computadores; leitores de áudio e vídeo portáteis usando dispositivos semicondutores como suportes para gravação; gravadores de áudio e vídeo portáteis usando dispositivos semicondutores como suportes para gravação; gravadores de vídeo portáteis usando dispositivos semicondutores como suportes para gravação; programas de operação de computadores para equipamentos de armazenamento de semicondutores; cartões de «flash memory» de mensagens multimídia digital pré-gravados; acessórios de leitores de áudio e vídeo digitais com função de ligação física, electrónica e mecânica; bases para leitores de música portáteis e não portáteis; receptores de rádio com relógio; radioemissores de modulação; bases para leitores de música de estéreo para automóveis; auscultadores com ou sem fio para leitores de áudio e vídeo digitais; sacos específicos para leitores de áudio e vídeo digitais; altifalantes áudio; carregadores de baterias; adaptadores para ligação de leitores de áudio e vídeo digitais, computadores e equipamentos periféricos; cabos de ligação; distribuidores de sinais; adaptadores de áudio sem fio; partes e peças para todos os mencionados produtos.

A marca consiste em:

閃迪

Data de prioridade: 2008/08/12; País/Território de prioridade: Singapura; n.º de prioridade: T08108401.

商標編號：N/38511 類別： 9
 申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo
 135-0063, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/12

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；

Marca n.º N/38 511 Classe 9.ª
 Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku,
 Tokyo 135-0063, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/12

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinhei-

媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：



商標編號：N/38512

類別： 9

申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/12

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：



商標編號：N/38513

類別： 28

申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/12

ro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos, discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:

Marca n.º N/38 512

Classe 9.ª

Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/12

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos, discos óptico-magnéticos «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:

Marca n.º N/38 513

Classe 28.ª

Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/12

產品：遊戲機中心的遊戲機及其部件；娛樂遊戲機；帶液晶體顯示屏的手動遊戲；帶或不帶視像顯示屏的具有多終端之博彩遊戲機。

商標構成：



Produtos: máquinas de jogos para salões de jogos e partes para as mesmas; máquinas de jogos de diversão; jogos manuais com ecrãs de cristal líquido; máquinas para jogos de azar com multi-terminais com ou sem ecrãs de vidro.

A marca consiste em:

商標編號：N/38514

類別： 9

申請人：VIEWSONIC CORPORATION, 381 Brea Canyon Rd., Walnut, California 91789 U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/12

產品：投影機；投影螢幕；電視機；電視螢光幕；液晶電視；電漿電視；平面電視；電腦螢幕；電腦液晶顯示器；液晶電腦螢幕；顯示器；數位相框；音響喇叭；網路攝影機；MP3播放器；MP4播放器；數位電視接收器；電腦顯示卡；電腦路由器；耳機式麥克風；光碟；唯讀儲存器；數據機；電腦；已錄電腦程式；光碟機；電腦連接器；軟式磁碟機；電腦硬體；電腦燒錄機；電腦外殼；電腦軟體；電腦韌體；光筆；微處理機；利用電子原理防盜監視用電視攝影機；電腦鍵盤；電腦滑鼠；滑鼠墊；掃描器；印表機；電子字典；鍵盤手靠；電視遊樂器軟體；電腦遊樂器軟體；計算機袋；電子佈告板；時間紀錄器具；訊號轉換器；電子信號發射器；磁性數據媒介；用於電腦之數位編碼器；彩色影像光纖通訊機；個人數位助理器；影像電話；揚聲器箱；擴音器；麥克風；遙控器；變壓器；與電腦連用之電子遊樂器；電視遊樂器；耳機；照相機；數位相

Marca n.º N/38 514

Classe 9.ª

Requerente: VIEWSONIC CORPORATION, 381 Brea Canyon Rd., Walnut, California 91789 U.S.A.

Nacionalidade: americana

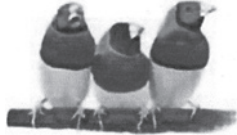
Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/12

Produtos: projectores; ecrãs de projecção; televisões; ecrãs de televisão; televisões de cristais líquidos; televisores de plasma; «flat panel TV»; ecrãs de computadores; monitores de cristais líquidos para computadores; ecrãs de cristais líquidos para computadores; monitores; molduras para fotografias digitais; colunas de som; câmaras para redes; leitores de «MP3»; leitores de «MP4»; receptores de televisão digital; «display card» para computadores; encaminhadores para computadores; microfones com auscultadores; discos compactos; memória só de leitura (ROM); «modems»; computadores; programas de computador gravados; máquinas de discos ópticos; acopladores para computadores; «floppy driver»; hardware de computador; gravadores de computador; invólucros de computador; software de computador; firmware de computador; canetas de luz; microprocessadores; câmaras de televisão para anti-roubo e vigilância por filosofia electrónica; teclados de computadores; ratos para computador; almofadas de rato; «scanners»; impressoras; dicionários electrónicos; almofadas de teclados; software para máquinas de jogo usadas com televisão; software para máquinas de jogos de computador; malas para computadores; quadros de aviso electrónicos; aparelhos para registo de tempo; conversores de sinais; emissores de sinais eléctricos; meios de dados magnéticos; codificadores digitais para computador; máquinas de comunicações por fibras ópticas de vídeo colorido; aparelhos de assistente pessoal digital (PDA); telefones vídeo; caixas de altifalantes; amplificadores; microfones; aparelhos de controlo remoto; transformadores; máquinas de jogos electrónicos usadas com computador; máquinas de jogo usadas com televisão; auscultadores; máquinas fotográficas; máquinas fotográficas digitais;

機；電線；電池；眼鏡盒；眼鏡布；電視電腦護目鏡；數位影音光碟機；電源供應器；視訊會議裝置；記憶體；筆記型電腦；電視機頂盒/機上盒；衛星定位系統；行動電話；不斷電系統；網路收音機。

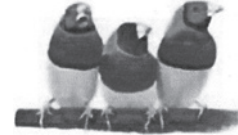
商標構成：



顏色之要求：紅、黃、藍、綠、紫，如圖所示。

fios eléctricos; baterias; estojos para óculos; panos para óculos; óculos de protecção para televisão e computador; máquinas de discos ópticos audiovisuais digitais; fontes de alimentação; dispositivos para conferências de vídeo; memórias; computadores do tipo «notebook»; caixas «set-top» para televisão; sistema de posicionamento por satélite; telefones móveis; sistemas de alimentação ininterrupta (UPS); rádios por via de rede.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, amarelo, azul, verde, violeta, tal como representados na figura.

商標編號：N/38515 類別： 9
申請人：VIEWSONIC CORPORATION, 381 Brea Canyon Rd., Walnut, California 91789 U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/12

產品：投影機；投影螢幕；電視機；電視螢光幕；液晶電視；電漿電視；平面電視；電腦螢幕；電腦液晶顯示器；液晶電腦螢幕；顯示器；數位相框；音響喇叭；網路攝影機；MP3 播放器；MP4 播放器；數位電視接收器；電腦顯示卡；電腦路由由器；耳機式麥克風；光碟；唯讀儲存器；數據機；電腦；已錄電腦程式；光碟機；電腦連接器；軟式磁碟機；電腦硬體；電腦燒錄機；電腦外殼；電腦軟體；電腦韌體；光筆；微處理機；利用電子原理防盜監視用電視攝影機；電腦鍵盤；電腦滑鼠；滑鼠墊；掃描器；印表機；電子字典；鍵盤手靠；電視遊樂器軟體；電腦遊樂器軟體；計算機袋；電子佈告板；時間紀錄器具；訊號轉換器；電子信號發射器；磁性數據媒介；用於電腦之數位編碼器；彩色影像光纖通訊機；個人數位助理器；

Marca n.º N/38 515 Classe 9.^a
Requerente: VIEWSONIC CORPORATION, 381 Brea Canyon Rd., Walnut, California 91789 U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/12

Produtos: projectores; ecrãs de projecção; televisões; ecrãs de televisão; televisões de cristais líquidos; televisores de plasma; «flat panel TV»; ecrãs de computadores; monitores de cristais líquidos para computadores; ecrãs de cristais líquidos para computadores; monitores; molduras para fotografias digitais; colunas de som; câmaras para redes; leitores de «MP3»; leitores de «MP4»; receptores de televisão digital; «display card» para computadores; encaminhadores para computadores; microfones com auscultadores; discos compactos; memória só de leitura (ROM); «modems»; computadores; programas de computador gravados; máquinas de discos ópticos; acopladores para computadores; «floppy driver»; hardware de computador; gravadores de computador; invólucros de computador; software de computador; firmware de computador; canetas de luz; microprocessadores; câmaras de televisão para anti-roubo e vigilância por filosofia electrónica; teclados de computadores; ratos para computador; almofadas de rato; «scanners»; impressoras; dicionários electrónicos; almofadas de teclados; software para máquinas de jogo usadas com televisão; software para máquinas de jogos de computador; malas para computadores; quadros de aviso electrónicos; aparelhos para registo de tempo; conversores de sinais; emissores de sinais eléctricos; meios de dados magnéticos; codificadores digitais para computador; máquinas de comunicações por fibras ópticas de vídeo colorido; aparelhos de assistente pessoal digital (PDA); telefones vídeo; caixas de altifalantes; amplificadores; microfones; aparelhos de controlo remoto;

影像電話；揚聲器箱；擴音器；麥克風；遙控器；變壓器；與電腦連用之電子遊樂器；電視遊樂器；耳機；照相機；數位相機；電線；電池；眼鏡盒；眼鏡布；電視電腦護目鏡；數位影音光碟機；電源供應器；視訊會議裝置；記憶體；筆記型電腦；電視機頂盒/機上盒；衛星定位系統；行動電話；不斷電系統；網路收音機。

商標構成：

优派

优派

商標編號：N/38516

類別： 9

申請人：VIEWSONIC CORPORATION, 381 Brea Canyon Rd., Walnut, California 91789 U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/12

產品：投影機；投影螢幕；電視機；電視螢光幕；液晶電視；電漿電視；平面電視；電腦螢幕；電腦液晶顯示器；液晶電腦螢幕；顯示器；數位相框；音響喇叭；網路攝影機；MP3播放器；MP4播放器；數位電視接收器；電腦顯示卡；電腦路由；耳機式麥克風；光碟；唯讀儲存器；數據機；電腦；已錄電腦程式；光碟機；電腦連接器；軟式磁碟機；電腦硬體；電腦燒錄機；電腦外殼；電腦軟體；電腦韌體；光筆；微處理機；利用電子原理防盜監視用電視攝影機；電腦鍵盤；電腦滑鼠；滑鼠墊；掃描器；印表機；電子字典；鍵盤手靠；電視遊樂器軟體；電腦遊樂器軟體；計算機袋；電子佈告板；時間紀錄器具；訊號轉換器；電子信號發射器；磁性數據媒介；用於電腦之數位編碼器；彩色影像光纖通訊機；個人數位助理器；影像電話；揚聲器箱；擴音器；麥克風；遙控器；變壓器；與

transformadores; máquinas de jogos electrónicos usadas com computador; máquinas de jogo usadas com televisão; auscultadores; máquinas fotográficas; máquinas fotográficas digitais; fios eléctricos; baterias; estojos para óculos; panos para óculos; óculos de protecção para televisão e computador; máquinas de discos ópticos audiovisuais digitais; fontes de alimentação; dispositivos para conferências de vídeo; memórias; computadores do tipo «notebook»; caixas «set-top» para televisão; sistema de posicionamento por satélite; telefones móveis; sistemas de alimentação ininterrupta (UPS); rádios por via de rede.

A marca consiste em:

Marca n.º N/38 516

Classe 9.^a

Requerente: VIEWSONIC CORPORATION, 381 Brea Canyon Rd., Walnut, California 91789 U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/12

Produtos: projectores; ecrãs de projecção; televisões; ecrãs de televisão; televisões de cristais líquidos; televisores de plasma; «flat panel TV»; ecrãs de computadores; monitores de cristais líquidos para computadores; ecrãs de cristais líquidos para computadores; monitores; molduras para fotografias digitais; colunas de som; câmaras para redes; leitores de «MP3»; leitores de «MP4»; receptores de televisão digital; «display card» para computadores; encaminhadores para computadores; microfones com auscultadores; discos compactos; memória só de leitura (ROM); «modems»; computadores; programas de computador gravados; máquinas de discos ópticos; acopladores para computadores; «floppy driver»; hardware de computador; gravadores de computador; invólucros de computador; software de computador; firmware de computador; canetas de luz; microprocessadores; câmaras de televisão para anti-roubo e vigilância por filosofia electrónica; teclados de computadores; ratos para computador; almofadas de rato; «scanners»; impressoras; dicionários electrónicos; almofadas de teclados; software para máquinas de jogo usadas com televisão; software para máquinas de jogos de computador; malas para computadores; quadros de aviso electrónicos; aparelhos para registo de tempo; conversores de sinais; emissores de sinais eléctricos; meios de dados magnéticos; codificadores digitais para computador; máquinas de comunicações por fibras ópticas de vídeo colorido; aparelhos de assistente pessoal digital (PDA); telefones vídeo; caixas de altifalantes; amplificadores; microfones; aparelhos de controlo remoto; transformadores; máquinas de jogos electrónicos usadas com

電腦連用之電子遊樂器；電視遊樂器；耳機；照相機；數位相機；電線；電池；眼鏡盒；眼鏡布；電視電腦護目鏡；數位影音光碟機；電源供應器；視訊會議裝置；記憶體；筆記型電腦；電視機頂盒/機上盒；衛星定位系統；行動電話；不斷電系統；網路收音機。

商標構成：

ViewSonic

computador; máquinas de jogo usadas com televisão; auscultadores; máquinas fotográficas; máquinas fotográficas digitais; fios eléctricos; baterias; estojos para óculos; panos para óculos; óculos de protecção para televisão e computador; máquinas de discos ópticos audiovisuais digitais; fontes de alimentação; dispositivos para conferências de vídeo; memórias; computadores do tipo «notebook»; caixas «set-top» para televisão; sistema de posicionamento por satélite; telefones móveis; sistemas de alimentação ininterrupta (UPS); rádios por via de rede.

A marca consiste em:

ViewSonic

商標編號：N/38517

類別： 5

申請人：黑龍江葵花藥業股份有限公司，場所：中國黑龍江省五常市五常鎮亞臣大街27號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/12

產品：人用藥、醫用藥丸、藥用植物根、醫用藥膏、栓劑、醫藥製劑、醫藥用糖漿、醫藥用洗液、治痔劑、藥物飲料、凍傷藥膏。

商標構成：



Marca n.º N/38 517

Classe 5.ª

Requerente: 黑龍江葵花藥業股份有限公司，Sede: 中國黑龍江省五常市五常鎮亞臣大街27號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/12

Produtos: medicamentos para uso humano, pílulas de uso medicinal, raízes de plantas para fins medicinais, pomadas de uso medicinal, supositórios, preparações medicinais, xaropes de uso medicinal, soluções de lavagem para uso medicinal, preparações farmacêuticas para o tratamento de hemorróides, bebidas de medicamentos, bálsamo de fins farmacêuticos para úlceras causadas pelo frio.

A marca consiste em:



商標編號：N/38518

類別： 3

申請人：株式會社太平洋，場所：大韓民國首爾市龍山區漢江路2街181番地。

國籍：南韓

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/12

產品：化妝品，香水，洗衣用漂白劑及其他物料，清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑，肥皂，香料，香精油，髮水，牙膏。

Marca n.º N/38 518

Classe 3.ª

Requerente: AMOREPACIFIC CORPORATION, 181, 2-ga Hangang-ro, Yongsan-gu, Seoul 140-777, Republic of Korea.

Nacionalidade: sul-coreana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/12

Produtos: cosméticos, perfume, preparados para branqueamento e outras substâncias para lavagem de roupa, preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos, sabões, perfumaria, óleos essenciais, loções para o cabelo, dentífricos.

商標構成：

AR I TAUM

A marca consiste em:

AR I TAUM

商標編號：N/38519

類別： 35

申請人：株式會社太平洋，場所：大韓民國首爾市龍山區漢江路2街181番地。

國籍：南韓

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/12

服務：廣告；實業經營；實業管理；辦公事務；廣告之企劃設計製作代理宣傳及宣傳品遞送；拍賣；商情提供；工商管理協助；提供商業資訊；商業或工業管理協助；商品示範；樣品分發；代理進出口服務；市場調查；電腦網路線上廣告；為他人採購服務（為其他商業活動採購商品及服務）；為他人提供促銷活動；化妝品零售；代理國內外廠商各種產品之報價投標經銷；化妝品代理經銷服務；美容用品，彩妝用品，化妝品，護膚產品，護髮產品，香水，香料及保養品之網路線上購物服務；網路購物（電子購物）。

商標構成：

AR I TAUM

Marca n.º N/38 519

Classe 35.^a

Requerente: AMOREPACIFIC CORPORATION, 181, 2-ga Hangang-ro, Yongsan-gu, Seoul 140-777, Republic of Korea.

Nacionalidade: sul-coreana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/12

Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; serviços de escritório; planeamento, desenho, produção, agenciamento e propaganda de publicidade, e entrega de materiais de propaganda; leilões; fornecimento de informações comerciais; assistência de gestão de indústria e comércio; fornecimento de informações comerciais; assistência na gestão comercial ou industrial; demonstração de mercadorias; distribuição de amostras; agenciamento dos serviços de importação e exportação; investigação do mercado; publicidade «on-line» de rede de computador; serviços de fazer compras por conta de outrem (serviços de compras de mercadorias ou serviços para outras empresas); fornecimento de actividades de promoção de venda por conta de outrem; venda a retalho de cosméticos; agenciamento de declaração de valor, de concurso e de distribuição para diversos produtos dos industriais fora e dentro do país; serviços de agenciamento de distribuição de cosméticos; serviços de compra «on-line» de rede de artigos de beleza, artigos de maquilhagem, cosméticos, produtos para os cuidados da pele, produtos para os cuidados do cabelo, perfume, perfumaria e substâncias para os cuidados da pele; compras pelas redes (compras electrónicas).

A marca consiste em:

AR I TAUM

商標編號：N/38520

類別： 44

申請人：株式會社太平洋，場所：大韓民國首爾市龍山區漢江路2街181番地。

國籍：南韓

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/12

服務：醫療服務；獸醫服務；人或動物的衛生和美容服務；農業、園藝或林業服務；美容諮詢顧問；美容院；美髮；修指甲；人體美容服務；芳香療法之治療；按摩；物理治療；紋

Marca n.º N/38 520

Classe 44.^a

Requerente: AMOREPACIFIC CORPORATION, 181, 2-ga Hangang-ro, Yongsan-gu, Seoul 140-777, Republic of Korea.

Nacionalidade: sul-coreana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/12

Serviços: serviços médicos; serviços veterinários; cuidados de higiene e de beleza para seres humanos ou animais; serviços de agricultura, horticultura e silvicultura; assessoria e consultadoria

身；醫療；健康檢查服務；植髮（醫療美容）；醫護協助；美容設備租賃；衛生設備出租；化妝諮詢顧問；安養院、溫泉浴池；公共浴室；蒸汽浴。

商標構成：

ARITAU

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“肌膚保養製劑”，因屬其他類別。

de beleza; salão de beleza; beleza para o cabelo; manicura; serviços de beleza de corpo de humano; aromaterapia; massagens; terapia física; tatuagens; tratamento médico; serviços de inspeção médica; implantes capilares (beleza medicinal); assistência médica; locação de aparelhos de beleza; aluguer de aparelhos higiénicos; assessoria e consultadoria de maquilhagem; casas de repouso, balneário de termas; casas para banhos públicos; banho de vapor.

A marca consiste em:

ARITAU

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «preparações para os cuidados da pele», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/38521

類別： 35

申請人：晉盈商業服務有限公司，場所：澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B室。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/09/12

服務：商業及中介服務。

商標構成：

晉盈

MANIPROFIT

Marca n.º N/38 521

Classe 35.ª

Requerente: MANIPROFIT SERVIÇO COMERCIAL LIMITADA, Sede: 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/12

Serviços: serviços comerciais e serviços intermediários.

A marca consiste em:

晉盈

MANIPROFIT

商標編號：N/38522

類別： 35

申請人：晉盈商業服務有限公司，場所：澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B室。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/09/12

服務：商業及中介服務。

商標構成：



顏色之要求：藍色，灰色，紅色。

Marca n.º N/38 522

Classe 35.ª

Requerente: MANIPROFIT SERVIÇO COMERCIAL LIMITADA, Sede: 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/12

Serviços: serviços comerciais e serviços intermediários.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, cinzento, vermelho.

商標編號：N/38523 類別： 35
 申請人：佳盈商業服務有限公司，場所：澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B室。

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/09/12
 服務：商業及中介服務。
 商標構成：



顏色之要求：藍色。

Marca n.º N/38 523 Classe 35.ª
 Requerente: COMPANHIA DE CONSULTADORIA COMERCIAL GOOD PROFIT LIMITADA, Sede: 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/12
 Serviços: serviços comerciais e serviços intermediários.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul.

商標編號：N/38524 類別： 35
 申請人：佳盈商業服務有限公司，場所：澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B室。

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/09/12
 服務：商業及中介服務。
 商標構成：

佳盈
GOOD PROFIT

Marca n.º N/38 524 Classe 35.ª
 Requerente: COMPANHIA DE CONSULTADORIA COMERCIAL GOOD PROFIT LIMITADA, Sede: 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/12
 Serviços: serviços comerciais e serviços intermediários.
 A marca consiste em:

佳盈
GOOD PROFIT

商標編號：N/38525 類別： 29
 申請人：魏嘉玲，場所：香港九龍觀塘駿業街44號航空科技大廈12樓1201室。

國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/09/16
 產品：魚子醬。
 商標構成：



Marca n.º N/38 525 Classe 29.ª
 Requerente: UY KAREN, Sede: 香港九龍觀塘駿業街44號航空科技大廈12樓1201室。

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/16
 Produtos: caviar.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38526 類別： 2
 申請人：Valpaint SpA, Via dell'Industria n. 80, 60020 Polverigi (AN), Italy.
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/12
 產品：首層用顏料（底漆）；着色劑；色素；顏料；清漆；木材防腐劑；全屬第2類。
 商標構成：



Marca n.º N/38 526 Classe 2.ª
 Requerente: Valpaint SpA, Via dell'Industria n. 80, 60020 Polverigi (AN), Italy.
 Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/12
 Produtos: tintas para primeira demão (primers); corantes; pigmentos; tintas; vernizes; conservantes de madeira; tudo incluído na classe 2.ª
 A marca consiste em:



商標編號：N/38527 類別： 2
 申請人：Valpaint SpA, Via dell'Industria n. 80, 60020 Polverigi (AN), Italy.
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/12
 產品：首層用顏料（底漆）；着色劑；色素；顏料；清漆；木材防腐劑；全屬第2類。
 商標構成：

Marca n.º N/38 527 Classe 2.ª
 Requerente: Valpaint SpA, Via dell'Industria n. 80, 60020 Polverigi (AN), Italy.
 Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/12
 Produtos: tintas para primeira demão (primers); corantes; pigmentos; tintas; vernizes; conservantes de madeira; tudo incluído na classe 2.ª
 A marca consiste em:

瓦帕茵特

瓦帕茵特

商標編號：N/38528 類別： 35
 申請人：Knights Franchise Systems, Inc., 1 Sylvan Way, Parsippany, NJ, 07054, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/12
 服務：他人的商品及服務的許可的商業行政；廣告；商業或工業管理輔助；商業管理輔助；酒店的商業管理；酒店的商業組織諮詢；服務許可的商業行政；替他人推銷；人事管理諮詢。
 商標構成：

Marca n.º N/38 528 Classe 35.ª
 Requerente: Knights Franchise Systems, Inc., 1 Sylvan Way, Parsippany, NJ, 07054, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/12
 Serviços: administração comercial do licenciamento de bens e serviços de terceiros; publicidade; assistência na gestão comercial ou industrial; assistência na gestão comercial; gestão comercial de hotéis; consultoria na organização comercial de hotéis; administração comercial do licenciamento de serviços; promoção de vendas (para terceiros); consultoria na gestão de pessoal.
 A marca consiste em:

爵士堡酒店

爵士堡酒店

商標編號：N/38529 類別： 43
 申請人：Knights Franchise Systems, Inc., 1 Sylvan Way,
 Parsippany, NJ, 07054, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/12

服務：酒店（避暑山莊）；酒店服務；於汽車酒店的住宿；
 餐廳服務；旅館；咖啡店；臨時住宿出租（於分層單位的寄宿
 服務）；替他人預留寄宿服務；住宿及臨時住宿的預留；旅遊
 者之家；流動屋的出租；會議室的出租。

商標構成：

爵士堡酒店

Marca n.º N/38 529 Classe 43.^a
 Requerente: Knights Franchise Systems, Inc., 1 Sylvan Way,
 Parsippany, NJ, 07054, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/12

Serviços: hotéis (estâncias); serviços de hotel; alojamento em
 motéis; serviços de restaurantes; pensões; cafés; arrendamento
 de acomodação temporária (serviços de hospedagem em aparta-
 mentos); reservas para terceiros (para serviços de hospeda-
 gem); reservas em acomodações (e alojamentos) temporárias;
 lares para turistas; aluguer de casas móveis; arrendamento de
 salas de reunião.

A marca consiste em:

爵士堡酒店

商標編號：N/38530 類別： 35
 申請人：FIREHOUSE RESTAURANT GROUP, INC.,
 3410 Kori Road, Jacksonville, FL 32257 Estados Unidos da
 América.

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2008/09/16

服務：零售商店供應特色焗品，糕點和甜品。餐廳特許經
 營。

商標構成：

FIREHOUSE SUBS

Marca n.º N/38 530 Classe 35.^a
 Requerente: FIREHOUSE RESTAURANT GROUP, INC.,
 3410 Kori Road, Jacksonville, FL 32257 Estados Unidos da
 América.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/16

Serviços: serviços de lojas a retalho fornecendo produtos fei-
 tos no forno, produtos de pastelaria e sobremesa. Franquia de
 restaurante (restaurant franchising).

A marca consiste em:

FIREHOUSE SUBS

商標編號：N/38531 類別： 43
 申請人：FIREHOUSE RESTAURANT GROUP, INC.,
 3410 Kori Road, Jacksonville, FL 32257 Estados Unidos da
 América.

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2008/09/16

服務：餐廳服務。

商標構成：

FIREHOUSE SUBS

Marca n.º N/38 531 Classe 43.^a
 Requerente: FIREHOUSE RESTAURANT GROUP, INC.,
 3410 Kori Road, Jacksonville, FL 32257 Estados Unidos da
 América.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/16

Serviços: serviços de restauração.

A marca consiste em:

FIREHOUSE SUBS

商標編號：N/38532 類別： 35
 申請人：FIREHOUSE RESTAURANT GROUP, INC.,
 3410 Kori Road, Jacksonville, FL 32257 Estados Unidos da
 América.
 國籍：美國
 活動：商業
 申請日期：2008/09/16
 服務：零售商店供應特色焗品，糕點和甜品。餐廳特許經
 營。
 商標構成：



Marca n.º N/38 532 Classe 35.ª
 Requerente: FIREHOUSE RESTAURANT GROUP, INC.,
 3410 Kori Road, Jacksonville, FL 32257 Estados Unidos da
 América.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/16
 Serviços: serviços de lojas a retalho fornecendo produtos fei-
 tos no forno, produtos de pastelaria e sobremesa. Franquia de
 restaurante (restaurant franchising).
 A marca consiste em:



商標編號：N/38533 類別： 43
 申請人：FIREHOUSE RESTAURANT GROUP, INC.,
 3410 Kori Road, Jacksonville, FL 32257 Estados Unidos da
 América.
 國籍：美國
 活動：商業
 申請日期：2008/09/16
 服務：餐廳服務。
 商標構成：



Marca n.º N/38 533 Classe 43.ª
 Requerente: FIREHOUSE RESTAURANT GROUP, INC.,
 3410 Kori Road, Jacksonville, FL 32257 Estados Unidos da
 América.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/16
 Serviços: serviços de restauração.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38534 類別： 9
 申請人：AL-AGHA TRADING CO., P.O. Box 14-5358
 Tarikq Gadedeh; Ismail AL Shafieh Street; AL Huda Building;
 Beirut-Lebanon.
 國籍：黎巴嫩
 活動：商業
 申請日期：2008/09/16
 產品：衛星接收器及周邊設備；電視用天線（碟式）；同軸
 電纜；阻止低噪音用轉換器；信號插座及延伸器；電路，連接
 器，驅動器，全屬第9類。
 商標構成：



Marca n.º N/38 534 Classe 9.ª
 Requerente: AL-AGHA TRADING CO., P.O. Box 14-5358
 Tarikq Gadedeh; Ismail AL Shafieh Street; AL Huda Building;
 Beirut-Lebanon.
 Nacionalidade: libanesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/16
 Produtos: receptores de satélite e periféricos; televisão (prato)
 antena; coaxial; conversor para bloqueio do baixo ruído; tomada
 de sinal e extensor; circuitos, conector, actuante, tudo incluído
 na classe 9.ª
 A marca consiste em:



商標編號：N/38535 類別： 11
 申請人：AL-AGHA TRADING CO., P.O. Box 14-5358
 Tarikq Gadedeh; Ismail AL Shafieh Street; AL Huda Building;
 Beirut-Lebanon.
 國籍：黎巴嫩
 活動：商業
 申請日期：2008/09/16
 產品：照明、加溫、蒸汽、烹調、冷藏、乾燥、通風、散熱、供水及衛生設備裝置。

商標構成：



Marca n.º N/38 535 Classe 11.ª
 Requerente: AL-AGHA TRADING CO., P.O. Box 14-5358
 Tarikq Gadedeh; Ismail AL Shafieh Street; AL Huda Building;
 Beirut-Lebanon.
 Nacionalidade: libanesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/16
 Produtos: aparelhos de iluminação, de aquecimento, de produção de vapor, de produção de vapor, de cozedura, de refrigeração, de secagem, de ventilação, de radiadores, de distribuição de águas e instalações sanitárias.
 A marca consiste em:



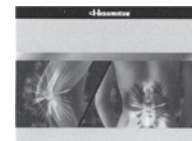
商標編號：N/38536 類別： 5
 申請人：HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.,
 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/16
 產品：藥品及獸藥；醫用衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔用料，牙模；消毒劑；消滅有害動物製劑；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的白色，黑色（黑色 C），淺棕色（162C），深棕色（167U），淺藍色（656U），藍色（2995U），紫色（234U），淺灰色（434U 及 4735U），灰色（408U 及 432C），淺藍灰色（650C）。

Marca n.º N/38 536 Classe 5.ª
 Requerente: HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.,
 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/16
 Produtos: preparações farmacêuticas e veterinárias; preparações sanitárias para fins medicinais; substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimentos para bebés; gessos, materiais para pensos; matérias para chumbar os dentes, para moldes dentários; desinfetantes; preparações para destruição de animais nocivos; fungicidas, herbicidas.
 A marca consiste em:



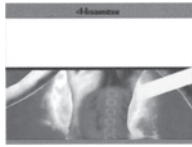
Reivindicação de cores: as cores branca, preta (preto C), castanha-clara (162C), castanha-escura (167U), azul-clara (656U), azul (2995U), púrpura (234U), cinzenta-clara (434U e 4735U), cinzenta (408U e 432C), cinzenta azulada-clara (650C), tal como representadas na figura.

商標編號：N/38537 類別： 5
 申請人：HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.,
 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/16

Marca n.º N/38 537 Classe 5.ª
 Requerente: HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.,
 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/16

產品：藥品及獸藥；醫用衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔用料，牙模；消毒劑；消滅有害動物製劑；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的白色，黑色（黑色 C），淺棕色（7508C，729C，及473C），棕色（465C 及 722C），深棕色（7519C 及 160C），胭脂紅（1797C），紅色（180C 及 1807C），黃色（101C 及 135C），粉紅色（212C）。

Produtos: preparações farmacêuticas e veterinárias; preparações sanitárias para fins medicinais; substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimentos para bebés; gessos, materiais para pensos; matérias para chumbar os dentes, para moldes dentários; desinfetantes; preparações para destruição de animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores branca, preta (preto C), castanha-clara (7508C, 729C e 473C), castanha (465C e 722C), castanha-escura (7519C e 160C), carmim (1797C), vermelha (180C e 1807C), amarela (101C e 135C), rosa (212C), tal como representadas na figura.

商標編號：N/38540 類別： 21
申請人：Orrefors Kosta Boda AB, SE-380 40 Orrefors Suécia.

國籍：瑞典

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/16

產品：家庭或廚房用具及容器（非貴重金屬製或鍍有貴重金屬）；梳子及海綿；刷子（畫筆除外）；製刷材料；清掃用具；鋼絲絨；未加工或半加工玻璃（建築用玻璃除外）；不屬別類的玻璃器皿、瓷器及陶器。

商標構成：

ORREFORS

Marca n.º N/38 540 Classe 21.ª
Requerente: Orrefors Kosta Boda AB, SE-380 40 Orrefors Suécia.

Nacionalidade: sueca

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/16

Produtos: utensílios e recipientes para a casa ou para a cozinha (não em metal precioso ou em plaqué); pentes e esponjas; escovas (com excepção dos pincéis); material para a fabricação de escovas; material de limpeza; palha-de-aço; vidro em bruto ou semiacabado (com excepção do vidro de construção); vidraria, porcelana e faiança não incluída noutras classes).

A marca consiste em:

ORREFORS

商標編號：N/38541 類別： 21
申請人：Orrefors Kosta Boda AB, SE-380 40 Orrefors Suécia.

國籍：瑞典

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/16

產品：家庭或廚房用具及容器（非貴重金屬製或鍍有貴重金屬）；梳子及海綿；刷子（畫筆除外）；製刷材料；清掃用具；鋼絲絨；未加工或半加工玻璃（建築用玻璃除外）；不屬別類的玻璃器皿、瓷器及陶器。

Marca n.º N/38 541 Classe 21.ª
Requerente: Orrefors Kosta Boda AB, SE-380 40 Orrefors Suécia.

Nacionalidade: sueca

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/16

Produtos: utensílios e recipientes para a casa ou para a cozinha (não em metal precioso ou em plaqué); pentes e esponjas; escovas (com excepção dos pincéis); material para a fabricação de escovas; material de limpeza; palha-de-aço; vidro em bruto ou semiacabado (com excepção do vidro de construção); vidraria, porcelana e faiança não incluída noutras classes).

商標構成：

KOSTA BODA

A marca consiste em:

KOSTA BODA

商標編號：N/38542

類別： 9

Marca n.º N/38 542

Classe 9.ª

申請人：Intel Corporation, 2200 Mission College Boulevard,
Santa Clara, California, 95052-8119 U.S.A.

Requerente: Intel Corporation, 2200 Mission College Boule-
vard, Santa Clara, California, 95052-8119 U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

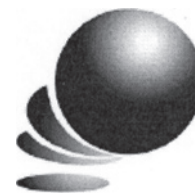
申請日期：2008/09/16

Data do pedido: 2008/09/16

產品：電腦軟件；三維動畫軟件；創作、製作、錄製、傳送或重放聲音、錄影帶、電影、膠片、動畫內容、軟件程式、圖像及影像用的三維處理技術軟件；數位動畫及影像的特別效果用的電腦軟件；處理影像、圖像及文章用的軟件；控制及優化電腦及音響設備聲音質素用的電腦軟件；電腦遊戲軟件；電腦圖像軟件；電子遊戲軟件；遊戲軟件；視像遊戲軟件；虛擬現實遊戲軟件；包括電腦軟件及硬件的互動視像遊戲；電腦；伺服器；工作站；電腦硬件、電腦主板、集成電路、半導體及處理器；視像遊戲匣；透過全球電腦或通訊網絡與其他途徑玩耍視像遊戲及電腦遊戲用的電腦軟件；數據及視像影像壓縮及解壓用電腦軟件；膝上型輕便電腦及筆記本電腦；便攜式電腦；掌上電腦；平板電腦；超行動性個人電腦；用於提供多個使用者進入全球資訊電腦網絡作操作的電腦軟件；電腦軟件，如電腦操作系統用軟件；電腦實用軟件及其他電腦軟件；便攜式視像播放器；個人遊戲的裝置；高解像度光碟閱讀器；DVD播放機。

Produtos: software de computador; software de animação 3D; software de tecnologia de processamento de animação 3D para a criação, a produção, o registo, a transmissão ou reprodução de som, vídeo, filmes, películas, conteúdos animados, programas de software, gráficos e imagens; software de computador para uso em relação a animação digital e efeitos especiais de imagens; software para processamento de imagens, gráficos e texto; software para controlar e melhorar a qualidade do som de computadores e de equipamento de áudio; software para jogos de computador; software para gráficos de computador; software para jogos electrónicos; software para jogos; software para jogos de vídeo; software para jogos de realidade virtual; jogos de vídeo interactivos incluindo o software e o hardware de computador; computadores; servidores; estações de trabalho; hardware de computador, placas-mãe de computador, circuitos integrados, semicondutores e processadores; cartuchos («cartridges») de jogos de vídeo; software de computador para jogar jogos de vídeo e jogos de computador com outros via um computador global ou rede de comunicação; software de computador para comprimir e descomprimir dados e imagens de vídeo; computadores «laptop» e «notebook»; computadores portáteis; computadores manuais («handheld computers»); computadores «tablet»; computadores ultramóveis; software de computador para providenciar o acesso de múltiplos utilizadores a uma rede de informação de computador global; «firmware» de computador, nomeadamente software de sistemas operacionais de computador; software de utilidade de computador e outro software de computador; leitores de vídeo portáteis; dispositivos de jogo pessoais; leitores de discos de alta definição; leitores de DVD.

商標構成：



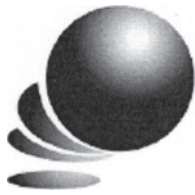
優先權日期：2008/07/30；優先權國家/地區：德國；優先權
編號：302008 049379.8。

A marca consiste em:

Data de prioridade: 2008/07/30; País/Território de prioridade:
Alemanha; n.º de prioridade: 302008 049379.8.

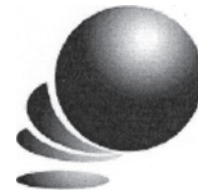
商標編號：N/38543 類別： 41
 申請人：Intel Corporation, 2200 Mission College Boulevard,
 Santa Clara, California, 95052-8119 U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/16
 服務：娛樂服務；如電影、錄影帶及膠片製作；為電視、錄
 影帶及電影提供特別效果；開發製作電影、錄影帶及膠片用的
 軟件；動畫製作服務；多媒體娛樂軟件的製作服務。

商標構成：



優先權日期：2008/07/30；優先權國家/地區：德國；優先權
 編號：302008049380.1。

Marca n.º N/38 543 Classe 41.ª
 Requerente: Intel Corporation, 2200 Mission College Boule-
 vard, Santa Clara, California, 95052-8119 U.S.A.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/16
 Serviços: serviços de entretenimento; nomeadamente produ-
 ção de filmes, vídeos e películas; provisão de efeitos especiais
 para televisão, vídeo e filme; desenvolvimento de software para
 uso na produção de filmes, vídeos e películas; serviços de produ-
 ção de animação; serviços de produção de software de entrete-
 nimento multimédia.
 A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/07/30; País/Território de prioridade:
 Alemanha; n.º de prioridade: 302008049380.1.

商標編號：N/38544 類別： 3
 申請人：Nioxin Research Laboratories, Inc., 2124 Skyview
 Drive, Lithia Springs, Georgia 30122, United States of
 America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/16
 產品：洗衣用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨
 用製劑；肥皂；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏。

商標構成：

NIOXIN SMOOTHING REFLECTIVES

商標編號：N/38545 類別： 3
 申請人：NSE Products, Inc., 75 West Center Provo, Utah
 84601 U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/16
 產品：護理皮膚用非醫用製劑，如乳霜，乳液，啫喱，滋養
 液，清潔產品，乳清，面部治理用面膜，暗瘡治理產品，皮膚
 用脫死皮劑，化妝品，如眼影，眼部用筆，面部用粉，胭脂，
 唇膏，唇部描繪筆，粉底液，調整劑；人類用適當的口腔衛生

Marca n.º N/38 544 Classe 3.ª
 Requerente: Nioxin Research Laboratories, Inc., 2124
 Skyview Drive, Lithia Springs, Georgia 30122, United States of
 America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/16
 Produtos: preparações para branquear e outras preparações
 para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e
 desgastar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, lo-
 ções para os cabelos; dentífricos.
 A marca consiste em:

NIOXIN SMOOTHING REFLECTIVES

Marca n.º N/38 545 Classe 3.ª
 Requerente: NSE Products, Inc., 75 West Center Provo, Utah
 84601 U.S.A.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/16
 Produtos: preparações não medicinais para os cuidados da
 pele, nomeadamente cremes, loções, geles, tónicos, produtos
 de limpeza, soros, máscaras de tratamento facial, produtos de
 tratamento da acne, esfoliantes para a pele; cosméticos, no-

產品，指定於牙齒正常間距之間作中斷牙菌膜積聚的製劑，包括特別為清洗牙齒用防牙石產品，防牙石噴霧及防牙石牙膏。

商標構成：

優異 · 你看得見

meadamente sombras para os olhos, lápis para os olhos, pós para o rosto, «blush» batom, delineador dos lábios, bases líquidas, correctores; produtos de higiene oral apropriadas para uso humano, cujas preparações são indicadas para a interrupção da formação de placa bacteriana entre os intervalos regulares dos dentes, incluindo especificamente um produto antiplaca para lavar os dentes, um spray pulverizador antiplaca e uma pasta dentífrica antiplaca.

A marca consiste em:

優異 · 你看得見

商標編號：N/38546

類別： 29

申請人：NSE Products, Inc., 75 West Center Provo, Utah 84601 U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/16

產品：營養補充品，如餐食代替品般使用的粉及飲料，如營養補充品般使用的飲料，如餐食代替品般使用的奶昔，帶維他命的濃縮飲料，餐食替代用塊。

商標構成：

優異 · 你看得見

Marca n.º N/38 546

Classe 29.^a

Requerente: NSE Products, Inc., 75 West Center Provo, Utah 84601 U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/16

Produtos: suplementos dietéticos, pós e bebidas destinadas a serem usadas como substitutos de refeições, bebidas a serem usadas como suplementos dietéticos, batidos destinados a serem usados como substitutos de refeições, bebidas enriquecidas com vitaminas, barras para substituição de refeição.

A marca consiste em:

優異 · 你看得見

商標編號：N/38547

類別： 32

申請人：NSE Products, Inc., 75 West Center Provo, Utah 84601 U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/16

產品：不含酒精飲料，如水果飲料，水果汁，以纖維為主的飲料，濃縮滋養飲料。

商標構成：

優異 · 你看得見

Marca n.º N/38 547

Classe 32.^a

Requerente: NSE Products, Inc., 75 West Center Provo, Utah 84601 U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/16

Produtos: bebidas não alcoólicas, nomeadamente bebidas de fruta, sumos de fruta, bebidas à base de fibras, sumos nutritivos enriquecidos.

A marca consiste em:

優異 · 你看得見

商標編號：N/38548

類別： 3

申請人：The Procter & Gamble Company, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, U. S. A.

Marca n.º N/38 548

Classe 3.^a

Requerente: The Procter & Gamble Company, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, U. S. A.

國籍：美國俄亥俄州

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/16

產品：唇部用保濕劑及柔軟劑，粉底液及粉狀粉底，化妝用粉底，皮膚用保濕乳霜，乳液及啫喱，漂白皮膚用製劑，面頰及皮膚用面膜，皮膚用滋養液，清潔產品及收縮水，眼部用膜，眼部用乳霜，皮膚及身體用按摩乳霜，香皂，香料產品，精油，牙膏，洗髮水，護髮素，梳理用製劑，頭髮護理用製劑及頭髮着色用製劑。

商標構成：

OLAY 玉蘭油

Nacionalidade: Estado de Ohio, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/16

Produtos: hidratantes e amaciadores labiais, base líquida e em pó, base para maquilhagem, cremes hidratantes para a pele, loções e géis, preparados para branquear a pele, máscaras para o rosto e pele, tónicos para a pele, produtos de limpeza e adstringentes, máscaras para os olhos, cremes para os olhos, cremes de massagem para a pele e corpo, sabonetes, artigos de perfumaria, óleos essenciais, dentífricos, champôs, amaciadores, preparados para penteados, preparados para o cuidado do cabelo e preparados para coloração do cabelo.

A marca consiste em:

OLAY 玉蘭油

商標編號：N/38549

類別： 9

申請人：北京興迪儀器有限責任公司，場所：中國北京市海澱區上地產業基地上地東路1號A — 903。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/09/16

產品：數據處理設備；計算機軟件（已錄製）；計時器；電傳真設備；衡量器具；量具；電子公告牌；聲音複製器具；空氣分析儀器；濕度表；測量裝置；測量儀器；測量器械和儀器；精密測量儀器；電測量儀器；材料檢驗儀器和機器；實驗室用層析設備；電源材料（電線、電纜）；集成電路；電開關；曝光計；有目鏡的儀器；控制板（電）；光電開關（電器）；整流用電力裝置；電弧焊接設備；個人用防事故裝置；報警器；電池極板；科學用探測器，航海器械和儀器；測距設備；攝影濾乾器；電影剪輯設備；光學器械和儀器；衡器；信號遙控電力設備；救生器械和設備；教學儀器；電容器；電動調節設備；錄音器具；內部通訊裝置；聲音傳送器具；放映設

Marca n.º N/38 549

Classe 9.^a

Requerente: SINDIA INSTRUMENTS CO., LTD., A-903, n.º 1 Shangdi East Road, Shangdi Industry Zone, Haidian District, Beijing 100085, People's Republic of China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/16

Produtos: equipamentos de processamento de dados; «software» para computador (gravado); instrumentos cronométricos; equipamentos de fax; aparelhos de pesagem; aparelhos de medida; quadros de anúncio electrónicos; aparelhos para a reprodução de som; instrumentos para análise do ar; higrómetros; dispositivos medidores; instrumentos de medição; aparelhos e instrumentos de medição; instrumentos de medição de precisão; instrumentos de medição eléctricos; instrumentos e máquinas para verificar as matérias; equipamentos de cromatografia para uso laboratorial; material de fonte de electricidade (fios eléctricos, cabos eléctricos); circuitos integrados; interruptores eléctricos; actinómetros; instrumentos com oculares; painéis de controlo (electricidade); interruptores fotoeléctricos (aparelhos eléctricos); instalações para rectificação de electricidade; equipamentos de soldadura eléctrica a arco; dispositivos de prevenção contra acidentes para uso pessoal; alarmes; eléctrodos das baterias; detectores para uso científico; aparelhos e instrumentos náuticos; equipamentos de telémetros; enxugadores para trabalhos fotográficos; equipamentos para montagem de filmes; aparelhos e instrumentos ópticos; aparelhos de pesagem; aparelhos de electricidade com controlo remoto de sinal; aparelhos e equipamentos de salvação; instrumentos de ensino; condensadores; equipamentos reguladores eléctricos; aparelhos de gravação de som; dispositivos de comunicações internas; aparelhos para a transmissão de som; equipamentos de projecção; meios de

備；磁性數據介質；錄音載體；自動售貨機；投幣啟動的機械裝置；計算機；滅火設備。

商標構成：



商標編號：N/38550

類別： 9

申請人：北京興迪儀器有限責任公司，場所：中國北京市海澱區上地產業基地上地東路1號A — 903。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/09/16

產品：數據處理設備；計算機軟件（已錄製）；計時器；電傳真設備；衡量器具；量具；電子公告牌；聲音複製器具；空氣分析儀器；濕度表；測量裝置；測量儀器；測量器械和儀器；精密測量儀器；電測量儀器；材料檢驗儀器和機器；實驗室用層析設備；電源材料（電線、電纜）；集成電路；電開關；曝光計；有目鏡的儀器；控制板（電）；光電開關（電器）；整流用電力裝置；電弧焊接設備；個人用防事故裝置；報警器；電池極板；科學用探測器，航海器械和儀器；測距設備；攝影濾乾器；電影剪輯設備；光學器械和儀器；衡器；信號遙控電力設備；救生器械和設備；教學儀器；電容器；電動調節設備；錄音器具；內部通訊裝置；聲音傳送器具；放映設備；磁性數據介質；錄音載體；自動售貨機；投幣啟動的機械裝置；計算機；滅火設備。

商標構成：

興迪

registo magnético; suportes de registo sonoro; máquinas de venda automáticas; dispositivos mecânicos operados com moedas; computadores; extintores.

A marca consiste em:



Marca n.º N/38 550

Classe 9.ª

Requerente: SINDIA INSTRUMENTS CO., LTD., A-903, n.º 1 Shangdi East Road, Shangdi Industry Zone, Haidian District, Beijing 100085, People's Republic of China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/16

Produtos: equipamentos de processamento de dados; «software» para computador (gravado); instrumentos cronométricos; equipamentos de fax; aparelhos de pesagem; aparelhos de medida; quadros de anúncio electrónicos; aparelhos para a reprodução de som; instrumentos para análise do ar; higrómetros; dispositivos medidores; instrumentos de medição; aparelhos e instrumentos de medição; instrumentos de medição de precisão; instrumentos de medição eléctricos; instrumentos e máquinas para verificar as matérias; equipamentos de cromatografia para uso laboratorial; material de fonte de electricidade (fios eléctricos, cabos eléctricos); circuitos integrados; interruptores eléctricos; actinómetros; instrumentos com oculares; painéis de controlo (electricidade); interruptores fotoeléctricos (aparelhos eléctricos); instalações para rectificação de electricidade; equipamentos de soldadura eléctrica a arco; dispositivos de prevenção contra acidentes para uso pessoal; alarmes; eléctrodos das baterias; detectores para uso científico; aparelhos e instrumentos náuticos; equipamentos de telémetros; enxugadores para trabalhos fotográficos; equipamentos para montagem de filmes; aparelhos e instrumentos ópticos; aparelhos de pesagem; aparelhos de electricidade com controlo remoto de sinal; aparelhos e equipamentos de salvação; instrumentos de ensino; condensadores; equipamentos reguladores eléctricos; aparelhos de gravação de som; dispositivos de comunicações internas; aparelhos para a transmissão de som; equipamentos de projecção; meios de registo magnético; suportes de registo sonoro; máquinas de venda automáticas; dispositivos mecânicos operados com moedas; computadores; extintores.

A marca consiste em:

興迪

商標編號：N/38551

類別： 9

Marca n.º N/38 551

Classe 9.^a

申請人：北京興迪儀器有限責任公司，場所：中國北京市海澱區上地產業基地上地東路1號A—903。

Requerente: SINDIA INSTRUMENTS CO., LTD., A-903, n.º 1 Shangdi East Road, Shangdi Industry Zone, Haidian District, Beijing 100085, People's Republic of China.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/09/16

Data do pedido: 2008/09/16

產品：數據處理設備；計算機軟件（已錄製）；計時器；電傳真設備；衡量器具；量具；電子公告牌；聲音複製器具；空氣分析儀器；濕度表；測量裝置；測量儀器；測量器械和儀器；精密測量儀器；電測量儀器；材料檢驗儀器和機器；實驗室用層析設備；電源材料（電線、電纜）；集成電路；電開關；曝光計；有目鏡的儀器；控制板（電）；光電開關（電器）；整流用電力裝置；電弧焊接設備；個人用防事故裝置；報警器；電池極板；科學用探測器，航海器械和儀器；測距設備；攝影濾乾器；電影剪輯設備；光學器械和儀器；衡器；信號遙控電力設備；救生器械和設備；教學儀器；電容器；電動調節設備；錄音器具；內部通訊裝置；聲音傳送器具；放映設備；磁性數據介質；錄音載體；自動售貨機；投幣啟動的機械裝置；計算機；滅火設備。

Produtos: equipamentos de processamento de dados; «software» para computador (gravado); instrumentos cronométricos; equipamentos de fax; aparelhos de pesagem; aparelhos de medida; quadros de anúncio electrónicos; aparelhos para a reprodução de som; instrumentos para análise do ar; higrómetros; dispositivos medidores; instrumentos de medição; aparelhos e instrumentos de medição; instrumentos de medição de precisão; instrumentos de medição eléctricos; instrumentos e máquinas para verificar as matérias; equipamentos de cromatografia para uso laboratorial; material de fonte de electricidade (fios eléctricos, cabos eléctricos); circuitos integrados; interruptores eléctricos; actinómetros; instrumentos com oculares; painéis de controlo (electricidade); interruptores fotoeléctricos (aparelhos eléctricos); instalações para rectificação de electricidade; equipamentos de soldadura eléctrica a arco; dispositivos de prevenção contra acidentes para uso pessoal; alarmes; eléctrodos das baterias; detectores para uso científico; aparelhos e instrumentos náuticos; equipamentos de telémetros; enxugadores para trabalhos fotográficos; equipamentos para montagem de filmes; aparelhos e instrumentos ópticos; aparelhos de pesagem; aparelhos de electricidade com controlo remoto de sinal; aparelhos e equipamentos de salvação; instrumentos de ensino; condensadores; equipamentos reguladores eléctricos; aparelhos de gravação de som; dispositivos de comunicações internas; aparelhos para a transmissão de som; equipamentos de projecção; meios de registo magnético; suportes de registo sonoro; máquinas de venda automáticas; dispositivos mecânicos operados com moedas; computadores; extintores.

商標構成：

A marca consiste em:

SINDIA**SINDIA**

商標編號：N/38552

類別： 39

Marca n.º N/38 552

Classe 39.^a

申請人：中鐵快運股份有限公司，場所：中國北京市豐台區科學城中核路7號。

Requerente: CHINA RAILWAY EXPRESS CO., LTD., N.º 7, Zhonghe Road, Science City, Fengtai District, Beijing, People's Republic of China.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/09/16

Data do pedido: 2008/09/16

服務：搬運行李；卸貨；貨物傳送；貴重物品的保護運輸；電子數據或文件載體的儲藏；商品包裝；商品打包；海上運輸；汽車運輸；鐵路運輸；拖車；空中運輸；貨物貯存；貯藏信息；貯藏；包裹投遞；遞送（信件和商品）；信件投遞；投遞報紙；郵購貨物的遞送；運輸；廢物的運輸和貯藏；旅行陪伴；管道運輸；能源分配；運輸經紀；旅客運送；運輸預訂；停車場出租；運送傢俱；旅客運輸；貨物發運；貨運經紀（發運）；運河船閘操作；運輸信息；船隻出租；碼頭裝卸；船隻運輸；導航；停車場；車輛租賃；倉庫出租；冰箱出租；貯藏容器出租。

Serviços: transferência de bagagens; descargas; transportação de mercadorias; transporte protegido de valores; armazenamento de suportes de dados ou documentos electrónicos; embalagem de mercadorias; empacotamento de mercadorias; transporte marítimo; transporte de automóveis; transporte de caminhos-de-ferro; reboque de viaturas; transporte aéreo; armazenamento de mercadorias; informação de armazenamento; armazenamento; expedição de encomendas; serviços de entrega (correspondências e mercadorias); expedição de cartas; expedição de jornais; entrega de mercadorias encomendadas pelo correio; transporte; transporte e armazenamento de lixo; acompanhamento de viagem; transporte por condutas; distribuição de energia; corretagem de transporte; transporte de passageiros; reserva para transporte; aluguer de parques de estacionamento; transporte de mobiliário; transporte de passageiros; expedição de carga; corretagem de carga (expedição); operação de comporta de embarcações de canal; informações de transporte; aluguer de barco; serviços de carga e descarga nos cais; transporte por barco; pilotagem; parques de estacionamento; locação de veículos; aluguer de armazéns; aluguer de frigoríficos; aluguer de contentores de armazenamento.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38553

類別： 39

申請人：中鐵快運股份有限公司，場所：中國北京市豐台區科學城中核路7號。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/09/16

服務：搬運行李；卸貨；貨物傳送；貴重物品的保護運輸；電子數據或文件載體的儲藏；商品包裝；商品打包；海上運輸；汽車運輸；鐵路運輸；拖車；空中運輸；貨物貯存；貯藏信息；貯藏；包裹投遞；遞送（信件和商品）；信件投遞；投遞報紙；郵購貨物的遞送；運輸；廢物的運輸和貯藏；旅行陪

Marca n.º N/38 553

Classe 39.^a

Requerente: CHINA RAILWAY EXPRESS CO., LTD., N.º 7, Zhonghe Road, Science City, Fengtai District, Beijing, People's Republic of China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/16

Serviços: transferência de bagagens; descargas; transportação de mercadorias; transporte protegido de valores; armazenamento de suportes de dados ou documentos electrónicos; embalagem de mercadorias; empacotamento de mercadorias; transporte marítimo; transporte de automóveis; transporte de caminhos-de-ferro; reboque de viaturas; transporte aéreo; armazenamento de mercadorias; informação de armazenamento; armazenamento; expedição de encomendas; serviços de entrega (correspondências e mercadorias); expedição de cartas; expedição de jornais; entrega de mercadorias encomendadas pelo correio; transporte; transporte e armazenamento de lixo; acompanhamento de viagem; transporte por condutas; distribuição de energia; corretagem de transporte; transporte de passageiros; reserva para transporte; aluguer de parques de estacionamento;

伴；管道運輸；能源分配；運輸經紀；旅客運送；運輸預訂；停車場出租；運送傢俱；旅客運輸；貨物發運；貨運經紀（發運）；運河船閘操作；運輸信息；船隻出租；碼頭裝卸；船隻運輸；導航；停車場；車輛租賃；倉庫出租；冰箱出租；貯藏容器出租。

商標構成：

中铁快运

transporte de mobiliário; transporte de passageiros; expedição de carga; corretagem de carga (expedição); operação de comporta de embarcações de canal; informações de transporte; aluguer de barco; serviços de carga e descarga nos cais; transporte por barco; pilotagem; parques de estacionamento; locação de veículos; aluguer de armazéns; aluguer de frigoríficos; aluguer de contentores de armazenamento.

A marca consiste em:

中铁快运

商標編號：N/38554

類別： 14

申請人：寧波千玉水晶工藝品發展有限公司，場所：中國浙江省寧波市科技園區梅墟街道江南公路。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/09/16

產品：首飾；琉璃首飾；琉璃項鍊；琉璃手鐲；琉璃胸針；琉璃戒指；水晶首飾；水晶項鍊；水晶手鐲；水晶胸針；水晶戒指；寶石（珠寶）；裝飾品（珠寶）；寶石；小飾物（珠寶）；貴重金屬製首飾盒；錶；鐘；項鍊（寶石）；貴重金屬錠；銀飾品；手鐲（珠寶）；胸針（珠寶）；戒指（珠寶）；貴重金屬藝術品；耳環；未加工或半加工墨玉；象牙製品（首飾）。

商標構成：

千玉

Marca n.º N/38 554

Classe 14.ª

Requerente: 寧波千玉水晶工藝品發展有限公司，Sede: 中國浙江省寧波市科技園區梅墟街道江南公路。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/16

Produtos: bijuteria; bijuteria em esmalte de cerâmica; colares em esmalte de cerâmica; braceletes em esmalte de cerâmica; broches em esmalte de cerâmica; anéis em esmalte de cerâmica; bijuteria de cristal; colares de cristal; braceletes de cristal; broches de cristal; anéis de cristal; pedras preciosas (joalheria); ornamentos (joalheria); pedras preciosas; berloques (joalheria); caixas de jóias em metais preciosos; relógios de pulso; relógios; colares (pedras preciosas); lingotes de metais preciosos; ornamentos de prata; braceletes (joalheria); broches (joalheria); anéis (joalheria); obras artísticas em metais preciosos; brincos; jades pretos em estado bruto ou em estado semitransformado; produtos de marfim (bijuteria).

A marca consiste em:

千玉

商標編號：N/38555

類別： 21

申請人：寧波千玉水晶工藝品發展有限公司，場所：中國浙江省寧波市科技園區梅墟街道江南公路。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/09/16

產品：瓷、赤陶或玻璃塑像；瓷、赤陶或玻璃半身雕像；瓷、赤陶或玻璃小塑像；水晶工藝品；琉璃工藝品；瓷器；彩

Marca n.º N/38 555

Classe 21.ª

Requerente: 寧波千玉水晶工藝品發展有限公司，Sede: 中國浙江省寧波市科技園區梅墟街道江南公路。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/16

Produtos: estátuas de porcelana, de terracota ou de vidro; estátuas de meio-corpo de porcelana, de terracota ou de vidro; estatuetas de porcelana, de terracota ou de vidro; artigos de artesanato de cristal; artigos de artesanato em esmalte de cerâmica

色玻璃器皿；瓷、赤陶或玻璃藝術品；水晶（玻璃製品）；非貴重金屬花瓶；飲用器皿；非貴重金屬製家用或廚房用容器；非貴重金屬廚房用具；非電氣炊具；非貴重金屬杯；飲水玻璃杯；非貴重金屬盤；非貴重金屬茶壺；非貴重金屬缸。

商標構成：

mica; porcelana; recipientes de vidro pintado; obras artísticas de porcelana, de terracota ou de vidro; cristal (produtos de vidro); jarras de flores não em metais preciosos; recipientes para beber; recipientes para uso doméstico ou para a cozinha não em metais preciosos; utensílios de cozinha não em metais preciosos; utensílios de cozinha não eléctricos; copos não em metais preciosos; copos de vidro para beber água; pratos não em metais preciosos; bules não em metais preciosos; vasos não em metais preciosos.

A marca consiste em:

商標編號：N/38556

類別： 14

申請人：寧波千玉水晶工藝品發展有限公司，場所：中國浙江省寧波市科技園區梅墟街道江南公路。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/09/16

產品：首飾；琉璃首飾；琉璃項鍊；琉璃手鐲；琉璃胸針；琉璃戒指；水晶首飾；水晶項鍊；水晶手鐲；水晶胸針；水晶戒指；寶石（珠寶）；裝飾品（珠寶）；寶石；小飾物（珠寶）；貴重金屬製首飾盒；錶；鐘；項鍊（寶石）；貴重金屬錠；銀飾品；手鐲（珠寶）；胸針（珠寶）；戒指（珠寶）；貴重金屬藝術品；耳環；未加工或半加工墨玉；象牙製品（首飾）。

商標構成：

Marca n.º N/38 556

Classe 14.^a

Requerente: 寧波千玉水晶工藝品發展有限公司，Sede: 中國浙江省寧波市科技園區梅墟街道江南公路。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/16

Produtos: bijuteria; bijuteria em esmalte de cerâmica; colares em esmalte de cerâmica; braceletes em esmalte de cerâmica; broches em esmalte de cerâmica; anéis em esmalte de cerâmica; bijuteria de cristal; colares de cristal; braceletes de cristal; broches de cristal; anéis de cristal; pedras preciosas (joalheria); ornamentos (joalheria); pedras preciosas; berloques (joalheria); caixas de jóias em metais preciosos; relógios de pulso; relógios; colares (pedras preciosas); lingotes de metais preciosos; ornamentos de prata; braceletes (joalheria); broches (joalheria); anéis (joalheria); obras artísticas em metais preciosos; brincos; jades pretos em estado bruto ou em estado semitransformado; produtos de marfim (bijuteria).

A marca consiste em:

商標編號：N/38557

類別： 21

申請人：寧波千玉水晶工藝品發展有限公司，場所：中國浙江省寧波市科技園區梅墟街道江南公路。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/09/16

產品：瓷、赤陶或玻璃塑像；瓷、赤陶或玻璃半身雕像；瓷、赤陶或玻璃小塑像；水晶工藝品；琉璃工藝品；瓷器；彩

Marca n.º N/38 557

Classe 21.^a

Requerente: 寧波千玉水晶工藝品發展有限公司，Sede: 中國浙江省寧波市科技園區梅墟街道江南公路。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/16

Produtos: estátuas de porcelana, de terracota ou de vidro; estátuas de meio-corpo de porcelana, de terracota ou de vidro; estatuetas de porcelana, de terracota ou de vidro; artigos de

色玻璃器皿；瓷、赤陶或玻璃藝術品；水晶（玻璃製品）；非貴重金屬花瓶；飲用器皿；非貴重金屬製家用或廚房用容器；非貴重金屬廚房用具；非電氣炊具；非貴重金屬杯；飲水玻璃杯；非貴重金屬盤；非貴重金屬茶壺；非貴重金屬缸。

商標構成：

tsían yu

artesanato de cristal; artigos de artesanato em esmalte de cerâmica; porcelana; recipientes de vidro pintado; obras artísticas de porcelana, de terracota ou de vidro; cristal (produtos de vidro); jarras de flores não em metais preciosos; recipientes para beber; recipientes para uso doméstico ou para a cozinha não em metais preciosos; utensílios de cozinha não em metais preciosos; utensílios de cozinha não eléctricos; copos não em metais preciosos; copos de vidro para beber água; pratos não em metais preciosos; bules não em metais preciosos; vasos não em metais preciosos.

A marca consiste em:

tsían yu

商標編號：N/38558

類別： 14

申請人：寧波千玉水晶工藝品發展有限公司，場所：中國浙江省寧波市科技園區梅墟街道江南公路。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/09/16

產品：首飾；琉璃首飾；琉璃項鍊；琉璃手鐲；琉璃胸針；琉璃戒指；水晶首飾；水晶項鍊；水晶手鐲；水晶胸針；水晶戒指；寶石（珠寶）；裝飾品（珠寶）；寶石；小飾物（珠寶）；貴重金屬製首飾盒；錶；鐘；項鍊（寶石）；貴重金屬錠；銀飾品；手鐲（珠寶）；胸針（珠寶）；戒指（珠寶）；貴重金屬藝術品；耳環；未加工或半加工墨玉；象牙製品（首飾）。

商標構成：



Marca n.º N/38 558

Classe 14.ª

Requerente: 寧波千玉水晶工藝品發展有限公司，Sede: 中國浙江省寧波市科技園區梅墟街道江南公路。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/16

Produtos: bijuteria; bijuteria em esmalte de cerâmica; colares em esmalte de cerâmica; braceletes em esmalte de cerâmica; broches em esmalte de cerâmica; anéis em esmalte de cerâmica; bijuteria de cristal; colares de cristal; braceletes de cristal; broches de cristal; anéis de cristal; pedras preciosas (joalheria); ornamentos (joalheria); pedras preciosas; berloques (joalheria); caixas de jóias em metais preciosos; relógios de pulso; relógios; colares (pedras preciosas); lingotes de metais preciosos; ornamentos de prata; braceletes (joalheria); broches (joalheria); anéis (joalheria); obras artísticas em metais preciosos; brincos; jades pretos em estado bruto ou em estado semitransformado; produtos de marfim (bijuteria).

A marca consiste em:



商標編號：N/38559

類別： 21

申請人：寧波千玉水晶工藝品發展有限公司，場所：中國浙江省寧波市科技園區梅墟街道江南公路。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/09/16

產品：瓷、赤陶或玻璃塑像；瓷、赤陶或玻璃半身雕像；瓷、赤陶或玻璃小塑像；水晶工藝品；琉璃工藝品；瓷器；彩色玻璃器皿；瓷、赤陶或玻璃藝術品；水晶（玻璃製品）；非

Marca n.º N/38 559

Classe 21.ª

Requerente: 寧波千玉水晶工藝品發展有限公司，Sede: 中國浙江省寧波市科技園區梅墟街道江南公路。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/16

Produtos: estátuas de porcelana, de terracota ou de vidro; estátuas de meio-corpo de porcelana, de terracota ou de vidro; estatuetas de porcelana, de terracota ou de vidro; artigos de

貴重金屬花瓶；飲用器皿；非貴重金屬製家用或廚房用容器；非貴重金屬廚房用具；非電氣炊具；非貴重金屬杯；飲水玻璃杯；非貴重金屬盤；非貴重金屬茶壺；非貴重金屬缸。

artesanato de cristal; artigos de artesanato em esmalte de cerâmica; porcelana; recipientes de vidro pintado; obras artísticas de porcelana, de terracota ou de vidro; cristal (produtos de vidro); jarras de flores não em metais preciosos; recipientes para beber; recipientes para uso doméstico ou para a cozinha não em metais preciosos; utensílios de cozinha não em metais preciosos; utensílios de cozinha não eléctricos; copos não em metais preciosos; copos de vidro para beber água; pratos não em metais preciosos; bules não em metais preciosos; vasos não em metais preciosos.

商標構成：



A marca consiste em:

商標編號：N/38560 類別： 30
申請人：武夷山市茶葉科學研究所，場所：中國武夷山市中山路13號（平安大廈4樓）。

Marca n.º N/38 560 Classe 30.^a
Requerente: WUYI MOUNTAIN TEA SCIENCE RESEARCH INSTITUTE, 4/F, Pingan Building, 13 Zhongshan Road, Wuyi Mountain, People's Republic of China.

國籍：中國
活動：商業
申請日期：2008/09/16
產品：茶。
商標構成：

Nacionalidade: chinesa
Actividade: comercial
Data do pedido: 2008/09/16
Produtos: chá.
A marca consiste em:



商標編號：N/38561 類別： 14
申請人：Masaki Takigawa, 7-12-2 Niina, Minoo-shi, Osaka, Japan.

Marca n.º N/38 561 Classe 14.^a
Requerente: Masaki Takigawa, 7-12-2 Niina, Minoo-shi, Osaka, Japan.

國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2008/09/16
產品：鐘及手錶，鐘和手錶之零件及配件；鑰匙圈；非屬其它類別之貴重金屬及其合金；非屬其它類別之貴重金屬製品及鍍有貴重金屬之物品；珠寶；寶石。（全屬第14類產品）

Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/09/16
Produtos: relógios e relógios de pulso, peças e acessórios de relógios e relógios de pulso; argolas para chaves; metais preciosos e suas ligas não compreendidos noutras classes; produtos de metais preciosos e produtos em plaqué não compreendidos noutras classes; joalharia; pedras preciosas (todos incluídos nos produtos da classe 14.^a).

商標構成：

A marca consiste em:

RITMO LATINO

RITMO LATINO

商標編號：N/38564 類別：30
 申請人：梁麗紅，場所：Rampa dos Cavaleiros n.º 1 Bloco
 4 Sun Yick Garden 34.º andar D Macau.
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/09/16
 產品：米。
 商標構成：

Marca n.º N/38 564 Classe 30.ª
 Requerente: LEONG LAI HONG, Rampa dos Cavaleiros, n.º 1,
 Bloco 4, Sun Yick Garden, 34.º andar D, Macau.
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/16
 Produtos: arroz.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38565 類別：14
 申請人：RICHEMONT INTERNATIONAL S.A., Route
 des Biches 10, Villars-sur-Glâne, Switzerland.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/16
 產品：袖口鈕，領帶別針，指環，手鐲，耳環，頸鍊，胸針
 (珠寶)，鎖匙環；鐘錶，計時儀器，袋錶，腕錶用帶，腕錶
 用手鐲，腕錶及珠寶用貴重金屬製箱。

Marca n.º N/38 565 Classe 14.ª
 Requerente: RICHEMONT INTERNATIONAL S.A., Route
 des Biches 10, Villars-sur-Glâne, Switzerland.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/16
 Produtos: botões de punho, alfinetes de gravata, anéis, pul-
 seiras, brincos, colares, broches (Joalheria), argolas para chaves;
 relógios, cronómetros, relógios de bolso, correias para relógio de
 pulso, pulseiras para relógios de pulso, caixas em metais precio-
 sos para relógios de pulso e joalheria.
 A marca consiste em:

商標構成：

QUAI DE L'ILE

QUAI DE L'ILE

優先權日期：2008/03/13；優先權國家/地區：瑞士；優先權
 編號：53373/2008。

Data de prioridade: 2008/03/13; País/Território de prioridade:
 Suíça; n.º de prioridade: 53373/2008.

商標編號：N/38566 類別：35
 申請人：ENET澳門有限公司，場所：Rua do Dr. Pedro
 José Lobo, n.º 9, Edifício Comercial Infante, 17.º andar, Macau.

Marca n.º N/38 566 Classe 35.ª
 Requerente: ENET MACAU LIMITADA/ENET MACAU
 LIMITED, Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.º 9, Edifício Comercial
 Infante, 17.º andar, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/17
 Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comer-
 cial; serviços de escritório.
 A marca consiste em:

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/09/17

服務：廣告；實業經營；實業管理；辦公事務。

商標構成：



顏色之要求：藍色、紅色、白色、橙色、黃色、綠色，如圖所示。

Reivindicação de cores: azul, vermelho, branco, cor-de-laranja, amarelo, verde, tal como representados na figura.

商標編號：N/38567 類別： 35
申請人：ENET澳門有限公司，場所：Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.º 9, Edifício Comercial Infante, 17.º andar, Macau.

Marca n.º N/38 567 Classe 35.ª
Requerente: ENET MACAU LIMITADA/ENET MACAU LIMITED, Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.º 9, Edifício Comercial Infante, 17.º andar, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/09/17

Data do pedido: 2008/09/17

服務：廣告；實業經營；實業管理；辦公事務。

Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; serviços de escritório.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：紅色、黃色、綠色，如圖所示。

Reivindicação de cores: vermelho, amarelo, verde, tal como representados na figura.

商標編號：N/38569 類別： 30
申請人：The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

Marca n.º N/38 569 Classe 30.ª
Requerente: The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/17

Data do pedido: 2008/09/17

產品：咖啡，茶，可可，咖啡代用品及冰。

Produtos: café, chá, cacau, sucedâneos do café e gelos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38570 類別： 32
申請人：The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

Marca n.º N/38 570 Classe 32.ª
Requerente: The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/17

Data do pedido: 2008/09/17

產品：飲料，如可飲用水，香味水，礦泉水及汽水；及其他不含酒精飲料，如清涼飲料，補充能量飲料及運動用飲料；水果飲料及水果汁；製飲料用的糖漿，濃縮液及粉末，如香味

Produtos: bebidas, nomeadamente águas potáveis, águas aromatizadas, águas minerais e gasosas; e outras bebidas não alcoólicas, nomeadamente refrigerantes, bebidas energéticas e bebidas para desporto; bebidas e sumos de fruta; xaropes, concentrados e pós para fazer bebidas, nomeadamente águas

水，礦泉水及汽水，清涼飲料，補充能量飲料，運動用飲料，水果飲料及水果汁。

商標構成：



aromatizadas, águas minerais e gasosas, refrigerantes, bebidas energéticas, bebidas para desporto, bebidas e sumos de fruta.

A marca consiste em:



商標編號：N/38571

類別： 14

Marca n.º N/38 571

Classe 14.^a

申請人：Kimberlight Brands, Incorporated, 3912 16A Street SW, Calgary, Alberta T2T 4K8, Canada.

Requerente: Kimberlight Brands, Incorporated, 3912 16A Street SW, Calgary, Alberta T2T 4K8, Canada.

國籍：加拿大

Nacionalidade: canadiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/17

Data do pedido: 2008/09/17

產品：雕琢的鑽石，珠寶，珠寶盒，鐘錶及寶石。

Produtos: diamantes lapidados, joalheria, estojos para joalheria, relógios, e pedras preciosas.

商標構成：

A marca consiste em:

MACAU CUT

MACAU CUT

商標編號：N/38572

類別： 39

Marca n.º N/38 572

Classe 39.^a

申請人：Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/17

Data do pedido: 2008/09/17

服務：組織或營運郵輪及旅行團服務，旅行預留，旅行預留代理服務，票券服務，提供運輸資訊，旅客運輸，旅客陪同，車輛出租，汽車停泊服務，旅行及運輸的顧問及諮詢服務，觀光服務，旅客行李的貯存及運輸服務，飛機、船艦及/或車輛租用，船隻出租。

Serviços: organização ou operação de cruzeiros e excursões, reservas de viagens, serviços de agência para reservas de viagens, serviços de bilhetes, provisão de informação sobre transportes, transporte de passageiros, acompanhamento de passageiros, aluguer de veículos, serviços de estacionamento de carros, serviços de aconselhamento e de consultadoria relacionados com viagens e transportes, serviços de «sightseeing», tratamento («handling») de armazenamento e transporte de bagagem para os passageiros, fretamento de aviões, navios e/ou veículos, aluguer de barcos.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：如提交圖樣所示的綠色（色版 343C）及金色（色版 4）。

Reivindicação de cores: as cores verde (Pantone 343C) e dourada (Pantone 4), tal como representadas na figura.

商標編號：N/38573

類別：41

Marca n.º N/38 573

Classe 41.^a

申請人：Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/17

Data do pedido: 2008/09/17

服務：自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供娛樂資訊服務，透過全球電腦網絡提供與付款電子遊戲有關的娛樂服務，視像及電腦遊戲，提供電腦在線及電子遊戲及可下載遊戲之更新；提供及組織以運動、音樂、文化為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示，製作及發行無線電及電視節目，製作及發行膠片及現場娛樂表演，電影及電視攝製室服務，電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂服務，藝術品陳列廊服務，音樂、雜誌及期刊的出版，自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供音樂及娛樂資訊服務，錄像機及錄像帶的出租，電影及視聽設備及器材，購買入場券服務，遊樂場，主題公園，遊戲中心，提供消遣及娛樂設施，俱樂部服務，夜總會服務，的士高服務，賭場管理，提供賭場設施，遊戲，幸運博彩遊戲，運動賭注，賭博者俱樂部，籌劃以娛樂為目的之聯歡會，娛樂俱樂部服務，健身俱樂部，健身室服務，提供與體育、文化、藝術和工藝品及社會活動有關的資訊服務。

Serviços: serviços de informação de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador ou da Internet ou de outra rede de comunicação, serviços de entretenimento relacionados com a provisão de jogos electrónicos pagáveis através de uma rede global de computador, jogos de vídeo e de computador, providenciar «on-line» jogos de computador e electrónicos e actualizações de jogos descarregáveis; provisão e organização de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos, e exibições para fins desportivos, musicais, culturais, produção e distribuição de programas de rádio e de televisão, produção e distribuição de películas e apresentações de entretenimento ao vivo, serviços de estúdio de cinema e de televisão, serviços de entretenimento de filmes, de entretenimento televisivo e de entretenimento ao vivo, serviços de galerias de arte, publicação de música, revistas e periódicos, serviços de música e de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador, da Internet ou de outra rede de comunicação, aluguer de câmaras de vídeo e fitas de vídeo, equipamentos e aparelhos cinematográficos e áudio visuais, serviços de aquisição de bilhetes, parques de diversões, parques temáticos, centros de jogos, provisão de instalações de divertimento e de entretenimento, serviços de clube, serviços de clube nocturno, serviços de discoteca, gestão de casinos, provisão de instalações de casino, jogo, jogo de fortuna e azar, apostas desportivas, clubes de apostadores, planeamento de festas para fins de entretenimento, serviços de clubes de entretenimento, «health club», serviços de ginásio, provisão de serviços de informação relacionados com actividades desportivas, culturais, de artes e artesanatos e sociais.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：如提交圖樣所示的綠色（色版 343C）及金色（色版 4）。

Reivindicação de cores: as cores verde (Pantone 343C) e dourada (Pantone 4), tal como representadas na figura.

商標編號：N/38574

類別：43

Marca n.º N/38 574

Classe 43.^a

申請人：Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/17

服務：招待服務，臨時住宿服務，酒店，汽車旅館，渡假村及旅館，預留服務，酒店及旅館之預訂及提供資訊及組織，餐廳，自助餐廳，火鍋餐廳，燒烤餐廳，食堂，小吃店，刺身及壽司店，快餐櫃檯，咖啡館，咖啡廳，酒吧及酒廊服務，提供到會、外賣及遞送形式的食物和飲品服務；宴會服務；典禮廳服務；會議廳服務。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的綠色（色版 343C）及金色（色版 4）。

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/17

Serviços: serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts» e pensões, serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes «self-service», restaurantes «hot pot», restaurantes de grelhados, cantinas, «snack bars», bares de «sashimi» e de «sushi», balcões de comida rápida, cafés, cafetarias, serviços de bar e de salão («lounge»), serviços de provisão de alimentos e bebidas para «dine in», para «takeaway» e para entrega; serviços de banquetes; serviços de salas para cerimónias; serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores verde (Pantone 343C) e dourada (Pantone 4), tal como representadas na figura.

商標編號：N/38575

類別： 44

申請人：Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/17

服務：水療按摩服務，理髮店及美容院及治療服務。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的綠色（色版 343C）及金色（色版 4）。

Marca n.º N/38 575

Classe 44.ª

Requerente: Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/17

Serviços: serviços de «spa», salão de cabeleireiro e de beleza e serviços de terapias.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores verde (Pantone 343C) e dourada (Pantone 4), tal como representadas na figura.

商標編號：N/38576

類別： 39

申請人：Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

Marca n.º N/38 576

Classe 39.ª

Requerente: Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/17

服務：組織或營運郵輪及旅行團服務，旅行預留，旅行預留代理服務，票券服務，提供運輸資訊，旅客運輸，旅客陪同，車輛出租，汽車停泊服務，旅行及運輸的顧問及諮詢服務，觀光服務，旅客行李的貯存及運輸服務，飛機、船艦及/或車輛租用，船隻出租。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的綠色（色版 343C）及金色（色版 4）。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/17

Serviços: organização ou operação de cruzeiros e excursões, reservas de viagens, serviços de agência para reservas de viagens, serviços de bilhetes, provisão de informação sobre transportes, transporte de passageiros, acompanhamento de passageiros, aluguer de veículos, serviços de estacionamento de carros, serviços de aconselhamento e de consultadoria relacionados com viagens e transportes, serviços de «sightseeing», tratamento («handling») de armazenamento e transporte de bagagem para os passageiros, fretamento de aviões, navios e/ou veículos, aluguer de barcos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores verde (Pantone 343C) e dourada (Pantone 4), tal como representadas na figura.

商標編號：N/38577

類別： 41

申請人：Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/17

服務：自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供娛樂資訊服務，透過全球電腦網絡提供與付款電子遊戲有關的娛樂服務，視像及電腦遊戲，提供電腦在線及電子遊戲及可下載遊戲之更新；提供及組織以運動、音樂、文化為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示，製作及發行無線電及電視節目，製作及發行膠片及現場娛樂表演，電影及電視攝製室服務，電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂服務，藝術品陳列廊服務，音樂、雜誌及期刊的出版，自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供音樂及娛樂資訊服務，錄像機及錄像帶的出

Marca n.º N/38 577

Classe 41.^a

Requerente: Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/17

Serviços: serviços de informação de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador ou da Internet ou de outra rede de comunicação, serviços de entretenimento relacionados com a provisão de jogos electrónicos pagáveis através de uma rede global de computador, jogos de vídeo e de computador, providenciar «on-line» jogos de computador e electrónicos e actualizações de jogos descarregáveis; provisão e organização de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos, e exhibições para fins desportivos, musicais, culturais, produção e distribuição de programas de rádio e de televisão, produção e distribuição de películas e apresentações de entretenimento ao vivo, serviços de estúdio de cinema e de televisão, serviços de entretenimento de filmes, de entretenimento televisivo e de entretenimento ao vivo, serviços de galerias de arte, publicação de música, revistas e periódicos, serviços de música e de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador, da Internet ou de outra rede de comunicação, aluguer de câmaras de vídeo e fitas de vídeo, equipamentos e aparelhos cinematográficos e audiovisuais,

租，電影及視聽設備及器材，購買入場券服務，遊樂場，主題公園，遊戲中心，提供消遣及娛樂設施，俱樂部服務，夜總會服務，的士高服務，賭場管理，提供賭場設施，遊戲，幸運博彩遊戲，運動賭注，賭博者俱樂部，籌劃以娛樂為目的之聯歡會，娛樂俱樂部服務，健身俱樂部，健身室服務，提供與體育、文化、藝術和工藝品及社會活動有關的資訊服務。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的綠色（色版 343C）及金色（色版 4）。

serviços de aquisição de bilhetes, parques de diversões, parques temáticos, centros de jogos, provisão de instalações de divertimento e de entretenimento, serviços de clube, serviços de clube nocturno, serviços de discoteca, gestão de casinos, provisão de instalações de casino, jogo, jogo de fortuna e azar, apostas desportivas, clubes de apostadores, planeamento de festas para fins de entretenimento, serviços de clubes de entretenimento, «health club», serviços de ginásio, provisão de serviços de informação relacionados com actividades desportivas, culturais, de artes e artesanatos e sociais.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores verde (Pantone 343C) e dourada (Pantone 4), tal como representadas na figura.

商標編號：N/38578

類別： 43

Marca n.º N/38 578

Classe 43.^a

申請人：Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/17

Data do pedido: 2008/09/17

服務：招待服務，臨時住宿服務，酒店，汽車旅館，渡假村及旅館，預留服務，酒店及旅館之預訂及提供資訊及組織，餐廳，自助餐廳，火鍋餐廳，燒烤餐廳，食堂，小吃店，刺身及壽司店，快餐櫃檯，咖啡館，咖啡廳，酒吧及酒廊服務，提供到會、外賣及遞送形式的食物和飲品服務；宴會服務；典禮廳服務；會議廳服務。

Serviços: serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts» e pensões, serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes «self-service», restaurantes «hot pot», restaurantes de grelhados, cantinas, «snack bars», bares de «sashimi» e de «sushi», balcões de comida rápida, cafés, cafetarias, serviços de bar e de salão («lounge»), serviços de provisão de alimentos e bebidas para «dine in», para «takeaway» e para entrega; serviços de banquetes; serviços de salas para cerimónias; serviços de salas de reunião.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：如提交圖樣所示的綠色（色版 343C）及金色（色版 4）。



Reivindicação de cores: as cores verde (Pantone 343C) e dourada (Pantone 4), tal como representadas na figura.

商標編號：N/38579 類別： 44
 申請人：Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore
 Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin
 Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/17

服務：水療按摩服務，理髮店及美容院及治療服務。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的綠色（色版 343C）及金色（色版 4）。

Marca n.º N/38 579 Classe 44.ª
 Requerente: Galaxy Entertainment Licensing Limited,
 Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British
 Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/17

Serviços: serviços de «spa», salão de cabeleireiro e de beleza e
 serviços de terapias.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores verde (Pantone 343C) e dou-
 rada (Pantone 4), tal como representadas na figura.

商標編號：N/38580 類別： 16
 申請人：KPMG International, KPMG Building, Burg.
 Rijnderslaan 20, 1185 MC Amstelveen, the Netherlands.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/17

產品：印刷品，出版物，指南及報告。

商標構成：

PEAT MARWICK

Marca n.º N/38 580 Classe 16.ª
 Requerente: KPMG International, KPMG Building, Burg. Ri-
 jnderslaan 20, 1185 MC Amstelveen, the Netherlands.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/17

Produtos: material impresso, publicações, directorias e relató-
 rios.

A marca consiste em:

PEAT MARWICK

商標編號：N/38581 類別： 35
 申請人：KPMG International, KPMG Building, Burg.
 Rijnderslaan 20, 1185 MC Amstelveen, the Netherlands.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/17

服務：會計，內外審計，簿記，商業調查，提供商業及貿易
 資訊，成本分析及與其相關的諮詢；貿易管理顧問及忠告；於
 企業秘書、貿易效能及於市場營銷的諮詢；人員管理、人員選
 擇及招募、配置服務；與商業貿易的合併、取得、特許經營及
 清盤有關的顧問服務；稅務調查，與稅務（會計）有關的諮

Marca n.º N/38 581 Classe 35.ª
 Requerente: KPMG International, KPMG Building, Burg. Ri-
 jnderslaan 20, 1185 MC Amstelveen, the Netherlands.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/17

Serviços: contabilidade, auditoria interna e externa, contabili-
 dade (book-keeping), pesquisa comercial, provisão de informa-
 ções comerciais e de negócios, análise de custos, e consultoria
 relacionada com estes; assessoria na gestão de negócios e acon-
 selhamento; serviços de secretariado em empresas, eficiência
 nos negócios e consultoria em marketing; serviços de gestão de
 pessoal, selecção e recrutamento, colocação de pessoal; serviços
 de assessoria relacionados com fusões, aquisições, franchising
 e liquidações de negócios comerciais; investigação tributária,
 aconselhamento relativo aos impostos (contabilidade), prepara-

詢，稅務表格預備；管理諮詢服務包括商業管理，組織計劃及發展，項目諮詢，商業風險管理，程序管理；與售賣及貿易的取得、公司的籌資開辦及貿易調查有關的商業諮詢；法庭的審計包括仲裁及欺詐調查；商業貿易破產服務；廣告；辦公室服務的組織；市場調查及市場研究；資訊風險管理（資訊的安全）。

商標構成：

PEAT MARWICK

商標編號：N/38582

類別： 36

申請人：KPMG International, KPMG Building, Burg. Rijnderslaan 20, 1185 MC Amstelveen, the Netherlands.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/17

服務：與信用及借貸控制、投資、轉讓及借貸財務有關的諮詢服務；退休金服務；稅務諮詢（財務）；不動產及物業管理；不動產財務及物業發展財務；海關經紀；保險服務；財務服務；與財務事宜及稅務有關的顧問及諮詢服務；公司財務服務包括於財務事宜、財務評估及財務顧問的諮詢；精算服務；風險的財務管理；負債結算；稅務評估；貨幣事宜；銀行服務；股票市場報價。

商標構成：

PEAT MARWICK

商標編號：N/38583

類別： 38

申請人：KPMG International, KPMG Building, Burg. Rijnderslaan 20, 1185 MC Amstelveen, the Netherlands.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/17

服務：與貿易管理，貿易行政，保險，財務事務，貨幣事務

ção de formulários de impostos; serviços de consultoria de gestão incluindo gestão comercial, planeamento organizacional e desenvolvimento, aconselhamento de projectos, gestão de riscos comerciais, gestão de procedimentos; aconselhamento comercial relacionado com vendas e aquisições de negócios, ofertas públicas de venda (entradas em bolsa) e investigação de negócios; auditoria forense incluindo arbitragem (determination) e investigação de fraude; serviços de insolvência de negócios comerciais; publicidade; organização de serviços de escritório; pesquisas de mercado e estudos de mercado; gestão de risco de informação (segurança informática).

A marca consiste em:

PEAT MARWICK

Marca n.º N/38 582

Classe 36.ª

Requerente: KPMG International, KPMG Building, Burg. Rijnderslaan 20, 1185 MC Amstelveen, the Netherlands.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/17

Serviços: serviços de aconselhamento relacionados com controlo de crédito e do débito, investimento, concessões e financiamentos de empréstimos; serviços de pensões; aconselhamento tributário (financeiro); gestão de propriedades imobiliárias e propriedades; financiamento de propriedades imobiliárias e de desenvolvimento de propriedades; corretagem alfandegária; serviços de seguros; serviços financeiros; serviços de consultoria e de aconselhamento relacionados com assuntos financeiros e tributários; serviços de financiamento de sociedades incluindo aconselhamento em assuntos financeiros, avaliações e consultoria financeira; serviços de actuariais; gestão de financiamento de risco; cobrança de dívidas; avaliações fiscais; assuntos monetários; serviços bancários; cotações de mercados bolsistas.

A marca consiste em:

PEAT MARWICK

Marca n.º N/38 583

Classe 38.ª

Requerente: KPMG International, KPMG Building, Burg. Rijnderslaan 20, 1185 MC Amstelveen, the Netherlands.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/17

Serviços: disponibilização em linha (on-line) de informações relacionadas com a gestão de negócios, administração de negó-

及不動產事務有關的資訊在線安排。

商標構成：

PEAT MARWICK

商標編號：N/38584 類別： 34
 申請人：汕頭市鑫鵬創展貿易有限公司，場所：中國汕頭市龍湖區中信海濱花園東區10幢102號之一。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/18
 產品：煙草；煙具；火柴；香煙。
 商標構成：



cios, seguros, assuntos financeiros, assuntos monetários e assuntos imobiliários.

A marca consiste em:

PEAT MARWICK

Marca n.º N/38 584 Classe 34.^a
 Requerente: 汕頭市鑫鵬創展貿易有限公司，Sede: 中國汕頭市龍湖區中信海濱花園東區10幢102號之一。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/18
 Produtos: tabaco; artigos para fumadores; fósforos; cigarros.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38585 類別： 14
 申請人：De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/18
 產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶物品及首飾；寶石及半寶石；鐘錶和計時儀器。

商標構成：



優先權日期：2008/06/18；優先權國家/地區：聯盟商標；優先權編號：006999593。

Marca n.º N/38 585 Classe 14.^a
 Requerente: De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/18
 Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué, não incluídos noutras classes; artigos de joalharia e bijutarias; pedras preciosas e semipreciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/06/18; País/Território de prioridade: Marca Comunitária; n.º de prioridade: 006999593.

商標編號：N/38586 類別： 35
 申請人：De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業

Marca n.º N/38 586 Classe 35.^a
 Requerente: De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/18

服務：所有於貴重金屬及其合金以及貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品，珠寶物品及首飾，寶石及半寶石，鐘錶和計時儀器範疇的零售及批發服務，廣告及市場營銷服務。

商標構成：



優先權日期：2008/06/18；優先權國家/地區：聯盟商標；優先權編號：006999593。

Data do pedido: 2008/09/18

Serviços: serviços de venda a retalho e por grosso, serviços de publicidade e marketing, todos nos sectores de metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué, artigos de joalharia e bijutarias, pedras preciosas e semipreciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/06/18; País/Território de prioridade: Marca Comunitária; n.º de prioridade: 006999593.

商標編號：N/38587

類別： 12

申請人：ISUZU JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA (also trading as Isuzu Motors Limited), 26-1, Minami-Oi 6-Chome, Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/18

產品：機動陸地車輛，其零件及配件和兩輪機動車輛及其零件及配件。

商標構成：

Marca n.º N/38 587

Classe 12.ª

Requerente: ISUZU JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA (also trading as Isuzu Motors Limited), 26-1, Minami-Oi 6-Chome, Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/18

Produtos: veículos terrestres a motor, suas peças e acessórios e veículos motorizados de duas rodas e suas peças e acessórios.

A marca consiste em:

REWARD

REWARD

商標編號：N/38588

類別： 5

申請人：阿拉食品有限合作社，場所：丹麥，維比DK—8260，斯坎德博格夫277號。

國籍：丹麥

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/19

產品：醫用營養品，嬰兒食品；醫用及獸藥用微生物培養菌；母乳代替品；以維他命及礦物質形式的營養補充品，醫用營養品及飲料；乳糖。

商標構成：



Marca n.º N/38 588

Classe 5.ª

Requerente: ARLA FOODS AMBA, Skanderborgvej 277, DK-8260 Viby J, Denmark.

Nacionalidade: dinamarquesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/19

Produtos: substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés; culturas de microrganismos para fins medicinais e veterinários; substitutos de leite materno; suplementos dietéticos em forma de vitaminas e minerais, substâncias dietéticas e bebidas para fins medicinais; lactose.

A marca consiste em:



顏色之要求：如提交圖樣所示的綠色，白色及黃色。

Reivindicação de cores: as cores verde, branca e amarela, tal como representadas na figura.

商標編號：N/38589 類別： 29
 申請人：阿拉食品有限合作社，場所：丹麥，維比DK—8260，斯坎德博格夫277號。
 國籍：丹麥
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/19
 產品：肉、魚、家禽及野味；肉汁；保存裝、乾製及煮熟的水果和蔬菜；果凍，甜食，果醬；蛋，奶及乳製品；食用油及油脂；人類食用蛋白質，人類食用的酪朊和酪蛋白；凝乳素；粉狀芝士，奶的代用品及奶油，粉狀奶及奶油，以奶為主的甜品用磨士。

Marca n.º N/38 589 Classe 29.^a
 Requerente: ARLA FOODS AMBA, Skanderborgvej 277, DK-8260 Viby J, Denmark.
 Nacionalidade: dinamarquesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/19
 Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias, doces, molhos de frutas; ovos, leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis; proteínas para a alimentação humana, caseína e caseinatos para alimentação humana; coalho («rennet»), queijo em pó, substitutos de leite e natas, leite e natas em pó, «mousses» para sobremesa à base de leite.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：如提交圖樣所示的綠色，白色及黃色。

Reivindicação de cores: as cores verde, branca e amarela, tal como representadas na figura.

商標編號：N/38590 類別： 18
 申請人：LOUIS VUITTON MALLETIER, 2, rue du Pont-Neuf, 75001 Paris, France.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/19
 產品：皮革或人造皮革製物品，如皮革製品，純淨皮革物品，如皮革或人造皮革箱子，衣箱，旅行小手提箱，旅行套裝，旅行袋，行李，旅行用西服套袋，皮革製帽用箱，梳妝品用箱，前述的梳妝盒，梳妝品用袋，背包，揹包，手提箱，沙灘袋，運輸袋，文件用口袋套，錢袋（手提箱），口袋錢包，零錢包，鎖匙包，名片盒及卡片套，雨傘。

Marca n.º N/38 590 Classe 18.^a
 Requerente: LOUIS VUITTON MALLETIER, 2, rue du Pont-Neuf, 75001 Paris, France.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/19
 Produtos: artigos feitos de couro ou imitação de couro, nomeadamente produtos em couro, artigos de couro de qualidade, em particular caixas de couro ou imitação de couro, baús, malas de viagem, conjuntos de viagem, sacos de viagem, bagagem, sacos porta-fatos para viagem, caixas para chapéus em couro, caixas para artigos de toilette, ditas «estojos de toilette», sacos para artigos de toilette, mochilas, sacolas, malas de mão, sacos para praia, sacos de transporte, carteiras de bolso para documentos, bolsas (malas de mão), carteiras de bolso, porta-moedas, porta-chaves, estojos para cartões e porta-cartões, chapéus-de-chuva.

商標構成：

A marca consiste em:

GALLIERA

GALLIERA

優先權日期：2008/03/20；優先權國家/地區：法國；優先權編號：083563934。

Data de prioridade: 2008/03/20; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 083563934.

商標編號：N/38591 類別： 25
 申請人：PRODUCT AND LICENSING Limited, 5th Floor,
 86 Jermyn Street, London, England, SW1Y 6AW - U.K.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/19
 產品：服裝，鞋，帽。
 商標構成：

Marca n.º N/38 591 Classe 25.ª
 Requerente: PRODUCT AND LICENSING Limited, 5th
 Floor, 86 Jermyn Street, London, England, SW1Y 6AW - U.K.
 Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/19
 Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.
 A marca consiste em:




商標編號：N/38592 類別： 9
 申請人：深圳市全盛利通科技開發有限公司，場所：中國深
 圳市福田區深南中路2008號華聯大廈13樓1309-1311。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/19
 產品：成套無線電話；可視電話；導航儀器；手提電話；衛
 星導航儀器；網路通訊設備；內部通訊裝置；電子公告牌；信
 號鈴；電子防盜裝置。

Marca n.º N/38 592 Classe 9.ª
 Requerente: 深圳市全盛利通科技開發有限公司，Sede: 中國
 深圳市福田區深南中路2008號華聯大廈13樓1309-1311。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/19
 Produtos: conjuntos de telefones sem fio; videotelefonos;
 instrumentos de navegação; telemóveis; instrumentos de nave-
 gação via satélite; equipamentos de comunicações de rede; dis-
 positivos de comunicações internas; quadros de anúncio electró-
 nicos; sirenes; dispositivos electrónicos de prevenção de roubo.
 A marca consiste em:

商標構成：




商標編號：N/38593 類別： 9
 申請人：SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD., 416,
 Maetan-dong, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republic
 of Korea.
 國籍：南韓
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/19
 產品：手提電話；智能電話；電話用之電子遊戲軟件；經由
 全球資訊網路或無線裝置下載之手機鈴聲、圖片及音樂載體；
 配有麥克風的耳機；麥克風；電池充電器；可重覆充電電池；
 電腦；電腦印表機；電腦螢幕；個人數位助理；半導體；電視
 用套裝；攝錄影機；光學纜；電話機；數碼影像錄製器；DVD
 播放器；MP3播放器；資訊網路集線器、交換器及路由器。

Marca n.º N/38 593 Classe 9.ª
 Requerente: SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD., 416,
 Maetan-dong, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republic
 of Korea.
 Nacionalidade: sul-coreana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/19
 Produtos: telemóveis; smartphones (telefones inteligentes);
 software de jogos electrónicos para telemóveis; toques de te-
 lefonos, gráficos e músicas descarregáveis através de uma rede
 informática global e dispositivos sem fio; auscultadores com
 microfone; microfones; carregadores de bateria eléctricos; ba-
 terias eléctricas recarregáveis; computadores; impressoras para
 computadores; monitores para computadores; Assistente Pes-
 soal Digital; semicondutores; conjunto para televisão; câmaras
 de vídeo; cabos ópticos; telefones; gravadores digitais de vídeo;
 leitores de DVD; leitores de MP3; concentradores de rede, co-
 mutadores e routers informáticos.

商標構成：

SAMSUNG DUOS

商標編號：N/38594

類別： 28

申請人：Tokyo Keisu Industry Co., Ltd., 27-8, Minami-Karasuyama 4-chome, Setagaya-Ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/19

產品：角子老虎機；日式垂直彈珠機。

商標構成：

TOKYO KEISU

A marca consiste em:

SAMSUNG DUOS

Marca n.º N/38 594

Classe 28.ª

Requerente: Tokyo Keisu Industry Co., Ltd., 27-8, Minami-Karasuyama 4-chome, Setagaya-Ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/19

Produtos: máquinas de slot; máquina «Pachinko» (máquinas de flippers japonesas).

A marca consiste em:

TOKYO KEISU

商標編號：N/38595

類別： 5

申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/19

產品：獸醫藥品及藥劑。

商標構成：

PROHEART

Marca n.º N/38 595

Classe 5.ª

Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/19

Produtos: substâncias e preparações veterinárias.

A marca consiste em:

PROHEART

商標編號：N/38596

類別： 5

申請人：WYETH HOLDINGS CORPORATION, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940-0874, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/19

產品：獸醫藥品及藥劑。

商標構成：

EQUEST

Marca n.º N/38 596

Classe 5.ª

Requerente: WYETH HOLDINGS CORPORATION, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940-0874, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/19

Produtos: substâncias e preparações veterinárias.

A marca consiste em:

EQUEST

商標編號：N/38601

類別： 12

申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Marca n.º N/38 601

Classe 12.ª

Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/19

產品：空、海及陸地運輸用運載器；一種司機座無頂蓋并與旅客座分開的老式旅行汽車；汽車。

商標構成：



Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/19

Produtos: veículos para transporte por ar, mar e terra; limusinas; carros.

A marca consiste em:



商標編號：N/38602

類別： 18

申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/19

產品：非布料袋，掛肩袋，電腦用夾，帶翼袋，皮革袋，運動袋，沙灘袋，腰部用錢袋；貿易卡、信用卡及其他卡的檔案夾（便攜的或秘書用）；售賣時為空的保存個人衛生產品用袋；西服套；雨傘；背包；零錢包；行李標籤；運送文件用夾，皮革鎖匙包。

商標構成：



Marca n.º N/38 602

Classe 18.ª

Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/19

Produtos: sacos sem ser de tecido, sacos de tiracolo, pastas para computadores, sacos de asas, sacos de pele, sacos de desporto, sacos de praia, bolsas para usar à cintura; arquivadores (portáteis ou para secretária) de cartões de negócios, cartões de crédito e outros cartões; bolsas para guardar produtos de higiene pessoal, vendidas vazias; porta-fatos; chapéus-de-chuva; mochilas; porta-moedas; etiquetas de bagagem; pastas para transportar documentos; porta-chaves de pele.

A marca consiste em:



商標編號：N/38603

類別： 20

申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/19

產品：非金屬製及非皮製鎖匙扣；識別板用透明塑料保護器；塞子；家用塑料箱；鏡框；充氣廣告物；傢俱；玻璃鏡子；不屬別類的木、軟木、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母製品，所有這些材料的代用品或塑料製品。

Marca n.º N/38 603

Classe 20.ª

Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/19

Produtos: chaveiros sem ser de metal nem de pele; protecções de plástico transparente para placas identificativas; rolhas; caixas plásticas para uso doméstico; molduras; objectos de publicidade insufláveis; móveis; vidros (espelhos); produtos, não incluídos noutras classes, em madeira, cortiça, vime, chifre, osso, marfim, baleia, carapaça de tartaruga, âmbar, madrepérola, sucedâneos de todas estas matérias, ou em matérias plásticas.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38604

類別： 21

Marca n.º N/38 604

Classe 21.^a

申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/19

Data do pedido: 2008/09/19

產品：有柄的杯子；杯子；碟子；餐用托盤；非貴重金屬製的侍候用餐的托盤；盛餅乾的大口圓瓶；保溫瓶；塑料製及售賣時為空的水瓶；廚房及桌子裝飾用的陶瓷餐具；斟飲料用小容量的杯子（英文名稱為“shot glasses”）；飲料用餐具；放置在杯子內用以穩固水果或攪拌飲料的小物品（英文名稱為“swizzle sticks”）；用於混合飲料的其他物品（英文名稱為“beverage stirrers”）；玻璃及/或瓷器小塑像；拔塞鑽；開瓶器；非金屬材料製的錢箱；花瓶；燭臺及枝形大燭臺；其他非紙及紡織品材料製的放置杯子用的桌子墊；口袋瓶子；梳理頭髮用刷子；梳子；牙刷；筷子（英文名稱為“chopsticks”）及雞尾酒混合器（英文名稱為“cocktail shakers”）。

Produtos: canecas; copos; pratos; tabuleiros de refeições; tabuleiros para servir, feitos em metal não precioso; boiões para guardar bolachas; termos; garrafas para água, feitas de plástico e vendidas vazias; louça cerâmica decorativa de cozinha e de mesa; copos de pequena dimensão, para servir bebidas (em inglês, «shot glasses»); louça para bebidas; pequenos objectos que se colocam em copos para segurar fruta ou mexer bebidas (em inglês, «swizzle sticks»); outros objectos usados para misturar bebidas (em inglês, «beverage stirrers»); estatuetas de vidro e/ou porcelana; saca-rolhas; abre-garrafas; mealheiros feitos de materiais não metálicos; jarras para flores; castiçais e candelabros; bases para pousar copos, feitas de outro material que não seja papel nem têxteis de mesa; garrafas de bolso; escovas para pentear o cabelo; pentes; escovas para lavar os dentes; fai-chi (em inglês, «chopsticks») e misturadores de coqueteles (em inglês, «cocktail shakers»).

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38606

類別： 39

Marca n.º N/38 606

Classe 39.^a

申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/19

Data do pedido: 2008/09/19

服務：單獨的及團體的旅行服務中介；旅行及觀光的票務預留服務；組織旅行團、觀光、渡假、導遊觀光及旅行；組織船隻旅行；提供關於旅行資訊的在線電腦數據庫；旅行及觀光的計劃；導遊服務；透過公共汽車及大型豪華轎車的運輸；旅客運輸；運輸及送遞服務，包括以不同的運輸方式收集、運輸及

Serviços: mediação de serviços de viagens para indivíduos e para grupos; serviços de reserva de bilhetes de viagem e de passeios; organização de excursões, passeios turísticos, férias, visitas guiadas e viagens; organização de viagens de barcos; facultar bases de dados computadorizadas, on-line, de informações sobre viagens; planeamento de viagens e de passeios; serviços de guia turístico; transporte por autocarro e limusina; transporte de

送遞包裹及信件；航空公司的行李登記報到服務；航空公司的旅客登記報到服務。

商標構成：



passageiros; serviços de transporte e entrega, incluindo recolha, transporte e entrega de volumes e cartas por diversas formas de transporte; serviços de «check-in» de bagagem em companhias aéreas; serviços de «check-in» de passageiros em companhias aéreas.

A marca consiste em:



商標編號：N/38607

類別： 41

Marca n.º N/38 607

Classe 41.^a

申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/19

Data do pedido: 2008/09/19

服務：娛樂；文體活動；賭場及博彩服務；提供賭場及博彩用設施；娛樂，尤指現場音樂表演，戲劇製作及喜劇製作；健身俱樂部；消遣中心及遊戲廊；提供賭場及博彩服務；提供教育及培訓服務。

Serviços: entretenimento; actividades culturais e desportivas; serviços de casino e de jogos de fortuna ou azar; providenciar instalações de casino e de jogos de fortuna ou azar, entretenimento, nomeadamente espectáculos de música ao vivo, produções teatrais e produções de comédia; «health clubs»; centros recreativos e salões de jogos; providenciar serviços de casino e de jogos de fortuna ou azar; providenciar serviços educacionais e de formação.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38608

類別： 43

Marca n.º N/38 608

Classe 43.^a

申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/19

Data do pedido: 2008/09/19

服務：提供食品和飲料服務；臨時住宿；酒店、酒吧及餐廳服務；旅行社服務，如實行餐廳及餐食的預留及預訂。

Serviços: serviços para a provisão de alimentos e bebidas; alojamento temporário; serviços de hotel, bar e restaurante; serviços de agência de viagem, nomeadamente efectuar reservas e marcações para restaurantes e refeições.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38609 類別： 45
 申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/19

服務：保護個人及財產的保安服務；夜間警衛服務；行李檢查服務；監督服務；門房服務；婚禮及特別事宜的慶祝會的安排服務；陪伴服務；衣服出租服務；與上述提及服務有關的顧問及諮詢服務。

商標構成：



Marca n.º N/38 609 Classe 45.ª
 Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/19

Serviços: serviços de segurança para indivíduos ou haveres; serviços de guarda-nocturno; serviços de inspeção de bagagem; serviços de vigilância; serviços de porteiro; serviços de organização de casamentos e de festas para eventos especiais; serviços de acompanhantes; serviços de aluguer de roupa; serviços de aconselhamento e consultadoria relacionados com os serviços mencionados acima.

A marca consiste em:



商標編號：N/38610 類別： 9
 申請人：HACHETTE LIVRE, 147, Ayant Son Siege 43 Quai de Grenelle 75015 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/19

產品：電腦軟件；唱機錄製品、光碟、唯讀記憶體光碟、雷射碟及盒帶形式的音頻錄製品；光碟、DVD及盒帶形式的視像錄製品；電影影片；電腦遊戲；透過電訊網絡、透過在線及透過互聯網及全球通訊網路提供音樂、音頻、影像、文章、信號、資訊、數據及編碼；電子出版物（可下載或以數據的流化傳送）；唯讀記憶體光碟遊戲；透過互聯網提供或下載數碼內容、音樂及錄像（可下載或以數據的流化傳送）；MP3及MP4資料庫；用於喜劇、戲劇、動作片、歷險記及/或動畫片影片及影片電視播送的喜劇、戲劇、動作片、歷險記及/或動畫片；收音機；太陽眼鏡，適用於此類的眼鏡及盒及袋；照相機/攝影機；照相機/攝影機用配件；手機鈴聲。

商標構成：

Marca n.º N/38 610 Classe 9.ª
 Requerente: HACHETTE LIVRE, 147, Ayant Son Siege 43 Quai de Grenelle 75015 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/19

Produtos: software para computadores; gravação de som na forma de gravações fonográficas, discos, CD-ROM, discos laser e fitas/cassetes; gravações de vídeo na forma de discos, DVD e fitas/cassetes; filmes cinematográficos; jogos de computador; música, sons, imagens, texto, sinais, informação, dados e códigos fornecidos através de redes de telecomunicações, através da entrega em linha (on-line) e através da Internet e da rede mundial de comunicações (world wide web); publicações electrónicas (descarregáveis ou transmitidas por fluxo de dados (streamable)); jogos de CD-ROM; conteúdos digitais, música e vídeos (descarregáveis ou transmitidos por fluxo de dados (streamable)) fornecidos ou descarregáveis através da Internet; ficheiros MP3 e MP4; filmes de comédia, drama, acção, aventura e/ou animação e filmes para transmissão televisiva de comédia, drama, acção, aventura e/ou animação; rádios; óculos de sol, óculos e estojos e sacos adaptados a estes; máquinas de filmar/máquinas fotográficas; acessórios para máquinas de filmar/máquinas fotográficas; toques para telefones.

A marca consiste em:

GASPARD ET LISA

GASPARD ET LISA

商標編號：N/38611 類別： 16
 申請人：HACHETTE LIVRE, 147, Ayant Son Siege 43
 Quai de Grenelle 75015 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/19

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；照片；文具用品；美術用品；畫筆；教育或教學用品（儀器除外）；印刷材料及紙品，分冊刊物，書籍，雜誌，日報，連環圖，活動書籍，有立體圖片的兒童書籍，沐浴用兒童書籍（防水書籍）；兒童書籍，填色冊，兒童活動書籍；小作品（全部與音像帶套裝一起出售）；書寫用紙，包裝紙，禮物用標籤，信封，筆記本，相簿，簽名留念冊，地址簿，日曆，日記，記事卡；賀卡，收藏卡/交換用的咭；平版印刷品；筆，鉛筆，上述所用之盒，橡皮擦，繪圖用鉛筆/碳筆，螢光筆，顏色筆，繪畫套裝，畫筆，粉筆及黑板；移印畫，遇熱的移印畫；海報及明信片；書套，書籤；慶祝會用紙裝飾；應用於刺繡或編織的移印刷品；化裝舞會服裝、睡衣、襯衫及短袖襯衫（T恤）用紙樣印刷品；藝術圖像；自動黏貼，五彩紙卷，軍旗。

商標構成：

GASPARD ET LISA

商標編號：N/38612 類別： 25
 申請人：HACHETTE LIVRE, 147, Ayant Son Siege 43
 Quai de Grenelle 75015 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/19

產品：服裝，鞋，帽；男士、女士及兒童時裝，襯衣，短袖襯衫（T恤），襯衫，訓練服，褲子，牛仔褲，男士褲子，短褲，套頭斗篷，防水服，布圍涎，半截裙，襯恤；連衣裙，吊帶，羊毛衫，短外套，風衣，滑雪用服，領帶，長袍，帽，無邊圓帽，太陽用帽舌，腰帶，頸巾及頭巾，睡覺衣服，睡衣，

Marca n.º N/38 611 Classe 16.ª
 Requerente: HACHETTE LIVRE, 147, Ayant Son Siege 43
 Quai de Grenelle 75015 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/19

Produtos: papel, cartão e artigos feitos nestes materiais, não incluídos noutras classes; fotografias; artigos de papelaria; material para artistas; pincéis; materiais de instrução e de ensino (excepto aparelhos); materiais impressos e artigos em papel, publicações em fascículos, livros, revistas, diários, bandas desenhadas, livros de actividades, livros de crianças com bonecos tridimensionais (livros pop up), livros de crianças para o banho (livros impermeáveis); livros para crianças, livros para colorir, livros de actividades de crianças; opúsculos (todos vendidos em conjunto com cassetes áudio); papel de escrita, papel de embrulho, etiquetas para presentes, envelopes, blocos de notas, álbuns, livros de autógrafos, livros de endereços, calendários, diários, cartões de notas; cartões de felicitação, cartões colecionáveis/ /cartões para troca; litografias; canetas, lápis, estojos para estes, borrachas, lápis de desenho/lápis de carvão, marcadores, lápis de cor, conjuntos de pintura, pincéis; giz e quadros pretos; decalcomanias, decalcomanias de transferência térmica; cartazes e postais; capas para livros, marcadores para livros; decorações em papel para festas; decalques impressos para aplicar em bordados ou em tecido; padrões impressos para fatos de fantasia, pijamas, camisolas e camisolas de manga curta (T-shirts); imagens de arte; autocolantes, serpentinas, estandartes.

A marca consiste em:

GASPARD ET LISA

Marca n.º N/38 612 Classe 25.ª
 Requerente: HACHETTE LIVRE, 147, Ayant Son Siege 43
 Quai de Grenelle 75015 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/19

Produtos: vestuário, calçado, chapalaria; vestuário de homem, mulher e criança, camisas, camisolas de manga curta (T-shirts), camisolas, fatos de treino, calças, calças de ganga, calças para homem, calções, camisolas de manga cava, vestuário impermeável, baberoiros de tecido, saias, blusas; vestidos, suspensórios, camisolas de lã, casacos curtos, gabardinas, fatos para a neve, gravatas, robes, chapéus, bonés, viseiras para o sol, cintos, lenços de pescoço e cabeça, roupa de dormir, pijamas, lingerie, roupa interior, botas, sapatos, sapatilhas, sandálias, carapins para bebés e botins

女士貼身內衣，內衣，靴，鞋，輕便鞋，涼鞋，嬰兒鞋及女士短靴，拖鞋襪，泳衣及化裝舞會服裝，出租用的衣服，包括化裝舞會用服裝。

商標構成：

GASPARD ET LISA

para senhora, meias tipo chinelo, fatos de banho e fatos de fantasia fatos para alugar, incluindo roupas para bailes de fantasia/ bailes de máscaras.

A marca consiste em:

GASPARD ET LISA

商標編號：N/38613

類別： 28

申請人：HACHETTE LIVRE, 147, Ayant Son Siege 43
Quai de Grenelle 75015 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/19

產品：娛樂品及玩具；聖誕樹用裝飾品；玩具及運動用品，動作雕像及其配件；長毛絨玩具；氣球；沐浴用玩具；騎乘玩具；紙牌；玩偶；動腦筋遊戲及以手操作的拼圖遊戲；氣球；吹氣玩具；戶外用玩具；面具。

商標構成：

GASPARD ET LISA

Marca n.º N/38 613

Classe 28.^a

Requerente: HACHETTE LIVRE, 147, Ayant Son Siege 43
Quai de Grenelle 75015 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/19

Produtos: jogos e brinquedos; decorações para árvores de Natal; brinquedos e artigos de desporto, figuras de acção e seus acessórios; brinquedos de pelúcia; balões; brinquedos para o banho; brinquedos locomotores para montar; cartas de jogar; bonecas; quebra-cabeças e puzzles manipuláveis; balões, brinquedos insufláveis; brinquedos para o exterior, máscaras.

A marca consiste em:

GASPARD ET LISA

商標編號：N/38614

類別： 41

申請人：HACHETTE LIVRE, 147, Ayant Son Siege 43
Quai de Grenelle 75015 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/19

服務：教育/指導；娛樂；真人、喜劇、戲劇的電視節目及/或動畫片節目形式的娛樂服務；製作真人、喜劇、戲劇電視節目及/或動畫片電視節目；透過全球電腦網絡提供電子遊戲服務；提供在線出版（非下載及非透過流化傳送）；書籍及電子日記的在線出版（非下載）；印刷及記錄通訊媒介的出版及發行；製作及分配無線電台及電視的表演及節目；無線電台製作服務；製作及分配影片和錄製品；製作動畫片節目及真人節目；製作錄製的音樂及含有故事的有聲讀物；與上述服務有關

Marca n.º N/38 614

Classe 41.^a

Requerente: HACHETTE LIVRE, 147, Ayant Son Siege 43
Quai de Grenelle 75015 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/19

Serviços: educação/instrução; entretenimento; serviços de entretenimento sob forma de programas de televisão com actores reais (live-action), de comédia, drama e/ou programas de desenhos animados; produção de programas televisivos com actores reais (live-action), de comédia, drama e/ou programas de televisão de desenhos animados; serviços de jogos electrónicos fornecidos através da rede global de computadores; provisão de publicações em linha (on-line) (não descarregáveis ou não transmissíveis por fluxo de dados (streamable)); publicação em linha (on-line) de livros e diários electrónicos (não descarregáveis); publicação e distribuição de meios de comunicação impressos e gravados; produção e distribuição de espectáculos e programas de rádio e televisão; serviços de produção de rádio; produção e distribuição de filmes e gravações; produção de programas de desenhos animados e programas com actores reais (live-action); produção de música gravada e áudio-livros com

的印刷品出版；娛樂、遊戲及競賽的組織及指導；電影及運動娛樂；製作、表演及出售無線電台及電視娛樂、教育節目的轉播權；戶外場所及室內場所的現場活動。

商標構成：

GASPARD ET LISA

商標編號：N/38615 類別： 25
申請人：Christian Georges Audigier, 8680 Hayden Place, Culver City, California 90232, United States of America.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/22

產品：短褲；連衣裙；針織襯衫；襯衫；襯恤；夾克；外套；T恤；褲子；牛仔褲；訓練服褲子；訓練褲；訓練服外套；有風帽的汗恤；內衣；睡覺用服裝；休閒服裝；游泳服裝；連衣褲；連衣褲工作服；滑雪服；背心；毛線衫；襪套；頸部用的服裝物品；腰帶；吊帶；布圍涎；腕帶；鞋；帽。

商標構成：

C BAR A LOVESTOCK RANCH

優先權日期：2008/03/20；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77/427,950。

histórias; publicação de material impresso relacionado com os serviços referidos; organização e orientação de entretenimentos, jogos e competições; entretenimentos televisivos e cinemáticos; produção, apresentação e venda de direitos de transmissão de programas de rádio e de televisão de entretenimento, educacionais; eventos ao vivo em recintos ao ar livre e recintos cobertos.

A marca consiste em:

GASPARD ET LISA

Marca n.º N/38 615 Classe 25.ª
Requerente: Christian Georges Audigier, 8680 Hayden Place, Culver City, California 90232, United States of America.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/22

Produtos: calções; vestidos; camisolas de malha; camisas; blusas; jaquetas; casacos; «T-shirts»; calças; calças de ganga; calças de fato de treino; calções de treino; casacos de fato de treino; «sweatshirts» com capuz; roupa interior; vestuário para dormir; vestuário de lazer; vestuário para natação; macacões («overalls»); jardineiras («coveralls»); vestuário para esqui; coletes; «sweaters»; perneiras («leggings»); artigos de vestuário para pôr ao pescoço; cintos; suspensórios; baberois de tecido; faixas para os pulsos; calçado; chapelaria.

A marca consiste em:

C BAR A LOVESTOCK RANCH

Data de prioridade: 2008/03/20; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77/427,950.

商標編號：N/38616 類別： 5
申請人：吳樂毅，場所：澳門黑沙環新街南華新邨第一座地下D舖。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/22

產品：驅蚊劑及驅昆蟲劑；對抗蚊子及昆蟲攻擊用製劑；全屬第5類。

商標構成：

Marca n.º N/38 616 Classe 5.ª
Requerente: NG Lok Ngai, Sede: 澳門黑沙環新街南華新邨第一座地下D舖。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/22

Produtos: repelentes de mosquitos e insectos; preparações para combater ataques por mosquitos e insectos; tudo incluído na classe 5.ª

A marca consiste em:



商標編號：N/38617 類別： 7
 申請人：FAGOR IRELAND LIMITED, Universal House,
 Shannon, Co. Clare, Irlanda.

國籍：愛爾蘭

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/22

產品：洗衣店用的洗滌、壓縮及烘乾用機器，洗碗碟機，烘乾機，收集殘餘物的電動單元，吸塵器及吸塵器用配件，廚房用電動機器及器具，食品用電動處理器，攪拌機，攪乳器，電動開罐器，過濾器；上述所有產品專屬於家用設備之範圍內。

商標構成：

De Dietrich 

Marca n.º N/38 617 Classe 7.ª
 Requerente: FAGOR IRELAND LIMITED, Universal House,
 Shannon, Co. Clare, Irlanda.

Nacionalidade: irlandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/22

Produtos: máquinas de lavar, compressores e secadores para lavandaria, máquinas de lavar loiça, secadores, unidades eléctricas de recolha de resíduos, aspiradores e acessórios para aspiradores, máquinas e aparelhos eléctricos para uso na cozinha, processadores eléctricos de alimentos, misturadoras, batedeiras, abre-latas eléctricos, filtros; todos os referidos artigos relacionados em exclusivo com a área do equipamento doméstico.

A marca consiste em:

De Dietrich 

商標編號：N/38618 類別： 11
 申請人：FAGOR IRELAND LIMITED, Universal House,
 Shannon, Co. Clare, Irlanda.

國籍：愛爾蘭

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/22

產品：廚房用爐及火爐，爐及火爐用鑲嵌物，微波爐，烹調用器具及設置，烹調用電器，電壓力鍋，爐及/或爐灶（烹調用器具），烤爐及傳熱裝置，冷卻箱，冰箱，冷藏室，酒窖及一般冷藏及冷凍用器具及設置，廚房用抽油煙機，風扇，通風及乾燥用器具，電吹髮器，電咖啡機，電磨咖啡器，烘烤爐，烤架，電咖啡壺，多士爐，製麵包機，電燒烤爐，電油炸鍋；上述所有產品專屬於家用設備之範圍內。

商標構成：

De Dietrich 

Marca n.º N/38 618 Classe 11.ª
 Requerente: FAGOR IRELAND LIMITED, Universal House,
 Shannon, Co. Clare, Irlanda.

Nacionalidade: irlandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/22

Produtos: fornos e fornaças para uso na cozinha, encaixes para fornos e fornaças, fornos microondas, aparelhos e instalações para cozinhar, aparelhos eléctricos para cozinhar, painéis de pressão eléctricas, fornos e/ou fogões (aparelhos para cozinhar), grelhas e dispositivos quentes, congeladores, refrigeradores, cabines de refrigeração, adegas e em geral aparelhos e instalações para refrigerar e congelar, extractor de fumos para cozinhas, ventiladores, aparelhos de ventilação e de secagem, secadores de cabelo eléctricos, máquinas de café eléctricas, moinos de café eléctricos, grelhadores, suportes para grelhadores, cafeteiras eléctricas, tostadeiras, máquinas de fazer pão, barbecues eléctricos, fritadeiras eléctricas; todos os artigos referidos relacionados em exclusivo com a área do equipamento doméstico.

A marca consiste em:

De Dietrich 

商標編號：N/38619 類別： 35
 申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -
 -9002, Ilhas Cayman.

Marca n.º N/38 619 Classe 35.ª
 Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -
 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：廣告及實業，如：座落於商業中心內或外的零售店服務，銷售大量不同種類的產品，尤指紀念品、新產品、禮品、衣服、衣服用配件、珠寶、玩具、運動用品、文具用品、書籍、錄影帶、音樂錄製品及一般多媒體產品、芳香產品、個人護理用品、化妝品、家庭用品、藝術品、食品、飲料、雪茄、香煙及吸煙者用附屬品；咖啡、茶、可可、製備及包裝食品、電動器具、非電動器具、家庭用品、廚房用具、掛牆鐘、手錶、廚房用時間調節器、精密計時器、珠寶、書籍、滑鼠墊、口袋錢包、紙幣錢包、購物袋、錢包、公事包、書袋、皮箱及小陽傘，全為布、塑料或皮革所製、皮製鎖匙包、服裝、無邊圓帽及帶邊帽子、玩具、包括毛絨熊、毛絨動物、毛絨玩具、洋娃娃及其配件、聖誕樹裝飾物；郵訂服務及以目錄訂貨服務，電腦網上訂貨服務，電腦網上零售服務，網上訂貨服務，網上零售及網上禮品登記服務。辦公室服務；企業管理；企業行政；如酒店管理服務，商業服務，管理；行政；貿易顧問及諮詢；辦公室事務；廣告；宣傳及市場營銷；廣告代理服務，如透過所有傳播媒介向公眾通訊、聲明或公告關於一切產品及服務；傳單或樣品的分發；組織以商業或廣告為目的之交易會及展覽會；為第三者作推銷；拍賣；藝術家的代理；職業介紹所；商業資訊代理；供第三者的購買服務；公共關係；所有這些服務亦透過數據庫或互聯網在線提供，人員、職員及招聘和就業管理服務；公共聯絡及關係；全屬第35類。

商標構成：

The Boulevard

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: publicidade e negócios, nomeadamente: serviços de lojas a retalho, localizadas dentro ou fora de centros comerciais, comercializando uma grande variedade de produtos, nomeadamente lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupa, joalheria, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, gravações musicais e multimédia em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores; café, chá, cacau, alimentos preparados e embalados, aparelhos eléctricos, aparelhos não eléctricos, artigos domésticos, artigos para a cozinha, relógios de parede, relógios de pulso, reguladores de tempo para a cozinha, cronómetros, joalheria, livros, almofadas para ratos, carteiras de bolso, carteiras para notas, sacos para compras, carteiras, pastas, sacos para livros, malas e sombrinhas, todos feitos em tecido, plástico ou cabedal, porta-chaves em cabedal, vestuário, bonés e chapéus, brinquedos, incluindo ursos de peluche, animais de peluche, brinquedos de peluche, bonecas e acessórios para as mesmas, ornamentos de Natal; serviços de encomendas pelo correio e serviços de encomendas por catálogo, serviços informatizados de encomendas on-line, serviços informatizados de retalhista on-line, serviços informatizados de encomendas on-line, serviços de retalhista on-line e registo de prendas on-line. Serviços de escritório; gestão de empresas; administração de empresas, designadamente serviços de gestão hoteleira, serviços comerciais, gestão; administração; assessoria e consultoria de negócios; funções de escritório; publicidade; propaganda e marketing; serviços de agências de publicidade, nomeadamente comunicações ao público, declarações ou anúncios por todos os meios de difusão e referente a todos os tipos de produtos e serviços; distribuição de prospectos ou amostras; organização de feiras e exposições para fins comerciais ou publicitários; promoção de vendas para terceiros; leilões; agenciamento de artistas; agências de emprego; agências de informação comercial; serviços de compras para terceiros; relações públicas, providenciar também todos estes serviços «on-line» por base de dados ou pela Internet, serviços de gestão de pessoal, funcionários e recrutamento e emprego; comunicações, relações públicas; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

The Boulevard

商標編號：N/38620 類別： 39
 申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：運輸服務；貨物包裝及儲存；組織旅行。運輸及儲藏，如：組織旅行及運輸；旅遊社及旅行社；遊客旅行的組織，計劃及出售；遊客的接待及協助；組織或營運郵輪旅行；旅客陪伴；觀光旅遊；預訂運輸及旅行；導遊服務；搬運服務，票務（運輸及旅行用）的簽發服務；與旅行及運輸有關的諮詢及顧問服務；與旅行及運輸有關的諮詢及顧問服務；提供與旅行或包括透過中間人及旅行社關於個人或貨物和產品運輸的資訊服務；旅行團服務，關於價目表、時間表及運輸工具的資訊；貨物、產品、車輛或數據及文件的包裝、儲藏、打包、檢查及送交，包括其保存及看管；提供個人或貨物及產品包括傢俱從一地方往另一地方的運輸服務以及與此類運輸有聯繫的所需服務；運輸經紀；旅客行李的保存及運輸服務；經營停車站、橋樑、鐵路、海上或航空終點站的企業服務；關於海上拖曳、卸貨、港口及碼頭運作的服務；船隻遇難及其貨物的壓載及拯救；關於飛機場或直升機場運作的服務；與運輸工具有關的租借服務；車輛出租；航空器租賃；倉庫、貯藏貨櫃及車房或車庫地點的出租；陸地、航空及海上運輸工具的拖曳、庇護及停泊；汽車停車服務；船隻及車輛的出租；司機服務；存放；搬遷服務；遞送服務，租用船隻；水、電力及能源的供應及分配；及上述提及所有亦自一互聯網電腦數據庫在線提供；及匯編廣告作互聯網網頁之用；提供與上述所有服務有關的資訊、諮詢及顧問服務；全屬第39類。

商標構成：

The Boulevard

Marca n.º N/38 620 Classe 39.^a
 Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: serviços de transporte; embalagem e armazenamento de mercadorias; organização de viagens. Transportes e entreposto, nomeadamente: organização de viagens e transportes; agências de turismo e de viagens; organização; planeamento e venda de viagens turísticas; recepção e assistência a turistas; organização ou operação de cruzeiros; acompanhamento de viajantes; visitas turísticas; reservas para transportes e viagens; serviços de guia turística; serviços de porteiro, serviços de emissão de bilhetes (para transportes e viagens); serviços de aconselhamento e consultoria relativa a viagens e transportes; serviços de informações relativas a viagens ou ao transporte de pessoas ou mercadorias e produtos, incluindo por intermediários e agências de turismo; serviços de excursões, informações relativas a tarifas, horários e meios de transporte; embalagem, armanezagem, empacotamento, inspeção e entrega de mercadorias, produtos, veículos ou dados e documentos, incluindo a sua conservação e guarda; serviços prestados no transporte de pessoas, ou mercadorias e produtos, incluindo móveis, de um lugar para outro e serviços necessariamente ligados a tal tipo de transporte; corretagem de transportes; serviços de armazenagem e transporte de bagagem de viajantes; serviços de empresas que exploram estações, pontes, ferrovias, terminais marítimos ou aéreos; serviços relacionados a reboques marítimos, descarga, funcionamento dos portos e de cais, estivagem e salvamento de embarcações naufragadas e da sua carga; serviços relacionados ao funcionamento de aeroportos ou heliportos; serviços relacionados com a locação de veículos de transporte, aluguer de veículos; locação de aeronaves; aluguer de armazéns, contentores de armazenagem, e garagem ou lugar de garagem; reboque, abrigo e estacionamento de veículos terrestres, aéreos e marítimos; serviços de estacionamento de automóveis; aluguer de barcos e veículos; serviços de motorista; depósito; serviços de remoção; serviços de despachante, afretamento; fornecimento e distribuição de água, electricidade e energia; e tudo o supracitado também fornecido «on-line» a partir de uma base de dados de computador da «Internet»; e compilação de anúncios para usar como página da «web» na «internet»; fornecimento de serviços de informação, consultadoria e assessoria relacionados com todos os serviços acima referidos; tudo incluído na classe 39.^a

A marca consiste em:

The Boulevard

商標編號：N/38621
 類別： 41
 申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：教育，培訓，文體活動，娛樂及消遣，如關於及用於賭場及賭博，包括博彩的服務；提供賭場及賭博用設施；透過網址及全球電腦網絡關於及用於賭場及賭博的服務；自電腦數據庫、自互聯網或自其他通訊網絡在線提供關於娛樂資訊的服務；透過全球電腦網絡進入關於使用電子遊戲的娛樂服務；賭博及賭注或與金錢相似的；電腦遊戲及視像遊戲；電腦遊戲，電子遊戲及在線遊戲及相關更新及其安排；組織及準備以文化、音樂及運動為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示；製作及分配電視及收音機節目；配音；製作及分配影片及現場表演；電影及電視的工作室服務；電影的娛樂服務；電視的娛樂服務；現場表演的服務；與藝術品陳列館有關的服務；音樂、雜誌及期刊的出版/發行；透過電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線上安排與音樂及娛樂有關的服務；攝錄機、盒式錄像帶及電影和視聽設備及配件的出租，視聽及多媒體的組織及製作；購買入場券（娛樂性質的）用的中間人服務；遊樂場，主題公園，遊戲中心；安排消遣及娛樂用的空間、設備及基礎設施；消遣服務，遊樂場及消遣中心及詩人學會的消遣；運動、教育、休閒及文化設備及基礎設施，包括視聽及多媒體的出租；專業及教育培訓；關於及用於消遣及娛樂或消閒及教育的服務，如戲劇，現場音樂演出，馬戲場，表演，電影院，舞台劇製作，喜劇，多媒體，舞會，的士高舞廳，競賽，彩票，博彩，講座，專業會議，專題性討論會，座談會，體育運動、文化、消閒及教育的項目及比賽，健身俱樂部，體育館，消閒及教育俱樂部，假期及課程的渡假村；俱樂部服務；關於夜總會的服務；的士高服務；運動賭注；賭注俱樂部服務；組織以娛樂為目的之聯歡會；娛樂俱樂部服務；健身服務；體操學會；安排與娛樂、運動、文化、藝術、社會活

Marca n.º N/38 621
 Classe 41.^a
 Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: educação, formação, actividades desportivas e culturais, entretenimento e divertimentos, nomeadamente: serviços relativos a e para casinos e para jogos, incluindo jogos de fortuna ou azar; fornecimento de infra-estruturas para casinos e jogos; serviços relativos a e para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais; serviços de informação sobre entretenimento prestados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; serviços de entretenimento relativos a disponibilização de jogos electrónicos com acesso através de rede computadorizada global; jogos e apostas ou similares a dinheiro; jogos de computador e jogos vídeo; jogos de computador, electrónicos e «on-line» e respectivas actualizações e sua disponibilização; organização e preparação de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exibições com fins culturais, musicais e desportivos; produção e distribuição de programas de televisão e rádio; dobragem; produção e distribuição de filmes e de espectáculos ao vivo; serviços de estúdios de cinema e de televisão; serviços de entretenimento cinematográfico; serviços de entretenimento televisivo; serviços de entretenimento ao vivo; serviços relativos a galerias de arte; publicação/edição de música, revistas e periódicos; serviços relativos a música e entretenimento disponibilizados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; aluguer de câmaras de vídeo, cassetes de vídeo e equipamento e acessórios cinematográficos e audiovisuais; organização e produção audiovisual e multimédia; serviços de mediação para aquisição de bilhetes (para entretenimento); parques de diversão, parques temáticos, centros de jogos; disponibilização de espaços, instalações e infra-estruturas para divertimento e entretenimento; serviços de divertimentos, parques de diversão e centros e arcádias de divertimento; aluguer de equipamento e infra-estruturas desportivos, educativos recreativos e culturais, incluindo audiovisuais e multimédia; formação profissional e educação; serviços relativos a e para divertimento e entretenimento ou recreação e educação, nomeadamente espectáculos, actuações musicais ao vivo, circos, shows, cinema, produções teatrais e comédias, multimédia, bailes, discotecas, concursos, lotarias, jogos de azar, conferências, congressos, simpósios, seminários, eventos e competições desportivos, culturais, recreativos e educacionais, «health clubs», ginásios, clubes de lazer e educação, colónias de férias e cursos; serviços de clubes; serviços relativos a «night-clubs»;

動及消遣有關的資訊服務；有關高爾夫俱樂部的服務，高爾夫訓練，高爾夫輔助服務，高爾夫設備的出租；體育、消閒及文化活動包括其製作及組織；全屬第41類。

商標構成：

The Boulevard

商標編號：N/38622

類別： 43

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：提供食品、飲料及餐食服務，酒店服務，備辦宴席，預備食品、飲料、餐食及冷飲，宴會及宴會服務，酒吧及酒吧服務，歐洲式小酒館及歐洲式小酒館服務，餐廳及餐廳服務，咖啡店及咖啡店服務，咖啡廳及咖啡廳服務，食堂及食堂服務，小吃店及小吃店服務，酒吧服務及酒吧，外賣服務，備辦宴席及備辦宴席服務，為婚禮招待會預備食品、飲料、餐食及備辦宴席，快餐服務，為婚禮招待會搜尋及預備場地，於招待會的雞尾酒及於招待會的雞尾酒服務，咖啡室及咖啡室服務，烹調及烹調服務，食品調製及食品調製服務，推廣為討論會、展覽會及常會用的基礎設施，餐飲空間，與上述提及服務有關的資訊、輔助、支援、諮詢及協商服務，全屬第43類。

商標構成：

The Boulevard

商標編號：N/38623

類別： 39

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

serviços de discoteca; apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; organização de festas para fins de entretenimento; serviços de clubes de entretenimento; serviços de ginásio; academias de ginástica; serviços de disponibilização de informação relativa a entretenimento, desporto, cultura, arte, actividades sociais e lúdicas; serviços relativos a clubes de golfe, torneios de golfe, serviços de assistente de golfe, aluguer de equipamento de golfe; actividades desportivas, recreativas e culturais incluindo a sua realização e organização; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:

The Boulevard

Marca n.º N/38 622

Classe 43.^a

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: serviços para fornecer comida, bebida e refeições, serviços de hotel, catering, preparação de comida, bebida, refeições e refrescos, banquetes e serviços de banquetes, bares e serviços de bares, bistrot e serviços de bistrot, restaurantes e serviços de restaurantes, cafés e serviços de cafés, cafeteria e serviços de cafeteria, cantina e serviços de cantina, snack bar e serviços de snack bar, serviços de bares de vinho e bares de vinho, serviços de takeaway, catering e serviços de catering; preparação de comida, bebida, refeições e de catering para recepções de casamento, serviços de comida rápida, procura e preparo de locais para recepção do casamento, cocktail em recepções e serviços de cocktail em recepções, coffee shop e serviços de coffee shop, cozinha e serviços de cozinha, confecção de comida e serviços de confecção de comida, promoção de infra-estruturas para conferências, exposições e convenções, espaços de restauração, serviços de informação, apoio, assistência, consultadoria e serviços consultivos relacionados com o antecedente, todos incluídos na classe 43.^a

A marca consiste em:

The Boulevard

Marca n.º N/38 623

Classe 39.^a

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：運輸服務；貨物包裝及儲存；組織旅行。運輸及儲藏，如：組織旅行及運輸；旅遊社及旅行社；遊客旅行的組織，計劃及出售；遊客的接待及協助；組織或營運郵輪旅行；旅客陪伴；觀光旅遊；預訂運輸及旅行；導遊服務；搬運服務，票務（運輸及旅行用）的簽發服務；與旅行及運輸有關的諮詢及顧問服務；與旅行及運輸有關的諮詢及顧問服務；提供與旅行或包括透過中間人及旅行社關於個人或貨物和產品運輸的資訊服務；旅行團服務，關於價目表、時間表及運輸工具的資訊；貨物、產品、車輛或數據及文件的包裝、儲藏、打包、檢查及送交，包括其保存及看管；提供個人或貨物及產品包括傢俱從一地方往另一地方的運輸服務以及與此類運輸有聯繫的所需服務；運輸經紀；旅客行李的保存及運輸服務；經營停車站、橋樑、鐵路、海上或航空終點站的企業服務；關於海上拖曳、卸貨、港口及碼頭運作的服務；船隻遇難及其貨物的壓載及拯救；關於飛機場或直升機場運作的服務；與運輸工具有關的租借服務；車輛出租；航空器租賃；倉庫、貯藏貨櫃及車房或車庫地點的出租；陸地、航空及海上運輸工具的拖曳、庇護及停泊；汽車停車服務；船隻及車輛的出租；司機服務；存放；搬遷服務；遞送服務，租用船隻；水、電力及能源的供應及分配；及上述提及所有亦自一互聯網電腦數據庫在線提供；及匯編廣告作互聯網網頁之用；提供與上述所有服務有關的資訊、諮詢及顧問服務；全屬第39類。

商標構成：

The Boulevard
新濠大道

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: serviços de transporte; embalagem e armazenamento de mercadorias; organização de viagens. Transportes e entreposto, nomeadamente: organização de viagens e transportes; agências de turismo e de viagens; organização; planeamento e venda de viagens turísticas; recepção e assistência a turistas; organização ou operação de cruzeiros; acompanhamento de viajantes; visitas turísticas; reservas para transportes e viagens; serviços de guia turística; serviços de porteiro, serviços de emissão de bilhetes (para transportes e viagens); serviços de aconselhamento e consultoria relativa a viagens e transportes; serviços de informações relativas a viagens ou ao transporte de pessoas ou mercadorias e produtos, incluindo por intermediários e agências de turismo; serviços de excursões, informações relativas a tarifas, horários e meios de transporte; embalagem, armanezagem, empacotamento, inspeção e entrega de mercadorias, produtos, veículos ou dados e documentos, incluindo a sua conservação e guarda; serviços prestados no transporte de pessoas, ou mercadorias e produtos, incluindo móveis, de um lugar para outro e serviços necessariamente ligados a tal tipo de transporte; corretagem de transportes; serviços de armazenagem e transporte de bagagem de viajantes; serviços de empresas que exploram estações, pontes, ferrovias, terminais marítimos ou aéreos; serviços relacionados a reboques marítimos, descarga, funcionamento dos portos e de cais, estivagem e salvamento de embarcações naufragadas e da sua carga; serviços relacionados ao funcionamento de aeroportos ou heliportos; serviços relacionados com a locação de veículos de transporte, aluguer de veículos; locação de aeronaves; aluguer de armazéns, contentores de armazenagem, e garagem ou lugar de garagem; reboque, abrigo e estacionamento de veículos terrestres, aéreos e marítimos; serviços de estacionamento de automóveis; aluguer de barcos e veículos; serviços de motorista; depósito; serviços de remoção; serviços de despachante, afretamento; fornecimento e distribuição de água, electricidade e energia; e tudo o supracitado também fornecido «on-line» a partir de uma base de dados de computador da «Internet»; e compilação de anúncios para usar como página da «web» na «internet»; fornecimento de serviços de informação, consultadoria e assessoria relacionados com todos os serviços acima referidos; tudo incluído na classe 39.^a

A marca consiste em:

The Boulevard
新濠大道

商標編號：N/38624 類別： 35
 申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：廣告及實業，如：座落於商業中心內或外的零售店服務，銷售大量不同種類的產品，尤指紀念品、新產品、禮品、衣服、衣服用配件、珠寶、玩具、運動用品、文具用品、書籍、錄影帶、音樂錄製品及一般多媒體產品、芳香產品、個人護理用品、化妝品、家庭用品、藝術品、食品、飲料、雪茄、香煙及吸煙者用附屬品；咖啡、茶、可可、製備及包裝食品、電動器具、非電動器具、家庭用品、廚房用具、掛牆鐘、手錶、廚房用時間調節器、精密計時器、珠寶、書籍、滑鼠墊、口袋錢包、紙幣錢包、購物袋、錢包、公事包、書袋、皮箱及小陽傘，全為布、塑料或皮革所製、皮製鎖匙包、服裝、無邊圓帽及帶邊帽子、玩具、包括毛絨熊、毛絨動物、毛絨玩具、洋娃娃及其配件、聖誕樹裝飾物；郵訂服務及以目錄訂貨服務，電腦網上訂貨服務，電腦網上零售服務，網上訂貨服務，網上零售及網上禮品登記服務。辦公室服務；企業管理；企業行政；如酒店管理服務，商業服務，管理；行政；貿易顧問及諮詢；辦公室事務；廣告；宣傳及市場營銷；廣告代理服務，如透過所有傳播媒介向公眾通訊、聲明或公告關於一切產品及服務；傳單或樣品的分發；組織以商業或廣告為目的之交易會及展覽會；為第三者作推銷；拍賣；藝術家的代理；職業介紹所；商業資訊代理；供第三者的購買服務；公共關係；所有這些服務亦透過數據庫或互聯網在線提供，人員、職員及招聘和就業管理服務；公共聯絡及關係；全屬第35類。

商標構成：

The Boulevard
新濠大道

Marca n.º N/38 624 Classe 35.ª
 Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: publicidade e negócios, nomeadamente: serviços de lojas a retalho, localizadas dentro ou fora de centros comerciais, comercializando uma grande variedade de produtos, nomeadamente lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupa, joalheria, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, gravações musicais e multi-média em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores; café, chá, cacau, alimentos preparados e embalados, aparelhos eléctricos, aparelhos não eléctricos, artigos domésticos, artigos para a cozinha, relógios de parede, relógios de pulso, reguladores de tempo para a cozinha, cronómetros, joalheria, livros, almofadas para ratos, carteiras de bolso, carteiras para notas, sacos para compras, carteiras, pastas, sacos para livros, malas e sombrinhas, todos feitos em tecido, plástico ou cabedal, porta-chaves em cabedal, vestuário, bonés e chapéus, brinquedos, incluindo ursos de peluche, animais de peluche, brinquedos de peluche, bonecas e acessórios para as mesmas, ornamentos de Natal; serviços de encomendas pelo correio e serviços de encomendas por catálogo, serviços informatizados de encomendas on-line, serviços informatizados de retalhista on-line, serviços informatizados de encomendas on-line, serviços de retalhista on-line e registo de prendas on-line. Serviços de escritório; gestão de empresas; administração de empresas, designadamente serviços de gestão hoteleira, serviços comerciais, gestão; administração; assessoria e consultoria de negócios; funções de escritório; publicidade; propaganda e marketing; serviços de agências de publicidade, nomeadamente comunicações ao público, declarações ou anúncios por todos os meios de difusão e referente a todos os tipos de produtos e serviços; distribuição de prospectos ou amostras; organização de feiras e exposições para fins comerciais ou publicitários; promoção de vendas para terceiros; leilões; agenciamento de artistas; agências de emprego; agências de informação comercial; serviços de compras para terceiros; relações públicas, providenciar também todos estes serviços «on-line» por base de dados ou pela Internet, serviços de gestão de pessoal, funcionários e recrutamento e emprego; comunicações, relações públicas; tudo incluído na classe 35.ª

A marca consiste em:

The Boulevard
新濠大道

商標編號：N/38625

類別： 43

Marca n.º N/38 625

Classe 43.^a

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/09/23

Data do pedido: 2008/09/23

服務：提供食品、飲料及餐食服務，酒店服務，備辦宴席，預備食品、飲料、餐食及冷飲，宴會及宴會服務，酒吧及酒吧服務，歐洲式小酒館及歐洲式小酒館服務，餐廳及餐廳服務，咖啡店及咖啡店服務，咖啡廳及咖啡廳服務，食堂及食堂服務，小吃店及小吃店服務，酒吧服務及酒吧，外賣服務，備辦宴席及備辦宴席服務，為婚禮招待會預備食品、飲料、餐食及備辦宴席，快餐服務，為婚禮招待會搜尋及預備場地，於招待會的雞尾酒及於招待會的雞尾酒服務，咖啡室及咖啡室服務，烹調及烹調服務，食品調製及食品調製服務，推廣為討論會、展覽會及常會用的基礎設施，餐飲空間，與上述提及服務有關的資訊、輔助、支援、諮詢及協商服務，全屬第43類。

Serviços: serviços para fornecer comida, bebida e refeições, serviços de hotel, catering, preparação de comida, bebida, refeições e refrescos, banquetes e serviços de banquetes, bares e serviços de bares, bistrot e serviços de bistrot, restaurantes e serviços de restaurantes, cafés e serviços de cafés, cafeteria e serviços de cafeteria, cantina e serviços de cantina, snack bar e serviços de snack bar, serviços de bares de vinho e bares de vinho, serviços de takeaway, catering e serviços de catering; preparação de comida, bebida, refeições e de catering para recepções de casamento, serviços de comida rápida, procura e preparo de locais para recepção do casamento, cocktail em recepções e serviços de cocktail em recepções, coffee shop e serviços de coffee shop, cozinha e serviços de cozinha, confecção de comida e serviços de confecção de comida, promoção de infra-estruturas para conferências, exposições e convenções, espaços de restauração, serviços de informação, apoio, assistência, consultadoria e serviços consultivos relacionados com o antecedente, todos incluídos na classe 43.^a

商標構成：

A marca consiste em:

The Boulevard
新濠大道

The Boulevard
新濠大道

商標編號：N/38626

類別： 41

Marca n.º N/38 626

Classe 41.^a

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/09/23

Data do pedido: 2008/09/23

服務：教育，培訓，文體活動，娛樂及消遣，如關於及用於賭場及賭博，包括博彩的服務；提供賭場及賭博用設施；透過網址及全球電腦網絡關於及用於賭場及賭博的服務；自電腦數據庫、自互聯網或自其他通訊網絡在線提供關於娛樂資訊的服務；透過全球電腦網絡進入關於使用電子遊戲的娛樂服務；賭博及賭注或與金錢相似的；電腦遊戲及視像遊戲；電腦遊戲，

Serviços: educação, formação, actividades desportivas e culturais, entretenimento e divertimentos, nomeadamente: serviços relativos a e para casinos e para jogos, incluindo jogos de fortuna ou azar; fornecimento de infra-estruturas para casinos e jogos; serviços relativos a e para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais; serviços de informação sobre entretenimento prestados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; serviços de entretenimento relativos a disponibilização de jogos electrónicos com acesso através de rede computadorizada global; jogos e apostas ou simi-

電子遊戲及在線遊戲及相關更新及其安排；組織及準備以文化、音樂及運動為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示；製作及分配電視及收音機節目；配音；製作及分配影片及現場表演；電影及電視的工作室服務；電影的娛樂服務；電視的娛樂服務；現場表演的服務；與藝術品陳列館有關的服務；音樂、雜誌及期刊的出版/發行；透過電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線上安排與音樂及娛樂有關的服務；攝錄機、盒式錄像帶及電影和視聽設備及配件的出租，視聽及多媒體的組織及製作；購買入場券（娛樂性質的）用的中間人服務；遊樂場，主題公園，遊戲中心；安排消遣及娛樂用的空間、設備及基礎設施；消遣服務，遊樂場及消遣中心及詩人學會的消遣；運動、教育、休閒及文化設備及基礎設施，包括視聽及多媒體的出租；專業及教育培訓；關於及用於消遣及娛樂或消閒及教育的服務，如戲劇，現場音樂演出，馬戲場，表演，電影院，舞台劇製作，喜劇，多媒體，舞會，的士高舞廳，競賽，彩票，博彩，講座，專業會議，專題性討論會，座談會，體育運動、文化、消閒及教育的項目及比賽，健身俱樂部，體育館，消閒及教育俱樂部，假期及課程的渡假村；俱樂部服務；關於夜總會的服務；的士高服務；運動賭注；賭注俱樂部服務；組織以娛樂為目的之聯歡會；娛樂俱樂部服務；健身服務；體操學會；安排與娛樂、運動、文化、藝術、社會活動及消遣有關的資訊服務；有關高爾夫俱樂部的服務，高爾夫訓練，高爾夫輔助服務，高爾夫設備的出租；體育、消閒及文化活動包括其製作及組織；全屬第41類。

lares a dinheiro; jogos de computador e jogos vídeo; jogos de computador, electrónicos e «on-line» e respectivas actualizações e sua disponibilização; organização e preparação de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exibições com fins culturais, musicais e desportivos; produção e distribuição de programas de televisão e rádio; dobragem; produção e distribuição de filmes e de espectáculos ao vivo; serviços de estúdios de cinema e de televisão; serviços de entretenimento cinematográfico; serviços de entretenimento televisivo; serviços de entretenimento ao vivo; serviços relativos a galerias de arte; publicação/edição de música, revistas e periódicos; serviços relativos a música e entretenimento disponibilizados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; aluguer de câmaras de vídeo, cassetes de vídeo e equipamento e acessórios cinematográficos e audiovisuais; organização e produção audiovisual e multimédia; serviços de mediação para aquisição de bilhetes (para entretenimento); parques de diversão, parques temáticos, centros de jogos; disponibilização de espaços, instalações e infra-estruturas para divertimento e entretenimento; serviços de divertimentos, parques de diversão e centros e arcádias de divertimento; aluguer de equipamento e infra-estruturas desportivos, educativos recreativos e culturais, incluindo audiovisuais e multimédia; formação profissional e educação; serviços relativos a e para divertimento e entretenimento ou recreação e educação, nomeadamente espectáculos, actuações musicais ao vivo, circos, shows, cinema, produções teatrais e comédias, multimédia, bailes, discotecas, concursos, lotarias, jogos de azar, conferências, congressos, simpósios, seminários, eventos e competições desportivos, culturais, recreativos e educacionais, «health clubs», ginásios, clubes de lazer e educação, colónias de férias e cursos; serviços de clubes; serviços relativos a «night-clubs»; serviços de discoteca; apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; organização de festas para fins de entretenimento; serviços de clubes de entretenimento; serviços de ginásio; academias de ginástica; serviços de disponibilização de informação relativa a entretenimento, desporto, cultura, arte, actividades sociais e lúdicas; serviços relativos a clubes de golfe, torneios de golfe, serviços de assistente de golfe, aluguer de equipamento de golfe; actividades desportivas, recreativas e culturais incluindo a sua realização e organização; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:

商標構成：

The Boulevard
新濠大道

The Boulevard
新濠大道

商標編號：N/38627
 類別： 41
 申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：教育，培訓，文體活動，娛樂及消遣，如關於及用於賭場及賭博，包括博彩的服務；提供賭場及賭博用設施；透過網址及全球電腦網絡關於及用於賭場及賭博的服務；自電腦數據庫、自互聯網或自其他通訊網絡在線提供關於娛樂資訊的服務；透過全球電腦網絡進入關於使用電子遊戲的娛樂服務；賭博及賭注或與金錢相似的；電腦遊戲及視像遊戲；電腦遊戲，電子遊戲及在線遊戲及相關更新及其安排；組織及準備以文化、音樂及運動為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示；製作及分配電視及收音機節目；配音；製作及分配影片及現場表演；電影及電視的工作室服務；電影的娛樂服務；電視的娛樂服務；現場表演的服務；與藝術品陳列館有關的服務；音樂、雜誌及期刊的出版/發行；透過電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線上安排與音樂及娛樂有關的服務；攝錄機、盒式錄像帶及電影和視聽設備及配件的出租，視聽及多媒體的組織及製作；購買入場券（娛樂性質的）用的中間人服務；遊樂場，主題公園，遊戲中心；安排消遣及娛樂用的空間、設備及基礎設施；消遣服務，遊樂場及消遣中心及詩人學會的消遣；運動、教育、休閒及文化設備及基礎設施，包括視聽及多媒體的出租；專業及教育培訓；關於及用於消遣及娛樂或消閒及教育的服務，如戲劇，現場音樂演出，馬戲場，表演，電影院，舞台劇製作，喜劇，多媒體，舞會，的士高舞廳，競賽，彩票，博彩，講座，專業會議，專題性討論會，座談會，體育運動、文化、消閒及教育的項目及比賽，健身俱樂部，體育館，消閒及教育俱樂部，假期及課程的渡假村；俱樂部服務；關於夜總會的服務；的士高服務；運動賭注；賭注俱

Marca n.º N/38 627
 Classe 41.^a
 Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: educação, formação, actividades desportivas e culturais, entretenimento e divertimentos, nomeadamente: serviços relativos a e para casinos e para jogos, incluindo jogos de fortuna ou azar; fornecimento de infra-estruturas para casinos e jogos; serviços relativos a e para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais; serviços de informação sobre entretenimento prestados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; serviços de entretenimento relativos a disponibilização de jogos electrónicos com acesso através de rede computadorizada global; jogos e apostas ou similares a dinheiro; jogos de computador e jogos vídeo; jogos de computador, electrónicos e «on-line» e respectivas actualizações e sua disponibilização; organização e preparação de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exibições com fins culturais, musicais e desportivos; produção e distribuição de programas de televisão e rádio; dobragem; produção e distribuição de filmes e de espectáculos ao vivo; serviços de estúdios de cinema e de televisão; serviços de entretenimento cinematográfico; serviços de entretenimento televisivo; serviços de entretenimento ao vivo; serviços relativos a galerias de arte; publicação/edição de música, revistas e periódicos; serviços relativos a música e entretenimento disponibilizados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; aluguer de câmaras de vídeo, cassetes de vídeo e equipamento e acessórios cinematográficos e audiovisuais; organização e produção audiovisual e multimédia; serviços de mediação para aquisição de bilhetes (para entretenimento); parques de diversão, parques temáticos, centros de jogos; disponibilização de espaços, instalações e infra-estruturas para divertimento e entretenimento; serviços de divertimentos, parques de diversão e centros e arcádias de divertimento; aluguer de equipamento e infra-estruturas desportivos, educativos recreativos e culturais, incluindo audiovisuais e multimédia; formação profissional e educação; serviços relativos a e para divertimento e entretenimento ou recreação e educação, nomeadamente espectáculos, actuações musicais ao vivo, circos, shows, cinema, produções teatrais e comédias, multimédia, bailes, discotecas, concursos, lotarias, jogos de azar, conferências, congressos, simpósios, seminários, eventos e competições desportivos, culturais, recreativos e educacionais, «health clubs», ginásios, clubes de lazer e educação, colónias de férias e cursos; serviços de clubes; serviços relativos a «night-clubs»;

樂部服務；組織以娛樂為目的之聯歡會；娛樂俱樂部服務；健身服務；體操學會；安排與娛樂、運動、文化、藝術、社會活動及消遣有關的資訊服務；有關高爾夫俱樂部的服務，高爾夫訓練，高爾夫輔助服務，高爾夫設備的出租；體育、消閒及文化活動包括其製作及組織；全屬第41類。

商標構成：

新濠大道

serviços de discoteca; apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; organização de festas para fins de entretenimento; serviços de clubes de entretenimento; serviços de ginásio; academias de ginástica; serviços de disponibilização de informação relativa a entretenimento, desporto, cultura, arte, actividades sociais e lúdicas; serviços relativos a clubes de golfe, torneios de golfe, serviços de assistente de golfe, aluguer de equipamento de golfe; actividades desportivas, recreativas e culturais incluindo a sua realização e organização; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:

新濠大道

商標編號：N/38628

類別： 35

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：廣告及實業，如：座落於商業中心內或外的零售店服務，銷售大量不同種類的產品，尤指紀念品、新產品、禮品、衣服、衣服用配件、珠寶、玩具、運動用品、文具用品、書籍、錄影帶、音樂錄製品及一般多媒體產品、芳香產品、個人護理用品、化妝品、家庭用品、藝術品、食品、飲料、雪茄、香煙及吸煙者用附屬品；咖啡、茶、可可、製備及包裝食品、電動器具、非電動器具、家庭用品、廚房用具、掛牆鐘、手錶、廚房用時間調節器、精密計時器、珠寶、書籍、滑鼠墊、口袋錢包、紙幣錢包、購物袋、錢包、公事包、書袋、皮箱及小陽傘，全為布、塑料或皮革所製、皮製鎖匙包、服裝、無邊圓帽及帶邊帽子、玩具、包括毛絨熊、毛絨動物、毛絨玩具、洋娃娃及其配件、聖誕樹裝飾物；郵訂服務及以目錄訂貨服務，電腦網上訂貨服務，電腦網上零售服務，網上訂貨服務，

Marca n.º N/38 628

Classe 35.^a

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: publicidade e negócios, nomeadamente: serviços de lojas a retalho, localizadas dentro ou fora de centros comerciais, comercializando uma grande variedade de produtos, nomeadamente lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupa, joalheria, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, gravações musicais e multimédia em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores; café, chá, cacau, alimentos preparados e embalados, aparelhos eléctricos, aparelhos não eléctricos, artigos domésticos, artigos para a cozinha, relógios de parede, relógios de pulso, reguladores de tempo para a cozinha, cronómetros, joalheria, livros, almofadas para ratos, carteiras de bolso, carteiras para notas, sacos para compras, carteiras, pastas, sacos para livros, malas e sombrinhas, todos feitos em tecido, plástico ou cabedal, porta-chaves em cabedal, vestuário, bonés e chapéus, brinquedos, incluindo ursos de peluche, animais de peluche, brinquedos de peluche, bonecas e acessórios para as mesmas, ornamentos de Natal; serviços de encomendas pelo correio e serviços de encomendas por catálogo, serviços informatizados de encomendas on-line, serviços informatizados de retalhista on-line, serviços informatizados de encomendas on-line, serviços de retalhista on-line e registo de prendas on-line. Serviços de escritório; gestão de empresas; administração de empresas, designadamente serviços de gestão hoteleira, serviços comerciais, gestão; administração; assessoria e consultoria de negócios; funções de escritório; publicidade; propaganda e marketing;

網上零售及網上禮品登記服務。辦公室服務；企業管理；企業行政；如酒店管理服務，商業服務，管理；行政；貿易顧問及諮詢；辦公室事務；廣告；宣傳及市場營銷；廣告代理服務，如透過所有傳播媒介向公眾通訊、聲明或公告關於一切產品及服務；傳單或樣品的分發；組織以商業或廣告為目的之交易會及展覽會；為第三者作推銷；拍賣；藝術家的代理；職業介紹所；商業資訊代理；供第三者的購買服務；公共關係；所有這些服務亦透過數據庫或互聯網在線提供，人員、職員及招聘和就業管理服務；公共聯絡及關係；全屬第35類。

商標構成：

新濠大道

serviços de agências de publicidade, nomeadamente comunicações ao público, declarações ou anúncios por todos os meios de difusão e referente a todos os tipos de produtos e serviços; distribuição de prospectos ou amostras; organização de feiras e exposições para fins comerciais ou publicitários; promoção de vendas para terceiros; leilões; agenciamento de artistas; agências de emprego; agências de informação comercial; serviços de compras para terceiros; relações públicas, providenciar também todos estes serviços «on-line» por base de dados ou pela Internet, serviços de gestão de pessoal, funcionários e recrutamento e emprego; comunicações, relações públicas; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

新濠大道

商標編號：N/38629

類別： 39

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：運輸服務；貨物包裝及儲存；組織旅行。運輸及儲藏，如：組織旅行及運輸；旅遊社及旅行社；遊客旅行的組織，計劃及出售；遊客的接待及協助；組織或營運郵輪旅行；旅客陪伴；觀光旅遊；預訂運輸及旅行；導遊服務；搬運服務，票務（運輸及旅行用）的簽發服務；與旅行及運輸有關的諮詢及顧問服務；與旅行及運輸有關的諮詢及顧問服務；提供與旅行或包括透過中間人及旅行社關於個人或貨物和產品運輸的資訊服務；旅行團服務，關於價目表、時間表及運輸工具的資訊；貨物、產品、車輛或數據及文件的包裝、儲藏、打包、檢查及送交，包括其保存及看管；提供個人或貨物及產品包括傢俱從一地方往另一地方的運輸服務以及與此類運輸有聯繫的所需服務；運輸經紀；旅客行李的保存及運輸服務；經營停車站、橋樑、鐵路、海上或航空終點站的企業服務；關於海上拖曳、卸貨、港口及碼頭運作的服務；船隻遇難及其貨物的壓載及拯救；關於飛機場或直升機場運作的服務；與運輸工具有關的租借服務；車輛出租；航空器租賃；倉庫、貯藏貨櫃及車房或車庫地點的出租；陸地、航空及海上運輸工具的拖曳、庇護及停泊；汽車停車服務；船隻及車輛的出租；司機服務；存

Marca n.º N/38 629

Classe 39.^a

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: serviços de transporte; embalagem e armazenamento de mercadorias; organização de viagens. Transportes e entreposto, nomeadamente: organização de viagens e transportes; agências de turismo e de viagens; organização; planeamento e venda de viagens turísticas; recepção e assistência a turistas; organização ou operação de cruzeiros; acompanhamento de viajantes; visitas turísticas; reservas para transportes e viagens; serviços de guia turística; serviços de porteiro, serviços de emissão de bilhetes (para transportes e viagens); serviços de aconselhamento e consultoria relativa a viagens e transportes; serviços de informações relativas a viagens ou ao transporte de pessoas ou mercadorias e produtos, incluindo por intermediários e agências de turismo; serviços de excursões, informações relativas a tarifas, horários e meios de transporte; embalagem, armanezagem, empacotamento, inspeção e entrega de mercadorias, produtos, veículos ou dados e documentos, incluindo a sua conservação e guarda; serviços prestados no transporte de pessoas, ou mercadorias e produtos, incluindo móveis, de um lugar para outro e serviços necessariamente ligados a tal tipo de transporte; corretagem de transportes; serviços de armazenagem e transporte de bagagem de viajantes; serviços de empresas que exploram estações, pontes, ferrovias, terminais marítimos ou aéreos; serviços relacionados a reboques marítimos, descarga, funcionamento dos portos e de cais, estivagem e salvamento de embarcações

放；搬遷服務；遞送服務，租用船隻；水、電力及能源的供應及分配；及上述提及所有亦自一互聯網電腦數據庫在線提供；及匯編廣告作互聯網網頁之用；提供與上述所有服務有關的資訊、諮詢及顧問服務；全屬第39類。

商標構成：

新濠大道

商標編號：N/38630

類別： 43

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：提供食品、飲料及餐食服務，酒店服務，備辦宴席，預備食品、飲料、餐食及冷飲，宴會及宴會服務，酒吧及酒吧服務，歐洲式小酒館及歐洲式小酒館服務，餐廳及餐廳服務，咖啡店及咖啡店服務，咖啡廳及咖啡廳服務，食堂及食堂服務，小吃店及小吃店服務，酒吧服務及酒吧，外賣服務，備辦宴席及備辦宴席服務，為婚禮招待會預備食品、飲料、餐食及備辦宴席，快餐服務，為婚禮招待會搜尋及預備場地，於招待會的雞尾酒及於招待會的雞尾酒服務，咖啡室及咖啡室服務，烹調及烹調服務，食品調製及食品調製服務，推廣為討論會、展覽會及常會用的基礎設施，餐飲空間，與上述提及服務有關的資訊、輔助、支援、諮詢及協商服務，全屬第43類。

商標構成：

新濠大道

naufagadas e da sua carga; serviços relacionados ao funcionamento de aeroportos ou heliportos; serviços relacionados com a locação de veículos de transporte, aluguer de veículos; locação de aeronaves; aluguer de armazéns, contentores de armazenagem, e garagem ou lugar de garagem; reboque, abrigo e estacionamento de veículos terrestres, aéreos e marítimos; serviços de estacionamento de automóveis; aluguer de barcos e veículos; serviços de motorista; depósito; serviços de remoção; serviços de despachante, afretamento; fornecimento e distribuição de água, electricidade e energia; e tudo o supracitado também fornecido «on-line» a partir de uma base de dados de computador da «Internet»; e compilação de anúncios para usar como página da «web» na «internet»; fornecimento de serviços de informação, consultadoria e assessoria relacionados com todos os serviços acima referidos; tudo incluído na classe 39.^a

A marca consiste em:

新濠大道

Marca n.º N/38 630

Classe 43.^a

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: serviços para fornecer comida, bebida e refeições, serviços de hotel, catering, preparação de comida, bebida, refeições e refrescos, banquetes e serviços de banquetes, bares e serviços de bares, bistrot e serviços de bistrot, restaurantes e serviços de restaurantes, cafés e serviços de cafés, cafetaria e serviços de cafetaria, cantina e serviços de cantina, snack bar e serviços de snack bar, serviços de bares de vinho e bares de vinho, serviços de take-away, catering e serviços de catering; preparação de comida, bebida, refeições e de catering para recepções de casamento, serviços de comida rápida, procura e preparo de locais para recepção do casamento, cocktail em recepções e serviços de cocktail em recepções, coffee shop e serviços de coffee shop, cozinha e serviços de cozinha, confecção de comida e serviços de confecção de comida, promoção de infra-estruturas para conferências, exposições e convenções, espaços de restauração, serviços de informação, apoio, assistência, consultadoria e serviços consultivos relacionados com o antecedente, todos incluídos na classe 43.^a

A marca consiste em:

新濠大道

商標編號：N/38631

類別：35

Marca n.º N/38 631

Classe 35.^a

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：廣告及實業，如：座落於商業中心內或外的零售店服務，銷售大量不同種類的產品，尤指紀念品、新產品、禮品、衣服、衣服用配件、珠寶、玩具、運動用品、文具用品、書籍、錄影帶、音樂錄製品及一般多媒體產品、芳香產品、個人護理用品、化妝品、家庭用品、藝術品、食品、飲料、雪茄、香煙及吸煙者用附屬品；咖啡、茶、可可、製備及包裝食品、電動器具、非電動器具、家庭用品、廚房用具、掛牆鐘、手錶、廚房用時間調節器、精密計時器、珠寶、書籍、滑鼠墊、口袋錢包、紙幣錢包、購物袋、錢包、公事包、書袋、皮箱及小陽傘，全為布、塑料或皮革所製、皮製鎖匙包、服裝、無邊圓帽及帶邊帽子、玩具、包括毛絨熊、毛絨動物、毛絨玩具、洋娃娃及其配件、聖誕樹裝飾物；郵訂服務及以目錄訂貨服務，電腦網上訂貨服務，電腦網上零售服務，網上訂貨服務，網上零售及網上禮品登記服務。辦公室服務；企業管理；企業行政；如酒店管理服務，商業服務，管理；行政；貿易顧問及諮詢；辦公室事務；廣告；宣傳及市場營銷；廣告代理服務，如透過所有傳播媒介向公眾通訊、聲明或公告關於一切產品及服務；傳單或樣品的分發；組織以商業或廣告為目的之交易會及展覽會；為第三者作推銷；拍賣；藝術家的代理；職業介紹所；商業資訊代理；供第三者的購買服務；公共關係；所有這些服務亦透過數據庫或互聯網在線提供，人員、職員及招聘和就業管理服務；公共聯絡及關係；全屬第35類。

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: publicidade e negócios, nomeadamente: serviços de lojas a retalho, localizadas dentro ou fora de centros comerciais, comercializando uma grande variedade de produtos, nomeadamente lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupa, joalheria, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, gravações musicais e multimédia em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores; café, chá, cacau, alimentos preparados e embalados, aparelhos eléctricos, aparelhos não eléctricos, artigos domésticos, artigos para a cozinha, relógios de parede, relógios de pulso, reguladores de tempo para a cozinha, cronómetros, joalheria, livros, almofadas para ratos, carteiras de bolso, carteiras para notas, sacos para compras, carteiras, pastas, sacos para livros, malas e sombrinhas, todos feitos em tecido, plástico ou cabedal, porta-chaves em cabedal, vestuário, bonés e chapéus, brinquedos, incluindo ursos de peluche, animais de peluche, brinquedos de peluche, bonecas e acessórios para as mesmas, ornamentos de Natal; serviços de encomendas pelo correio e serviços de encomendas por catálogo, serviços informatizados de encomendas on-line, serviços informatizados de retalhista on-line, serviços informatizados de encomendas on-line, serviços de retalhista on-line e registo de prendas on-line. Serviços de escritório; gestão de empresas; administração de empresas, designadamente serviços de gestão hoteleira, serviços comerciais, gestão; administração; assessoria e consultoria de negócios; funções de escritório; publicidade; propaganda e marketing; serviços de agências de publicidade, nomeadamente comunicações ao público, declarações ou anúncios por todos os meios de difusão e referente a todos os tipos de produtos e serviços; distribuição de prospectos ou amostras; organização de feiras e exposições para fins comerciais ou publicitários; promoção de vendas para terceiros; leilões; agenciamento de artistas; agências de emprego; agências de informação comercial; serviços de compras para terceiros; relações públicas, providenciar também todos estes serviços «on-line» por base de dados ou pela Internet, serviços de gestão de pessoal, funcionários e recrutamento e emprego; comunicações, relações públicas; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

商標構成：

天幕

天幕

商標編號：N/38632 類別： 36
 申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.
 國籍：英國
 活動：商業
 申請日期：2008/09/23
 服務：保險；金融事務；貨幣事務；不動產事務；如不動產的行政及租務服務，債務徵收，兌換服務及有價物的存放服務，稅務、金融、貨幣及不動產的運作，當舖，全屬第36類。

商標構成：

天幕

Marca n.º N/38 632 Classe 36.^a
 Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.
 Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários, negócios imobiliários, designadamente serviços de administração e arrendamento de imóveis, cobrança de dívidas, serviços de câmbios e depósito de valores, operações fiscais, financeiras, monetárias e imobiliárias, casas de penhores, tudo incluído na classe 36.^a

A marca consiste em:

天幕

商標編號：N/38633 類別： 39
 申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.
 國籍：英國
 活動：商業
 申請日期：2008/09/23
 服務：運輸服務；貨物包裝及儲存；組織旅行。運輸及儲藏，如：組織旅行及運輸；旅遊社及旅行社；遊客旅行的組織，計劃及出售；遊客的接待及協助；組織或營運郵輪旅行；旅客陪伴；觀光旅遊；預訂運輸及旅行；導遊服務；搬運服務，票務（運輸及旅行用）的簽發服務；與旅行及運輸有關的諮詢及顧問服務；與旅行及運輸有關的諮詢及顧問服務；提供與旅行或包括透過中間人及旅行社關於個人或貨物和產品運輸的資訊服務；旅行團服務，關於價目表、時間表及運輸工具的資訊；貨物、產品、車輛或數據及文件的包裝、儲藏、打包、檢查及送交，包括其保存及看管；提供個人或貨物及產品包括傢俱從一地方往另一地方的運輸服務以及與此類運輸有聯繫的所需服務；運輸經紀；旅客行李的保存及運輸服務；經營停車站、橋樑、鐵路、海上或航空終點站的企業服務；關於海上拖曳、卸貨、港口及碼頭運作的服務；船隻遇難及其貨物的壓載及拯救；關於機場或直升機場運作的服務；與運輸工具有關

Marca n.º N/38 633 Classe 39.^a
 Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.
 Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: serviços de transporte; embalagem e armazenamento de mercadorias; organização de viagens. Transportes e entreposto, nomeadamente: organização de viagens e transportes; agências de turismo e de viagens; organização; planeamento e venda de viagens turísticas; recepção e assistência a turistas; organização ou operação de cruzeiros; acompanhamento de viajantes; visitas turísticas; reservas para transportes e viagens; serviços de guia turística; serviços de porteiro, serviços de emissão de bilhetes (para transportes e viagens); serviços de aconselhamento e consultoria relativa a viagens e transportes; serviços de informações relativas a viagens ou ao transporte de pessoas ou mercadorias e produtos, incluindo por intermediários e agências de turismo; serviços de excursões, informações relativas a tarifas, horários e meios de transporte; embalagem, armazenagem, empacotamento, inspeção e entrega de mercadorias, produtos, veículos ou dados e documentos, incluindo a sua conservação e guarda; serviços prestados no transporte de pessoas, ou mercadorias e produtos, incluindo móveis, de um lugar para outro e serviços necessariamente ligados a tal tipo de transporte; corretagem de transportes; serviços de armazenagem e transporte de bagagem de viajantes; serviços de empresas que exploram estações, pontes, ferrovias, terminais marítimos ou aéreos; serviços

的租借服務；車輛出租；航空器租賃；倉庫、貯藏貨櫃及車房或車庫地點的出租；陸地、航空及海上運輸工具的拖曳、庇護及停泊；汽車停車服務；船隻及車輛的出租；司機服務；存放；搬遷服務；遞送服務，租用船隻；水、電力及能源的供應及分配；及上述提及所有亦自一互聯網電腦數據庫在線提供；及匯編廣告作互聯網網頁之用；提供與上述所有服務有關的資訊、諮詢及顧問服務；全屬第39類。

商標構成：

天幕

天幕

relacionados a reboques marítimos, descarga, funcionamento dos portos e de cais, estivagem e salvamento de embarcações naufragadas e da sua carga; serviços relacionados ao funcionamento de aeroportos ou heliportos; serviços relacionados com a locação de veículos de transporte, aluguer de veículos; locação de aeronaves; aluguer de armazéns, contentores de armazenagem, e garagem ou lugar de garagem; reboque, abrigo e estacionamento de veículos terrestres, aéreos e marítimos; serviços de estacionamento de automóveis; aluguer de barcos e veículos; serviços de motorista; depósito; serviços de remoção; serviços de despachante, afretamento; fornecimento e distribuição de água, electricidade e energia; e tudo o supracitado também fornecido «on-line» a partir de uma base de dados de computador da «Internet»; e compilação de anúncios para usar como página da «web» na «internet»; fornecimento de serviços de informação, consultadoria e assessoria relacionados com todos os serviços acima referidos; tudo incluído na classe 39.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/38634
 申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：教育，培訓，文體活動，娛樂及消遣，如關於及用於賭場及賭博，包括博彩的服務；提供賭場及賭博用設施；透過網址及全球電腦網絡關於及用於賭場及賭博的服務；自電腦數據庫、自互聯網或自其他通訊網絡在線提供關於娛樂資訊的服務；透過全球電腦網絡進入關於使用電子遊戲的娛樂服務；賭博及賭注或與金錢相似的；電腦遊戲及視像遊戲；電腦遊戲，電子遊戲及在線遊戲及相關更新及其安排；組織及準備以文化、音樂及運動為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示；製作及分配電視及收音機節目；配音；製作及分配影片及現場表演；電影及電視的工作室服務；電影的娛樂服務；電視的娛樂服務；現場表演的服務；與藝術品陳列館有關的服務；音樂、雜誌及期刊的出版/發行；透過電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線上安排與音樂及娛樂有關的服務；攝錄機、盒式錄像帶及電影和視聽設備及配件的出租，視聽及多媒體的組織及製作；購買入場券（娛樂性質的）用的中間人服務；遊樂場，主題公園，遊戲中心；安排消遣及娛樂用的空間、設備及基礎設施；消遣服務，遊樂場及消遣中心及詩人學會的消遣；運動、教育、休閒及文化設備及基礎設施，包

Marca n.º N/38 634
 Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: educação, formação, actividades desportivas e culturais, entretenimento e divertimentos, nomeadamente: serviços relativos a e para casinos e para jogos, incluindo jogos de fortuna ou azar; fornecimento de infra-estruturas para casinos e jogos; serviços relativos a e para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais; serviços de informação sobre entretenimento prestados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; serviços de entretenimento relativos a disponibilização de jogos electrónicos com acesso através de rede computadorizada global; jogos e apostas ou similares a dinheiro; jogos de computador e jogos vídeo; jogos de computador, electrónicos e «on-line» e respectivas actualizações e sua disponibilização; organização e preparação de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exibições com fins culturais, musicais e desportivos; produção e distribuição de programas de televisão e rádio; dobragem; produção e distribuição de filmes e de espectáculos ao vivo; serviços de

括視聽及多媒體的出租；專業及教育培訓；關於及用於消遣及娛樂或消閒及教育的服務，如戲劇，現場音樂演出，馬戲場，表演，電影院，舞台劇製作，喜劇，多媒體，舞會，的士高舞廳，競賽，彩票，博彩，講座，專業會議，專題性討論會，座談會，體育運動、文化、消閒及教育的項目及比賽，健身俱樂部，體育館，消閒及教育俱樂部，假期及課程的渡假村；俱樂部服務；關於夜總會的服務；的士高服務；運動賭注；賭注俱樂部服務；組織以娛樂為目的之聯歡會；娛樂俱樂部服務；健身服務；體操學會；安排與娛樂、運動、文化、藝術、社會活動及消遣有關的資訊服務；有關高爾夫俱樂部的服務，高爾夫訓練，高爾夫輔助服務，高爾夫設備的出租；體育、消閒及文化活動包括其製作及組織；全屬第41類。

estúdios de cinema e de televisão; serviços de entretenimento cinematográfico; serviços de entretenimento televisivo; serviços de entretenimento ao vivo; serviços relativos a galerias de arte; publicação/edição de música, revistas e periódicos; serviços relativos a música e entretenimento disponibilizados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; aluguer de câmaras de vídeo, cassetes de vídeo e equipamento e acessórios cinematográficos e audiovisuais; organização e produção audiovisual e multimédia; serviços de mediação para aquisição de bilhetes (para entretenimento); parques de diversão, parques temáticos, centros de jogos; disponibilização de espaços, instalações e infra-estruturas para divertimento e entretenimento; serviços de divertimentos, parques de diversão e centros e arcádias de divertimento; aluguer de equipamento e infra-estruturas desportivos, educativos recreativos e culturais, incluindo audiovisuais e multimédia; formação profissional e educação; serviços relativos a e para divertimento e entretenimento ou recreação e educação, nomeadamente espectáculos, actuações musicais ao vivo, circos, shows, cinema, produções teatrais e comédias, multimédia, bailes, discotecas, concursos, lotarias, jogos de azar, conferências, congressos, simpósios, seminários, eventos e competições desportivos, culturais, recreativos e educacionais, «health clubs», ginásios, clubes de lazer e educação, colónias de férias e cursos; serviços de clubes; serviços relativos a «night-clubs»; serviços de discoteca; apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; organização de festas para fins de entretenimento; serviços de clubes de entretenimento; serviços de ginásio; academias de ginástica; serviços de disponibilização de informação relativa a entretenimento, desporto, cultura, arte, actividades sociais e lúdicas; serviços relativos a clubes de golfe, torneios de golfe, serviços de assistente de golfe, aluguer de equipamento de golfe; actividades desportivas, recreativas e culturais incluindo a sua realização e organização; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:

商標構成：

天幕

天幕

商標編號：N/38635 類別：43
申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國
活動：商業

申請日期：2008/09/23

Marca n.º N/38 635 Classe 43.^a
Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa
Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

服務：提供食品、飲料及餐食服務，酒店服務，備辦宴席，預備食品、飲料、餐食及冷飲，宴會及宴會服務，酒吧及酒吧服務，歐洲式小酒館及歐洲式小酒館服務，餐廳及餐廳服務，咖啡店及咖啡店服務，咖啡廳及咖啡廳服務，食堂及食堂服務，小吃店及小吃店服務，酒吧服務及酒吧，外賣服務，備辦宴席及備辦宴席服務，為婚禮招待會預備食品、飲料、餐食及備辦宴席，快餐服務，為婚禮招待會搜尋及預備場地，於招待會的雞尾酒及於招待會的雞尾酒服務，咖啡室及咖啡室服務，烹調及烹調服務，食品調製及食品調製服務，推廣為討論會、展覽會及常會用的基礎設施，餐飲空間，與上述提及服務有關的資訊、輔助、支援、諮詢及協商服務，全屬第43類。

商標構成：

天幕

天幕

Serviços: serviços para fornecer comida, bebida e refeições, serviços de hotel, catering, preparação de comida, bebida, refeições e refrescos, banquetes e serviços de banquetes, bares e serviços de bares, bistrot e serviços de bistrot, restaurantes e serviços de restaurantes, cafés e serviços de cafés, cafeteria e serviços de cafeteria, cantina e serviços de cantina, snack-bar e serviços de snack bar, serviços de bares de vinho e bares de vinho, serviços de takeaway, catering e serviços de catering; preparação de comida, bebida, refeições e de catering para recepções de casamento, serviços de comida rápida, procura e preparo de locais para recepção do casamento, cocktail em recepções e serviços de cocktail em recepções, coffee shop e serviços de coffee shop, cozinha e serviços de cozinha, confecção de comida e serviços de confecção de comida, promoção de infra-estruturas para conferências, exposições e convenções, espaços de restauração, serviços de informação, apoio, assistência, consultadoria e serviços consultivos relacionados com o antecedente, todos incluídos na classe 43.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/38636 類別： 44
申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：物理治療服務；美容院服務；皮膚護理及美容護理的治療；按摩服務；帶衛生用途的公眾浴室；理髮店服務；美容院服務；代個人選擇化妝品；透過互聯網、電訊裝置或其他電子媒介提供與皮膚護理、美容治療及化妝產品的使用有關的資訊及顧問服務；提供桑拿設施；提供日光浴及太陽艙的設施；身體狀態良好的服務；消脂服務；減輕體重的服務；頭髮療理服務；健康護理服務；化妝服務。醫療服務；獸醫服務：人或動物的衛生和美容服務；農業、園藝及林業服務，全屬第44類。

Marca n.º N/38 636 Classe 44.^a
Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: serviços de terapia física; serviços de salão de beleza; tratamentos de cuidados de pele e de beleza; serviços de massagem; banhos públicos com fins higiénicos; serviços de cabeleireiro, serviços de salões de beleza («beauty parlour»); selecção de cosméticos por conta de indivíduos; providenciar serviços de informação, e assessoria e consultadoria relacionados com o uso de cuidados de pele, tratamentos de beleza, produtos cosméticos, serviços farmacêuticos e medicinais através da Internet, por dispositivos de telecomunicações ou de outros meios electrónicos; providenciar instalações de sauna; providenciar instalações de solários e «sun decks»; serviços de boa forma física («body fitness»); serviços de eliminação de gordura; serviços de redução de peso; serviços de tratamento de cabelos; serviços de cuidados de saúde; serviços de maquilhagem. Serviços médicos; serviços veterinários; serviços de higiene e de beleza para animais ou humanos; serviços de agricultura, de horticultura e de silvicultura, todos incluídos na classe 44.^a

商標構成：

天幕

A marca consiste em:

天幕

商標編號：N/38637

類別： 35

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：廣告及實業，如：座落於商業中心內或外的零售店服務，銷售大量不同種類的產品，尤指紀念品、新產品、禮品、衣服、衣服用配件、珠寶、玩具、運動用品、文具用品、書籍、錄影帶、音樂錄製品及一般多媒體產品、芳香產品、個人護理用品、化妝品、家庭用品、藝術品、食品、飲料、雪茄、香煙及吸煙者用附屬品；咖啡、茶、可可、製備及包裝食品、電動器具、非電動器具、家庭用品、廚房用具、掛牆鐘、手錶、廚房用時間調節器、精密計時器、珠寶、書籍、滑鼠墊、口袋錢包、紙幣錢包、購物袋、錢包、公事包、書袋、皮箱及小陽傘，全為布、塑料或皮革所製、皮製鎖匙包、服裝、無邊圓帽及帶邊帽子、玩具、包括毛絨熊、毛絨動物、毛絨玩具、洋娃娃及其配件、聖誕樹裝飾物；郵訂服務及以目錄訂貨服務，電腦網上訂貨服務，電腦網上零售服務，網上訂貨服務，網上零售及網上禮品登記服務。辦公室服務；企業管理；企業行政；如酒店管理服務，商業服務，管理；行政；貿易顧問及諮詢；辦公室事務；廣告；宣傳及市場營銷；廣告代理服務，如透過所有傳播媒介向公眾通訊、聲明或公告關於一切產品及服務；傳單或樣品的分發；組織以商業或廣告為目的之交易會及展覽會；為第三者作推銷；拍賣；藝術家的代理；職業介紹所；商業資訊代理；供第三者的購買服務；公共關係；所有這

Marca n.º N/38 637

Classe 35.^a

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: publicidade e negócios, nomeadamente: serviços de lojas a retalho, localizadas dentro ou fora de centros comerciais, comercializando uma grande variedade de produtos, nomeadamente lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupa, joalheria, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, gravações musicais e multimédia em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores; café, chá, cacau, alimentos preparados e embalados, aparelhos eléctricos, aparelhos não eléctricos, artigos domésticos, artigos para a cozinha, relógios de parede, relógios de pulso, reguladores de tempo para a cozinha, cronómetros, joalheria, livros, almofadas para ratos, carteiras de bolso, carteiras para notas, sacos para compras, carteiras, pastas, sacos para livros, malas e sombrinhas, todos feitos em tecido, plástico ou cabedal, porta-chaves em cabedal, vestuário, bonés e chapéus, brinquedos, incluindo ursos de peluche, animais de peluche, brinquedos de peluche, bonecas e acessórios para as mesmas, ornamentos de Natal; serviços de encomendas pelo correio e serviços de encomendas por catálogo, serviços informatizados de encomendas on-line, serviços informatizados de retalhista on-line, serviços informatizados de encomendas on-line, serviços de retalhista on-line e registo de prendas on-line. Serviços de escritório; gestão de empresas; administração de empresas, designadamente serviços de gestão hoteleira, serviços comerciais, gestão; administração; assessoria e consultoria de negócios; funções de escritório; publicidade; propaganda e marketing; serviços de agências de publicidade, nomeadamente comunicações ao público, declarações ou anúncios por todos os meios de difusão e referente a todos os tipos de produtos e serviços; distribuição de prospectos ou amostras; organização de feiras e exposições para fins comerciais ou publicitários; promoção de vendas para terceiros; leilões; agenciamento de artistas; agências de emprego; agências de informação comercial; serviços de compras para terceiros; relações públicas, providenciar também

些服務亦透過數據庫或互聯網在線提供，人員、職員及招聘和就業管理服務；公共聯絡及關係；全屬第35類。

商標構成：

The Bubble

todos estes serviços «on-line» por base de dados ou pela Internet, serviços de gestão de pessoal, funcionários e recrutamento e emprego; comunicações, relações públicas; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

The Bubble

商標編號：N/38638

類別： 36

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：保險；金融事務；貨幣事務；不動產事務；如不動產的行政及租務服務，債務徵收，兌換服務及有價物的存放服務，稅務、金融、貨幣及不動產的運作，當舖，全屬第36類。

商標構成：

The Bubble

Marca n.º N/38 638

Classe 36.^a

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários, negócios imobiliários, designadamente serviços de administração e arrendamento de imóveis, cobrança de dívidas, serviços de câmbios e depósito de valores, operações fiscais, financeiras, monetárias e imobiliárias, casas de penhores, tudo incluído na classe 36.^a

A marca consiste em:

The Bubble

商標編號：N/38639

類別： 39

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：運輸服務；貨物包裝及儲存；組織旅行。運輸及儲藏，如：組織旅行及運輸；旅遊社及旅行社；遊客旅行的組織，計劃及出售；遊客的接待及協助；組織或營運郵輪旅行；旅客陪伴；觀光旅遊；預訂運輸及旅行；導遊服務；搬運服務，票務（運輸及旅行用）的簽發服務；與旅行及運輸有關的諮詢及顧問服務；與旅行及運輸有關的諮詢及顧問服務；提供與旅行或包括透過中間人及旅行社關於個人或貨物和產品運輸的資訊服務；旅行團服務，關於價目表、時間表及運輸工具的資訊；貨物、產品、車輛或數據及文件的包裝、儲藏、打包、檢查及送交，包括其保存及看管；提供個人或貨物及產品包括傢俱從一地方往另一地方的運輸服務以及與此類運輸有聯繫的

Marca n.º N/38 639

Classe 39.^a

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: serviços de transporte; embalagem e armazenamento de mercadorias; organização de viagens. Transportes e entreposto, nomeadamente: organização de viagens e transportes; agências de turismo e de viagens; organização; planeamento e venda de viagens turísticas; recepção e assistência a turistas; organização ou operação de cruzeiros; acompanhamento de viajantes; visitas turísticas; reservas para transportes e viagens; serviços de guia turística; serviços de porteiro, serviços de emissão de bilhetes (para transportes e viagens); serviços de aconselhamento e consultoria relativa a viagens e transportes; serviços de informações relativas a viagens ou ao transporte de pessoas ou

所需服務；運輸經紀；旅客行李的保存及運輸服務；經營停車站、橋樑、鐵路、海上或航空終點站的企業服務；關於海上拖曳、卸貨、港口及碼頭運作的服務；船隻遇難及其貨物的壓載及拯救；關於飛機場或直升機場運作的服務；與運輸工具有關的租借服務；車輛出租；航空器租賃；倉庫、貯藏貨櫃及車房或車庫地點的出租；陸地、航空及海上運輸工具的拖曳、庇護及停泊；汽車停車服務；船隻及車輛的出租；司機服務；存放；搬遷服務；遞送服務，租用船隻；水、電力及能源的供應及分配；及上述提及所有亦自一互聯網電腦數據庫在線提供；及匯編廣告作互聯網網頁之用；提供與上述所有服務有關的資訊、諮詢及顧問服務；全屬第39類。

mercadorias e produtos, incluindo por intermediários e agências de turismo; serviços de excursões, informações relativas a tarifas, horários e meios de transporte; embalagem, armazenagem, empacotamento, inspeção e entrega de mercadorias, produtos, veículos ou dados e documentos, incluindo a sua conservação e guarda; serviços prestados no transporte de pessoas, ou mercadorias e produtos, incluindo móveis, de um lugar para outro e serviços necessariamente ligados a tal tipo de transporte; corretagem de transportes; serviços de armazenagem e transporte de bagagem de viajantes; serviços de empresas que exploram estações, pontes, ferrovias, terminais marítimos ou aéreos; serviços relacionados a reboques marítimos, descarga, funcionamento dos portos e de cais, estivagem e salvamento de embarcações naufragadas e da sua carga; serviços relacionados ao funcionamento de aeroportos ou heliportos; serviços relacionados com a locação de veículos de transporte, aluguer de veículos; locação de aeronaves; aluguer de armazéns, contentores de armazenagem, e garagem ou lugar de garagem; reboque, abrigo e estacionamento de veículos terrestres, aéreos e marítimos; serviços de estacionamento de automóveis; aluguer de barcos e veículos; serviços de motorista; depósito; serviços de remoção; serviços de despachante, afretamento; fornecimento e distribuição de água, electricidade e energia; e tudo o supracitado também fornecido «on-line» a partir de uma base de dados de computador da «Internet»; e compilação de anúncios para usar como página da «web» na «internet»; fornecimento de serviços de informação, consultadoria e assessoria relacionados com todos os serviços acima referidos; tudo incluído na classe 39.^a

商標構成：

A marca consiste em:

The Bubble

The Bubble

商標編號：N/38640

類別： 41

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：教育，培訓，文體活動，娛樂及消遣，如關於及用於賭場及賭博，包括博彩的服務；提供賭場及賭博用設施；透過網址及全球電腦網絡關於及用於賭場及賭博的服務；自電腦數據庫、自互聯網或自其他通訊網絡在線提供關於娛樂資訊的服務；透過全球電腦網絡進入關於使用電子遊戲的娛樂服務；賭博及賭注或與金錢相似的；電腦遊戲及視像遊戲；電腦遊戲，電子遊戲及在線遊戲及相關更新及其安排；組織及準備以文

Marca n.º N/38 640

Classe 41.^a

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: educação, formação, actividades desportivas e culturais, entretenimento e divertimentos, nomeadamente: serviços relativos a e para casinos e para jogos, incluindo jogos de fortuna ou azar; fornecimento de infra-estruturas para casinos e jogos; serviços relativos a e para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais; serviços de informação sobre entretenimento prestados «on-line» a partir de

化、音樂及運動為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示；製作及分配電視及收音機節目；配音；製作及分配影片及現場表演；電影及電視的工作室服務；電影的娛樂服務；電視的娛樂服務；現場表演的服務；與藝術品陳列館有關的服務；音樂、雜誌及期刊的出版/發行；透過電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線上安排與音樂及娛樂有關的服務；攝錄機、盒式錄像帶及電影和視聽設備及配件的出租，視聽及多媒體的組織及製作；購買入場券（娛樂性質的）用的中間人服務；遊樂場，主題公園，遊戲中心；安排消遣及娛樂用的空間、設備及基礎設施；消遣服務，遊樂場及消遣中心及詩人學會的消遣；運動、教育、休閒及文化設備及基礎設施，包括視聽及多媒體的出租；專業及教育培訓；關於及用於消遣及娛樂或消閒及教育的服務，如戲劇，現場音樂演出，馬戲場，表演，電影院，舞台劇製作，喜劇，多媒體，舞會，的士高舞廳，競賽，彩票，博彩，講座，專業會議，專題性討論會，座談會，體育運動、文化、消閒及教育的項目及比賽，健身俱樂部，體育館，消閒及教育俱樂部，假期及課程的渡假村；俱樂部服務；關於夜總會的服務；的士高服務；運動賭注；賭注俱樂部服務；組織以娛樂為目的之聯歡會；娛樂俱樂部服務；健身服務；體操學會；安排與娛樂、運動、文化、藝術、社會活動及消遣有關的資訊服務；有關高爾夫俱樂部的服務，高爾夫訓練，高爾夫輔助服務，高爾夫設備的出租；體育、消閒及文化活動包括其製作及組織；全屬第41類。

bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; serviços de entretenimento relativos a disponibilização de jogos electrónicos com acesso através de rede computadorizada global; jogos e apostas ou similares a dinheiro; jogos de computador e jogos vídeo; jogos de computador, electrónicos e «on-line» e respectivas actualizações e sua disponibilização; organização e preparação de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exibições com fins culturais, musicais e desportivos; produção e distribuição de programas de televisão e rádio; dobragem; produção e distribuição de filmes e de espectáculos ao vivo; serviços de estúdios de cinema e de televisão; serviços de entretenimento cinematográfico; serviços de entretenimento televisivo; serviços de entretenimento ao vivo; serviços relativos a galerias de arte; publicação/edição de música, revistas e periódicos; serviços relativos a música e entretenimento disponibilizados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; aluguer de câmaras de vídeo, cassetes de vídeo e equipamento e acessórios cinematográficos e audiovisuais; organização e produção audiovisual e multimédia; serviços de mediação para aquisição de bilhetes (para entretenimento); parques de diversão, parques temáticos, centros de jogos; disponibilização de espaços, instalações e infra-estruturas para divertimento e entretenimento; serviços de divertimentos, parques de diversão e centros e arcádias de divertimento; aluguer de equipamento e infra-estruturas desportivos, educativos, recreativos e culturais, incluindo audiovisuais e multimédia; formação profissional e educação; serviços relativos a e para divertimento e entretenimento ou recreação e educação, nomeadamente espectáculos, actuações musicais ao vivo, circos, shows, cinema, produções teatrais e comédias, multimédia, bailes, discotecas, concursos, lotarias, jogos de azar, conferências, congressos, simpósios, seminários, eventos e competições desportivos, culturais, recreativos e educacionais, «health clubs», ginásios, clubes de lazer e educação, colónias de férias e cursos; serviços de clubes; serviços relativos a «night-clubs»; serviços de discoteca; apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; organização de festas para fins de entretenimento; serviços de clubes de entretenimento; serviços de ginásio; academias de ginástica; serviços de disponibilização de informação relativa a entretenimento, desporto, cultura, arte, actividades sociais e lúdicas; serviços relativos a clubes de golfe, torneios de golfe, serviços de assistente de golfe, aluguer de equipamento de golfe; actividades desportivas, recreativas e culturais incluindo a sua realização e organização; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:

商標構成：

The Bubble

The Bubble

商標編號：N/38641 類別： 43
 申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：提供食品、飲料及餐食服務，酒店服務，備辦宴席，預備食品、飲料、餐食及冷飲，宴會及宴會服務，酒吧及酒吧服務，歐洲式小酒館及歐洲式小酒館服務，餐廳及餐廳服務，咖啡店及咖啡店服務，咖啡廳及咖啡廳服務，食堂及食堂服務，小吃店及小吃店服務，酒吧服務及酒吧，外賣服務，備辦宴席及備辦宴席服務，為婚禮招待會預備食品、飲料、餐食及備辦宴席，快餐服務，為婚禮招待會搜尋及預備場地，於招待會的雞尾酒及於招待會的雞尾酒服務，咖啡室及咖啡室服務，烹調及烹調服務，食品調製及食品調製服務，推廣為討論會、展覽會及常會用的基礎設施，餐飲空間，與上述提及服務有關的資訊、輔助、支援、諮詢及協商服務，全屬第43類。

商標構成：

The Bubble

商標編號：N/38642 類別： 44
 申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：物理治療服務；美容院服務；皮膚護理及美容護理的治療；按摩服務；帶衛生用途的公眾浴室；理髮店服務；美容院服務；代個人選擇化妝品；透過互聯網、電訊裝置或其他電子媒介提供與皮膚護理、美容治療及化妝產品的使用有關的資訊及顧問服務；提供桑拿設施；提供日光浴及太陽艙的設施；

Marca n.º N/38 641 Classe 43.ª
 Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: serviços para fornecer comida, bebida e refeições, serviços de hotel, catering, preparação de comida, bebida, refeições e refrescos, banquetes e serviços de banquetes, bares e serviços de bares, bistro e serviços de bistro, restaurantes e serviços de restaurantes, cafés e serviços de cafés, cafeteria e serviços de cafeteria, cantina e serviços de cantina, snack bar e serviços de snack bar, serviços de bares de vinho e bares de vinho, serviços de takeaway, catering e serviços de catering; preparação de comida, bebida, refeições e de catering para recepções de casamento, serviços de comida rápida, procura e preparo de locais para recepção de casamento, cocktail em recepções e serviços de cocktail em recepções, coffee shop e serviços de coffee shop, cozinha e serviços de cozinha, confecção de comida e serviços de confecção de comida, promoção de infra-estruturas para conferências, exposições e convenções, espaços de restauração, serviços de informação, apoio, assistência, consultadoria e serviços consultivos relacionados com o antecedente, todos incluídos na classe 43.ª

A marca consiste em:

The Bubble

Marca n.º N/38 642 Classe 44.ª
 Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: serviços de terapia física; serviços de salão de beleza; tratamentos de cuidados de pele e de beleza; serviços de massagem; banhos públicos com fins higiénicos; serviços de cabeleireiro, serviços de salões de beleza («beauty parlour»); selecção de cosméticos por conta de indivíduos; providenciar serviços de informação e assessoria e consultadoria relacionados com o uso de cuidados de pele, tratamentos de beleza, produtos cosméticos, serviços farmacêuticos e medicinais através da Internet, por dispositivos de telecomunicações ou de outros meios electrónicos; providenciar instalações de sauna; providenciar instalações de solários e «sun decks»; serviços de boa forma física («body fitness»); serviços de eliminação de gordura; serviços de redução

身體狀態良好的服務；消脂服務；減輕體重的服務；頭髮療理服務；健康護理服務；化妝服務。醫療服務；獸醫服務：人或動物的衛生和美容服務；農業、園藝及林業服務，全屬第 44 類。

商標構成：

The Bubble

de peso; serviços de tratamento de cabelos; serviços de cuidados de saúde; serviços de maquilhagem. Serviços médicos; serviços veterinários; serviços de higiene e de beleza para animais ou humanos; serviços de agricultura, de horticultura e de silvicultura, todos incluídos na classe 44.^a

A marca consiste em:

The Bubble

商標編號：N/38643

類別： 35

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：廣告及實業，如：座落於商業中心內或外的零售店服務，銷售大量不同種類的產品，尤指紀念品、新產品、禮品、衣服、衣服用配件、珠寶、玩具、運動用品、文具用品、書籍、錄影帶、音樂錄製品及一般多媒體產品、芳香產品、個人護理用品、化妝品、家庭用品、藝術品、食品、飲料、雪茄、香煙及吸煙者用附屬品；咖啡、茶、可可、製備及包裝食品、電動器具、非電動器具、家庭用品、廚房用具、掛牆鐘、手錶、廚房用時間調節器、精密計時器、珠寶、書籍、滑鼠墊、口袋錢包、紙幣錢包、購物袋、錢包、公事包、書袋、皮箱及小陽傘，全為布、塑料或皮革所製、皮製鎖匙包、服裝、無邊圓帽及帶邊帽子、玩具、包括毛絨熊、毛絨動物、毛絨玩具、洋娃娃及其配件、聖誕樹裝飾物；郵訂服務及以目錄訂貨服務，電腦網上訂貨服務，電腦網上零售服務，網上訂貨服務，網上零售及網上禮品登記服務。辦公室服務；企業管理；企業行政；如酒店管理服務，商業服務，管理；行政；貿易顧問及諮詢；辦公室事務；廣告；宣傳及市場營銷；廣告代理服務，如透過所有傳播媒介向公眾通訊、聲明或公告關於一切產品及

Marca n.º N/38 643

Classe 35.^a

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: publicidade e negócios, nomeadamente: serviços de lojas a retalho, localizadas dentro ou fora de centros comerciais, comercializando uma grande variedade de produtos, nomeadamente lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupa, joalheria, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, gravações musicais e multimédia em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores; café, chá, cacau, alimentos preparados e embalados, aparelhos eléctricos, aparelhos não eléctricos, artigos domésticos, artigos para a cozinha, relógios de parede, relógios de pulso, reguladores de tempo para a cozinha, cronómetros, joalheria, livros, almofadas para ratos, carteiras de bolso, carteiras para notas, sacos para compras, carteiras, pastas, sacos para livros, malas e sombrinhas, todos feitos em tecido, plástico ou cabedal, porta-chaves em cabedal, vestuário, bonés e chapéus, brinquedos, incluindo ursos de peluche, animais de peluche, brinquedos de peluche, bonecas e acessórios para as mesmas, ornamentos de Natal; serviços de encomendas pelo correio e serviços de encomendas por catálogo, serviços informatizados de encomendas on-line, serviços informatizados de retalhista on-line, serviços informatizados de encomendas on-line, serviços de retalhista on-line e registo de prendas on-line. Serviços de escritório; gestão de empresas; administração de empresas, designadamente serviços de gestão hoteleira, serviços comerciais, gestão; administração; assessoria e consultoria de negócios; funções de escritório; publicidade; propaganda e marketing; serviços de agências de publicidade, nomeadamente comunicações ao público, declarações ou anúncios por todos os meios de difusão e referente a todos os tipos de produtos e serviços; distribuição de prospectos ou amostras; organização de feiras e exposições para fins comerciais ou publicitários; promoção de

服務；傳單或樣品的分發；組織以商業或廣告為目的之交易會及展覽會；為第三者作推銷；拍賣；藝術家的代理；職業介紹所；商業資訊代理；供第三者的購買服務；公共關係；所有這些服務亦透過數據庫或互聯網在線提供，人員、職員及招聘和就業管理服務；公共聯絡及關係；全屬第35類。

商標構成：

The Boulevard at City of Dreams

商標編號：N/38644 類別： 39
 申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：運輸服務；貨物包裝及儲存；組織旅行。運輸及儲藏，如：組織旅行及運輸；旅遊社及旅行社；遊客旅行的組織，計劃及出售；遊客的接待及協助；組織或營運郵輪旅行；旅客陪伴；觀光旅遊；預訂運輸及旅行；導遊服務；搬運服務，票務（運輸及旅行用）的簽發服務；與旅行及運輸有關的諮詢及顧問服務；與旅行及運輸有關的諮詢及顧問服務；提供與旅行或包括透過中間人及旅行社關於個人或貨物和產品運輸的資訊服務；旅行團服務，關於價目表、時間表及運輸工具的資訊；貨物、產品、車輛或數據及文件的包裝、儲藏、打包、檢查及送交，包括其保存及看管；提供個人或貨物及產品包括傢俱從一地方往另一地方的運輸服務以及與此類運輸有聯繫的所需服務；運輸經紀；旅客行李的保存及運輸服務；經營停車站、橋樑、鐵路、海上或航空終點站的企業服務；關於海上拖曳、卸貨、港口及碼頭運作的服務；船隻遇難及其貨物的壓載及拯救；關於飛機場或直升機場運作的服務；與運輸工具有關

vendas para terceiros; leilões; agenciamento de artistas; agências de emprego; agências de informação comercial; serviços de compras para terceiros; relações públicas, providenciar também todos estes serviços «on-line» por base de dados ou pela Internet, serviços de gestão de pessoal, funcionários e recrutamento e emprego; comunicações, relações públicas; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

The Boulevard at City of Dreams

Marca n.º N/38 644 Classe 39.^a
 Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: serviços de transporte; embalagem e armazenamento de mercadorias; organização de viagens. Transportes e entreposto, nomeadamente: organização de viagens e transportes; agências de turismo e de viagens; organização; planeamento e venda de viagens turísticas; recepção e assistência a turistas; organização ou operação de cruzeiros; acompanhamento de viajantes; visitas turísticas; reservas para transportes e viagens; serviços de guia turística; serviços de porteiro, serviços de emissão de bilhetes (para transportes e viagens); serviços de aconselhamento e consultoria relativa a viagens e transportes; serviços de informações relativas a viagens ou ao transporte de pessoas ou mercadorias e produtos, incluindo por intermediários e agências de turismo; serviços de excursões, informações relativas a tarifas, horários e meios de transporte; embalagem, armanezagem, empacotamento, inspeção e entrega de mercadorias, produtos, veículos ou dados e documentos, incluindo a sua conservação e guarda; serviços prestados no transporte de pessoas, ou mercadorias e produtos, incluindo móveis, de um lugar para outro e serviços necessariamente ligados a tal tipo de transporte; corretagem de transportes; serviços de armazenagem e transporte de bagagem de viajantes; serviços de empresas que exploram estações, pontes, ferroviárias, terminais marítimos ou aéreas; serviços relacionados a reboques marítimos, descarga, funcionamento dos portos e de cais, estivagem e salvamento de embarcações naufragadas e da sua carga; serviços relacionados ao funcionamento de aeroportos ou heliportos; serviços relacionados com a locação de veículos de transporte, aluguer de veículos; locação de aeronaves; aluguer de armazéns, contentores de armazenagem, e garagem ou lugar de garagem; reboque, abrigo e estacionamento de veículos terrestres, aéreos e marítimos; serviços

的租借服務；車輛出租；航空器租賃；倉庫、貯藏貨櫃及車房或車庫地點的出租；陸地、航空及海上運輸工具的拖曳、庇護及停泊；汽車停車服務；船隻及車輛的出租；司機服務；存放；搬遷服務；遞送服務，租用船隻；水、電力及能源的供應及分配；及上述提及所有亦自一互聯網電腦數據庫在線提供；及匯編廣告作互聯網網頁之用；提供與上述所有服務有關的資訊、諮詢及顧問服務；全屬第39類。

商標構成：

The Boulevard at City of Dreams

商標編號：N/38645
 申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：教育，培訓，文體活動，娛樂及消遣，如關於及用於賭場及賭博，包括博彩的服務；提供賭場及賭博用設施；透過網址及全球電腦網絡關於及用於賭場及賭博的服務；自電腦數據庫、自互聯網或自其他通訊網絡在線提供關於娛樂資訊的服務；透過全球電腦網絡進入關於使用電子遊戲的娛樂服務；賭博及賭注或與金錢相似的；電腦遊戲及視像遊戲；電腦遊戲，電子遊戲及在線遊戲及相關更新及其安排；組織及準備以文化、音樂及運動為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示；製作及分配電視及收音機節目；配音；製作及分配影片及現場表演；電影及電視的工作室服務；電影的娛樂服務；電視的娛樂服務；現場表演的服務；與藝術品陳列館有關的服務；音樂、雜誌及期刊的出版/發行；透過電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線上安排與音樂及娛樂有關的服務；攝錄

de estacionamento de automóveis; aluguer de barcos e veículos; serviços de motorista; depósito; serviços de remoção; serviços de despachante, afretamento; fornecimento e distribuição de água, electricidade e energia; e tudo o supracitado também fornecido «on-line» a partir de uma base de dados de computador da «Internet»; e compilação de anúncios para usar como página da «web» na «internet»; fornecimento de serviços de informação, consultadoria e assessoria relacionados com todos os serviços acima referidos; tudo incluído na classe 39.^a

A marca consiste em:

The Boulevard at City of Dreams

Marca n.º N/38 645
 Classe 41.^a
 Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: educação, formação, actividades desportivas e culturais, entretenimento e divertimentos, nomeadamente: serviços relativos a e para casinos e para jogos, incluindo jogos de fortuna ou azar; fornecimento de infra-estruturas para casinos e jogos; serviços relativos a e para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais; serviços de informação sobre entretenimento prestados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; serviços de entretenimento relativos a disponibilização de jogos electrónicos com acesso através de rede computadorizada global; jogos e apostas ou similares a dinheiro; jogos de computador e jogos vídeo; jogos de computador, electrónicos e «on-line» e respectivas actualizações e sua disponibilização; organização e preparação de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exibições com fins culturais, musicais e desportivos; produção e distribuição de programas de televisão e rádio; dobragem; produção e distribuição de filmes e de espectáculos ao vivo; serviços de estúdios de cinema e de televisão; serviços de entretenimento cinematográfico; serviços de entretenimento televisivo; serviços de entretenimento ao vivo; serviços relativos a galerias de arte; publicação/edição de música, revistas e periódicos; serviços relativos a música e entretenimento disponibilizados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; aluguer de câmaras de vídeo, cassetes de vídeo e equipamento e acessórios cinematográficos e audiovisuais; organização e produção audiovisual e multimédia; serviços de mediação para aquisição de bilhetes

機、盒式錄像帶及電影和視聽設備及配件的出租，視聽及多媒體的組織及製作；購買入場券（娛樂性質的）用的中間人服務；遊樂場，主題公園，遊戲中心；安排消遣及娛樂用的空間、設備及基礎設施；消遣服務，遊樂場及消遣中心及詩人學會的消遣；運動、教育、休閒及文化設備及基礎設施，包括視聽及多媒體的出租；專業及教育培訓；關於及用於消遣及娛樂或消閒及教育的服務，如戲劇，現場音樂演出，馬戲場，表演，電影院，舞台劇製作，喜劇，多媒體，舞會，的士高舞廳，競賽，彩票，博彩，講座，專業會議，專題性討論會，座談會，體育運動、文化、消閒及教育的項目及比賽，健身俱樂部，體育館，消閒及教育俱樂部，假期及課程的渡假村；俱樂部服務；關於夜總會的服務；的士高服務；運動賭注；賭注俱樂部服務；組織以娛樂為目的之聯歡會；娛樂俱樂部服務；健身服務；體操學會；安排與娛樂、運動、文化、藝術、社會活動及消遣有關的資訊服務；有關高爾夫俱樂部的服務，高爾夫訓練，高爾夫輔助服務，高爾夫設備的出租；體育、消閒及文化活動包括其製作及組織；全屬第41類。

(para entretenimento); parques de diversão, parques temáticos, centros de jogos; disponibilização de espaços, instalações e infra-estruturas para divertimento e entretenimento; serviços de divertimentos, parques de diversão e centros e arcádias de divertimento; aluguer de equipamento e infra-estruturas desportivos, educativos, recreativos e culturais, incluindo audiovisuais e multimédia; formação profissional e educação; serviços relativos a e para divertimento e entretenimento ou recreação e educação, nomeadamente espectáculos, actuações musicais ao vivo, circos, shows, cinema, produções teatrais e comédias, multimédia, bailes, discotecas, concursos, lotarias, jogos de azar, conferências, congressos, simpósios, seminários, eventos e competições desportivos, culturais, recreativos e educacionais, «health clubs», ginásios, clubes de lazer e educação, colónias de férias e cursos; serviços de clubes; serviços relativos a «night-clubs»; serviços de discoteca; apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; organização de festas para fins de entretenimento; serviços de clubes de entretenimento; serviços de ginásio; academias de ginástica; serviços de disponibilização de informação relativa a entretenimento, desporto, cultura, arte, actividades sociais e lúdicas; serviços relativos a clubes de golfe, torneios de golfe, serviços de assistente de golfe, aluguer de equipamento de golfe; actividades desportivas, recreativas e culturais incluindo a sua realização e organização; tudo incluído na classe 41.^a

商標構成：

A marca consiste em:

The Boulevard at City of Dreams

The Boulevard at City of Dreams

商標編號：N/38646

類別： 43

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：提供食品、飲料及餐食服務，酒店服務，備辦宴席，預備食品、飲料、餐食及冷飲，宴會及宴會服務，酒吧及酒吧服務，歐洲式小酒館及歐洲式小酒館服務，餐廳及餐廳服務，咖啡店及咖啡店服務，咖啡廳及咖啡廳服務，食堂及食堂服務，小吃店及小吃店服務，酒吧服務及酒吧，外賣服務，備辦宴席及備辦宴席服務，為婚禮招待會預備食品、飲料、餐食及備辦宴席，快餐服務，為婚禮招待會搜尋及預備場地，於招待

Marca n.º N/38 646

Classe 43.^a

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: serviços para fornecer comida, bebida e refeições, serviços de hotel, catering, preparação de comida, bebida, refeições e refrescos, banquetes e serviços de banquetes, bares e serviços de bares, bistrot e serviços de bistrot, restaurantes e serviços de restaurantes, cafés e serviços de cafés, cafetaria e serviços de cafetaria, cantina e serviços de cantina, snack bar e serviços de snack bar, serviços de bares de vinho e bares de vinho, serviços de takeaway, catering e serviços de catering; preparação de comida, bebida, refeições e de catering para recepções de casamento, serviços de comida rápida, procura e preparo de locais para recepção do casamento, cocktail em recepções e serviços de cocktail em recepções, coffee shop e serviços de coffee shop, cozinha e serviços de cozinha, confecção de comida e serviços

會的雞尾酒及於招待會的雞尾酒服務，咖啡室及咖啡室服務，烹調及烹調服務，食品調製及食品調製服務，推廣為討論會、展覽會及常會用的基礎設施，餐飲空間，與上述提及服務有關的資訊、輔助、支援、諮詢及協商服務，全屬第43類。

商標構成：

The Boulevard at City of Dreams

商標編號：N/38647
 申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：廣告及實業，如：座落於商業中心內或外的零售店服務，銷售大量不同種類的產品，尤指紀念品、新產品、禮品、衣服、衣服用配件、珠寶、玩具、運動用品、文具用品、書籍、錄影帶、音樂錄製品及一般多媒體產品、芳香產品、個人護理用品、化妝品、家庭用品、藝術品、食品、飲料、雪茄、香煙及吸煙者用附屬品；咖啡、茶、可可、製備及包裝食品、電動器具、非電動器具、家庭用品、廚房用具、掛牆鐘、手錶、廚房用時間調節器、精密計時器、珠寶、書籍、滑鼠墊、口袋錢包、紙幣錢包、購物袋、錢包、公事包、書袋、皮箱及小陽傘，全為布、塑料或皮革所製、皮製鎖匙包、服裝、無邊圓帽及帶邊帽子、玩具、包括毛絨熊、毛絨動物、毛絨玩具、洋娃娃及其配件、聖誕樹裝飾物；郵訂服務及以目錄訂貨服務，電腦網上訂貨服務，電腦網上零售服務，網上訂貨服務，網上零售及網上禮品登記服務。辦公室服務；企業管理；企業行政；如酒店管理服務，商業服務，管理；行政；貿易顧問及諮詢；辦公室事務；廣告；宣傳及市場營銷；廣告代理服務，如透過所有傳播媒介向公眾通訊、聲明或公告關於一切產品及

de confecção de comida, promoção de infra-estruturas para conferências, exposições e convenções, espaços de restauração, serviços de informação, apoio, assistência, consultadoria e serviços consultivos relacionados com o antecedente, todos incluídos na classe 43.^a

A marca consiste em:

The Boulevard at City of Dreams

Marca n.º N/38 647
 Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: publicidade e negócios, nomeadamente: serviços de lojas a retalho, localizadas dentro ou fora de centros comerciais, comercializando uma grande variedade de produtos, nomeadamente lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupa, joalheria, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, gravações musicais e multimédia em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores; café, chá, cacau, alimentos preparados e embalados, aparelhos eléctricos, aparelhos não eléctricos, artigos domésticos, artigos para a cozinha, relógios de parede, relógios de pulso, reguladores de tempo para a cozinha, cronómetros, joalheria, livros, almofadas para ratos, carteiras de bolso, carteiras para notas, sacos para compras, carteiras, pastas, sacos para livros, malas e sombrinhas, todos feitos em tecido, plástico ou cabedal, porta-chaves em cabedal, vestuário, bonés e chapéus, brinquedos, incluindo ursos de peluche, animais de peluche, brinquedos de peluche, bonecas e acessórios para as mesmas, ornamentos de Natal; serviços de encomendas pelo correio e serviços de encomendas por catálogo, serviços informatizados de encomendas on-line, serviços informatizados de retalhista on-line, serviços informatizados de encomendas on-line, serviços de retalhista on-line e registo de prendas on-line. Serviços de escritório; gestão de empresas; administração de empresas, designadamente serviços de gestão hoteleira, serviços comerciais, gestão; administração; assessoria e consultoria de negócios; funções de escritório; publicidade; propaganda e marketing; serviços de agências de publicidade, nomeadamente comunicações ao público, declarações ou anúncios por todos os meios de difusão e referente a todos os tipos de produtos e serviços; distribuição de prospectos ou amostras; organização de feiras e exposições para fins comerciais ou publicitários; promoção de

服務；傳單或樣品的分發；組織以商業或廣告為目的之交易會及展覽會；為第三者作推銷；拍賣；藝術家的代理；職業介紹所；商業資訊代理；供第三者的購買服務；公共關係；所有這些服務亦透過數據庫或互聯網在線提供，人員、職員及招聘和就業管理服務；公共聯絡及關係；全屬第35類。

商標構成：

The Boulevard at City of Dreams 新濠大道

商標編號：N/38648 類別： 39
申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：運輸服務；貨物包裝及儲存；組織旅行。運輸及儲藏，如：組織旅行及運輸；旅遊社及旅行社；遊客旅行的組織，計劃及出售；遊客的接待及協助；組織或營運郵輪旅行；旅客陪伴；觀光旅遊；預訂運輸及旅行；導遊服務；搬運服務，票務（運輸及旅行用）的簽發服務；與旅行及運輸有關的諮詢及顧問服務；與旅行及運輸有關的諮詢及顧問服務；提供與旅行或包括透過中間人及旅行社關於個人或貨物和產品運輸的資訊服務；旅行團服務，關於價目表、時間表及運輸工具的資訊；貨物、產品、車輛或數據及文件的包裝、儲藏、打包、檢查及送交，包括其保存及看管；提供個人或貨物及產品包括傢俱從一地方往另一地方的運輸服務以及與此類運輸有聯繫的所需服務；運輸經紀；旅客行李的保存及運輸服務；經營停車站、橋樑、鐵路、海上或航空終點站的企業服務；關於海上拖曳、卸貨、港口及碼頭運作的服務；船隻遇難及其貨物的壓載

vendas para terceiros; leilões; agenciamento de artistas; agências de emprego; agências de informação comercial; serviços de compras para terceiros; relações públicas, providenciar também todos estes serviços «on-line» por base de dados ou pela Internet, serviços de gestão de pessoal, funcionários e recrutamento e emprego; comunicações, relações públicas; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

The Boulevard at City of Dreams 新濠大道

Marca n.º N/38 648 Classe 39.^a
Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: serviços de transporte; embalagem e armazenamento de mercadorias; organização de viagens. Transportes e entreposto, nomeadamente: organização de viagens e transportes; agências de turismo e de viagens; organização; planeamento e venda de viagens turísticas; recepção e assistência a turistas; organização ou operação de cruzeiros; acompanhamento de viajantes; visitas turísticas; reservas para transportes e viagens; serviços de guia turística; serviços de porteiro, serviços de emissão de bilhetes (para transportes e viagens); serviços de aconselhamento e consultoria relativa a viagens e transportes; serviços de informações relativas a viagens ou ao transporte de pessoas ou mercadorias e produtos, incluindo por intermediários e agências de turismo; serviços de excursões, informações relativas a tarifas, horários e meios de transporte; embalagem, armanezagem, empacotamento, inspeção e entrega de mercadorias, produtos, veículos ou dados e documentos, incluindo a sua conservação e guarda; serviços prestados no transporte de pessoas, ou mercadorias e produtos, incluindo móveis, de um lugar para outro e serviços necessariamente ligados a tal tipo de transporte; corretagem de transportes; serviços de armazenagem e transporte de bagagem de viajantes; serviços de empresas que exploram estações, pontes, ferrovias, terminais marítimos ou aéreos; serviços relacionados a reboques marítimos, descarga, funcionamento dos portos e de cais, estivagem e salvamento de embarcações naufragadas e da sua carga; serviços relacionados ao funcionamento de aeroportos ou heliportos; serviços relacionados com a locação de veículos de transporte, aluguer de veículos; locação de aeronaves; aluguer de armazéns, contentores de armazenagem, e garagem ou lugar de garagem; reboque, abrigo e esta-

及拯救；關於飛機場或直升機場運作的服務；與運輸工具有關的租借服務；車輛出租；航空器租賃；倉庫、貯藏貨櫃及車房或車庫地點的出租；陸地、航空及海上運輸工具的拖曳、庇護及停泊；汽車停車服務；船隻及車輛的出租；司機服務；存放；搬遷服務；遞送服務，租用船隻；水、電力及能源的供應及分配；及上述提及所有亦自一互聯網電腦數據庫在線提供；及匯編廣告作互聯網網頁之用；提供與上述所有服務有關的資訊、諮詢及顧問服務；全屬第39類。

商標構成：

The Boulevard at City of Dreams 新濠大道

cionamento de veículos terrestres, aéreos e marítimos; serviços de estacionamento de automóveis; aluguer de barcos e veículos; serviços de motorista; depósito; serviços de remoção; serviços de despachante, afretamento; fornecimento e distribuição de água, electricidade e energia; e tudo o supracitado também fornecido «on-line» a partir de uma base de dados de computador da «Internet»; e compilação de anúncios para usar como página da «web» na «internet»; fornecimento de serviços de informação, consultadoria e assessoria relacionados com todos os serviços acima referidos; tudo incluído na classe 39.^a

A marca consiste em:

The Boulevard at City of Dreams 新濠大道

商標編號：N/38649 類別： 41
申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：教育，培訓，文體活動，娛樂及消遣，如關於及用於賭場及賭博，包括博彩的服務；提供賭場及賭博用設施；透過網址及全球電腦網絡關於及用於賭場及賭博的服務；自電腦數據庫、自互聯網或自其他通訊網絡在線提供關於娛樂資訊的服務；透過全球電腦網絡進入關於使用電子遊戲的娛樂服務；賭博及賭注或與金錢相似的；電腦遊戲及視像遊戲；電腦遊戲，電子遊戲及在線遊戲及相關更新及其安排；組織及準備以文化、音樂及運動為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示；製作及分配電視及收音機節目；配音；製作及分配影片及現場表演；電影及電視的工作室服務；電影的娛樂服務；電視的娛樂服務；現場表演的服務；與藝術品陳列館有關的服務；音樂、雜誌及期刊的出版/發行；透過電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線上安排與音樂及娛樂有關的服務；攝錄機、盒式錄像帶及電影和視聽設備及配件的出租，視聽及多媒體的組織及製作；購買入場券（娛樂性質的）用的中間人

Marca n.º N/38 649 Classe 41.^a
Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: educação, formação, actividades desportivas e culturais, entretenimento e divertimentos, nomeadamente: serviços relativos a e para casinos e para jogos, incluindo jogos de fortuna ou azar; fornecimento de infra-estruturas para casinos e jogos; serviços relativos a e para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais; serviços de informação sobre entretenimento prestados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; serviços de entretenimento relativos a disponibilização de jogos electrónicos com acesso através de rede computadorizada global; jogos e apostas ou similares a dinheiro; jogos de computador e jogos vídeo; jogos de computador, electrónicos e «on-line» e respectivas actualizações e sua disponibilização; organização e preparação de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exibições com fins culturais, musicais e desportivos; produção e distribuição de programas de televisão e rádio; dobragem; produção e distribuição de filmes e de espectáculos ao vivo; serviços de estúdios de cinema e de televisão; serviços de entretenimento cinematográfico; serviços de entretenimento televisivo; serviços de entretenimento ao vivo; serviços relativos a galerias de arte; publicação/edição de música, revistas e periódicos; serviços relativos a música e entretenimento disponibilizados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; aluguer de câmaras de vídeo, cassetes de vídeo e equipamento e acessórios cinema-

服務；遊樂場，主題公園，遊戲中心；安排消遣及娛樂用的空間、設備及基礎設施；消遣服務，遊樂場及消遣中心及詩人學會的消遣；運動、教育、休閒及文化設備及基礎設施，包括視聽及多媒體的出租；專業及教育培訓；關於及用於消遣及娛樂或消閒及教育的服務，如戲劇，現場音樂演出，馬戲場，表演，電影院，舞台劇製作，喜劇，多媒體，舞會，的士高舞廳，競賽，彩票，博彩，講座，專業會議，專題性討論會，座談會，體育運動、文化、消閒及教育的項目及比賽，健身俱樂部，體育館，消閒及教育俱樂部，假期及課程的渡假村；俱樂部服務；關於夜總會的服務；的士高服務；運動賭注；賭注俱樂部服務；組織以娛樂為目的之聯歡會；娛樂俱樂部服務；健身服務；體操學會；安排與娛樂、運動、文化、藝術、社會活動及消遣有關的資訊服務；有關高爾夫俱樂部的服務，高爾夫訓練，高爾夫輔助服務，高爾夫設備的出租；體育、消閒及文化活動包括其製作及組織；全屬第41類。

tográficos e audiovisuais; organização e produção audiovisual e multimédia; serviços de mediação para aquisição de bilhetes (para entretenimento); parques de diversão, parques temáticos, centros de jogos; disponibilização de espaços, instalações e infra-estruturas para divertimento e entretenimento; serviços de divertimentos, parques de diversão e centros e arcádias de divertimento; aluguer de equipamento e infra-estruturas desportivos, educativos, recreativos e culturais, incluindo audiovisuais e multimédia; formação profissional e educação; serviços relativos a e para divertimento e entretenimento ou recreação e educação, nomeadamente espetáculos, actuações musicais ao vivo, circos, shows, cinema, produções teatrais e comédias, multimédia, bailes, discotecas, concursos, lotarias, jogos de azar, conferências, congressos, simpósios, seminários, eventos e competições desportivos, culturais, recreativos e educacionais, «health clubs», ginásios, clubes de lazer e educação, colónias de férias e cursos; serviços de clubes; serviços relativos a «night-clubs»; serviços de discoteca; apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; organização de festas para fins de entretenimento; serviços de clubes de entretenimento; serviços de ginásio; academias de ginástica; serviços de disponibilização de informação relativa a entretenimento, desporto, cultura, arte, actividades sociais e lúdicas; serviços relativos a clubes de golfe, torneios de golfe, serviços de assistente de golfe, aluguer de equipamento de golfe; actividades desportivas, recreativas e culturais incluindo a sua realização e organização; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:

商標構成：

The Boulevard at City of Dreams 新濠大道

The Boulevard at City of Dreams 新濠大道

商標編號：N/38650 類別： 43
申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/09/23

服務：提供食品、飲料及餐食服務，酒店服務，備辦宴席，預備食品、飲料、餐食及冷飲，宴會及宴會服務，酒吧及酒吧服務，歐洲式小酒館及歐洲式小酒館服務，餐廳及餐廳服務，咖啡店及咖啡店服務，咖啡廳及咖啡廳服務，食堂及食堂服務，小吃店及小吃店服務，酒吧服務及酒吧，外賣服務，備辦

Marca n.º N/38 650 Classe 43.^a
Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: serviços para fornecer comida, bebida e refeições, serviços de hotel, catering, preparação de comida, bebida, refeições e refrescos, banquetes e serviços de banquetes, bares e serviços de bares, bistrot e serviços de bistrot, restaurantes e serviços de restaurantes, cafés e serviços de cafés, cafetaria e serviços de cafetaria, cantina e serviços de cantina, snack bar e serviços de snack bar, serviços de bares de vinho e bares de vinho, serviços de takeaway, catering e serviços de catering; preparação de comida, bebida, refeições e de catering para recepções de casamento, serviços de comida rápida, procura e preparo de locais

宴席及備辦宴席服務，為婚禮招待會預備食品、飲料、餐食及備辦宴席，快餐服務，為婚禮招待會搜尋及預備場地，於招待會的雞尾酒及於招待會的雞尾酒服務，咖啡室及咖啡室服務，烹調及烹調服務，食品調製及食品調製服務，推廣為討論會、展覽會及常會用的基礎設施，餐飲空間，與上述提及服務有關的資訊、輔助、支援、諮詢及協商服務，全屬第43類。

商標構成：

The Boulevard at City of Dreams
新濠大道

商標編號：N/38659 類別： 16
申請人：Tangs Department Limited, 23rd Floor, Guandong Investment Tower, 148 Connaught Road, Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2008/09/22

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；書籍；指南；目錄；紙板或紙箱；包裝紙；相簿；相框；印刷品；文具用品；文具用品套裝；吸墨墊；書寫用盒；書寫工具；鋼筆；鉛筆；鋼筆座；信件用擱板；帽用紙板箱；支票簿用座；護照座；切紙刀；紙鎮；筆記本；聯絡記事本；日記；旅遊者書籍；邀請卡；書寫用紙；信封；賀卡；聖誕卡；書夾，明信片。

商標構成：

SHANGHAI TANG
上海灘

商標編號：N/38660 類別： 35
申請人：Tangs Department Limited, 23rd Floor, Guandong Investment Tower, 148 Connaught Road, Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2008/09/22

服務：廣告、推銷及商業服務；市場分析服務；特許經營服務；貿易及辦公室行政；貿易及辦公室的輔助與諮詢；透過零

para recepção do casamento, cocktail em recepções e serviços de cocktail em recepções, coffee shop e serviços de coffee shop, cozinha e serviços de cozinha, confecção de comida e serviços de confecção de comida, promoção de infra-estruturas para conferências, exposições e convenções, espaços de restauração, serviços de informação, apoio, assistência, consultadoria e serviços consultivos relacionados com o antecedente, todos incluídos na classe 43.^a

A marca consiste em:

The Boulevard at City of Dreams
新濠大道

Marca n.º N/38 659 Classe 16.^a
Requerente: Tangs Department Limited, 23rd Floor, Guandong Investment Tower, 148 Connaught Road, Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/22

Produtos: papel, cartão e produtos nestas matérias, não incluídos noutras classes; livros; guias; catálogos; caixas de cartão ou de papel; papel de embrulho; álbuns de fotografia; molduras para fotografias; material impresso; artigos de papelaria; conjuntos de artigos de papelaria; almofadas absorventes de tinta; estojos para escrita; instrumentos de escrita; canetas; lápis; suportes para canetas; prateleiras para correspondências; caixas de cartão para chapéus; suportes para livros de cheques; suportes para passaportes; facas para cortar papel; pisa-papéis; cadernos de apontamentos; agendas de contactos; diários; livros de visitas; convites; papel para escrever; envelopes; cartões de felicitações; cartões de Natal; cerra-livros, postais.

A marca consiste em:

SHANGHAI TANG
上海灘

Marca n.º N/38 660 Classe 35.^a
Requerente: Tangs Department Limited, 23rd Floor, Guandong Investment Tower, 148 Connaught Road, Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/22

Serviços: serviços de publicidade, promoção e comercialização; serviços de análise de mercado; serviços de franchising;

售的商業服務；透過郵政的購買服務；為第三者利益而選擇各類產品，使顧客能夠於百貨公司便利地觀看及購買這些產品；為第三者利益而選擇各類產品，使顧客能夠透過產品目錄，透過郵寄訂購目錄或透過電訊便利地觀看及購買這些產品；為第三者利益而選擇各類產品，使顧客能夠透過一般貨品網站便利地觀看及購買這些產品；提供與上述部份有關的資訊、輔助與諮詢服務。

商標構成：

SHANGHAI TANG


administração de negócios e escritórios; assistência e aconselhamento de negócios e escritórios; serviços de comércio por retalho; serviços de compra por correio; selecção para o benefício de terceiros de uma variedade de produtos permitindo aos clientes a conveniente apreciação e compra desses produtos em grande armazém; selecção para o benefício de terceiros de uma variedade de produtos permitindo aos clientes a conveniente apreciação e compra desses produtos por catálogo, por ordem enviada pelo correio ou por telecomunicação; selecção para o benefício de terceiros de uma variedade de produtos permitindo aos clientes a conveniente apreciação e compra desses produtos através de endereço electrónico generalista; prestação de serviços de informação, assistência e de aconselhamento relacionados com os elementos supra.

A marca consiste em:

SHANGHAI TANG


商標編號：N/38661

類別： 25

申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/23

產品：服裝，鞋，帽。

商標構成：

Marca n.º N/38 661

Classe 25.^a

Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/23

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

DIAMOND CLUB

DIAMOND CLUB

商標編號：N/38662

類別： 35

申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/23

服務：廣告；實業經營；實業管理；辦公事務。

商標構成：

Marca n.º N/38 662

Classe 35.^a

Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; serviços de escritório.

A marca consiste em:

DIAMOND CLUB

DIAMOND CLUB

商標編號：N/38663

類別： 36

申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Marca n.º N/38 663

Classe 36.^a

Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 服務：保險；金融；貨幣事務；不動產事務。

商標構成：

Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários, negócios imobiliários.

A marca consiste em:

DIAMOND CLUB

DIAMOND CLUB

商標編號：N/38664 類別： 37
 申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 服務：房屋建築；修理；安裝服務。

商標構成：

Marca n.º N/38 664 Classe 37.^a
 Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: construção de edifícios; reparação; serviços de instalação.

A marca consiste em:

DIAMOND CLUB

DIAMOND CLUB

商標編號：N/38665 類別： 38
 申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 服務：電信。

商標構成：

Marca n.º N/38 665 Classe 38.^a
 Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: telecomunicações.

A marca consiste em:

DIAMOND CLUB

DIAMOND CLUB

商標編號：N/38666 類別： 39
 申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 服務：運輸；商品包裝和貯藏；旅行安排。

商標構成：

Marca n.º N/38 666 Classe 39.^a
 Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: transporte; embalagem e armazenamento de mercadorias; organização de viagens.

A marca consiste em:

DIAMOND CLUB

DIAMOND CLUB

商標編號：N/38667 類別：41
 申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動。

商標構成：

DIAMOND CLUB

Marca n.º N/38 667 Classe 41.^a
 Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: educação; formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais.
 A marca consiste em:

DIAMOND CLUB

商標編號：N/38668 類別：42
 申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 服務：科學技術服務和與之相關的研究與設計服務；工業分析與研究；計算機硬件與軟件的设计與開發；法律服務。

商標構成：

DIAMOND CLUB

Marca n.º N/38 668 Classe 42.^a
 Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com os mesmos; serviços de análise e pesquisa industrial; desenho e desenvolvimento de hardware e software para computadores; serviços legais.
 A marca consiste em:

DIAMOND CLUB

商標編號：N/38669 類別：43
 申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 服務：提供食物和飲料服務。

商標構成：

DIAMOND CLUB

Marca n.º N/38 669 Classe 43.^a
 Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas.
 A marca consiste em:

DIAMOND CLUB

商標編號：N/38670 類別：44
 申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 服務：醫療服務；獸醫服務；人或動物的衛生和美容服務；農業、園藝或林業服務。

Marca n.º N/38 670 Classe 44.^a
 Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: serviços médicos; serviços veterinários; serviços de higiene e de beleza para animais ou humanos; serviços de agricultura, de horticultura ou de silvicultura.

商標構成：

DIAMOND CLUB

A marca consiste em:

DIAMOND CLUB

商標編號：N/38671

類別： 45

Marca n.º N/38 671

Classe 45.^a

申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/23

Data do pedido: 2008/09/23

服務：由他人提供的為滿足個人需要的私人和社會服務；為保護財產和人身安全的服務。

Serviços: fornecimento por outrem de serviços privados e sociais para satisfação de necessidades pessoais; serviços para protecção de bens e de segurança pessoal.

商標構成：

A marca consiste em:

DIAMOND CLUB**DIAMOND CLUB**

商標編號：N/38672

類別： 25

Marca n.º N/38 672

Classe 25.^a

申請人：CORTEFIEL, S.A., Av. del Llano Castellano, 51 28034 Madrid Espanha.

Requerente: CORTEFIEL, S.A., Av. del Llano Castellano, 51 28034 Madrid Espanha.

國籍：西班牙

Nacionalidade: espanhola

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/23

Data do pedido: 2008/09/23

產品：服裝，鞋（矯形的除外），帽。

Produtos: vestuário, calçado (excepto ortopédico), chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:

WIS

WIS

商標編號：N/38673

類別： 43

Marca n.º N/38 673

Classe 43.^a

申請人：Shanghai Chimpre Thai Catering Services Co., Ltd., Room 418, 10 Zhu Hang Ma Tou Street, Shanghai, P.R.C.

Requerente: Shanghai Chimpre Thai Catering Services Co., Ltd., Room 418, 10 Zhu Hang Ma Tou Street, Shanghai, P.R.C.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/23

Data do pedido: 2008/09/23

服務：酒吧服務；咖啡店；咖啡廳；備辦食品和飲料；酒店；餐廳；小吃店；食堂。

Serviços: serviço de bar; cafés; cafetarias; «catering» de alimentos e bebidas; hotéis; restaurantes; «snack bars»; cantinas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38674 類別： 3
 申請人：LABORATOIRES CONTAPHARM, Hameau de
 Vulaines, Yebles, 77390 Verneuil L'Etang, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/23

產品：肥皂；化妝品；全為化妝用的乳液、溶劑、奶、乳劑、油、乳霜、粉及啫喱；相同用途的美容面膜及化妝製劑；化妝產品，包括眼部、面頰、唇部及指甲用化妝產品；眼膜；眼影；胭脂；化妝用粉底及調整劑；唇膏；唇彩；指甲油及指甲彩；卸妝用製劑；化妝用收縮水；化妝用保濕乳液、乳霜及面膜；帶化妝製劑或卸妝用的浸濕毛巾及巾；護理皮膚用化妝製劑；護理眼部輪廓用化妝製劑；護理指甲用製劑；曬黑用化妝製劑；防曬用製劑；梳妝品；梳妝油；梳妝用清潔奶；沐浴用肥皂及/或化妝製劑；脫毛用製劑；化妝盒；化妝筆；描繪眼部用化妝筆；洗髮水；頭髮用乳液、乳霜及啫喱；護髮素；頭髮用化妝製劑；瘦身用途的化妝製劑。

商標構成：

Natorigin

優先權日期：2008/03/27；優先權國家/地區：法國；優先權
 編號：08/3565360。

Marca n.º N/38 674 Classe 3.ª
 Requerente: LABORATOIRES CONTAPHARM, Hameau
 de Vulaines, Yebles, 77390 Verneuil L'Etang, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/23

Produtos: sabões; cosméticos; loções, soluções, leites, emulsões, óleos, cremes, pós e geles, tudo para fins cosméticos; máscaras de beleza e preparações cosméticas para os mesmos fins; produtos de maquilhagem, incluindo produtos de maquilhagem para os olhos, rosto, lábios e unhas; máscara para os olhos; sombras para os olhos; «blush»; base de maquilhagem e correctores; batons; brilho para os lábios; verniz para as unhas e esmalte para as unhas; preparações para remover a maquilhagem; adstringentes para fins cosméticos; loções hidratantes, cremes e máscaras para fins cosméticos; toalhetes e lenços impregnados com preparações cosméticas ou para remover a maquilhagem; preparações cosméticas para o cuidado da pele; preparações cosméticas para cuidado do contorno dos olhos; preparações para o cuidado das unhas; preparações cosméticas para bronzear; preparações para protecção solar; artigos de toilette; óleos para toilette; leites de limpeza para toilette; sabões e/ou preparações cosméticas para o banho; preparações para depilação; estojos de cosméticos; lápis cosméticos; pincéis cosméticos para delinear os olhos; champôs; loções para o cabelo, cremes e geles; condicionadores para o cabelo; preparações cosméticas para o cabelo; preparações cosméticas para fins de emagrecimento.

A marca consiste em:

Natorigin

Data de prioridade: 2008/03/27; País/Território de prioridade:
 França; n.º de prioridade: 08/3565360.

商標編號：N/38675 類別： 1
 申請人：YARA INTERNATIONAL ASA, Bygdøy Alle 2,
 P.O. Box 2464, 0202 Oslo, Norway.

國籍：挪威

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/23

產品：工業、農業、園藝及林業用化學品；肥料；工業化學品，尤指含氮的化學品，包括氨、碳酸氫銨、硝酸銨、四氧化二氮、硝酸、鹽酸、磷酸、尿素、碳酸鈣、硝酸鈣、硝酸鉀及硝酸鈉；蟻酸及其鹽；絮凝劑；工業氣體，特殊氣體及焊接氣

Marca n.º N/38 675 Classe 1.ª
 Requerente: YARA INTERNATIONAL ASA, Bygdøy Alle 2,
 P.O. Box 2464, 0202 Oslo, Norway.

Nacionalidade: norueguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/23

Produtos: produtos químicos para uso na indústria, agricultura, horticultura e silvicultura; fertilizantes; químicos industriais, nomeadamente químicos à base de nitrogénio, incluindo amoníaco, bicarbonato de amónio, nitrato de amónio, peróxido de azoto («dinitrogen tetroxide»), ácido nítrico, ácido hidrocloreídrico, ácido fosfórico, ureia, carbonato de cálcio, nitrato de cálcio.

體；包括乙炔、丙炔、氧氣、氮氣、氫氣、二氧化碳、一氧化碳、氬氣、氫氣、氟氣、氬氣、氙氣、甲烷、氖氣及上述氣體（全處於氣、液或固態）的混合物；催化劑，低溫試劑。

商標構成：

KNOWLEDGE GROWS

商標編號：N/38676

類別： 16

申請人：YARA INTERNATIONAL ASA, Bygdøy Alle 2, P.O. Box 2464, 0202 Oslo, Norway.

國籍：挪威

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/23

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；裝訂用品；照片；文具用品；文具或家庭用黏合劑；美術用品；畫筆；打字機和辦公用品（傢俱除外）；教學或教育材料（儀器除外）；包裝用塑料物品（不屬別類）；紙牌；印刷鉛字；印版。

商標構成：

KNOWLEDGE GROWS

商標編號：N/38677

類別： 44

申請人：YARA INTERNATIONAL ASA, Bygdøy Alle 2, P.O. Box 2464, 0202 Oslo, Norway.

國籍：挪威

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/23

服務：農業器具的出租；於農業、園藝及林業範疇的專業顧問及諮詢服務。

商標構成：

KNOWLEDGE GROWS

cio, nitrato de potássio e nitrato de sódio; ácido fórmico e sais do mesmo; floculantes («floculants»); gases industriais, gases de especialidade e gases de soldadura; incluindo acetileno, metilacetileno («methyl acetylene»), oxigénio, nitrogénio, argon; dióxido de carbono, monóxido de carbono, hélio, hidrogénio, néon, cripton, xenônio, metano, deutério e misturas dos ditos gases em todos os estados sólidos, líquidos ou gasosos; catalisadores, preparações criogénicas («cryogenic preparations»).

A marca consiste em:

KNOWLEDGE GROWS

Marca n.º N/38 676

Classe 16.ª

Requerente: YARA INTERNATIONAL ASA, Bygdøy Alle 2, P.O. Box 2464, 0202 Oslo, Norway.

Nacionalidade: norueguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/23

Produtos: papel, cartão e produtos nestas matérias, não incluídos noutras classes; produtos de imprensa; material de encadernação; fotografia; artigos de papelaria; adesivos (matérias colantes) para papelaria ou uso doméstico; material para artistas; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto móveis); materiais de instrução ou de ensino (excepto aparelhos); matérias plásticas para embalagem (não incluídas noutras classes); cartas de jogar; caracteres de imprensa; estereótipos.

A marca consiste em:

KNOWLEDGE GROWS

Marca n.º N/38 677

Classe 44.ª

Requerente: YARA INTERNATIONAL ASA, Bygdøy Alle 2, P.O. Box 2464, 0202 Oslo, Norway.

Nacionalidade: norueguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: aluguer de equipamento agrícola; serviços de assessoria e consultadoria profissional nas áreas de agricultura, horticultura e silvicultura.

A marca consiste em:

KNOWLEDGE GROWS

商標編號：N/38678 類別： 25
 申請人：福建財茂集團有限公司，場所：中國福建省福州市鼓樓區五四路158號環球廣場31層。

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 產品：服裝；嬰兒全套衣；游泳衣；防水服；莎麗服；鞋；帽；襪；領帶；皮帶（服飾用）。

商標構成：



Marca n.º N/38 678 Classe 25.^a
 Requerente: FUJIAN E&D GROUP CORP., LTD., 31/F, Worldwide Plaza, 158 Wusi Road, Gulou District, Fuzhou, Fujian 350003, China.

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Produtos: vestuário; enxoval para bebés; fatos de banho; vestuário impermeável; vestuário de «sarong»; calçado; chapelaria; meias; gravatas; cintos em couro (para vestuário e adornos).

A marca consiste em:



商標編號：N/38679 類別： 20
 申請人：聯合歐陸傢俱（深圳）有限公司，場所：中國廣東省深圳市龍崗區坪地教育北路白石塘工業區1、3棟。

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 產品：傢俱；床；沙發；茶几；書架；床墊；櫥櫃；木條板；辦公傢俱；桌子；餐椅；非金屬門裝置；軟墊；傢俱用非金屬附件；餐台；餐椅；墊枕；柳條製品；畫框；屏風。

商標構成：



Marca n.º N/38 679 Classe 20.^a
 Requerente: UNNU FURNITURE (SHENZHEN) CO., LTD., Building 1, 3, Bai Shi Tang Industrial Zone, Jiao Yu Bei Road, Ping Di, Long Gang, Shenzhen, P.R.China.

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Produtos: móveis; camas; sofás; mesinhas de chá; estantes de livros; colchões; armários; pranchas em madeira; móveis de escritório; mesas; armários de louça; dispositivos para portas não metálicos; coxins moles; acessórios não metálicos para móveis; mesas de sala de jantar; cadeiras de sala de jantar; almofadas; produtos de vime; molduras para quadros; biombos.

A marca consiste em:



商標編號：N/38680 類別： 30
 申請人：許少雄，場所：澳門漁翁街50號海洋工業中心第2期六樓A、B、C座。

國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/09/23
 產品：米。

Marca n.º N/38 680 Classe 30.^a
 Requerente: HOI SIO HONG, Rua dos Pescadores, n.º 50, Fase 2, Edif. Centro Industrial Ocean Garden ABC, Macau.

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Produtos: arroz.

商標構成：



顏色之要求：紅、黑、黃、綠、藍，如圖所示。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, preto, amarelo, verde, azul, tal como representados na figura.

商標編號：N/38681

類別： 35

Marca n.º N/38 681

Classe 35.ª

申請人：GUY HOQUET L'IMMOBILIER, 108 avenue de Fontainebleau, 94270 Le Kremlin-Bicêtre, France.

Requerente: GUY HOQUET L'IMMOBILIER, 108 avenue de Fontainebleau, 94270 Le Kremlin-Bicêtre, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/23

Data do pedido: 2008/09/23

服務：於承讓者貿易的商業管理的輔助；於電腦數據庫的資訊滙編，資訊數據滙編；透過郵寄的廣告。

Serviços: assistência em gestão comercial de negócios concessionários; compilação de informação em bases de dados de computador, compilação de dados informáticos; publicidade por correio.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：藍色及紅色。

優先權日期：2008/04/16；優先權國家/地區：法國；優先權編號：083570088。

Reivindicação de cores: azul e vermelho.

Data de prioridade: 2008/04/16; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 083570088.



商標編號：N/38682

類別： 36

Marca n.º N/38 682

Classe 36.ª

申請人：GUY HOQUET L'IMMOBILIER, 108 avenue de Fontainebleau, 94270 Le Kremlin-Bicêtre, France.

Requerente: GUY HOQUET L'IMMOBILIER, 108 avenue de Fontainebleau, 94270 Le Kremlin-Bicêtre, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/23

Data do pedido: 2008/09/23

服務：不動產貿易，不動產管理，不動產代理，不動產評估，住房出租代理，分層單位出租，辦公室出租（不動產）。

Serviços: negócio imobiliário, gestão imobiliária, agências imobiliárias, avaliações imobiliárias, agentes de aluguer de habitações, aluguer de apartamentos, aluguer de escritórios (imobiliário).

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：藍色及紅色。

優先權日期：2008/04/16；優先權國家/地區：法國；優先權
編號：083570088。

Reivindicação de cores: azul e vermelho.

Data de prioridade: 2008/04/16; País/Território de prioridade:
França; n.º de prioridade: 083570088.

商標編號：N/38683 類別： 41
申請人：GUY HOQUET L'IMMOBILIER, 108 avenue de
Fontainebleau, 94270 Le Kremlin-Bicêtre, France.

國籍：法國
活動：商業及工業
申請日期：2008/09/23
服務：教育，實習培訓（示範）；組織及指導討論會；教育
考試。

商標構成：



顏色之要求：藍色及紅色。

優先權日期：2008/04/16；優先權國家/地區：法國；優先權
編號：083570088。

Marca n.º N/38 683 Classe 41.^a
Requerente: GUY HOQUET L'IMMOBILIER, 108 avenue
de Fontainebleau, 94270 Le Kremlin-Bicêtre, France.

Nacionalidade: francesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/09/23
Serviços: ensino, formação prática (demonstração); organiza-
ção e condução de conferências; provas educacionais.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul e vermelho.

Data de prioridade: 2008/04/16; País/Território de prioridade:
França; n.º de prioridade: 083570088.

商標編號：N/38684 類別： 35
申請人：GUY HOQUET L'IMMOBILIER, 108 avenue de
Fontainebleau, 94270 Le Kremlin-Bicêtre, France.

國籍：法國
活動：商業及工業
申請日期：2008/09/23
服務：於承讓者貿易的商業管理的輔助；於電腦數據庫的資
訊滙編，資訊數據滙編；透過郵寄的廣告。

商標構成：



顏色之要求：藍色色調。

優先權日期：2008/04/16；優先權國家/地區：法國；優先權
編號：083570091。

Marca n.º N/38 684 Classe 35.^a
Requerente: GUY HOQUET L'IMMOBILIER, 108 avenue
de Fontainebleau, 94270 Le Kremlin-Bicêtre, France.

Nacionalidade: francesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/09/23
Serviços: assistência em gestão comercial de negócios con-
cessionários; compilação de informação em bases de dados de
computador, compilação de dados informáticos; publicidade por
correio.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de azul.

Data de prioridade: 2008/04/16; País/Território de prioridade:
França; n.º de prioridade: 083570091.

商標編號：N/38685 類別： 36
申請人：GUY HOQUET L'IMMOBILIER, 108 avenue de
Fontainebleau, 94270 Le Kremlin-Bicêtre, France.

國籍：法國

Marca n.º N/38 685 Classe 36.^a
Requerente: GUY HOQUET L'IMMOBILIER, 108 avenue
de Fontainebleau, 94270 Le Kremlin-Bicêtre, France.

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 服務：不動產貿易，不動產管理，不動產代理，不動產評估，住房出租代理，分層單位出租，辦公室出租（不動產）。

商標構成：



顏色之要求：藍色色調。
 優先權日期：2008/04/16；優先權國家/地區：法國；優先權編號：083570091。

Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: negócio imobiliário, gestão imobiliária, agências imobiliárias, avaliações imobiliárias, agentes de aluguer de habitações, aluguer de apartamentos, aluguer de escritórios (imobiliário).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de azul.
 Data de prioridade: 2008/04/16; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 083570091.

商標編號：N/38686 類別： 41
 申請人：GUY HOQUET L'IMMOBILIER, 108 avenue de Fontainebleau, 94270 Le Kremlin-Bicêtre, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/23

服務：教育，實習培訓（示範）；組織及指導討論會；教育考試。

商標構成：



顏色之要求：藍色色調。
 優先權日期：2008/04/16；優先權國家/地區：法國；優先權編號：083570091。

Marca n.º N/38 686 Classe 41.ª
 Requerente: GUY HOQUET L'IMMOBILIER, 108 avenue de Fontainebleau, 94270 Le Kremlin-Bicêtre, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: ensino, formação prática (demonstração); organização e condução de conferências; provas educacionais.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de azul.
 Data de prioridade: 2008/04/16; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 083570091.

商標編號：N/38687 類別： 16
 申請人：Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/23

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；裝訂用品；照片；文具用品；文具或家庭用黏合劑；美術用品；畫筆；打字機和辦公用品（傢俱除外）；教育或教學用品（儀器除外）；包裝用塑料物品（不屬別類的）；印刷鉛字；印版；單

Marca n.º N/38 687 Classe 16.ª
 Requerente: Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/23

Produtos: papel, cartão e artigos feitos nestas matérias, não incluídos noutras classes; impressos; materiais para encadernação; fotografias; artigos de papelaria; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; materiais para pintores; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto mobiliário); material de instrução e ensino (excepto aparelhos); materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); tipos para im-

張；手冊；雜誌（期刊）；資訊集；小冊子；印刷出版物；討論會、培訓及研討會用材料。

商標構成：



商標編號：N/38688 類別： 35
 申請人：Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 服務：廣告；商業管理；商業行政；辦公事務；公團的策略及計劃；與公團的聯系有關的商業服務；會計；辦公室行政；秘書服務；人力資源管理；審計；慈善服務，如商業管理及行政；慈善服務，如志願者計劃和共同服務項目的組織及指導。

商標構成：



商標編號：N/38689 類別： 36
 申請人：Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 服務：保險；金融事務；貨幣事務；不動產事務；店舖出租；不動產管理及其顧問服務；住房的借貸財務；住房津貼；樓宇及樓房保養用財務及津貼的借貸；土地及不動產的獲得；不動產評估；不動產的市場營銷及售賣；公團的財務服務；基金募集；提供上述提及所有服務的資訊。

商標構成：



pressoras; blocos para impressoras; folhetos; manuais; revistas (periódicos); boletins informativos; panfletos; publicações impressas; materiais para conferência, formação e seminários.

A marca consiste em:



Marca n.º N/38 688 Classe 35.^a
 Requerente: Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; trabalhos de escritório; estratégia corporativa e planeamento; serviços comerciais relacionados com comunicação corporativa; contabilidade; administração de escritório; serviços de secretariado; gestão de recursos humanos; auditoria; serviços caritativos, nomeadamente gestão e administração comercial; serviços caritativos, nomeadamente organização e condução de programas de voluntariado e projectos de serviços comunitários.
 A marca consiste em:



Marca n.º N/38 689 Classe 36.^a
 Requerente: Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: seguros; assuntos financeiros; assuntos monetários; assuntos imobiliários; aluguer de lojas; gestão imobiliária e seus serviços de assessoria; financiamento de empréstimos de habitação; subsídios de habitação; empréstimos financeiros e subsídios para manutenção de edifícios e prédios; aquisição de terrenos e imóveis; apreciação de imóveis; marketing e venda de imóveis; serviços de corporativo financeiro; angariação de fundos; fornecimento de informações para todos os serviços acima mencionados.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38690 類別： 37
 申請人：Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 服務：民用建築；維修；安裝服務；樓宇的開發及重新開發；樓宇及樓房的維修、保養及翻新及其顧問服務；樓宇評估服務的計劃項目；樓宇建築服務；斜坡的改造及保養的諮詢服務；提供上述提及所有服務的資訊。

商標構成：



Marca n.º N/38 690 Classe 37.ª
 Requerente: Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: construção civil; reparação; serviços de instalação; desenvolvimento e renovação de desenvolvimento de edifícios; reparação, manutenção e renovação de edifícios e prédios e seus serviços de assessoria; projecto de planeamento de habitação serviços de avaliação; serviços de construção de edifícios; serviços de consultoria de remodelação e manutenção de inclinações; fornecimento de informações para todos os serviços acima mencionados.

A marca consiste em:



商標編號：N/38691 類別： 41
 申請人：Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動；培訓服務；討論會的組織及指導；研討會的組織及指導；工作坊的組織及指導；嘉年華會的組織及指導；組織競賽（教育的及娛樂的）；組織以文化、教育及慈善為目的之展覽會；提供在線電子出版物；休閒及社區中心。

商標構成：



Marca n.º N/38 691 Classe 41.ª
 Requerente: Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: educação; prestação de formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; serviços de formação; organização e condução de conferências; organização e condução de seminários; organização e condução de reuniões de debate (workshops); organização e condução de carnavais; organização de competições (educacionais e de entretenimento); organização de exposições para fins culturais, educacionais e caritativos; fornecimento on-line de publicações electrónicas; centros de lazer e comunidade.

A marca consiste em:



商標編號：N/38692 類別： 42
 申請人：Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 服務：科學技術服務和與之相關的研究與設計服務；工業分析與研究服務；電腦硬件及軟件的设计與開發；樓宇調查服

Marca n.º N/38 692 Classe 42.ª
 Requerente: Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com os mesmos; serviços de análise e pes-

務；樓宇保養的調查服務；居住樓宇及樓房的設計服務；建築查訊；設計服務；工程服務；關於家居安全、家居設施、居住事宜及生活環境的調查及研究；與技術資訊有關的資訊及諮詢服務。

商標構成：



quisa industrial; concepção e desenvolvimento de hardware e software informático; serviços de pesquisa de edifício; serviços de pesquisa de manutenção de edifício; serviços de desenhos de edifícios e prédios residenciais; inquérito de construção; serviços de concepção de desenhos; serviços de engenharia; pesquisas e estudos sobre a segurança das casas, instalações das casas, assuntos residenciais e ambiente de vida; serviços de informação e consultoria relacionados com informação tecnológica.

A marca consiste em:



商標編號：N/38693 類別：43
 申請人：Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 服務：提供食品和飲料服務；臨時住宿；為老人提供住宿及其顧問服務；提供上述提及服務的資訊。

商標構成：



Marca n.º N/38 693 Classe 43.^a
 Requerente: Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: serviços de fornecimento de comidas e bebidas; alojamento temporário; fornecimento de alojamento para pessoas idosas e seus serviços de aconselhamento; fornecimento de informação para os serviços acima mencionados.

A marca consiste em:



商標編號：N/38694 類別：44
 申請人：Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 服務：醫療服務；獸醫服務；人或動物的衛生和美容護理；農業、園藝及林業服務；個人的身體檢查及評價及其評估；至居所的護士服務；健康護理服務。

商標構成：



Marca n.º N/38 694 Classe 44.^a
 Requerente: Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: serviços médicos; serviços veterinários; cuidados de higiene e beleza para seres humanos ou animais; serviços de agricultura, horticultura e florestais; prova e avaliação física para indivíduos e suas avaliações; serviços de enfermagem ao domicílio; serviços de cuidado de saúde.

A marca consiste em:



商標編號：N/38695 類別： 45
 申請人：Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/23

服務：法律服務；為保護財產和人身安全的保安服務；由他人提供的為滿足個人需要的私人和社會服務；提供為滿足個人需要的私人和社會服務，如提供與家居安全、家居設施、居住事宜及生活環境有關的資訊及諮詢服務；出租合約的更改服務（法律服務）。

商標構成：



Marca n.º N/38 695 Classe 45.ª
 Requerente: Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: serviços jurídicos; serviços de segurança para protecção de imóveis e indivíduos; serviços pessoais e sociais prestados por terceiros para conhecimento de necessidades dos indivíduos; serviços pessoais e sociais prestados para solver necessidades de pessoas, nomeadamente fornecimento de serviços de informações e consultoria relacionados com segurança das casas, instalações das casas, assuntos residenciais e ambiente de vida; serviços de alteração de contrato de arrendamento (serviços jurídicos).

A marca consiste em:



商標編號：N/38696 類別： 16
 申請人：Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/23

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；裝訂用品；照片；文具用品；文具或家庭用黏合劑；美術用品；畫筆；打字機和辦公用品（傢俱除外）；教育或教學用品（儀器除外）；包裝用塑料物品（不屬別類的）；印刷鉛字；印版；單張；手冊；雜誌（期刊）；資訊集；小冊子；印刷出版物；討論會、培訓及研討會用材料。

商標構成：



Marca n.º N/38 696 Classe 16.ª
 Requerente: Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/23

Produtos: papel, cartão e artigos feitos nestas matérias, não incluídos noutras classes; impressos; materiais para encadernação; fotografias; artigos de papelaria; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; materiais para pintores; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto mobiliário); material de instrução e ensino (excepto aparelhos); materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); tipos para impressoras; blocos para impressoras; folhetos; manuais; revistas (periódicos); boletins informativos; panfletos; publicações impressas; materiais para conferência, formação e seminários.

A marca consiste em:



商標編號：N/38697 類別： 35
 申請人：Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Marca n.º N/38 697 Classe 35.ª
 Requerente: Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/23

服務：廣告；商業管理；商業行政；辦公事務；公團的策略及計劃；與公團的聯系有關的商業服務；會計；辦公室行政；秘書服務；人力資源管理；審計；慈善服務，如商業管理及行政；慈善服務，如志願者計劃和共同服務項目的組織及指導。

商標構成：



Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; trabalhos de escritório; estratégia corporativa e planeamento; serviços comerciais relacionados com comunicação corporativa; contabilidade; administração de escritório; serviços de secretariado; gestão de recursos humanos; auditoria; serviços caritativos, nomeadamente gestão e administração comercial; serviços caritativos, nomeadamente organização e condução de programas de voluntariado e projectos de serviços comunitários.

A marca consiste em:



商標編號：N/38698

類別： 36

申請人：Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/23

服務：保險；金融事務；貨幣事務；不動產事務；店舖出租；不動產管理及其顧問服務；住房的借貸財務；住房津貼；樓宇及樓房保養用財務及津貼的借貸；土地及不動產的獲得；不動產評估；不動產的市場營銷及售賣；公團的財務服務；基金募集；提供上述提及所有服務的資訊。

商標構成：



Marca n.º N/38 698

Classe 36.^a

Requerente: Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: seguros; assuntos financeiros; assuntos monetários; assuntos imobiliários; aluguer de lojas; gestão imobiliária e seus serviços de assessoria; financiamento de empréstimos de habitação; subsídios de habitação; empréstimos financeiros e subsídios para manutenção de edifícios e prédios; aquisição de terrenos e imóveis; apreciação de imóveis; marketing e venda de imóveis; serviços de corporativo financeiro; angariação de fundos; fornecimento de informações para todos os serviços acima mencionados.

A marca consiste em:



商標編號：N/38699

類別： 37

申請人：Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/23

服務：民用建築；維修；安裝服務；樓宇的開發及重新開發；樓宇及樓房的維修、保養及翻新及其顧問服務；樓宇評估

Marca n.º N/38 699

Classe 37.^a

Requerente: Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: construção civil; reparação; serviços de instalação; desenvolvimento e renovação de desenvolvimento de edifícios;

服務的計劃項目；樓宇建築服務；斜坡的改造及保養的諮詢服務；提供上述提及所有服務的資訊。

商標構成：



商標編號：N/38700 類別： 41
 申請人：Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動；培訓服務；討論會的組織及指導；研討會的組織及指導；工作坊的組織及指導；嘉年華會的組織及指導；組織競賽（教育的及娛樂的）；組織以文化、教育及慈善為目的之展覽會；提供在線電子出版物；休閒及社區中心。

商標構成：



商標編號：N/38701 類別： 42
 申請人：Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 服務：科學技術服務和與之相關的研究與設計服務；工業分析與研究服務；電腦硬件及軟件的设计與開發；樓宇調查服務；樓宇保養的調查服務；居住樓宇及樓房的设计服務；建築

reparação, manutenção e renovação de edifícios e prédios e seus serviços de assessoria; projecto de planeamento de habitação serviços de avaliação; serviços de construção de edifícios; serviços de consultoria de remodelação e manutenção de inclinações; fornecimento de informações para todos os serviços acima mencionados.

A marca consiste em:



Marca n.º N/38 700 Classe 41.^a
 Requerente: Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: educação; prestação de formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; serviços de formação; organização e condução de conferências; organização e condução de seminários; organização e condução de reuniões de debate (workshops); organização e condução de carnavais; organização de competições (educacionais e de entretenimento); organização de exposições para fins culturais, educacionais e caritativos; fornecimento on-line de publicações electrónicas; centros de lazer e comunidade.

A marca consiste em:



Marca n.º N/38 701 Classe 42.^a
 Requerente: Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com os mesmos; serviços de análise e pesquisa industrial; concepção e desenvolvimento de hardware e software informático; serviços de pesquisa de edifício; serviços de pesquisa de manutenção de edifício; serviços de desenhos de

查訊；設計服務；工程服務；關於家居安全、家居設施、居住事宜及生活環境的調查及研究；與技術資訊有關的資訊及諮詢服務。

商標構成：



edifícios e prédios residenciais; inquérito de construção; serviços de concepção de desenhos; serviços de engenharia; pesquisas e estudos sobre a segurança das casas, instalações das casas, assuntos residenciais e ambiente de vida; serviços de informação e consultoria relacionados com informação tecnológica.

A marca consiste em:



商標編號：N/38702 類別：43
 申請人：Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 服務：提供食品和飲料服務；臨時住宿；為老人提供住宿及其顧問服務；提供上述提及服務的資訊。

商標構成：



Marca n.º N/38 702 Classe 43.^a
 Requerente: Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: serviços de fornecimento de comidas e bebidas; alojamento temporário; fornecimento de alojamento para pessoas idosas e seus serviços de aconselhamento; fornecimento de informação para os serviços acima mencionados.

A marca consiste em:



商標編號：N/38703 類別：44
 申請人：Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 服務：醫療服務；獸醫服務；人或動物的衛生和美容護理；農業、園藝及林業服務；個人的身體檢查及評價及其評估；至居所的護士服務；健康護理服務。

商標構成：



Marca n.º N/38 703 Classe 44.^a
 Requerente: Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Serviços: serviços médicos; serviços veterinários; cuidados de higiene e beleza para seres humanos ou animais; serviços de agricultura, horticultura e florestais; prova e avaliação física para indivíduos e suas avaliações; serviços de enfermagem ao domicílio; serviços de cuidado de saúde.

A marca consiste em:



商標編號：N/38704 類別： 45
 申請人：Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/23

服務：法律服務；為保護財產和人身安全的保安服務；由他人提供的為滿足個人需要的私人及社會服務；提供為滿足個人需要的私人及社會服務，如提供與家居安全、家居設施、居住事宜及生活環境有關的資訊及諮詢服務；出租合約的更改服務（法律服務）。

商標構成：



Marca n.º N/38 704 Classe 45.^a
 Requerente: Hong Kong Housing Society, 29/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: serviços jurídicos; serviços de segurança para protecção de imóveis e indivíduos; serviços pessoais e sociais prestados por terceiros para conhecimento de necessidades dos indivíduos; serviços pessoais e sociais prestados para solver necessidades de pessoas, nomeadamente fornecimento de serviços de informações e consultoria relacionados com segurança das casas, instalações das casas, assuntos residenciais e ambiente de vida; serviços de alteração de contrato de arrendamento (serviços jurídicos).

A marca consiste em:



商標編號：N/38705 類別： 3
 申請人：Seven for All Mankind, LLC, 4440 E. 26th Street, Vernon, California 90058, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/23

產品：洗衣用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑；香料產品；香水；梳妝水；梳妝用清潔奶；梳妝用油；精油；護理皮膚用化妝製劑；化妝用膏；化妝品；睫毛及眉毛用化妝品；化妝用盒；化妝用製劑；睫毛膏；粉狀洋紅胭脂；唇膏；眼影；化妝用乳液；指甲油；化妝用粉；美容面膜；皮膚及面頰用化妝乳霜；啫喱狀、奶狀、乳液及乳霜狀的卸妝製劑；止汗劑（梳妝品）；洗髮水；髮水；護理頭皮及頭髮用啫喱及乳霜；髮蠟；香皂塊；身體用香皂，手部用香皂，除臭香皂；非醫用沐浴鹽；個人用除臭劑；鞋用清潔物品（製劑）；全屬第3類。

商標構成：

SEVEN FOR ALL MANKIND

Marca n.º N/38 705 Classe 3.^a
 Requerente: Seven for All Mankind, LLC, 4440 E. 26th Street, Vernon, California 90058, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/23

Produtos: preparados para o branqueamento e outras substâncias para lavagem de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; produtos de perfumaria; perfumes; água-de-toilette; leite de limpeza para fins de toilette; óleos para fins de toilette; óleos essenciais; preparados cosméticos para o cuidado da pele; pomadas para fins cosméticos; cosméticos; cosméticos para pestanas e sobrancelhas; estojos para cosméticos; preparados para maquilhagem; rímeis; carmim em pó; batons; sombras para os olhos; loções para fins cosméticos; verniz para as unhas; pó para maquilhagem; máscaras de beleza; cremes cosméticos para pele e rosto; preparados para remover a maquilhagem em forma de géis, leites, loções e cremes; antitranspirantes (artigos de toilette); champôs; loções para o cabelo; géis e cremes para o cuidado do couro cabeludo e do cabelo; lacas para cabelo; barras de sabonetes; sabonetes para o corpo, sabonetes para as mãos, sabonetes desodorizantes; sais de banho, sem ser para fins medicinais; desodorizantes para uso pessoal; materiais de limpeza (preparados) para calçado; tudo incluído na classe 3.^a

A marca consiste em:

SEVEN FOR ALL MANKIND

商標編號：N/38706 類別： 9
 申請人：Seven for All Mankind, LLC, 4440 E. 26th Street,
 Vernon, California 90058, USA.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 產品：眼鏡；太陽眼鏡及其用盒。
 商標構成：

Marca n.º N/38 706 Classe 9.^a
 Requerente: Seven for All Mankind, LLC, 4440 E. 26th Street,
 Vernon, California 90058, USA.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Produtos: óculos; óculos de sol e estojos para os mesmos.
 A marca consiste em:

SEVEN FOR ALL MANKIND

SEVEN FOR ALL MANKIND

商標編號：N/38707 類別： 14
 申請人：Seven for All Mankind, LLC, 4440 E. 26th Street,
 Vernon, California 90058, USA.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬製品；珠寶物品，寶石；鐘錶及計時儀器；貴重金屬及寶石製珠寶物品，手鐲，耳環，指環，頸鍊，袖口鈕，領帶別針，領帶夾，別針，鐘錶，鐘錶用手鐲，貴重金屬製腰帶扣；鞋的尖頂用貴重金屬製嘴；鞋用裝飾品（貴重金屬製）。

Marca n.º N/38 707 Classe 14.^a
 Requerente: Seven for All Mankind, LLC, 4440 E. 26th Street,
 Vernon, California 90058, USA.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué, não incluídos noutras classes; artigos de joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; artigos de joalheria feitos em metais e pedras preciosas, pulseiras, brincos, anéis, colares, botões de punho, alfinetes para gravata, molas para gravata, alfinetes, relógios, braceletes para relógios, fivelas para cintos em metais preciosos; bicos em metais preciosos para biqueiras de calçados; ornamentos para sapatos (em metais preciosos).
 A marca consiste em:

SEVEN FOR ALL MANKIND

SEVEN FOR ALL MANKIND

商標編號：N/38708 類別： 18
 申請人：Seven for All Mankind, LLC, 4440 E. 26th Street,
 Vernon, California 90058, USA.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行箱；雨傘，陽傘及手杖；鞭；馬具及鞍具；箱子，手提袋，旅行袋，鞋用袋，旅行套裝（皮革製品），旅行箱，帆布袋，旅行小手提箱，沙灘袋，金錢用錢包，文件夾，錢袋（袋），口袋錢包，卡片套，繪圖用夾（皮夾），非貴重金屬製零錢包，鎖匙包（皮革材料），個人衛生用品套，雨傘用套。

Marca n.º N/38 708 Classe 18.^a
 Requerente: Seven for All Mankind, LLC, 4440 E. 26th Street,
 Vernon, California 90058, USA.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias não incluídos noutras classes; peles de animais, couro; baús e malas de viagem; chapéus-de-chuva, guarda-sóis e bengalas; chicotes, arreios e solaria; malas, sacos de mão, sacos de viagem, sacos para sapatos, conjuntos de viagem (artigos em couro), malas de viagem, sacos de lona, maletas de viagem, sacos de praia, carteiras para desenhos, carteiras para documentos, bolsas (sacos), carteiras de bolso, carteira para cartões, pastas para desenhos (pastas de couro), porta-moedas sem ser em metais preciosos, carteiras para chaves (materiais em couro), estojos para artigos de higiene pessoal, capas para chapéus-de-chuva.

商標構成：

SEVEN FOR ALL MANKIND

商標編號：N/38709

類別： 35

申請人：Seven for All Mankind, LLC, 4440 E. 26th Street, Vernon, California 90058, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/23

服務：展示服裝，如牛仔衣服及其他一般衣服，配件，皮革製小物品，皮鞋及鞋類的在線店舖，透過目錄及零售店服務；為第三者利益而匯集各類產品（其運輸除外），使顧客能夠透過互聯網的一般商品網頁，透過郵寄訂購的一般商品及透過目錄訂購服務，及時裝和化妝品零售店便利地觀看及購買這些產品。

商標構成：

SEVEN FOR ALL MANKIND

商標編號：N/38710

類別： 3

申請人：Seven for All Mankind, LLC, 4440 E. 26th Street, Vernon, California 90058, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/23

產品：洗衣用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑；香料產品；香水；梳妝水；梳妝用清潔奶；梳妝用油；精油；護理皮膚用化妝製劑；化妝用膏；化妝品；睫毛及眉毛用化妝品；化妝用盒；化妝用製劑；睫毛膏；粉狀洋紅胭脂；唇膏；眼影；化妝用乳液；指甲油；化妝用粉；美容面膜；皮膚及面頰用化妝乳霜；啫喱狀、奶狀、乳液及乳霜狀的卸妝製劑；止汗劑（梳妝品）；洗髮水；髮水；護理頭皮及頭髮用啫喱及乳霜；髮蠟；香皂塊；身體用香皂，手部用香皂，除臭香皂；非醫用沐浴鹽；個人用除臭劑；鞋用清潔物品（製劑）；全屬第3類。

A marca consiste em:

SEVEN FOR ALL MANKIND

Marca n.º N/38 709

Classe 35.ª

Requerente: Seven for All Mankind, LLC, 4440 E. 26th Street, Vernon, California 90058, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: serviços de lojas on-line, por catálogo e lojas de venda a retalho e apresentado vestuário, nomeadamente roupas de ganga e outras roupas do género, acessórios, pequenos produtos em couro, sapatos e calçado; congregação para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos (excluindo o seu transporte), permitindo aos clientes a conveniente apreciação e compra desses produtos e serviços através de páginas de mercadorias gerais da Internet, através de mercadorias gerais de encomendas pelo correio e serviços de encomendas por catálogo, e lojas de venda a retalho de moda e cosméticos.

A marca consiste em:

SEVEN FOR ALL MANKIND

Marca n.º N/38 710

Classe 3.ª

Requerente: Seven for All Mankind, LLC, 4440 E. 26th Street, Vernon, California 90058, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/23

Produtos: preparados para o branqueamento e outras substâncias para lavagem de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; produtos de perfumaria; perfumes; água-de-toilette; leite de limpeza para fins de toilette; óleos para fins de toilette; óleos essenciais; preparados cosméticos para o cuidado da pele; pomadas para fins cosméticos; cosméticos; cosméticos para pestanas e sobrancelhas; estojos para cosméticos; preparados para maquilhagem; rímeis; carmim em pó; batons; sombras para os olhos; loções para fins cosméticos; verniz para as unhas; pó para maquilhagem; máscaras de beleza; cremes cosméticos para pele e rosto; preparados para remover a maquilhagem em forma de géis, leites, loções e cremes; antitranspirantes (artigos de toilette); champôs; loções para o cabelo; géis e cremes para o cuidado do couro cabeludo e do cabelo; lacas para cabelo; barras de sabonetes; sabonetes para o corpo, sabonetes para as mãos, sabonetes desodorizantes; sais de banho, sem ser para fins medicinais; desodorizantes para uso pessoal; materiais de limpeza (preparados) para calçado; tudo incluído na classe 3.ª

商標構成：

A marca consiste em:

7 FOR ALL MANKIND**7 FOR ALL MANKIND**

商標編號：N/38711

類別： 9

Marca n.º N/38 711

Classe 9.^a

申請人：Seven for All Mankind, LLC, 4440 E. 26th Street, Vernon, California 90058, USA.

Requerente: Seven for All Mankind, LLC, 4440 E. 26th Street, Vernon, California 90058, USA.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/23

Data do pedido: 2008/09/23

產品：眼鏡；太陽眼鏡及其用盒。

Produtos: óculos; óculos de sol e estojos para os mesmos.

商標構成：

A marca consiste em:

7 FOR ALL MANKIND**7 FOR ALL MANKIND**

商標編號：N/38712

類別： 14

Marca n.º N/38 712

Classe 14.^a

申請人：Seven for All Mankind, LLC, 4440 E. 26th Street, Vernon, California 90058, USA.

Requerente: Seven for All Mankind, LLC, 4440 E. 26th Street, Vernon, California 90058, USA.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/23

Data do pedido: 2008/09/23

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬製品；珠寶物品，寶石；鐘錶及計時儀器；貴重金屬及寶石製珠寶物品，手鐲，耳環，指環，頸鍊，袖口鈕，領帶別針，領帶夾，別針，鐘錶，鐘錶用手鐲，貴重金屬製腰帶扣；鞋的尖頂用貴重金屬製嘴；鞋用裝飾品（貴重金屬製）。

Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué, não incluídos noutras classes; artigos de joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; artigos de joalheria feitos em metais e pedras preciosas, pulseiras, brincos, anéis, colares, botões de punho, alfinetes para gravata, molas para gravata, alfinetes, relógios, braceletes para relógios, fivelas para cintos em metais preciosos; bicos em metais preciosos para biqueiras de calçados; ornamentos para sapatos (em metais preciosos).

商標構成：

A marca consiste em:

7 FOR ALL MANKIND**7 FOR ALL MANKIND**

商標編號：N/38713

類別： 18

Marca n.º N/38 713

Classe 18.^a

申請人：Seven for All Mankind, LLC, 4440 E. 26th Street, Vernon, California 90058, USA.

Requerente: Seven for All Mankind, LLC, 4440 E. 26th Street, Vernon, California 90058, USA.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/23

Data do pedido: 2008/09/23

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行箱；雨傘，陽傘及手杖；鞭；馬具及鞍具；箱子，手提袋，旅行袋，鞋用袋，旅行套裝（皮革製品），旅行箱，帆布袋，旅行小手提箱，沙灘袋，金錢用

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias não incluídos noutras classes; peles de animais, couro; baús e malas de viagem; chapéus-de-chuva, guarda-sóis e bengalas; chicotes, arreios e solaría; malas, sacos de mão, sacos de viagem, sacos para sapatos, conjuntos de viagem (artigos em couro), malas de viagem, sacos de lona, maletas de viagem, sacos de

錢包，文件夾，錢袋（袋），口袋錢包，卡片套，繪圖用夾（皮夾），非貴重金屬製零錢包，鎖匙包（皮革材料），個人衛生用品套，雨傘用套。

商標構成：

7 FOR ALL MANKIND

商標編號：N/38714

類別： 35

申請人：Seven for All Mankind, LLC, 4440 E. 26th Street, Vernon, California 90058, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/23

服務：展示服裝，如牛仔衣服及其他一般衣服，配件，皮革製小物品，皮鞋及鞋類的在線店舖，透過目錄及零售店服務；為第三者利益而匯集各類產品（其運輸除外），使顧客能夠透過互聯網的一般商品網頁，透過郵寄訂購的一般商品及透過目錄訂購服務，及時裝和化妝品零售店便利地觀看及購買這些產品。

商標構成：

7 FOR ALL MANKIND

商標編號：N/38715

類別： 35

申請人：Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/23

服務：食品及飲料，酒精飲料，家居用品，梳妝品，個人用清潔製劑，香料，化妝品，護理皮膚用製劑，護理頭髮用製劑，鎖匙鏈，鎖，剃鬚器，剃鬚刀，牙刷，梳子，海綿，鏡框，玻璃鏡子，煙草及煙具，電池，錄像帶，錄製盒帶，錄製用碟，已錄製盒帶及碟，動物飼料，購物袋，雨傘，紡織品，服裝，帽及鞋，玩具，遊戲及玩耍用品，紙，紙板及其製品，書籍，紙牌，文具用品，雜誌，報章及印刷品，藥品及衛生產

praia, carteiras para desenhos, carteiras para documentos, bolsas (sacos), carteiras de bolso, carteira para cartões, pastas para desenhos (pastas de couro), porta-moedas sem ser em metais preciosos, carteiras para chaves (materiais em couro), estojos para artigos de higiene pessoal, capas para chapéus-de-chuva.

A marca consiste em:

7 FOR ALL MANKIND

Marca n.º N/38 714

Classe 35.ª

Requerente: Seven for All Mankind, LLC, 4440 E. 26th Street, Vernon, California 90058, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: serviços de lojas on-line, por catálogo e lojas de venda a retalho e apresentado vestuário, nomeadamente roupas de ganga e outras roupas do género, acessórios, pequenos produtos em couro, sapatos e calçado; congregação para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos (excluindo o seu transporte), permitindo aos clientes a conveniente apreciação e compra desses produtos e serviços através de páginas de mercadorias gerais da Internet, através de mercadorias gerais de encomendas pelo correio e serviços de encomendas por catálogo, e lojas de venda a retalho de moda e cosméticos.

A marca consiste em:

7 FOR ALL MANKIND

Marca n.º N/38 715

Classe 35.ª

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: venda a retalho em supermercados de comida e bebidas, bebidas alcoólicas, artigos para a casa, artigos de toilette, preparados de limpeza para uso pessoal, artigos, artigos de perfumaria, cosméticos, preparados para o tratamento da pele, produtos para tratamento do cabelo, correntes para chaves, cadeados, máquinas de barbear, navalhas para a barba, escovas de dentes, pentes, esponjas, molduras, espelhos, tabaco e artigos para fumadores, baterias, fitas de vídeo, cassetes, discos para gravar, cassetes e discos já gravados, comida para animais, sacos de compras, chapéus-de-chuva, produtos têxteis, vestuário, chapelaria e calçado, brinquedos, jogos e objectos para brincar, papel, cartão e produtos feitos destas materiais, livros, cartas de

品，急救箱，牙膏，個人用營養品，營養食品及維他命於超級市場的零售，及上述提及物品自一互聯網數據庫在線零售；全屬第35類。

商標構成：



jogar, artigos de papelaria, revistas, jornais e materiais impressos, preparados farmacêuticos e sanitários, estojos de primeiros-socorros, dentífricos, preparados dietéticos para uso pessoal, alimentos dietéticos e vitaminas, e vendas a retalho on-line dos produtos supramencionados a partir de uma base dados da Internet; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/38716
 申請人：Genting International Management Limited, International House, Castle Hill, Victoria Road, Douglas, Isle of Man, British Isles IM2 4RB.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/23

服務：賭場（幸運博彩）用設施；提供賭博遊戲的服務，包括透過累進獨立式吃角子老虎機及連接至金多寶的機器所提供的賭博遊戲、傳統的賭桌上之賭博遊戲、賭桌上的電子賭博遊戲、彩票及洛托牌戲；提供娛樂俱樂部的設施及服務，包括迪斯科舞廳、舞廳及夜總會所用的設施及服務；安排及組織娛樂項目，包括競賽、比賽、現場表演及展覽會；提供娛樂服務，其形式為錄製的音樂及電視節目、由知名人士、各種類的藝術家、演員、樂隊及/或歌唱家演出的現場表演及舞臺表演；表演的製作，無線電廣播的娛樂及電視的娛樂，提供電影的設施及電影的服務；提供電影院及電影院的服務；娛樂服務的行政及管理；提供訂位服務；與娛樂有關的印刷材料之出版及傳播；透過包括全球通訊網絡的所有通訊媒體提供與娛樂或文化活動有關的資訊；提供與屬第41類的上述所有服務有關之顧問及諮詢服務。

商標構成：



Marca n.º N/38 716
 Requerente: Genting International Management Limited, International House, Castle Hill, Victoria Road, Douglas, Isle of Man, British Isles IM2 4RB.

Nacionalidade: britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/23

Serviços: instalações para casino (jogos de fortuna e azar); fornecimento de serviços de jogo incluindo jogos fornecidos por meio de caça-níqueis progressivos independentes e máquinas ligadas a «jackpot», jogos tradicionais de mesas, jogos electrónicos de mesas, lotarias e jogos de loto; fornecimento de instalações e serviços de clube de entretenimento incluindo para discotecas, cabarés e clubes nocturnos; arranjo e organização de eventos de entretenimento incluindo torneios, concursos, demonstrações ao vivo e exposições; fornecimento de serviços de entretenimento sob a forma de música gravada e programas de televisão, apresentação de actuações ao vivo e actuações em palco por celebridades, artistas de variedade, artistas, bandas musicais e/ou cantores; produção de espectáculos, entretenimento radiofónico e entretenimento televisivo, fornecimento de instalações de cinema e serviços de cinema; fornecimento de salas de cinema e serviços de salas de cinema; administração e gestão de serviços de entretenimento; fornecimento de serviços de reservas; publicação e disseminação de materiais impressos relacionados com entretenimento; fornecimento de informações relacionadas com actividades de entretenimento ou culturais através de todos os meios de comunicação incluindo redes de comunicações globais; fornecimentos de serviços de assessoria e consultoria relacionados com todos os serviços acima mencionados na classe 41.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/38717

類別： 41

Marca n.º N/38 717

Classe 41.^a

申請人：Genting International Management Limited, International House, Castle Hill, Victoria Road, Douglas, Isle of Man, British Isles IM2 4RB.

Requerente: Genting International Management Limited, International House, Castle Hill, Victoria Road, Douglas, Isle of Man, British Isles IM2 4RB.

國籍：英國

Nacionalidade: britânica

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/23

Data do pedido: 2008/09/23

服務：賭場（幸運博彩）用設施；提供賭博遊戲的服務，包括透過累進獨立式吃角子老虎機及連接至金多寶的機器所提供的賭博遊戲、傳統的賭桌上之賭博遊戲、賭桌上的電子賭博遊戲、彩票及洛托牌戲；提供娛樂俱樂部的設施及服務，包括迪斯科舞廳、舞廳及夜總會所用的設施及服務；安排及組織娛樂項目，包括競賽、比賽、現場表演及展覽會；提供娛樂服務，其形式為錄製的音樂及電視節目、由知名人士、各種類的藝術家、演員、樂隊及/或歌唱家演出的現場表演及舞臺表演；表演的製作，無線電廣播的娛樂及電視的娛樂，提供電影的設施及電影的服務；提供電影院及電影院的服務；娛樂服務的行政及管理；提供訂位服務；與娛樂有關的印刷材料之出版及傳播；透過包括全球通訊網絡的所有通訊媒體提供與娛樂或文化活動有關的資訊；提供與屬第41類的上述所有服務有關之顧問及諮詢服務。

Serviços: instalações para casino (jogos de fortuna e azar); fornecimento de serviços de jogo incluindo jogos fornecidos por meio de caça-níqueis progressivos independentes e máquinas ligadas a «jackpot», jogos tradicionais de mesas, jogos electrónicos de mesas, lotarias e jogos de loto; fornecimento de instalações e serviços de clube de entretenimento incluindo para discotecas, cabarés e clubes nocturnos; arranjo e organização de eventos de entretenimento incluindo torneios, concursos, demonstrações ao vivo e exposições; fornecimento de serviços de entretenimento sob a forma de música gravada e programas de televisão, apresentação de actuações ao vivo e actuações em palco por celebridades, artistas de variedade, artistas, bandas musicais e/ou cantores; produção de espectáculos, entretenimento radiofónico e entretenimento televisivo, fornecimento de instalações de cinema e serviços de cinema; fornecimento de salas de cinema e serviços de salas de cinema; administração e gestão de serviços de entretenimento; fornecimento de serviços de reservas; publicação e disseminação de materiais impressos relacionados com entretenimento; fornecimento de informações relacionadas com actividades de entretenimento ou culturais através de todos os meios de comunicação incluindo redes de comunicações globais; fornecimentos de serviços de assessoria e consultoria relacionados com todos os serviços acima mencionados na classe 41.^a

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38718

類別： 41

Marca n.º N/38 718

Classe 41.^a

申請人：Genting International Management Limited, International House, Castle Hill, Victoria Road, Douglas, Isle of Man, British Isles IM2 4RB.

Requerente: Genting International Management Limited, International House, Castle Hill, Victoria Road, Douglas, Isle of Man, British Isles IM2 4RB.

國籍：英國

Nacionalidade: britânica

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/23

Data do pedido: 2008/09/23

服務：賭場（幸運博彩）用設施；提供賭博遊戲的服務，包括透過累進獨立式吃角子老虎機及連接至金多寶的機器所提供

Serviços: instalações para casino (jogos de fortuna e azar); fornecimento de serviços de jogo incluindo jogos fornecidos

的賭博遊戲、傳統的賭桌上之賭博遊戲、賭桌上的電子賭博遊戲、彩票及洛托牌戲；提供娛樂俱樂部的設施及服務，包括迪斯科舞廳、舞廳及夜總會所用的設施及服務；安排及組織娛樂項目，包括競賽、比賽、現場表演及展覽會；提供娛樂服務，其形式為錄製的音樂及電視節目、由知名人士、各種類的藝術家、演員、樂隊及/或歌唱家演出的現場表演及舞臺表演；表演的製作，無線電廣播的娛樂及電視的娛樂，提供電影的設施及電影的服務；提供電影院及電影院的服務；娛樂服務的行政及管理；提供訂位服務；與娛樂有關的印刷材料之出版及傳播；透過包括全球通訊網絡的所有通訊媒體提供與娛樂或文化活動有關的資訊；提供與屬第41類的上述所有服務有關之顧問及諮詢服務。

商標構成：



por meio de caça-níqueis progressivos independentes e máquinas ligadas a «jackpot», jogos tradicionais de mesas, jogos electrónicos de mesas, lotarias e jogos de loto; fornecimento de instalações e serviços de clube de entretenimento incluindo para discotecas, cabarés e clubes nocturnos; arranjo e organização de eventos de entretenimento incluindo torneios, concursos, demonstrações ao vivo e exposições; fornecimento de serviços de entretenimento sob a forma de música gravada e programas de televisão, apresentação de actuações ao vivo e actuações em palco por celebridades, artistas de variedade, artistas, bandas musicais e/ou cantores; produção de espectáculos, entretenimento radiofónico e entretenimento televisivo, fornecimento de instalações de cinema e serviços de cinema; fornecimento de salas de cinema e serviços de salas de cinema; administração e gestão de serviços de entretenimento; fornecimento de serviços de reservas; publicação e disseminação de materiais impressos relacionados com entretenimento; fornecimento de informações relacionadas com actividades de entretenimento ou culturais através de todos os meios de comunicação incluindo redes de comunicações globais; fornecimentos de serviços de assessoria e consultoria relacionados com todos os serviços acima mencionados na classe 41.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/38719 類別： 5
 申請人：Astellas Pharma Inc., 3-11, Nihonbashi-Honcho 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 產品：藥劑，獸藥及衛生製劑。
 商標構成：

BETRIZA

優先權日期：2008/03/24；優先權國家/地區：日本；優先權編號：2008-21592。

Marca n.º N/38 719 Classe 5.^a
 Requerente: Astellas Pharma Inc., 3-11, Nihonbashi-Honcho 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Produtos: preparados farmacêuticos, veterinários e sanitários.
 A marca consiste em:

BETRIZA

Data de prioridade: 2008/03/24; País/Território de prioridade: Japão; n.º de prioridade: 2008-21592.

商標編號：N/38720 類別： 5
 申請人：Astellas Pharma Inc., 3-11, Nihonbashi-Honcho 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

Marca n.º N/38 720 Classe 5.^a
 Requerente: Astellas Pharma Inc., 3-11, Nihonbashi-Honcho 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 產品：藥劑，獸藥及衛生製劑。
 商標構成：

Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Produtos: preparados farmacêuticos, veterinários e sanitários.
 A marca consiste em:

BETENIQ

BETENIQ

優先權日期：2008/03/24；優先權國家/地區：日本；優先權
 編號：2008-21583。

Data de prioridade: 2008/03/24; País/Território de prioridade:
 Japão; n.º de prioridade: 2008-21583.

商標編號：N/38721 類別： 5
 申請人：Astellas Pharma Inc., 3-11, Nihonbashi-Honcho
 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/23
 產品：藥劑，獸藥及衛生製劑。
 商標構成：

Marca n.º N/38 721 Classe 5.^a
 Requerente: Astellas Pharma Inc., 3-11, Nihonbashi-Honcho
 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/23
 Produtos: preparados farmacêuticos, veterinários e sanitários.
 A marca consiste em:

REVUREX

REVUREX

優先權日期：2008/03/24；優先權國家/地區：日本；優先權
 編號：2008-21591。

Data de prioridade: 2008/03/24; País/Território de prioridade:
 Japão; n.º de prioridade: 2008-21591.

商標編號：N/38722 類別： 32
 申請人：The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza,
 Atlanta, Georgia 30313, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/24
 產品：飲料，如可飲用水，香味水，礦泉水及汽水；及其他
 不含酒精飲料，如清涼飲料，補充能量飲料及運動用飲料；水
 果飲料及水果汁；製飲料用的糖漿，濃縮液及粉末，如香味
 水，礦泉水及汽水，清涼飲料，補充能量飲料，運動用飲料，
 水果飲料及水果汁。

Marca n.º N/38 722 Classe 32.^a
 Requerente: The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza,
 Atlanta, Georgia 30313, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/24
 Produtos: bebidas, nomeadamente águas potáveis, águas
 aromatizadas, águas minerais e gasosas; e outras bebidas não
 alcoólicas, nomeadamente refrigerantes, bebidas energéticas
 e bebidas para desporto; bebidas e sumos de fruta; xaropes,
 concentrados e pós para fazer bebidas, nomeadamente águas
 aromatizadas, águas minerais e gasosas, refrigerantes, bebidas
 energéticas, bebidas para desporto, bebidas e sumos de fruta.
 A marca consiste em:

商標構成：

果粒橙

果粒橙

商標編號：N/38723 類別： 32
 申請人：The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza,
 Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/24

產品：飲料，如可飲用水，香味水，礦泉水及汽水；及其他不含酒精飲料，如清涼飲料，補充能量飲料及運動用飲料；水果飲料及水果汁；製飲料用的糖漿，濃縮液及粉末，如香味水，礦泉水及汽水，清涼飲料，補充能量飲料，運動用飲料，水果飲料及水果汁。

商標構成：

美粒果

Marca n.º N/38 723 Classe 32.^a
 Requerente: The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza,
 Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/24

Produtos: bebidas, nomeadamente águas potáveis, águas aromatizadas, águas minerais e gasosas; e outras bebidas não alcoólicas, nomeadamente refrigerantes, bebidas energéticas e bebidas para desporto; bebidas e sumos de fruta; xaropes, concentrados e pós para fazer bebidas, nomeadamente águas aromatizadas, águas minerais e gasosas, refrigerantes, bebidas energéticas, bebidas para desporto, bebidas e sumos de fruta.

A marca consiste em:

美粒果

商標編號：N/38724 類別： 29
 申請人：廣東嘉豪食品股份有限公司，場所：中國廣東省中山市港口鎮石特工業區。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/09/24

產品：肉湯；魚製食品；甲殼動物（非活）；貝殼類動物（非活的）；聽裝（罐裝）魚；果肉；熟蔬菜；蛋；牛奶製品；食用油；水果沙拉；果凍；精製堅果仁；醃製菌塊；食物蛋白；濃肉汁；乾蔬菜；火腿；牛肉清湯；肉湯濃縮汁；食用豬油；湯；魚（非活的）；蝦（非活）；豬肉食品。

商標構成：



Marca n.º N/38 724 Classe 29.^a
 Requerente: 廣東嘉豪食品股份有限公司，Sede: Shite Industrial Zone, Gangkou Town, Zhongshan City, Guangdong Province, People's Republic of China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/24

Produtos: caldo de carne; alimentos feitos de peixe; crustáceos (não vivos); moluscos (não vivos); peixe enlatado; polpa de fruta; legumes cozidos; ovos; produtos de leite de vaca; óleos comestíveis; saladas de fruta; geleias de fruta; nozes preparadas com requinte; fatias de fungos preservados; albúmen para comidas; extractos concentrados para caldo de carne; legumes secos; fiambre; caldo de carne de vaca; extractos concentrados para caldo de carne; óleos de porco comestíveis; sopa; peixe (não vivo); camarão (não vivo); alimentos de carne de porco.

A marca consiste em:



商標編號：N/38725 類別： 30
 申請人：廣東嘉豪食品股份有限公司，場所：中國廣東省中山市港口鎮石特工業區。

Marca n.º N/38 725 Classe 30.^a
 Requerente: 廣東嘉豪食品股份有限公司，Sede: Shite Industrial Zone, Gangkou Town, Zhongshan City, Guangdong Province, People's Republic of China.

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/09/24

產品：調味品；咖啡；茶；糖；巧克力；糕點；食用澱粉產品；穀類製品；麵條；玉米花；除香精油外的飲料調味品；含澱粉食品；冰淇淋；食鹽；醬油；酵母；食用芳香劑；家用嫩肉劑；醬菜（調味品）；芥末粉；調味醬油；調味品（辣）；除香精油外的調味品；調味肉汁；芥末；番茄醬。

商標構成：



Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/24

Produtos: condimentos; café; chá; açúcar; chocolate; pasteleria; produtos de amido comestíveis; preparações feitas de cereais; talharim; pipocas; condimentos para bebidas com excepção de óleos essenciais aromáticos; alimentos feitos com amido; sorvete; sal; molhos de soja; levedura; preparações aromáticas para alimentação; amaciadores de carne para uso doméstico; picles (condimentos); farinha de mostarda; molho de soja para temperar; condimentos (picantes); condimentos com excepção de óleos essenciais aromáticos; molho de carne para temperar; mostarda; pastas de tomate.

A marca consiste em:



商標編號：N/38726

類別： 32

申請人：廣東嘉豪食品股份有限公司，場所：中國廣東省中山市港口鎮石特工業區。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/09/24

產品：啤酒；無酒精果汁飲料；果汁；無酒精飲料；蔬菜汁（飲料）；番茄汁（飲料）；汽水；礦泉水（飲料）；飲料製劑；花生牛奶（軟飲料）。

商標構成：



Marca n.º N/38 726

Classe 32.^a

Requerente: 廣東嘉豪食品股份有限公司, Sede: Shite Industrial Zone, Gangkou Town, Zhongshan City, Guangdong Province, People's Republic of China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/24

Produtos: cervejas; sumos de fruta não alcoólicos; sumos de fruta; bebidas não alcoólicas; sumos de legumes (bebidas); sumos de tomate (bebidas); gasosas; águas minerais (bebidas); preparações para fazer bebidas; leite com amendoim (refresco).

A marca consiste em:



商標編號：N/38727

類別： 5

申請人：靳國英以太和洞藥廠名義經營，場所：香港皇后大道西98號6樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/24

產品：草本營養補充品；中藥；西藥；醫療用營養補充品；人用藥品；人用藥品藥劑；藥用油；補腎丸；治咳嗽藥；止咳

Marca n.º N/38 727

Classe 5.^a

Requerente: Kun Kwok Ying Trading As Tai Wo Tung, 5/F., 98 Queen's Road West, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/24

Produtos: suplementos dietéticos herbáceos; medicamentos chineses; medicamentos ocidentais; suplementos dietéticos para fins medicinais; medicamentos para uso humano; medicamentos

劑；整腸劑；治療官能性勃起障礙之藥品；腎虧保健藥品；腎虧丸；藥用膠囊；久咳丸；化痰劑；健胃藥；止疴嘔肚痛劑；醫用營養保健食品；中成藥；西藥成藥。

e preparações farmacêuticas para uso humano; óleo para uso medicinal; medicamentos tónicos em pílulas para os rins; medicamentos para a tosse; preparações farmacêuticas para a tosse; preparações farmacêuticas para tratamento gastrointestinal; medicamentos para tratamento de disfunção erectora funcional; medicamentos para protecção da saúde destinados à fraqueza dos rins; pílulas para tratamento da fraqueza dos rins; cápsulas para uso medicinal; pílulas para a tosse crónica; preparações farmacêuticas expectorantes; medicamentos para fortalecer o estômago; preparações farmacêuticas para acalmar a diarreia, o vómito e a dor de barriga; alimentos dietéticos para protecção da saúde de uso medicinal; medicamentos preparados chineses; medicamentos preparados ocidentais.

商標構成：

A marca consiste em:

太和洞

太和洞

商標編號：N/38728

類別： 5

申請人：靳國英以太和洞藥廠名義經營，場所：香港皇后大道西98號6樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/24

產品：草本營養補充品；中藥；西藥；醫療用營養補充品；人用藥品；人用藥品藥劑；藥用油；補腎丸；治咳嗽藥；止咳劑；整腸劑；治療官能性勃起障礙之藥品；腎虧保健藥品；腎虧丸；藥用膠囊；久咳丸；化痰劑；健胃藥；止疴嘔肚痛劑；醫用營養保健食品；中成藥；西藥成藥。

Marca n.º N/38 728

Classe 5.^a

Requerente: Kun Kwok Ying Trading As Tai Wo Tung, 5/F., 98 Queen's Road West, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/24

Produtos: suplementos dietéticos herbáceos; medicamentos chineses; medicamentos ocidentais; suplementos dietéticos para fins medicinais; medicamentos para uso humano; medicamentos e preparações farmacêuticas para uso humano; óleo para uso medicinal; medicamentos tónicos em pílulas para os rins; medicamentos para a tosse; preparações farmacêuticas para a tosse; preparações farmacêuticas para tratamento gastrointestinal; medicamentos para tratamento de disfunção erectora funcional; medicamentos para protecção da saúde destinados à fraqueza dos rins; pílulas para tratamento da fraqueza dos rins; cápsulas para uso medicinal; pílulas para a tosse crónica; preparações farmacêuticas expectorantes; medicamentos para fortalecer o estômago; preparações farmacêuticas para acalmar a diarreia, o vómito e a dor de barriga; alimentos dietéticos para protecção da saúde de uso medicinal; medicamentos preparados chineses; medicamentos preparados ocidentais.

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/38729

類別： 5

Marca n.º N/38 729

Classe 5.ª

申請人：靳國英以太和洞藥廠名義經營，場所：香港皇后大道西98號6樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/24

產品：草本營養補充品；中藥；西藥；醫療用營養補充品；人用藥品；人用藥品藥劑；藥用油；補腎丸；治咳嗽藥；止咳劑；整腸劑；治療官能性勃起障礙之藥品；腎虧保健藥品；腎虧丸；藥用膠囊；久咳丸；化痰劑；健胃藥；止疴嘔肚痛劑；醫用營養保健食品；中成藥；西藥成藥。

Requerente: Kun Kwok Ying Trading As Tai Wo Tung, 5/F., 98 Queen's Road West, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/24

Produtos: suplementos dietéticos herbáceos; medicamentos chineses; medicamentos ocidentais; suplementos dietéticos para fins medicinais; medicamentos para uso humano; medicamentos e preparações farmacêuticas para uso humano; óleo para uso medicinal; medicamentos tónicos em pílulas para os rins; medicamentos para a tosse; preparações farmacêuticas para a tosse; preparações farmacêuticas para tratamento gastrointestinal; medicamentos para tratamento de disfunção erectora funcional; medicamentos para protecção da saúde destinados à fraqueza dos rins; pílulas para tratamento da fraqueza dos rins; cápsulas para uso medicinal; pílulas para a tosse crónica; preparações farmacêuticas expectorantes; medicamentos para fortalecer o estômago; preparações farmacêuticas para acalmar a diarreia, o vômito e a dor de barriga; alimentos dietéticos para protecção da saúde de uso medicinal; medicamentos preparados chineses; medicamentos preparados ocidentais.

A marca consiste em:

商標構成：

TAI WO TUNG**TAI WO TUNG**

商標編號：N/38730

類別： 14

Marca n.º N/38 730

Classe 14.ª

申請人：新宇亨得利控股有限公司，場所：英屬西印度開曼群島。

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/24

產品：翡翠、珍珠（珠寶飾品）、鑽石、項鍊、手鍊、耳環、墜子、白金、黃金、紅寶石、藍寶石、珠寶、寶石、胸針（珠寶飾品）、鏈（珠寶飾品）、戒指（珠寶飾品）、錶、手錶、時鐘、碼錶、懷錶、日曆錶、潛水錶、手鐲錶、錶帶、錶鍊、電子錶、電子鐘、電鐘、掛鐘、錶盒、腕錶、鐘錶的驅動裝置、鐘錶及其組件。

Requerente: XINYU HENGDELI HOLDINGS LIMITED, Cayman Islands, British West Indies.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/24

Produtos: jade, pérolas (joalheria e bijutaria), diamantes, colares, braceletes, brincos, pendentes, platina, ouro, rubi, safira, joalheria, pedras preciosas, broches (joalheria e bijutaria), correntes (joalheria e bijutaria), anéis (joalheria e bijutaria), relógios, relógios de pulso, relojoaria, cronómetros, relógios de bolso, relógios-calendários, relógios de mergulho, relógios em forma de pulseiras, correias para relógios de pulso, correntes para relógios, relógios de pulso electrónicos, relógios electrónicos, relógios eléctricos, relógios de parede, estojos para relógios, relógios de pulso, dispositivos accionadores para relojoaria, relojoaria e seus componentes.

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/38731 類別： 16
 申請人：新宇亨得利控股有限公司，場所：英屬西印度開曼群島。
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/24
 產品：鋼筆、自動鉛筆、錶筆、筆管、筆尖、筆心、筆蕊、鋼筆筆蕊、筆套、筆夾、原子筆、簽字筆、筆、墨水筆、貴金屬製之筆、書寫用具、筆盒、墨汁。

商標構成：



Marca n.º N/38 731 Classe 16.ª
 Requerente: XINYU HENGDELI HOLDINGS LIMITED, Cayman Islands, British West Indies.
 Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/24
 Produtos: canetas, lápis automáticos, canetas com relógios, tubos de caneta, aparos de caneta, minas, cargas de caneta, cargas para canetas, estojos para canetas, cliques de caneta, canetas esferográficas, canetas de ponta-porosa, canetas, canetas de tinta permanente, canetas em metais preciosos, artigos para escrever, caixas para canetas, tinta.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38732 類別： 35
 申請人：新宇亨得利控股有限公司，場所：英屬西印度開曼群島。
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/24
 服務：為他人促銷宣傳。代理進出口服務、代理各種產品之經銷服務。有關零售商店之經營管理服務。廣告宣傳服務。有關加盟經銷之諮詢顧問服務。鐘錶、珠寶、寶石、計時儀器、眼鏡、太陽眼鏡、文具、筆、書寫用具、衣服、靴鞋、襪子、冠帽、服飾用品之零售服務。郵購服務、網路購物、型錄購物。企業管理暨組織諮詢服務、工商管理協助服務、企業管理顧問、人事管理顧問。

商標構成：



Marca n.º N/38 732 Classe 35.ª
 Requerente: XINYU HENGDELI HOLDINGS LIMITED, Cayman Islands, British West Indies.
 Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/24
 Serviços: promoção de vendas e divulgação por conta de outrem. Serviços de agenciamento de importação e exportação, serviços de agenciamento de distribuição de vários tipos de produtos. Serviços de gestão da exploração em relação às lojas de venda a retalho. Serviços de divulgação de publicidade. Serviços de consultadoria e de assessoria em relação à distribuição dos produtos de uma cadeia de empresas. Serviços de venda a retalho de relojoaria, joalheria, pedras preciosas, instrumentos cronométricos, óculos, óculos de sol, papelaria, canetas, artigos para escrever, vestuário, botas e sapatos, meias, chapelaria, artigos para vestuário e adornos. Serviços de compras por correio, fazer compras pelas redes, fazer compras pelos catálogos. Serviços de gestão empresarial e de consultadoria de organização, serviços de assistência de gestão de indústria e comércio, assessoria de gestão empresarial, assessoria de gestão de pessoal.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38733 類別： 37
 申請人：新宇亨得利控股有限公司，場所：英屬西印度開曼群島。

Marca n.º N/38 733 Classe 37.ª
 Requerente: XINYU HENGDELI HOLDINGS LIMITED, Cayman Islands, British West Indies.

國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/24
 服務：鐘錶修理。
 商標構成：



Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/24
 Serviços: reparação de relojoaria.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38734 類別： 14
 申請人：新宇亨得利控股有限公司，場所：英屬西印度開曼群島。

國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/24
 產品：翡翠、珍珠（珠寶飾品）、鑽石、項鍊、手鍊、耳環、墜子、白金、黃金、紅寶石、藍寶石、珠寶、寶石、胸針（珠寶飾品）、鏈（珠寶飾品）、戒指（珠寶飾品）、錶、手錶、時鐘、碼錶、懷錶、日曆錶、潛水錶、手鐲錶、錶帶、錶鍊、電子錶、電子鐘、電鐘、掛鐘、錶盒、腕錶、鐘錶的驅動裝置、鐘錶及其組件。

商標構成：



Marca n.º N/38 734 Classe 14.ª
 Requerente: XINYU HENGDELI HOLDINGS LIMITED, Cayman Islands, British West Indies.

Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/24
 Produtos: jade, pérolas (joalheria e bijutaria), diamantes, colares, braceletes, brincos, pendentes, platina, ouro, rubi, safira, joalheria, pedras preciosas, broches (joalheria e bijutaria), correntes (joalheria e bijutaria), anéis (joalheria e bijutaria), relógios, relógios de pulso, relojoaria, cronómetros, relógios de bolso, relógios-calendários, relógios de mergulho, relógios em forma de pulseiras, correias para relógios de pulso, correntes para relógios, relógios de pulso electrónicos, relógios electrónicos, relógios eléctricos, relógios de parede, estojos para relógios, relógios de pulso, dispositivos accionadores para relojoaria, relojoaria e seus componentes.

A marca consiste em:



商標編號：N/38735 類別： 16
 申請人：新宇亨得利控股有限公司，場所：英屬西印度開曼群島。

國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/24
 產品：鋼筆、自動鉛筆、錶筆、筆管、筆尖、筆心、筆蕊、

Marca n.º N/38 735 Classe 16.ª
 Requerente: XINYU HENGDELI HOLDINGS LIMITED, Cayman Islands, British West Indies.

Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/24
 Produtos: canetas, lápis automáticos, canetas com relógios, tubos de caneta, aparos de caneta, minas, cargas de caneta, cargas para canetas, estojos para canetas, cliques de caneta, canetas esferográficas, canetas de ponta-porosa, canetas, canetas de tinta

鋼筆筆蕊、筆套、筆夾、原子筆、簽字筆、筆、墨水筆、貴金屬製之筆、書寫用具、筆盒、墨汁。

商標構成：



permanente, canetas em metais preciosos, artigos para escrever, caixas para canetas, tinta.

A marca consiste em:



商標編號：N/38736 類別： 35
申請人：新宇亨得利控股有限公司，場所：英屬西印度開曼群島。

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/24

服務：為他人促銷宣傳。代理進出口服務、代理各種產品之經銷服務。有關零售商店之經營管理服務。廣告宣傳服務。有關加盟經銷之諮詢顧問服務。鐘錶、珠寶、寶石、計時儀器、眼鏡、太陽眼鏡、文具、筆、書寫用具、衣服、靴鞋、襪子、冠帽、服飾用品之零售服務。郵購服務、網路購物、型錄購物。企業管理暨組織諮詢服務、工商管理協助服務、企業管理顧問、人事管理顧問。

商標構成：



Marca n.º N/38 736 Classe 35.^a
Requerente: XINYU HENGDELI HOLDINGS LIMITED, Cayman Islands, British West Indies.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/24

Serviços: promoção de vendas e divulgação por conta de outrem. Serviços de agenciamento de importação e exportação, serviços de agenciamento de distribuição de vários tipos de produtos. Serviços de gestão da exploração em relação às lojas de venda a retalho. Serviços de divulgação de publicidade. Serviços de consultoria e de assessoria em relação à distribuição dos produtos de uma cadeia de empresas. Serviços de venda a retalho de relojoaria, joalheria, pedras preciosas, instrumentos cronométricos, óculos, óculos de sol, papelaria, canetas, artigos para escrever, vestuário, botas e sapatos, meias, chapelaria, artigos para vestuário e adornos. Serviços de compras por correio, fazer compras pelas redes, fazer compras pelos catálogos. Serviços de gestão empresarial e de consultoria de organização, serviços de assistência de gestão de indústria e comércio, assessoria de gestão empresarial, assessoria de gestão de pessoal.

A marca consiste em:



商標編號：N/38737 類別： 37
申請人：新宇亨得利控股有限公司，場所：英屬西印度開曼群島。

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/24

服務：鐘錶修理。

Marca n.º N/38 737 Classe 37.^a
Requerente: XINYU HENGDELI HOLDINGS LIMITED, Cayman Islands, British West Indies.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/24

Serviços: reparação de relojoaria.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38738

類別： 18

Marca n.º N/38 738

Classe 18.^a

申請人：RELAIS & CHATEAUX, 15 rue Galvani, 75017 Paris France.

Requerente: RELAIS & CHATEAUX, 15 rue Galvani, 75017 Paris France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/24

Data do pedido: 2008/09/24

產品：行李箱；公事箱；雨傘；陽傘；名片皮夾（皮夾）；公事包；皮夾；錢包；皮製鑰匙包；手提箱；旅行用衣物袋；旅行袋；旅行用具（皮製品）；手提包；背包；旅行箱；化妝箱；海灘袋。（全屬第18類產品）

Produtos: malas de bagagem; malas de documentos; chapéus-de-chuva; chapéus-de-sol; porta-cartões de vista em couro (pasta de couro); pastas de documentos; pastas de couro; carteiras; porta-chaves em couro; malas de mão; sacos de roupas para viagem; sacos de viagem; artigos de viagem (artigos em couro); sacos de mão; mochilas; malas de viagem; estojos de cosméticos; sacos de praia (todos incluídos nos produtos da classe 18.^a).

商標構成：

A marca consiste em:

RELAIS & CHATEAUX

RELAIS & CHATEAUX

商標編號：N/38739

類別： 18

Marca n.º N/38 739

Classe 18.^a

申請人：RELAIS & CHATEAUX, 15 rue Galvani, 75017 Paris France.

Requerente: RELAIS & CHATEAUX, 15 rue Galvani, 75017 Paris France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/24

Data do pedido: 2008/09/24

產品：行李箱；公事箱；雨傘；陽傘；名片皮夾（皮夾）；公事包；皮夾；錢包；皮製鑰匙包；手提箱；旅行用衣物袋；旅行袋；旅行用具（皮製品）；手提包；背包；旅行箱；化妝箱；海灘袋。（全屬第18類產品）

Produtos: malas de bagagem; malas de documentos; chapéus-de-chuva; chapéus-de-sol; porta-cartões de vista em couro (pasta de couro); pastas de documentos; pastas de couro; carteiras; porta-chaves em couro; malas de mão; sacos de roupas para viagem; sacos de viagem; artigos de viagem (artigos em couro); sacos de mão; mochilas; malas de viagem; estojos de cosméticos; sacos de praia (todos incluídos nos produtos da classe 18.^a).

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：金色，如圖所示。

Reivindicação de cores: dourado, tal como representado na figura.

商標編號：N/38740 類別： 35
 申請人：FOSSIL, INC., 2280 N. Greenville Avenue,
 Richardson, Texas 75082 USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/24

服務：手錶，珠寶，流行配件，太陽眼鏡，皮帶，鑰匙圈，手提袋，零錢包，大型女用手提包，錢包，皮夾子及皮夾，服飾，鞋類及服飾配件相關之零售店服務，郵購目錄服務及線上訂購服務。（全屬第35類服務）

商標構成：



Marca n.º N/38 740 Classe 35.ª
 Requerente: FOSSIL, INC., 2280 N. Greenville Avenue, Richardson, Texas 75082 USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/24

Serviços: serviços de lojas de vendas, serviços de encomendas por catálogo e serviços de encomendas on-line em relação aos relógios de pulso, joalheria, acessórios de moda, óculos de sol, cinturões, pendentos para chaves, malas de mão, porta-moedas, malas grandes de mão de senhora, malas em couro, pastas em couro e carteiras em couro, roupa, calçado, vestuário e adornos (todos incluídos nos serviços da classe 35.ª).

A marca consiste em:



商標編號：N/38741 類別： 18
 申請人：Tangs Department Limited, 23rd Floor, Guangdong Investment Tower, 148 Connaught Road, Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2008/09/24

產品：皮革及人造皮革及這些材料的製品；動物皮及鞣皮；手提袋，掛肩包，小錢包；錢包，零錢錢包，旅行箱及旅行袋；盒子；皮革帶；皮革或人造皮革箱子；帽用皮革箱；書寫用盒；雨傘；陽傘；傢俱用皮革覆蓋套；傢俱用皮革製裝飾品；服裝用旅行袋；鎖匙包；音樂盒；口袋錢包；卡片套；袋，挎包及帆布背包及其相關帶子；行李；箱子；西服及服裝用袋；旅行袋（英式）；購物袋；旅行袋（美式）；旅行套裝；皮革製旅行小箱子；旅行用小盒子及袋；美容產品用盒；浴室及化妝用袋，夾子，公事包；文件盒；文件夾；錢袋；書包；馬具，帶子及腰帶；拐杖及手杖；座椅手杖；上述提及所有產品用的零件及配件。

商標構成：



Marca n.º N/38 741 Classe 18.ª
 Requerente: Tangs Department Limited, 23rd Floor, Guangdong Investment Tower, 148 Connaught Road, Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/24

Produtos: couro e imitações de couro e artigos feitos destes materiais; peles de animais e couro curtido; bolsas de mão, bolsas a tiracolo, pochetes; carteiras, carteira porta moedas, malas e sacos de viagem; estojos; correias de couro; caixas de couro ou de imitação de couro; caixas de couro para chapéus; estojos para escrita; guarda-chuvas; guarda-sóis; revestimentos de couro para mobílias; ornamentos em couro para mobílias; sacos de viagem para vestuário; estojos para chaves; estojos de música; carteiras de bolso; carteiras para cartões; sacos; sacolas e mochilas em lona e respectivas correias; bagagem; malas; sacos para fatos e vestidos; sacos de viagem (à inglesa); sacos de compras; sacos de viagem (à americana); conjuntos de viagem; malas pequenas de viagem em couro; estojos e sacos pequenos para viagens; estojos para produtos de beleza; sacos para casas de banho e para maquiagem; pastas, pastas para documentos; estojos para documentos; portfolios; bolsas; pastas de escolas; arreios, correias e cintos; canas e bengalas; banco bengala; peças e acessórios para todos os produtos atrás citados.

A marca consiste em:



通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“口袋書籍”，因屬其他類別。

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «livros de bolso», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/38742 類別： 21
申請人：Tangs Department Limited, 23rd Floor, Guandong Investment Tower, 148 Connaught Road, Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2008/09/24

產品：家庭及廚房用具及包裝；梳子及海綿；刷子（畫筆除外）；箱子；燭臺；玻璃器皿；不屬別類的瓷器及陶器；香水瓶；高腳杯；瓷器、赤陶或玻璃半身塑像；碗碟；廚房用品；枝形大燭臺；蠟燭用環；糖果盒；瓷器製裝飾品；調味瓶架；調味瓶用支架；玻璃製裝飾品；筷子；杯墊；咖啡具；過濾式咖啡機；咖啡壺；茶壺；家庭或廚房用包裝；餅乾用大口圓瓶；烹調用鍋；烹調用鍋套裝；廚房用具；陶器餐具；水晶；有耳杯；液體傾倒器；杯子；瓷器、赤陶或玻璃小塑像；植物用壇子；瓶；罐；茶水壺；有柄大杯；餐巾用環；野餐用籃子；獨立餐墊；碟子；瓷器物品；陶器物品；調味品用套裝；塞子，桌上用餐具；托盤；烤架；花瓶；瓷器、赤陶或玻璃藝術品。

商標構成：

SHANGHAI TANG
上海灘

商標編號：N/38743 類別： 25
申請人：Tangs Department Limited, 23rd Floor, Guandong Investment Tower, 148 Connaught Road, Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2008/09/24

產品：非內穿衣服物品，如外套及風雨衣；防水服裝，如防水運動外套；防風服裝如防風外套及褲子；皮革服裝，如皮革外套及褲子；西服，西服用褲子及外套；運動上衣；背心；運動及消閒服裝，如褲子，短褲，連衣裙，半截裙，襯衫，襯恤，T恤，襯衣及牛仔褲；針織衣服，如羊毛襯衣，襯衣，套頭羊毛襯衣及針織外套；睡覺用衣服；睡覺襯衫；夜穿連衣裙；絲的夜穿襯衫；睡衣褲；長袍；浴袍；無袖內穿襯衣；緊

Marca n.º N/38 742 Classe 21.ª
Requerente: Tangs Department Limited, 23rd Floor, Guandong Investment Tower, 148 Connaught Road, Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/24

Produtos: utensílios e embalagens para uso doméstico e cozinha; pentes e esponjas; escovas (excepto pincéis); caixas; castiçais; artigos de vidro; porcelana e cerâmica não incluídas noutras classes; incensador de perfume; taças; bustos de porcelana, terracota ou de vidro; loiças; artigos de cozinha; candelabros; argolas para velas; caixas de rebuçados; ornamentos em porcelana; galleteiros; suportes para galleteiros; ornamentos em vidro; pauzinhos; bases para copos; serviços de café; máquinas de café por percolação; cafeteiras; bules para chá; embalagens para uso doméstico ou para cozinhas; boiões para bolachas; panelas para cozinhar; conjuntos de panelas para cozinhar; utensílios de cozinha; louças de barro; cristais; chávenas; decantadores; copos; figurinhas de porcelana, terracota ou de vidro; cântaros para plantas; jarros; canções; chaleiras; canecas; argolas para guardanapos; cestos para piqueniques; individuais; pratos; artigos de cerâmica; conjuntos para condimentos; rolhas, louças para mesa; tabuleiros; grelhas; vasos; obras de arte, de porcelana, terracota ou de vidro.

A marca consiste em:

SHANGHAI TANG
上海灘

Marca n.º N/38 743 Classe 25.ª
Requerente: Tangs Department Limited, 23rd Floor, Guandong Investment Tower, 148 Connaught Road, Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/24

Produtos: artigos de roupa não interior, nomeadamente casacos e gabardines; vestuário impermeável, nomeadamente casacos desportivos impermeáveis; vestuário à prova de vento, nomeadamente casacos e calças à prova de vento; vestuário de couro, nomeadamente casacos e calças de couro; fatos, calças e casacos para fatos; blazers; coletes; vestuário desportivo e de lazer, nomeadamente calças, calções, vestidos, saias, camisas, blusas, t-shirts, camisas e calças de ganga; roupas de malha, nomeada-

身胸衣；內衣；女用貼身內衣褲；絲襪；鬆緊用腰帶；襪子；高筒襪；緊身衣褲；短襪；鞋；圍巾；領帶；頸部蝴蝶結；頸巾；巾；保暖物；披肩；帽；帽子；無邊圓帽；手套；腰帶；泳衣及圍裙。

商標構成：

SHANGHAI TANG
上海灘

mente camisolas de lã, camisolas, camisolas de lã de decote em bico e casacos de malhas; roupas para dormir; camisas de dormir; vestidos de noite; camisas de noite de seda; pijamas; roupões; robes de banho; camisolas interiores sem mangas; corpetes; roupa interior; lingerie; meias de vidro; cintos para ligas; meias; meias altas; colãns; peúgas; calçado; cachecóis; gravatas; laços de pescoço; lenços de pescoço; lenços; agasalhos; xales; chapelaria; chapéus; bonés; luvas; cintos; fatos de banho e aventais.

A marca consiste em:

SHANGHAI TANG
上海灘

商標編號：N/38744

類別： 18

申請人：Tangs Department Limited, 23rd Floor, Guandong Investment Tower, 148 Connaught Road, Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2008/09/24

產品：皮革及人造皮革及這些材料的製品；動物皮及鞣皮；手提袋，掛肩包，小錢包；錢包，零錢錢包，旅行箱及旅行袋；盒子；皮革帶；皮革或人造皮革箱子；帽用皮革箱；書寫用盒；雨傘；陽傘；傢俱用皮革覆蓋套；傢俱用皮革製裝飾品；服裝用旅行袋；鎖匙包；音樂盒；口袋錢包；卡片套；袋，挎包及帆布背包及其相關帶子；行李；箱子；西服及服裝用袋；旅行袋（英式）；購物袋；旅行袋（美式）；旅行套裝；皮革製旅行小箱子；旅行用小盒子及袋；美容產品用盒；浴室及化妝用袋，夾子，公事包；文件盒；文件夾；錢袋；書包；馬具，帶子及腰帶；拐杖及手杖；座椅手杖；上述提及所有產品用的零件及配件。

商標構成：

SHANGHAI TANG
上海灘

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“口袋書籍”，因屬其他類別。

Marca n.º N/38 744

Classe 18.ª

Requerente: Tangs Department Limited, 23rd Floor, Guandong Investment Tower, 148 Connaught Road, Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/24

Produtos: couro e imitações de couro e artigos feitos destes materiais; peles de animais e couro curtido; bolsas de mão, bolsas a tiracolo, pochetes; carteiras, carteira porta moedas, malas e sacos de viagem; estojos; correias de couro; caixas de couro ou de imitação de couro; caixas de couro para chapéus; estojos para escrita; guarda-chuvas; guarda-sóis; revestimentos de couro para mobílias; ornamentos em couro para mobílias; sacos de viagem para vestuário; estojos para chaves; estojos de música; carteiras de bolso; carteiras para cartões; sacos; sacolas e mochilas em lona e respectivas correias; bagagem; malas; sacos para fatos e vestidos; sacos de viagem (à inglesa); sacos de compras; sacos de viagem (à americana); conjuntos de viagem; malas pequenas de viagem em couro; estojos e sacos pequenos para viagens; estojos para produtos de beleza; sacos para casas de banho e para maquilhagem; pastas, pastas para documentos; estojos para documentos; portfolios; bolsas; pastas de escolas; arreios, correias e cintos; canas e bengalas; banco bengala; peças e acessórios para todos os produtos atrás citados.

A marca consiste em:

SHANGHAI TANG
上海灘

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «livros de bolso», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/38745 類別： 21
 申請人：Tangs Department Limited, 23rd Floor, Guandong Investment Tower, 148 Connaught Road, Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2008/09/24

產品：家庭及廚房用具及包裝；梳子及海綿；刷子（畫筆除外）；箱子；燭臺；玻璃器皿；不屬別類的瓷器及陶器；香水燃燒器；高腳杯；瓷器、赤陶或玻璃半身塑像；碗碟；廚房用品；枝形大燭臺；蠟燭用環；糖果盒；瓷器製裝飾品；調味瓶架；調味瓶用支架；玻璃製裝飾品；筷子；杯墊；咖啡具；過濾式咖啡機；咖啡壺；茶壺；家庭或廚房用包裝；餅乾用大口圓瓶；烹調用鍋；烹調用鍋套裝；廚房用具；陶器餐具；水晶；有耳杯；液體傾倒器；杯子；瓷器、赤陶或玻璃小塑像；植物用壇子；瓶；罐；茶水壺；有柄大杯；餐巾用環；野餐用籃子；獨立餐墊；碟子；瓷器物品；陶器物品；調味品用套裝；塞子，桌上用餐具；托盤；烤架；花瓶；瓷器、赤陶或玻璃藝術品。

商標構成：

SHANGHAI TANG
 上海灘

商標編號：N/38746 類別： 25
 申請人：Tangs Department Limited, 23rd Floor, Guandong Investment Tower, 148 Connaught Road, Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2008/09/24

產品：非內穿衣服物品，如外套及風雨衣；防水服裝，如防水運動外套；防風服裝如防風外套及褲子；皮革服裝，如皮革外套及褲子；西服，西服用褲子及外套；運動上衣；背心；運動及消閒服裝，如褲子，短褲，連衣裙，半截裙，襯衫，襯恤，T恤，襯衣及牛仔褲；針織衣服，如羊毛襯衣，襯衣，套頭羊毛襯衣及針織外套；睡覺用衣服；睡覺襯衫；夜穿連衣裙；絲的夜穿襯衫；睡衣褲；長袍；浴袍；無袖內穿襯衣；緊身胸衣；內衣；女用貼身內衣褲；絲襪；鬆緊用腰帶；襪子；高筒襪；緊身衣褲；短襪；鞋；圍巾；領帶；頸部蝴蝶結；頸

Marca n.º N/38 745 Classe 21.ª
 Requerente: Tangs Department Limited, 23rd Floor, Guandong Investment Tower, 148 Connaught Road, Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/24

Produtos: utensílios e embalagens para uso doméstico e cozinha; pentes e esponjas; escovas (excepto pincéis); caixas; castiçais; artigos de vidro; porcelana e cerâmica não incluídas noutras classes; incensador de perfume; taças; bustos de porcelana, terracota ou de vidro; loiças; artigos de cozinha; candelabros; argolas para velas; caixas de rebuçados; ornamentos em porcelana; galheteiros; suportes para galheteiros; ornamentos em vidro; pauzinhos; bases para copos; serviços de café; máquinas de café por percolação; cafeteiras; bules para chá; embalagens para uso doméstico ou para cozinhas; boiões para bolachas; panelas para cozinhar; conjuntos de panelas para cozinhar; utensílios de cozinha; louças de barro; cristais; chávenas; decantadores; copos; figurinhas de porcelana, terracota ou de vidro; cântaros para plantas; jarros; canções; chaleiras; canecas; argolas para guardanapos; cestos para piqueniques; individuais; pratos; artigos de cerâmica; conjuntos para condimentos; rolhas, louças para mesa; tabuleiros; grelhas; vasos; obras de arte, de porcelana, terracota ou de vidro.

A marca consiste em:

SHANGHAI TANG
 上海灘

Marca n.º N/38 746 Classe 25.ª
 Requerente: Tangs Department Limited, 23rd Floor, Guandong Investment Tower, 148 Connaught Road, Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/24

Produtos: artigos de roupa não interior, nomeadamente casacos e gabardines; vestuário impermeável, nomeadamente casacos desportivos impermeáveis; vestuário à prova de vento, nomeadamente casacos e calças à prova de vento; vestuário de couro, nomeadamente casacos e calças de couro; fatos, calças e casacos para fatos; blazers; coletes; vestuário desportivo e de lazer, nomeadamente calças, calções, vestidos, saias, camisas, blusas, t-shirts, camisas e calças de ganga; roupas de malha, nomeadamente camisolas de lã, camisolas, camisolas de lã de decote em bico e casacos de malhas; roupas para dormir; camisas de dormir; vestidos de noite; camisas de noite de seda; pijamas; roupões; robes de banho; camisolas interiores sem mangas; corpetes; roupa interior; lingerie; meias de vidro; cintos para ligas; meias;

巾；巾；保暖物；披肩；帽；帽子；無邊圓帽；手套；腰帶；泳衣及圍裙。

商標構成：

SHANGHAI TANG


meias altas; colâns; peúgas; calçado; cachecóis; gravatas; laços de pescoço; lenços de pescoço; lenços; agasalhos; xales; chapelaria; chapéus; bonés; luvas; cintos; fatos de banho e aventais.

A marca consiste em:

SHANGHAI TANG


商標編號：N/38747

類別： 43

申請人：珠海市奇正石油化工有限公司，場所：中國珠海市灣仔南灣南路5002號44棟902房。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/25

服務：提供餐飲，住宿服務；提供房屋設施的服務；養老院；托兒服務；為動物提供食宿；出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿。

商標構成：



Marca n.º N/38 747

Classe 43.^a

Requerente: 珠海市奇正石油化工有限公司，Sede: 中國珠海市灣仔南灣南路5002號44棟902房。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/25

Serviços: fornecimento de refeições e bebidas, serviços de alojamento; fornecimento de serviços de instalações de habitação; asilos de velhos; serviços de creches; fornecimento de comidas e alojamento para animais; aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa e recipientes em vidro.

A marca consiste em:



商標編號：N/38748

類別： 5

申請人：珠海市奇正石油化工有限公司，場所：中國珠海市灣仔南灣南路5002號44棟902房。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/25

產品：藥品；藥物飲料；藥茶；藥用草藥茶；消毒劑；中藥藥材；藥酒；醫用營養品；嬰兒食品；淨化製劑；獸藥；殺蟲劑；除莠劑；衛生用品；繃敷材料；醫用保健袋；填塞牙孔和牙模用料。

商標構成：



Marca n.º N/38 748

Classe 5.^a

Requerente: 珠海市奇正石油化工有限公司，Sede: 中國珠海市灣仔南灣南路5002號44棟902房。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/25

Produtos: produtos farmacêuticos; bebidas medicinais; chá medicinal; chá de ervas medicinais para uso medicinal; desinfetantes; materiais medicinais chineses; vinho medicinal; substâncias dietéticas para uso medicinal; alimentos para bebés; preparações para purificação; preparações veterinárias; insecticidas; herbicidas; produtos higiénicos; material para pensos; sacos para protecção da saúde de uso medicinal; matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias.

A marca consiste em:



商標編號：N/38749

類別： 32

申請人：珠海市奇正石油化工有限公司，場所：中國珠海市灣仔南灣南路5002號44棟902房。

Marca n.º N/38 749

Classe 32.^a

Requerente: 珠海市奇正石油化工有限公司，Sede: 中國珠海市灣仔南灣南路5002號44棟902房。

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/25
 產品：啤酒；不含酒精飲料；糖漿及其他供飲料用的製劑。

商標構成：



Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/25
 Produtos: cervejas; bebidas não alcoólicas; xaropes e outras preparações para fazer bebidas.

A marca consiste em:



商標編號：N/38750 類別： 29
 申請人：珠海元朗食品有限公司，場所：中國珠海市唐家灣鎮金鼎科技工業園30號。

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/25
 產品：肉；非活的家禽；野味；肉汁；非活水產品；罐頭食品（軟包裝食品不包括在內，隨原料製成品歸類）；醃漬、乾製水果及製品；醃製、乾製蔬菜；蛋品；奶及乳製品；食用油脂；色拉；食用果膠；加工過的堅果；菌類乾製品；食物蛋白；豆腐製品。

商標構成：



Marca n.º N/38 750 Classe 29.ª
 Requerente: 珠海元朗食品有限公司，Sede: 中國珠海市唐家灣鎮金鼎科技工業園30號。

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/25
 Produtos: carne; aves não vivas; caça; extractos de carne; produtos aquáticos não vivos; alimentos enlatados (com excepção de conservas em saquetas, sendo classificados segundo as matérias-primas dos produtos acabados); frutos e produtos de frutos em conserva e secos; legumes em conserva e secos; produtos de ovos; leite e produtos lácteos; gorduras comestíveis; saladas; gelatinas de fruta comestíveis; nozes processadas; produtos secos de fungo; proteína para alimentos; produtos de tofu.

A marca consiste em:



商標編號：N/38751 類別： 30
 申請人：珠海元朗食品有限公司，場所：中國珠海市唐家灣鎮金鼎科技工業園30號。

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/25
 產品：咖啡；咖啡代用品；可可；茶及茶葉代用品；糖；糖果；蜂蜜；糖漿及非醫用營養品；麵包；糕點；餅乾；蛋卷；鳳凰卷；曲奇；月餅；方便食品；米；麵粉（包括五穀雜糧）；麵條及米麵製品；穀物膨化食品；豆粉；食用麵筋；食

Marca n.º N/38 751 Classe 30.ª
 Requerente: 珠海元朗食品有限公司，Sede: 中國珠海市唐家灣鎮金鼎科技工業園30號。

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/25
 Produtos: café; sucedâneos de café; cacau; sucedâneos de chá e de folhas de chá; açúcar; confeitaria; mel; xarope de melão e líquidos dietéticos não de uso medicinal; pão; pastelaria; biscoitos; rolos estaladiços de ovo; rolos estaladiços de ovo «fenghuang»; «cookies»; bolos lunares; alimentos convenientes; arroz; farinhas (incluindo os cinco cereais); talharim e produtos de arroz e de farinhas; alimentos cereais croçantes; pó de feijão; glutens alimentares; fécula para uso alimentar e produtos de fécula; gelos comestíveis, produtos de gelo; sal; molho de soja;

用澱粉及其製品；食用冰；冰製品；食鹽；醬油；醋；芥末；味精；沙司；調味品；酵母；食用香精；香料；攪稠奶油製劑；家用嫩肉劑。

商標構成：



vinagre; mostarda; glutamato de monosódio; salsa-parrilha; condimentos; levedura; essências comestíveis para alimentos; especiarias; preparações para bater natas; amaciadores de carne para uso doméstico.

A marca consiste em:



商標編號：N/38752

類別： 29

申請人：珠海元朗食品有限公司，場所：中國珠海市唐家灣鎮金鼎科技工業園30號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/25

產品：肉；非活的家禽；野味；肉汁；非活水產品；罐頭食品（軟包裝食品不包括在內，隨原料製成品歸類）；醃漬、乾製水果及製品；醃製、乾製蔬菜；蛋品；奶及乳製品；食用油脂；色拉；食用果膠；加工過的堅果；菌類乾製品；食物蛋白；豆腐製品。

商標構成：



Marca n.º N/38 752

Classe 29.^a

Requerente: 珠海元朗食品有限公司，Sede: 中國珠海市唐家灣鎮金鼎科技工業園30號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/25

Produtos: carne; aves não vivas; caça; extractos de carne; produtos aquáticos não vivos; alimentos enlatados (com excepção de conservas em saquetas, sendo classificados segundo as matérias-primas dos produtos acabados); frutos e produtos de frutos em conserva e secos; legumes em conserva e secos; produtos de ovos; leite e produtos lácteos; gorduras comestíveis; saladas; gelatinas de fruta comestíveis; nozes processadas; produtos secos de fungo; proteína para alimentos; produtos de tofu.

A marca consiste em:



商標編號：N/38753

類別： 30

申請人：珠海元朗食品有限公司，場所：中國珠海市唐家灣鎮金鼎科技工業園30號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/25

產品：咖啡；咖啡代用品；可可；茶及茶葉代用品；糖；糖果；蜂蜜；糖漿及非醫用營養品；麵包；糕點；餅乾；蛋卷；鳳凰卷；曲奇；月餅；方便食品；米；麵粉（包括五穀雜糧）；麵條及米麵製品；穀物膨化食品；豆粉；食用麵筋；食

Marca n.º N/38 753

Classe 30.^a

Requerente: 珠海元朗食品有限公司，Sede: 中國珠海市唐家灣鎮金鼎科技工業園30號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/25

Produtos: café; sucedâneos de café; cacau; sucedâneos de chá e de folhas de chá; açúcar; confeitaria; mel; xarope de melado e líquidos dietéticos não de uso medicinal; pão; pastelaria; biscoitos; rolos estaladiços de ovo; rolos estaladiços de ovo «fenghuang»; «cookies»; bolos lunares; alimentos convenientes; arroz; farinhas (incluindo os cinco cereais); talharim e produtos de arroz e de farinhas; alimentos cereais crocantes; pó de feijão; glutens alimentares; fécula para uso alimentar e produtos de fécula; gelos comestíveis, produtos de gelo; sal; molho de soja;

用澱粉及其製品；食用冰；冰製品；食鹽；醬油；醋；芥末；味精；沙司；調味品；酵母；食用香精；香料；攪稠奶油製劑；家用嫩肉劑。

商標構成：



vinagre; mostarda; glutamato de monosódio; salsa-parrilha; condimentos; levedura; essências comestíveis para alimentos; especiarias; preparações para bater natas; amaciadores de carne para uso doméstico.

A marca consiste em:



商標編號：N/38754 類別： 35
 申請人：CALIFORNIA WALNUT COMMISSION, 101 Parkshore Drive, Suite 250, Folsom, CA 95630, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/25
 服務：透過各種形式廣告材料的分發推銷加州堅果仁，屬第 35 類。

商標構成：



Marca n.º N/38 754 Classe 35.ª
 Requerente: CALIFORNIA WALNUT COMMISSION, 101 Parkshore Drive, Suite 250, Folsom, CA 95630, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/25
 Serviços: promoção de nozes do Estado da Califórnia através da distribuição de material publicitário de variadas formas, na classe internacional 35.ª
 A marca consiste em:



商標編號：N/38755 類別： 35
 申請人：CALIFORNIA WALNUT COMMISSION, 101 Parkshore Drive, Suite 250, Folsom, CA 95630, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/25
 服務：透過各種形式廣告材料的分發推銷加州堅果仁，屬第 35 類。

商標構成：



Marca n.º N/38 755 Classe 35.ª
 Requerente: CALIFORNIA WALNUT COMMISSION, 101 Parkshore Drive, Suite 250, Folsom, CA 95630, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/25
 Serviços: promoção de nozes do Estado da Califórnia através da distribuição de material publicitário de variadas formas, na classe internacional 35.ª
 A marca consiste em:



商標編號：N/38760 類別： 12
 申請人：郭永芳，場所：中國山東省山東路29號。

Marca n.º N/38 760 Classe 12.ª
 Requerente: 郭永芳，Sede: 中國山東省山東路29號。

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/25
 產品：汽車輪胎；汽車內胎；充氣外胎（輪胎）；氣胎（輪胎）；車輛實心輪胎；車輛輪胎；翻新輪胎用胎面；車輪轂；車輪圈；車輪胎；防滑鏈；防滑絞鏈。

商標構成：



Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/25
 Produtos: pneus de automóveis; câmaras-de-ar de carros; lonas (pneumáticas); pneus (pneumáticos); pneus maciços de veículos; pneus de veículos; banda de rodagem para recauchutagem de pneus; cubos de roda; jantes para veículos; pneus para veículos; correntes antiderrapantes; cadeias antiderrapantes.

A marca consiste em:



商標編號：N/38761 類別： 12

申請人：郭永芳，場所：中國山東省山東路29號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/25

產品：汽車輪胎；汽車內胎；充氣外胎（輪胎）；氣胎（輪胎）；車輛實心輪胎；車輛輪胎；翻新輪胎用胎面；車輪轂；車輪圈；車輪胎；防滑鏈；防滑絞鏈。

商標構成：



Marca n.º N/38 761

Classe 12.^a

Requerente: 郭永芳，Sede: 中國山東省山東路29號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/25

Produtos: pneus de automóveis; câmaras-de-ar de carros; lonas (pneumáticas); pneus (pneumáticos); pneus maciços de veículos; pneus de veículos; banda de rodagem para recauchutagem de pneus; cubos de roda; jantes para veículos; pneus para veículos; correntes antiderrapantes; cadeias antiderrapantes.

A marca consiste em:



商標編號：N/38762 類別： 9

申請人：Nexus Point Solutions Pty Limited, Level 2, 486 Pacific Highway, St. Leonards, NSW 2065, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/25

產品：電腦；電腦用硬件；電腦用軟件；預錄數據載體，全部與電腦連用的；數據管理系統；電子出版物；與土木工程和承包工程、建造業及建築業有關的軟件；建築設計及規劃用軟件；建築工程項目的設計及規劃用軟件；與用於建築業的需求、銷售、競投程序或拍賣及資訊交換的管理和便利有關的電腦軟件及程式；項目管理的電腦軟件。

Marca n.º N/38 762

Classe 9.^a

Requerente: Nexus Point Solutions Pty Limited, Level 2, 486 Pacific Highway, St. Leonards, NSW 2065, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/25

Produtos: computadores; hardware para computadores; software para computadores; suporte de registos pré-gravados, todos para uso com computadores; sistemas de gestão de dados; publicações electrónicas; software relacionado com as indústrias de engenharia civil e empreitadas, edificação e construção; software para desenho e planeamento arquitectónico; software para o desenho e planeamento de projectos de construção; software e programas de computador relacionados com a gestão e facilitação de procura, vendas, processos de concursos ou de leilões e troca de informações para a indústria da construção; software de gestão de projectos em computadores.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38763

類別： 35

申請人：Nexus Point Solutions Pty Limited, Level 2, 486 Pacific Highway, St. Leonards, NSW 2065, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/25

服務：商業資訊的服務；商業項目的管理；電子數據庫的匯編及維修；提供電子貿易用工具，包括電子商務的管理、投標及項目管理，而這些服務為商業性質的；與需求、銷售、投標書或拍賣的程序管理和便利有關的專業商業服務，如透過提供電子商務的解決方案；提供商業資訊，包括關於使用於建築業的產品及服務的在線資訊。

商標構成：



Marca n.º N/38 763

Classe 35.ª

Requerente: Nexus Point Solutions Pty Limited, Level 2, 486 Pacific Highway, St. Leonards, NSW 2065, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/25

Serviços: serviços de informações de comerciais; gestão de projectos de comerciais; compilação e manutenção de bases de dados electrónicos; fornecimento de ferramentas para negócios electrónicos (e-business) incluindo gestão de comércio electrónico (e-commerce), propostas (tendering) e gestão de projectos, sendo estes serviços de natureza comercial; serviços comerciais profissionais relativos à gestão e facilitação de processos relativos a procuras, vendas, propostas (tender) ou leilões, nomeadamente através do fornecimento de soluções de comércio electrónico (e-commerce); fornecimento de informações comerciais, incluindo informações em linha (on-line), acerca de produtos e serviços disponíveis para a indústria da construção.

A marca consiste em:



商標編號：N/38764

類別： 37

申請人：Nexus Point Solutions Pty Limited, Level 2, 486 Pacific Highway, St. Leonards, NSW 2065, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/25

服務：與建築及土木工程有關的資訊服務；包括在線、透過電腦數據庫、全球電腦網絡或互聯網提供與建築及土木工程有關的資訊；建築顧問的服務；樓宇建築的諮詢；建築及土木工程的项目管理；建築及土木工程的项目管理之服務；透過電子入口網站提供與建築業及土木工程業有關的資訊交換和分享。

Marca n.º N/38 764

Classe 37.ª

Requerente: Nexus Point Solutions Pty Limited, Level 2, 486 Pacific Highway, St. Leonards, NSW 2065, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/25

Serviços: serviços de informação relacionados com a construção e construção civil; fornecimento de informação, incluindo em linha (on-line), através de uma base de dados informática, de uma rede global de computadores ou da Internet, relacionada com a construção e construção civil; serviços de assessoria de construções; consultoria de construções de edifícios; gestão de projectos de construção e de construção civil; serviços de gestão de projectos de construção e de construção civil; fornecimento de trocas e partilhas de informações relativas às indústrias de construção e de construção civil através de um portal electrónico (website).

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38765

類別： 38

Marca n.º N/38 765

Classe 38.^a

申請人：Nexus Point Solutions Pty Limited, Level 2, 486 Pacific Highway, St. Leonards, NSW 2065, Australia.

Requerente: Nexus Point Solutions Pty Limited, Level 2, 486 Pacific Highway, St. Leonards, NSW 2065, Australia.

國籍：澳大利亞

Nacionalidade: australiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/25

Data do pedido: 2008/09/25

服務：提供在線的通訊服務；提供進入電腦數據庫；進入電腦數據庫及/或互聯網的時間出租及租賃。

Serviços: fornecimento de serviços de comunicação em linha (on-line); fornecimento de acesso a bases de dados informáticas; aluguer e locação de tempo de acesso a bases de dados informáticas e/ou à Internet.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38766

類別： 42

Marca n.º N/38 766

Classe 42.^a

申請人：Nexus Point Solutions Pty Limited, Level 2, 486 Pacific Highway, St. Leonards, NSW 2065, Australia.

Requerente: Nexus Point Solutions Pty Limited, Level 2, 486 Pacific Highway, St. Leonards, NSW 2065, Australia.

國籍：澳大利亞

Nacionalidade: australiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/25

Data do pedido: 2008/09/25

服務：電腦服務；電腦用軟件的服務；自電腦數據庫或全球電腦網絡或透過互聯網提供在線資訊；與電腦、電腦軟件和載於電腦軟件的資訊有關的資訊及諮詢服務；電腦用軟件及/或進入電腦儲存庫和電腦程式的出租及租賃；應用軟件的出租及租賃；電腦的編程服務，包括提供在線網絡合作作用的軟件，從而便利資訊的交換及分享；與使用在線網絡合作的軟件有關的專業諮詢；透過電腦數據庫或互聯網在線提供與上述有關的資訊；與土木工程和承包工程、建築及土木工程業有關的軟件服務；提供電子貿易用工具，包括電子商務、投標及項目管理，

Serviços: serviços de computadores; serviços de software para computadores; fornecimento de informação em linha (on-line) a partir de uma base de dados informática ou de uma rede global de computadores ou através da Internet; serviços de informação e consultoria relacionados com computadores, software de computador e informação aí contida; aluguer e locação de software para computador e/ou acesso a armazenamento informático e programas informáticos; aluguer e locação de software de aplicações; serviços de programação de computadores, incluindo o fornecimento de software para a colaboração na rede (web) em linha (on-line) de modo a facilitar a troca e partilha de informações; consultoria profissional relacionada com a utilização de software de colaboração na rede (web) em linha (on-line); informações relacionadas com este fornecidas em linha (on-line) através de uma base de dados informática ou através da Internet; serviços de software relacionados com a engenharia civil e as indústrias de empreitadas, construção e construção civil; fornecimento de ferramentas para negócios electrónicos (e-business) incluindo o comércio electrónico (e-commerce), propostas (tendering) e gestão de projectos, tais serviços tendo como objectivo permitir o acesso a ferramentas de negócios

這些服務之目的為許可進入電子貿易工具，如軟件及類似產品；在線或透過互聯網或透過電腦數據庫提供電子規劃及建築控制之應用軟件；工程服務；建築服務；透過電子網頁提供進入合作軟件。

商標構成：



electrónicos (e-business) tais como software e artigos similares; fornecimento de software de aplicação para o planeamento electrónico e controlo de construções em linha (on-line) ou através da Internet ou através de uma base de dados informática; serviços de engenharia; serviços de arquitectura; fornecimento de acesso a software de colaboração através de uma página electrónica (website).

A marca consiste em:



商標編號：N/38767

類別： 5

申請人：沙政康濟生堂有限公司，場所：香港中環干諾道中六十八號華懋廣場二期十七樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/25

產品：中藥；藥物飲料；藥茶；藥用草藥茶；醫用減肥茶；藥草；藥用植物根；人用藥；藥製糖果；醫藥用糖漿；醫用營養飲料；醫用營養品；維生素製劑；補藥；食用植物纖維（非營養性）；醫用食慾抑制劑；節食用澱粉；醫用營養食物；醫用食物營養製劑；醫用營養添加劑；全部包括在第五類之內。

商標構成：

沙政康

Marca n.º N/38 767

Classe 5.ª

Requerente: Sha Ching Hong Tsai Sang Tong Limited, 17th Floor, Two Chinachem Plaza, 68 Connaught Road Central, Hong Kong Special Administrative Region.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/25

Produtos: medicamentos chineses; bebidas de medicamentos; chás medicinais; chá de ervas medicinais para uso medicinal; chá para emagrecer de uso medicinal; ervas medicinais; raízes de plantas de uso medicinal; medicamentos para uso humano; confeitaria medicinal; xaropes de uso medicinal; bebidas dietéticas de uso medicinal; substâncias dietéticas de uso medicinal; preparações de vitaminas; tónicos (medicamentos); fibras vegetais comestíveis (não de natureza dietética); supressores de apetite de uso medicinal; amido para a dieta; comidas dietéticas de uso medicinal; preparações dietéticas alimentares de uso medicinal; aditivos dietéticos de uso medicinal; todos incluídos na classe 5.ª

A marca consiste em:

沙政康

商標編號：N/38768

類別： 32

申請人：沙政康濟生堂有限公司，場所：香港中環干諾道中六十八號華懋廣場二期十七樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/25

產品：無酒精飲料；飲料製劑；飲料用香料；全部包括在第三十二類之內。

Marca n.º N/38 768

Classe 32.ª

Requerente: Sha Ching Hong Tsai Sang Tong Limited, 17th Floor, Two Chinachem Plaza, 68 Connaught Road Central, Hong Kong Special Administrative Region.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/25

Produtos: bebidas não alcoólicas; preparações para bebidas; especiarias para bebidas; todos incluídos na classe 32.ª

商標構成：

沙政康

A marca consiste em:

沙政康

商標編號：N/38777

類別： 32

Marca n.º N/38 777

Classe 32.^a

申請人：澳門人國際管理有限公司，場所：澳門慕拉士大馬路激成工業中心第二期11樓L座。

Requerente: COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA, Av. de V. de Morais, Edf. Keck Seng, Bloco 2, 11.º andar L, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/25

產品：啤酒，礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料，水果飲料及果汁，糖漿及其他供飲料用的製劑。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/25

Produtos: cervejas, águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas, bebidas e sumos de frutas, xaropes e outros preparados para fazer bebidas.

商標構成：

第一盅

A marca consiste em:

第一盅

商標編號：N/38778

類別： 43

Marca n.º N/38 778

Classe 43.^a

申請人：澳門人國際管理有限公司，場所：澳門慕拉士大馬路激成工業中心第二期11樓L座。

Requerente: COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA, Av. de V. de Morais, Edf. Keck Seng, Bloco 2, 11.º andar L, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/25

服務：提供食物和飲料服務；臨時住宿。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/25

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; alojamento temporário.

商標構成：

第一盅

A marca consiste em:

第一盅

商標編號：N/38779

類別： 30

Marca n.º N/38 779

Classe 30.^a

申請人：澳門人國際管理有限公司，場所：澳門慕拉士大馬路激成工業中心第二期11樓L座。

Requerente: COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA, Av. de V. de Morais, Edf. Keck Seng, Bloco 2, 11.º andar L, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/25

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，咖啡代用品，麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品，蜂蜜，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，沙司（調味品），調味用香料，飲用冰。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/25

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos do café, farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis, mel e xarope de melaço, levedura e fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), especiarias, gelo para refrescar.

商標構成：

桃苑

A marca consiste em:

桃苑

商標編號：N/38780

類別： 41

Marca n.º N/38 780

Classe 41.ª

申請人：Research in Motion Limited, 295 Phillip Street
Waterloo, Ontario N2L 3W8 Canada.

Requerente: Research in Motion Limited, 295 Phillip Street
Waterloo, Ontario N2L 3W8 Canada.

國籍：加拿大

Nacionalidade: canadiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/26

Data do pedido: 2008/09/26

服務：教育及培訓服務，如為協助第三者於使用為無線連接的發展及支援和為無線連接及電腦通訊軟件有關的裝置之使用提供資訊目的之課程、研討會及討論會。

Serviços: serviços de educação e formação, nomeadamente aulas, seminários e conferências com o fim de providenciar informação a terceiros para assistir no desenvolvimento e apoio a dispositivos de conexão sem fios e conexão sem fios afins e «software» de comunicação informático.

商標構成：

A marca consiste em:

BLACKBERRY UNITE!

BLACKBERRY UNITE!

商標編號：N/38781

類別： 9

Marca n.º N/38 781

Classe 9.ª

申請人：Hardy Life, LLC, 849 S. Broadway, Suite 1102, Los Angeles, California 90014, United States of America.

Requerente: Hardy Life, LLC, 849 S. Broadway, Suite 1102, Los Angeles, California 90014, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/26

Data do pedido: 2008/09/26

產品：太陽眼鏡，有度數眼鏡，眼鏡框，眼鏡盒，滑雪用眼鏡，運動眼鏡，用於固定眼鏡的鏈，電腦用屏幕保護程式，燈光廣告，摩托車，滑板車及輕型電單車用頭盔，駕駛摩托車用保護配件，如眼鏡，面部保護盾，及頭盔用配件，如頭盔用面部保護盾及頭盔用眼罩，滑雪及滑雪板用頭盔，溜冰練習用頭盔，錄像帶。

Produtos: óculos de sol, óculos graduados, armações para óculos, estojos para óculos, óculos para esqui, óculos para a prática de desporto, correntes para segurar óculos, programas «screensaver» para computador, anúncios luminosos, capacetes para motos, «scooters», e ciclomotores, acessórios protectores para condução de motocicletas, nomeadamente óculos, escudos de protecção facial, e acessórios para capacetes, nomeadamente escudos de protecção facial para capacetes e viseiras para capacetes, capacetes para esqui e «snowboard», capacetes para a prática de «skate», vídeos.

商標構成：

A marca consiste em:

ED HARDY

ED HARDY

商標編號：N/38782

類別： 43

Marca n.º N/38 782

Classe 43.ª

申請人：歐陽建生，場所：澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園榆苑22樓E, F座。

Requerente: AU-YEUNG, KIN SANG, Sede: 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園榆苑22樓E, F座。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

申請日期：2008/09/26

服務：茶餐廳。

商標構成：

澳門茶餐廳

顏色之要求：藍色（C：100 M：85 Y：15 K：0）。

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/26

Serviços: lanchonetes.

A marca consiste em:

澳門茶餐廳

Reivindicação de cores: azul (C:100 M: 85 Y:15 K: 0).

商標編號：N/38783

類別： 6

申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley, CA 94710, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/26

產品：普通金屬及其合金；金屬建築材料；可移動金屬建築物；鐵軌用金屬材料；非電氣用普通金屬纜及線；小五金器具；金屬水槽及管子；保險箱；礦砂；不屬別類的普通金屬製品；普通金屬及其合金製收藏小洋娃娃；普通金屬及其合金製與佈景聯合的收藏小洋娃娃；盒子；櫃子；箱子，集裝箱，蓋子及鎖；模子；紀念杯；裝飾板；裝飾品；框及支架；上述所有產品的零件及配件；金屬的節日裝飾（非樹用裝飾）；金屬鎖匙鏈；金屬鎖匙環；鈔票用金屬夾；普通金屬小塑像；普通金屬小洋娃娃；單車用金屬掛鎖；金屬鎖匙包；狗隻用金屬識別章；金屬鎖匙鏈；金屬郵箱；金屬鎖匙環。

商標構成：

SMAUG

商標編號：N/38784

類別： 6

申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley, CA 94710, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/26

產品：普通金屬及其合金；金屬建築材料；可移動金屬建築物；鐵軌用金屬材料；非電氣用普通金屬纜及線；小五金器

Marca n.º N/38 783

Classe 6.ª

Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley, CA 94710, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/26

Produtos: metais comuns e suas ligas; materiais metálicos para construção; construções metálicas transportáveis; materiais metálicos para as vias-férreas; cabos e fios metálicos não eléctricos; ferragens; quinquilharia metálicas; canos e tubos de metal; cofres; artigos em metais comuns não incluídos noutras classes; minérios; bonequinhos de colecção feitos de metais comuns e suas ligas; bonequinhos de colecção incorporados em cenários feitos de metais comuns e suas ligas; caixas; armários; arcas, contentores, tampas e fechaduras; modelos; troféus; placas decorativas; ornamentos; armações e suportes; peças e acessórios para todos os produtos supracitados; decorações festivas de metal [sem ser decorações para árvores]; correntes para chaves de metal; argolas para chaves de metal; molas de metal para dinheiro; estatuetas de metal comum; bonequinhos de metal comum; cadeados de metal para bicicletas; porta-chaves de metal; medalhas de identificação para cães de metal; correntes para chaves de metal; caixas de correio de metal; argolas para chaves de metal.

A marca consiste em:

SMAUG

Marca n.º N/38 784

Classe 6.ª

Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley, CA 94710, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/26

Produtos: metais comuns e suas ligas; materiais metálicos para construção; construções metálicas transportáveis; materiais me-

具；金屬水槽及管子；保險箱；礦砂；不屬別類的普通金屬製品；普通金屬及其合金製收藏小洋娃娃；普通金屬及其合金製與佈景聯合的收藏小洋娃娃；盒子；櫃子；箱子，集裝箱，蓋子及鎖；模子；紀念杯；裝飾板；裝飾品；框及支架；上述所有產品的零件及配件；金屬的節日裝飾（非樹用裝飾）；金屬鎖匙鏈；金屬鎖匙環；鈔票用金屬夾；普通金屬小塑像；普通金屬小洋娃娃；單車用金屬掛鎖；金屬鎖匙包；狗隻用金屬識別章；金屬鎖匙鏈；金屬郵箱；金屬鎖匙環。

商標構成：

ELROND

tálicos para as vias-férreas; cabos e fios metálicos não eléctricos; ferragens; quinquilharia metálicas; canos e tubos de metal; cofres; artigos em metais comuns não incluídos noutras classes; minérios; bonequinhos de colecção feitos de metais comuns e suas ligas; bonequinhos de colecção incorporados em cenários feitos de metais comuns e suas ligas; caixas; armários; arcas, contentores, tampas e fechaduras; modelos; troféus; placas decorativas; ornamentos; armações e suportes; peças e acessórios para todos os produtos supracitados; decorações festivas de metal [sem ser decorações para árvores]; correntes para chaves de metal; argolas para chaves de metal; molas de metal para dinheiro; estatuetas de metal comum; bonequinhos de metal comum; cadeados de metal para bicicletas; porta-chaves de metal; medalhas de identificação para cães de metal; correntes para chaves de metal; caixas de correio de metal; argolas para chaves de metal.

A marca consiste em:

ELROND

商標編號：N/38785

類別： 6

申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley, CA 94710, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/26

產品：普通金屬及其合金；金屬建築材料；可移動金屬建築物；鐵軌用金屬材料；非電氣用普通金屬纜及線；小五金器具；金屬水槽及管子；保險箱；礦砂；不屬別類的普通金屬製品；普通金屬及其合金製收藏小洋娃娃；普通金屬及其合金製與佈景聯合的收藏小洋娃娃；盒子；櫃子；箱子，集裝箱，蓋子及鎖；模子；紀念杯；裝飾板；裝飾品；框及支架；上述所有產品的零件及配件；金屬的節日裝飾（非樹用裝飾）；金屬鎖匙鏈；金屬鎖匙環；鈔票用金屬夾；普通金屬小塑像；普通金屬小洋娃娃；單車用金屬掛鎖；金屬鎖匙包；狗隻用金屬識別章；金屬鎖匙鏈；金屬郵箱；金屬鎖匙環。

商標構成：

GOLLUM

Marca n.º N/38 785

Classe 6.ª

Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley, CA 94710, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/26

Produtos: metais comuns e suas ligas; materiais metálicos para construção; construções metálicas transportáveis; materiais metálicos para as vias-férreas; cabos e fios metálicos não eléctricos; ferragens; quinquilharia metálicas; canos e tubos de metal; cofres; artigos em metais comuns não incluídos noutras classes; minérios; bonequinhos de colecção feitos de metais comuns e suas ligas; bonequinhos de colecção incorporados em cenários feitos de metais comuns e suas ligas; caixas; armários; arcas, contentores, tampas e fechaduras; modelos; troféus; placas decorativas; ornamentos; armações e suportes; peças e acessórios para todos os produtos supracitados; decorações festivas de metal [sem ser decorações para árvores]; correntes para chaves de metal; argolas para chaves de metal; molas de metal para dinheiro; estatuetas de metal comum; bonequinhos de metal comum; cadeados de metal para bicicletas; porta-chaves de metal; medalhas de identificação para cães de metal; correntes para chaves de metal; caixas de correio de metal; argolas para chaves de metal.

A marca consiste em:

GOLLUM

商標編號：N/38786 類別： 14
 申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street,
 Berkeley, CA 94710, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/26

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬製品；珠寶物品，寶石；鐘錶及計時儀器；鬧鐘；踝飾用鐲；貴重金屬煙灰缸；服裝用貴重金屬腰帶扣；身體裝飾用珠寶（尖銳的）；身體裝飾用環（尖銳的）；身體裝飾用平頭釘（尖銳的）；手鐲；胸針；貴重金屬製燭臺；貴重金屬製蠟盆；護身符；小玩意手鐲；識別手鐲；短頸鍊；鐘錶；收藏幣；紀念幣；首飾；貴重金屬製裝飾盒；耳環；收藏小洋娃娃及與佈景聯合的小洋娃娃；貴重金屬雕像；貴重金屬小雕像；貴重金屬帽用裝飾品；貴重金屬帽用別針；貴重金屬節日裝飾；珠寶；貴重金屬珠寶盒；珠寶鏈；用於帽子的珠寶別針；貴重金屬鎖匙鏈；西服的翻領別針；貴重金屬開信器；大徽章；頸鍊；領帶夾；無金融價值的硬幣；西服的製飾翻領別針；製飾別針；貴重金屬製飾品；珍珠；吊墜；貴重金屬撲滿；珠寶的別針；袋錶；貴重金屬錢夾；寶石；珠寶指環；貴重金屬鹽罐；貴重金屬雕塑品；半寶石；貴重金屬餐巾環；貴重金屬鞋用裝飾；精密計時器；貴重金屬啤酒有耳杯；皇冠；領帶用別針；領帶用領扣；掛牆鐘；錶用盒；錶用鏈；鐘錶；結婚指環；腕錶。

商標構成：

SMAUG

Marca n.º N/38 786 Classe 14.^a
 Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street,
 Berkeley, CA 94710, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/26

Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué não incluídos noutras classes; artigos de joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; despertadores; pulseiras para o tornozelo; cinzeiros de metal precioso; fivelas de cintos de metal precioso para vestuário; jóias para adorno do corpo (piercing); argolas para adorno do corpo (piercing); tachas para adorno do corpo (piercing); pulseiras; alfinetes de peito; castiçais em metal precioso; palmatórias em metais preciosos; amuletos; pulseiras de berloques; pulseiras de identificação; gargantilhas; relógios; moedas de coleção; moedas comemorativas; bijutarias; caixas decorativas em metais preciosos; brincos; bonequinhos de coleção e bonequinhos incorporados em cenários; figuras de metais preciosos; estatuetas de metais preciosos; ornamentos para chapéus de metais preciosos; alfinetes para chapéus de metais preciosos; ornamentos festivos de metais preciosos; joalheria; caixas de jóias de metais preciosos; correntes de joalheria; alfinetes de joalheria para usar em chapéus; correntes para chaves de metais preciosos; alfinetes de lapela; abridores de cartas de metais preciosos; medalhões; colares; molas para gravatas; moedas em valor monetário; alfinetes de lapela decorativos; alfinetes decorativos; ornamentos de metal precioso; pérolas; pendentos; mealheiros de metal precioso; alfinetes de joalheria; relógios de bolso; molas para dinheiro de metal precioso; pedras preciosas; anéis de joalheria; saleiros de metal precioso; esculturas de metal precioso; pedras semipreciosas; argolas para guardanapos de metal precioso; ornamentos para sapatos de metal precioso; cronómetros; canecas de cerveja de metal precioso; tiaras; alfinetes para gravata; tachas para gravata; relógios de parede; estojos para relógios; correntes para relógios; relógios; alianças de casamento; relógios de pulso.

A marca consiste em:

SMAUG

商標編號：N/38787 類別： 14
 申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street,
 Berkeley, CA 94710, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/26

Marca n.º N/38 787 Classe 14.^a
 Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street,
 Berkeley, CA 94710, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/26

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬製品；珠寶物品，寶石；鐘錶及計時儀器；鬧鐘；踝飾用鐲；貴重金屬煙灰缸；服裝用貴重金屬腰帶扣；身體裝飾用珠寶（尖銳的）；身體裝飾用環（尖銳的）；身體裝飾用平頭釘（尖銳的）；手鐲；胸針；貴重金屬製燭臺；貴重金屬製蠟盆；護身符；小玩意手鐲；識別手鐲；短頸鍊；鐘錶；收藏幣；紀念幣；首飾；貴重金屬製裝飾盒；耳環；收藏小洋娃娃及與佈景聯合的小洋娃娃；貴重金屬雕像；貴重金屬小雕像；貴重金屬帽用裝飾品；貴重金屬帽用別針；貴重金屬節日裝飾；珠寶；貴重金屬珠寶盒；珠寶鏈；用於帽子的珠寶別針；貴重金屬鎖匙鏈；西服的翻領別針；貴重金屬開信器；大徽章；頸鍊；領帶夾；無金融價值的硬幣；西服的製飾翻領別針；製飾別針；貴重金屬製飾品；珍珠；吊墜；貴重金屬撲滿；珠寶的別針；袋錶；貴重金屬錢夾；寶石；珠寶指環；貴重金屬鹽罐；貴重金屬雕塑品；半寶石；貴重金屬餐巾環；貴重金屬鞋用裝飾；精密計時器；貴重金屬啤酒有耳杯；皇冠；領帶用別針；領帶用領扣；掛牆鐘；錶用盒；錶用鏈；鐘錶；結婚指環；腕錶。

商標構成：

ELROND

Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué não incluídos noutras classes; artigos de joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; despertadores; pulseiras para o tornozelo; cinzeiros de metal precioso; fivelas de cintos de metal precioso para vestuário; jóias para adorno do corpo (piercing); argolas para adorno do corpo (piercing); tachas para adorno do corpo (piercing); pulseiras; alfinetes de peito; castiçais em metal precioso; palmatórias em metais preciosos; amuletos; pulseiras de berloques; pulseiras de identificação; gargantilhas; relógios; moedas de colecção; moedas comemorativas; bijutarias; caixas decorativas em metais preciosos; brincos; bonequinhos de colecção e bonequinhos incorporados em cenários; figuras de metais preciosos; estatuetas de metais preciosos; ornamentos para chapéus de metais preciosos; alfinetes para chapéus de metais preciosos; ornamentos festivos de metais preciosos; joalheria; caixas de jóias de metais preciosos; correntes de joalheria; alfinetes de joalheria para usar em chapéus; correntes para chaves de metais preciosos; alfinetes de lapela; abridores de cartas de metais preciosos; medalhões; colares; molas para gravatas; moedas em valor monetário; alfinetes de lapela decorativos; alfinetes decorativos; ornamentos de metal precioso; pérolas; pendentes; mealheiros de metal precioso; alfinetes de joalheria; relógios de bolso; molas para dinheiro de metal precioso; pedras preciosas; anéis de joalheria; saleiros de metal precioso; esculturas de metal precioso; pedras semipreciosas; argolas para guardanapos de metal precioso; ornamentos para sapatos de metal precioso; cronómetros; canecas de cerveja de metal precioso; tiaras; alfinetes para gravata; tachas para gravata; relógios de parede; estojos para relógios; correntes para relógios; relógios; alianças de casamento; relógios de pulso.

A marca consiste em:

ELROND

商標編號：N/38788

類別： 14

Marca n.º N/38 788

Classe 14.^a

申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley, CA 94710, USA.

Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley, CA 94710, USA.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/26

Data do pedido: 2008/09/26

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬製品；珠寶物品，寶石；鐘錶及計時儀器；鬧鐘；踝飾用鐲；貴重金屬煙灰缸；服裝用貴重金屬腰帶扣；身體裝飾用珠寶（尖銳的）；身體裝飾用環（尖銳的）；身體裝飾用平頭釘（尖銳的）；手鐲；胸針；貴重金屬製燭臺；貴重金屬製蠟盆；護身符；小玩意手鐲；識別手鐲；短頸鍊；鐘錶；收

Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué não incluídos noutras classes; artigos de joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; despertadores; pulseiras para o tornozelo; cinzeiros de metal precioso; fivelas de cintos de metal precioso para vestuário; jóias para adorno do corpo (piercing); argolas para adorno

藏幣；紀念幣；首飾；貴重金屬製裝飾盒；耳環；收藏小洋娃娃及與佈景聯合的小洋娃娃；貴重金屬雕像；貴重金屬小雕像；貴重金屬帽用裝飾品；貴重金屬帽用別針；貴重金屬節日裝飾；珠寶；貴重金屬珠寶盒；珠寶鏈；用於帽子的珠寶別針；貴重金屬鎖匙鏈；西服的翻領別針；貴重金屬開信器；大徽章；頸鍊；領帶夾；無金融價值的硬幣；西服的製飾翻領別針；製飾別針；貴重金屬製飾品；珍珠；吊墜；貴重金屬撲滿；珠寶的別針；袋錶；貴重金屬錢夾；寶石；珠寶指環；貴重金屬鹽罐；貴重金屬雕塑品；半寶石；貴重金屬餐巾環；貴重金屬鞋用裝飾；精密計時器；貴重金屬啤酒有耳杯；皇冠；領帶用別針；領帶用領扣；掛牆鐘；錶用盒；錶用鏈；鐘錶；結婚指環；腕錶。

商標構成：

GOLLUM

do corpo (piercing); tachas para adorno do corpo (piercing); pulseiras; alfinetes de peito; castiçais em metal precioso; palmatórias em metais preciosos; amuletos; pulseiras de berloques; pulseiras de identificação; gargantilhas; relógios; moedas de coleção; moedas comemorativas; bijutarias; caixas decorativas em metais preciosos; brincos; bonequinhos de coleção e bonequinhos incorporados em cenários; figuras de metais preciosos; estatuetas de metais preciosos; ornamentos para chapéus de metais preciosos; alfinetes para chapéus de metais preciosos; ornamentos festivos de metais preciosos; joalharia; caixas de jóias de metais preciosos; correntes de joalharia; alfinetes de joalharia para usar em chapéus; correntes para chaves de metais preciosos; alfinetes de lapela; abridores de cartas de metais preciosos; medalhões; colares; molas para gravatas; moedas em valor monetário; alfinetes de lapela decorativos; alfinetes decorativos; ornamentos de metal precioso; pérolas; pendentives; mealheiros de metal precioso; alfinetes de joalharia; relógios de bolso; molas para dinheiro de metal precioso; pedras preciosas; anéis de joalharia; saleiros de metal precioso; esculturas de metal precioso; pedras semipreciosas; argolas para guardanapos de metal precioso; ornamentos para sapatos de metal precioso; cronómetros; canecas de cerveja de metal precioso; tiaras; alfinetes para gravata; tachas para gravata; relógios de parede; estojos para relógios; correntes para relógios; relógios; alianças de casamento; relógios de pulso.

A marca consiste em:

GOLLUM

商標編號：N/38789 類別： 20
 申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley, CA 94710, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/26

產品：傢俱，玻璃鏡子，鏡框；不屬別類的木、軟木、葦、藤、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石製品及所有這些材料的代用品或塑料製品；塑料、木、軟木、葦、藤、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石及所有這些材料的代用品製非金屬抽屜把手及球形拉手；於宿營地使用的氣褥；書架；椅子；外套用衣架；椅子用墊；衣服用陳列架；枕頭；書桌，小洋娃娃及形像產品，如包括於佈景，樹脂、木、軟木、葦、藤、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石或所有這些材料的代用品或塑料製品製的收集小洋娃娃及小洋娃娃；水晶球；包裹禮物用塑料製裝飾品；扇子；塑料的生日裝飾品；非金屬珠寶盒及信箱；非金屬鎖匙架；藤編織物；非金屬鎖匙鏈；非金屬

Marca n.º N/38 789 Classe 20.^a
 Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley, CA 94710, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/26

Produtos: móveis, espelhos, molduras; artigos (não incluídos noutras classes), em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e substitutos para todos estes materiais, ou em plástico; móveis; espelhos; molduras; puxadores para gavetas e maçanetas não metálicos em plástico, madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e substitutos para todos estes materiais; colchões de ar para uso em acampamentos; estantes de livros; cadeiras; cabides para casacos; almofadas para cadeiras; expositores para roupas; almofadas; secretárias, bonequinhos e produtos figuráveis, nomeadamente, bonequinhos de coleção

掛鎖；非金屬鎖匙用標籤；非金屬錢夾；非金屬保險箱；非金屬獎杯；照片框；枕頭；裝飾板；塑料及木箱；蛋糕用塑料裝飾品；塑料旗幟；塑料藥盒；售賣點的玻璃櫃；睡袋及藤編織物；牆用裝飾雕刻品；非金屬工具箱及箱子；活動窗簾；木箱；木雕刻品；及木球形拉手。

商標構成：

SMAUG

SMAUG

商標編號：N/38790

類別： 20

申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley, CA 94710, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/26

產品：傢俱，玻璃鏡子，鏡框；不屬別類的木、軟木、葦、藤、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石製品及所有這些材料的代用品或塑料製品；塑料、木、軟木、葦、藤、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石及所有這些材料的代用品製非金屬抽屜把手及球形拉手；於宿營地使用的氣褥；書架；椅子；外套用衣架；椅子用墊；衣服用陳列架；枕頭；書桌，小洋娃娃及形像產品，如包括於佈景，樹脂、木、軟木、葦、藤、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石或所有這些材料的代用品或塑料製品製的收集小洋娃娃及小洋娃娃；水晶球；包裹禮物用塑料製裝飾品；扇子；塑料的生日裝飾品；非金屬珠寶盒及信箱；非金屬鎖匙架；藤編織物；非金屬鎖匙鏈；非金屬掛鎖；非金屬鎖匙用標籤；非金屬錢夾；非金屬保險箱；非金屬獎杯；照片框；枕頭；裝飾板；塑料及木箱；蛋糕用塑料裝

e bonequinhos incluídos em cenários, feitos de resina, madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar ou substitutos para todos estes materiais, ou em plástico; bolas de cristal; decorações em plástico para embrulhos de presentes; leques; ornamentos natalícios de plástico; caixas para jóias e cartas sem ser de metal; porta-chaves sem ser de metal; esteiras; correntes para chaves sem ser de metal; cadeados sem ser de metal; etiquetas para chaves sem ser de metal; molas para dinheiro sem ser de metal; cofres sem ser de metal; troféus sem ser de metal; molduras para fotografias; almofadas; placas decorativas; caixas de plástico e madeira; decorações de plástico para bolos; bandeiras de plástico; caixas de comprimidos de plástico; vitrinas de pontos de venda; sacos-cama e esteiras; esculturas decorativas para paredes; caixas de ferramentas e arcas sem ser de metal; estores; caixas de madeira; esculturas de madeira; e maçanetas de madeira.

A marca consiste em:

Marca n.º N/38 790

Classe 20.ª

Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley, CA 94710, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/26

Produtos: móveis, espelhos, molduras; artigos (não incluídos noutras classes), em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e substitutos para todos estes materiais, ou em plástico; móveis; espelhos; molduras; puxadores para gavetas e maçanetas não metálicos em plástico, madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e substitutos para todos estes materiais; colchões de ar para uso em acampamentos; estantes de livros; cadeiras; cabides para casacos; almofadas para cadeiras; expositores para roupas; almofadas; secretárias, bonequinhos e produtos figuráveis, nomeadamente, bonequinhos de coleção e bonequinhos incluídos em cenários, feitos de resina, madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar ou substitutos para todos estes materiais, ou em plástico; bolas de cristal; decorações em plástico para embrulhos de presentes; leques; ornamentos natalícios de plástico; caixas para jóias e cartas sem ser de metal; porta-chaves sem ser de metal; esteiras; correntes para chaves sem ser de metal; cadeados sem ser de metal; etiquetas

飾品；塑料旗幟；塑料藥盒；售賣點的玻璃櫃；睡袋及藤編織物；牆用裝飾雕刻品；非金屬工具箱及箱子；活動窗簾；木箱；木雕刻品；及木球形拉手。

商標構成：

ELROND

para chaves sem ser de metal; molas para dinheiro sem ser de metal; cofres sem ser de metal; troféus sem ser de metal; molduras para fotografias; almofadas; placas decorativas; caixas de plástico e madeira; decorações de plástico para bolos; bandeiras de plástico; caixas de comprimidos de plástico; vitrinas de pontos de venda; sacos-cama e esteiras; esculturas decorativas para paredes; caixas de ferramentas e arcas sem ser de metal; estores; caixas de madeira; esculturas de madeira; e maçanetas de madeira.

A marca consiste em:

ELROND

商標編號：N/38791

類別： 20

申請人：The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley, CA 94710, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/26

產品：傢俱，玻璃鏡子，鏡框；不屬別類的木、軟木、葦、藤、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石製品及所有這些材料的代用品或塑料製品；塑料、木、軟木、葦、藤、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石及所有這些材料的代用品製非金屬抽屜把手及球形拉手；於宿營地使用的氣褥；書架；椅子；外套用衣架；椅子用墊；衣服用陳列架；枕頭；書桌，小洋娃娃及形像產品，如包括於佈景，樹脂、木、軟木、葦、藤、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石或所有這些材料的代用品或塑料製品製的收集小洋娃娃及小洋娃娃；水晶球；包裹禮物用塑料製裝飾品；扇子；塑料的生日裝飾品；非金屬珠寶盒及信箱；非金屬鎖匙架；藤編織物；非金屬鎖匙鏈；非金屬掛鎖；非金屬鎖匙用標籤；非金屬錢夾；非金屬保險箱；非金屬獎杯；照片框；枕頭；裝飾板；塑料及木箱；蛋糕用塑料裝飾品；塑料旗幟；塑料藥盒；售賣點的玻璃櫃；睡袋及藤編織物；牆用裝飾雕刻品；非金屬工具箱及箱子；活動窗簾；木箱；木雕刻品；及木球形拉手。

Marca n.º N/38 791

Classe 20.^a

Requerente: The Saul Zaentz Company, 2600 Tenth Street, Berkeley, CA 94710, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/26

Produtos: móveis, espelhos, molduras; artigos (não incluídos noutras classes), em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e substitutos para todos estes materiais, ou em plástico; móveis; espelhos; molduras; puxadores para gavetas e maçanetas não metálicos em plástico, madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e substitutos para todos estes materiais; colchões de ar para uso em acampamentos; estantes de livros; cadeiras; cabides para casacos; almofadas para cadeiras; expositores para roupas; almofadas; secretárias, bonequinhos e produtos figuráveis, nomeadamente, bonequinhos de colecção e bonequinhos incluídos em cenários, feitos de resina, madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar ou substitutos para todos estes materiais, ou em plástico; bolas de cristal; decorações em plástico para embrulhos de presentes; leques; ornamentos natalícios de plástico; caixas para jóias e cartas sem ser de metal; porta-chaves sem ser de metal; esteiras; correntes para chaves sem ser de metal; cadeados sem ser de metal; etiquetas para chaves sem ser de metal; molas para dinheiro sem ser de metal; cofres sem ser de metal; troféus sem ser de metal; molduras para fotografias; almofadas; placas decorativas; caixas de plástico e madeira; decorações de plástico para bolos; bandeiras de plástico; caixas de comprimidos de plástico; vitrinas de pontos de venda; sacos-cama e esteiras; esculturas decorativas para paredes; caixas de ferramentas e arcas sem ser de metal; estores; caixas de madeira; esculturas de madeira; e maçanetas de madeira.

商標構成：

GOLLUM

A marca consiste em:

GOLLUM

商標編號：N/38798

類別： 10

Marca n.º N/38 798

Classe 10.^a

申請人：貝恩醫療設備（廣州）有限公司，場所：中國廣州經濟技術開發區東區駿成路10號。

Requerente: BAIN MEDICAL EQUIPMENT (GUANG-ZHOU) CO. LTD., N.º 10 Juncheng Road, East Zone of Economic and Technological Development Zone, Guangzhou, P.R. China.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/26

Data do pedido: 2008/09/26

產品：醫用針；麻醉儀器；醫用泵；醫用注射器；醫療器械和儀器；醫用體育活動器械；醫用診斷設備；醫用X光產生器械和設備；醫用放射設備；血液透析用透析器、血路及穿刺針。

Produtos: agulhas para fins medicinais; instrumentos para anestesia; bombas para fins medicinais; injectores para fins medicinais; aparelhos e instrumentos medicinais; aparelhos de actividades desportivas para fins medicinais; equipamentos diagnósticos para fins medicinais; aparelhos e equipamentos de produção de raios X para fins medicinais; equipamentos radiológicos para fins medicinais; dialisadores, tubos para fluxo sanguíneo e agulhas para hemodiálise.

商標構成：

A marca consiste em:

DORA**DORA**

商標編號：N/38803

類別： 41

Marca n.º N/38 803

Classe 41.^a

申請人：SuperCup Entertainment (Holdings) Limited, 3F, n.º 13-21, Sec Mincyun E. Rd, Neihu District Taipei City 114, Taiwan, China.

Requerente: SuperCup Entertainment (Holdings) Limited, 3F, n.º 13-21, Sec Mincyun E. Rd, Neihu District Taipei City 114, Taiwan, China.

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/29

Data do pedido: 2008/09/29

服務：提供麻雀培訓程式；組織麻雀競賽，出租麻雀用器具。

Serviços: provisão de programas de formação para «Mahjong»; organização de competições de «Mahjong», aluguer de instrumentos para «Mahjong».

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：紅色，綠色及黑色。

Reivindicação de cores: vermelha, verde e preta.

商標編號：N/38808 類別：14
 申請人：Kabushiki Kaisha Onward Holdings (ONWARD HOLDINGS CO., LTD.), 10-5, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器。

商標構成：

rosebullet

Marca n.º N/38 808 Classe 14.^a
 Requerente: Kabushiki Kaisha Onward Holdings (ONWARD HOLDINGS CO., LTD.), 10-5, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalharia, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em:

rosebullet

商標編號：N/38809 類別：18
 申請人：Kabushiki Kaisha Onward Holdings (ONWARD HOLDINGS CO., LTD.), 10-5, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具；手提箱及錢袋。

商標構成：

rosebullet

Marca n.º N/38 809 Classe 18.^a
 Requerente: Kabushiki Kaisha Onward Holdings (ONWARD HOLDINGS CO., LTD.), 10-5, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animal, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes, arreios e selaria; malas de mão e bolsas.

A marca consiste em:

rosebullet

商標編號：N/38810 類別：25
 申請人：Kabushiki Kaisha Onward Holdings (ONWARD HOLDINGS CO., LTD.), 10-5, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 產品：服裝，鞋，帽。

商標構成：

rosebullet

Marca n.º N/38 810 Classe 25.^a
 Requerente: Kabushiki Kaisha Onward Holdings (ONWARD HOLDINGS CO., LTD.), 10-5, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

rosebullet

商標編號：N/38819 類別：32
 申請人：Asia Pacific Breweries Limited, #21-00 Alexandra Point, 438 Alexandra Road, Singapore 119958, Singapore.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 產品：啤酒，淡啤酒，德國啤酒，烈性黑啤酒，黑啤酒；以麥芽為主的飲料；礦泉水及汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及水果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

商標構成：

TIGER FIRST PRESS

Marca n.º N/38 819 Classe 32.ª
 Requerente: Asia Pacific Breweries Limited, #21-00 Alexandra Point, 438 Alexandra Road, Singapore 119958, Singapore.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Produtos: cerveja, cerveja fraca, cerveja alemã, cerveja preta forte, cerveja preta; bebidas à base de malte; águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outros preparados para fazer bebidas.
 A marca consiste em:

TIGER FIRST PRESS

商標編號：N/38820 類別：32
 申請人：Asia Pacific Breweries Limited, #21-00 Alexandra Point, 438 Alexandra Road, Singapore 119958, Singapore.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 產品：啤酒，淡啤酒，德國啤酒，烈性黑啤酒，黑啤酒；以麥芽為主的飲料；礦泉水及汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及水果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

商標構成：



Marca n.º N/38 820 Classe 32.ª
 Requerente: Asia Pacific Breweries Limited, #21-00 Alexandra Point, 438 Alexandra Road, Singapore 119958, Singapore.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Produtos: cerveja, cerveja fraca, cerveja alemã, cerveja preta forte, cerveja preta; bebidas à base de malte; águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outros preparados para fazer bebidas.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38821 類別：39
 申請人：Chio Iam Chuk Tin Chiu Fo Che, Rua do Dr. Lourenço Pereira Marques, s/n.º, Ponte 5, r/c, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 服務：運輸；商品包裝和貯藏；旅行安排。

商標構成：



顏色之要求：灰色色調，藍色及白色色調。

Marca n.º N/38 821 Classe 39.ª
 Requerente: Chio Iam Chuk Tin Chiu Fo Che, Rua do Dr. Lourenço Pereira Marques, s/n.º, Ponte 5, r/c, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Serviços: transporte; embalagem e armazenamento de mercadorias; organização de viagens.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de cinzento, tons de azul e branco.

商標編號：N/38822 類別： 39
 申請人：Tak Lee Shipping & Transportation Limited, Room 401, 4th Floor, Kwong Fat Commercial Building, n.ºs 582-588 Canton Road, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/29

服務：運輸；商品包裝和貯藏；旅行安排。

商標構成：



顏色之要求：藍色及灰色。

Marca n.º N/38 822 Classe 39.^a
 Requerente: Tak Lee Shipping & Transportation Limited, Room 401, 4th Floor, Kwong Fat Commercial Building, n.ºs 582-588 Canton Road, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/29

Serviços: transporte; embalagem e armazenamento de mercadorias; organização de viagens.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul e cinzento.

商標編號：N/38823 類別： 39
 申請人：Agência Comercial Tak Lee Fo Van, Rua do Dr. Lourenço Pereira Marques, s/n.º, Ponte 5, r/c, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/29

服務：運輸；商品包裝和貯藏；旅行安排。

商標構成：



顏色之要求：灰色色調，橙色，紅色及白色。

Marca n.º N/38 823 Classe 39.^a
 Requerente: Agência Comercial Tak Lee Fo Van, Rua do Dr. Lourenço Pereira Marques, s/n.º, Ponte 5, r/c, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/29

Serviços: transporte; embalagem e armazenamento de mercadorias; organização de viagens.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de cinzento, cor-de-laranja, vermelho e branco.

商標編號：N/38829 類別： 28
 申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/29

產品：於第28類帶或不帶視像支架的電子遊戲機。

商標構成：

TEXAS STAR

Marca n.º N/38 829 Classe 28.^a
 Requerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/29

Produtos: máquinas de jogos electrónicas com ou sem suporte de vídeo em classe 28.^a

A marca consiste em:

TEXAS STAR

商標編號：N/38830 類別： 28
 申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.
 國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 產品：於第28類帶或不帶視像支架的電子遊戲機。

商標構成：

60 DEGREES

Marca n.º N/38 830 Classe 28.^a
 Requerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.
 Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Produtos: máquinas de jogos electrónicas com ou sem suporte
 de vídeo em classe 28.^a
 A marca consiste em:

60 DEGREES

商標編號：N/38831 類別： 28
 申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.
 國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 產品：於第28類帶或不帶視像支架的電子遊戲機。

商標構成：

AQABA

Marca n.º N/38 831 Classe 28.^a
 Requerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.
 Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Produtos: máquinas de jogos electrónicas com ou sem suporte
 de vídeo em classe 28.^a
 A marca consiste em:

AQABA

商標編號：N/38832 類別： 28
 申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.
 國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 產品：於第28類帶或不帶視像支架的電子遊戲機。

商標構成：

DOUBLE FIREPOWER

Marca n.º N/38 832 Classe 28.^a
 Requerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.
 Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Produtos: máquinas de jogos electrónicas com ou sem suporte
 de vídeo em classe 28.^a
 A marca consiste em:

DOUBLE FIREPOWER

商標編號：N/38833 類別： 28
 申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.
 國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 產品：於第28類帶或不帶視像支架的電子遊戲機。

Marca n.º N/38 833 Classe 28.^a
 Requerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.
 Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Produtos: máquinas de jogos electrónicas com ou sem suporte
 de vídeo em classe 28.^a

商標構成：

LONESOME GEORGE

商標編號：N/38834

類別： 28

申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/29

產品：於第28類帶或不帶視像支架的電子遊戲機。

商標構成：

ARCHIPELAGO

商標編號：N/38835

類別： 28

申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/29

產品：於第28類帶或不帶視像支架的電子遊戲機。

商標構成：

VESUVIUS

商標編號：N/38836

類別： 28

申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/29

產品：於第28類帶或不帶視像支架的電子遊戲機。

商標構成：

GALAPAGOS WILD

商標編號：N/38837

類別： 28

申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

A marca consiste em:

LONESOME GEORGE

Marca n.º N/38 834

Classe 28.^aRequerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/29

Produtos: máquinas de jogos electrónicas com ou sem suporte
de vídeo em classe 28.^a

A marca consiste em:

ARCHIPELAGO

Marca n.º N/38 835

Classe 28.^aRequerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/29

Produtos: máquinas de jogos electrónicas com ou sem suporte
de vídeo em classe 28.^a

A marca consiste em:

VESUVIUS

Marca n.º N/38 836

Classe 28.^aRequerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/29

Produtos: máquinas de jogos electrónicas com ou sem suporte
de vídeo em classe 28.^a

A marca consiste em:

GALAPAGOS WILD

Marca n.º N/38 837

Classe 28.^aRequerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 產品：於第28類帶或不帶視像支架的電子遊戲機。
 商標構成：

SUNSET ON THE SERENGETI

Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Produtos: máquinas de jogos electrónicas com ou sem suporte de vídeo em classe 28.^a
 A marca consiste em:

SUNSET ON THE SERENGETI

商標編號：N/38838 類別： 28
 申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 產品：於第28類帶或不帶視像支架的電子遊戲機。
 商標構成：

A.D.79

Marca n.º N/38 838 Classe 28.^a
 Requerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Produtos: máquinas de jogos electrónicas com ou sem suporte de vídeo em classe 28.^a
 A marca consiste em:

A.D.79

商標編號：N/38839 類別： 28
 申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 產品：於第28類帶或不帶視像支架的電子遊戲機。
 商標構成：

OCEANUS

Marca n.º N/38 839 Classe 28.^a
 Requerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Produtos: máquinas de jogos electrónicas com ou sem suporte de vídeo em classe 28.^a
 A marca consiste em:

OCEANUS

商標編號：N/38840 類別： 28
 申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 產品：於第28類帶或不帶視像支架的電子遊戲機。
 商標構成：

YI JING

Marca n.º N/38 840 Classe 28.^a
 Requerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Produtos: máquinas de jogos electrónicas com ou sem suporte de vídeo em classe 28.^a
 A marca consiste em:

YI JING

商標編號：N/38841 類別：28
 申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.
 國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 產品：於第28類帶或不帶視像支架的電子遊戲機。

商標構成：

GOLD COUNTRY

Marca n.º N/38 841 Classe 28.^a
 Requerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Produtos: máquinas de jogos electrónicas com ou sem suporte de vídeo em classe 28.^a
 A marca consiste em:

GOLD COUNTRY

商標編號：N/38842 類別：28
 申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.
 國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 產品：於第28類帶或不帶視像支架的電子遊戲機。

商標構成：

AQUA ACTION

Marca n.º N/38 842 Classe 28.^a
 Requerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Produtos: máquinas de jogos electrónicas com ou sem suporte de vídeo em classe 28.^a
 A marca consiste em:

AQUA ACTION

商標編號：N/38843 類別：28
 申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.
 國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 產品：於第28類帶或不帶視像支架的電子遊戲機。

商標構成：

SYCEE

Marca n.º N/38 843 Classe 28.^a
 Requerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Produtos: máquinas de jogos electrónicas com ou sem suporte de vídeo em classe 28.^a
 A marca consiste em:

SYCEE

商標編號：N/38844 類別：28
 申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.
 國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/29
 產品：於第28類帶或不帶視像支架的電子遊戲機。

Marca n.º N/38 844 Classe 28.^a
 Requerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1
 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/29
 Produtos: máquinas de jogos electrónicas com ou sem suporte de vídeo em classe 28.^a

商標構成：

TIGER OF SIAM

A marca consiste em:

TIGER OF SIAM

商標編號：N/38845

類別： 33

Marca n.º N/38 845

Classe 33.ª

申請人：RUM CREATION & PRODUCTS INC, P.O. Box 3152, Road Town, Tortola and British Virgin Islands.

Requerente: RUM CREATION & PRODUCTS INC, P.O. Box 3152, Road Town, Tortola and British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/29

Data do pedido: 2008/09/29

產品：朗姆酒，利口酒，酒（飲料），雞尾酒，酒精飲料（啤酒除外）。

Produtos: rum, licores, vinho (bebida), coquetel, bebidas alcoólicas (excepto cervejas).

商標構成：

A marca consiste em:

ZACAPA CENTENARIO**ZACAPA CENTENARIO**

商標編號：N/38846

類別： 25

Marca n.º N/38 846

Classe 25.ª

申請人：馬德萊米阿德爾阿莫日埃爾莫索股份有限公司，場所：西班牙巴塞羅那銳門百樂杰大廣場一號三樓三室。

Requerente: MADRE MIA DEL AMOR HERMOSO, S.A., Room 3, 3th Floor., n.º 1, Ramon Berenguer el Gran Plaza, Barcelona, Spain.

國籍：西班牙

Nacionalidade: espanhola

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/29

Data do pedido: 2008/09/29

產品：襯衣；絨衣；襯衫；褲子；華達呢（服裝）；上衣；裙子；運動衫；套衫；茄克（服裝）；帶兜帽的風雪大衣；仿皮服裝；皮衣；襯褲；晨衣；緊身衣褲；背心（馬甲）；緊身內衣（服裝）；海濱浴場用衣；睡衣；浴衣；護衣汗墊；襯衫前胸；羽絨服裝；童裝；雨衣；帽子（頭戴）；兒童頭盔；領巾；背帶；婚紗。

Produtos: camisolas; roupas de têxteis de lã; camisas; calças; gabardinas (vestuário); casacos; saias; roupas para desporto; casacos; jaquetas (vestuário); «parks»; vestuário em imitação de couro; roupas de couro; ceroulas; robes; collants; coletes; «jerseys» (vestuário); roupas para praia; pijamas; roupões de banho; coxins para suor para protecção de roupas; peito de camisa; vestuário de penugem; vestuário de criança; capas de chuva; chapéus (para a cabeça); capacetes de criança; lenços de pescoço; suspensórios; vestidos de noiva.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38847

類別： 39

Marca n.º N/38 847

Classe 39.ª

申請人：Beijing OUPEIWEN Investment Co. Ltd., Rm. 503, Part B, n.º 1, Zuojiashuang Chaoyang District, Beijing, Beijing 100028 (CN).

Requerente: Beijing OUPEIWEN Investment Co. Ltd., Rm. 503, Part B, n.º 1, Zuojiashuang Chaoyang District, Beijing, Beijing 100028 (CN).

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/29

服務：旅客陪同；組織郵輪旅遊；旅行團；組織旅行團；安排旅行團；旅行位置預留；旅行預訂；旅行社（酒店預訂除外）；導遊服務。

商標構成：



Data do pedido: 2008/09/29

Serviços: acompanhamento de viajantes; organização de cruzeiros; excursões; organização de excursões; arranjos de excursões; marcação de lugares para viagens; reserva de viagens; agências de turismo (excepto para reserva de hotéis); serviços de guia de turismo.

A marca consiste em:



商標編號：N/38848

類別： 14

申請人：Guccio Gucci S.p.A., Via Tornabuoni 73/R, 50123 Firenze, Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/29

產品：鐘錶，珠寶，如耳環，指環，鍊子，手鐲，吊墜，胸針。

商標構成：

Marca n.º N/38 848

Classe 14.^a

Requerente: Guccio Gucci S.p.A., Via Tornabuoni 73/R, 50123 Firenze, Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/29

Produtos: relógios, joalheria, nomeadamente brincos, anéis, correntes, braceletes, pendentes, broches.

A marca consiste em:

ICON AMOR

ICON AMOR

商標編號：N/38852

類別： 36

申請人：Invesco Holding Company Limited, 1555 Peachtree Street NE, Atlanta, Georgia 30309, United States of America.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/29

服務：金融及投資服務；轉帳服務；財務分析、管理、顧問及諮詢服務；基金投資、報帳及會計服務；電子轉帳；保險服務；金融資訊及評估服務；儲蓄及借貸服務；個人儲蓄存款帳戶服務；資金投資服務；金融工具買賣及交易；資產管理；金融、證券及大宗商品交易服務；投資分析；不動產管理，辦公室出租，退休金支付服務；及信託服務；全屬第36類。

Marca n.º N/38 852

Classe 36.^a

Requerente: Invesco Holding Company Limited, 1555 Peachtree Street NE, Atlanta, Georgia 30309, United States of America.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/29

Serviços: serviços financeiros e de investimento; serviços de transferências; serviços de análise financeira, de gestão, consultoria e de aconselhamento; serviços de investimento de fundos, prestação de contas e contabilidade; transferência electrónica de fundos; serviços de seguros; serviços de informação financeira e de avaliação; serviços de poupanças e empréstimos; serviços de contas de poupança individuais; serviços de investimento de capitais; transacção e negociação de instrumentos financeiros; gestão de activos; serviços de trocas financeiras, de títulos financeiros, de matérias-primas e de mercadorias; análise de investimentos; gestão de imobiliária, aluguer de escritório, serviços de pagamento de pensões de reforma, e serviços fiduciários; todos incluídos na classe 36.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38853

類別： 29

Marca n.º N/38 853

Classe 29.^a

申請人：Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.

Requerente: Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.

國籍：新加坡

Nacionalidade: singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/30

Data do pedido: 2008/09/30

產品：牛奶及奶粉；調味奶；牛奶飲料及酸乳酪；煉奶；淡奶；乳製品；用於飲料的奶油；植脂奶油；全部包括在第29類。

Produtos: leite de vaca e leite em pó; leite com condimentos; bebidas de leite e iogurte; leite condensado; leite evaporado; produtos lácteos; creme destinado às bebidas; creme de gordura vegetal; todos incluídos na classe 29.^a

商標構成：

A marca consiste em:

LUCKY COW
好運奶

LUCKY COW
好運奶

商標編號：N/38854

類別： 30

Marca n.º N/38 854

Classe 30.^a

申請人：Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.

Requerente: Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.

國籍：新加坡

Nacionalidade: singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/30

Data do pedido: 2008/09/30

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，人造咖啡；麵粉和穀類製品，麵包，糕點和糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，調味醬料（調味品），調味用香料；冰淇淋，冰凍糖果，冰凍甜品，凍酸奶（冰凍甜點）；冰淇淋及冰凍糖果的配製品；甜點；慕絲；糖果，布丁；全部包括在第30類。

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos do café; farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis; mel, xarope de melaço, levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos para temperar (condimentos), especiarias; sorvetes, confeitos congelados, sobremesas congeladas, iogurte congelado (sobremesa congelada); preparados de sorvetes e confeitos congelados; doces; mousse; confeitaria, pudim; todos incluídos na classe 30.^a

商標構成：

A marca consiste em:

LUCKY COW
好運奶

LUCKY COW
好運奶

商標編號：N/38855

類別： 32

Marca n.º N/38 855

Classe 32.^a

申請人：Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.

Requerente: Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.

國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/30
 產品：礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料，糖漿及其他飲料製劑。
 商標構成：

LUCKY COW
好運奶

Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/30
 Produtos: águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas, xaropes e outros preparados para fazer bebidas.
 A marca consiste em:

LUCKY COW
好運奶

商標編號：N/38856 類別： 29
 申請人：Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/30
 產品：牛奶及奶粉；調味奶；牛奶飲料及酸乳酪；煉奶；淡奶；乳製品；用於飲料的奶油；植脂奶油；全部包括在第29類。
 商標構成：



Marca n.º N/38 856 Classe 29.^a
 Requerente: Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/30
 Produtos: leite de vaca e leite em pó; leite com condimentos; bebidas de leite e iogurte; leite condensado; leite evaporado; produtos lácteos; creme destinado às bebidas; creme de gordura vegetal; todos incluídos na classe 29.^a
 A marca consiste em:



商標編號：N/38857 類別： 30
 申請人：Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/30
 產品：咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，人造咖啡；麵粉和穀類製品，麵包，糕點和糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，調味醬料（調味品），調味用香料；冰淇淋，冰凍糖果，冰凍甜品，凍酸奶（冰凍甜點）；冰淇淋及冰凍糖果的配製品；甜點；慕絲；糖果，布丁；全部包括在第30類。
 商標構成：



Marca n.º N/38 857 Classe 30.^a
 Requerente: Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/30
 Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos do café; farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis; mel, xarope de melaço, levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos para temperar (condimentos), especiarias; sorvetes, confeitos congelados, sobremesas congeladas, iogurte congelado (sobremesa congelada); preparados de sorvetes e confeitos congelados; doces; mousse; confeitaria, pudim; todos incluídos na classe 30.^a
 A marca consiste em:



商標編號：N/38858 類別： 32
 申請人：Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/30
 產品：礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料，糖漿及其他飲料製劑。
 商標構成：



Marca n.º N/38 858 Classe 32.^a
 Requerente: Malaysia Dairy Industries Pte Ltd, 2 Davidson Road, Singapore 369941.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/30
 Produtos: águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas, xaropes e outros preparados para fazer bebidas.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38859 類別： 28
 申請人：Playboy Enterprises International, Inc., 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60611, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/30
 產品：動作雕像，健康舞機，練習用設備，練習用機，練習用球，練習用棒，腳踝及手腕練習用鉛球，田徑用保護墊，田徑用運動品，體操機器及設備，消閒浮動裝置，足球，遊戲設備，籌碼，遊戲桌，遊戲輪，撲克牌用的籌碼，骰子遊戲桌，幸運博彩遊戲桌，娛樂遊戲機，於遊樂園的滑梯，遊戲機中心遊戲，遊戲機中心種類的電子視像遊戲，帶箭及弓的投射套裝，箭頭，籃球用籃板，羽毛球用套裝，運動設備用袋，投擲球類用機，氣球，遊戲用球，啞鈴，棒球設備，棒球手套，棒球用球，籃球用球，籃球設備，檯球設備，檯球桌，賓果卡，賓果遊戲用設備，滑雪板及滑板用黏貼帶，帶搖擺頭的洋娃娃，身體滑板，回飛鏢，保齡器具及機器，保齡設備，保齡球，保齡手套，卡片遊戲，積木遊戲，嘉年華會面具，面具，西洋棋遊戲用套裝，西洋棋遊戲棋盤，國際象棋遊戲，國際象棋遊戲部件，國際象棋遊戲套裝，國際象棋遊戲棋盤，槌球遊戲套裝，飛鏢板，飛鏢板用盒，飛鏢遊戲用箭，飛鏢遊戲，飛鏢，骰子，骰子遊戲，洋娃娃，多米諾骨牌，鉛球，蛋的着色及裝飾用盒，電子動作玩具，高爾夫配件，高爾夫袋，高爾夫

Marca n.º N/38 859 Classe 28.^a
 Requerente: Playboy Enterprises International, Inc., 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60611, United States of America.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/30
 Produtos: figuras de acção, máquinas para aeróbica, equipamento para exercício, máquinas para exercício, bolas para exercício, barras para exercício, pesos para exercícios de tornozelo e pulso, almofadas protectoras para atletismo, artigos de desporto para atletismo, máquinas e equipamento de ginástica, dispositivos flutuantes recreativos, bolas de futebol, equipamento de jogo, fichas, mesas de jogo, rodas de jogo, fichas de póquer, mesas de jogos de dados, mesa de jogos de fortuna e azar, máquinas de jogo de entretenimento, escorregas em parques de diversões, jogos de arcada, jogos de vídeo electrónicos do tipo de arcada, conjuntos para tiro com setas e arcos, pontas de setas, tábua da cesta para basquetebol, conjuntos para badminton, sacos para equipamentos desportivos, máquinas para arremesso de bolas, balões, bolas para jogos, halteres, equipamento de basebol, luvas de basebol, bolas de basebol, bolas de basquetebol, equipamento de basquetebol, equipamento de bilhar, mesas de bilhar, cartões de bingo, equipamento para o jogo de bingo, fitas adesivas para pranchas para a neve e esquis, bonecas com cabeça oscilante, pranchas body boards, bumerangues, aparelhos e máquinas de bowling, equipamento de bowling, bolas de bowling, luvas de bowling, jogos de cartas, jogos de construção, máscaras de Carnaval, máscaras, conjuntos para jogo de damas, tabuleiro de jogo de damas, jogos de xadrez, peças de jogo de xadrez, conjuntos para jogo de xadrez, tabuleiros de jogo de xadrez, conjunto para jogo de cróquete, tábuas de dardos, estojos para tábuas de dardos, flechas para jogo de dardos, jogos de dardos, dardos, dados, jogos de dados, bonecas, dominós, pesos, estojos para colorir e

球，高爾夫球桿用袋，高爾夫球桿用套，高爾夫球桿柄，高爾夫球桿頭，高爾夫球桿，高爾夫球手套，打獵設備，冰上曲棍球用桿，冰用溜冰鞋，吹氣浮標，吹氣玩具，吹氣泳池，吹氣墊，日式骰子遊戲，日式垂直彈珠機，萬花筒，紙風箏，抽獎卡，抽獎票，抽獎輪，汽車模型，玩耍用音樂小盒子，音樂玩具，棋盤遊戲，寵物用玩具，紙牌，卡片遊戲，動腦筋遊戲，輪盤的輪，橡膠球，帆板，滑板，滑雪袋，滑雪用帶，滑雪橇設備，滑雪橇絆索，滑雪橇用盒，滑雪橇用套，滑雪橇用桿，滑雪橇用棍，足球的球，棒球的球，運動釣魚用配件，運動設備及用品，充塞填料玩具，衝浪板，衝浪海報，衝浪手槳，衝浪設備，衝浪板用舵，游泳板，游泳設備，乒乓球的球，乒乓球拍，乒乓球網，乒乓球拍墊，骰子遊戲桌用蓋；長毛絨熊，網球的球，網球網，網球拍，玩具車，排球的球，滑水用帶，滑水用手套，滑水用吊帶，滑水用繩，滑水，滑水用設備，練習用手套，瑜伽地毯，搖搖，聖誕樹裝飾品，皇冠，樹，花冠，聖誕襪，聖誕樹用裝飾品，聖誕樹用點綴品，聖誕樹用罩，聖誕樹用底座，合成材料製聖誕樹，嘉年華會小紙片，釣魚配件，釣魚設備，沐浴用玩具，沙灘球，視像遊戲用便攜單元，電子遊戲用便攜單元及這些單元用配件，如皮革、聚氯乙烯、塑料矽、金屬製的盒/運輸盒、袋、封套。

decorar ovos, brinquedo de acção electrónico, acessórios de golfe, sacos de golfe, bolas de golfe, sacos para tacos de golfe, capas para tacos de golfe, pegas de tacos de golfe, cabeças de tacos de golfe, tacos de golfe, luvas de golfe, equipamento de caça, tacos para hóquei sobre o gelo, patins para o gelo, bóias insufláveis, brinquedos insufláveis, piscinas insufláveis, colchões insufláveis, jogos de dados japoneses, máquinas horizontais de pinball japoneses, caleidoscópios, papagaios de papel, cartões de lotaria, bilhetes de lotaria, rodas de lotaria, miniaturas de carros, caixinhas de música para brincar, brinquedos musicais, jogos de tabuleiro, brinquedos para animais de estimação, cartas de jogar, jogos de carta, quebra-cabeças, rodas de roleta, bolas de borracha, pranchas de vela, pranchas de patinagem, sacos de esqui, faixas para esqui, equipamento para esquiar, travões para esquis, estojos para esquis, capas para esquis, varas de esqui, tacos de esqui, bolas de futebol, bolas de futebol, acessórios para pesca desportiva, artigos e equipamentos desportivos, brinquedos estofados, pranchas de surf, cartazes de surf, remos para surf, equipamento para surf, lemes para pranchas de surf, pranchas de natação, equipamento de natação, bolas de ping-pong, raquetes de ping-pong, redes de ping-pong, raquetes de ping-pong almofadadas, tampos para mesas de jogos de dados, ursos de pelúcia, bolas de ténis, redes de ténis, raquetes de ténis, carros de brinquedo, bolas de voleibol, faixas para esquis aquáticos, luvas para esqui aquático, alças para esquis aquáticos, cordas para esquis aquáticos, esquis aquáticos, equipamento para esqui aquático, luvas para exercício, tapetes para ioga, iô-iôs, enfeites de Natal, coroas, árvores, grinaldas, meias de Natal, decorações para árvore de Natal, ornamentos para árvore de Natal, saias para árvore de Natal, bases para árvore de Natal; árvore de Natal em materiais sintéticos, papelinhos de Carnaval, acessórios de pesca, equipamento de pesca, brinquedos para o banho, bolas de praia, unidades portáteis para jogos de vídeo, unidades portáteis para jogos electrónicos e acessórios para estas unidades, nomeadamente estojos/estojos de transporte, bolsas, capas, em couro, PVC, silicone plástico, metal.

A marca consiste em:

商標構成：

PLAYBOY

PLAYBOY

商標編號：N/38860 類別： 28
 申請人：Playboy Enterprises International, Inc., 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60611, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/30

Marca n.º N/38 860 Classe 28.^a
 Requerente: Playboy Enterprises International, Inc., 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60611, United States of America.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/30

產品：動作雕像，健康舞機，練習用設備，練習用機，練習用球，練習用棒，腳踝及手腕練習用鉛球，田徑用保護墊，田徑用運動品，體操機器及設備，消閒浮動裝置，足球，遊戲設備，籌碼，遊戲桌，遊戲輪，撲克牌用的籌碼，骰子遊戲桌，幸運博彩遊戲桌，娛樂遊戲機，於遊樂園的滑梯，遊戲機中心遊戲，遊戲機中心種類的電子視像遊戲，帶箭及弓的投射套裝，箭頭，籃球用籃板，羽毛球用套裝，運動設備用袋，投擲球類用機，氣球，遊戲用球，啞鈴，棒球設備，棒球手套，棒球用球，籃球用球，籃球設備，檯球設備，檯球桌，賓果卡，賓果遊戲用設備，滑雪板及滑雪板用黏貼帶，帶搖擺頭的洋娃娃，身體滑板，回飛鏢，保齡器具及機器，保齡設備，保齡球，保齡手套，卡片遊戲，積木遊戲，嘉年華會面具，面具，西洋棋遊戲用套裝，西洋棋遊戲棋盤，國際象棋遊戲，國際象棋遊戲部件，國際象棋遊戲套裝，國際象棋遊戲棋盤，槌球遊戲套裝，飛鏢板，飛鏢板用盒，飛鏢遊戲用箭，飛鏢遊戲，飛鏢，骰子，骰子遊戲，洋娃娃，多米諾骨牌，鉛球，蛋的着色及裝飾用盒，電子動作玩具，高爾夫配件，高爾夫袋，高爾夫球，高爾夫球桿用袋，高爾夫球桿用套，高爾夫球桿柄，高爾夫球桿頭，高爾夫球桿，高爾夫球手套，打獵設備，冰上曲棍球用桿，冰用溜冰鞋，吹氣浮標，吹氣玩具，吹氣泳池，吹氣墊，日式骰子遊戲，日式垂直彈珠機，萬花筒，紙風箏，抽獎卡，抽獎票，抽獎輪，汽車模型，玩耍用音樂小盒子，音樂玩具，棋盤遊戲，寵物用玩具，紙牌，卡片遊戲，動腦筋遊戲，輪盤的輪，橡膠球，帆板，滑板，滑雪袋，滑雪用帶，滑雪橇設備，滑雪橇絆索，滑雪橇用盒，滑雪橇用套，滑雪橇用桿，滑雪橇用棍，足球的球，棒球的球，運動釣魚用配件，運動設備及用品，充塞填料玩具，衝浪板，衝浪海報，衝浪手槳，衝

Produtos: figuras de acção, máquinas para aeróbica, equipamento para exercício, máquinas para exercício, bolas para exercício, barras para exercício, pesos para exercícios de tornozelo e pulso, almofadas protectoras para atletismo, artigos de desporto para atletismo, máquinas e equipamento de ginástica, dispositivos flutuantes recreativos, bolas de futebol, equipamento de jogo, fichas, mesas de jogo, rodas de jogo, fichas de póquer, mesas de jogos de dados, mesa de jogos de fortuna e azar, máquinas de jogo de entretenimento, escorregas em parques de diversões, jogos de arcada, jogos de vídeo electrónicos do tipo de arcada, conjuntos para tiro com setas e arcos, pontas de setas, tábua da cesta para basquetebol, conjuntos para badminton, sacos para equipamentos desportivos, máquinas para arremesso de bolas, balões, bolas para jogos, halteres, equipamento de baseball, luvas de baseball, bolas de baseball, bolas de basquetebol, equipamento de basquetebol, equipamento de bilhar, mesas de bilhar, cartões de bingo, equipamento para o jogo de bingo, fitas adesivas para pranchas para a neve e esquis, bonecas com cabeça oscilante, pranchas body boards, bumerangues, aparelhos e máquinas de bowling, equipamento de bowling, bolas de bowling, luvas de bowling, jogos de cartas, jogos de construção, máscaras de Carnaval, máscaras, conjuntos para jogo de damas, tabuleiro de jogo de damas, jogos de xadrez, peças de jogo de xadrez, conjuntos para jogo de xadrez, tabuleiros de jogo de xadrez, conjunto para jogo de cróquete, tábuas de dardos, estojos para tábuas de dardos, flechas para jogo de dardos, jogos de dardos, dardos, dados, jogos de dados, bonecas, dominós, pesos, estojos para colorir e decorar ovos, brinquedo de acção electrónico, acessórios de golfe, sacos de golfe, bolas de golfe, sacos para tacos de golfe, capas para tacos de golfe, pegas de tacos de golfe, cabeças de tacos de golfe, tacos de golfe, luvas de golfe, equipamento de caça, tacos para hóquei sobre o gelo, patins para o gelo, bóias insufláveis, brinquedos insufláveis, piscinas insufláveis, colchões insufláveis, jogos de dados japoneses, máquinas horizontais de pinball japoneses, caleidoscópios, papagaios de papel, cartões de lotaria, bilhetes de lotaria, rodas de lotaria, miniaturas de carros, caixinhas de música para brincar, brinquedos musicais, jogos de tabuleiro, brinquedos para animais de estimação, cartas de jogar, jogos de carta, quebra-cabeças, rodas de roleta, bolas de borracha, pranchas de vela, pranchas de patinagem, sacos de esqui, faixas para esqui, equipamento para esquiar, travões para esquis, estojos para esquis, capas para esquis, varas de esqui, tacos de esqui, bolas de futebol, bolas de softbol, acessórios para pesca desportiva, artigos e equipamentos desportivos, brinquedos estofados, pranchas de surf, cartazes de surf, remos para surf, equipamento para surf, lemes para pranchas de surf, pranchas de natação, equipamento de natação, bolas de ping-pong, raquetes de ping-pong, redes de ping-pong, raquetes de ping-pong almofadadas, tampos para mesas de jogos de dados, ursos de pelúcia, bolas de ténis, redes de ténis, raquetes de ténis, carros de brinquedo,

浪設備，衝浪板用舵，游泳板，游泳設備，乒乓球的球，乒乓球拍，乒乓球網，乒乓球拍墊，骰子遊戲桌用蓋；長毛絨熊，網球的球，網球網，網球拍，玩具車，排球的球，滑水用帶，滑水用手套，滑水用吊帶，滑水用繩，滑水，滑水用設備，練習用手套，瑜伽地毯，搖搖，聖誕樹裝飾品，皇冠，樹，花冠，聖誕襪，聖誕樹用裝飾品，聖誕樹用點綴品，聖誕樹用罩，聖誕樹用底座，合成材料製聖誕樹，嘉年華會小紙片，釣魚配件，釣魚設備，沐浴用玩具，沙灘球，視像遊戲用便攜單元，電子遊戲用便攜單元及這些單元用配件，如皮革、聚氯乙烯、塑料矽、金屬製的盒/運輸盒、袋、封套。

商標構成：



bolas de voleibol, faixas para esquis aquáticos, luvas para esqui aquático, alças para esquis aquáticos, cordas para esquis aquáticos, esquis aquáticos, equipamento para esqui aquático, luvas para exercício, tapetes para ioga, iô-iôs, enfeites de Natal, coroas, árvores, grinaldas, meias de Natal, decorações para árvore de Natal, ornamentos para árvore de Natal, saias para árvore de Natal, bases para árvore de Natal; árvore de Natal em materiais sintéticos, papelinhos de Carnaval, acessórios de pesca, equipamento de pesca, brinquedos para o banho, bolas de praia, unidades portáteis para jogos de vídeo, unidades portáteis para jogos electrónicos e acessórios para estas unidades, nomeadamente estojos/estojos de transporte, bolsas, capas, em couro, PVC, silicone plástico, metal.

A marca consiste em:



商標編號：N/38863 類別： 25
 申請人：HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor, 90 High Holborn, London WC1V 6XX Reino Unido.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/30
 產品：服裝產品，如T恤，馬球恤，訓練服，運動衫，短褲，腰帶，外套，鞋，帽，包括無邊圓帽，帽。

商標構成：

HARD ROCK CAFE

Marca n.º N/38 863 Classe 25.^a
 Requerente: HARD ROCK HOLDINGS LIMITED, Seventh Floor, 90 High Holborn, London WC1V 6XX Reino Unido.
 Nacionalidade: britânica
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/30
 Produtos: artigos de vestuário, nomeadamente «t-shirts», pólos, camisolas de treino, camisas desportivas, calções, cintos, casacos, calçado, chapelaria, incluindo bonés, chapéus.

A marca consiste em:

HARD ROCK CAFE

商標編號：N/38864 類別： 29
 申請人：Dr. August Oetker Nahrungsmittel KG, Lutterstraße 14, D-33617 Bielefeld, Germany.
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/30
 產品：肉，家禽，野味，香腸，魚，海鮮，包括上述提及所有產品的製品及提取物；製備餐食，尤指製備及半製備及現成的沙律，所有由肉及/或家禽及/或野味及/或魚及/或海鮮及/或蔬菜及/或水果製成；蔬菜，水果，包括上述提及所有產品的製品或提取物；食用油和食用油脂；塗醬（包含油脂）；椪梘

Marca n.º N/38 864 Classe 29.^a
 Requerente: Dr. August Oetker Nahrungsmittel KG, Lutterstraße 14, D-33617 Bielefeld, Germany.
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/30
 Produtos: carne, aves, caça, salsichas, peixe, marisco, incluindo preparações e extractos de todos os produtos supracitados; refeições preparadas, parcialmente preparadas e semipreparadas, e saladas «delicatessen», todas usando carne e/ou aves e/ou caça e/ou peixe e/ou marisco e/ou vegetais e/ou fruta; vegetais, fruta,

果醬，果醬；湯及湯用製劑，清湯，水果湯；由乳製品製成的奶油甜品，如牛奶奶油，奶油，夸克奶油，乳酪奶油，蔬菜奶油，水果奶油；凝膠粉及凝膠用劑，尤指水果用；麼士，尤指源自乳製品及/或水果產品；奶及乳製品，包括奶油，夸克，發酵的及不發酵的奶油蛋糕，新鮮奶油，乳酪，開菲爾奶，新鮮芝士；上述提及所有屬第29類產品，可以同時以保存裝、冷藏或冷凍及/或如營養食品形式。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的紅色及藍色。

incluindo preparações ou extractos de todos os produtos supracitados; óleos comestíveis e gorduras comestíveis; pastas para barrar (contendo gordura); marmelada, compotas; sopas e preparações para sopas, caldos, sopas de fruta; sobremesas de natas feitas com produtos lácteos, nomeadamente natas de leite, natas, natas «quark», creme de iogurte, creme de vegetais, creme de frutas; pó «gelling» e agentes para «gelling», especialmente para frutas; «mousse», especialmente a partir de produtos lácteos e/ou frutas; leite e produtos lácteos, incluindo natas, «quark», bolos de natas fermentadas e não fermentadas, natas frescas, iogurte, «kefir», queijo fresco; todos os produtos supracitados incluídos na classe 29.^a, sempre que possível também em forma conserva, refrigerados ou congelados e/ou como alimentos dietéticos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha e azul, tal como representadas na figura.

商標編號：N/38865

類別：30

申請人：Dr. August Oetker Nahrungsmittel KG, Lutterstraße 14, D-33617 Bielefeld, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/30

產品：糕點用混合物，食品用膠，食品用啫喱，糖，香子蘭糖；可可，巧克力，鮮酵母；發酵粉；澆在食物上使呈光澤的糖汁，糕點用芳香劑及精華，精油除外；糕點及糖果；巧克力及糖果；醬汁及醬汁用製劑；調味香料及調味料，調味品，風味醬汁，調味品，芳香劑；鹹餅乾及鹹麵包產品；製備餐食，尤指製備及半製備，所有由食用麵糰及/或磨碎的穀類製品及/或豆類顆粒製成；三文治，包括填滿的三文治；麵包，食用麵糰，意式薄餅，乳蛋餅，包括以混合物形式的上述提及所有產品；如食品的穀類產品，早餐食品，玉米片；麵粉，米，粗米粉；食鹽，蜂蜜；啫喱，甜洞；冰；製備甜品，包括布甸；包括以粉末狀形式；上述提及所有屬第30類產品，可以同時以保存裝、冷藏或冷凍及/或如營養食品形式。

Marca n.º N/38 865

Classe 30.^a

Requerente: Dr. August Oetker Nahrungsmittel KG, Lutterstraße 14, D-33617 Bielefeld, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/30

Produtos: misturas para padaria, goma para alimentos, gelatina para alimentos, açúcar, açúcar de baunilha; cacau, chocolate, levedura; fermento em pó, «glazes», aromas e essências para padaria, excepto óleos essenciais; pastelaria e confeitaria; chocolate e confeitaria; molhos («sauces») e preparações para molhos; especiarias e temperos, condimentos, molhos («relishes»), condimentos, agentes aromáticos; bolachas salgadas e produtos de padaria salgados; refeições preparadas, parcialmente preparadas e semipreparadas, todas preparadas com massas alimentícias e/ou produtos de cereais moídos e/ou grãos de leguminosas; sanduíches, incluindo sanduíches preenchidas («filled sandwiches»); pão, massas alimentícias, «pizza», «quiche», incluindo todos os produtos supracitados em forma de mistura; produtos de cereais como alimentos, «muesli», flocos de milho; farinha, arroz, sêmola; sal, mel; gelatinas, «sweet grots»; gelo; sobremesas preparadas, incluindo pudins; incluindo em forma de pó; todos os produtos supracitados incluídos na classe 30.^a, sempre que possível em forma de conserva, refrigerados ou congelados e/ou como alimentos dietéticos.

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的紅色及藍色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha e azul, tal como representadas na figura.

商標編號：N/38866 類別： 34
 申請人：COMPAÑIA INDUSTRIAL DE TABACOS MONTE PAZ S.A., San Ramón 716, Montevideo C.P. 11800, República Oriental del Uruguay.

國籍：烏拉圭

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/30

產品：煙草；咀嚼用煙草；雪茄；非醫用包含煙草代用品的香煙；香煙；小香煙；吸煙用草本；鼻煙；線狀煙草；煙草粉。

商標構成：

AURA

Marca n.º N/38 866 Classe 34.ª
 Requerente: COMPAÑIA INDUSTRIAL DE TABACOS MONTE PAZ S.A., San Ramón 716, Montevideo C.P. 11800, República Oriental del Uruguay.

Nacionalidade: uruguaia

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/30

Produtos: tabaco; tabaco para mascar; charutos; cigarros contendo substitutos de tabaco, não para fins medicinais; cigarros; cigarrilhas; ervas para fumar; rapé; «tobacco thread»; pó de tabaco.

A marca consiste em:

AURA

商標編號：N/38867 類別： 5
 申請人：DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, 3-5-1, Nihonbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/30

產品：藥品及藥劑。

商標構成：

OLMETECANLO

Marca n.º N/38 867 Classe 5.ª
 Requerente: DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, 3-5-1, Nihonbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/30

Produtos: substâncias e preparações farmacêuticas.

A marca consiste em:

OLMETECANLO

商標編號：N/38868 類別： 5
 申請人：DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, 3-5-1, Nihonbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/30

產品：藥品及藥劑。

Marca n.º N/38 868 Classe 5.ª
 Requerente: DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, 3-5-1, Nihonbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/30

Produtos: substâncias e preparações farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:

AZOREN

AZOREN

商標編號：N/38869

類別： 5

Marca n.º N/38 869

Classe 5.ª

申請人：DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, 3-5-1, Nihonbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japan.

Requerente: DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, 3-5-1, Nihonbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/30

Data do pedido: 2008/09/30

產品：藥品及藥劑。

Produtos: substâncias e preparações farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:

OLMETECAMLO

OLMETECAMLO

商標編號：N/38873

類別： 3

Marca n.º N/38 873

Classe 3.ª

申請人：COLLISTAR S.p.A., Via G. B. Pirelli 19, 20124 Milano, Itália.

Requerente: COLLISTAR S.p.A., Via G. B. Pirelli 19, 20124 Milano, Itália.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/30

Data do pedido: 2008/09/30

產品：香皂，香水，精油，化妝品，髮水，牙膏。

Produtos: sabões, perfumes, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo, dentífricos.

商標構成：

A marca consiste em:

COLLISTAR

COLLISTAR

商標編號：N/38874

類別： 43

Marca n.º N/38 874

Classe 43.ª

申請人：蔣雄輝，場所：澳門新埗頭橫街5號4/B。

Requerente: Cheong Hong Fai, Sede: 澳門新埗頭橫街5號4/B。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/09/30

Data do pedido: 2008/09/30

服務：提供餐飲服務。

Serviços: serviços de fornecimento de restauração.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：粉紅色，黑色，紅色，綠色，紫色，黃色，如圖所示。

Reivindicação de cores: cor-de-rosa, preto, vermelho, verde, violeta, amarelo, tal como representados na figura.

商標編號：N/38875

類別： 25

Marca n.º N/38 875

Classe 25.^a

申請人：林佩芬，場所：澳門義字街44號地舖。

Requerente: Lam Pui Fan, Sede: 澳門義字街44號地舖。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/10/03

Data do pedido: 2008/10/03

產品：服裝、鞋、帽。

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：外邊黑色，白色天空，灰色底，sports字白色，橙色山，Windsnow字黑色。

Reivindicação de cores: a marca exterior é preta, o céu é branco, o fundo é cinzento, a palavra sports é branca, a montanha é de cor-de-laranja, a palavra Windsnow é preta.

商標編號：N/38876

類別： 33

Marca n.º N/38 876

Classe 33.^a

申請人：F. Korbel & Bros., 13250 River Road, Guerneville, California 95446, EUA.

Requerente: F. Korbel & Bros., 13250 River Road, Guerneville, California 95446, EUA.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/03

Data do pedido: 2008/10/03

產品：酒精飲料（啤酒除外）。

Produtos: bebidas alcoólicas (com excepção de cervejas).

商標構成：

A marca consiste em:

KORBEL

KORBEL

商標編號：N/38878

類別： 9

Marca n.º N/38 878

Classe 9.^a

申請人：ACER INCORPORATED, 7Fl., n.º 137, Sec. 2, Chien Kuo N. Rd., Taipei, Taiwan, China.

Requerente: ACER INCORPORATED, 7Fl., n.º 137, Sec. 2, Chien Kuo N. Rd., Taipei, Taiwan, China.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/03

Data do pedido: 2008/10/03

產品：為使用人能保持或操控個人資訊之無線收發資料之電子手持式機；信息，全球電腦網路電子郵件及/或其他資料自個人電腦或伺服器上之資料儲存區變更至一個或多個電子手持式設備所用之軟體；供遠方站或設備與固定或遠方站或設備兩者間資料之同步所用之軟體。

Produtos: máquinas portáteis electrónicas para recepção e emissão de dados sem fio que permitem aos utentes manter e controlar as informações pessoais; «software» para a mudança de mensagens, correios electrónicos de uma rede informática global e/ou outros dados a partir das zonas de armazenagem dos dados dos computadores pessoais ou dos servidores para um ou mais equipamentos portáteis electrónicos; «software» destinado à sincronização dos dados entre o posto ou equipamento remoto e o posto ou equipamento fixo ou remoto.

商標構成：

A marca consiste em:

acer

acer

商標編號：N/38879 類別： 9
 申請人：High Tech Computer Corporation, N.º 23, Xinghua Road, Taoyuan City, Taoyuan County 330, Taiwan, China.
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/03
 產品：行動電話；智慧型電話；個人數位助理器；耳機；具無線傳輸功能之耳機；傳輸線；傳輸基座；電池；電源轉換器；充電器；無線遙控器；鍵盤；麥克風；揚聲器；行動電話皮套；行動電話保護套；行動電話用之車用充電器；行動電話用之車用支架。

商標構成：

HTC DREAM

Marca n.º N/38 879 Classe 9.ª
 Requerente: High Tech Computer Corporation, N.º 23, Xinghua Road, Taoyuan City, Taoyuan County 330, Taiwan, China.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/03
 Produtos: telefones móveis; telefones inteligentes; assistentes digitais pessoais; auscultadores; auscultadores com função de transmissão sem fios; cabos de sincronização; «cradle»; baterias; conversores de fontes de electricidade; carregadores; controlos remotos; teclados; microfones; altifalantes; bolsas de couro para telefones móveis; estojos para telefones móveis; carregadores para automóveis para telefones móveis; suportes para automóveis para telefones móveis.

A marca consiste em:

HTC DREAM

商標編號：N/38880 類別： 5
 申請人：HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC., 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/03
 產品：藥品及獸藥；醫用衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔用料，牙模；消毒劑；消滅有害動物製劑；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

COMFORT STRETCH

Marca n.º N/38 880 Classe 5.ª
 Requerente: HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC., 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/03
 Produtos: preparações farmacêuticas e veterinárias; preparações sanitárias para fins medicinais; substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimentos para bebés; gessos, materiais para pensos; matérias para chumbar os dentes, para moldes dentários; desinfetantes; preparações para destruição de animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

COMFORT STRETCH

商標編號：N/38881 類別： 25
 申請人：CORTEFIEL, S.A., Av. del Llano Castellano, 51 28034 Madrid Espanha.
 國籍：西班牙
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/03
 產品：服裝，鞋（矯形的除外），帽。
 商標構成：



CORTEFIEL

Marca n.º N/38 881 Classe 25.ª
 Requerente: CORTEFIEL, S.A., Av. del Llano Castellano, 51 28034 Madrid Espanha.
 Nacionalidade: espanhola
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/03
 Produtos: vestuário, calçado (excepto ortopédico), chapelaria.
 A marca consiste em:



CORTEFIEL

顏色之要求：紅色（色版 192U）及灰色（色版 11U）。

Reivindicação de cores: as cores vermelha (Pantone 192 U) e cinzenta (Pantone 11 U).

商標編號：N/38883 類別：24
 申請人：Loro Piana S.p.A., Corso Rolandi, 10, 13017
 Quarona (VC), Italy.
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/03
 產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布。

商標構成：



Marca n.º N/38 883 Classe 24.^a
 Requerente: Loro Piana S.p.A., Corso Rolandi, 10, 13017
 Quarona (VC), Italy.
 Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/03
 Produtos: tecidos e produtos têxteis não incluídos noutras
 classes; coberturas de cama e de mesa.

A marca consiste em:



商標編號：N/38884 類別：25
 申請人：Loro Piana S.p.A., Corso Rolandi, 10, 13017
 Quarona (VC), Italy.
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/03
 產品：服裝，鞋，帽。
 商標構成：



Marca n.º N/38 884 Classe 25.^a
 Requerente: Loro Piana S.p.A., Corso Rolandi, 10, 13017
 Quarona (VC), Italy.
 Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/03
 Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38891 類別：24
 申請人：Monsoon Accessorize Limited, Notting Hill Village,
 1 Nicholas Road, London W11 4AN, UK.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/03
 產品：家用紡織品；床單；棉被；棉被套；涼被及羽絨被；
 枕頭套；手巾；桌巾；家飾用布。（全屬第24類商品）

商標構成：

Marca n.º N/38 891 Classe 24.^a
 Requerente: Monsoon Accessorize Limited, Notting Hill
 Village, 1 Nicholas Road, London W11 4AN, UK.
 Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/03
 Produtos: produtos têxteis para fins domésticos; coberturas
 de cama; edredões de algodão; capas para edredões de algodão;
 edredões de algodão para as quatro estações e edredões de
 penas; capas para almofadas; toalhas de mão; toalhas de mesa;
 tecidos para decoração doméstica (todos incluídos nos produtos
 da classe 24.^a).

A marca consiste em:

MONSOON

MONSOON

商標編號：N/38892 類別： 25
 申請人：Monsoon Accessorize Limited, Notting Hill Village,
 1 Nicholas Road, London W11 4AN, UK.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/03
 產品：衣服；頭飾；領飾；游泳衣；海灘裝；鞋類；睡衣類；鞋子；手套；圍巾；帽子；無邊便帽；襪類；襪子；披肩；雨披；頭巾及皮帶。（全屬第25類商品）

商標構成：

MONSOON

Marca n.º N/38 892 Classe 25.ª
 Requerente: Monsoon Accessorize Limited, Notting Hill Village, 1 Nicholas Road, London W11 4AN, UK.
 Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/03
 Produtos: vestuário; toucado; ornamentos de colarinho; fatos de banho; fatos de praia; calçado; tipos de pijamas; sapatos; luvas; cachecóis; chapelaria; bonés; tipos de meias; meias; xales; capas de chuva; lenços de cabeça e cinturões (todos incluídos nos produtos da classe 25.ª).

A marca consiste em:

MONSOON

商標編號：N/38893 類別： 35
 申請人：Monsoon Accessorize Limited, Notting Hill Village,
 1 Nicholas Road, London W11 4AN, UK.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/03
 服務：將各種產品聚集，以他人之利益為前提，使消費者可便利之至一零售服飾店及流行飾品店瀏覽及採購商品之零售服務。（全屬第35類服務）

商標構成：

MONSOON

Marca n.º N/38 893 Classe 35.ª
 Requerente: Monsoon Accessorize Limited, Notting Hill Village, 1 Nicholas Road, London W11 4AN, UK.
 Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/03
 Serviços: serviços de venda a retalho em relação à reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes visionar e adquirir comodamente esses produtos numa loja de venda a retalho de vestuário e adornos e numa loja de ornamentos de moda (todos incluídos nos serviços da classe 35.ª).

A marca consiste em:

MONSOON

商標編號：N/38894 類別： 33
 申請人：Hardenberg-Wilthen AG, Vorderhaus 2, 37176
 Nörten-Hardenberg, Germany.
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/03
 產品：酒精飲料（啤酒除外）。（全屬第33類商品）

商標構成：



Marca n.º N/38 894 Classe 33.ª
 Requerente: Hardenberg-Wilthen AG, Vorderhaus 2, 37176 Nörten-Hardenberg, Germany.
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/03
 Produtos: bebidas alcoólicas (com exceção das cervejas) (tudo incluído nos produtos da classe 33.ª).

A marca consiste em:



顏色之要求：紅色、金色、白色、黑色，如圖所示。

Reivindicação de cores: vermelho, dourado, branco, preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/38895 類別： 3
 申請人：LABORATOIRES LA PRAIRIE S.A.,
 Industriestrasse 8, 8604 Volketswil (Suíça).
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/03
 產品：肥皂；香料，化妝品，以乳霜、乳液、乳劑及濃縮劑形式的非醫用保護、護理及治理皮膚用產品，防曬劑，護理頭髮用產品，洗髮水及髮水，除臭劑及個人用止汗劑。

Marca n.º N/38 895 Classe 3.ª
 Requerente: LABORATOIRES LA PRAIRIE S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswil (Suíça).
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/03
 Produtos: sabões; perfumaria, cosméticos, produtos não medicinais sob a forma de cremes, loções, emulsões e concentrados para a protecção, cuidados e tratamento da pele, protectores solares, produtos para os cuidados do cabelo, champôs e loções para os cabelos, desodorizantes e antitranspirantes para uso pessoal.

商標構成：

A marca consiste em:

la prairie
 SWITZERLAND

la prairie
 SWITZERLAND

商標編號：N/38896 類別： 3
 申請人：LABORATOIRES LA PRAIRIE S.A.,
 Industriestrasse 8, 8604 Volketswil (Suíça).
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/03
 產品：肥皂；香料，化妝品，以乳霜、乳液、乳劑及濃縮劑形式的非醫用保護、護理及治理皮膚用產品，防曬劑，護理頭髮用產品，洗髮水及髮水，除臭劑及個人用止汗劑。

Marca n.º N/38 896 Classe 3.ª
 Requerente: LABORATOIRES LA PRAIRIE S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswil (Suíça).
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/03
 Produtos: sabões; perfumaria, cosméticos, produtos não medicinais sob a forma de cremes, loções, emulsões e concentrados para a protecção, cuidados e tratamento da pele, protectores solares, produtos para os cuidados do cabelo, champôs e loções para os cabelos, desodorizantes e antitranspirantes para uso pessoal.

商標構成：

A marca consiste em:

MIDNIGHT RAIN

MIDNIGHT RAIN

商標編號：N/38897 類別： 44
 申請人：LABORATOIRES LA PRAIRIE S.A.,
 Industriestrasse 8, 8604 Volketswil (Suíça).
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/03
 服務：人類用衛生護理及美容護理；理髮店及水療按摩服

Marca n.º N/38 897 Classe 44.ª
 Requerente: LABORATOIRES LA PRAIRIE S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswil (Suíça).
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/03
 Serviços: cuidados higiénicos e de beleza para seres humanos; serviços de salões de cabeleireiro e de spa; atribuição e forneci-

務；於互聯網分配及提供與化妝品的使用及美容護理服務有關的資訊。

商標構成：

LA PRAIRIE

商標編號：N/38898 類別： 3
申請人：Abercrombie & Fitch Trading Co., 6301 Fitch Path, New Albany, Ohio 43054, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/03

產品：唇部用香脂；唇彩；如個人除臭劑及芳香劑般使用的身體噴霧；身體護理用除臭劑；個人用除臭劑；個人除臭劑；止汗劑；美容乳霜；身體護理用美容乳霜；美容乳液；身體及美容護理用化妝品；身體用乳液；手部用乳液；沐浴用啫喱；古龍水；個人用芳香劑；香水。

商標構成：



商標編號：N/38899 類別： 3
申請人：Abercrombie & Fitch Trading Co., 6301 Fitch Path, New Albany, Ohio 43054, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/03

產品：唇部用香脂；唇彩；如個人除臭劑及芳香劑般使用的身體噴霧；身體護理用除臭劑；個人用除臭劑；個人除臭劑；止汗劑；美容乳霜；身體護理用美容乳霜；美容乳液；身體及美容護理用化妝品；身體用乳液；手部用乳液；沐浴用啫喱；古龍水；個人用芳香劑；香水。

商標構成：



mento de informação na Internet em relação ao uso de cosméticos e serviços de cuidados de beleza.

A marca consiste em:

LA PRAIRIE

Marca n.º N/38 898 Classe 3.ª
Requerente: Abercrombie & Fitch Trading Co., 6301 Fitch Path, New Albany, Ohio 43054, E.U.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/03

Produtos: bálsamo para os lábios; brilho para os lábios; spray corporal usado como um desodorizante pessoal e como fragrância; desodorizantes para o cuidado do corpo; desodorizante para uso pessoal; desodorizantes pessoais; antitranspirantes; cremes de beleza; cremes de beleza para o cuidado de corpo; loções de beleza; cosméticos para o corpo e cuidados de beleza; loções para o corpo; loções para as mãos; geles para o banho; colónia; fragrâncias para uso pessoal; perfume.

A marca consiste em:



Marca n.º N/38 899 Classe 3.ª
Requerente: Abercrombie & Fitch Trading Co., 6301 Fitch Path, New Albany, Ohio 43054, E.U.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/03

Produtos: bálsamo para os lábios; brilho para os lábios; spray corporal usado como um desodorizante pessoal e como fragrância; desodorizantes para o cuidado do corpo; desodorizante para uso pessoal; desodorizantes pessoais; antitranspirantes; cremes de beleza; cremes de beleza para o cuidado de corpo; loções de beleza; cosméticos para o corpo e cuidados de beleza; loções para o corpo; loções para as mãos; geles para o banho; colónia; fragrâncias para uso pessoal; perfume.

A marca consiste em:



商標編號：N/38900 類別： 33
 申請人：SOCIETE JAS HENNESSY & CO, 1 rue de la
 Richonne, 16100 Cognac, França.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/03
 產品：酒精飲料（啤酒除外）。
 商標構成：

Marca n.º N/38 900 Classe 33.ª
 Requerente: SOCIETE JAS HENNESSY & CO, 1 rue de la
 Richonne, 16100 Cognac, França.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/03
 Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas).
 A marca consiste em:

PRIVILEGE

PRIVILEGE

商標編號：N/38901 類別： 33
 申請人：SOCIETE JAS HENNESSY & CO, 1 rue de la
 Richonne, 16100 COGNAC, França.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/03
 產品：酒精飲料（啤酒除外）。
 商標構成：

Marca n.º N/38 901 Classe 33.ª
 Requerente: SOCIETE JAS HENNESSY & CO, 1 rue de la
 Richonne, 16100 COGNAC, França.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/03
 Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas).
 A marca consiste em:

PARADIS

PARADIS

商標編號：N/38902 類別： 29
 申請人：新海華貿易有限公司，場所：香港中環禧利街27號
 富輝商業中心10樓1室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/03
 產品：魚及海產品，冷凍品，魚製品，海鮮，肉，水果及蔬
 菜；預先煮熟的魚製品，海鮮，肉，水果及蔬菜食品；處理過
 及未處理過的魚製品，海鮮，肉，水果及蔬菜冷凍食品；冷凍
 肉；肉、魚、家禽及野味；肉汁；保存裝、冷凍、乾製及煮熟
 的水果及蔬菜；啫喱，果醬，蜜餞；蛋，奶及乳製品；食用油
 及油脂。

Marca n.º N/38 902 Classe 29.ª
 Requerente: Xin Hai Hua Trading Limited, Flat 01, 10/F., Fu
 Fai Commercial Centre, 27 Hillier Street, Central, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/03
 Produtos: peixe e produtos de aquacultura, congelados, feitos
 de peixe, marisco, carne, fruta e vegetais; alimentos pré-cozinhados
 feitos de peixe, marisco, carne, fruta e vegetais; alimentos
 congelados processados e não-processados feitos de peixe, ma-
 risco, carne, frutas e vegetais; carne congelada; carne, peixe, aves
 e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, conge-
 lados, sacos e cozinhados; gelatinas, geleias, compotas; ovos, leite
 e lacticínios; óleos e gorduras alimentares.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38903 類別： 30
 申請人：新海華貿易有限公司，場所：香港中環禧利街27號富輝商業中心10樓1室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/03
 產品：咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，人造咖啡；麵粉和穀類製品，麵包，餅乾，糕點製品及糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁（調味品）；調味料；冰；巧克力；甜點及糖塊；甜品；蛋糕；硬餅乾；月餅；米湯糰；湯糰；米布甸；布甸，全屬第30類。

商標構成：



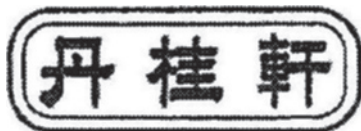
Marca n.º N/38 903 Classe 30.^a
 Requerente: Xin Hai Hua Trading Limited, Flat 01, 10/F., Fu Fai Commercial Centre, 27 Hillier Street, Central, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/03
 Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial; farinha e preparados à base de cereais, pão, biscoitos, artigos de pasteleria e confeitaria, gelados comestíveis; mel; melão; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias, gelo; chocolates; doces e rebuçados; sobremesas; bolos; bolachas; mooncakes; bolinhos de arroz recheados cozidos a vapor (rice dumplings); bolinhos recheados cozidos a vapor (dumplings); pudins de arroz, pudins, todos incluídos na classe 30.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/38904 類別： 29
 申請人：新海華貿易有限公司，場所：香港中環禧利街27號富輝商業中心10樓1室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/03
 產品：魚及海產品，冷凍品，魚製品，海鮮，肉，水果及蔬菜；預先煮熟的魚製品，海鮮，肉，水果及蔬菜食品；處理過及未處理過的魚製品，海鮮，肉，水果及蔬菜冷凍食品；冷凍肉；肉、魚、家禽及野味；肉汁；保存裝、冷凍、乾製及煮熟的水果及蔬菜；啫喱，果醬，蜜餞；蛋，奶及乳製品；食用油及油脂。

商標構成：



Marca n.º N/38 904 Classe 29.^a
 Requerente: Xin Hai Hua Trading Limited, Flat 01, 10/F., Fu Fai Commercial Centre, 27 Hillier Street, Central, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/03
 Produtos: peixe e produtos de aquacultura, congelados, feitos de peixe, marisco, carne, fruta e vegetais; alimentos pré-cozinhados feitos de peixe, marisco, carne, fruta e vegetais; alimentos congelados processados e não-processados feitos de peixe, marisco, carne, frutas e vegetais; carne congelada; carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, congelados, sacos e cozinhados; gelatinas, geleias, compotas; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras alimentares.

A marca consiste em:



商標編號：N/38905 類別： 30
 申請人：新海華貿易有限公司，場所：香港中環禧利街27號富輝商業中心10樓1室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業

Marca n.º N/38 905 Classe 30.^a
 Requerente: Xin Hai Hua Trading Limited, Flat 01, 10/F., Fu Fai Commercial Centre, 27 Hillier Street, Central, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/03

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，人造咖啡；麵粉和穀類製品，麵包，餅乾，糕點製品及糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁（調味品）；調味料；冰；巧克力；甜點及糖塊；甜品；蛋糕；硬餅乾；月餅；米湯糰；湯糰；米布甸；布甸，全屬第30類。

商標構成：



Data do pedido: 2008/10/03

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial; farinha e preparados à base de cereais, pão, biscoitos, artigos de pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis; mel; melão; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias, gelo; chocolates; doces e rebuçados; sobremesas; bolos; bolachas; mooncakes; bolinhos de arroz recheados cozidos a vapor (rice dumplings); bolinhos recheados cozidos a vapor (dumplings); pudins de arroz, pudins, todos incluídos na classe 30.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/38906

類別： 29

申請人：新海華貿易有限公司，場所：香港中環禧利街27號富輝商業中心10樓1室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/03

產品：魚及海產品，冷凍品，魚製品，海鮮，肉，水果及蔬菜；預先煮熟的魚製品，海鮮，肉，水果及蔬菜食品；處理過及未處理過的魚製品，海鮮，肉，水果及蔬菜冷凍食品；冷凍肉；肉、魚、家禽及野味；肉汁；保存裝、冷凍、乾製及煮熟的水果及蔬菜；啫喱，果醬，蜜餞；蛋，奶及乳製品；食用油及油脂。

商標構成：



Marca n.º N/38 906

Classe 29.^a

Requerente: Xin Hai Hua Trading Limited, Flat 01, 10/F, Fu Fai Commercial Centre, 27 Hillier Street, Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/03

Produtos: peixe e produtos de aquacultura, congelados, feitos de peixe, marisco, carne, fruta e vegetais; alimentos pré-cozinhados feitos de peixe, marisco, carne, fruta e vegetais; alimentos congelados processados e não-processados feitos de peixe, marisco, carne, frutas e vegetais; carne congelada; carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, congelados, sacos e cozinhados; gelatinas, geleias, compotas; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras alimentares.

A marca consiste em:



商標編號：N/38907

類別： 30

申請人：新海華貿易有限公司，場所：香港中環禧利街27號富輝商業中心10樓1室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/03

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，人造咖啡；麵粉和穀類製品，麵包，餅乾，糕點製品及糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁

Marca n.º N/38 907

Classe 30.^a

Requerente: Xin Hai Hua Trading Limited, Flat 01, 10/F, Fu Fai Commercial Centre, 27 Hillier Street, Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/03

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial; farinha e preparados à base de cereais, pão, biscoitos, artigos de pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis; mel; me-

(調味品)；調味料；冰；巧克力；甜點及糖塊；甜品；蛋糕；硬餅乾；月餅；米湯糰；湯糰；米布甸；布甸，全屬第30類。

商標構成：



laço; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias, gelo; chocolates; doces e rebuçados; sobremesas; bolos; bolachas; mooncakes; bolinhos de arroz recheados cozidos a vapor (rice dumplings); bolinhos recheados cozidos a vapor (dumplings); pudins de arroz, pudins, todos incluídos na classe 30.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/38915

類別： 35

Marca n.º N/38 915

Classe 35.^a

申請人：Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.,
Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.

Requerente: Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A., Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/06

Data do pedido: 2008/10/06

服務：廣告；商業管理；商業行政；辦公室服務；進出口商業。

Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; serviços de escritório; comércio de importação e exportação.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：綠色，金色及黑色。

Reivindicação de cores: verde, dourado e preto.

商標編號：N/38916

類別： 36

Marca n.º N/38 916

Classe 36.^a

申請人：Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.,
Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.

Requerente: Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A., Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/06

Data do pedido: 2008/10/06

服務：金融事務；貨幣事務；動產及不動產的獲得與轉讓，參與商業公司及一般期限投資，於國內的及外地的公共證券及股票的營運。

Serviços: assuntos financeiros; assuntos imobiliários; aquisição e alienação de móveis e imóveis, participações nas sociedades comerciais e investimentos nos termos gerais, operações em títulos públicos e ações, nacionais e estrangeiros.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：綠色，金色及黑色。

Reivindicação de cores: verde, dourado e preto.

商標編號：N/38917 類別： 37
 申請人：Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.,
 Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/06
 服務：民用建築，房地產發展；民用建築；修理；安裝服務。
 商標構成：



顏色之要求：綠色，金色及黑色。

Marca n.º N/38 917 Classe 37.ª
 Requerente: Sociedade de Turismo e Diversões de Macau,
 S.A., Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Serviços: construção civil, fomento predial; construção civil;
 reparação; serviços de instalação.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: verde, dourado e preto.

商標編號：N/38918 類別： 39
 申請人：Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.,
 Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/06
 服務：運輸；商品包裝和貯藏；旅行安排；旅遊，空中、海上及陸地運輸。
 商標構成：



顏色之要求：綠色，金色及黑色。

Marca n.º N/38 918 Classe 39.ª
 Requerente: Sociedade de Turismo e Diversões de Macau,
 S.A., Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Serviços: transportes; embalagem e armazenagem de mercadorias;
 organização de viagens; turismo, transportes aéreos, marítimos e terrestres.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: verde, dourado e preto.

商標編號：N/38919 類別： 43
 申請人：Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.,
 Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/06
 服務：提供食品和飲料服務；臨時住宿；酒店業。
 商標構成：



顏色之要求：綠色，金色及黑色。

Marca n.º N/38 919 Classe 43.ª
 Requerente: Sociedade de Turismo e Diversões de Macau,
 S.A., Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Serviços: serviços para fornecimento de comidas e bebidas;
 alojamento temporário; indústria hoteleira.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: verde, dourado e preto.

商標編號：N/38920 類別： 35
 申請人：Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.,
 Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/06
 服務：廣告；商業管理；商業行政；辦公室服務；進出口商業。
 商標構成：



顏色之要求：綠色色調。

Marca n.º N/38 920 Classe 35.ª
 Requerente: Sociedade de Turismo e Diversões de Macau,
 S.A., Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; serviços de escritório; comércio de importação e exportação.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de verde.

商標編號：N/38921 類別： 36
 申請人：Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.,
 Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/06
 服務：金融事務；貨幣事務；動產及不動產的獲得與轉讓，
 參與商業公司及一般期限投資，於國內的及外地的公共證券及
 股票的營運。



商標構成：

顏色之要求：綠色色調。

Marca n.º N/38 921 Classe 36.ª
 Requerente: Sociedade de Turismo e Diversões de Macau,
 S.A., Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Serviços: assuntos financeiros; assuntos imobiliários; aquisição
 e alienação de móveis e imóveis, participações nas sociedades
 comerciais e investimentos nos termos gerais, operações em
 títulos públicos e acções, nacionais e estrangeiros.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de verde.

商標編號：N/38922 類別： 37
 申請人：Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.,
 Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/06
 服務：民用建築，房地產發展；民用建築；修理；安裝服
 務。
 商標構成：



顏色之要求：綠色色調。

Marca n.º N/38 922 Classe 37.ª
 Requerente: Sociedade de Turismo e Diversões de Macau,
 S.A., Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Serviços: construção civil, fomento predial; construção civil;
 reparação; serviços de instalação.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de verde.

商標編號：N/38923 類別：39
 申請人：Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.,
 Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/06
 服務：運輸；商品包裝和貯藏；旅行安排；旅遊，空中、海上及陸地運輸。

商標構成：



顏色之要求：綠色色調。

Marca n.º N/38 923 Classe 39.ª
 Requerente: Sociedade de Turismo e Diversões de Macau,
 S.A., Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Serviços: transportes; embalagem e armazenagem de mercadorias; organização de viagens; turismo, transportes aéreos, marítimos e terrestres.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de verde.

商標編號：N/38924 類別：43
 申請人：Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.,
 Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/06
 服務：提供食品和飲料服務；臨時住宿；酒店業。

商標構成：



顏色之要求：綠色色調。

Marca n.º N/38 924 Classe 43.ª
 Requerente: Sociedade de Turismo e Diversões de Macau,
 S.A., Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Serviços: serviços para fornecimento de comidas e bebidas; alojamento temporário; indústria hoteleira.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de verde.

商標編號：N/38925 類別：35
 申請人：Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.,
 Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/06
 服務：廣告；商業管理；商業行政；辦公室服務；進出口商業。

商標構成：



顏色之要求：綠色及金色。

Marca n.º N/38 925 Classe 35.ª
 Requerente: Sociedade de Turismo e Diversões de Macau,
 S.A., Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; serviços de escritório; comércio de importação e exportação.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: verde e dourado.

商標編號：N/38926 類別： 36
 申請人：Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.,
 Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/06
 服務：金融事務；貨幣事務；動產及不動產的獲得與轉讓，
 參與商業公司及一般期限投資，於國內的及外地的公共證券及
 股票的營運。

商標構成：



顏色之要求：綠色及金色。

Marca n.º N/38 926 Classe 36.ª
 Requerente: Sociedade de Turismo e Diversões de Macau,
 S.A., Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Serviços: assuntos financeiros; assuntos imobiliários; aquisição
 e alienação de móveis e imóveis, participações nas sociedades
 comerciais e investimentos nos termos gerais, operações em
 títulos públicos e acções, nacionais e estrangeiros.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: verde e dourado.

商標編號：N/38927 類別： 37
 申請人：Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.,
 Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/06
 服務：民用建築，房地產發展；民用建築；修理；安裝服
 務。

商標構成：



顏色之要求：綠色及金色。

Marca n.º N/38 927 Classe 37.ª
 Requerente: Sociedade de Turismo e Diversões de Macau,
 S.A., Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Serviços: construção civil, fomento predial; construção civil;
 reparação; serviços de instalação.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: verde e dourado.

商標編號：N/38928 類別： 39
 申請人：Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.,
 Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/06
 服務：運輸；商品包裝和貯藏；旅行安排；旅遊，空中、海
 上及陸地運輸。

商標構成：



顏色之要求：綠色及金色。

Marca n.º N/38 928 Classe 39.ª
 Requerente: Sociedade de Turismo e Diversões de Macau,
 S.A., Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Serviços: transportes; embalagem e armazenagem de merca-
 dorias; organização de viagens; turismo, transportes aéreos, ma-
 rítimos e terrestres.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: verde e dourado.

商標編號：N/38929 類別： 43
 申請人：Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.,
 Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/06
 服務：提供食品和飲料服務；臨時住宿；酒店業。

商標構成：



顏色之要求：綠色及金色。

Marca n.º N/38 929 Classe 43.ª
 Requerente: Sociedade de Turismo e Diversões de Macau,
 S.A., Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Serviços: serviços para fornecimento de comidas e bebidas;
 alojamento temporário; indústria hoteleira.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: verde e dourado.

商標編號：N/38930 類別： 35
 申請人：Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.,
 Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/06
 服務：廣告；商業管理；商業行政；辦公室服務；進出口商
 業。

商標構成：



顏色之要求：綠色色調。

Marca n.º N/38 930 Classe 35.ª
 Requerente: Sociedade de Turismo e Diversões de Macau,
 S.A., Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comer-
 cial; serviços de escritório; comércio de importação e exporta-
 ção.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de verde.

商標編號：N/38931 類別： 36
 申請人：Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.,
 Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/06
 服務：金融事務；貨幣事務；動產及不動產的獲得與轉讓，
 參與商業公司及一般期限投資，於國內的及外地的公共證券及
 股票的營運。

商標構成：



顏色之要求：綠色色調。

Marca n.º N/38 931 Classe 36.ª
 Requerente: Sociedade de Turismo e Diversões de Macau,
 S.A., Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Serviços: assuntos financeiros; assuntos imobiliários; aquisição
 e alienação de móveis e imóveis, participações nas sociedades
 comerciais e investimentos nos termos gerais, operações em
 títulos públicos e acções, nacionais e estrangeiros.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de verde.

商標編號：N/38932 類別： 37
 申請人：Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.,
 Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/06
 服務：民用建築，房地產發展；民用建築；修理；安裝服
 務。
 商標構成：



顏色之要求：綠色色調。

Marca n.º N/38 932 Classe 37.ª
 Requerente: Sociedade de Turismo e Diversões de Macau,
 S.A., Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Serviços: construção civil, fomento predial; construção civil;
 reparação; serviços de instalação.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de verde.

商標編號：N/38933 類別： 39
 申請人：Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.,
 Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/06
 服務：運輸；商品包裝和貯藏；旅行安排；旅遊，空中、海
 上及陸地運輸。
 商標構成：



顏色之要求：綠色色調。

Marca n.º N/38 933 Classe 39.ª
 Requerente: Sociedade de Turismo e Diversões de Macau,
 S.A., Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Serviços: transportes; embalagem e armazenagem de merca-
 dorias; organização de viagens; turismo, transportes aéreos, ma-
 rítimos e terrestres.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de verde.

商標編號：N/38934 類別： 43
 申請人：Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.,
 Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/06
 服務：提供食品和飲料服務；臨時住宿；酒店業。
 商標構成：



顏色之要求：綠色色調。

Marca n.º N/38 934 Classe 43.ª
 Requerente: Sociedade de Turismo e Diversões de Macau,
 S.A., Hotel Lisboa, 9.º andar, Avenida de Lisboa, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Serviços: serviços para fornecimento de comidas e bebidas;
 alojamento temporário; indústria hoteleira.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: tons de verde.

商標編號：N/38937 類別： 30
 申請人：吳鴻圖，場所：香港新界葵涌梨木道79號亞洲貿易中心1719室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/10/06
 產品：糕點、蛋糕、麵包、糖果、餅乾、布丁、咖啡、茶、冰淇淋、蜂蜜、米、糯米、米粉、米做的食物和糧食產品。

商標構成：



Marca n.º N/38 937 Classe 30.ª
 Requerente: 吳鴻圖, Sede: 香港新界葵涌梨木道79號亞洲貿易中心1719室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Produtos: pastelaria, bolos, pães, confeitaria, bolachas, pudim, café, chá, sorvete, mel, arroz, arroz glutinoso, massas de arroz, produtos de comidas e víveres feitos de arroz.

A marca consiste em:



商標編號：N/38938 類別： 35
 申請人：吳鴻圖，場所：香港新界葵涌梨木道79號亞洲貿易中心1719室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/10/06
 服務：樣品散發、廣告、商業管理和組織諮詢、市場分析、組織商業或廣告展覽、出入口代理、食品之零售和批發、替他人推銷產品、人事管理諮詢、商業櫥窗佈置、替他人作採購商品或服務、食品製造和餐飲業的管理和諮詢、餐飲業的特許經營管理和諮詢。

商標構成：



Marca n.º N/38 938 Classe 35.ª
 Requerente: 吳鴻圖, Sede: 香港新界葵涌梨木道79號亞洲貿易中心1719室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Serviços: distribuição de exemplares, publicidade, consultadoria de gestão e organização comerciais, análise de mercado, organização de exposições comerciais ou de publicidade, agenciamento de importação e exportação, venda a retalho e por grosso de alimentos, promoção de vendas de produtos por conta de outrem, consultadoria de gestão pessoal, decoração de montras comerciais, fazer compras de mercadorias ou serviços por conta de outrem, gestão e consultadoria da fabricação de alimentos e da indústria de restauração, gestão e consultadoria de franquia da indústria de restauração.

A marca consiste em:



商標編號：N/38939 類別： 43
 申請人：吳鴻圖，場所：香港新界葵涌梨木道79號亞洲貿易中心1719室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/10/06
 服務：餐館、咖啡館、自助餐廳、小吃店、速食店、食品外賣服務、為辦公室供應咖啡的服務、合同食品供應、食物配

Marca n.º N/38 939 Classe 43.ª
 Requerente: 吳鴻圖, Sede: 香港新界葵涌梨木道79號亞洲貿易中心1719室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/10/06
 Serviços: refeitórios, cafés, restaurantes de auto-serviço, lojas de refeições ligeiras, lojas de refeições rápidas, serviços de comidas para fora, serviços de fornecimento de café para escritórios, fornecimento de comidas por contrato, preparação de comidas, preparação e venda de comidas e bebidas para fora, serviços de

製、準備和銷售外賣食物和飲料、備辦宴席、雞尾酒會服務、酒吧、臨時食宿處出租、臨時住宿處、流動飲食供應、寄宿處預訂。

商標構成：



«catering» de banquetes, serviços de coquetel, bares, aluguer de alojamentos temporários com refeições, alojamentos temporários, fornecimento de serviços ambulantes de comidas e bebidas, reservas de hospedagens.

A marca consiste em:



商標編號：N/38940

類別： 5

Marca n.º N/38 940

Classe 5.ª

申請人：金蔴有限公司，場所：澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈11樓X座。

Requerente: GOLD SEASONS COMPANY LIMITED, Avenida do Almirante Magalhães Correia, n.º 41, Edifício Centro Industrial Keck Seng, 11.º andar X, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/09

Data do pedido: 2008/10/09

產品：醫用衛生製劑，醫用營養品，嬰兒食品，醫用健康食品，藥用製劑：（膠囊，軟膠囊，片劑，丸劑，顆粒，粉劑，水劑，浸膏，酏劑，擦劑，藥膏，藥油，膏藥），繃敷材料，消毒劑。

Produtos: preparações sanitárias para fins medicinais, substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimentos para bebés, alimentos saudáveis para fins medicinais, preparações para fins medicinais: (cápsulas, cápsulas suaves, preparações em comprimidos, preparações em pílulas, preparações em grânulos, preparações em pó, medicamentos líquidos, pomadas para impregnar, tinturas, embrocações, pomadas, óleos medicinais, emplastros), materiais para pensos, desinfectantes.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38941

類別： 5

Marca n.º N/38 941

Classe 5.ª

申請人：金蔴有限公司，場所：澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈11樓X座。

Requerente: GOLD SEASONS COMPANY LIMITED, Avenida do Almirante Magalhães Correia, n.º 41, Edifício Centro Industrial Keck Seng, 11.º andar X, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/09

Data do pedido: 2008/10/09

產品：醫用衛生製劑，醫用營養品，嬰兒食品，醫用健康食品，藥用製劑：（膠囊，軟膠囊，片劑，丸劑，顆粒，粉劑，水劑，浸膏，酏劑，擦劑，藥膏，藥油，膏藥），繃敷材料，消毒劑。

Produtos: preparações sanitárias para fins medicinais, substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimentos para bebés, alimentos saudáveis para fins medicinais, preparações para fins medicinais: (cápsulas, cápsulas suaves, preparações em comprimidos, preparações em pílulas, preparações em grânulos, preparações em pó, medicamentos líquidos, pomadas para impregnar, tinturas, embrocações, pomadas, óleos medicinais, emplastros), materiais para pensos, desinfectantes.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38942

類別： 5

Marca n.º N/38 942

Classe 5.^a

申請人：金蔴有限公司，場所：澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈11樓X座。

Requerente: GOLD SEASONS COMPANY LIMITED, Avenida do Almirante Magalhães Correia, n.º 41, Edifício Centro Industrial Keck Seng, 11.º andar X, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/09

Data do pedido: 2008/10/09

產品：醫用衛生製劑，醫用營養品，嬰兒食品，醫用健康食品，藥用製劑：（膠囊，軟膠囊，片劑，丸劑，顆粒，粉劑，水劑，浸膏，酏劑，擦劑，藥膏，藥油，膏藥），繃敷材料，消毒劑。

Produtos: preparações sanitárias para fins medicinais, substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimentos para bebés, alimentos saudáveis para fins medicinais, preparações para fins medicinais: (cápsulas, cápsulas suaves, preparações em comprimidos, preparações em pílulas, preparações em grânulos, preparações em pó, medicamentos líquidos, pomadas para impregnar, tinturas, embrocções, pomadas, óleos medicinais, emplastos), materiais para pensos, desinfetantes.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38943

類別： 5

Marca n.º N/38 943

Classe 5.^a

申請人：金蔴有限公司，場所：澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈11樓X座。

Requerente: GOLD SEASONS COMPANY LIMITED, Avenida do Almirante Magalhães Correia, n.º 41, Edifício Centro Industrial Keck Seng, 11.º andar X, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/09

Data do pedido: 2008/10/09

產品：醫用衛生製劑，醫用營養品，嬰兒食品，醫用健康食品，藥用製劑：（膠囊，軟膠囊，片劑，丸劑，顆粒，粉劑，水劑，浸膏，酏劑，擦劑，藥膏，藥油，膏藥），繃敷材料，消毒劑。

Produtos: preparações sanitárias para fins medicinais, substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimentos para bebés, alimentos saudáveis para fins medicinais, preparações para fins medicinais: (cápsulas, cápsulas suaves, preparações em comprimidos, preparações em pílulas, preparações em grânulos, preparações em pó, medicamentos líquidos, pomadas para impregnar, tinturas, embrocções, pomadas, óleos medicinais, emplastos), materiais para pensos, desinfetantes.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38944 類別： 5
 申請人：金蔘有限公司，場所：澳門高利亞海軍上將大馬路
 41號激成工業大廈11樓X座。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/09

產品：醫用衛生製劑，醫用營養品，嬰兒食品，醫用健康食品，藥用製劑：（膠囊，軟膠囊，片劑，丸劑，顆粒，粉劑，水劑，浸膏，酊劑，擦劑，藥膏，藥油，膏藥），繃敷材料，消毒劑。

商標構成：



商標編號：N/38945 類別： 5
 申請人：金蔘有限公司，場所：澳門高利亞海軍上將大馬路
 41號激成工業大廈11樓X座。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/09

產品：醫用衛生製劑，醫用營養品，嬰兒食品，醫用健康食品，藥用製劑：（膠囊，軟膠囊，片劑，丸劑，顆粒，粉劑，水劑，浸膏，酊劑，擦劑，藥膏，藥油，膏藥），繃敷材料，消毒劑。

商標構成：



商標編號：N/38947 類別： 16
 申請人：Playboy Enterprises International, Inc., 680 North
 Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60611, United States of
 America.

Marca n.º N/38 944 Classe 5.ª
 Requerente: GOLD SEASONS COMPANY LIMITED, Ave-
 nida do Almirante Magalhães Correia, n.º 41, Edifício Centro
 Industrial Keck Seng, 11.º andar X, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/09

Produtos: preparações sanitárias para fins medicinais, substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimentos para bebés, alimentos saudáveis para fins medicinais, preparações para fins medicinais: (cápsulas, cápsulas suaves, preparações em comprimidos, preparações em pílulas, preparações em grânulos, preparações em pó, medicamentos líquidos, pomadas para impregnar, tinturas, embrocações, pomadas, óleos medicinais, emplastos), materiais para pensos, desinfectantes.

A marca consiste em:

Marca n.º N/38 945 Classe 5.ª
 Requerente: GOLD SEASONS COMPANY LIMITED, Ave-
 nida do Almirante Magalhães Correia, n.º 41, Edifício Centro
 Industrial Keck Seng, 11.º andar X, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/09

Produtos: preparações sanitárias para fins medicinais, substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimentos para bebés, alimentos saudáveis para fins medicinais, preparações para fins medicinais: (cápsulas, cápsulas suaves, preparações em comprimidos, preparações em pílulas, preparações em grânulos, preparações em pó, medicamentos líquidos, pomadas para impregnar, tinturas, embrocações, pomadas, óleos medicinais, emplastos), materiais para pensos, desinfectantes.

A marca consiste em:

Marca n.º N/38 947 Classe 16.ª
 Requerente: Playboy Enterprises International, Inc., 680
 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60611, United States
 of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/06

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；書寫用紙；文具用品；信封；禮物包裝紙；包裝用紙製蝴蝶結；蛋糕用紙製裝飾品；桌子中心用裝飾紙；慶祝會用紙裝飾；紙製餐桌巾；紙餐巾；紙製獨立分隔品；印刷材料及印刷出版物；相片；海報；明信片；交換用的卡；海報（閃卡）；禮物用卡；賀卡；圖畫；連環漫畫書；連環漫畫用條子；報章；雜誌；期刊；書籍；地址簿；會議標記用本；相簿；簽名留念冊；裝訂用品；文具或家庭用黏合劑；美術用品；畫筆；藝術品及公函用盒；打字機及辦公用品（傢俱除外）；教育或教學材料（儀器除外）；包裝用塑料（不屬別類）；印刷鉛字；印版；自動黏貼；移印畫；教學材料；裝訂器；書夾；書籤；日曆；鉛筆及筆用盒；粉筆；造型用泥；日記本；鋼筆；原子筆；鉛筆；筆記本；備忘本；膠刷；削鉛筆器；釘書機；紙鎮；紙製杯墊；無刻度的尺；橡膠印章；紙或纖維素製嬰兒一次性紙巾；包裝用塑膠袋。

商標構成：



商標編號：N/38948

類別：16

申請人：Playboy Enterprises International, Inc., 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60611, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/06

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；書寫用紙；文具用品；信封；禮物包裝紙；包裝用紙製蝴蝶結；蛋糕用紙製裝飾品；桌子中心用裝飾紙；慶祝會用紙裝飾；紙製餐桌巾；紙餐

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/06

Produtos: papel, cartão e produtos feitos nestes materiais não incluídos noutras classes; papel para escrever; artigos de papelaria; envelopes; papel de embrulho para prendas; laços em papel para embrulhos; decorações em papel para bolos; papel decorativo para centros de mesa; decorações em papel para festas; toalhas de mesa em papel; guardanapos de papel; individuais em papel; material impresso e publicações; fotografias; cartazes; postais; cartões para troca; cartaz (mostrado por momentos) (flash cards); cartões brinde (gift cards); cartões de felicitação; desenhos; livros de banda desenhada; tiras de banda desenhada; jornais; revistas; periódicos; livros; livros de endereço; livros para marcação de reuniões; álbuns de fotografia; livros de autógrafos; materiais para encadernação; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; materiais para artistas; pincéis; estojos para artes e ofícios; máquinas de escrever e materiais para escritório (excepto móveis); material de instrução ou de ensino (excepto aparelhos); materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); tipos para impressoras; blocos para impressão; autocolantes; appliqués na forma de decalcomanias; material escolar; encadernadores; cerra-livros; marcadores para livros; calendários; estojos para lápis e canetas; giz; barro de modelar; diários; canetas; canetas esferográficas; lápis; cadernos de apontamentos; blocos para memorandos; borrachas; afiadores de lápis; agrafadores; pisa-papéis; bases de copos em papel; régua não calibradas; carimbos de borracha; lenços descartáveis de papel ou de celulose para bebés; sacos feitos de plásticos para embalar.

A marca consiste em:

Marca n.º N/38 948

Classe 16.^a

Requerente: Playboy Enterprises International, Inc., 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60611, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/06

Produtos: papel, cartão e produtos feitos nestes materiais não incluídos noutras classes; papel para escrever; artigos de papelaria; envelopes; papel de embrulho para prendas; laços em papel para embrulhos; decorações em papel para bolos; papel decorativo para centros de mesa; decorações em papel para festas; toalhas

巾；紙製獨立分隔品；印刷材料及印刷出版物；相片；海報；明信片；交換用的卡；海報（閃卡）；禮物用卡；賀卡；圖畫；連環漫畫書；連環漫畫用條子；報章；雜誌；期刊；書籍；地址簿；會議標記用本；相簿；簽名留念冊；裝訂用品；文具或家庭用黏合劑；美術用品；畫筆；藝術品及公函用盒；打字機及辦公用品（傢俱除外）；教育或教學材料（儀器除外）；包裝用塑料（不屬別類）；印刷鉛字；印版；自動黏貼；移印畫；教學材料；裝訂器；書夾；書籤；日曆；鉛筆及筆用盒；粉筆；造型用泥；日記本；鋼筆；原子筆；鉛筆；筆記本；備忘本；膠刷；削鉛筆器；釘書機；紙鎮；紙製杯墊；無刻度的尺；橡膠印章；紙或纖維素製嬰兒一次性紙巾；包裝用塑膠袋。

商標構成：



de mesa em papel; guardanapos de papel; individuais em papel; material impresso e publicações; fotografias; cartazes; postais; cartões para troca; cartaz (mostrado por momentos) (flash cards); cartões brinde (gift cards); cartões de felicitação; desenhos; livros de banda desenhada; tiras de banda desenhada; jornais; revistas; periódicos; livros; livros de endereço; livros para marcação de reuniões; álbuns de fotografia; livros de autógrafos; materiais para encadernação; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; materiais para artistas; pincéis; estojos para artes e ofícios; máquinas de escrever e materiais para escritório (excepto móveis); material de instrução ou de ensino (excepto aparelhos); materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); tipos para impressoras; blocos para impressão; autocolantes; appliqués na forma de decalcomanias; material escolar; encadernadores; cerra-livros; marcadores para livros; calendários; estojos para lápis e canetas; giz; barro de modelar; diários; canetas; canetas esferográficas; lápis; cadernos de apontamentos; blocos para memorandos; borrachas; afiadores de lápis; agrafadores; pisa-papéis; bases de copos em papel; réguas não calibradas; carimbos de borracha; lenços descartáveis de papel ou de celulose para bebés; sacos feitos de plásticos para embalar.

A marca consiste em:

商標編號：N/38949 類別：43
申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

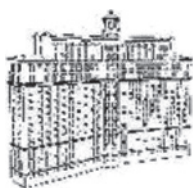
國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/06

服務：於酒店的住宿服務；酒店預訂服務；酒店的備辦宴席服務；提供臨時住宿；臨時住宿的安排；臨時住宿的預訂；提供展覽會、討論會及會議用設施（住宿）；雞尾酒廊服務；咖啡店；咖啡館；食堂；餐廳服務；小吃店服務；於渡假酒店住宿的安排；渡假酒店服務。

商標構成：



Marca n.º N/38 949 Classe 43.^a
Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

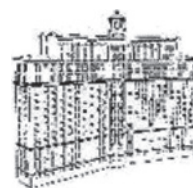
Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/06

Serviços: serviços de alojamento em hotéis; serviços de reserva de hotéis; serviços de «catering» de hotéis; provisão de alojamento temporário; organização de alojamento temporário; reserva de alojamento; provisão de instalações [alojamento] para exposições conferências e reuniões; serviços de salões de «cocktails»; cafés; cafetarias; cantinas; serviços de restaurantes; «snacks bars»; organização de alojamento em «resorts»; serviços de «hotel resort».

A marca consiste em:



商標編號：N/38950 類別：43
 申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/06

服務：於酒店的住宿服務；酒店預訂服務；酒店的備辦宴席服務；提供臨時住宿；臨時住宿的安排；臨時住宿的預訂；提供展覽會、討論會及會議用設施（住宿）；雞尾酒廊服務；咖啡店；咖啡館；食堂；餐廳服務；小吃店服務；於渡假酒店住宿的安排；渡假酒店服務。

商標構成：



Marca n.º N/38 950 Classe 43.^a
 Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/06

Serviços: serviços de alojamento em hotéis; serviços de reserva de hotéis; serviços de «catering» de hotéis; provisão de alojamento temporário; organização de alojamento temporário; reserva de alojamento; provisão de instalações [alojamento] para exposições conferências e reuniões; serviços de salões de «cocktails»; cafés; cafetarias; cantinas; serviços de restaurantes; «snacks bars»; organização de alojamento em «resorts»; serviços de «hotel resort».

A marca consiste em:



商標編號：N/38951 類別：43
 申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/06

服務：於酒店的住宿服務；酒店預訂服務；酒店的備辦宴席服務；提供臨時住宿；臨時住宿的安排；臨時住宿的預訂；提供展覽會、討論會及會議用設施（住宿）；雞尾酒廊服務；咖啡店；咖啡館；食堂；餐廳服務；小吃店服務；於渡假酒店住宿的安排；渡假酒店服務。

商標構成：



Marca n.º N/38 951 Classe 43.^a
 Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/06

Serviços: serviços de alojamento em hotéis; serviços de reserva de hotéis; serviços de «catering» de hotéis; provisão de alojamento temporário; organização de alojamento temporário; reserva de alojamento; provisão de instalações [alojamento] para exposições conferências e reuniões; serviços de salões de «cocktails»; cafés; cafetarias; cantinas; serviços de restaurantes; «snacks bars»; organização de alojamento em «resorts»; serviços de «hotel resort».

A marca consiste em:



商標編號：N/38952 類別：43
 申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Marca n.º N/38 952 Classe 43.^a
 Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/06

服務：於酒店的住宿服務；酒店預訂服務；酒店的備辦宴席服務；提供臨時住宿；臨時住宿的安排；臨時住宿的預訂；提供展覽會、討論會及會議用設施（住宿）；雞尾酒廊服務；咖啡店；咖啡館；食堂；餐廳服務；小吃店服務；於渡假酒店住宿的安排；渡假酒店服務。

商標構成：

BELLAGIO

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/06

Serviços: serviços de alojamento em hotéis; serviços de reserva de hotéis; serviços de «catering» de hotéis; provisão de alojamento temporário; organização de alojamento temporário; reserva de alojamento; provisão de instalações [alojamento] para exposições conferências e reuniões; serviços de salões de «cocktails»; cafés; cafeterias; cantinas; serviços de restaurantes; «snacks bars»; organização de alojamento em «resorts»; serviços de «hotel resort».

A marca consiste em:

BELLAGIO

商標編號：N/38953

類別： 43

申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/06

服務：於酒店的住宿服務；酒店預訂服務；酒店的備辦宴席服務；提供臨時住宿；臨時住宿的安排；臨時住宿的預訂；提供展覽會、討論會及會議用設施（住宿）；雞尾酒廊服務；咖啡店；咖啡館；食堂；餐廳服務；小吃店服務；於渡假酒店住宿的安排；渡假酒店服務。

商標構成：

鹿港小鎮 BELLAGIO

Marca n.º N/38 953

Classe 43.^a

Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/06

Serviços: serviços de alojamento em hotéis; serviços de reserva de hotéis; serviços de «catering» de hotéis; provisão de alojamento temporário; organização de alojamento temporário; reserva de alojamento; provisão de instalações [alojamento] para exposições conferências e reuniões; serviços de salões de «cocktails»; cafés; cafeterias; cantinas; serviços de restaurantes; «snacks bars»; organização de alojamento em «resorts»; serviços de «hotel resort».

A marca consiste em:

鹿港小鎮 BELLAGIO

商標編號：N/38954

類別： 43

申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/06

服務：於酒店的住宿服務；酒店預訂服務；酒店的備辦宴席服務；提供臨時住宿；臨時住宿的安排；臨時住宿的預訂；提供展覽會、討論會及會議用設施（住宿）；雞尾酒廊服務；咖

Marca n.º N/38 954

Classe 43.^a

Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/06

Serviços: serviços de alojamento em hotéis; serviços de reserva de hotéis; serviços de «catering» de hotéis; provisão de alojamento temporário; organização de alojamento temporário; reserva de alojamento; provisão de instalações [alojamento] para exposições conferências e reuniões; serviços de salões de «cocktails»; cafés; cafeterias; cantinas; serviços de restaurantes;

啡店；咖啡館；食堂；餐廳服務；小吃店服務；於渡假酒店住宿的安排；渡假酒店服務。

商標構成：

«snacks bars»; organização de alojamento em «resorts»; serviços de «hotel resort».

A marca consiste em:

鹿港小鎮

鹿港小鎮

商標編號：N/38955

類別： 3

Marca n.º N/38 955

Classe 3.^a

申請人：陳雪玲，場所：澳門新勝街66號懷萱樓2樓H座。

Requerente: Chen Xueling, Sede: 澳門新勝街66號懷萱樓2樓H座。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：護膚品。

Produtos: produtos para os cuidados da pele.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：紅色。

Reivindicação de cores: vermelho.

商標編號：N/38956

類別： 25

Marca n.º N/38 956

Classe 25.^a

申請人：陳雪玲，場所：澳門新勝街66號懷萱樓2樓H座。

Requerente: Chen Xueling, Sede: 澳門新勝街66號懷萱樓2樓H座。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：內衣。

Produtos: roupa interior.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：紅色。

Reivindicação de cores: vermelho.

商標編號：N/38957

類別： 35

Marca n.º N/38 957

Classe 35.^a

申請人：陳雪玲，場所：澳門新勝街66號懷萱樓2樓H座。

Requerente: Chen Xueling, Sede: 澳門新勝街66號懷萱樓2樓H座。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

服務：零售、批發。

Serviços: venda a retalho, venda por grosso.

商標構成：



顏色之要求：紅色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho.

商標編號：N/38958

類別： 6

Marca n.º N/38 958

Classe 6.ª

申請人：COLD-FORM TECHNOLOGY COMPANY LIMITED, N.º 110 Tsz Tin Tsuen, Lam Tei, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

Requerente: COLD-FORM TECHNOLOGY COMPANY LIMITED, N.º 110 Tsz Tin Tsuen, Lam Tei, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：金屬建築材料；全屬第六類。

Produtos: materiais de construção metálicos; todos incluídos na classe 6.ª

商標構成：

A marca consiste em:

Rebardek

Rebardek

商標編號：N/38959

類別： 5

Marca n.º N/38 959

Classe 5.ª

申請人：Fidia Advanced Biopolymers s.r.l., Via Ponte della Fabbrica 3 B, I – 35031 Abano Terme, Italy.

Requerente: Fidia Advanced Biopolymers s.r.l., Via Ponte della Fabbrica 3 B, I – 35031 Abano Terme, Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：藥劑；外科用繃帶及包紮帶；生物材料，如用作生物相容性屏障以防止手術後黏連的紗布，膜，薄膜，無紡薄紗及凝膠。

Produtos: preparações farmacêuticas; pensos e ligaduras cirúrgicas; biomateriais, nomeadamente gazes, membranas, películas, «non-woven tissues» e geles para uso como barreiras bio-compatíveis para prevenir adesões pós-operativas.

商標構成：

A marca consiste em:

HYALOBARRIER

HYALOBARRIER

商標編號：N/38960

類別： 28

Marca n.º N/38 960

Classe 28.ª

申請人：STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

Requerente: STARGAMES CORPORATION PTY LTD, 1 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia.

國籍：澳大利亞

Nacionalidade: australiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：於第28類帶或不帶視像支架的電子遊戲機。

Produtos: máquinas de jogos electrónicas com ou sem suporte de vídeo em classe 28.ª

商標構成：

I CHING

A marca consiste em:

I CHING

商標編號：N/38964

類別： 29

Marca n.º N/38 964

Classe 29.^a

申請人：潘新華，場所：中國江西省九江市九江縣沙河街鎮柴桑北路221號。

Requerente: 潘新華，Sede: 中國江西省九江市九江縣沙河街鎮柴桑北路221號。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：食用水生植物提取物；醃製蔬菜；乾蔬菜；蔬菜湯料；酸辣泡菜；泡菜；醃製塊菌；醃製蘑菇；魚製食品；蔬菜罐頭。

Produtos: extractos de plantas aquáticas comestíveis; legumes preservados; legumes secos; materiais para sopas vegetais; piccalilli; pickles; trufas preservadas; cogumelos preservados; alimentos feitos de peixe; legumes enlatados.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38965

類別： 16

Marca n.º N/38 965

Classe 16.^a

申請人：Auto Smart Profits Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: Auto Smart Profits Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：印刷品；印刷出版物；招股書；書籍；雜誌；期刊；通訊；單張；目錄冊；小冊子；海報；漫畫；畫；相片；賀卡；撲克牌；禮物牌；書籤；文具；包裝紙；信封；日曆；畫家用品；畫筆；教導及教學用品（器械除外）；繪畫用品及繪畫套裝；書寫用品；圖畫複製；筆及鉛筆；鉛筆刨；學校用品（文具）；圖章（印章）；印台；相簿；地圖集；圖表；盒子；筆及鉛筆用箱及容器；膠刷；裝釘用品；紙張用文書夾及

Produtos: produtos de imprensa; publicações impressas; prospectos; livros; revistas; publicações periódicas; comunicações; panfletos; catálogos; brochuras; cartazes; desenhos animados; pinturas; fotografias; cartões de felicitação; cartas de jogar; cartões de presentes; marcadores para livros; papelaria; papel de embrulho; envelopes; calendários; artigos para pintores; pincéis; artigos de instrução e de ensino (com excepção dos aparelhos); artigos para pintura e conjuntos para pintura; artigos para escrever; reprodução de pintura; canetas e lápis; apara-lápis; artigos de escola (papelaria); selos (carimbos); almofadas para carimbos; álbum de fotografias; colecção de mapas; gráficos; caixas; estojos e recipientes para canetas e lápis; borrachas; artigos para encadernação; pastas e molas para papéis; papel, cartão e produtos destas matérias, não incluídos noutras classes; lenços de papel; papel facial; sacos de lixo; adesivos para papelaria ou

夾子；不屬別類的紙、紙板及其製品；紙手巾；面紙；垃圾袋；文具或家庭用黏合劑；標籤（非紡織）及貼紙（文具）；筆記本及書寫簿；日記本；間尺；打字機和辦公用品（傢俱除外）；印刷鉛字；印版。

商標構成：



顏色之要求：深綠色，綠色，淺綠色及白色。

para uso doméstico; etiquetas (não têxteis) e colantes (papeleria); cadernos de apontamentos e cadernos para escrever; diários; régua; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto móveis); caracteres de imprensa; estereótipos («clichés»).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: verde-escuro, verde, verde-claro e branco.

商標編號：N/38966

類別： 36

申請人：Auto Smart Profits Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

服務：房地產事務，財務及金融事務包括房地產代理，房地產管理，房地產出售，房地產出租，市鎮規劃及發展，房地產估價，物業估價，房地產有關之財務評估，收租，物業投資，物業投資管理，財務諮詢，財務顧問服務，財務管理，投資顧問服務，投資管理，基金投資及管理，銀行業務，保險。

商標構成：



顏色之要求：深綠色，綠色，淺綠色及白色。

Marca n.º N/38 966

Classe 36.^a

Requerente: Auto Smart Profits Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Serviços: assuntos prediais, assuntos das finanças e financeiros, incluindo agenciamento predial, administração predial, venda de prédios, aluguer de prédios, planeamento e desenvolvimento de cidades e vilas, avaliação de prédios, avaliação de propriedades, avaliação das finanças em relação aos prédios, cobrança de rendas, investimento de propriedades, gestão de investimento de propriedades, consultadoria das finanças, serviços de assessoria das finanças, gestão das finanças, serviços de assessoria de investimento, gestão de investimento, investimento e gestão de fundos, actividades bancárias, seguros.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: verde-escuro, verde, verde-claro e branco.

商標編號：N/38967

類別： 37

申請人：Auto Smart Profits Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

Marca n.º N/38 967

Classe 37.^a

Requerente: Auto Smart Profits Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

服務：建築包括房地產發展，土木工程，建築工程，建築監督，市鎮規劃及發展；修理及安裝服務包括建築物清潔（內部及外部），汽車清潔，升降機安裝及維修，電器安裝及維修，防火鐘安裝及維修，廚房設備安裝，防盜鎖維修，塗漆（內部及外部），搭腳手架及貼牆紙。

商標構成：



顏色之要求：深綠色，綠色，淺綠色及白色。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Serviços: construções, incluindo fomento predial, engenharia civil, obras de construção, inspeção de construções, planeamento e desenvolvimento de cidades e vilas; serviços de reparação e instalação, incluindo limpeza de construções (internas e externas), limpeza de automóveis, instalação e reparação de elevadores, instalação e reparação de aparelhos eléctricos, instalação e reparação de alarmes contra incêndio, instalação de equipamentos de cozinha, reparação de fechaduras anti-roubo, pintar (interior e exterior), montagem de andaimes e colagem de papel de parede.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: verde-escuro, verde, verde-claro e branco.

商標編號：N/38968 類別： 16
申請人：Auto Smart Profits Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

產品：印刷品；印刷出版物；招股書；書籍；雜誌；期刊；通訊；單張；目錄冊；小冊子；海報；漫畫；畫；相片；賀卡；撲克牌；禮物牌；書籤；文具；包裝紙；信封；日曆；畫家用品；畫筆；教導及教學用品（器械除外）；繪畫用品及繪畫套裝；書寫用品；圖畫複製；筆及鉛筆；鉛筆刨；學校用品（文具）；圖章（印章）；印台；相簿；地圖集；圖表；盒子；筆及鉛筆用箱及容器；膠刷；裝釘用品；紙張用文書夾及夾子；不屬別類的紙、紙板及其製品；紙手巾；面紙；垃圾袋；文具或家庭用黏合劑；標籤（非紡織）及貼紙（文具）；筆記本及書寫簿；日記本；間尺；打字機和辦公用品（傢俱除外）；印刷鉛字；印版。

Marca n.º N/38 968 Classe 16.ª
Requerente: Auto Smart Profits Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: produtos de imprensa; publicações impressas; prospectos; livros; revistas; publicações periódicas; comunicações; panfletos; catálogos; brochuras; cartazes; desenhos animados; pinturas; fotografias; cartões de felicitação; cartas de jogar; cartões de presentes; marcadores para livros; papelaria; papel de embrulho; envelopes; calendários; artigos para pintores; pincéis; artigos de instrução e de ensino (com excepção dos aparelhos); artigos para pintura e conjuntos para pintura; artigos para escrever; reprodução de pintura; canetas e lápis; apara-lápis; artigos de escola (papelaria); selos (carimbos); almofadas para carimbos; álbum de fotografias; colecção de mapas; gráficos; caixas; estojos e recipientes para canetas e lápis; borrachas; artigos para encadernação; pastas e molas para papéis; papel, cartão e produtos destas matérias, não incluídos noutras classes; lenços de papel; papel facial; sacos de lixo; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; etiquetas (não têxteis) e colantes (papelaria); cadernos de apontamentos e cadernos para escrever; diários; réguas; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto móveis); caracteres de imprensa; estereótipos («clichés»).

商標構成：



顏色之要求：黑色，深綠色，綠色，淺綠色及白色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: preto, verde-escuro, verde, verde-claro e branco.

商標編號：N/38969

類別： 36

Marca n.º N/38 969

Classe 36.ª

申請人：Auto Smart Profits Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: Auto Smart Profits Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

服務：房地產事務，財務及金融事務包括房地產代理，房地產管理，房地產出售，房地產出租，市鎮規劃及發展，房地產估價，物業估價，房地產有關之財務評估，收租，物業投資，物業投資管理，財務諮詢，財務顧問服務，財務管理，投資顧問服務，投資管理，基金投資及管理，銀行業務，保險。

Serviços: assuntos prediais, assuntos das finanças e financeiros, incluindo agenciamento predial, administração predial, venda de prédios, aluguer de prédios, planeamento e desenvolvimento de cidades e vilas, avaliação de prédios, avaliação de propriedades, avaliação das finanças em relação aos prédios, cobrança de rendas, investimento de propriedades, gestão de investimento de propriedades, consultadoria das finanças, serviços de assessoria das finanças, gestão das finanças, serviços de assessoria de investimento, gestão de investimento, investimento e gestão de fundos, actividades bancárias, seguros.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：黑色，深綠色，綠色，淺綠色及白色。



Reivindicação de cores: preto, verde-escuro, verde, verde-claro e branco.

商標編號：N/38970

類別： 37

Marca n.º N/38 970

Classe 37.ª

申請人：Auto Smart Profits Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: Auto Smart Profits Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

服務：建築包括房地產發展，土木工程，建築工程，建築監督，市鎮規劃及發展；修理及安裝服務包括建築物清潔（內部及外部），汽車清潔，升降機安裝及維修，電器安裝及維修，

Serviços: construções, incluindo fomento predial, engenharia civil, obras de construção, inspecção de construções, planeamento e desenvolvimento de cidades e vilas; serviços de reparação e instalação, incluindo limpeza de construções (internas e externas), limpeza de automóveis, instalação e reparação de elevadores, instalação e reparação de aparelhos eléctricos, ins-

防火鐘安裝及維修，廚房設備安裝，防盜鎖維修，塗漆（內部及外部），搭腳手架及貼牆紙。

商標構成：



顏色之要求：黑色，深綠色，綠色，淺綠色及白色。

talação e reparação de alarmes contra incêndio, instalação de equipamentos de cozinha, reparação de fechaduras anti-roubo, pintar (interior e exterior), montagem de andaimes e colagem de papel de parede.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: preto, verde-escuro, verde, verde-claro e branco.

商標編號：N/38971

類別： 32

申請人：PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road, Purchase, New York 10577, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

產品：礦泉水及汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

商標構成：



顏色之要求：紅色，白色及藍色。

Marca n.º N/38 971

Classe 32.^a

Requerente: PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road, Purchase, New York 10577, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outros preparados para fazer bebidas.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, branco e azul.

商標編號：N/38972

類別： 32

申請人：PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road, Purchase, New York 10577, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

產品：礦泉水及汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

商標構成：



顏色之要求：紅色，白色及藍色。

Marca n.º N/38 972

Classe 32.^a

Requerente: PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road, Purchase, New York 10577, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outros preparados para fazer bebidas.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, branco e azul.

商標編號：N/38973 類別： 32
 申請人：PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road,
 Purchase, New York 10577, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

產品：礦泉水及汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

商標構成：



顏色之要求：紅色，白色及黑色。

Marca n.º N/38 973 Classe 32.^a
 Requerente: PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road, Purchase, New York 10577, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outros preparados para fazer bebidas.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, branco e preto.

商標編號：N/38974 類別： 32
 申請人：PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road,
 Purchase, New York 10577, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

產品：礦泉水及汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

商標構成：

pepsi

Marca n.º N/38 974 Classe 32.^a
 Requerente: PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road, Purchase, New York 10577, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outros preparados para fazer bebidas.

A marca consiste em:

pepsi

商標編號：N/38975 類別： 32
 申請人：PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road,
 Purchase, New York 10577, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

產品：礦泉水及汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

商標構成：



Marca n.º N/38 975 Classe 32.^a
 Requerente: PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road, Purchase, New York 10577, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outros preparados para fazer bebidas.

A marca consiste em:



商標編號：N/38976 類別： 32
 申請人：PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road,
 Purchase, New York 10577, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/08
 產品：礦泉水及汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

商標構成：



顏色之要求：黑色，深藍色，紅色，白色及藍色。

Marca n.º N/38 976 Classe 32.^a
 Requerente: PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road, Purchase, New York 10577, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/08
 Produtos: águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outros preparados para fazer bebidas.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: preto, azul-escuro, vermelho, branco e azul.

商標編號：N/38977 類別： 25
 申請人：PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road,
 Purchase, New York 10577, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/08
 產品：服裝，鞋及帽。
 商標構成：

MTN DEW

Marca n.º N/38 977 Classe 25.^a
 Requerente: PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road, Purchase, New York 10577, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/08
 Produtos: vestuário, calçado e chapalaria.
 A marca consiste em:

MTN DEW

商標編號：N/38978 類別： 32
 申請人：PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road,
 Purchase, New York 10577, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/08
 產品：礦泉水及汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

商標構成：

MTN DEW

Marca n.º N/38 978 Classe 32.^a
 Requerente: PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road, Purchase, New York 10577, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/08
 Produtos: águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outros preparados para fazer bebidas.
 A marca consiste em:

MTN DEW

商標編號：N/38979 類別： 25
 申請人：PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road,
 Purchase, New York 10577, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

產品：服裝，鞋及帽。

商標構成：



顏色之要求：白色，綠色及紅色。

Marca n.º N/38 979 Classe 25.ª
 Requerente: PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road, Pur-
 chase, New York 10577, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: branco, verde e vermelho.

商標編號：N/38980 類別： 32
 申請人：PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road,
 Purchase, New York 10577, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

產品：礦泉水及汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

商標構成：



顏色之要求：白色，綠色及紅色。

Marca n.º N/38 980 Classe 32.ª
 Requerente: PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road, Pur-
 chase, New York 10577, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outros preparados para fazer bebidas.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: branco, verde e vermelho.

商標編號：N/38981 類別： 32
 申請人：PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road,
 Purchase, New York 10577, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

產品：礦泉水及汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

Marca n.º N/38 981 Classe 32.ª
 Requerente: PEPSICO, INC., 700 Anderson Hill Road, Pur-
 chase, New York 10577, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outros preparados para fazer bebidas.

商標構成：



顏色之要求：綠色，深綠色，淺綠色，白色及紅色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: verde, verde-escuro, verde-claro, branco e vermelho.

商標編號：N/38994

類別： 7

Marca n.º N/38 994

Classe 7.^a

申請人：Starbucks Corporation, 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, United States of America.

Requerente: Starbucks Corporation, 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：電動磨咖啡器。

Produtos: moinhos de café eléctricos.

商標構成：

A marca consiste em:

CLOVER**CLOVER**

商標編號：N/38995

類別： 11

Marca n.º N/38 995

Classe 11.^a

申請人：Starbucks Corporation, 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, United States of America.

Requerente: Starbucks Corporation, 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：電動製咖啡機。

Produtos: máquinas de fazer café eléctricas.

商標構成：

A marca consiste em:

CLOVER**CLOVER**

商標編號：N/38996

類別： 7

Marca n.º N/38 996

Classe 7.^a

申請人：Starbucks Corporation, 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, United States of America.

Requerente: Starbucks Corporation, 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：電動磨咖啡器。

Produtos: moinhos de café eléctricos.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38997

類別： 11

Marca n.º N/38 997

Classe 11.^a

申請人：Starbucks Corporation, 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, United States of America.

Requerente: Starbucks Corporation, 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：電動製咖啡機。

Produtos: máquinas de fazer café eléctricas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39010

類別： 34

Marca n.º N/39 010

Classe 34.^a

申請人：Dunhill Tobacco of London Limited, 1A St. James's Street, London, SW1A 1EF, United Kingdom.

Requerente: Dunhill Tobacco of London Limited, 1A St. James's Street, London, SW1A 1EF, United Kingdom.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

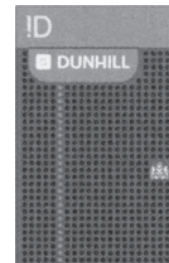
Data do pedido: 2008/10/08

產品：香煙，雪茄，小香煙，捲香煙用煙草，煙斗用煙草，煙草；煙草衍生產品。

Produtos: cigarros, charutos, cigarrilhas, tabaco de enrolar, tabaco para cachimbo, tabaco; produtos derivados do tabaco.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39011

類別： 34

Marca n.º N/39 011

Classe 34.^a

申請人：Dunhill Tobacco of London Limited, 1A St. James's Street, London, SW1A 1EF, United Kingdom.

Requerente: Dunhill Tobacco of London Limited, 1A St. James's Street, London, SW1A 1EF, United Kingdom.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/08

Data do pedido: 2008/10/08

產品：香煙，雪茄，小香煙，捲香煙用煙草，煙斗用煙草，煙草；煙草衍生產品。

商標構成：



優先權日期：2008/06/13；優先權國家/地區：英國；優先權編號：2489971。

Produtos: cigarros, charutos, cigarrilhas, tabaco de enrolar, tabaco para cachimbo, tabaco; produtos derivados do tabaco.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/06/13; País/Território de prioridade: Reino Unido; n.º de prioridade: 2489971.

商標編號：N/39016 類別： 32
申請人：Osotspa Co., Ltd., 348 Ramkhamhaeng Road, Huamak, Bangkapi, Bangkok 10240, Thailand.

國籍：泰國

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

產品：礦泉水及汽水及其他不含酒精的飲料；清涼飲料，補充能量飲料，等滲飲料，運動飲料，草本飲料，維他命飲料，水果飲料及果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

商標構成：

Marca n.º N/39 016 Classe 32.^a
Requerente: Osotspa Co., Ltd., 348 Ramkhamhaeng Road, Huamak, Bangkapi, Bangkok 10240, Thailand.

Nacionalidade: tailandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não-alcoólicas; refrigerantes, bebidas energéticas, bebidas isotónicas, bebidas desportivas, bebidas de ervas, bebidas vitamínicas, bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outros preparados para fazer bebidas.

A marca consiste em:

商標編號：N/39017 類別： 28
申請人：ANGEL CO., LTD., 10-1, Kawarayamachi 2-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka-fu, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/08

產品：紙牌。

商標構成：

Marca n.º N/39 017 Classe 28.^a
Requerente: ANGEL CO., LTD., 10-1, Kawarayamachi 2-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka-fu, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/08

Produtos: cartas de jogar.

A marca consiste em:

商標編號：N/39019 類別： 9
申請人：BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/09

Marca n.º N/39 019 Classe 9.^a
Requerente: BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/09

產品：眼鏡，太陽眼鏡，眼鏡，鏡片，隱形眼鏡，上述提及所有產品的框，盒，零件及配件；全屬第9類。

商標構成：

Produtos: óculos, óculos de sol, óculos, lentes, lentes de contacto, armações, estojos, peças e acessórios para todos os referidos bens; tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/39020

類別： 18

Marca n.º N/39 020

Classe 18.^a

申請人：BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.

Requerente: BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/09

Data do pedido: 2008/10/09

產品：不屬別類的皮革及人造皮革製品；箱子，背包，紡織品製袋，旅行袋，夾子，手提箱，錢袋，錢包，衣箱，雨傘；全屬第18類。

Produtos: produtos feitos de cabedal e imitação de cabedal não incluído nas outras classes; malas, mochilas, sacos feitos de tecido, sacos de viagem, pastas, malas de mão, bolsas, carteiras, baús, guarda-chuvas; tudo incluído na classe 18.^a

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/39021

類別： 25

Marca n.º N/39 021

Classe 25.^a

申請人：BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.

Requerente: BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/09

Data do pedido: 2008/10/09

產品：男士及女士用服裝，鞋，領帶，腰帶，襪子，巾及手套；全屬第25類。

Produtos: vestuários para homens e senhoras, sapatos, gravatas, cintos, meias, lenços e luvas; tudo incluído na classe 25.^a

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/39022

類別： 9

Marca n.º N/39 022

Classe 9.^a

申請人：BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.

Requerente: BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/09

Data do pedido: 2008/10/09

產品：眼鏡，太陽眼鏡，眼鏡，鏡片，隱形眼鏡，上述提及所有產品的框，盒，零件及配件；全屬第9類。

商標構成：



Produtos: óculos, óculos de sol, óculos, lentes, lentes de contacto, armações, estojos, peças e acessórios para todos os referidos bens; tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/39023 類別： 18
申請人：BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/09

產品：不屬別類的皮革及人造皮革製品；箱子，背包，紡織品製袋，旅行袋，夾子，手提箱，錢袋，錢包，衣箱，雨傘；全屬第18類。

商標構成：



Marca n.º N/39 023 Classe 18.^a
Requerente: BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/09

Produtos: produtos feitos de cabedal e imitação de cabedal não incluído nas outras classes; malas, mochilas, sacos feitos de tecido, sacos de viagem, pastas, malas de mão, bolsas, carteiras, baús, guarda-chuvas; tudo incluído na classe 18.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/39024 類別： 25
申請人：BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/10/09

產品：男士及女士用服裝，鞋，領帶，腰帶，襪子，巾及手套；全屬第25類。

商標構成：



Marca n.º N/39 024 Classe 25.^a
Requerente: BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/10/09

Produtos: vestuários para homens e senhoras, sapatos, gravatas, cintos, meias, lenços e luvas; tudo incluído na classe 25.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/39025 類別： 9
 申請人：BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：眼鏡，太陽眼鏡，眼鏡，鏡片，隱形眼鏡，上述提及所有產品的框，盒，零件及配件；全屬第9類。

商標構成：

LEO

Marca n.º N/39 025 Classe 9.^a
 Requerente: BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: óculos, óculos de sol, óculos, lentes, lentes de contacto, armações, estojos, peças e acessórios para todos os referidos bens; tudo incluído na classe 9.^a
 A marca consiste em:

LEO

商標編號：N/39026 類別： 18
 申請人：BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：不屬別類的皮革及人造皮革製品；箱子，背包，紡織品製袋，旅行袋，夾子，手提箱，錢袋，錢包，衣箱，雨傘；全屬第18類。

商標構成：

LEO

Marca n.º N/39 026 Classe 18.^a
 Requerente: BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: produtos feitos de cabedal e imitação de cabedal não incluído nas outras classes; malas, mochilas, sacos feitos de tecido, sacos de viagem, pastas, malas de mão, bolsas, carteiras, baús, guarda-chuvas; tudo incluído na classe 18.^a
 A marca consiste em:

LEO

商標編號：N/39027 類別： 25
 申請人：BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：男士及女士用服裝，鞋，領帶，腰帶，襪子，巾及手套；全屬第25類。
 商標構成：

LEO

Marca n.º N/39 027 Classe 25.^a
 Requerente: BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: vestuários para homens e senhoras, sapatos, gravatas, cintos, meias, lenços e luvas; tudo incluído na classe 25.^a
 A marca consiste em:

LEO

商標編號：N/39028 類別： 9
 申請人：BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：眼鏡，太陽眼鏡，眼鏡，鏡片，隱形眼鏡，上述提及所有產品的框，盒，零件及配件；全屬第9類。

商標構成：

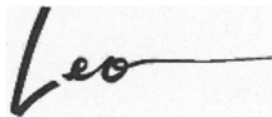


Marca n.º N/39 028 Classe 9.^a
 Requerente: BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: óculos, óculos de sol, óculos, lentes, lentes de contacto, armações, estojos, peças e acessórios para todos os referidos bens; tudo incluído na classe 9.^a
 A marca consiste em:



商標編號：N/39029 類別： 18
 申請人：BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：不屬別類的皮革及人造皮革製品；箱子，背包，紡織品製袋，旅行袋，夾子，手提箱，錢袋，錢包，衣箱，雨傘；全屬第18類。

商標構成：

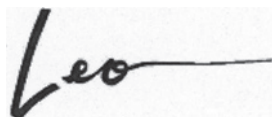


Marca n.º N/39 029 Classe 18.^a
 Requerente: BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: produtos feitos de cabedal e imitação de cabedal não incluído nas outras classes; malas, mochilas, sacos feitos de tecido, sacos de viagem, pastas, malas de mão, bolsas, carteiras, baús, guarda-chuvas; tudo incluído na classe 18.^a
 A marca consiste em:




商標編號：N/39030 類別： 25
 申請人：BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：男士及女士用服裝，鞋，領帶，腰帶，襪子，巾及手套；全屬第25類。

商標構成：



Marca n.º N/39 030 Classe 25.^a
 Requerente: BRANDED LIFESTYLE TRADEMARKS LIMITED, 12th Floor, Lifung Centre, 2 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: vestuários para homens e senhoras, sapatos, gravatas, cintos, meias, lenços e luvas; tudo incluído na classe 25.^a
 A marca consiste em:



商標編號：N/39031
 類別： 25
 申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/10
 產品：服裝，鞋，帽。
 商標構成：

Marca n.º N/39 031
 Classe 25.ª
 Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/10
 Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.
 A marca consiste em:

BELLAGIO

BELLAGIO

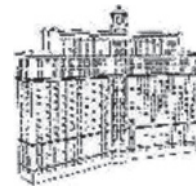
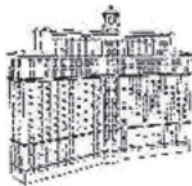
商標編號：N/39032
 類別： 25
 申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/10
 產品：服裝，鞋，帽。
 商標構成：

Marca n.º N/39 032
 Classe 25.ª
 Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/10
 Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.
 A marca consiste em:




商標編號：N/39033
 類別： 25
 申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/10
 產品：服裝，鞋，帽。
 商標構成：

Marca n.º N/39 033
 Classe 25.ª
 Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/10
 Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39034
 類別： 25
 申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/10

Marca n.º N/39 034
 Classe 25.ª
 Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/10

產品：服裝，鞋，帽。

商標構成：

Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.

A marca consiste em:

鹿港小鎮

鹿港小鎮

商標編號：N/39035

類別： 25

Marca n.º N/39 035

Classe 25.^a

申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/10

Data do pedido: 2008/10/10

產品：服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/39036

類別： 25

Marca n.º N/39 036

Classe 25.^a

申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/10

Data do pedido: 2008/10/10

產品：服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.

商標構成：

A marca consiste em:

鹿港小鎮
BELLAGIO

鹿港小鎮
BELLAGIO

商標編號：N/39037

類別： 35

Marca n.º N/39 037

Classe 35.^a

申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/10

Data do pedido: 2008/10/10

服務：廣告及貿易。

Serviços: publicidade e negócios.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/39038
 類別： 35
 申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/10
 服務：廣告及貿易。
 商標構成：

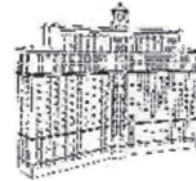
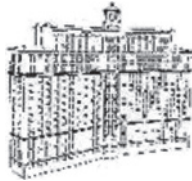
Marca n.º N/39 038
 Classe 35.^a
 Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/10
 Serviços: publicidade e negócios.
 A marca consiste em:

鹿港小鎮

鹿港小鎮

商標編號：N/39039
 類別： 35
 申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/10
 服務：廣告及貿易。
 商標構成：

Marca n.º N/39 039
 Classe 35.^a
 Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/10
 Serviços: publicidade e negócios.
 A marca consiste em:



商標編號：N/39040
 類別： 35
 申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/10
 服務：廣告及貿易。
 商標構成：

Marca n.º N/39 040
 Classe 35.^a
 Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/10
 Serviços: publicidade e negócios.
 A marca consiste em:

BELLAGIO

BELLAGIO

商標編號：N/39041
 類別： 35
 申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/10
 服務：廣告及貿易。

Marca n.º N/39 041
 Classe 35.^a
 Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/10
 Serviços: publicidade e negócios.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/39042 類別： 35
 申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/10
 服務：廣告及貿易。
 商標構成：

Marca n.º N/39 042 Classe 35.^a
 Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/10
 Serviços: publicidade e negócios.
 A marca consiste em:

鹿港小鎮
BELLAGIO

鹿港小鎮
BELLAGIO

商標編號：N/39043 類別： 41
 申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/10
 服務：教育，培訓，娛樂，文體活動。
 商標構成：

Marca n.º N/39 043 Classe 41.^a
 Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/10
 Serviços: educação, formação, entretenimento, actividades
 desportivas e culturais.
 A marca consiste em:

鹿港小鎮

鹿港小鎮

商標編號：N/39044 類別： 41
 申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/10
 服務：教育，培訓，娛樂，文體活動。

Marca n.º N/39 044 Classe 41.^a
 Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
 South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/10
 Serviços: educação, formação, entretenimento, actividades
 desportivas e culturais.

商標構成：

鹿港小鎮
BELLAGIO

A marca consiste em:

鹿港小鎮
BELLAGIO

商標編號：N/39045

類別： 41

Marca n.º N/39 045

Classe 41.ª

申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/10

Data do pedido: 2008/10/10

服務：教育，培訓，娛樂，文體活動。

Serviços: educação, formação, entretenimento, actividades
desportivas e culturais.

商標構成：

A marca consiste em:

BELLAGIO

BELLAGIO

商標編號：N/39046

類別： 41

Marca n.º N/39 046

Classe 41.ª

申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/10

Data do pedido: 2008/10/10

服務：教育，培訓，娛樂，文體活動。

Serviços: educação, formação, entretenimento, actividades
desportivas e culturais.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39047

類別： 41

Marca n.º N/39 047

Classe 41.ª

申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard
South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/10

Data do pedido: 2008/10/10

服務：教育，培訓，娛樂，文體活動。

Serviços: educação, formação, entretenimento, actividades
desportivas e culturais.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/39048

類別： 41

Marca n.º N/39 048

Classe 41.^a

申請人：BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Requerente: BELLAGIO, LLC, 3600 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/10

Data do pedido: 2008/10/10

服務：教育，培訓，娛樂，文體活動。

Serviços: educação, formação, entretenimento, actividades desportivas e culturais.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39049

類別： 42

Marca n.º N/39 049

Classe 42.^a

申請人：教育暨青年局，場所：澳門約翰四世大馬路7-9號一樓。

Requerente: 教育暨青年局，Sede: 澳門約翰四世大馬路7-9號一樓。

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：其他（政府部門）

Actividade: outras (Serviços do Governo)

申請日期：2008/10/09

Data do pedido: 2008/10/09

服務：技術項目研究，青年發展研究。

Serviços: estudo de projectos técnicos, estudo do desenvolvimento da juventude.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39050

類別： 42

Marca n.º N/39 050

Classe 42.^a

申請人：教育暨青年局，場所：澳門約翰四世大馬路7-9號一樓。

Requerente: 教育暨青年局，Sede: 澳門約翰四世大馬路7-9號一樓。

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：其他（政府部門）

Actividade: outras (Serviços do Governo)

申請日期：2008/10/09

Data do pedido: 2008/10/09

服務：技術項目研究，青年發展研究。

Serviços: estudo de projectos técnicos, estudo do desenvolvimento da juventude.

商標構成：



顏色之要求：黃色 pantone 129C，藍色 pantone 2945C，綠色 pantone 369C，黑色 pantone Black C，如圖所示。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo pantone 129C, azul pantone 2945C, verde pantone 369C, preto pantone Black C, tal como representados na figura.

商標編號：N/39051

類別：36

Marca n.º N/39 051

Classe 36.ª

申請人：Sociedade De Jogos De Macau, S.A., Avenida de Lisboa, n.ºs 2 a 4, Hotel Lisboa, 9.º andar, Freguesia de Sé, Macau.

Requerente: Sociedade De Jogos De Macau, S.A., Avenida de Lisboa, n.ºs 2 a 4, Hotel Lisboa, 9.º andar, Freguesia de Sé, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/09

Data do pedido: 2008/10/09

服務：保險；金融事務；貨幣事務；不動產事務。

Serviços: seguros; assuntos financeiros; assuntos monetários; assuntos imobiliários.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：黑色，灰色及黃色（色版 130c）。



Reivindicação de cores: preto, cinzento e amarelo (pantone 130c).

商標編號：N/39052

類別：36

Marca n.º N/39 052

Classe 36.ª

申請人：Sociedade De Jogos De Macau, S.A., Avenida de Lisboa, n.ºs 2 a 4, Hotel Lisboa, 9.º andar, Freguesia de Sé, Macau.

Requerente: Sociedade De Jogos De Macau, S.A., Avenida de Lisboa, n.ºs 2 a 4, Hotel Lisboa, 9.º andar, Freguesia de Sé, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/10/09

Data do pedido: 2008/10/09

服務：保險；金融事務；貨幣事務；不動產事務。

Serviços: seguros; assuntos financeiros; assuntos monetários; assuntos imobiliários.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：黑色，灰色及黃色（色版 130c）。



Reivindicação de cores: preto, cinzento e amarelo (pantone 130c).

商標編號：N/39075 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

SILVER EXPRESS

Marca n.º N/39 075 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente, aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:

SILVER EXPRESS

商標編號：N/39076 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

银光列车

Marca n.º N/39 076 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:

银光列车

商標編號：N/39077 類別： 18
 申請人：CLUETT, PEABODY & CO., INC., 200 Madison Avenue, New York, NY 10016, Estados Unidos da América.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮；箱子及旅行小手提箱；雨傘，陽傘及手杖；鞭及鞍具。

商標構成：

ARROW

Marca n.º N/39 077 Classe 18.^a
 Requerente: CLUETT, PEABODY & CO., INC., 200 Madison Avenue, New York, NY 10016, Estados Unidos da América.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: couro e imitações do couro, produtos nestas matérias não incluídos noutras classes; peles de animais; malas e maletas de viagem; chapéus-de-chuva e bengalas; chicotes e selaria.

A marca consiste em:

ARROW

商標編號：N/39078 類別： 25
 申請人：CLUETT, PEABODY & CO., INC., 200 Madison Avenue, New York, NY 10016, Estados Unidos da América.

Marca n.º N/39 078 Classe 25.^a
 Requerente: CLUETT, PEABODY & CO., INC., 200 Madison Avenue, New York, NY 10016, Estados Unidos da América.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：服裝，鞋，帽。
 商標構成：

Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: vestuário, sapatos, chapelia.
 A marca consiste em:

ARROW

ARROW

商標編號：N/39079 類別： 25
 申請人：LEGO JURIS A/S, DK-7190 Billund, Dinamarca.

Marca n.º N/39 079 Classe 25.^a
 Requerente: LEGO JURIS A/S, DK-7190 Billund, Dinamarca.

國籍：丹麥
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：服裝，鞋，帽。
 商標構成：

Nacionalidade: dinamarquesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: vestuário, calçado, chapelia.
 A marca consiste em:



顏色之要求：如提交圖樣所示的紅色，黃色，黑色及白色。

Reivindicação de cores: as cores são vermelha, amarela, preta e branca, tal como representadas na figura.

商標編號：N/39080 類別： 30
 申請人：昌桔食品有限公司，場所：中國台灣省台北縣土城市民權街14號。

Marca n.º N/39 080 Classe 30.^a
 Requerente: Chang Jie Food Co., Ltd., N.º 14, Minquan St., Tucheng City, Taipei County, Taiwan 236, China.

活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：茶製飲料。（全屬第30類商品）

Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: bebidas à base de chá (todos incluídos nos produtos da classe 30.^a).

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/39081 類別：14
 申請人：Shenzhen N_Ing Design Co., Ltd., East Wing, 1/F, Northeast B1, East Industrial Park of OCT, NanShan, ShenZhen, China.
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/10/09
 產品：貴重金屬及其合金；珠寶，首飾，寶石；鐘錶及計時儀器，鐘（座檯的或掛牆的）及腕錶。

商標構成：



Marca n.º N/39 081 Classe 14.^a
 Requerente: Shenzhen N_Ing Design Co., Ltd., East Wing, 1/F, Northeast B1, East Industrial Park of OCT, NanShan, Shen-Zhen, China.
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/10/09
 Produtos: metais preciosos e suas ligas; joalheria, bijuteria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos, relógios (de mesa ou parede) e relógios de pulso.
 A marca consiste em:



設計及新型之保護

Protecção de desenhos e modelos

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十及第一百六十五條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的設計及新型註冊申請，並按照相同法規第一百六十六條，自公布日起至給予註冊之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º e 165.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de desenhos e modelos para a RAEM e que, a partir da data desta publicação até à data da sua concessão, qualquer terceiro pode apresentar reclamações, em conformidade com o artigo 166.º do mesmo diploma.

設計或新型公佈

Publicação de desenho ou modelo

設計編號：D/000419
 申請日期：2007/11/07
 申請人：NATA, LDA.
 國籍：根據澳門法例成立
 住址/地址：Largo do Aquino, r/c, 14, Macau
 標題：盒子。
 摘要：o presente pedido de desenho ou modelo diz respeito a uma caixa, de nova configuração geométrica, cuja novidade é demonstrada nas figuras apresentadas, caracterizada pelo seu formato hexagonal e pelo fecho nas extremidades, feito por uma aba que se dobra cobrindo a outra aba e formando dessa maneira dois bicos salientes em cada extremidade da caixa, tudo conforme se pode observar na figura.
 分類：9 - 03
 創作人：CRISTIANA FIGUEIREDO

Desenho n.º: D/000419
 Data do pedido: 2007/11/07
 Requerente: NATA, LDA.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Domicílio/Sede: Largo do Aquino, r/c, 14, Macau
 Título: Caixa.
 Resumo: o presente pedido de desenho ou modelo diz respeito a uma caixa, de nova configuração geométrica, cuja novidade é demonstrada nas figuras apresentadas, caracterizada pelo seu formato hexagonal e pelo fecho nas extremidades, feito por uma aba que se dobra cobrindo a outra aba e formando dessa maneira dois bicos salientes em cada extremidade da caixa, tudo conforme se pode observar na figura.
 Classificação: 9 - 03
 Criador: CRISTIANA FIGUEIREDO

附圖



Figura



設計編號：D/000420

申請日期：2007/11/30

申請人：深圳市勞倫斯實業發展有限公司

國籍：中國

住址/地址：中國深圳市鹽田區沙頭角深鹽路黃金珠寶大廈
C、D座7樓

標題：鑽石。

摘要：本設計提供一種有88個切割面的鑽石，如圖所示，其設計要點在於鑽石的形狀及其切割面。

分類：11 - 01

創作人：艾利·烏芬

Desenho n.º: D/000420

Data do pedido: 2007/11/30

Requerente: 深圳市勞倫斯實業發展有限公司

Nacionalidade: chinesa

Domicílio/Sede: 中國深圳市鹽田區沙頭角深鹽路黃金珠寶大廈
C、D座7樓

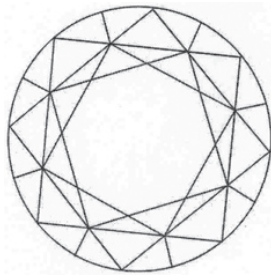
Título: Diamantes.

Resumo: 本設計提供一種有88個切割面的鑽石，如圖所示，其設計要點在於鑽石的形狀及其切割面。

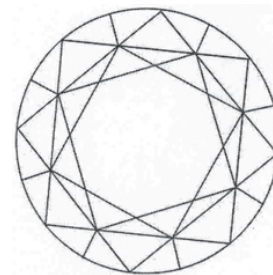
Classificação: 11 - 01

Criador: Adri Woovern

附圖



Figura



設計編號：D/000457

申請日期：2008/04/21

申請人：THE COCA-COLA COMPANY

國籍：美國

住址/地址：One Coca-Cola Plaza, N.W., Atlanta, Georgia
30313, United States of America

標題：帶有雕刻的杯子。

摘要：um copo, com uma forma cónica invertida com um número de faixas onduladas gravadas verticalmente no mesmo.

分類：7 - 01

創作人：Carlton Allard GIBBS

T. Edwin FREEMAN

Darryl J. DAWSON

優先權日期：2007/11/07

優先權國家/地區：美國

優先權編號：29/297,221

Desenho n.º: D/000457

Data do pedido: 2008/04/21

Requerente: THE COCA-COLA COMPANY

Nacionalidade: norte-americana

Domicílio/Sede: One Coca-Cola Plaza, N.W., Atlanta, Georgia
30313, United States of America

Título: Copo gravado em relevo.

Resumo: um copo, com uma forma cónica invertida com um número de faixas onduladas gravadas verticalmente no mesmo.

Classificação: 7 - 01

Criador: Carlton Allard GIBBS

T. Edwin FREEMAN

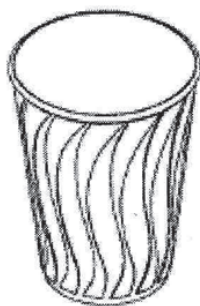
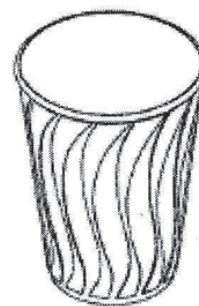
Darryl J. DAWSON

Data de prioridade: 2007/11/07

País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 29/297,221

附圖

*Figura*

設計編號：D/000458

申請日期：2008/04/25

申請人：Sichuan Wenjun Spirits Company Limited

國籍：中國

住址/地址：N.º 33, East Ring Road, Linqiong Town, Qionglai City, Chengdu City, Sichuan Province, P.R. China

標題：瓶子。

摘要：a novidade do desenho reside nas características da forma e da configuração aplicadas ao artigo como se mostra nas representações.

分類：9 - 01

創作人：Neil Hirst

Edward Mitchell

優先權日期：2007/11/08

優先權國家/地區：中國

優先權編號：200730321448.4

Desenho n.º: D/000458

Data do pedido: 2008/04/25

Requerente: Sichuan Wenjun Spirits Company Limited

Nacionalidade: chinesa

Domicílio/Sede: N.º 33, East Ring Road, Linqiong Town, Qionglai City, Chengdu City, Sichuan Province, P.R. China

Título: Garrafa.

Resumo: a novidade do desenho reside nas características da forma e da configuração aplicadas ao artigo como se mostra nas representações.

Classificação: 9 - 01

Criador: Neil Hirst

Edward Mitchell

Data de prioridade: 2007/11/08

País/Território de prioridade: R.P.China

Número de prioridade: 200730321448.4

附圖

*Figura*

設計編號：D/000459

申請日期：2008/04/25

申請人：Sichuan Wenjun Spirits Company Limited

國籍：中國

住址/地址：N.º 33, East Ring Road, Linqiong Town, Qionglai City, Chengdu City, Sichuan Province, P.R. China

標題：瓶子。

摘要：a novidade do desenho reside nas características da forma e da configuração assim como na decoração aplicadas ao artigo como se mostra nas representações.

分類：9 - 01

Desenho n.º: D/000459

Data do pedido: 2008/04/25

Requerente: Sichuan Wenjun Spirits Company Limited

Nacionalidade: chinesa

Domicílio/Sede: N.º 33, East Ring Road, Linqiong Town, Qionglai City, Chengdu City, Sichuan Province, P.R. China

Título: Garrafa.

Resumo: a novidade do desenho reside nas características da forma e da configuração assim como na decoração aplicadas ao artigo como se mostra nas representações.

Classificação: 9 - 01

創作人：Neil Hirst
Edward Mitchell
優先權日期：2007/11/08
優先權國家/地區：中國
優先權編號：200730321446.5

Criador: Neil Hirst
Edward Mitchell
Data de prioridade: 2007/11/08
País/Território de prioridade: R.P.China
Número de prioridade: 200730321446.5

附圖



Figura



根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款d)項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com a alínea d) dos n.ºs 1 e 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

商標之保護

Protecção de marcas

批給

Concessões

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/020298	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020299	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020300	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020301	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020302	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020303	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
¹ N/020304	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
² N/020305	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
³ N/020306	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
⁴ N/020307	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
⁵ N/020308	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
¹ N/020309	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
⁶ N/020310	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
¹ N/020311	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
⁶ N/020312	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020313	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
⁷ N/020314	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020315	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020316	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020317	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020318	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020319	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020320	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020321	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020322	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020323	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020324	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020325	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020326	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020327	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020328	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/020329	2008/10/30	2008/10/30	Hyatt International Corporation	US	42
N/021297	2008/10/30	2008/10/30	GRANDS MOULINS DE PARIS	FR	30
N/021298	2008/10/30	2008/10/30	GRANDS MOULINS DE PARIS	FR	42
⁸ N/026319	2008/10/30	2008/10/30	星億（澳門）有限公司 Star Billion (Macau) Companhia Limitada/Star Billion (Macao) Company Limited	MO	43
N/028113	2008/10/30	2008/10/30	Sea World Inc.	US	41
⁹ N/031422	2008/10/30	2008/10/30	MGM Grand Paradise S.A.	MO	43
N/031441	2008/10/30	2008/10/30	DEREK JOHN WEBB e HANNAH SARAH O'DONNELL	GB	16
N/031442	2008/10/30	2008/10/30	DEREK JOHN WEBB e HANNAH SARAH O'DONNELL	GB	28
N/031443	2008/10/30	2008/10/30	DEREK JOHN WEBB e HANNAH SARAH O'DONNELL	GB	41
N/031444	2008/10/30	2008/10/30	DEREK JOHN WEBB e HANNAH SARAH O'DONNELL	GB	16
N/031445	2008/10/30	2008/10/30	DEREK JOHN WEBB e HANNAH SARAH O'DONNELL	GB	28
N/031446	2008/10/30	2008/10/30	DEREK JOHN WEBB e HANNAH SARAH O'DONNELL	GB	41
N/031447	2008/10/30	2008/10/30	DEREK JOHN WEBB e HANNAH SARAH O'DONNELL	GB	16
N/031448	2008/10/30	2008/10/30	DEREK JOHN WEBB e HANNAH SARAH O'DONNELL	GB	28
N/031449	2008/10/30	2008/10/30	DEREK JOHN WEBB e HANNAH SARAH O'DONNELL	GB	41
N/031545	2008/10/30	2008/10/30	Gaming Laboratoires International, Inc.	US	41
N/031600	2008/10/30	2008/10/30	楊劍雄 Ieong Kim Hong	MO	16
N/031772	2008/10/30	2008/10/30	International Brand Licensing AG	CH	03
N/031773	2008/10/30	2008/10/30	International Brand Licensing AG	CH	09
N/031774	2008/10/30	2008/10/30	International Brand Licensing AG	CH	14

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/031775	2008/10/30	2008/10/30	International Brand Licensing AG	CH	16
N/031776	2008/10/30	2008/10/30	International Brand Licensing AG	CH	18
N/031777	2008/10/30	2008/10/30	International Brand Licensing AG	CH	25
N/031778	2008/10/30	2008/10/30	International Brand Licensing AG	CH	28
N/032629	2008/10/30	2008/10/30	The Swatch Group Management Services AG	CH	14
N/032630	2008/10/30	2008/10/30	The Swatch Group Management Services AG	CH	35
N/032631	2008/10/30	2008/10/30	The Swatch Group Management Services AG	CH	37
N/032749	2008/10/30	2008/10/30	GSMC Limited	US	41
N/032750	2008/10/30	2008/10/30	GSMC Limited	US	41
N/032886	2008/10/30	2008/10/30	中山市寶麗紙業有限公司	CN	16
N/032982	2008/10/30	2008/10/30	PLANET HOLLYWOOD (REGION IV), INC.	US	25
¹⁰ N/033085	2008/10/30	2008/10/30	Watson Enterprises Limited	VG	03
¹⁰ N/033086	2008/10/30	2008/10/30	Watson Enterprises Limited	VG	05
¹⁰ N/033087	2008/10/30	2008/10/30	Watson Enterprises Limited	VG	35
¹⁰ N/033088	2008/10/30	2008/10/30	Watson Enterprises Limited	VG	44
N/033243	2008/10/30	2008/10/30	上海馬龍美式酒樓有限公司 Malone's American Café	CN	41
¹¹ N/033244	2008/10/30	2008/10/30	上海馬龍美式酒樓有限公司 Malone's American Café	CN	43
N/033564	2008/10/30	2008/10/30	Sociedade De Jogos De Macau, S.A.	MO	36
N/033565	2008/10/30	2008/10/30	Sociedade De Jogos De Macau, S.A.	MO	41
N/033566	2008/10/30	2008/10/30	Sociedade De Jogos De Macau, S.A.	MO	43
N/033596	2008/10/30	2008/10/30	LAM, Tai Chau	HK	29
N/033597	2008/10/30	2008/10/30	LAM, Tai Chau	HK	32
N/033598	2008/10/30	2008/10/30	LAM, Tai Chau	HK	29
N/033599	2008/10/30	2008/10/30	LAM, Tai Chau	HK	32
N/033697	2008/10/30	2008/10/30	High Tech Computer Corp.	TW	09
N/033800	2008/10/30	2008/10/30	紹興市中迪對外貿易有限公司	CN	25
N/033916	2008/10/30	2008/10/30	Watson Enterprises Limited	VG	24
N/033917	2008/10/30	2008/10/30	Watson Enterprises Limited	VG	25
¹² N/034000	2008/10/30	2008/10/30	中國通信服務股份有限公司	CN	38
N/034051	2008/10/30	2008/10/30	Invesco Holding Company Limited	US	36
N/034064	2008/10/30	2008/10/30	CIDORE HOLDING LIMITED	VG	03
N/034069	2008/10/30	2008/10/30	理想點有限公司	MO	41
¹³ N/034155	2008/10/30	2008/10/30	Vegas.Com, LLC	US	39
¹³ N/034156	2008/10/30	2008/10/30	Vegas.Com, LLC	US	41
¹³ N/034157	2008/10/30	2008/10/30	Vegas.Com, LLC	US	43
N/034217	2008/10/30	2008/10/30	7-ELEVEN, INC.	US	30
N/034219	2008/10/30	2008/10/30	7-ELEVEN, INC.	US	30
¹⁴ N/034264	2008/10/30	2008/10/30	ULTRA BIOTECH LIMITED	IM	01

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
¹⁴ N/034265	2008/10/30	2008/10/30	ULTRA BIOTECH LIMITED	IM	05
¹⁴ N/034266	2008/10/30	2008/10/30	ULTRA BIOTECH LIMITED	IM	35
¹⁴ N/034267	2008/10/30	2008/10/30	ULTRA BIOTECH LIMITED	IM	36
¹⁴ N/034268	2008/10/30	2008/10/30	ULTRA BIOTECH LIMITED	IM	40
¹⁴ N/034269	2008/10/30	2008/10/30	ULTRA BIOTECH LIMITED	IM	42
¹⁵ N/034270	2008/10/30	2008/10/30	ULTRA BIOTECH LIMITED	IM	01
¹⁵ N/034271	2008/10/30	2008/10/30	ULTRA BIOTECH LIMITED	IM	05
¹⁵ N/034272	2008/10/30	2008/10/30	ULTRA BIOTECH LIMITED	IM	35
¹⁵ N/034273	2008/10/30	2008/10/30	ULTRA BIOTECH LIMITED	IM	36
¹⁵ N/034274	2008/10/30	2008/10/30	ULTRA BIOTECH LIMITED	IM	40
¹⁵ N/034275	2008/10/30	2008/10/30	ULTRA BIOTECH LIMITED	IM	42
¹⁶ N/034282	2008/10/30	2008/10/30	ULTRA BIOTECH LIMITED	IM	01
¹⁶ N/034283	2008/10/30	2008/10/30	ULTRA BIOTECH LIMITED	IM	05
¹⁶ N/034284	2008/10/30	2008/10/30	ULTRA BIOTECH LIMITED	IM	35
¹⁶ N/034285	2008/10/30	2008/10/30	ULTRA BIOTECH LIMITED	IM	36
¹⁶ N/034286	2008/10/30	2008/10/30	ULTRA BIOTECH LIMITED	IM	40
¹⁶ N/034287	2008/10/30	2008/10/30	ULTRA BIOTECH LIMITED	IM	42
¹⁷ N/034321	2008/10/30	2008/10/30	梁富源 Leong Fu Iun	MO	43
N/034353	2008/10/30	2008/10/30	High Tech Computer Corp.	TW	09
N/034579	2008/10/30	2008/10/30	Best Western International, Inc.	US	43
N/034715	2008/10/30	2008/10/30	孫志林	CN	25
N/034733	2008/10/30	2008/10/30	Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada	MO	35
N/034734	2008/10/30	2008/10/30	Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada	MO	39
N/034735	2008/10/30	2008/10/30	Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada	MO	41
N/034739	2008/10/30	2008/10/30	Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada	MO	35
N/034740	2008/10/30	2008/10/30	Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada	MO	39
N/034741	2008/10/30	2008/10/30	Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada	MO	41
N/034742	2008/10/30	2008/10/30	Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada	MO	35
N/034743	2008/10/30	2008/10/30	Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada	MO	39
N/034744	2008/10/30	2008/10/30	Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada	MO	41
N/034977	2008/10/30	2008/10/30	Be the 1 S.A.	FR	35
N/035012	2008/10/30	2008/10/30	龍煙集團煙草有限公司	MO	34

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035013	2008/10/30	2008/10/30	龍煙集團煙草有限公司	MO	34
N/035053	2008/10/30	2008/10/30	VINCENZO ZUCCHI S.p.A.	IT	24
N/035054	2008/10/30	2008/10/30	VINCENZO ZUCCHI S.p.A.	IT	25
N/035055	2008/10/30	2008/10/30	VINCENZO ZUCCHI S.p.A.	IT	24
N/035056	2008/10/30	2008/10/30	VINCENZO ZUCCHI S.p.A.	IT	25
¹⁸ N/035057	2008/10/30	2008/10/30	Sino Real Estate Agency Limited	HK	16
¹⁸ N/035058	2008/10/30	2008/10/30	Sino Real Estate Agency Limited	HK	35
¹⁸ N/035059	2008/10/30	2008/10/30	Sino Real Estate Agency Limited	HK	36
¹⁸ N/035060	2008/10/30	2008/10/30	Sino Real Estate Agency Limited	HK	37
¹⁹ N/035061	2008/10/30	2008/10/30	Sino Real Estate Agency Limited	HK	16
¹⁹ N/035062	2008/10/30	2008/10/30	Sino Real Estate Agency Limited	HK	35
¹⁹ N/035063	2008/10/30	2008/10/30	Sino Real Estate Agency Limited	HK	36
¹⁹ N/035064	2008/10/30	2008/10/30	Sino Real Estate Agency Limited	HK	37
² N/035065	2008/10/30	2008/10/30	Sino Real Estate Agency Limited	HK	16
² N/035066	2008/10/30	2008/10/30	Sino Real Estate Agency Limited	HK	35
² N/035067	2008/10/30	2008/10/30	Sino Real Estate Agency Limited	HK	36
² N/035068	2008/10/30	2008/10/30	Sino Real Estate Agency Limited	HK	37
N/035080	2008/10/30	2008/10/30	Christian Georges Audigier	US	25
N/035164	2008/10/30	2008/10/30	VALTIMET	FR	06
N/035165	2008/10/30	2008/10/30	VALTIMET	FR	11
N/035342	2008/10/30	2008/10/30	GA MODEFINE S.A.	CH	25
N/035343	2008/10/30	2008/10/30	GA MODEFINE S.A.	CH	18
²⁰ N/035344	2008/10/30	2008/10/30	GA MODEFINE S.A.	CH	25
N/035345	2008/10/30	2008/10/30	GA MODEFINE S.A.	CH	03
N/035346	2008/10/30	2008/10/30	GA MODEFINE S.A.	CH	09
N/035347	2008/10/30	2008/10/30	GA MODEFINE S.A.	CH	25
N/035348	2008/10/30	2008/10/30	GA MODEFINE S.A.	CH	25
N/035349	2008/10/30	2008/10/30	GA MODEFINE S.A.	CH	14
N/035379	2008/10/30	2008/10/30	Caesars World, Inc.	US	35
²¹ N/035380	2008/10/30	2008/10/30	Caesars World, Inc.	US	41
N/035392	2008/10/30	2008/10/30	GA MODEFINE S.A.	CH	25
N/035393	2008/10/30	2008/10/30	GA MODEFINE S.A.	CH	35
N/035596	2008/10/30	2008/10/30	PHARMAVITE LLC	US	05
N/035597	2008/10/30	2008/10/30	PHARMAVITE LLC	US	30
N/035598	2008/10/30	2008/10/30	PHARMAVITE LLC	US	05
N/035599	2008/10/30	2008/10/30	PHARMAVITE LLC	US	30
N/035684	2008/10/30	2008/10/30	PHARMAVITE LLC	US	05
N/035685	2008/10/30	2008/10/30	PHARMAVITE LLC	US	30
N/035698	2008/10/30	2008/10/30	McArthur/Glen Europe Holdings Limited, LLC	US	35
N/035699	2008/10/30	2008/10/30	McArthur/Glen Europe Holdings Limited, LLC	US	36

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035700	2008/10/30	2008/10/30	McArthur/Glen Europe Holdings Limited, LLC	US	39
N/035701	2008/10/30	2008/10/30	McArthur/Glen Europe Holdings Limited, LLC	US	42
N/035702	2008/10/30	2008/10/30	McArthur/Glen Europe Holdings Limited, LLC	US	35
N/035703	2008/10/30	2008/10/30	McArthur/Glen Europe Holdings Limited, LLC	US	36
N/035704	2008/10/30	2008/10/30	McArthur/Glen Europe Holdings Limited, LLC	US	39
N/035705	2008/10/30	2008/10/30	McArthur/Glen Europe Holdings Limited, LLC	US	42
N/035713	2008/10/30	2008/10/30	Jacob & Company Watches, Inc.	US	14
N/035714	2008/10/30	2008/10/30	Jacob & Company Watches, Inc.	US	14
N/035715	2008/10/30	2008/10/30	Jacob & Company Watches, Inc.	US	26
N/035716	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035717	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035718	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035719	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035720	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035721	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035722	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035725	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035726	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035727	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035728	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035729	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035730	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035731	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035732	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035733	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035734	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035735	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035736	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035737	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035738	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035740	2008/10/30	2008/10/30	中糧國際（北京）有限公司	CN	30
N/035767	2008/10/30	2008/10/30	THE HERBAL TEA COMPANY PTY LTD	AU	03
N/035805	2008/10/30	2008/10/30	SDI技術有限公司 SDI Technologies Inc.	US	09
N/035814	2008/10/30	2008/10/30	Interpacific International Limited	BS	35
N/035815	2008/10/30	2008/10/30	Interpacific International Limited	BS	36
N/035816	2008/10/30	2008/10/30	Interpacific International Limited	BS	39
N/035817	2008/10/30	2008/10/30	Interpacific International Limited	BS	42
N/035818	2008/10/30	2008/10/30	Interpacific International Limited	BS	35
N/035819	2008/10/30	2008/10/30	Interpacific International Limited	BS	36
N/035820	2008/10/30	2008/10/30	Interpacific International Limited	BS	39

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035821	2008/10/30	2008/10/30	Interpacific International Limited	BS	42
N/035827	2008/10/30	2008/10/30	DEXXON GROUPE HOLDING	FR	09
N/035828	2008/10/30	2008/10/30	DEXXON GROUPE HOLDING	FR	38
N/035829	2008/10/30	2008/10/30	DEXXON GROUPE HOLDING	FR	42
N/035830	2008/10/30	2008/10/30	DEXXON GROUPE HOLDING	FR	35
N/035831	2008/10/30	2008/10/30	DEXXON GROUPE HOLDING	FR	38
N/035832	2008/10/30	2008/10/30	DEXXON GROUPE HOLDING	FR	41
N/035833	2008/10/30	2008/10/30	DEXXON GROUPE HOLDING	FR	42
N/035836	2008/10/30	2008/10/30	威尼斯人路氹股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	11
N/035837	2008/10/30	2008/10/30	威尼斯人路氹股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	08
N/035895	2008/10/30	2008/10/30	Nippon Sheet Glass Company, Limited	JP	12
N/035896	2008/10/30	2008/10/30	Nippon Sheet Glass Company, Limited	JP	19
N/035897	2008/10/30	2008/10/30	Nippon Sheet Glass Company, Limited	JP	21
N/035899	2008/10/30	2008/10/30	太陽城集團有限公司 SUNCITY GRUPO LIMITADA/SUNCITY GROUP LTD.	MO	06
N/035900	2008/10/30	2008/10/30	太陽城集團有限公司 SUNCITY GRUPO LIMITADA/SUNCITY GROUP LTD.	MO	09
N/035901	2008/10/30	2008/10/30	太陽城集團有限公司 SUNCITY GRUPO LIMITADA/SUNCITY GROUP LTD.	MO	14
N/035902	2008/10/30	2008/10/30	太陽城集團有限公司 SUNCITY GRUPO LIMITADA/SUNCITY GROUP LTD.	MO	16
N/035903	2008/10/30	2008/10/30	太陽城集團有限公司 SUNCITY GRUPO LIMITADA/SUNCITY GROUP LTD.	MO	18
N/035904	2008/10/30	2008/10/30	太陽城集團有限公司 SUNCITY GRUPO LIMITADA/SUNCITY GROUP LTD.	MO	21
N/035905	2008/10/30	2008/10/30	太陽城集團有限公司 SUNCITY GRUPO LIMITADA/SUNCITY GROUP LTD.	MO	24
N/035906	2008/10/30	2008/10/30	太陽城集團有限公司 SUNCITY GRUPO LIMITADA/SUNCITY GROUP LTD.	MO	25
N/035907	2008/10/30	2008/10/30	太陽城集團有限公司 SUNCITY GRUPO LIMITADA/SUNCITY GROUP LTD.	MO	27
N/035908	2008/10/30	2008/10/30	太陽城集團有限公司 SUNCITY GRUPO LIMITADA/SUNCITY GROUP LTD.	MO	28
N/035909	2008/10/30	2008/10/30	太陽城集團有限公司 SUNCITY GRUPO LIMITADA/SUNCITY GROUP LTD.	MO	34
N/035910	2008/10/30	2008/10/30	太陽城集團有限公司 SUNCITY GRUPO LIMITADA/SUNCITY GROUP LTD.	MO	35
N/035911	2008/10/30	2008/10/30	太陽城集團有限公司 SUNCITY GRUPO LIMITADA/SUNCITY GROUP LTD.	MO	36
N/035912	2008/10/30	2008/10/30	太陽城集團有限公司 SUNCITY GRUPO LIMITADA/SUNCITY GROUP LTD.	MO	41

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035913	2008/10/30	2008/10/30	太陽城集團有限公司 SUNCITY GRUPO LIMITADA/SUNCITY GROUP LTD.	MO	42
N/035914	2008/10/30	2008/10/30	太陽城集團有限公司 SUNCITY GRUPO LIMITADA/SUNCITY GROUP LTD.	MO	43
N/035915	2008/10/30	2008/10/30	太陽城集團有限公司 SUNCITY GRUPO LIMITADA/SUNCITY GROUP LTD.	MO	44
N/035916	2008/10/30	2008/10/30	荷斯特公司 Holster, Inc.	US	21
N/035918	2008/10/30	2008/10/30	IP Holdings LLC	US	25
N/035919	2008/10/30	2008/10/30	SHIATOS LIMITED	HK	21
N/035920	2008/10/30	2008/10/30	SHIATOS LIMITED	HK	30
N/035921	2008/10/30	2008/10/30	SHIATOS LIMITED	HK	35
N/035922	2008/10/30	2008/10/30	SHIATOS LIMITED	HK	21
N/035923	2008/10/30	2008/10/30	SHIATOS LIMITED	HK	30
N/035924	2008/10/30	2008/10/30	SHIATOS LIMITED	HK	35
²² N/035925	2008/10/30	2008/10/30	Genting Games Pte. Ltd.	SG	28
²² N/035926	2008/10/30	2008/10/30	Genting Games Pte. Ltd.	SG	41
N/035930	2008/10/30	2008/10/30	Daiwa Seiko, Inc.	JP	08
N/035931	2008/10/30	2008/10/30	Daiwa Seiko, Inc.	JP	09
N/035932	2008/10/30	2008/10/30	Daiwa Seiko, Inc.	JP	18
N/035933	2008/10/30	2008/10/30	Daiwa Seiko, Inc.	JP	21
N/035934	2008/10/30	2008/10/30	Daiwa Seiko, Inc.	JP	24
N/035935	2008/10/30	2008/10/30	Daiwa Seiko, Inc.	JP	25
N/035936	2008/10/30	2008/10/30	Daiwa Seiko, Inc.	JP	28
N/035937	2008/10/30	2008/10/30	Daiwa Seiko, Inc.	JP	31
N/035938	2008/10/30	2008/10/30	Daiwa Seiko, Inc.	JP	08
N/035939	2008/10/30	2008/10/30	Daiwa Seiko, Inc.	JP	09
N/035940	2008/10/30	2008/10/30	Daiwa Seiko, Inc.	JP	18
N/035941	2008/10/30	2008/10/30	Daiwa Seiko, Inc.	JP	21
N/035942	2008/10/30	2008/10/30	Daiwa Seiko, Inc.	JP	24
N/035943	2008/10/30	2008/10/30	Daiwa Seiko, Inc.	JP	25
N/035944	2008/10/30	2008/10/30	Daiwa Seiko, Inc.	JP	28
N/035945	2008/10/30	2008/10/30	Daiwa Seiko, Inc.	JP	31
N/035948	2008/10/30	2008/10/30	Go3 Limited	GB	05
N/035949	2008/10/30	2008/10/30	Go3 Limited	GB	29
N/035950	2008/10/30	2008/10/30	Go3 Limited	GB	30
N/035951	2008/10/30	2008/10/30	Go3 Limited	GB	32
N/035952	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	07
N/035953	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	09
N/035954	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	11

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035955	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	16
N/035956	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	35
N/035957	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	37
N/035958	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	07
N/035959	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	09
N/035960	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	11
N/035961	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	16
N/035962	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	35
N/035963	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	37
N/035964	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	07
N/035965	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	09
N/035966	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	11
N/035967	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	16
N/035968	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	35
N/035969	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	37
N/035970	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	07
N/035971	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	09
N/035972	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	16
N/035973	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	07
N/035974	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	09
N/035975	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	16
N/035976	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	07
N/035977	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	09
N/035978	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	11
N/035979	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	16
N/035980	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	35
N/035981	2008/10/30	2008/10/30	GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI	CN	37
N/035982	2008/10/30	2008/10/30	陳暖 Chan Nun	MO	03
N/035983	2008/10/30	2008/10/30	Baring Asset Management Limited	GB	36
N/035984	2008/10/30	2008/10/30	Baring Asset Management Limited	GB	36
N/035985	2008/10/30	2008/10/30	Baring Asset Management Limited	GB	36
N/035986	2008/10/30	2008/10/30	Baring Asset Management Limited	GB	36
N/035989	2008/10/30	2008/10/30	Semtech Corporation	US	09
N/035990	2008/10/30	2008/10/30	東保投資有限公司 Easebo Investment Limited	HK	35
²³ N/035991	2008/10/30	2008/10/30	東保投資有限公司 Easebo Investment Limited	HK	36
²³ N/035992	2008/10/30	2008/10/30	東保投資有限公司 Easebo Investment Limited	HK	37

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035993	2008/10/30	2008/10/30	東保投資有限公司 Easebo Investment Limited	HK	43
N/035994	2008/10/30	2008/10/30	東保投資有限公司 Easebo Investment Limited	HK	35
²⁴ N/035995	2008/10/30	2008/10/30	東保投資有限公司 Easebo Investment Limited	HK	36
²⁴ N/035996	2008/10/30	2008/10/30	東保投資有限公司 Easebo Investment Limited	HK	37
N/035997	2008/10/30	2008/10/30	東保投資有限公司 Easebo Investment Limited	HK	43
N/035998	2008/10/30	2008/10/30	東保投資有限公司 Easebo Investment Limited	HK	35
²⁵ N/035999	2008/10/30	2008/10/30	東保投資有限公司 Easebo Investment Limited	HK	36
²⁵ N/036000	2008/10/30	2008/10/30	東保投資有限公司 Easebo Investment Limited	HK	37
N/036001	2008/10/30	2008/10/30	東保投資有限公司 Easebo Investment Limited	HK	43
²⁶ N/036002	2008/10/30	2008/10/30	澳門阿里巴巴美食坊有限公司	MO	29
²⁶ N/036003	2008/10/30	2008/10/30	澳門阿里巴巴美食坊有限公司	MO	32
N/036004	2008/10/30	2008/10/30	OPI PRODUCTS, INC.	US	03
N/036005	2008/10/30	2008/10/30	The National Lacquer & Paint Products Co., Ltd.	HK	02
N/036006	2008/10/30	2008/10/30	CityCenter Land, LLC	US	25
N/036007	2008/10/30	2008/10/30	CityCenter Land, LLC	US	41
N/036008	2008/10/30	2008/10/30	CityCenter Land, LLC	US	43
N/036009	2008/10/30	2008/10/30	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH	34
N/036010	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	14
N/036011	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	35
N/036012	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	14
N/036013	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	35
N/036014	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	35
N/036015	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	35
N/036016	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	35
N/036017	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	35
N/036018	2008/10/30	2008/10/30	The Diller Corporation	US	17
N/036019	2008/10/30	2008/10/30	The Diller Corporation	US	19
N/036020	2008/10/30	2008/10/30	The Diller Corporation	US	20
N/036021	2008/10/30	2008/10/30	LiFung Trinity Management (Singapore) Pte. Ltd.	SG	03
N/036022	2008/10/30	2008/10/30	LiFung Trinity Management (Singapore) Pte. Ltd.	SG	09
N/036023	2008/10/30	2008/10/30	LiFung Trinity Management (Singapore) Pte. Ltd.	SG	03
N/036024	2008/10/30	2008/10/30	LiFung Trinity Management (Singapore) Pte. Ltd.	SG	09

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036025	2008/10/30	2008/10/30	LiFung Trinity Management (Singapore) Pte. Ltd.	SG	14
N/036026	2008/10/30	2008/10/30	LiFung Trinity Management (Singapore) Pte. Ltd.	SG	16
N/036027	2008/10/30	2008/10/30	LiFung Trinity Management (Singapore) Pte. Ltd.	SG	18
N/036028	2008/10/30	2008/10/30	LiFung Trinity Management (Singapore) Pte. Ltd.	SG	24
N/036042	2008/10/30	2008/10/30	天奧環保有限公司 TioStone Environmental Limited	HK	19
N/036043	2008/10/30	2008/10/30	天奧環保有限公司 TioStone Environmental Limited	HK	19
N/036044	2008/10/30	2008/10/30	捷達投資移民顧問有限公司	MO	42
N/036045	2008/10/30	2008/10/30	捷達投資移民顧問有限公司	MO	42
N/036046	2008/10/30	2008/10/30	啟泰藥業（集團）有限公司	HK	35
N/036047	2008/10/30	2008/10/30	啟泰藥業（集團）有限公司	HK	30
N/036048	2008/10/30	2008/10/30	啟泰藥業（集團）有限公司	HK	29
N/036049	2008/10/30	2008/10/30	啟泰藥業（集團）有限公司	HK	05
N/036050	2008/10/30	2008/10/30	東莞市中堂君立服裝廠	CN	25
N/036051	2008/10/30	2008/10/30	威得利企業發展股份有限公司 Empresa de Desenvolvimento Predial Vitória, S.A.	MO	16
N/036052	2008/10/30	2008/10/30	威得利企業發展股份有限公司 Empresa de Desenvolvimento Predial Vitória, S.A.	MO	35
N/036053	2008/10/30	2008/10/30	威得利企業發展股份有限公司 Empresa de Desenvolvimento Predial Vitória, S.A.	MO	36
N/036054	2008/10/30	2008/10/30	威得利企業發展股份有限公司 Empresa de Desenvolvimento Predial Vitória, S.A.	MO	37
N/036055	2008/10/30	2008/10/30	威得利企業發展股份有限公司 Empresa de Desenvolvimento Predial Vitória, S.A.	MO	39
N/036056	2008/10/30	2008/10/30	威得利企業發展股份有限公司 Empresa de Desenvolvimento Predial Vitória, S.A.	MO	41
N/036057	2008/10/30	2008/10/30	威得利企業發展股份有限公司 Empresa de Desenvolvimento Predial Vitória, S.A.	MO	43
N/036058	2008/10/30	2008/10/30	威得利企業發展股份有限公司 Empresa de Desenvolvimento Predial Vitória, S.A.	MO	44
N/036059	2008/10/30	2008/10/30	Rafaella Apparel Group, Inc.	US	25
N/036087	2008/10/30	2008/10/30	Bulgari S.p.A.	IT	03
N/036088	2008/10/30	2008/10/30	Bulgari S.p.A.	IT	09
N/036089	2008/10/30	2008/10/30	Bulgari S.p.A.	IT	14
N/036090	2008/10/30	2008/10/30	Bulgari S.p.A.	IT	16
N/036091	2008/10/30	2008/10/30	Bulgari S.p.A.	IT	18
N/036092	2008/10/30	2008/10/30	Bulgari S.p.A.	IT	24
N/036093	2008/10/30	2008/10/30	Bulgari S.p.A.	IT	25
N/036094	2008/10/30	2008/10/30	Bulgari S.p.A.	IT	35
N/036095	2008/10/30	2008/10/30	Bulgari S.p.A.	IT	41
N/036096	2008/10/30	2008/10/30	Bulgari S.p.A.	IT	43

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036097	2008/10/30	2008/10/30	Bulgari S.p.A.	IT	44
N/036098	2008/10/30	2008/10/30	Unico Trading Pte. Ltd.	SG	34
N/036101	2008/10/30	2008/10/30	TRITON MEDIA GROUP, LLC	US	35
N/036102	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	03
N/036103	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	14
N/036104	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	18
N/036105	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	25
N/036106	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	03
N/036107	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	14
N/036108	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	18
N/036109	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	25
N/036110	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	03
N/036111	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	14
N/036112	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	18
N/036113	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	25
N/036114	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	03
N/036115	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	14
N/036116	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	18
N/036117	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	25
N/036118	2008/10/30	2008/10/30	Retail Royalty Company	US	35
N/036121	2008/10/30	2008/10/30	Art Ocean Development Limited	VG	29
N/036122	2008/10/30	2008/10/30	Art Ocean Development Limited	VG	30
N/036125	2008/10/30	2008/10/30	Art Ocean Development Limited	VG	29
N/036126	2008/10/30	2008/10/30	Art Ocean Development Limited	VG	30
N/036139	2008/10/30	2008/10/30	Crown International Properties Establishment	LI	03
N/036140	2008/10/30	2008/10/30	Crown International Properties Establishment	LI	16
N/036141	2008/10/30	2008/10/30	施復元	TW	03
N/036142	2008/10/30	2008/10/30	施復元	TW	25
N/036143	2008/10/30	2008/10/30	施復元	TW	35
N/036144	2008/10/30	2008/10/30	施復元	TW	35
N/036145	2008/10/30	2008/10/30	施復元	TW	25
N/036146	2008/10/30	2008/10/30	施復元	TW	18
N/036147	2008/10/30	2008/10/30	施復元	TW	03
N/036148	2008/10/30	2008/10/30	施復元	TW	18
N/036149	2008/10/30	2008/10/30	傅孫劍	CN	25
N/036150	2008/10/30	2008/10/30	張偉	CN	07
N/036151	2008/10/30	2008/10/30	吳銳源 NG IOI UN	MO	03
N/036152	2008/10/30	2008/10/30	吳銳源 NG IOI UN	MO	03

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036153	2008/10/30	2008/10/30	Tetris Holding, LLC	US	35
N/036154	2008/10/30	2008/10/30	Tetris Holding, LLC	US	41
N/036162	2008/10/30	2008/10/30	Cantor G&W, L.P.	US	09
N/036163	2008/10/30	2008/10/30	Cantor G&W, L.P.	US	28
N/036164	2008/10/30	2008/10/30	Cantor G&W, L.P.	US	41
N/036165	2008/10/30	2008/10/30	Cantor G&W, L.P.	US	09
N/036166	2008/10/30	2008/10/30	Cantor G&W, L.P.	US	28
N/036167	2008/10/30	2008/10/30	Cantor G&W, L.P.	US	41
N/036168	2008/10/30	2008/10/30	Ardath Tobacco Company Limited	GB	34
N/036169	2008/10/30	2008/10/30	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH	34
N/036170	2008/10/30	2008/10/30	KABUSHIKI KAISHA YAKULT HONSHA	JP	32
N/036171	2008/10/30	2008/10/30	KABUSHIKI KAISHA YAKULT HONSHA	JP	29
N/036172	2008/10/30	2008/10/30	KABUSHIKI KAISHA YAKULT HONSHA	JP	29
N/036173	2008/10/30	2008/10/30	KABUSHIKI KAISHA YAKULT HONSHA	JP	29
²⁷ N/036174	2008/10/30	2008/10/30	KABUSHIKI KAISHA YAKULT HONSHA	JP	29
N/036175	2008/10/30	2008/10/30	Cotton on Clothing Pty Ltd	AU	25
N/036176	2008/10/30	2008/10/30	Cotton on Clothing Pty Ltd	AU	35
N/036178	2008/10/30	2008/10/30	SHANGHAI LONGFONG FOODS CO., LTD.	CN	29
N/036179	2008/10/30	2008/10/30	SHANGHAI LONGFONG FOODS CO., LTD.	CN	30
N/036180	2008/10/30	2008/10/30	SHANGHAI LONGFONG FOODS CO., LTD.	CN	29
N/036181	2008/10/30	2008/10/30	SHANGHAI LONGFONG FOODS CO., LTD.	CN	30
N/036182	2008/10/30	2008/10/30	DD IP Holder LLC	US	30
²⁸ N/036183	2008/10/30	2008/10/30	DD IP Holder LLC	US	29
²⁸ N/036184	2008/10/30	2008/10/30	DD IP Holder LLC	US	30
N/036185	2008/10/30	2008/10/30	DD IP Holder LLC	US	43
²⁸ N/036186	2008/10/30	2008/10/30	DD IP Holder LLC	US	29
²⁸ N/036187	2008/10/30	2008/10/30	DD IP Holder LLC	US	30
N/036188	2008/10/30	2008/10/30	DD IP Holder LLC	US	43
²⁹ N/036189	2008/10/30	2008/10/30	PANDA SOCIEDADE DE GESTÃO DE INVESTIMENTOS LIMITADA	MO	35
N/036190	2008/10/30	2008/10/30	PANDA SOCIEDADE DE GESTÃO DE INVESTIMENTOS LIMITADA	MO	43
N/036191	2008/10/30	2008/10/30	PANDA SOCIEDADE DE GESTÃO DE INVESTIMENTOS LIMITADA	MO	43
N/036192	2008/10/30	2008/10/30	PANDA SOCIEDADE DE GESTÃO DE INVESTIMENTOS LIMITADA	MO	43
N/036193	2008/10/30	2008/10/30	PANDA SOCIEDADE DE GESTÃO DE INVESTIMENTOS LIMITADA	MO	43
³⁰ N/036194	2008/10/30	2008/10/30	PANDA SOCIEDADE DE GESTÃO DE INVESTIMENTOS LIMITADA	MO	43

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036195	2008/10/30	2008/10/30	PANDA SOCIEDADE DE GESTÃO DE INVESTIMENTOS LIMITADA	MO	43
N/036196	2008/10/30	2008/10/30	PANDA SOCIEDADE DE GESTÃO DE INVESTIMENTOS LIMITADA	MO	43
N/036197	2008/10/30	2008/10/30	PANDA SOCIEDADE DE GESTÃO DE INVESTIMENTOS LIMITADA	MO	43
N/036198	2008/10/30	2008/10/30	PANDA SOCIEDADE DE GESTÃO DE INVESTIMENTOS LIMITADA	MO	43
N/036199	2008/10/30	2008/10/30	EYGN Limited	BS	35
N/036200	2008/10/30	2008/10/30	EYGN Limited	BS	36
N/036201	2008/10/30	2008/10/30	D.S. COMMERCIALE S.A.S. di McMillan David Dewar & C.	IT	18
N/036202	2008/10/30	2008/10/30	Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd	AU	28
N/036203	2008/10/30	2008/10/30	Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd	AU	28
N/036204	2008/10/30	2008/10/30	Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd	AU	28
N/036205	2008/10/30	2008/10/30	Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd	AU	28
N/036206	2008/10/30	2008/10/30	Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd	AU	28
N/036207	2008/10/30	2008/10/30	Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd	AU	28
N/036208	2008/10/30	2008/10/30	Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd	AU	28
N/036209	2008/10/30	2008/10/30	Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd	AU	28
N/036210	2008/10/30	2008/10/30	Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd	AU	28
N/036211	2008/10/30	2008/10/30	Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd	AU	28
N/036212	2008/10/30	2008/10/30	BARBET 99, S.L	ES	25
N/036213	2008/10/30	2008/10/30	林強 Lam Keong	MO	01
N/036214	2008/10/30	2008/10/30	Davidoff & Cie S.A.	CH	34
N/036215	2008/10/30	2008/10/30	Davidoff & Cie S.A.	CH	34
N/036216	2008/10/30	2008/10/30	BASELL HOLDINGS B.V.	NL	01
N/036217	2008/10/30	2008/10/30	BASELL HOLDINGS B.V.	NL	04
N/036218	2008/10/30	2008/10/30	BASELL HOLDINGS B.V.	NL	17
N/036219	2008/10/30	2008/10/30	BASELL HOLDINGS B.V.	NL	42
N/036220	2008/10/30	2008/10/30	BASELL HOLDINGS B.V.	NL	45
N/036221	2008/10/30	2008/10/30	Bardahl Manufacturing Corporation	US	01
N/036223	2008/10/30	2008/10/30	Pfizer Inc.	US	05
N/036224	2008/10/30	2008/10/30	RICHEMONT INTERNATIONAL S.A.	CH	14
N/036225	2008/10/30	2008/10/30	SOCIETE JAS HENNESSY & CO	FR	33
N/036226	2008/10/30	2008/10/30	SUAREZ H, S.A.	ES	14
³¹ N/036227	2008/10/30	2008/10/30	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH	34
N/036228	2008/10/30	2008/10/30	上海三菱電梯有限公司 SHANGHAI MITSUBISHI ELEVATOR CO., LTD.	CN	07
N/036229	2008/10/30	2008/10/30	上海三菱電梯有限公司 SHANGHAI MITSUBISHI ELEVATOR CO., LTD.	CN	07

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036230	2008/10/30	2008/10/30	上海三菱電梯有限公司 SHANGHAI MITSUBISHI ELEVATOR CO., LTD.	CN	37
N/036231	2008/10/30	2008/10/30	上海三菱電梯有限公司 SHANGHAI MITSUBISHI ELEVATOR CO., LTD.	CN	37
N/036232	2008/10/30	2008/10/30	Dinis Manuel Madaleno Rodrigues	PT	16
N/036233	2008/10/30	2008/10/30	Dinis Manuel Madaleno Rodrigues	PT	35
N/036235	2008/10/30	2008/10/30	KABUSHIKI KAISHA SQUARE ENIX (also trading as Square Enix Co., Ltd.)	JP	09
N/036236	2008/10/30	2008/10/30	KABUSHIKI KAISHA SQUARE ENIX (also trading as Square Enix Co., Ltd.)	JP	41
N/036237	2008/10/30	2008/10/30	KABUSHIKI KAISHA SQUARE ENIX (also trading as Square Enix Co., Ltd.)	JP	09
N/036238	2008/10/30	2008/10/30	KABUSHIKI KAISHA SQUARE ENIX (also trading as Square Enix Co., Ltd.)	JP	41
N/036239	2008/10/30	2008/10/30	SHANGHAI LONGFONG FOODS CO., LTD.	CN	29
N/036240	2008/10/30	2008/10/30	SHANGHAI LONGFONG FOODS CO., LTD.	CN	30
N/036241	2008/10/30	2008/10/30	JOHNSON & JOHNSON, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Jérсия	US	05
N/036242	2008/10/30	2008/10/30	ROLEX S.A.	CH	14
N/036243	2008/10/30	2008/10/30	ROLEX S.A.	CH	35
N/036244	2008/10/30	2008/10/30	ROLEX S.A.	CH	37
N/036245	2008/10/30	2008/10/30	萬誼集團有限公司 Maxon Holdings Limited	HK	03
N/036246	2008/10/30	2008/10/30	萬誼集團有限公司 Maxon Holdings Limited	HK	18
N/036247	2008/10/30	2008/10/30	萬誼集團有限公司 Maxon Holdings Limited	HK	25
N/036248	2008/10/30	2008/10/30	CHUGOKU KOGYO CO., LTD.	JP	01
N/036249	2008/10/30	2008/10/30	CHUGOKU KOGYO CO., LTD.	JP	04
N/036251	2008/10/30	2008/10/30	Modern Concept Limited	HK	35
N/036254	2008/10/30	2008/10/30	American-Cigarette Company (Overseas) Limited	CH	34
N/036255	2008/10/30	2008/10/30	Dunhill Tobacco of London Limited	GB	34
N/036256	2008/10/30	2008/10/30	Hiromi KONISHI	JP	03
³² N/036257	2008/10/30	2008/10/30	Hiromi KONISHI	JP	03
N/036258	2008/10/30	2008/10/30	Paper, Denim and Cloth, LLC	US	25
N/036259	2008/10/30	2008/10/30	Paper, Denim and Cloth, LLC	US	35
N/036260	2008/10/30	2008/10/30	台灣雍寶有限公司	TW	18
N/036261	2008/10/30	2008/10/30	上海豐收日餐飲管理有限公司 SHANGHAI HARVEST FESTIVAL CATERING MANAGEMENT CO., LTD	CN	43
N/036262	2008/10/30	2008/10/30	北京潘家園國際民間文化發展中心 BEIJING PANJIAYUAN INTERNATIONAL FOLK CULTURE DEVELOPMENT CENTER	CN	06

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036263	2008/10/30	2008/10/30	北京潘家園國際民間文化發展中心 BEIJING PANJIAYUAN INTERNATIONAL FOLK CULTURE DEVELOPMENT CENTER	CN	20
N/036264	2008/10/30	2008/10/30	北京潘家園國際民間文化發展中心 BEIJING PANJIAYUAN INTERNATIONAL FOLK CULTURE DEVELOPMENT CENTER	CN	35
N/036265	2008/10/30	2008/10/30	北京潘家園國際民間文化發展中心 BEIJING PANJIAYUAN INTERNATIONAL FOLK CULTURE DEVELOPMENT CENTER	CN	42
N/036266	2008/10/30	2008/10/30	凱普瑞絲集團有限公司 CAPRICE HOLDINGS LIMITED	GB	43
N/036267	2008/10/30	2008/10/30	梁華標	CN	16
N/036268	2008/10/30	2008/10/30	武漢貓人服飾股份有限公司 WUHAN MAOREN GARMENTS CO., LTD	CN	25
N/036269	2008/10/30	2008/10/30	九牧王（中國）有限公司 JIUMUWANG (CHINA) CO., LTD.	CN	25
N/036270	2008/10/30	2008/10/30	駐馬店市王守義十三香調味品集團有限公司	CN	30
N/036271	2008/10/30	2008/10/30	IGT	US	09
N/036272	2008/10/30	2008/10/30	IGT	US	09
N/036274	2008/10/30	2008/10/30	DIMMINACO AG	CH	05
N/036278	2008/10/30	2008/10/30	INTERNATIONAL INTERIOR IMAGES PTY LTD	AU	03
N/036279	2008/10/30	2008/10/30	CORTEFIEL, S.A.	ES	25
N/036280	2008/10/30	2008/10/30	CORTEFIEL, S.A.	ES	25
N/036281	2008/10/30	2008/10/30	CORTEFIEL, S.A.	ES	25
N/036282	2008/10/30	2008/10/30	CORTEFIEL, S.A.	ES	25
N/036283	2008/10/30	2008/10/30	CORTEFIEL, S.A.	ES	25
N/036284	2008/10/30	2008/10/30	CORTEFIEL, S.A.	ES	25
N/036285	2008/10/30	2008/10/30	CORTEFIEL, S.A.	ES	25
N/036287	2008/10/30	2008/10/30	高立恒 GAO LI HENG	CN	02
N/036288	2008/10/30	2008/10/30	高立恒 GAO LI HENG	CN	09
³³ N/036289	2008/10/30	2008/10/30	Kelsen A/S	DK	30
N/036290	2008/10/30	2008/10/30	KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.)	JP	05
N/036291	2008/10/30	2008/10/30	Hong Kong Trade Development Council	HK	35
³⁴ N/036292	2008/10/30	2008/10/30	Eclipse Management Limited	HK	43
N/036293	2008/10/30	2008/10/30	Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd	AU	28
N/036294	2008/10/30	2008/10/30	Watson Enterprises Limited	VG	35
N/036295	2008/10/30	2008/10/30	HOSHINO GAKKI CO., LTD	JP	15
N/036296	2008/10/30	2008/10/30	Agnès Troublé	FR	14

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036297	2008/10/30	2008/10/30	NSE Products, Inc.	US	29
N/036298	2008/10/30	2008/10/30	NSE Products, Inc.	US	32
N/036299	2008/10/30	2008/10/30	NSE Products, Inc.	US	03
N/036300	2008/10/30	2008/10/30	NSE Products, Inc.	US	10
N/036301	2008/10/30	2008/10/30	NSE Products, Inc.	US	29
N/036302	2008/10/30	2008/10/30	NSE Products, Inc.	US	32
N/036303	2008/10/30	2008/10/30	九芝堂股份有限公司 Jiuzhitang Co., Ltd	CN	05
N/036304	2008/10/30	2008/10/30	湖南九芝堂斯奇生物製藥有限公司 Hunan Jiuzhitang-Siqi Biopharmaceutical Co., Ltd	CN	05
N/036305	2008/10/30	2008/10/30	NEW HERITAGE LIMITED	HK	14
N/036310	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	39
N/036311	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	39
N/036312	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	35
N/036313	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	36
N/036314	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	39
N/036315	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	41
N/036316	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	43
N/036317	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	45
³⁵ N/036318	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	35
³⁵ N/036319	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	36
³⁵ N/036320	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	39
³⁵ N/036321	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	41
³⁵ N/036322	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	43
³⁵ N/036323	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	45
²⁶ N/036324	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	35
²⁶ N/036325	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	36
²⁶ N/036326	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	39
²⁶ N/036327	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	41
²⁶ N/036328	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	43
²⁶ N/036329	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	45
N/036330	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	35
N/036331	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	36
N/036332	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	39
N/036333	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	41
N/036334	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	43
N/036335	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	45
N/036336	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	35
N/036337	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	36

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036338	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	39
N/036339	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	41
N/036340	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	43
N/036341	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	45
N/036342	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	35
N/036343	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	36
N/036344	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	39
N/036345	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	41
N/036346	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	43
N/036347	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	45
N/036348	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	35
N/036349	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	36
N/036350	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	39
N/036351	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	41
N/036352	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	43
N/036353	2008/10/30	2008/10/30	WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC	US	45
N/036360	2008/10/30	2008/10/30	Construction Research & Technology GmbH	DE	02
N/036361	2008/10/30	2008/10/30	Construction Research & Technology GmbH	DE	17
N/036362	2008/10/30	2008/10/30	Construction Research & Technology GmbH	DE	19
N/036363	2008/10/30	2008/10/30	Pfizer Inc.	US	05
N/036364	2008/10/30	2008/10/30	Pfizer Inc.	US	05
N/036365	2008/10/30	2008/10/30	Pfizer Inc.	US	05
N/036366	2008/10/30	2008/10/30	Pfizer Inc.	US	05
N/036367	2008/10/30	2008/10/30	Pfizer Inc.	US	05
N/036368	2008/10/30	2008/10/30	TEAC CORPORATION	JP	09
N/036376	2008/10/30	2008/10/30	VINCENZO ZUCCHI S.p.A.	IT	35
N/036377	2008/10/30	2008/10/30	HIROFU CO., LTD.	JP	18
N/036378	2008/10/30	2008/10/30	HIROFU CO., LTD.	JP	25
³⁶ N/036383	2008/10/30	2008/10/30	悅盈餐飲有限公司 SOCIEDADE DE RESTAURANTE MERIT GAIN LIMITADA	MO	43
N/036384	2008/10/30	2008/10/30	力圖管理顧問有限公司 LEK TOU - GESTÃO E CONSULTADORIA, LIMITADA	MO	35
N/036385	2008/10/30	2008/10/30	力圖管理顧問有限公司 LEK TOU - GESTÃO E CONSULTADORIA, LIMITADA	MO	35
N/036386	2008/10/30	2008/10/30	力圖管理顧問有限公司 LEK TOU - GESTÃO E CONSULTADORIA, LIMITADA	MO	35
N/036387	2008/10/30	2008/10/30	力圖管理顧問有限公司 LEK TOU - GESTÃO E CONSULTADORIA, LIMITADA	MO	42
N/036388	2008/10/30	2008/10/30	力圖管理顧問有限公司 LEK TOU - GESTÃO E CONSULTADORIA, LIMITADA	MO	42

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036389	2008/10/30	2008/10/30	力圖管理顧問有限公司 LEK TOU - GESTÃO E CONSULTADORIA, LIMITADA	MO	42
N/036390	2008/10/30	2008/10/30	力圖管理顧問有限公司 LEK TOU - GESTÃO E CONSULTADORIA, LIMITADA	MO	35
³⁷ N/036391	2008/10/30	2008/10/30	力圖管理顧問有限公司 LEK TOU - GESTÃO E CONSULTADORIA, LIMITADA	MO	42
N/036395	2008/10/30	2008/10/30	Playboy Enterprises International, Inc.	US	06
N/036396	2008/10/30	2008/10/30	Playboy Enterprises International, Inc.	US	06
N/036397	2008/10/30	2008/10/30	S.A. CONFISERIE LEONIDAS	BE	29
N/036398	2008/10/30	2008/10/30	S.A. CONFISERIE LEONIDAS	BE	30
N/036399	2008/10/30	2008/10/30	S.A. CONFISERIE LEONIDAS	BE	43
N/036400	2008/10/30	2008/10/30	S.A. CONFISERIE LEONIDAS	BE	29
N/036401	2008/10/30	2008/10/30	S.A. CONFISERIE LEONIDAS	BE	30
N/036402	2008/10/30	2008/10/30	S.A. CONFISERIE LEONIDAS	BE	43
N/036417	2008/10/30	2008/10/30	BODEGAS VEGA SICILIA, S.A.	ES	33
³⁸ N/036418	2008/10/30	2008/10/30	BODEGAS VEGA SICILIA, S.A.	ES	33
N/036419	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	42
N/036420	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	41
N/036421	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	38
N/036422	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	36
N/036423	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	35
N/036424	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	16
N/036425	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	09
N/036426	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	42
N/036427	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	41
N/036428	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	38
N/036429	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	36
N/036430	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	35
N/036431	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	16

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036432	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	09
N/036433	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	09
N/036434	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	16
N/036435	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	35
N/036436	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	36
N/036437	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	38
N/036438	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	41
N/036439	2008/10/30	2008/10/30	永豐商業銀行股份有限公司 Bank SinoPac	TW	42
N/036440	2008/10/30	2008/10/30	林文銳 Lam Man Ioi	MO	02
N/036441	2008/10/30	2008/10/30	吳家祺 UNG KA KEI	MO	25
N/036442	2008/10/30	2008/10/30	CHIEF SECURITIES LIMITED	HK	36
N/036443	2008/10/30	2008/10/30	CHIEF SECURITIES LIMITED	HK	36
N/036444	2008/10/30	2008/10/30	Aruze Corporation	JP	09
N/036445	2008/10/30	2008/10/30	Aruze Corporation	JP	09
N/036446	2008/10/30	2008/10/30	Aruze Corporation	JP	09
N/036447	2008/10/30	2008/10/30	Aruze Corp.	JP	09
N/036448	2008/10/30	2008/10/30	九牧王（中國）有限公司 JIUMUWANG (CHINA) CO., LTD.	CN	25
N/036449	2008/10/30	2008/10/30	MARC JACOBS TRADEMARKS L.L.C.	US	03
N/036450	2008/10/30	2008/10/30	MARC JACOBS TRADEMARKS L.L.C.	US	09
N/036451	2008/10/30	2008/10/30	MARC JACOBS TRADEMARKS L.L.C.	US	14
N/036452	2008/10/30	2008/10/30	MARC JACOBS TRADEMARKS L.L.C.	US	18
N/036453	2008/10/30	2008/10/30	MARC JACOBS TRADEMARKS L.L.C.	US	25
N/036454	2008/10/30	2008/10/30	MARC JACOBS TRADEMARKS L.L.C.	US	09
N/036455	2008/10/30	2008/10/30	MARC JACOBS TRADEMARKS L.L.C.	US	14
N/036456	2008/10/30	2008/10/30	MARC JACOBS TRADEMARKS L.L.C.	US	18
N/036457	2008/10/30	2008/10/30	MARC JACOBS TRADEMARKS L.L.C.	US	25
N/036460	2008/10/30	2008/10/30	雅嵐有限公司	TW	43
N/036461	2008/10/30	2008/10/30	N.V. Sumatra Tobacco Trading Company	ID	30
N/036462	2008/10/30	2008/10/30	N.V. Sumatra Tobacco Trading Company	ID	32
N/036463	2008/10/30	2008/10/30	N.V. Sumatra Tobacco Trading Company	ID	43

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036466	2008/10/30	2008/10/30	鄒炳祥 Chao Peng Cheong	MO	29
N/036467	2008/10/30	2008/10/30	鄒炳祥 Chao Peng Cheong	MO	30
N/036469	2008/10/30	2008/10/30	Pfizer Inc.	US	05
N/036472	2008/10/30	2008/10/30	ANGEL CO., LTD.	JP	28
N/036473	2008/10/30	2008/10/30	ANGEL CO., LTD.	JP	28
N/036474	2008/10/30	2008/10/30	Livington Enterprises Ltd.	HK	25
N/036492	2008/10/30	2008/10/30	XONGMIXAY, SAREE	TH	43
N/036493	2008/10/30	2008/10/30	XONGMIXAY, SAREE	TH	25
N/036494	2008/10/30	2008/10/30	XONGMIXAY, SAREE	TH	43
³⁹ N/036495	2008/10/30	2008/10/30	XONGMIXAY, SAREE	TH	43
N/036496	2008/10/30	2008/10/30	WEDGWOOD LIMITED	GB	24
N/036497	2008/10/30	2008/10/30	WEDGWOOD LIMITED	GB	25
N/036498	2008/10/30	2008/10/30	WEDGWOOD LIMITED	GB	27
N/036503	2008/10/30	2008/10/30	YARA INTERNATIONAL ASA	NO	01
N/036504	2008/10/30	2008/10/30	YARA INTERNATIONAL ASA	NO	04
N/036505	2008/10/30	2008/10/30	YARA INTERNATIONAL ASA	NO	01
N/036506	2008/10/30	2008/10/30	YARA INTERNATIONAL ASA	NO	04
N/036507	2008/10/30	2008/10/30	YARA INTERNATIONAL ASA	NO	06
N/036508	2008/10/30	2008/10/30	YARA INTERNATIONAL ASA	NO	20
N/036509	2008/10/30	2008/10/30	MILWAUKEE ELECTRIC TOOL CORPORATION	US	07
N/036510	2008/10/30	2008/10/30	MILWAUKEE ELECTRIC TOOL CORPORATION	US	09
N/036511	2008/10/30	2008/10/30	Spencer Stuart International B.V.	NL	35
N/036520	2008/10/30	2008/10/30	南星生物科技有限公司 COMPANHIA DE BIOTECNOLOGIA SOUTH STAR LIMITADA/SOUTH STAR BIOTECHNOLOGY COMPANY LIMITED	MO	35
N/036521	2008/10/30	2008/10/30	HAVANA CLUB HOLDING, S.A.	LU	33
N/036522	2008/10/30	2008/10/30	CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED	HK	19
N/036523	2008/10/30	2008/10/30	CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED	HK	39
N/036524	2008/10/30	2008/10/30	CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED	HK	41
⁴⁰ N/036525	2008/10/30	2008/10/30	CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED	HK	19
⁴⁰ N/036526	2008/10/30	2008/10/30	CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED	HK	39
⁴⁰ N/036527	2008/10/30	2008/10/30	CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED	HK	41
⁴¹ N/036528	2008/10/30	2008/10/30	CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED	HK	19
⁴¹ N/036529	2008/10/30	2008/10/30	CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED	HK	39
⁴¹ N/036530	2008/10/30	2008/10/30	CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED	HK	41
⁴² N/036531	2008/10/30	2008/10/30	CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED	HK	19
⁴² N/036532	2008/10/30	2008/10/30	CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED	HK	39

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
⁴² N/036533	2008/10/30	2008/10/30	CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED	HK	41
N/036534	2008/10/30	2008/10/30	CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED	HK	39
⁴³ N/036535	2008/10/30	2008/10/30	CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED	HK	39
⁴⁴ N/036536	2008/10/30	2008/10/30	CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED	HK	39
⁴⁵ N/036537	2008/10/30	2008/10/30	CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED	HK	39
N/036539	2008/10/30	2008/10/30	3D CITIES MACAU LIMITADA	MO	09
N/036546	2008/10/30	2008/10/30	Seidensticker GbR	DE	09
N/036547	2008/10/30	2008/10/30	Seidensticker GbR	DE	14
N/036548	2008/10/30	2008/10/30	Seidensticker GbR	DE	18
N/036549	2008/10/30	2008/10/30	Seidensticker GbR	DE	25
N/036550	2008/10/30	2008/10/30	Seidensticker GbR	DE	09
N/036551	2008/10/30	2008/10/30	Seidensticker GbR	DE	14
N/036552	2008/10/30	2008/10/30	Seidensticker GbR	DE	18
N/036553	2008/10/30	2008/10/30	Seidensticker GbR	DE	25
N/036555	2008/10/30	2008/10/30	IGT	US	09
N/036556	2008/10/30	2008/10/30	IGT	US	09
N/036557	2008/10/30	2008/10/30	IGT	US	09
N/036558	2008/10/30	2008/10/30	Konami Digital Entertainment Co., Ltd.	JP	09
N/036559	2008/10/30	2008/10/30	Konami Digital Entertainment Co., Ltd.	JP	41
N/036560	2008/10/30	2008/10/30	GLOBAL-DINING, INC.	JP	43
N/036565	2008/10/30	2008/10/30	中山市日威食品有限公司 ZHONGSHAN RIWEI FOODSTUFF CO., LTD	CN	30
N/036566	2008/10/30	2008/10/30	皮爾·安德魯·西尼澤格 PIERRE ANDRE SENIZERGUES	US	25
N/036567	2008/10/30	2008/10/30	皮爾·安德魯·西尼澤格 PIERRE ANDRE SENIZERGUES	US	25
N/036568	2008/10/30	2008/10/30	皮爾·安德魯·西尼澤格 PIERRE ANDRE SENIZERGUES	US	25
N/036569	2008/10/30	2008/10/30	皮爾·安德魯·西尼澤格 PIERRE ANDRE SENIZERGUES	US	25
N/036570	2008/10/30	2008/10/30	皮爾·安德魯·西尼澤格 PIERRE ANDRE SENIZERGUES	US	25
N/036578	2008/10/30	2008/10/30	廣州本田汽車有限公司	CN	37
N/036579	2008/10/30	2008/10/30	廣州本田汽車有限公司	CN	07
N/036580	2008/10/30	2008/10/30	廣州本田汽車有限公司	CN	12
N/036588	2008/10/30	2008/10/30	康奈集團有限公司 KANGNAI GROUP CO., LTD.	CN	25
N/036589	2008/10/30	2008/10/30	De Beers Centenary AG	CH	14
N/036590	2008/10/30	2008/10/30	De Beers Centenary AG	CH	35
N/036591	2008/10/30	2008/10/30	7-ELEVEN, INC.	US	09
N/036592	2008/10/30	2008/10/30	7-ELEVEN, INC.	US	09

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/036593	2008/10/30	2008/10/30	本山精朗 Motoyama Seiro	JP	32
N/036594	2008/10/30	2008/10/30	本山精朗 Motoyama Seiro	JP	33
N/036595	2008/10/30	2008/10/30	本山精朗 Motoyama Seiro	JP	32
N/036596	2008/10/30	2008/10/30	本山精朗 Motoyama Seiro	JP	33
N/036597	2008/10/30	2008/10/30	Hallmark Cards Incorporated	US	09
N/036618	2008/10/30	2008/10/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	35
N/036619	2008/10/30	2008/10/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	36
N/036620	2008/10/30	2008/10/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	37
N/036621	2008/10/30	2008/10/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	39
N/036622	2008/10/30	2008/10/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	41
N/036623	2008/10/30	2008/10/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	42
N/036624	2008/10/30	2008/10/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	43
N/036625	2008/10/30	2008/10/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	44
N/036626	2008/10/30	2008/10/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	45
N/036627	2008/10/30	2008/10/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	35
N/036628	2008/10/30	2008/10/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	36
N/036629	2008/10/30	2008/10/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	37
N/036630	2008/10/30	2008/10/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	39
N/036631	2008/10/30	2008/10/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	41
N/036632	2008/10/30	2008/10/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	42
N/036633	2008/10/30	2008/10/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	43
N/036634	2008/10/30	2008/10/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	44
N/036635	2008/10/30	2008/10/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	45
N/036644	2008/10/30	2008/10/30	貴人鳥（中國）有限公司	CN	25
N/036669	2008/10/30	2008/10/30	Takahashi Shuzoh Co., Ltd.	JP	33
N/036670	2008/10/30	2008/10/30	Takahashi Shuzoh Co., Ltd.	JP	33
N/036692	2008/10/30	2008/10/30	KABUSHIKI KAISHA RENOWN (RENOWN INCORPORATED)	JP	25
N/036693	2008/10/30	2008/10/30	KABUSHIKI KAISHA RENOWN (RENOWN INCORPORATED)	JP	25
N/036698	2008/10/30	2008/10/30	Diageo North America, Inc.	US	33
N/036699	2008/10/30	2008/10/30	Diageo North America, Inc.	US	33

¹ 不批給“Corporation”詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Corporation».

² 不批給“集團”詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «集團».

- ³ 不批給“酒店及渡假村集團”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «酒店及渡假村集團».
- ⁴ 不批給“International Hotels & Resorts”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «International Hotels & Resorts».
- ⁵ 不批給“酒店及渡假村”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «酒店及渡假村».
- ⁶ 不批給“酒店集團”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «酒店集團».
- ⁷ 不批給“酒店”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «酒店».
- ⁸ 不批給“頂級燕窩”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «頂級燕窩».
- ⁹ 不批給“CHAMPAGNE”、“香檳”及“BAR”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «CHAMPAGNE», «香檳» e «BAR».
- ¹⁰ 不批給“PARIS”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «PARIS».
- ¹¹ 不批給“American Cafe”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «American Cafe».
- ¹² 不批給“中国”，“通信”及“服务”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «中国», «通信» e «服务».
- ¹³ 不批給“.com”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «.com».
- ¹⁴ 不批給“集團有限公司”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «集團有限公司».
- ¹⁵ 不批給“集团有限公司”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «集团有限公司».
- ¹⁶ 不批給“(HOLDINGS) INC.”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «(HOLDINGS) INC.».
- ¹⁷ 不批給“咖喱麵食”及“全澳咖喱一哥”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «咖喱麵食» e «全澳咖喱一哥».
- ¹⁸ 不批給“香港”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «香港».
- ¹⁹ 不批給“Group”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Group».
- ²⁰ 不批給“JEANS”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «JEANS».
- ²¹ 不批給“ENTERTAINMENT”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «ENTERTAINMENT».
- ²² 不批給“BACCARAT”及“百家樂”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «BACCARAT» e «百家樂».
- ²³ 不批給“置業”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «置業».

- ²⁴ 不批給“置業”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «置業».
- ²⁵ 不批給“Property”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Property».
- ²⁶ 不批給“MACAU”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «MACAU».
- ²⁷ 不批給“Lactobacillus casei”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Lactobacillus casei».
- ²⁸ 不批給“DONUTS”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «DONUTS».
- ²⁹ 不批給“Supermarket”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Supermarket».
- ³⁰ 不批給“韓國料理”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «韓國料理».
- ³¹ 不批給“FILTER”及“KRETEK”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «FILTER» e «KRETEK».
- ³² 不批給“soap”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «soap».
- ³³ 不批給“朱古力曲奇”及“CHOCOLATE CHIP COOKIES”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «朱古力曲奇» e «CHOCOLATE CHIP COOKIES».
- ³⁴ 不批給“CHURRASCARIA”及“STEAK HOUSE”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «CHURRASCARIA» e «STEAK HOUSE».
- ³⁵ 不批給“LAS VEGAS”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «LAS VEGAS».
- ³⁶ 不批給“炭火燒肉店”及“Charcoal Grille Restaurant”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «炭火燒肉店» e «Charcoal Grille Restaurant».
- ³⁷ 不批給“律師事務所”及“Advogados”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «律師事務所» e «Advogados».
- ³⁸ 不批給“BODEGAS Y VIÑEDOS”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «BODEGAS Y VIÑEDOS».
- ³⁹ 不批給“Bar & Restaurant”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Bar & Restaurant».
- ⁴⁰ 不批給“(HOLDINGS) LIMITED”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «(HOLDINGS) LIMITED».
- ⁴¹ 不批給“(集團)有限公司”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «(集團)有限公司».
- ⁴² 不批給“(集团)有限公司”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «(集团)有限公司».
- ⁴³ 不批給“INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED».
- ⁴⁴ 不批給“基建集團有限公司”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «基建集團有限公司».

⁴⁵ 不批給“基建集团有限公司”詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «基建集团有限公司».

判決決定

Decisão por sentença

程序編號 Processo n.º	生效日期 Data de vigência	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
¹ N/029504	2008/09/16	HEARTS ON FIRE COMPANY, LLC	US	14

¹ 根據於2008年9月1日初級法院之判決，並於2008年9月16日已轉為確定裁決，判決上訴理由部份成立，廢止被上訴之批示及命令作出有關商標註冊，但詞語“世界上車工最完美的鑽石”不視為上訴人專用。

Por sentença do Tribunal Judicial de Base, de 01/09/2008, que transitou em julgado no dia 16/09/2008, foi julgado parcialmente procedente o recurso, revogando-se o despacho de recorrido e ordenando o registo da marca em causa para os produtos da classe 14.^a sendo que a expressão «世界上車工最完美的鑽石» não é de uso exclusivo da recorrente.

部份批給

Concessão parcial

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe	備註 Observações
¹ N/034750	2008/10/30	2008/10/30	東粵有限公司	HK	43	除了“臨時住宿”之外，核准其他服務的商標註冊申請。 Com exceção de «alojamento temporário» foi concedido o registo para os restantes serviços solicitados.

¹ 不批給“餐廳”、“RESTAURANTE”及“RESTAURANT”詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «餐廳», «RESTAURANTE» e «RESTAURANT».

設計或新型之保護

Proteção de desenho ou modelo

批給

Concessões

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
D/000345	2008/11/04	2008/11/04	Toyohiko NISHIBE	JP
D/000415	2008/11/04	2008/11/04	株式會社能率 NORITZ CORPORATION	JP

商標之保護
Protecção de marcas

續期
Renovações

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
P/000056	56-M	2008/10/27	GENERAL ELECTRIC COMPANY	US
P/000057	57-M	2008/10/27	GENERAL ELECTRIC COMPANY	US
P/000500	445-M	2008/11/05	REEBOK INTERNATIONAL LIMITED	GB
P/001015	920-M	2008/10/23	WYETH HOLDINGS CORPORATION	US
P/001134	1039-M	2008/10/24	BURBERRYS LIMITED	GB
P/001617	1521-M	2008/10/27	UMBRO INTERNATIONAL J.V.	US
P/001817	1721-M	2008/10/22	Athlete's Foot Brands, LLC	US
P/001818	1722-M	2008/10/22	Athlete's Foot Brands, LLC	US
P/001912	1816-M	2008/10/27	OSHKOSH B'GOSH, INC.	US
P/001918	1822-M	2008/10/22	Athlete's Foot Brands, LLC	US
P/001919	1823-M	2008/10/22	Athlete's Foot Brands, LLC	US
P/001959	1862-M	2008/10/22	Athlete's Foot Brands, LLC	US
P/002459	2355-M	2008/10/22	Athlete's Foot Brands, LLC	US
P/002658	2554-M	2008/10/21	PIONEER KABUSHIKI KAISHA (também comercializando como Pioneer Corporation)	JP
P/003221	3100-M	2008/10/17	HENKEL KGaA	DE
P/003483	3354-M	2008/10/24	EXXONMOBIL OIL CORPORATION	US
P/003484	3355-M	2008/10/24	EXXONMOBIL OIL CORPORATION	US
P/003485	3356-M	2008/10/24	EXXONMOBIL OIL CORPORATION	US
P/003486	3357-M	2008/10/24	EXXONMOBIL OIL CORPORATION	US
P/003487	3358-M	2008/10/24	EXXONMOBIL OIL CORPORATION	US
P/003489	3360-M	2008/10/24	EXXONMOBIL OIL CORPORATION	US
P/003490	3361-M	2008/10/24	EXXONMOBIL OIL CORPORATION	US
P/003491	3362-M	2008/10/24	EXXONMOBIL OIL CORPORATION	US
P/003492	3363-M	2008/10/24	EXXONMOBIL OIL CORPORATION	US
P/003493	3364-M	2008/10/24	EXXONMOBIL OIL CORPORATION	US
P/003494	3365-M	2008/10/24	EXXONMOBIL OIL CORPORATION	US
P/003495	3366-M	2008/10/24	EXXONMOBIL OIL CORPORATION	US
P/003496	3367-M	2008/10/24	EXXONMOBIL OIL CORPORATION	US
P/003497	3368-M	2008/10/24	EXXONMOBIL OIL CORPORATION	US
P/003498	3369-M	2008/10/24	EXXONMOBIL OIL CORPORATION	US
P/003499	3370-M	2008/10/24	EXXONMOBIL OIL CORPORATION	US
P/003620	3491-M	2008/10/17	MILLER PRODUCTS COMPANY	US
P/003740	3611-M	2008/10/27	MONITOR LIMITED	VG

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
P/003741	3612-M	2008/10/27	MONITOR LIMITED	VG
P/003742	3613-M	2008/10/27	MONITOR LIMITED	VG
P/003743	3614-M	2008/10/27	MONITOR LIMITED	VG
P/003744	3615-M	2008/10/27	MONITOR LIMITED	VG
P/003745	3616-M	2008/10/27	MONITOR LIMITED	VG
P/004085	3955-M	2008/10/28	KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/004086	3956-M	2008/10/28	KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/004087	3957-M	2008/10/28	KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/006522	6308-M	2008/11/05	BRITISH AMERICAN TOBACCO (BRANDS) INC.	US
P/006556	6342-M	2008/10/24	L'OREAL, Société anonyme	FR
P/007718	7488-M	2008/10/21	COLUMBIA PICTURES INDUSTRIES, INC., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007719	7489-M	2008/10/21	COLUMBIA PICTURES INDUSTRIES, INC., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007752	7522-M	2008/11/04	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007753	7523-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007754	7524-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007755	7525-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007756	7526-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007758	7528-M	2008/11/04	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007760	7530-M	2008/11/04	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007762	7532-M	2008/11/04	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007764	7534-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007768	7538-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007769	7539-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007770	7540-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007771	7541-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
P/007772	7542-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007773	7543-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007774	7544-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007775	7545-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007776	7546-M	2008/11/04	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007777	7547-M	2008/11/04	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007778	7548-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007779	7549-M	2008/11/04	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007781	7551-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007782	7552-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007783	7553-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007784	7554-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007785	7555-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007787	7557-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007788	7558-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007789	7559-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007790	7560-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007792	7562-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007795	7565-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007797	7567-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007798	7568-M	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/009044	8776-M	2008/10/21	TRIUMPH INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT	DE
P/009045	8777-M	2008/10/21	TRIUMPH INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT	DE

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
P/009046	8778-M	2008/10/21	TRIUMPH INTERNATIONAL AG.	DE
P/009047	8779-M	2008/10/21	TRIUMPH INTERTRADE AG	CH
P/009049	8781-M	2008/10/21	TRIUMPH INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT	DE
P/009050	8782-M	2008/10/21	TRIUMPH INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT	DE
P/009051	8783-M	2008/10/21	TRIUMPH INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT	DE
P/009052	8784-M	2008/10/21	TRIUMPH INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT	DE
P/009053	8785-M	2008/10/21	TRIUMPH INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT	DE
P/009054	8786-M	2008/10/21	TRIUMPH INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT	DE
P/009324	9092-M	2008/10/21	BIGPOINT LIMITED	VG
P/009325	9093-M	2008/10/21	BIGPOINT LIMITED	VG
P/010181	10103-M	2008/11/04	WEA INTERNATIONAL INC., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/010182	10104-M	2008/11/04	WEA INTERNATIONAL INC., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/010222	10143-M	2008/10/24	TOM LEE MUSIC COMPANY LIMITED	HK
P/010523	10427-M	2008/10/17	RS COMPONENTS LIMITED	GB
P/010525	10429-M	2008/10/17	RS COMPONENTS LIMITED	GB
P/010526	10430-M	2008/10/17	RS COMPONENTS LIMITED	GB
P/010558	10276-M	2008/10/31	Edward Keller Limited	HK
P/011113	10968-M	2008/10/21	PIERRE CARDIN	FR
P/011114	10969-M	2008/10/21	PIERRE CARDIN	FR
P/011116	10971-M	2008/10/21	PIERRE CARDIN	FR
P/011117	10972-M	2008/10/21	PIERRE CARDIN	FR
P/011118	10973-M	2008/10/21	PIERRE CARDIN	FR
P/011119	10974-M	2008/10/21	PIERRE CARDIN	FR
P/011120	10975-M	2008/10/21	PIERRE CARDIN	FR
P/011121	10976-M	2008/11/04	PIERRE CARDIN	FR
P/011124	10979-M	2008/10/21	PIERRE CARDIN	FR
P/011132	10987-M	2008/10/21	PIERRE CARDIN	FR
P/011135	10990-M	2008/10/21	PIERRE CARDIN	FR
P/011138	10993-M	2008/10/21	PIERRE CARDIN	FR
P/011423	11399-M	2008/10/22	Athlete's Foot Brands, LLC	US
P/011424	11400-M	2008/10/22	Athlete's Foot Brands, LLC	US
N/005984	-	2008/10/27	Unilever N.V.	NL
N/007215	-	2008/10/27	Unilever N.V.	NL
N/007302	-	2008/11/04	GENERAL ELECTRIC COMPANY, corporação organizada e existindo de acordo com as leis do Estado de New York	US
N/007303	-	2008/11/04	GENERAL ELECTRIC COMPANY, corporação organizada e existindo de acordo com as leis do Estado de New York	US
N/007304	-	2008/11/04	GENERAL ELECTRIC COMPANY, corporação organizada e existindo de acordo com as leis do Estado de New York	US

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/007305	-	2008/11/04	GENERAL ELECTRIC COMPANY, corporação organizada e existindo de acordo com as leis do Estado de New York	US
N/007306	-	2008/11/04	GENERAL ELECTRIC COMPANY, corporação organizada e existindo de acordo com as leis do Estado de New York	US
N/007307	-	2008/11/04	GENERAL ELECTRIC COMPANY, corporação organizada e existindo de acordo com as leis do Estado de New York	US
N/007308	-	2008/11/04	GENERAL ELECTRIC COMPANY, corporação organizada e existindo de acordo com as leis do Estado de New York	US
N/007309	-	2008/11/04	GENERAL ELECTRIC COMPANY, corporação organizada e existindo de acordo com as leis do Estado de New York	US
N/007310	-	2008/11/04	GENERAL ELECTRIC COMPANY, corporação organizada e existindo de acordo com as leis do Estado de New York	US
N/007311	-	2008/11/04	GENERAL ELECTRIC COMPANY, corporação organizada e existindo de acordo com as leis do Estado de New York	US
N/007312	-	2008/11/04	GENERAL ELECTRIC COMPANY, corporação organizada e existindo de acordo com as leis do Estado de New York	US
N/007313	-	2008/11/04	GENERAL ELECTRIC COMPANY, corporação organizada e existindo de acordo com as leis do Estado de New York	US
N/007314	-	2008/11/04	GENERAL ELECTRIC COMPANY, corporação organizada e existindo de acordo com as leis do Estado de New York	US
N/007315	-	2008/11/04	GENERAL ELECTRIC COMPANY, corporação organizada e existindo de acordo com as leis do Estado de New York	US
N/007316	-	2008/11/04	GENERAL ELECTRIC COMPANY, corporação organizada e existindo de acordo com as leis do Estado de New York	US
N/007317	-	2008/11/04	GENERAL ELECTRIC COMPANY, corporação organizada e existindo de acordo com as leis do Estado de New York	US
N/007409	-	2008/10/17	BNP PARIBAS	FR
N/007410	-	2008/10/17	BNP PARIBAS	FR
N/007411	-	2008/10/17	BNP PARIBAS	FR
N/007416	-	2008/10/17	BNP PARIBAS	FR
N/007418	-	2008/10/23	福建恒安集團有限公司 FUJIAN HENG AN HOLDING CO., LTD, uma companhia organizada e existindo segundo as leis da R.P. China	CN
N/007419	-	2008/10/23	福建恒安集團有限公司 FUJIAN HENG AN HOLDING CO., LTD, uma companhia organizada e existindo segundo as leis da R.P. China	CN
N/007420	-	2008/10/23	福建恒安集團有限公司 FUJIAN HENG AN HOLDING CO., LTD, uma companhia organizada e existindo segundo as leis da R.P. China	CN
N/007421	-	2008/10/23	福建恒安集團有限公司 FUJIAN HENG AN HOLDING CO., LTD, uma companhia organizada e existindo segundo as leis da R.P. China	CN
N/007422	-	2008/10/23	福建恒安集團有限公司 FUJIAN HENG AN HOLDING CO., LTD, uma companhia organizada e existindo segundo as leis da R.P. China	CN

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/007577	-	2008/10/17	JINJIANG HENGAN HEARTTEX PAPER PRODUCTS CO., LTD	CN
N/007580	-	2008/10/23	Livington Enterprises Limited	HK
N/007581	-	2008/10/23	Livington Enterprises Limited	HK
N/007582	-	2008/10/23	Livington Enterprises Limited	HK
N/007583	-	2008/10/23	Livington Enterprises Limited	HK
N/007587	-	2008/11/04	Beecham Group p.l.c.	GB
N/007611	-	2008/10/17	Glaxo Group Limited	GB
N/007648	-	2008/11/05	ATLANTIC INDUSTRIES, sociedade organizada e existindo segundo as leis das Ilhas Caimão	KY
N/007649	-	2008/11/05	ATLANTIC INDUSTRIES, sociedade organizada e existindo segundo as leis das Ilhas Caimão	KY
N/007661	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007662	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007663	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007664	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007665	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007666	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007667	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007668	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007669	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007670	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007671	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007672	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007673	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007674	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007675	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007676	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007677	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007678	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007679	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007680	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007681	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007682	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007683	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007684	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007685	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007686	-	2008/10/27	BP P.L.C.	GB
N/007689	-	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/007698	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/007699	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007700	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007701	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007702	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007703	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007704	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007705	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007706	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007707	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007708	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007709	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007710	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007711	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007712	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007713	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007714	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007715	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007716	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007717	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007718	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007719	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007720	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007721	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007722	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007723	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007724	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007725	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007726	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007727	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007728	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007729	-	2008/10/28	PETROLIAM NASIONAL BERHAD	MY
N/007731	-	2008/10/23	WYETH HOLDINGS CORPORATION	US
N/007742	-	2008/10/28	ENI S.p.A.	IT
N/007743	-	2008/10/28	ENI S.p.A.	IT
N/007744	-	2008/10/28	ENI S.p.A.	IT
N/007745	-	2008/10/28	ENI S.p.A.	IT
N/007746	-	2008/10/28	ENI S.p.A.	IT
N/007747	-	2008/10/28	ENI S.p.A.	IT
N/007748	-	2008/10/28	ENI S.p.A.	IT

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/007759	-	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/007819	-	2008/10/17	BAYER CONSUMER CARE AG	CH
N/007870	-	2008/10/17	BAYER CONSUMER CARE AG	CH
N/007871	-	2008/10/24	Binding-Brauerei AG uma sociedade por acções organizada segundo as leis da Alemanha	DE
N/007872	-	2008/10/17	ESSILOR INTERNATIONAL (COMPAGNIE GENERALE D'OPTIQUE) uma sociedade anónima francesa	FR
N/007884	-	2008/10/17	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/007916	-	2008/10/23	EMERSON ELECTRIC CO.	US
N/007934	-	2008/10/28	NEXANS	FR
N/007935	-	2008/10/28	NEXANS	FR
N/007937	-	2008/10/24	TAIYEN BIOTECH CO., LTD.	TW
N/007938	-	2008/10/24	TAIYEN BIOTECH CO., LTD.	TW
N/007940	-	2008/10/24	TAIYEN BIOTECH CO., LTD.	TW
N/007942	-	2008/10/24	TAIYEN BIOTECH CO., LTD.	TW
N/007952	-	2008/10/24	KABUSHIKI KAISHA INTERNATIONAL TRADING CORPORATION	JP
N/007953	-	2008/10/24	KABUSHIKI KAISHA INTERNATIONAL TRADING CORPORATION	JP
N/007968	-	2008/10/24	MULHENS GmbH Cº KG	DE
N/007969	-	2008/10/27	MULHENS GmbH Cº KG	DE
N/007999	-	2008/10/23	Walton International Limited	KY
N/008000	-	2008/10/23	Walton International Limited	KY
N/008013	-	2008/11/04	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/008015	-	2008/11/04	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/008016	-	2008/11/04	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/008028	-	2008/10/27	Monitor Ltd.	VG
N/008030	-	2008/10/27	Monitor Ltd.	VG
N/008031	-	2008/10/24	Deutsche Bank Aktiengesellschaft	DE
N/008032	-	2008/10/24	Deutsche Bank Aktiengesellschaft	DE
N/008033	-	2008/10/24	Deutsche Bank Aktiengesellschaft	DE
N/008034	-	2008/10/24	Deutsche Bank Aktiengesellschaft	DE
N/008038	-	2008/10/27	Monitor Ltd.	VG
N/008070	-	2008/10/23	Honest Billion Inc.	VG
N/008075	-	2008/11/05	新慧國際有限公司 Newise International Limited	HK

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/008170	-	2008/10/17	Morinda, Inc.	US
N/008171	-	2008/10/17	Morinda, Inc.	US
N/008197	-	2008/10/23	Astellas Pharma Inc.	JP
N/008226	-	2008/10/27	MARKLINE S.A.	LU
N/008227	-	2008/10/27	MARKLINE S.A.	LU
N/008228	-	2008/11/04	SOUTHERN COMFORT PROPERTIES, INC.	US
N/008259	-	2008/10/27	Commerce One, Inc.	US
N/008260	-	2008/10/27	Commerce One, Inc.	US
N/008261	-	2008/10/27	Commerce One, Inc.	US
N/008268	-	2008/10/24	Business Objects, S.A.	FR
N/008269	-	2008/10/24	Business Objects, S.A.	FR
N/008284	-	2008/10/24	Intel Corporation	US
N/008285	-	2008/10/24	Intel Corporation	US
N/008304	-	2008/11/04	Marie Brizard & Roger International S.A.	FR
N/008309	-	2008/10/17	QUJING CIGARETTE FACTORY, uma companhia organizada segundo as leis da República Popular da China	CN
N/008310	-	2008/10/17	QUJING CIGARETTE FACTORY, uma companhia organizada segundo as leis da República Popular da China	CN
N/008378	-	2008/10/17	SANOFI-SYNTHELABO, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de França	FR
N/008396	-	2008/10/21	Worldwide Brands, Inc., uma companhia incorporada segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/008397	-	2008/10/21	Worldwide Brands, Inc., uma companhia incorporada segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/008398	-	2008/10/21	Worldwide Brands, Inc., uma companhia incorporada segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/008399	-	2008/10/21	Worldwide Brands, Inc., uma companhia incorporada segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/008423	-	2008/10/27	MULHENS GmbH Cº KG	DE
N/008428	-	2008/10/27	VIRGIN ENTERPRISES LIMITED	GB
N/008471	-	2008/11/04	WELLA AKTIENGESELLSCHAFT	DE
N/008477	-	2008/10/28	味丹企業股份有限公司 Vedan Enterprise Corporation	TW
N/008672	-	2008/10/23	甄雅芬 IAN NGA FAN	MO
N/008825	-	2008/10/17	American-Cigarette Company (Overseas) Limited	CH
N/008841	-	2008/10/23	甄雅芬 IAN NGA FAN	MO
N/008858	-	2008/10/27	Hallmark Cards Incorporated	US
N/008859	-	2008/10/27	Hallmark Cards Incorporated	US
N/008860	-	2008/10/27	Hallmark Cards Incorporated	US

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/008861	-	2008/10/27	Hallmark Cards Incorporated	US
N/008993	-	2008/10/31	Bath & Body Works Brand Management, Inc.	US
N/008994	-	2008/10/31	Bath & Body Works Brand Management, Inc.	US
N/008995	-	2008/10/31	Bath & Body Works Brand Management, Inc.	US
N/008996	-	2008/10/31	Bath & Body Works Brand Management, Inc.	US

轉讓或附註
Averbamentos

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do avermamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
P/000500 (445-M)	2008/11/05	更改地址 Modificação de sede	REEBOK INTERNATIONAL LIMITED	North Stand Offices, Stadium Way, Horwich, Bolton, BL6 6SW, United Kingdom
P/001301 (1206-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/001301 (1206-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/002314 (2210-M)	2008/10/24	轉讓 Transmissão	UB FINANCE B.V.	United Biscuits (UK) Limited, com sede em Hayes Park, Hayes End Road, Hayes, Middlesex UB4 8EE, Inglaterra
P/003350 (3221-M)	2008/11/05	轉讓 Transmissão	MERCK SHARP & DOHME, LDA.	Iroko Pharmaceuticals, LLC, com sede em Navy Yard Center, One Crescent Drive, Suite 400, Philadelphia Pennsylvania 19112, U.S.A.
P/003620 (3491-M)	2008/10/17	轉讓 Transmissão	MILLER PRODUCTS COMPANY	MILLER BREWING INTERNATIONAL, INC., com sede em 3939 West Highland Boulevard, Milwaukee, Wisconsin 53208, U.S.A.
P/003852 (3723-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/003852 (3723-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/003918 (3789-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/003918 (3789-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
P/003919 (3790-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/003919 (3790-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/003920 (3791-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/003920 (3791-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/003921 (3792-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/003921 (3792-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/003929 (3800-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	DaimlerChrysler Company LLC
P/003929 (3800-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	Chrysler LLC
P/004195 (4064-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/004195 (4064-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/004220 (4089-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/004220 (4089-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/004221 (4090-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/004221 (4090-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/004222 (4091-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
P/004222 (4091-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/004231 (4100-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/004231 (4100-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/004232 (4101-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/004232 (4101-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/004233 (4102-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/004233 (4102-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/004250 (4119-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/004250 (4119-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/004255 (4124-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/004255 (4124-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/004558 (4418-M)	2008/10/27	轉讓 Transmissão	GENERAL MOTORS CORPORATION	Clutch Operating Company, Inc., com sede em 4700 West 10th Street, Indianapolis, Indiana 46222, USA
P/004558 (4418-M)	2008/10/27	更改認別資料 Modificação de identidade	Clutch Operating Company, Inc.	Allison Transmission, Inc.
P/004934 (4796-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/004934 (4796-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
P/005370 (5228-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/005370 (5228-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/005434 (5292-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/005434 (5292-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/005435 (5293-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/005435 (5293-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/005439 (5297-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/005439 (5297-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/005464 (5322-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/005464 (5322-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/005465 (5323-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/005465 (5323-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/005466 (5324-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/005466 (5324-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/005467 (5325-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
P/005467 (5325-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/005468 (5326-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/005468 (5326-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/005469 (5327-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/005469 (5327-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/005470 (5328-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/005470 (5328-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/005471 (5329-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/005471 (5329-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/006325 (6150-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/006325 (6150-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/006522 (6308-M)	2008/11/05	更改地址 Modificação de sede	BRITISH AMERICAN TOBACCO (BRANDS) INC.	2711 Centerville Road, Suite 300, Wilmington, Delaware 19808, United States of America
P/006817 (6605-M)	2008/10/21	轉讓 Transmissão	UNION CARBIDE CHEMICALS & PLASTICS TECHNOLOGY CORPORATION	UNION CARBIDE CORPORATION
P/007752 (7522-M)	2008/11/04	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
P/007753 (7523-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007754 (7524-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007755 (7525-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007756 (7526-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007758 (7528-M)	2008/11/04	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007760 (7530-M)	2008/11/04	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007762 (7532-M)	2008/11/04	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007764 (7534-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007768 (7538-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
P/007769 (7539-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007770 (7540-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007771 (7541-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007772 (7542-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007773 (7543-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007774 (7544-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007775 (7545-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007776 (7546-M)	2008/11/04	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007777 (7547-M)	2008/11/04	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
P/007778 (7548-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007779 (7549-M)	2008/11/04	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007781 (7551-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007782 (7552-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007783 (7553-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007784 (7554-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007785 (7555-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007787 (7557-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007788 (7558-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
P/007789 (7559-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007790 (7560-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007792 (7562-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007795 (7565-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007797 (7567-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007798 (7568-M)	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/009044 (8776-M)	2008/10/21	更改地址 Modificação de sede	TRIUMPH INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT	Marsstrasse 40, D-80335, München, Germany
P/009045 (8777-M)	2008/10/21	更改地址 Modificação de sede	TRIUMPH INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT	Marsstrasse 40, D-80335, München, Germany
P/009046 (8778-M)	2008/10/21	更改地址 Modificação de sede	TRIUMPH INTERNATIONAL AG.	Marsstrasse 40, D-80335, München, Germany
P/009047 (8779-M)	2008/10/21	更改地址 Modificação de sede	TRIUMPH INTERTRADE AG	Triumphweg 6, CH-5330 Bad Zurzach, Switzerland
P/009049 (8781-M)	2008/10/21	更改地址 Modificação de sede	TRIUMPH INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT	Marsstrasse 40, D-80335, München, Germany

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
P/009050 (8782-M)	2008/10/21	更改地址 Modificação de sede	TRIUMPH INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT	Marsstrasse 40, D-80335, München, Germany
P/009051 (8783-M)	2008/10/21	更改地址 Modificação de sede	TRIUMPH INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT	Marsstrasse 40, D-80335, München, Germany
P/009052 (8784-M)	2008/10/21	更改地址 Modificação de sede	TRIUMPH INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT	Marsstrasse 40, D-80335, München, Germany
P/009053 (8785-M)	2008/10/21	更改地址 Modificação de sede	TRIUMPH INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT	Marsstrasse 40, D-80335, München, Germany
P/009054 (8786-M)	2008/10/21	更改地址 Modificação de sede	TRIUMPH INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT	Marsstrasse 40, D-80335, München, Germany
P/009414 (9287-M)	2008/10/21	更改地址 Modificação de sede	TRIUMPH INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT	Marsstrasse 40, D-80335, München, Germany
P/010091 (9918-M)	2008/10/21	更改地址 Modificação de sede	TRIUMPH INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT	Marsstrasse 40, D-80335, München, Germany
P/010558 (10276-M)	2008/10/31	轉讓 Transmissão	Edward Keller Limited	大昌華嘉香港有限公司 DKSH Hong Kong Limited, com sede em 23 rd Floor, Tower A, Southmark, 11 Yip Hing Street, Wong Chuk Hang, Hong Kong
P/011526 (11485-M)	2008/10/24	合併轉讓 Transmissão por fusão	CIRRUS SYSTEM, INC	Cirrus System, Inc. (a Delaware corporation), com sede em 2000 Purchase Street, Purchase, New York 10577-2509, Estados Unidos da América
P/011526 (11485-M)	2008/10/24	更改認別資料 Modificação de identidade	Cirrus System, Inc. (a Delaware corporation)	Cirrus System, LLC
P/011527 (11486-M)	2008/10/24	合併轉讓 Transmissão por fusão	CIRRUS SYSTEM, INC	Cirrus System, Inc. (a Delaware corporation), com sede em 2000 Purchase Street, Purchase, New York 10577-2509, Estados Unidos da América
P/011527 (11486-M)	2008/10/24	更改認別資料 Modificação de identidade	Cirrus System, Inc. (a Delaware corporation)	Cirrus System, LLC
P/011528 (11487-M)	2008/10/24	合併轉讓 Transmissão por fusão	CIRRUS SYSTEM, INC	Cirrus System, Inc. (a Delaware corporation), com sede em 2000 Purchase Street, Purchase, New York 10577-2509, Estados Unidos da América
P/011528 (11487-M)	2008/10/24	更改認別資料 Modificação de identidade	Cirrus System, Inc. (a Delaware corporation)	Cirrus System, LLC

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
P/012475 (12542-M)	2008/10/24	更改地址 Modificação de sede	ROCKPORT (EUROPE) B.V.	Koningin Wilhelminaplein 30, 1062KR Amsterdam
P/014144 (14081-M)	2008/10/23	更改認別資料 Modificação de identidade	AMERICAN STANDARD INTERNATIONAL INC.	TRANE INTERNATIONAL INC.
P/014144 (14081-M)	2008/10/23	更改地址 Modificação de sede	TRANE INTERNATIONAL INC.	One Centennial Avenue, Piscataway, New Jersey 08855 U.S.A.
P/014359 (14284-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Corporation	DaimlerChrysler Company LLC
P/014359 (14284-M)	2008/10/29	更改認別資料 Modificação de identidade	DaimlerChrysler Company LLC	Chrysler LLC
P/015045 (14952-M)	2008/10/23	更改認別資料 Modificação de identidade	AMERICAN STANDARD INTERNATIONAL INC.	TRANE INTERNATIONAL INC.
P/015045 (14952-M)	2008/10/23	更改地址 Modificação de sede	TRANE INTERNATIONAL INC.	One Centennial Avenue, Piscataway, New Jersey 08855 U.S.A.
N/000293 -	2008/10/21	更改地址 Modificação de sede	Glen Grant Whisky Company Limited	Glen Grant Distillery, Rothes, Morayshire AB38 7BN - Great Britain
N/000293 -	2008/10/21	轉讓 Transmissão	Glen Grant Whisky Company Limited	Glen Grant Limited, com sede em Glen Grant Distillery, Rothes, Morayshire AB38 7BN - Great Britain
N/000293 -	2008/10/21	轉讓 Transmissão	Glen Grant Limited	Campari Finance Belgium, com sede em Avenue Emile Max 152-154, BP 5, 1030 Bruxelles- -Schaerbeek, Belgium
N/000293 -	2008/10/21	轉讓 Transmissão	Campari Finance Belgium	Glen Grant S.r.l., com sede em Via Bonaventura Cavaliere 4, 20121 Milano, Italy
N/000293 -	2008/10/21	合併轉讓 Transmissão por fusão	Glen Grant S.r.l.	Davide Campari-Milano S.p.A., com sede em Via Filippo Turati 27, 20121 Milano, Italy
N/001433 -	2008/10/20	轉讓 Transmissão	SHANGHAI WHITE CAT GROUP CO, LTD.	上海和黃白貓有限公司，地址為中國上海市龍吳路 1800號200231 Shanghai Hutchison Whitecat Company Limited, com sede em 1800 Longwu Road, Shanghai 200231, P.R.China
N/007417 -	2008/10/20	更改認別資料 Modificação de identidade	浙江中烟工業公司 China Tobacco Zhejiang Industrial Corporation	浙江中煙工業有限責任公司 CHINA TOBACCO ZHEJIANG INDUSTRIAL CO., LTD.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/007417 -	2008/10/20	更改地址 Modificação de sede	浙江中煙工業有限責任公司 CHINA TOBACCO ZHEJIANG INDUSTRIAL CO., LTD.	中國浙江省杭州市建國南路288號 N.º 288 Jianguo Nan Road, Hangzhou City, Zhejiang Province, People's Republic of China
N/007648 -	2008/11/05	更改地址 Modificação de sede	ATLANTIC INDUSTRIES, sociedade organizada e existindo segundo as leis das Ilhas Caimão	c/o M&C Corporate Services Limited, P.O. Box 309GT, Ugland House, South Church Street, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, BWI
N/007649 -	2008/11/05	更改地址 Modificação de sede	ATLANTIC INDUSTRIES, sociedade organizada e existindo segundo as leis das Ilhas Caimão	c/o M&C Corporate Services Limited, P.O. Box 309GT, Ugland House, South Church Street, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, BWI
N/007689 -	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
N/007759 -	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
N/007884 -	2008/10/17	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
N/007952 -	2008/10/24	更改認別資料 Modificação de identidade	KABUSHIKI KAISHA INTERNATIONAL TRADING CORPORATION	ABC-MART, INC.
N/007953 -	2008/10/24	更改認別資料 Modificação de identidade	KABUSHIKI KAISHA INTERNATIONAL TRADING CORPORATION	ABC-MART, INC.
N/008013 -	2008/11/04	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
N/008015 -	2008/11/04	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/008016 -	2008/11/04	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
N/008075 -	2008/11/05	更改地址 Modificação de sede	新慧國際有限公司 Newise International Limited	1/F., Kai Kwong Commercial Building, 332-334 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong
N/008226 -	2008/10/27	更改地址 Modificação de sede	MARKLINE S.A.	63-65, rue de Merl, L-2146 Luxembourg, Luxembourg
N/008227 -	2008/10/27	更改地址 Modificação de sede	MARKLINE S.A.	63-65, rue de Merl, L-2146 Luxembourg, Luxembourg
N/008309 -	2008/10/17	合併轉讓 Transmissão por fusão	QUJING CIGARETTE FACTORY, uma companhia organizada segundo as leis da República Popular da China	紅雲煙草（集團）有限責任公司，地址為中國雲南省昆明市北郊上庄 HONGYUN TOBACCO (GROUP) CO., LTD., com sede em Shangzhuang, Beijiao, Kunming City, Yunnan Province (650000), China
N/008310 -	2008/10/17	合併轉讓 Transmissão por fusão	QUJING CIGARETTE FACTORY, uma companhia organizada segundo as leis da República Popular da China	紅雲煙草（集團）有限責任公司，地址為中國雲南省昆明市北郊上庄 HONGYUN TOBACCO (GROUP) CO., LTD., com sede em Shangzhuang, Beijiao, Kunming City, Yunnan Province (650000), China
N/012939 -	2008/11/04	轉讓 Transmissão	博視產權管理有限公司 MULTIVISION IP MANAGEMENT LIMITED	威瑞特智能監控技術（亞太）有限公司，地址為香港數碼港道100號數碼港3座F區7樓715-716室 VERINT SYSTEMS (ASIA PACIFIC) LIMITED, com sede em Suite 715-716, Level 7, Core F, Cyberport 3, 100 Cyberport Road, Hong Kong
N/014125 -	2008/10/20	轉讓 Transmissão	VUTEk Inc.	Electronics for Imaging, Inc., com sede em 303 Velocity Way, Foster City, California 94404, United States of America
N/014713 -	2008/10/20	更改認別資料 Modificação de identidade	CONFECCIONES MAYORAL, S.A.	MAYORAL MODA INFANTIL, S.A.
N/014714 -	2008/10/20	更改認別資料 Modificação de identidade	CONFECCIONES MAYORAL, S.A.	MAYORAL MODA INFANTIL, S.A.
N/015452 -	2008/10/28	更改認別資料 Modificação de identidade	Swissôtel Management AG	Swissôtel Management GmbH
N/015452 -	2008/10/28	更改地址 Modificação de sede	Swissôtel Management GmbH	Balz-Zimmermannstrasse 7, 8302 Kloten, Switzerland

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/015453 -	2008/10/28	更改認別資料 Modificação de identidade	Swissôtel Management AG	Swissôtel Management GmbH
N/015453 -	2008/10/28	更改地址 Modificação de sede	Swissôtel Management GmbH	Balz-Zimmermannstrasse 7, 8302 Kloten, Switzerland
N/015870 -	2008/10/20	轉讓 Transmissão	上海白貓（集團）有限公司 Shanghai Whitecat (Group) Co. Ltd.	上海和黃白貓有限公司，地址為中國上海市龍吳路 1800 號 200231 Shanghai Hutchison Whitecat Company Limited, com sede em 1800 Longwu Road, Shanghai 200231, P.R.China
N/015871 -	2008/10/20	轉讓 Transmissão	上海白貓（集團）有限公司 Shanghai Whitecat (Group) Co. Ltd.	上海和黃白貓有限公司，地址為中國上海市龍吳路 1800 號 200231 Shanghai Hutchison Whitecat Company Limited, com sede em 1800 Longwu Road, Shanghai 200231, P.R.China
N/015872 -	2008/10/20	轉讓 Transmissão	上海白貓（集團）有限公司 Shanghai Whitecat (Group) Co. Ltd.	上海和黃白貓有限公司，地址為中國上海市龍吳路 1800 號 200231 Shanghai Hutchison Whitecat Company Limited, com sede em 1800 Longwu Road, Shanghai 200231, P.R.China
N/015873 -	2008/10/20	轉讓 Transmissão	上海白貓（集團）有限公司 Shanghai Whitecat (Group) Co. Ltd.	上海和黃白貓有限公司，地址為中國上海市龍吳路 1800 號 200231 Shanghai Hutchison Whitecat Company Limited, com sede em 1800 Longwu Road, Shanghai 200231, P.R.China
N/021302 -	2008/10/20	轉讓 Transmissão	Avexa Limited	Avexa Limited, com sede em S76 Swan Street, Richmond Victoria Australia
N/021638 -	2008/10/20	轉讓 Transmissão	1001 ORIGINAL INC. LIMITED	MYM UNTUNK LIMITED, com sede em Room 419, Kai Kwong House, Cho Yiu Estate, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong SAR, the PRC
N/021639 -	2008/10/20	轉讓 Transmissão	1001 ORIGINAL INC. LIMITED	MYM UNTUNK LIMITED, com sede em Room 419, Kai Kwong House, Cho Yiu Estate, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong SAR, the PRC
N/021640 -	2008/10/20	轉讓 Transmissão	1001 ORIGINAL INC. LIMITED	MYM UNTUNK LIMITED, com sede em Room 419, Kai Kwong House, Cho Yiu Estate, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong SAR, the PRC
N/021720 -	2008/10/17	更改認別資料 Modificação de identidade	河南維雪啤酒有限公司	河南維雪啤酒集團有限公司
N/021721 -	2008/10/17	更改認別資料 Modificação de identidade	河南維雪啤酒有限公司	河南維雪啤酒集團有限公司
N/021722 -	2008/10/17	更改認別資料 Modificação de identidade	河南維雪啤酒有限公司	河南維雪啤酒集團有限公司

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/022617 -	2008/10/17	轉讓 Transmissão	深圳市凱神商貿有限公司	鳳凰煙草（集團）有限公司，地址為澳門慕拉士大馬路209號飛通工業大廈第一期7樓A,C座及9樓A至D座
N/023590 -	2008/10/20	更改地址 Modificação de sede	Lan Kwai Fong Concepts Group Limited	Portcullis TrustNet Chambers, P.O. Box 3444, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
N/023591 -	2008/10/20	更改地址 Modificação de sede	Lan Kwai Fong Concepts Group Limited	Portcullis TrustNet Chambers, P.O. Box 3444, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
N/024595 -	2008/11/05	轉讓 Transmissão	Millard S. Drexler, Inc.	Madewell Inc., com sede em c/o J. Crew Group, Inc., 770 Broadway, New York 10003, United States of America
N/029259 -	2008/10/20	更改認別資料 Modificação de identidade	American Standard International Inc.	TRANE INTERNATIONAL INC.
N/029259 -	2008/10/20	更改地址 Modificação de sede	TRANE INTERNATIONAL INC.	One Centennial Avenue, Piscataway, New Jersey 08855 U.S.A.
N/029639 -	2008/10/22	更改地址 Modificação de sede	HAPPY LEMON INTERNATIONAL LIMITED	Flat G-J, 4th Floor, Lladro Centre, 72 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
N/029639 -	2008/10/22	轉讓 Transmissão	HAPPY LEMON INTERNATIONAL LIMITED	RBT ENTERPRISES LIMITED
N/029640 -	2008/10/22	更改地址 Modificação de sede	HAPPY LEMON INTERNATIONAL LIMITED	Flat G-J, 4th Floor, Lladro Centre, 72 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
N/029640 -	2008/10/22	轉讓 Transmissão	HAPPY LEMON INTERNATIONAL LIMITED	RBT ENTERPRISES LIMITED
N/029641 -	2008/10/22	更改地址 Modificação de sede	HAPPY LEMON INTERNATIONAL LIMITED	Flat G-J, 4th Floor, Lladro Centre, 72 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
N/029641 -	2008/10/22	轉讓 Transmissão	HAPPY LEMON INTERNATIONAL LIMITED	RBT ENTERPRISES LIMITED
N/029642 -	2008/10/22	更改地址 Modificação de sede	HAPPY LEMON INTERNATIONAL LIMITED	Flat G-J, 4th Floor, Lladro Centre, 72 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
N/029642 -	2008/10/22	轉讓 Transmissão	HAPPY LEMON INTERNATIONAL LIMITED	RBT ENTERPRISES LIMITED
N/029643 -	2008/10/22	更改地址 Modificação de sede	HAPPY LEMON INTERNATIONAL LIMITED	Flat G-J, 4th Floor, Lladro Centre, 72 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/029643 -	2008/10/22	轉讓 Transmissão	HAPPY LEMON INTERNATIONAL LIMITED	RBT ENTERPRISES LIMITED
N/029644 -	2008/10/22	更改地址 Modificação de sede	HAPPY LEMON INTERNATIONAL LIMITED	Flat G-J, 4th Floor, Lladro Centre, 72 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
N/029644 -	2008/10/22	轉讓 Transmissão	HAPPY LEMON INTERNATIONAL LIMITED	RBT ENTERPRISES LIMITED
N/029645 -	2008/10/22	更改地址 Modificação de sede	HAPPY LEMON INTERNATIONAL LIMITED	Flat G-J, 4th Floor, Lladro Centre, 72 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
N/029645 -	2008/10/22	轉讓 Transmissão	HAPPY LEMON INTERNATIONAL LIMITED	RBT ENTERPRISES LIMITED
N/029646 -	2008/10/22	更改地址 Modificação de sede	HAPPY LEMON INTERNATIONAL LIMITED	Flat G-J, 4th Floor, Lladro Centre, 72 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
N/029646 -	2008/10/22	轉讓 Transmissão	HAPPY LEMON INTERNATIONAL LIMITED	RBT ENTERPRISES LIMITED
N/029647 -	2008/10/22	更改地址 Modificação de sede	HAPPY LEMON INTERNATIONAL LIMITED	Flat G-J, 4th Floor, Lladro Centre, 72 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
N/029647 -	2008/10/22	轉讓 Transmissão	HAPPY LEMON INTERNATIONAL LIMITED	RBT ENTERPRISES LIMITED

拒絕

Recusas

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe	備註 Observações
N/26318 N/26320	2008/10/29	星億（澳門）有限公司 Star Billion (Macau) Companhia Limitada/ /Star Billion (Macao) Company Limited	MO	41 44	根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》 Nos termos do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/29302	2008/10/29	富穎 Fu Ying	MO	25	第9條第1款e)項。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe	備註 Observações 根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》 Nos termos do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/29464	2008/10/29	王志芳 Wang Zhifang	MO	18	第9條第1款e)項。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º
N/33650	2008/10/28	瀛飲食投資有限公司	MO	43	
N/34338	2008/10/17	胡濱	CN	34	
N/32537	2008/10/17	輝瑞製藥(澳門)有限公司 FAI SOI FABRICO DE MEDICAMENTOS E PRODUTOS FARMACÊUTICOS (MACAU) LIMITADA	MO	05	第214條第1款a)項及b)項結合第9條第1款c)項。 Alíneas a) e b) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º
N/32719 N/32720 N/32721	2008/11/04	Australian Merino Pty Ltd	AU	23 24 25	第214條第3款結合第199條第1款b)項。 N.º 3 do art.º 214.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º
N/33320 N/33321 N/33322 N/33325 N/33326 N/33327	2008/11/03	Las Vegas Sands Corp.	US	41 43 45 41 43 45	第214條第2款b)項。 Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º
N/34197	2008/11/05	施清閑 Si Cheng Han	MO	25	第214條第2款b)項結合第215條第1款及第9條第1款c)項。 Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com o n.º 1 do art.º 215.º e a alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º
N/35011	2008/10/17	龍煙集團煙草有限公司	MO	34	第214條第2款b)項及第9條第1款c)項結合第214條第1款a)項。 Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º e a alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º
N/35381	2008/10/24	蔡清秀 CAI QINGXIU	MO	26	第214條第1款a)項結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º

合議庭裁決
Decisão por acórdão

程序編號 Processo n.º	生效日期 Data de vigência	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território Resid.	分類 Classe
¹ N/012023	2008/10/13	鴻福置業股份有限公司 Sociedade de Investimento Predial Hong Hock, S.A. e, em inglês Hong Hock Development Company Limited	MO	42

¹ 根據於2008年9月25日之合議庭裁決，並於2008年10月13日已轉為確定裁決，裁決上訴理由成立，廢止被上訴之決定及拒絕有關商標之註冊。

Por acórdão do Tribunal de Segunda Instância, de 25/09/2008, que transitou em julgado no dia 13/10/2008, foi julgado procedente o recurso, revogando-se a decisão recorrida e devendo a marca em causa ser recusada.

部分拒絕
Recusa parcial

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe	備註 Observações
N/034750	2008/10/30	東粵有限公司	HK	43	根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》 Nos termos do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro 第216條，拒絕“臨時住宿”的服務之註冊。 Art.º 216.º, foi recusado o registo nos serviços «alojamento temporário».

註冊申請之拒絕
Recusa de Pedidos de Registo

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território Resid.	分類 Classe	備註 Obs.
N/029493	2008/10/29	The J. Jill Group, Inc.	US	25	根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》 第9條第1款e)項結合第20條第1款d)項及第25條。Nos termos da alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e o art.º 25.º do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro.

答辯

Contestações

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território Resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/035258	2008/10/13	KABUSHIKI KAISHA RENOWN (RENOWN INCORPORATED)	JP	Monsoon Accessorize Limited	GB
N/035259	2008/10/13	KABUSHIKI KAISHA RENOWN (RENOWN INCORPORATED)	JP	Monsoon Accessorize Limited	GB
N/035504	2008/10/13	KABUSHIKI KAISHA RENOWN (RENOWN INCORPORATED)	JP	Monsoon Accessorize Limited	GB

更正

Rectificações

商標編號 Marca n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/36093	類別（2008年8月6日第32期第二組 《澳門特別行政區公報》） Classe (B.O. da RAEM n.º 32, II Série, de 6 de Agosto de 2008)	20	25
N/36143 N/36144	類別（2008年8月6日第32期第二組 《澳門特別行政區公報》） Classe (B.O. da RAEM n.º 32, II Série, de 6 de Agosto de 2008)	25	35

應各申請人/權利人之要求，更正如下：

A pedido dos requerentes/titulares respectivos, rectifica-se o seguinte:

商標編號 Marca n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/36155 N/36156 N/36157 N/36158 N/36159 N/36160	申請人名稱（2008年9月3日第36期 第二組《澳門特別行政區公報》） Nome de requerente (B.O. da RAEM n.º 36, II Série, de 3 de Setembro de 2008)	香港商珀雅有限公司 Paua Group International Limited	Paua Group International Limited
N/36911 N/36912 N/36913 N/36914 N/36915 N/36916	商標圖案（2008年10月3日第40期第 二組《澳門特別行政區公報》） Figura da marca (B.O. da RAEM n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2008)	The Bubble 百寶	The Bubble 天幕

商標編號 Marca n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/37927	商標圖案（2008年11月5日第45期第二組《澳門特別行政區公報》） Figura da marca (B.O. da RAEM n.º 45, II Série, de 5 de Novembro de 2008)	The Bubble 百寶	The Bubble 天幕
N/38423 N/38424	顏色之要求（2008年11月5日第45期第二組《澳門特別行政區公報》） Reivindicação de cores (B.O. da RAEM n.º 45, II Série, de 5 de Novembro de 2008)	如提交圖樣的色版：深紅色（1805），紅色（1795），淺黃色（600）及黃色（1795）。 Pantones: vermelho-escuro (1805), vermelho (1795), amarelo-claro (600) e amarelo (1795), conforme representados na figura.	如提交圖樣的色版：深紅色（484 EC），紅色（485 EC），淺黃色（7401 EC）及黃色（1375 EC）。 Pantones: vermelho-escuro (484 EC), vermelho (485 EC), amarelo-claro (7401 EC) e amarelo (1375 EC), conforme representados na figura.

二零零八年十一月十二日於經濟局

Direcção dos Serviços de Economia, aos 12 de Novembro de 2008.

代局長 蘇添平

O Director dos Serviços, substituto, *Sou Tim Peng*.

（是項刊登費用為 \$730,690.00）

（Custo desta publicação \$ 730 690,00）

財 政 局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

公 告

Anúncio

公開拍賣

Venda em hasta pública

茲公佈，本局將以公開拍賣形式出售根據法例撥歸澳門特別行政區或屬公共實體報廢的車輛廢鐵。有關進行查看售賣物品、繳付保證金及公開拍賣當日的地點、日期及時間如下：

Faz-se público que se realizará uma venda em hasta pública de sucata resultante de veículos, que reverteram a favor da RAEM, nos termos da lei ou que foram abatidos à carga pelas entidades públicas. Os locais, dias e horas para observação dos bens em venda, para prestação da caução e para a hasta pública são os seguintes:

實地查看售賣物品

Observação das mercadorias nos locais onde se encontram

在財政局工作人員陪同下可於下表所載的地點、日期及時間查看相關出售的廢鐵：

Na tabela abaixo indicada encontram-se discriminados os lotes de sucata em venda e a respectiva data, hora e local para observação, na presença de trabalhadores da DSF.

車輛批號 ⁽¹⁾	存放地區	查看日期	時間 ⁽²⁾	地點 ⁽³⁾
VS12、MS01	澳門	二零零八年十二月九日	上午九時三十分	消防局 （鏡湖馬路入口）
VS02、VS03、MS02、MS03	澳門	二零零八年十二月九日	下午三時	治安警察局指揮部輔助暨服務處（二區） （青洲大馬路入口）
VS04、VS05、VS06、VS07、VS08、VS09、VS10、VS15、VS16、VS17、MS06、MS07、MS08、S01	路環	二零零八年十二月十日	上午十時	路環衛生站門口 （恩尼斯總統前地）

車輛批號 ⁽¹⁾	存放地區	查看日期	時間 ⁽²⁾	地點 ⁽³⁾
VS01、VS11、VS13、VS14、MS04、MS05	澳門	二零零八年十二月十日	下午三時	澳門保安部隊事務局 (兵營斜巷)

N.º de lote ⁽¹⁾	Local de armazenamento	Data de observação	Horário ⁽²⁾	Local ⁽³⁾
VS12, MS01	Macau	9/12/2008	9,30am	Corpo de Bombeiros (Entrada na Estrada do Repouso)
VS02, VS03, MS02, MS03	Macau	9/12/2008	3,00pm	Divisão de Apoio e Serviços/PSP (Comissariado Policial n.º 2) (Entrada na Avenida do Conselheiro Borja)
VS04, VS05, VS06, VS07, VS08, VS09, VS10, VS15, VS16, VS17, MS06, MS07, MS08, S01	Coloane	10/12/2008	10,00am	Entrada do Posto de Saúde de Coloane (Largo do Presidente António Ramalho Eanes)
VS01, VS11, VS13, VS14, MS04, MS05	Macau	10/12/2008	3,00pm	Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau (Calçada dos Quartéis)

註：

(1) 相關車輛廢鐵資料可於財政局大樓閣樓查看或於本局網頁瀏覽（網址：<http://www.dsf.gov.mo>）。

(2) 於上述時間十五分鐘後，便即出發查看車輛，逾時不候，亦不另作安排。同時，查看車輛廢鐵之人士均須自備交通工具前往各批車輛廢鐵的查看地點。

(3) 為著前往存放車輛廢鐵的地區，有興趣的人士須於上述地點集合。

繳付保證金

提交日期：由公告日起至二零零八年十二月十六日。

提交金額：澳門幣壹仟圓正。

提交方式：現金或支票存款/銀行擔保。

——以現金或支票存款，需先親臨澳門南灣大馬路575，579及585號財政局大樓8樓801室索取存款憑單，並於所指定的銀行機構繳付。

——銀行擔保應遵照售賣條件附件一的格式。

Nota

(1) As informações respeitantes aos lotes de sucata resultante de veículos, podem ser consultadas na sobreloja do Edifício «Finanças», ou na *Homepage* desta Direcção dos Serviços (*website*: <http://www.dsf.gov.mo>).

(2) A observação dos bens terá início impreterivelmente quinze minutos após a hora marcada, não havendo oportunidade para observação noutra data ou hora. Os interessados deverão arranjar meio de transporte para o local de observação de cada lote.

(3) Por motivos de acessibilidade, o local indicado destina-se a concentrar os interessados para encaminhamento para os locais de armazenamento.

Prestação de caução

Data: desde a data da publicação do anúncio até 16 de Dezembro de 2008.

Valor: \$ 1 000,00 (mil patacas).

Modo de prestação: caução por depósito em dinheiro ou cheque/caução por garantia bancária.

— Caução por depósito em dinheiro ou cheque — deverá ser antecipadamente levantada a respectiva guia de depósito na sala 801, do 8.º andar do Edifício «Finanças», sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585, Macau, e paga na instituição bancária nela indicada.

— A garantia bancária deverá seguir o modelo constante do Anexo I das Condições de Venda.

公開拍賣

日期：二零零八年十二月十七日（星期三）。

時間：上午九時（出席登記）；

上午十時（公開拍賣）。

地點：澳門南灣大馬路575，579及585號財政局大樓地庫演講廳。

拍賣當日不設查看物品的環節，拍賣物品只透過電腦圖示展出。

查詢售賣條件

售賣條件可到澳門南灣大馬路575，579及585號財政局大樓8樓801室索閱，或於財政局大樓閣樓查看，或瀏覽本局網頁（網址：<http://www.dsf.gov.mo>）。

局長 劉玉葉

（是項刊登費用為 \$4,176.00）

Hasta pública

Data: 17 de Dezembro de 2008 (quarta-feira).

Horário: 9,00 horas (registo de presenças);

10,00 horas (hasta pública).

Local: Auditório — Cave do Edifício «Finanças», sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585, Macau.

Não haverá lugar à observação das mercadorias no dia da hasta pública mas serão projectadas fotografias das mesmas através de computador.

Consulta das condições de venda

As condições de venda podem ser levantadas na sala 801 do 8.º andar do Edifício «Finanças», sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585, Macau, ou ser consultadas na sobreloja do Edifício «Finanças», ou na *Homepage* da Direcção dos Serviços de Finanças (*website:* <http://www.dsf.gov.mo>).

A Directora dos Serviços, *Lau Ioc Ip, Orieta.*

(Custo desta publicação \$ 4 176,00)

勞工事務局**通告**

第09/dir/DSAL/2008號批示

勞工事務局局長行使十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第三十七條第一款賦予之權力，決定：

1. 將八月十八日第7/2008號法律核准的《勞動關係法》第八十九條所規定的對行政違法行為科處罰款的權限授予勞工事務局副局長陳景良學士及勞動監察廳廳長雷文或當他們出缺或因故不能視事時的代任人。

2. 透過行使現授予的權限而作出行為時，倘若有關行為由副局長陳景良學士或其代任人作出，得向局長提起必要訴願，倘若有關行為由勞動監察廳廳長雷文或其代任人作出，得向副局長陳景良學士或其代任人提起必要訴願。

3. 本批示經刊登於《澳門特別行政區公報》後與《勞動關係法》的生效日期同時生效。

二零零八年十一月十九日於勞工事務局

局長 孫家雄

（是項刊登費用為 \$1,253.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS**Aviso**

Despacho n.º 9/dir/DSAL/2008

Usando da faculdade conferida pelo n.º 1 do artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, o director dos Serviços para os Assuntos Laborais determina:

1. São delegadas no subdirector destes Serviços, licenciado Chan Keng Leong e no chefe do Departamento de Inspeção do Trabalho, Raimundo Vizeu Bento ou em quem os substitua nas suas ausências ou impedimentos, as competências relativas ao poder da aplicação das multas pelas infracções administrativas, prevista no artigo 89.º da Lei das Relações de Trabalho, aprovada pela Lei n.º 7/2008, de 18 de Agosto.

2. Dos actos praticados no uso dos poderes delegados aqui conferidos ao subdirector destes Serviços, licenciado Chan Keng Leong ou em quem o substituir, cabe recurso necessário ao director destes Serviços, e ao chefe do Departamento de Inspeção do Trabalho, Raimundo Vizeu Bento ou em quem o substituir, cabe recurso necessário ao subdirector destes Serviços, licenciado Chan Keng Leong ou em quem o substitua.

3. O presente despacho produz efeitos após a sua publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau e entra em vigor na mesma data de entrada em vigor da Lei das Relações de Trabalho.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 19 de Novembro de 2008.

O Director dos Serviços, *Shuen Ka Hung.*

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

退休基金會**公告**

茲通知根據現行《澳門公共行政工作人員通則》之規定，現以審查文件方式為退休基金會人員進行有限制性普通晉升開考，以填補退休基金會人員編制之下列空缺：

第一職階顧問高級技術員三缺；

第一職階特級技術員一缺。

有關開考通告現張貼於新口岸宋玉生廣場181至187號，光輝商業中心二十樓退休基金會行政及財政處，並自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個辦公日起計十天內可報考。

二零零八年十一月二十八日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

FUNDO DE PENSÕES**Anúncio**

Faz-se público que se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados ao pessoal do Fundo de Pensões, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal do Fundo de Pensões:

Três vagas de técnico superior assessor, 1.º escalão; e

Uma vaga de técnico especialista, 1.º escalão.

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados na Divisão Administrativa e Financeira do Fundo de Pensões, sita na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 181-187, Centro Comercial Brilhantismo, 20.º andar, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Fundo de Pensões, aos 28 de Novembro de 2008.

A Presidente do Conselho de Administração, *Lau Un Teng*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

澳門保安部隊事務局**公告**

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階特級繪圖員一缺，經於二零零八年十一月五日第四十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

二零零八年十一月十九日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：一等技術輔導員 蔡永安

委員：一等技術輔導員 蕭佩英

二等技術輔導員 林晚霞

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU****Anúncios**

Do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de desenhador especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 45, II Série, de 5 de Novembro de 2008.

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a lista provisória do candidato encontra-se afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 19 de Novembro de 2008.

O Júri:

Presidente: Choi Wing On, adjunto-técnico de 1.ª classe.

Vogais: Sio Pui Ieng, adjunto-técnico de 1.ª classe; e

Lam Man Ha, adjunto-técnico de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

茲通知根據現行《澳門公共行政工作人員通則》之規定，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考，以填補本局文職人員編制內以下空缺：

第一職階特級技術輔導員二缺。

上述開考之通告已張貼在澳門保安部隊事務局大堂。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零零八年十一月二十七日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

(是項刊登費用為 \$813.00)

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, para o preenchimento do seguinte lugar do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

Dois lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no átrio do edifício da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 27 de Novembro de 2008.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 813,00)

司 法 警 察 局

名 單

按照刊登於二零零八年十月三日第四十期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以有條件限制及審查文件方式進行普通的晉升開考，以填補本局編制內高級技術員人員組別的第一職階顧問高級技術員（電訊範疇）一缺，合格應考人的最後評核名單如下：

唯一合格應考人： 最後評核分

關偉康.....7.57

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈日起計十個工作天內就本名單提起上訴。

(經保安司司長於二零零八年十一月十九日批示確認)

二零零八年十一月十三日於司法警察局

典試委員會：

主席：副局長 張玉英

正選委員：廳長 杜志明

處長 薛仲明

(是項刊登費用為 \$1,331.00)

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Lista

De classificação final do candidato aprovado no concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior assessor, 1.º escalão, área de telecomunicações, do grupo de pessoal técnico superior do quadro da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2008:

Único candidato aprovado: Classificação final valores

Kuan Wai Hong7,57

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o concorrente pode interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 19 de Novembro de 2008).

Polícia Judiciária, aos 13 de Novembro de 2008.

O Júri do concurso:

Presidente: Cheong Ioc Ieng, subdirectora.

Vogais efectivos: Tou Chi Meng, chefe de departamento; e

Sit Chong Meng, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 331,00)

公告

Anúncios

茲通知刊登於二零零八年十月十五日第四十二期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，以有條件限制及考核方式進行普通晉升開考，並設有關培訓課程，其確定名單已張貼於本局人事及行政處內，以供查閱。上述開考為填補司法警察局編制內刑事偵查人員組別的以下空缺：

第一職階二等督察四缺；

第一職階副督察七缺。

二零零八年十一月二十六日於司法警察局

局長 黃少澤

(是項刊登費用為 \$715.00)

按照刊登於二零零八年三月十二日第十一期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，本局以考試方式進行普通性一般入職開考，以填補司法警察局編制內技術人員組別之第一職階二等技術員（工商管理範疇）一缺，茲通知以下事宜：

(一) 確定名單已張貼於龍嵩街本局B座大樓四樓，以供查閱（或可瀏覽本局網頁www.pj.gov.mo）；

(二) 知識筆試將於二零零九年一月十日下午二時三十分，在澳門亞馬喇馬路三號濠江中學內進行，為時三小時。准考人須於考試舉行前二十分鐘到達該地點。

二零零八年十一月二十七日於司法警察局

局長 黃少澤

(是項刊登費用為 \$881.00)

茲通知根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》，聯同六月二十八日第26/99/M號法令以及八月二十五日第27/2003號行政法規的規定，以有條件限制及審查文件方式進行普通的晉升開考，以填補司法警察局編制內刑事偵查人員組別的第一職階一等刑事偵查員十九缺。

上述開考的通告已張貼於司法警察局人事及行政處。報考

Faz-se público que se encontram afixadas, para consulta, na Divisão de Pessoal e Administrativa da Polícia Judiciária, as listas definitivas dos candidatos admitidos aos concursos comuns, de acesso, de prestação de provas, condicionados, tendo em vista a admissão ao curso de formação, para o preenchimento dos seguintes lugares do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária, abertos por avisos publicados no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 15 de Outubro de 2008:

Quatro vagas de inspector de 2.ª classe, 1.º escalão; e

Sete vagas de subinspector, 1.º escalão.

Polícia Judiciária, aos 26 de Novembro de 2008.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 715,00)

São avisados os candidatos ao concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de gestão de empresas, do grupo de pessoal técnico do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 11, II Série, de 12 de Março de 2008, do seguinte:

1) A lista definitiva encontra-se afixada, para consulta, no 4.º andar do Bloco B desta Polícia, Rua Central (e no *website* desta Polícia: www.pj.gov.mo);

2) A prova de conhecimentos (escrita) com a duração de três horas, terá lugar na Escola «Hou Kong», sita na Estrada de Ferreira do Amaral, n.º 3, Macau, no dia 10 de Janeiro de 2009, pelas 14,30 horas. Os candidatos admitidos deverão comparecer no local acima indicado vinte minutos antes da realização da mesma prova.

Polícia Judiciária, aos 27 de Novembro de 2008.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$881,00)

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, conjugados com o Decreto-Lei n.º 26/99/M, de 28 de Junho, e o Regulamento Administrativo n.º 27/2003, de 25 de Agosto, para o preenchimento de dezanove vagas de investigador criminal de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado na Divisão de Pessoal e Administrativa da

申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零零八年十一月二十七日於司法警察局

局長 黃少澤

(是項刊登費用為 \$881.00)

Polícia Judiciária, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Polícia Judiciária, aos 27 de Novembro de 2008.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

通告

按照二零零八年十月二十二日保安司司長批示，並根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》、聯同第5/2006號法律第十一條第一款及第二款、第9/2006號行政法規第二十四條第一款（二）項及第二十五條第一款、第8/2008號行政法規第四條、六月二十八日第26/99/M號法令及八月二十五日第27/2003號行政法規的規定，本局將以考核方式進行普通性一般入職開考，取錄合格者就讀培訓課程和進行實習，以填補司法警察局編制內刑事偵查人員組別之第一職階二等刑事偵查員八十缺。

一、開考方式、期限及有效期

1. 本開考屬考核方式進行的普通性一般入職開考，對象是在報名期限結束前，具備本通告第二點要件之男性及女性、與公職有聯繫或無聯繫之人士。

2. 報名限期二十日，由本通告刊登於《澳門特別行政區公報》後第一個工作日起計算。

3. 本開考的有效期在空缺被填補後終止。

二、報考條件

凡符合下述第1或第2點條件的人士均可報考：

1. 在報名期限結束前，任何人士具備以下所有法定要求，便可報名參加是次開考：

- a) 澳門特別行政區永久性居民；
- b) 具備任職能力；
- c) 身體健康及精神健全；
- d) 具備十一年級學歷；

Aviso

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 22 de Outubro de 2008, se acha aberto o concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, nos termos do disposto no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, conjugado com o disposto no artigo 11.º, n.ºs 1 e 2, da Lei n.º 5/2006, nos artigos 24.º, n.º 1, alínea 2), e 25.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, e no artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 8/2008, e com referência ao disposto no Decreto-Lei n.º 26/99/M, de 28 de Junho, e do Regulamento Administrativo n.º 27/2003, de 25 de Agosto, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência do curso de formação e respectivo estágio, com vista ao preenchimento de oitenta lugares de investigador criminal de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária.

I — Tipo de concurso, prazo de candidatura e de validade

1. Trata-se de concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, destinado a indivíduos do sexo masculino e feminino, vinculados ou não à função pública que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, reúnam os requisitos exigidos no ponto II do presente aviso.

2. O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*.

3. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento dos lugares postos a concurso.

II — Condições de candidatura

Podem candidatar-se ao concurso os indivíduos que satisfaçam as condições no ponto 1. ou ponto 2.

1. Podem candidatar-se a este concurso os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, reúnam, cumulativamente, os seguintes requisitos legais:

- a) Ser residente permanente da RAEM;
- b) Ter capacidade profissional;
- c) Ter aptidão física e mental;
- d) Estar habilitado com 11 anos de escolaridade;

e) 持有由澳門特別行政區政府發出的有效輕型車輛駕駛執照；

f) 截至報名期限結束日，年齡介乎二十一歲至三十歲。

2. 已納入司法警察局刑事技術輔導員職程的人員可參加是次開考。

三、報考方式

報考人必須提交十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十二條所指定之專用表格（印務局專印），並攜同下列文件到龍嵩街司法警察局B座大樓四樓人事及行政處報名：

1. 與公職有聯繫之報考人（須帶備文件正本）：

a) 澳門居民身份證副本；

b) 履歷；

c) 本通告所要求之學歷證明文件副本；

d) 由任職機關發出之個人資料紀錄，其內容應載明各項曾任職務，現所屬之職程及職級、與公職之聯繫性質、在職級及公職之年資及投考所需之工作評核；

e) 由澳門特別行政區政府發出的輕型車輛駕駛執照副本。

報考人如屬司法警察局人員，則豁免遞交a) 項及d) 項之文件。

2. 與公職無聯繫之報考人（須帶備文件正本）：

a) 澳門居民身份證副本；

b) 履歷；

c) 本通告所要求之學歷證明文件副本；

d) 由澳門特別行政區政府發出的輕型車輛駕駛執照副本。

四、職務內容

二等刑事偵查員之主要工作：

a) 按照上級的指引及指示，執行預防和調查犯罪的工作；

e) Ser possuidor da carta de condução de veículos ligeiros, válida e emitida pelo Governo da RAEM; e

f) Ter idade não inferior a 21 anos nem superior a 30, até à data do termo do prazo de candidatura.

2. Pode ainda candidatar-se a este concurso o pessoal integrado na carreira de adjunto-técnico de criminalística da Polícia Judiciária.

III — Forma de admissão

A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em impresso próprio, a que alude o artigo 52.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro (exclusivo da Imprensa Oficial), devendo o mesmo ser entregue na Divisão de Pessoal e Administrativa da Polícia Judiciária, sita no 4.º andar do Bloco B da mesma Polícia, na Rua Central, acompanhado dos seguintes documentos:

1. Candidatos vinculados à função pública (devem apresentar o original dos documentos):

a) Fotocópia do Bilhete de Identidade de Residente de Macau;

b) Nota curricular;

c) Fotocópia do certificado ou documento comprovativo das habilitações académicas exigidas no presente aviso;

d) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

e) Fotocópia da carta de condução de veículos ligeiros, emitida pelo Governo da RAEM.

Os candidatos pertencentes ao pessoal da Polícia Judiciária, ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e d).

2. Candidatos não vinculados à função pública (devem apresentar o original dos documentos):

a) Fotocópia do Bilhete de Identidade de Residente de Macau;

b) Nota curricular;

c) Fotocópia do certificado ou documento comprovativo das habilitações académicas exigidas no presente aviso; e

d) Fotocópia da carta de condução de veículos ligeiros, emitida pelo Governo da RAEM.

IV — Conteúdo funcional

Ao investigador criminal de 2.ª classe compete, designadamente:

a) Executar, a partir de orientações e instruções superiores, tarefas de prevenção e de investigação criminal;

- b) 草擬刑事偵查的各類報告及圖表；
- c) 搜集和處理刑事情報；
- d) 在刑事專案調查中作出刑事程序行為；
- e) 使用武器、裝備、汽車及其他供其應用的技術性工具，並妥善保存該等用具。

五、薪俸及報酬

1. 第一職階二等刑事偵查員之薪俸點為附於第2/2008號法律附表四之薪俸索引表之280點。

2. 根據第2/2008號法律之附表，實習刑事偵查員可獲得薪俸索引表之250點報酬。如已屬公務員，倘原職級之薪俸高於該薪俸點，則按照第86/89/M號法令之規定，維持原職薪俸。

3. 根據八月二十五日第27/2003號行政法規之規定，就讀培訓課程期間，沒有收取任何報酬之被錄取學員每月可收取相等於薪俸索引表之170點之培訓月津貼。

六、甄選方法

1. 根據八月二十五日第27/2003號行政法規之規定，錄取就讀培訓課程學員之開考，包括下列甄選階段，且每一階段均為淘汰制：

- 知識考試——佔總成績50%；
- 體格檢查——及格或不及格；
- 心理測驗——佔總成績15%；
- 專業面試——佔總成績35%。

2. 知識考試為筆試，用以評核報考人在進入職程所需的學歷基礎上的一般知識及公民教育知識。知識考試時間不超過三小時。

3. 體格檢查按所擔任之職務訂定標準評估報考人之體格狀況，由醫生檢查和體能測驗兩部份組成，且每一部份均具淘汰性質。

報考人之健康狀況是否符合有關要求，以醫生作出之意見為準。如欲查詢有關醫生檢查和體能測驗之詳情，可於辦公時間前往人事及行政處，或瀏覽本局網頁www.pj.gov.mo。

4. 心理測驗是採用心理學的技術評估報考人的能力及性格特徵，以確定其是否符合在司法警察局擔任職務的要求。

- b) Elaborar informações, relatórios, mapas, gráficos ou quadros no âmbito da investigação criminal;
- c) Recolher e proceder ao tratamento da informação criminal;
- d) Praticar actos processuais em inquéritos criminais; e
- e) Utilizar o armamento, o equipamento, as viaturas automóveis e os demais meios técnicos colocados à sua disposição e zelar pela respectiva segurança e conservação.

V — Vencimento

1. O investigador criminal de 2.^a classe, 1.^o escalão, vence pelo índice 280 da tabela de vencimentos em vigor, do mapa IV anexo à Lei n.º 2/2008.

2. De acordo com o mapa anexo à Lei n.º 2/2008, o investigador criminal estagiário vence pelo índice 250 da referida tabela. Tratando-se de funcionários, mantém-se o vencimento de origem se este for superior àquele índice, ao abrigo do disposto no Decreto-Lei n.º 86/89/M.

3. Nos termos do Regulamento Administrativo n.º 27/2003, de 25 de Agosto, aos candidatos admitidos ao curso de formação, que não auferam qualquer remuneração, é atribuído um subsídio mensal de formação de valor equivalente ao índice 170 da mesma tabela.

VI — Método de selecção

1. Nos termos do Regulamento Administrativo n.º 27/2003, de 25 de Agosto, os métodos de selecção a utilizar no concurso de admissão ao curso de formação são os seguintes, sendo cada uma das fases, de *per si*, eliminatória:

- Prova de conhecimentos: 50%;
- Exame médico: apto ou inapto;
- Exame psicológico: 15%;
- Entrevista profissional: 35%.

2. A prova de conhecimentos é composta de uma prova escrita e visa avaliar a educação cívica e os conhecimentos gerais dos candidatos ao nível das habilitações académicas exigidas para ingresso na carreira. A prova escrita tem a duração máxima de três horas.

3. O exame médico visa avaliar as condições físicas dos candidatos, tendo em vista a função a desempenhar. Este exame constará de duas partes: inspecção médica e provas de aptidão física, cada uma delas com carácter eliminatório.

Os parâmetros de apreciação do estado sanitário são definidos por parecer médico. Os pormenores sobre inspecção médica e provas de aptidão física podem ser consultados na Divisão de Pessoal e Administrativa durante as horas de expediente ou através do «website» desta Polícia: www.pj.gov.mo.

4. O exame psicológico visa avaliar, mediante o recurso a técnicas psicológicas, as capacidades e características da personalidade dos candidatos, tendo em vista determinar a sua adequação às exigências do exercício de funções na Polícia Judiciária.

5. 專業面試是確定及評估報考人為執行司法警察局職務所需的道德及公民品德、專業資歷及專業經驗等專業條件。

6. 取得考試所有階段合格之報考人，方會被按以加權平均方式計算之得分順序錄取就讀培訓課程。

在各淘汰試階段或最後評核中，所得分數低於五十分或體格檢查中之醫生檢查或體能測驗其中一項不及格者，即被淘汰。

7. 培訓課程為期不少於四個月。

培訓課程是按有關培訓課程規章進行，培訓課程成績及格者方被錄取進行實習。

8. 實習為期一年，以淘汰形式並按照《實習刑事偵查員實習規章》進行。

《第十四屆實習刑事偵查員培訓課程規章》及上述規章可於辦公時間到人事及行政處內參閱，或瀏覽本局的網頁。

七、典試委員會之組成

典試委員會之組成如下：

主席：副局長 張玉英

正選委員：司法警察學校校長 譚炳棠

廳長 郭志忠

候補委員：處長 何浩瀚

一等督察 黃志康

二零零八年十一月二十七日於司法警察局

局長 黃少澤

(是項刊登費用為 \$7,715.00)

5. A entrevista profissional visa determinar e avaliar elementos relacionados com o perfil moral e cívico e com a qualificação e a experiência profissional dos candidatos, necessários ao exercício de funções na Polícia Judiciária.

6. Os candidatos aprovados em todas as fases do concurso, serão admitidos ao curso de formação de acordo com a ordem do cálculo médio da ponderação.

Consideram-se excluídos os candidatos que, nas fases eliminatórias ou na classificação final, obtenham classificação inferior a 50 pontos ou não apto no exame médico, quer na inspeção médica, quer nas provas de aptidão físicas.

7. O curso de formação terá a duração mínima de quatro meses.

O Curso de Formação segue as disposições constantes do respectivo Regulamento. Os formandos aprovados no curso de formação serão admitidos ao estágio.

8. O estágio, de carácter eliminatório, terá a duração de um ano e segue as disposições constantes no Regulamento de Estágio para Investigador Criminal Estagiário.

O Regulamento do 14.º Curso de Formação para Investigador Criminal Estagiário e o Regulamento de Estágio acima referido podem ser consultados na Divisão de Pessoal e Administrativa durante as horas de expediente ou através do «website» desta Polícia.

VII — Composição do júri

O júri do concurso tem a seguinte composição:

Presidente: Cheong Ioc Ieng, subdirectora.

Vogais efectivos: Tam Peng Tong, director da Escola de Polícia Judiciária; e

Kwok Chi Chung, chefe de departamento.

Vogais suplentes: Adriano Marques Ho, chefe de divisão; e

Vong Chi Hong, inspector de 1.ª classe.

Polícia Judiciária, aos 27 de Novembro de 2008.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 7 715,00)

澳門監獄

名單

根據保安司司長於二零零七年十月十七日作出之批示，並按照刊登於二零零七年十月三十一日第四十四期第二組《澳門特別行政區公報》內的開考通告，批准澳門監獄以考核方式進行限制性晉升開考，取錄及格與得分最高的首十二名投考人修

ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

Lista

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de acesso, de prestação de provas, condicionado, para a admissão dos primeiros doze candidatos considerados aptos e melhores classificados, com destino à frequência do curso de formação, para o preenchimento de doze vagas de chefe do quadro de pessoal do corpo de guardas prisionais do Estabelecimento Prisional de Macau, aberto por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretá-

讀培訓課程，以填補澳門監獄編制內獄警隊伍人員第一職階警長十二缺；現公佈最後評分名單如下：

及格之准考人：	分
1.º 李長宏	17.07*
2.º 劉遠程	17.07*
3.º 梁敏華	16.54
4.º 林錦秀	16.53
5.º 黃熾球	16.14
6.º 李麗容	16.09
7.º 黃金龍	16.07
8.º 龔彩儀	15.97
9.º 林凱澤	15.79
10.º 鄭彩蓮	15.70
11.º 葉綠樑	15.68
12.º 李富安	15.46

*根據第13/2006號行政法規第二十六條第三款之規定作出排列名次

按照經十二月二十八日第62/98/M號法令修改十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計十個工作日內提起上訴。

(經保安司司長於二零零八年十一月十七日的批示確認)

二零零八年十一月十九日於澳門監獄

典試委員會：

主席：組織、資訊及資源管理廳廳長 黃妙玲

正選委員：人力資源處處長 余萬琛

保安及看守處處長 陳港廉

(是項刊登費用為 \$2,212.00)

rio para a Segurança, de 17 de Outubro de 2007, e conforme o anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 44, II Série, de 31 de Outubro de 2007:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Lei Cheong Wang	17,07*
2.º Lao Iun Cheng	17,07*
3.º Leung Man Wa	16,54
4.º Lam Kam Sau	16,53
5.º Vong Chi Kao	16,14
6.º Lei Lai Iong	16,09
7.º Wong Kam Long	16,07
8.º Kong Choi I	15,97
9.º Lam Hoi Chak	15,79
10.º Kong Choi Lin	15,70
11.º Ip Lok Leong	15,68
12.º Lei Fu On	15,46

*Ordenação definida de acordo com o n.º 3 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2006.

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 17 de Novembro de 2008).

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 19 de Novembro de 2008.

O Júri:

Presidente: Wong Mio Leng, chefe do DOIGR.

Vogais efectivos: Iu Man Sam, chefe da DRH; e

Chan Kong Lim, chefe da DSV.

(Custo desta publicação \$ 2 212,00)

衛生局

通告

本局現進行第23/P/2008號公開招標——“向衛生局腎科供應診療消耗品”。有意投標者可由二零零八年十二月三日起，在辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理

SERVIÇOS DE SAÚDE

Avisos

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Público n.º 23/P/2008 «Fornecimento de Material de Consumo Clínico para o Serviço de Nefrologia dos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 3 de Dezembro de 2008, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30

處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本或於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

為投標者安排的解釋會，將於二零零八年十二月十一日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下（R/C）“大禮堂”舉行。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零九年一月十三日下午五時三十分。

開標將於二零零九年一月十四日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“博物館”舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額\$26,000.00（澳門幣貳萬陸仟元正）之現金或抬頭人為“衛生局”之銀行擔保或受益人為“衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

二零零八年十一月二十六日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,527.00）

本局現進行第24/P/2008號公開招標——“向衛生局捐血中心供應醫療消耗品”。有意投標者可由二零零八年十二月三日起，在辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本或於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

為投標者安排的解釋會，將於二零零八年十二月十一日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下（R/C）“大禮堂”舉行。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零九年一月十四日下午五時三十分。

開標將於二零零九年一月十五日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“博物館”舉行。

horas, na Divisão de Aprovisionamento e Econoato, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os concorrentes deverão comparecer na sala do «Auditório», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do Centro Hospitalar Conde de S. Januário no dia 11 de Dezembro de 2008, às 10,00 horas, para uma reunião de esclarecimentos a que se destina o objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 13 de Janeiro de 2009.

O acto público deste concurso terá lugar em 14 de Janeiro de 2009, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do Centro Hospitalar Conde de S. Januário.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 26 000,00 (vinte e seis mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 26 de Novembro de 2008.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 527,00)

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Público n.º 24/P/2008 «Fornecimento de Material de Consumo Clínico para o Centro de Transfusões de Sangue dos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 3 de Dezembro de 2008, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Econoato, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os concorrentes deverão comparecer na sala do «Auditório», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, no dia 11 de Dezembro de 2008, às 10,00 horas, para uma reunião de esclarecimentos a que se destina o objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 14 de Janeiro de 2009.

O acto público deste concurso terá lugar em 15 de Janeiro de 2009, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do Centro Hospitalar Conde de S. Januário.

投標者需向本局司庫科繳交金額\$26,000.00（澳門幣貳萬陸仟元正）之現金或抬頭人為“衛生局”之銀行擔保或受益人為“衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

二零零八年十一月二十六日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,429.00）

本局現進行第25/P/2008號公開招標——“向衛生局眼科門診供應醫療消耗品”。有意投標者可由二零零八年十二月三日起，在辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本或於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

為投標者安排的解釋會，將於二零零八年十二月十一日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下（R/C）“大禮堂”舉行。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零九年一月十五日下午五時三十分。

開標將於二零零九年一月十六日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“博物館”舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額\$22,000.00（澳門幣貳萬貳仟元正）之現金或抬頭人為“衛生局”之銀行擔保或受益人為“衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

二零零八年十一月二十六日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,429.00）

本局現進行第26/P/2008號公開招標——“向衛生局心臟科深切治療部供應診療消耗品”。有意投標者可由二零零八年十二月三日起，在辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 26 000,00 (vinte e seis mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 26 de Novembro de 2008.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Público n.º 25/P/2008 «Fornecimento de Material de Consumo Clínico para a Consulta de Oftalmologia dos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 3 de Dezembro de 2008, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os concorrentes deverão comparecer na sala do «Auditório», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, no dia 11 de Dezembro de 2008, às 10,00 horas, para uma reunião de esclarecimentos a que se destina o objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 15 de Janeiro de 2009.

O acto público deste concurso terá lugar em 16 de Janeiro de 2009, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do Centro Hospitalar Conde de S. Januário.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 22 000,00 (vinte e duas mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 26 de Novembro de 2008.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Público n.º 26/P/2008 «Fornecimento de Material de Consumo Clínico para Unidade de Cuidados Intensivos Coronários dos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 3 de Dezembro de 2008, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário,

本次招標的招標方案和承投規則影印本或於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

為投標者安排的解釋會，將於二零零八年十二月十一日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下（R/C）“大禮堂”舉行。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零九年一月十九日下午五時三十分。

開標將於二零零九年一月二十日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“博物館”舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額\$41,600.00（澳門幣肆萬壹仟陸佰元正）之現金或抬頭人為“衛生局”之銀行擔保或受益人為“衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

二零零八年十一月二十六日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,429.00）

本局現進行第27/P/2008號公開招標——“向衛生局供應診療消耗品”。有意投標者可由二零零八年十二月三日起，在辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本或於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

為投標者安排的解釋會，將於二零零八年十二月十一日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下（R/C）“大禮堂”舉行。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零九年一月二十日下午五時三十分。

開標將於二零零九年一月二十一日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“博物館”舉行。

onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os concorrentes deverão comparecer na sala do «Auditório», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, no dia 11 de Dezembro de 2008, às 10,00 horas, para uma reunião de esclarecimentos a que se destina o objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 19 de Janeiro de 2009.

O acto público deste concurso terá lugar em 20 de Janeiro de 2009, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do Centro Hospitalar Conde de S. Januário.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 41 600,00 (quarenta e uma mil e seiscentas patacas) a favor dos Serviços de Saúde, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 26 de Novembro de 2008.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Público n.º 27/P/2008 «Fornecimento de Material de Consumo Clínico aos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 3 de Dezembro de 2008, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Economato, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os concorrentes deverão comparecer na sala do «Auditório», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, no dia 11 de Dezembro de 2008, às 10,00 horas, para uma reunião de esclarecimentos a que se destina o objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 20 de Janeiro de 2009.

O acto público deste concurso terá lugar em 21 de Janeiro de 2009, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do Centro Hospitalar Conde de S. Januário.

投標者需向本局司庫科繳交金額\$100,000.00（澳門幣壹拾萬元正）之現金或抬頭人為“衛生局”之銀行擔保或受益人為“衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

二零零八年十一月二十七日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,429.00）

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 100 000,00 (cem mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 27 de Novembro de 2008.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

高等教育輔助辦公室

名單

高等教育輔助辦公室為填補人員編制內行政人員組別一般制度職程之第一職階首席行政文員一缺，於二零零八年十月八日在第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組公布以審查文件及有限制方式進行普通晉升開考。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人： 分

Cristina Fátima Luís de Almeida Paiva.....8.06

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

（經二零零八年十一月二十四日社會文化司司長的批示確認）

二零零八年十一月十四日於高等教育輔助辦公室

典試委員會：

主席：副主任 郭小麗

委員：顧問高級技術員 郭淑華

特級技術員 鄧美珍

（是項刊登費用為 \$1,292.00）

體育發展基金

名單

為履行關於給予私人及私立機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，體育發展基金現公佈二零零八年第三季度的資助表：

GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de regime geral, do grupo de pessoal administrativo do quadro de pessoal do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 8 de Outubro de 2008:

Candidato aprovado: valores

Cristina Fátima Luís de Almeida Paiva8,06

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 24 de Novembro de 2008).

Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, aos 14 de Novembro de 2008.

O Júri:

Presidente: Kuok Sio Lai, coordenadora-adjunta.

Vogais: Kuok Sok Wa, técnica superior assessora; e

Tang Mei Chan, técnica especialista.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e às instituições particulares, vem o Fundo de Desenvolvimento Desportivo publicar a listagem dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano de 2008:

受惠機關 Entidades e beneficiários	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門手球總會 Associação de Andebol de Macau	30/07/2008	\$ 5,100.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	10/07/2008	\$ 12,900.00	
	12/09/2008	\$ 50,990.00	
	12/09/2008	\$ 1,785.00	
	11/07/2008	\$ 56,000.00	教練津貼。 Subsídios para treinador.
	10/07/2008	\$ 83,110.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門武術總會 Associação de Artes Marciais Chinesas de Macau	05/08/2008	\$ 32,450.00	聘請教練。 Contratação de treinador.
	21/08/2008	\$ 19,850.00	
	19/09/2008	\$ 21,200.00	
	21/08/2008	\$ 16,120.00	資助集訓隊交通費用。 Despesas de transportes para a selecção.
	05/08/2008	\$ 28,800.00	2008 北京武術比賽。 Torneio de Wushu de Pequim 2008.
	23/07/2008	\$ 5,000.00	2008 澳門龍、南獅、北獅裁判員培訓班。 Curso de formação dos juizes de Dança de Dra- gão, do Leão Norte e do Leão Sul.
澳門田徑總會 Associação de Atletismo de Macau	23/07/2008	\$ 16,000.00	第七十屆新加坡田徑公開賽。 70.º Campeonato de Atletismo em Singapura.
	10/07/2008	\$ 210,000.00	2008 年度澳門田徑集訓隊資助。 Subsídio dos treinos da selecção de atletismo 2008.
	18/07/2008	\$ 1,647.00	2008 年國際兒童運動會——比賽裝備費用。 Jogos Internacionais de Crianças de 2008 — Equipamento de competição.
	05/08/2008	\$ 92,000.00	集訓隊暑期訓練營。 Estágio da selecção no Verão.
	10/07/2008	\$ 167,625.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	12/08/2008	\$ 18,358.00	聘請教練。 Contratação de treinador.
	12/09/2008	\$ 18,358.00	
	12/08/2008	\$ 3,999.60	
12/09/2008	\$ 3,999.60		
澳門合氣道總會 Associação de Aikikai de Macau	10/07/2008	\$ 2,100.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門射箭協會 Associação de Arco e Flecha de Macau	10/07/2008	\$ 7,850.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.

受惠機關 Entidades e beneficiários	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門桌球總會 Associação de Bilhar de Macau	10/07/2008	\$ 25,285.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門橋牌協會 Associação de Bridge de Macau	12/09/2008	\$ 72,700.00	2008 第六屆亞太區橋牌會議。 6.º Congresso da Federação Ásia-Pacífico de Bridge 2008.
	12/09/2008	\$ 13,000.00	第22屆全國“百齡杯”橋牌邀請賽及第二屆滬澳杯橋牌賽。 22.º Torneio de Bridge por convites — Taça Baling e 2.º Torneio de Bridge por convites — Taça Shanghai — Macau.
	10/07/2008	\$ 4,500.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
中國——澳門龍舟總會 Associação de Barcos de Dragão de Macau-China	30/07/2008	\$ 1,080.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	10/07/2008	\$ 25,625.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門保齡球總會 Associação de Bowling de Macau	30/07/2008	\$ 69,700.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	12/09/2008	\$ 76,830.00	
	10/07/2008	\$ 48,325.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	05/08/2008	\$ 6,370.00	資助集訓隊交通費用。 Subsídios de transportes para a selecção.
	12/09/2008	\$ 400.00	資助安裝電話線費用。 Subsídios das despesas de instalação da linha de telefone.
澳門泰拳總會 Associação de Boxe Tailandês de Macau	10/07/2008	\$ 14,875.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	12/09/2008	\$ 66,000.00	2008 世界泰拳錦標賽。 Campeonato Mundial de Boxe Tailandês 2008.
澳門單車總會 Associação de Ciclismo de Macau	05/08/2008	\$ 25,000.00	公路單車集訓——備戰 2009 東亞運及全國運動會。 Estágio de atletas de ciclismo — Preparação para os Jogos da Ásia Oriental e Jogos Nacionais entre Cidades da China.
	10/07/2008	\$ 76,401.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門獨木舟總會 Associação de Canoagem de Macau	11/07/2008	\$ 4,000.00	競賽獨木舟 C 艇課程。 Curso de Canoagem de competição tipo C.
	10/07/2008	\$ 43,869.50	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.

受惠機關 Entidades e beneficiários	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門健美總會 Associação de Culturismo e Fitness de Macau	10/07/2008	\$ 11,900.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	10/07/2008	\$ 29,000.00	2008年亞洲健美錦標賽及會員大會會議。 Campeonato de Culturismo da Ásia de 2008 e Congresso.
澳門體育暨運動科學學會 Associação de Ciências de Desp. e Educação Física de Macau	10/07/2008	\$ 3,885.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門足毬康體運動協會 Associação Desportivo e Recreativo Shuttlecock de Macau	23/07/2008	\$ 18,000.00	花毬親子組賽事暨花毬推廣同樂日。 Prova de Shuttlecock Artístico e Dia de Promo- ção de Shuttlecock.
	21/08/2008	\$ 26,000.00	運動員集訓。 Estágio de atletas.
	23/07/2008	\$ 103,000.00	第三屆粵港澳台毬球埠際賽。 3.º Interport de Shuttlecock entre Guangdong, Hong Kong, Chinese Taiwan e Macau.
澳門聾人體育會 Associação de Desporto de Surdos de Macau	10/07/2008	\$ 28,995.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門足球總會 Associação de Futebol de Macau	10/07/2008	\$ 105,042.50	場租費。
	30/07/2008	\$ 60,650.00	Aluguer de instalações.
	05/08/2008	\$ 389,664.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門高爾夫球總會 Associação Geral de Golfe de Macau	05/08/2008	\$ 90,219.50	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	11/07/2008	\$ 46,000.00	美國世界兒童高爾夫球賽。 Campeonato Mundial de Golfe para Crianças dos EUA.
	12/09/2008	\$ 390,000.00	2008 澳門高爾夫球公開賽。 Macau Open Golf 2008.
中國——澳門籃球總會 Associação Geral de Basquetebol de Macau-China	28/07/2008	\$ 205,000.00	籃球集訓隊往廣西集訓。 Estágio da selecção masculina de basquetebol em Guangxi.
	23/07/2008	\$ 25,000.00	2008 澳門國際籃球裁判培訓班。 Curso de Formação de Árbitros Internacionais de Basquetebol de Macau 2008.
	10/07/2008	\$ 235,235.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	12/08/2008	\$ 21,999.60	聘請教練。
	12/09/2008	\$ 21,999.60	Continuação da contratação.

受惠機關 Entidades e beneficiários	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國——澳門排球總會 Associação Geral de Voleibol de Macau-China	12/09/2008	\$ 40,200.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	03/07/2008	\$ 107,000.00	排球集訓隊培訓資助。 Subsídio da formação de voleibol.
	10/07/2008	\$ 111,105.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	10/07/2008	\$ 1,800.00	場租之水電費。 Despesas de electricidade e de água da instalação.
中國——澳門汽車總會 Associação Geral de Automóvel de Macau-China	11/09/2008	\$ 280,000.00	本地賽額外資助。 Subsídios extras para competições locais.
	05/08/2008	\$ 150,073.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	11/07/2008	\$ 199,300.00	北京奧運三項倒數活動：“闖澳同歡迎奧運——珠澳職工文體表演晚會”。 Contagem decrescente para os Jogos Olímpicos de Pequim 2008 — «Toda a população de Macau reunida em celebração dos Jogos Olímpicos — Sarau cultural e desportivo dos operários de Macau e Zhuhai».
	12/09/2008	\$ 120,000.00	公共體育設施網絡：配置輔導員。 Rede das instalações desportivas públicas — Subsídios para auxiliares.
	18/07/2008	\$ 300.00	2008 親子運動日。 Dia do Desporto em Família em 2008.
澳門門球總會 Associação Geral de Gatebol de Macau	12/09/2008	\$ 4,000.00	2008 門球初級教練員及裁判員培訓班。 Curso de Formação de Juizes de Taekwondo 2008.
	26/09/2008	\$ 1,400.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	10/07/2008	\$ 37,350.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門體操總會 Associação de Ginástica Desportiva de Macau	10/07/2008	\$ 3,125.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門體育舞蹈總會 Associação Geral de Dança Desportiva de Macau	12/09/2008	\$ 24,000.00	2008 IDSF 上海體育舞蹈公開賽。 Torneio Internacional de Dança Desportiva de Shanghai IDSF 2008.
	05/08/2008	\$ 203,000.00	體育舞蹈青少年集訓隊暑期廣州集訓。 Estágio de Verão da equipa juvenil da Dança Desportiva em Cantão.

受惠機關 Entidades e beneficiários	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門體育舞蹈總會 Associação Geral de Dança Desportiva de Macau	10/07/2008	\$ 46,965.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	12/09/2008	\$ 47,000.00	韓國 Chun Cheon IDSF 公開賽。 Campeonato Internacional Aberto de Dança Desportiva e Latin em Korea.
澳門冰上運動總會 Associação Geral de Desportos sobre o Gelo de Macau	23/07/2008	\$ 17,000.00	2008 深港澳冰球聯賽——香港站。 Torneio de Hóquei em Gelo de Shenzhen, Hong Kong e Macau por convites.
	23/07/2008	\$ 38,000.00	2008 ISIA 馬來西亞錦標賽。 2008 ISIA Skate Malásia.
	12/09/2008	\$ 600.00	場租費。
	12/09/2008	\$ 2,700.00	Aluguer de instalações.
	21/08/2008	\$ 30,000.00	2008 香港國際業餘冰上曲棍球賽。 Torneio Internacional Amador de Hóquei em Gelo de Hong Kong por convites 2008.
	10/07/2008	\$ 18,625.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	12/09/2008	\$ 4,000.00	購買花冰及冰曲之器材資助。 Subsídio para aquisição de aparelho de pontua- ção de gelo.
	10/07/2008	\$ 70,000.00	花樣溜冰代表隊前往深圳蛇口集訓。 Efectuação de estágio da selecção de Gelo em Shen Zhen.
澳門藤球總會 Associação Geral Sepak Takraw de Macau	10/07/2008	\$ 13,850.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
中國——澳門賽艇總會 Associação Geral de Remo de Macau-China	10/07/2008	\$ 32,707.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	18/07/2008	\$ 33,200.00	2008親子運動日。 Dia do Desporto em Família em 2008.
	11/07/2008	\$ 207,000.00	北京奧運三項倒數活動——全澳市民心連心， 萬眾歡騰迎奧運。 Contagem decrescente para os Jogos Olímpicos de Pequim 2008 — «A população de Macau reunida em celebração dos Jogos Olímpicos».
	24/09/2008	\$ 12,000.00	2008北京奧運直播而舉辦活動：為活動提供表 演津貼。 Organização das actividades dos Jogos Olímpi- cos de Pequim — Teledifusão directa: Subsídios de actuação.
澳門舉重協會 Associação de Halterofilismo de Macau	05/08/2008	\$ 26,875.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.

受惠機關 Entidades e beneficiários	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門曲棍球總會 Associação de Hoquei Macau	10/07/2008	\$ 63,412.50	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	10/07/2008	\$ 72,000.00	資助代表隊技術組。 Subsídios para treinadora adjunta e preparador físico.
澳門柔道協會 Associação de Judo de Macau	23/07/2008	\$ 53,000.00	資助添置訓練設備。 Subsídios para aquisição de equipamentos.
	05/08/2008	\$ 45,000.00	世界青年柔道錦標賽。 Campeonato Mundial Júnior de Judo.
	05/08/2008	\$ 48,000.00	第三屆東亞柔道錦標賽。 3.º Campeonato de Ásia Oriental de Judo.
	10/07/2008	\$ 2,120.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	10/07/2008	\$ 46,275.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	11/07/2008	\$ 18,000.00	2008年元朗柔道錦標賽。 Campeonato de Judo de Iun Long 2008.
	03/07/2008	\$ 48,000.00	柔道運動員往歐洲集訓。 Estágio de uma atleta de Judo na Europa.
	03/07/2008	\$ 119,000.00	備戰世界青年柔道錦標賽往中國台灣集訓。 Preparação para o Campeonato Mundial Juniores de Judo — Estágio em Taiwan, China.
澳門空手道總會 Associação de Karate-Do de Macau	03/07/2008	\$ 337,500.00	資助空手道集訓隊。 Subsídios de treinos para a selecção de Karate-do.
	11/07/2008	\$ 226,000.00	2008年全日本及國際友誼空手道錦標賽及集訓。 Campeonato do Japão e Internacional de Amizade de Karate-Do de 2008 e Estágio no Japão.
	11/07/2008	\$ 6,320.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	11/07/2008	\$ 21,680.00	
	11/07/2008	\$ 5,880.00	
	11/07/2008	\$ 7,200.00	
	11/07/2008	\$ 1,920.00	
	11/07/2008	\$ 19,640.00	
	11/07/2008	\$ 13,435.00	
	11/07/2008	\$ 6,780.00	
11/07/2008	\$ 13,840.00		

受惠機關 Entidades e beneficiários	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門空手道總會 Associação de Karate-Do de Macau	15/07/2008	\$ 8,800.00	場租費。
	15/07/2008	\$ 17,785.00	Aluguer de instalações.
澳門劍道總會 Associação de Kendo de Macau	10/07/2008	\$ 6,325.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
六基流空手道會 Associação de Karate-Do Rocky-Ryu de Macau	12/09/2008	\$ 40,000.00	第二十九屆全日本六基流空手道訓練研討會。 29.º Seminário de Karate-Do de Rocky-Ryu do Japão.
澳門的士司機互助會 Associação de Mútuo de Condutores de Táxi de Macau	23/07/2008	\$ 5,000.00	澳門的士司機互助會成立22週年——籃球邀請 賽。 Torneio de basquetebol por convites — Co- memoração do aniversário de 22 anos da As- sociação de Mútuo de Condutores de Táxi de Macau.
新橋區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Morado- res do Bairro de San Kio	12/09/2008	\$ 96,000.00	公共體育設施網絡：配置輔導員。 Rede das instalações desportivas públicas — Subsídios para auxiliares.
中國澳門游泳總會 Associação de Natação de Macau, China	11/07/2008	\$ 955,000.00	游泳，跳水，花樣游泳及水球代表隊暑期集 訓。 Estágio da selecção de natação, salto para a água, natação artística e água Polo.
	12/09/2008	\$ 103,000.00	跳水代表隊赴珠海及廣州集訓。 Estágio da selecção de salto para a água em Zhuhai e Cantão.
	11/07/2008	\$ 111,000.00	第十七屆世界青年跳水錦標賽。 17.º Campeonato Mundial Juvenil de Saltos para Água.
	10/07/2008	\$ 138,800.00	場租費。
	10/07/2008	\$ 56,130.00	Aluguer de instalações.
	21/08/2008	\$ 34,580.00	
	21/08/2008	\$ 149,480.00	
	25/09/2008	\$ 49,570.00	
	25/09/2008	\$ 118,800.00	
	25/09/2008	\$ 96,117.50	
	18/07/2008	\$ 4,800.00	2008年國際兒童運動會——比賽裝備費用。 Jogos Internacionais de Crianças de 2008 — Equipamento de competição.
	18/07/2008	\$ 16,000.00	第十屆亞太區水球錦標賽。 10.º Torneio Asiático Pan Pacífico de Água Polo.

受惠機關 Entidades e beneficiários	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門游泳總會 Associação de Natação de Macau, China	23/07/2008	\$ 31,000.00	全國青少年花樣游泳錦標賽。 Campeonato júnior nacional de natação sincronizada.
	12/09/2008	\$ 20,000.00	花樣游泳代表隊赴廣州集訓。 Estágio da selecção de natação sincronizada em Cantão.
	03/07/2008	\$ 15,000.00	全國少年兒童跳水錦標賽。 Campeonato júnior nacional de saltos para água.
	10/07/2008	\$ 180,829.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	12/08/2008	\$ 18,358.00	聘請教練。
	12/09/2008	\$ 18,358.00	Contratação da treinadora.
	12/08/2008	\$ 5,832.90	調整游泳教練薪酬。
	12/09/2008	\$ 5,832.90	Revisão do salário da treinadora de natação.
澳門雪屐總會 Associação de Patinagem de Macau	23/07/2008	\$ 8,930.00	資助教練機票。 Subsídios de reembolso da viagem aérea.
	23/07/2008	\$ 115,296.00	資助聘請教練。 Subsídios para contratação de monitor.
	10/07/2008	\$ 33,363.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	21/08/2008	\$ 460,000.00	澳門國際雪屐曲棍球賽。 Campeonato Internacional de Hóquei em Patins.
	10/07/2008	\$ 9,262.50	場租費。 Aluguer de instalações.
澳門乒乓球總會 Associação de Ping Pong de Macau	12/09/2008	\$ 50,000.00	第十七屆東亞之星乒乓球錦標賽。 17.º Campeonato Infantil da Ásia Oriental de Ténis-de-Mesa.
	05/08/2008	\$ 66,750.00	2008年乒乓球集訓隊培訓資助。 Subsídios da Formação de Ténis-de-Mesa do ano 2008.
	11/07/2008	\$ 65,595.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	11/07/2008	\$ 35,000.00	青少年乒乓球學校運動員往珠海及中山集訓。 Estágio em Zhuhai e Zhongshan dos atletas da Escola Juvenil de Ténis-de-Mesa.
	18/07/2008	\$ 3,200.00	2008年國際兒童運動會——比賽裝備費用。 Jogos Internacionais de Crianças de 2008 — Equipamento de competição.

受惠機關 Entidades e beneficiários	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	
澳門乒乓球總會 Associação de Ping Pong de Macau	23/07/2008	\$ 80,000.00	第十四屆亞洲青年乒乓球錦標賽。 14.º Campeonato Asiático Júnior de Ténis-de-Mesa.	
	21/08/2008	\$ 12,000.00	第十四屆亞洲青年乒乓球錦標賽——追加資助。 14.º Campeonato Asiático Júnior de Ténis-de-Mesa — Subsídio adicional.	
	23/07/2008	\$ 23,500.00	聘請教練。 Contratação de treinador.	
	12/09/2008	\$ 23,500.00		
	19/09/2008	\$ 23,500.00		
		23/07/2008	\$ 41,000.00	聘請陪練員。 Contratação de atletas para apoio nos treinos.
澳門傷殘人士體育協會 Associação Recreativa dos Deficientes de Macau	12/09/2008	\$ 33,395.00	場租費。 Aluguer de instalações.	
	21/08/2008	\$ 59,000.00	北京2008年殘疾人奧運會。 Jogos Paraolímpicos de Pequim 2008.	
	18/07/2008	\$ 96,000.00	2008年新加坡硬地滾球公開賽。 Singapore Boccia Invitational Open 2008.	
	10/07/2008	\$ 64,885.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.	
澳門鐵人三運總會 Associação de Triatlo de Macau	30/07/2008	\$ 96,325.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.	
	21/08/2008	\$ 33,880.00	場租費。 Aluguer de instalações.	
澳門壁球總會 Associação de Squash de Macau	12/09/2008	\$ 61,000.00	青少年壁球訓練營。 Estágio de squash para juniores.	
澳門網球總會 Associação de Ténis de Macau	10/07/2008	\$ 102,837.50	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.	
	18/07/2008	\$ 2,000.00	2008年國際兒童運動會——比賽裝備費用。 Jogos Internacionais de Crianças de 2008 — Equipamento de competição.	
中國——澳門射擊總會 Associação de Tiro de Macau-China	23/07/2008	\$ 3,713.00	資助集訓隊交通費用。 Despesas de transportes para a selecção.	
	10/07/2008	\$ 74,351.00	場租費。 Aluguer de instalações.	
	21/08/2008	\$ 76,173.00		
	12/09/2008	\$ 62,450.00		
		05/08/2008	\$ 92,000.00	資助購置氣槍。 Aquisição de equipamentos de tiro.
		12/09/2008	\$ 335,000.00	第32屆東亞射擊錦標賽及賽前集訓。 32.º Campeonato Sudoeste Asiático de Tiro e respectivo estágio de preparação.

受惠機關 Entidades e beneficiários	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國——澳門射擊總會 Associação de Tiro de Macau-China	12/09/2008	\$ 2,888.00	資助集訓隊交通費用。 Subsídios de transportes para a selecção.
	10/07/2008	\$ 41,298.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門象棋總會 Associação de Xadrez Chinês de Macau	30/07/2008	\$ 42,791.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	21/08/2008	\$ 11,000.00	第27屆省港澳象棋埠際賽——額外資助。 Subsídios extras para o 27.º Torneio Triangular de Xadrez Chinês entre Guangdong, Hong Kong e Macau por convites.
	18/07/2008	\$ 19,000.00	第27屆省港澳象棋埠際賽。 27.º Torneio Triangular de Xadrez Chinês entre Guangdong, Hong Kong e Macau por convites.
	23/07/2008	\$ 21,000.00	象棋熱身賽（備戰第一屆世界智力運動會及第十五屆亞洲象棋錦標賽）。 Torneio de preparação de Xadrez (preparação para 1.ºs Jogos Mundiais de Desporto Intelectual e 15.º Campeonato Asiático).
澳門風帆船總會 Associação de Vela de Macau	10/07/2008	\$ 31,409.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門跆拳道總會 Associação de Taekwondo de Macau	10/07/2008	\$ 123,000.00	資助集訓隊2008年7-8月廣東集訓。 Subsídio destinado à efectuação de estágio em Cantão 2008 referente aos meses de Julho e Agosto.
	10/07/2008	\$ 1,240.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	10/07/2008	\$ 46,602.50	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	10/07/2008	\$ 94,000.00	2008跆拳道品勢（套拳）運動員培訓班。 Curso de Formação dos atletas de Poomsae de Taekwondo 2008.
中國——澳門木球總會 Associação de Woodball de Macau-China	10/07/2008	\$ 6,000.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	21/08/2008	\$ 4,010.00	場租費。 Aluguer de instalações.
澳門鴻勁體育會 Clube Desportivo Hong Keng	23/07/2008	\$ 50,000.00	新姿迎奧運，慈善演武會。 Sarau de Caridade de Exibições para celebração dos Jogos Olímpicos.
澳門風箏會 Clube de Papagaios de Macau	10/07/2008	\$ 2,000.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.

受惠機關 Entidades e beneficiários	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門體育暨奧林匹克委員會 Comité Olímpico e Desportivo de Macau	21/07/2008	\$ 9,792,408.00	澳門奧林匹克委員會2008年度人事費用。(第二期) Despesas do pessoal do COM do ano 2008 (2.ª prestação).
	10/07/2008	\$ 2,000.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門圍棋會 Clube de Xadrez Wei Qi de Macau	05/08/2008	\$ 16,350.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	10/07/2008	\$ 31,925.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	23/07/2008	\$ 21,000.00	汕頭圍棋夏令營。 Curso de formação de xadrez Weiqi.
	05/08/2008	\$ 9,000.00	2008 廣東省少兒圍棋錦標賽。 Campeonato de xadrez Weiqi de Guangdong 2008.
澳門欖球會 Clube de Râguebi de Macau	11/07/2008	\$ 4,400.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	12/09/2008	\$ 24,000.00	澳門沙灘欖球賽。 Torneio de Râguebi de Praia de Macau.
澳門工聯體育委員會 Conselho Desportivo da Associação Geral dos Operários	10/07/2008	\$ 110,000.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	24/09/2008	\$ 3,000.00	2008北京奧運直播而舉辦活動：為活動提供表演津貼。 Organização das actividades dos Jogos Olímpicos de Pequim — Teledifusão directa: Subsídio de actuação.
教業中學 Escola Kao Yip	07/07/2008	\$ 147,750.00	參與北京奧運開幕式儀式前表演工作前期排練資助。 Subsídios de ensaio da exibição antes da Cerimónia de Abertura dos Jogos Olímpicos de Pequim.
澳門羽毛球總會 Federação de Badminton de Macau	10/07/2008	\$ 306,000.00	2008年集訓隊集訓。 Subsídio destinado à efectuação de estágio 2008.
	10/07/2008	\$ 3,304,000.00	主辦2008年澳門羽毛球公開錦標賽。 Organização do Campeonato Aberto de Badminton de Macau 2008.
	12/09/2008	\$ 28,260.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	11/07/2008	\$ 25,030.00	集訓隊交通費用。
	21/08/2008	\$ 57,290.00	Despesas de transportes para a selecção.

受惠機關 Entidades e beneficiários	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門羽毛球總會 Federação de Badminton de Macau	21/08/2008	\$ 87,000.00	『2008澳門羽毛球公開賽』租借電子計分系統及購買賽事編排電腦系統。 Torneio Aberto Internacional de Badminton de Macau, 2008. Alugar quadro electrónico e aquisição de software para computadores.
	21/08/2008	\$ 3,000.00	參加2008年日本亞洲青少年羽毛球交流活動——裝備費用。 Badminton — Intercâmbio de juniores no Japão — Aquisição de equipamento desportivo.
	05/08/2008	\$ 77,735.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
中國澳門釣魚體育總會 Federação de Pesca Desportiva de Macau-China	10/07/2008	\$ 18,275.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門空手道聯盟 Federação de Karate-Do de Macau	12/09/2008	\$ 215,000.00	第九屆亞洲青年及少年空手道錦標賽、裁判課程及考試。 9.º Campeonato Asiático Júnior e Cadet de Karate-do e Curso e Exames dos árbitros de Karate-do.
	26/09/2008	\$ 66,200.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	12/09/2008	\$ 20,000.00	資助集訓隊交通費用。 Subsídios de transportes para a selecção.
澳門國際象棋總會 Grupo de Xadrez de Macau	10/07/2008	\$ 17,595.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	05/08/2008	\$ 65,000.00	國際象棋集訓隊之備戰集訓。 Estágio da delegação de Xadrez.
澳門歌舞團 Grupo de Danças e Cantares de Macau	07/07/2008	\$ 300,000.00	參與北京奧運開幕式儀式前表演工作前期排練資助。 Subsídios de ensaio da exibição antes da Cerimónia de Abertura dos Jogos Olímpicos de Pequim.
濠江中學 Hou Kong Middle School	07/07/2008	\$ 159,750.00	參與北京奧運開幕式儀式前表演工作前期排練資助。 Subsídios de ensaio da exibição antes da Cerimónia de Abertura dos Jogos Olímpicos de Pequim.
澳門IPSC總會 IPSC Macau Association	12/09/2008	\$ 70,000.00	2008第15屆IPSC世界射擊賽。 Torneio Mundial de Tiro IPSC 2008.
	10/07/2008	\$ 17,095.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	12/09/2008	\$ 80,000.00	2008澳門IPSC第3級別賽事。 Torneio de IPSC Nível 3 de Macau 2008.

受惠機關 Entidades e beneficiários	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	10/07/2008	\$ 6,000.00	2008東亞區特殊奧運游泳比賽。 Competição de natação de «Special Olympics East Asia» 2008.
	05/08/2008	\$ 24,300.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	12/09/2008	\$ 96,000.00	2008韓國特殊奧運會比賽。 Competição de «Special Olympics» na Coreia 2008.
	10/07/2008	\$ 39,207.50	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	21/08/2008	\$ 140,000.00	2009特奧冬季世界運動會集訓費用。 Treinos de preparação para os Jogos Mundiais de Inverno de «Special Olympics» 2009.
澳門體育記者協會 Macau Sports Press Association	30/07/2008	\$ 180,000.00	資助往京採訪北京奧運。 Subsídios para reportagem dos Jogos Olímpicos de Pequim.
澳門青年藝能志願工作會 Macao Youth Artistic Ability Volunteer Association	19/09/2008	\$ 3,000.00	2008北京奧運直播而舉辦活動：為活動提供表演津貼。 Organização das actividades dos Jogos Olímpicos de Pequim — Teledifusão directa: Subsídio de actuação.
澳門賓菲加體育會 Sport Macau e Benfica	26/09/2008	\$ 7,550.00	場租費。 Aluguer de instalações.
澳門長者體育總會 União Geral das Associações Desportivas dos Idosos de Macau	10/07/2008	\$ 30,075.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	23/07/2008	\$ 53,000.00	熱烈慶祝2008北京奧運勝利開幕體育聯歡會。
	21/08/2008	\$ 57,000.00	Jantar de comemoração do sucesso da realização dos Jogos Olímpicos de Pequim 2008.
澳門特區劍道連盟 União Geral das Associações de Kendo da RAEM	12/09/2008	\$ 6,000.00	2008年度外國人劍道指導者夏季講習會。 Seminário de Verão de Kendo para estrangeiros 2008.
	05/08/2008	\$ 4,800.00	場租費。 Aluguer de instalações.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	24/09/2008	\$ 2,000.00	2008北京奧運直播而舉辦活動：為活動提供表演津貼。 Organização das actividades dos Jogos Olímpicos de Pequim — Teledifusão directa: Subsídio de actuação.
	11/07/2008	\$ 326,000.00	北京奧運三項倒數活動——“街坊心連心，倒數迎奧運”。 Contagem decrescente para os Jogos Olímpicos de Pequim 2008 — «Os moradores reunidos para a contagem decrescente para os Jogos Olímpicos».

受惠機關 Entidades e beneficiários	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
2008北京奧運國家金牌運動員訪澳代表團 Delegação dos atletas medalhados em Ouro dos Jogos Olímpicos de Pequim 2008 a Ma- cau	29/08/2008	\$ 10,933,900.00	獎金。 Prémio monetário.
關淑梅 Kuan Sok Mui	03/09/2008	\$ 5,000.00	『體育發展局獎學金』。 Prémio académico do Instituto do Desporto.
何嘉敏 Ho Ka Man	03/09/2008	\$ 5,000.00	『體育發展局獎學金』。 Prémio académico do Instituto do Desporto.
João Canecas de Morais Contente Fernan- des	05/08/2008	\$ 150,000.00	參加FIM Endurance World Championship之賽 事。 Participação na prova de Mundial de Enduran- ce da FIM.
何偉權 Ho Wai Kun	12/09/2008	\$ 150,000.00	資助參加AFOS亞洲房車賽。 Subsídio destinado à participação na Corrida Asiática de Automóvel AFOS.
馬拉絲 Menezes, Thaisa	02/07/2008	\$ 24,387.40	2008澳門銀河娛樂世界女排大獎賽。(最佳攔 網獎) Galaxy Entertainment Grande Prémio Mundial da FIVB em Macau 2008 — Melhor bloqueado- ra.
華加絲 Vargas Valdez, Anneryas	02/07/2008	\$ 24,387.40	2008澳門銀河娛樂世界女排大獎賽。(最佳發 球獎) Galaxy Entertainment Grande Prémio Mundial da FIVB em Macau 2008 — Melhor executante do serviço.
卡絲奧 Castro, Sheilla	02/07/2008	\$ 24,387.40	2008澳門銀河娛樂世界女排大獎賽。(最佳得 分獎) Galaxy Entertainment Grande Prémio Mun- dial da FIVB em Macau 2008 — Jogadora mais pontuada.
		\$ 38,732,570.90	

二零零八年十一月二十七日於體育發展基金

行政管理委員會主席 黃有力

(是項刊登費用為 \$30,032.00)

Fundo de Desenvolvimento Desportivo, aos 27 de Novembro
de 2008.

O Presidente do Conselho Administrativo, *Vong Iao Lek*.

(Custo desta publicação \$ 30 032,00)

港務局

公告

現根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳
門公共行政工作人員通則》規定，通過審查文件方式為本局之

CAPITANIA DOS PORTOS

Anúncios

Torna-se público que se encontra afixado, no Departamento
de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção
de Pessoal da Capitania dos Portos, sito na Rampa da Barra,

公務員進行限制性普通晉升開考，以填補港務局人員編制內專業技術員組別第一職階特級海上交通控制員兩缺。

有關上述開考之通告已張貼於媽閣斜坡港務局（水師廠）行政及財政廳/行政處/人事科，報考申請應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個辦公日起計二十天內遞交。

二零零八年十一月十九日於港務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 \$950.00）

現根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》規定，通過審查文件方式為本局之公務員進行限制性普通晉升開考，以填補港務局人員編制內專業技術員組別第一職階特級水文員一缺。

有關上述開考之通告已張貼於媽閣斜坡港務局（水師廠）行政及財政廳/行政處/人事科，報考申請應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零八年十一月十九日於港務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 \$744.00）

現根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現把填補本局人員編制內海上工作人員職程第一職階船長七缺，以考核方式進行限制性普通晉升開考的報考人臨時名單張貼於媽閣斜坡港務局（水師廠）行政及財政廳/行政處/人事科。其開考公告已刊登於二零零八年十一月五日第四十五期《澳門特別行政區公報》第二組內。

按照上述通則第五十七條第五款規定，該名單被視為確定名單。

二零零八年十一月二十六日於港務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 \$813.00）

Quartel dos Mouros, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários desta Capitania, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de dois lugares de controlador de tráfego marítimo especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, sendo o prazo para a apresentação de candidaturas de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Capitania dos Portos, aos 19 de Novembro de 2008.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

Torna-se público que se encontra afixado, no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal da Capitania dos Portos, sito na Rampa da Barra, Quartel dos Mouros, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários desta Capitania, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de hidrógrafo especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, sendo o prazo para a apresentação de candidaturas de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Capitania dos Portos, aos 19 de Novembro de 2008.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 744,00)

Torna-se público que se encontra afixada, no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal da Capitania dos Portos, sita na Rampa da Barra, Quartel dos Mouros, a lista provisória do concurso comum, de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de sete lugares de patrão de embarcação, 1.º escalão, na carreira de troço do mar do quadro de pessoal desta Capitania, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 45, II Série, de 5 de Novembro de 2008, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Capitania dos Portos, aos 26 de Novembro de 2008.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 813,00)

地 球 物 理 暨 氣 象 局

公 告

本局為填補人員編制內之第一職階顧問氣象高級技術員一缺，經於二零零八年十一月十二日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登有關以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考之公告，現根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，張貼其准考人臨時名單於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局之告示板上以供查閱。

根據上述通則第五十七條第五款之規定，該名單被視為確定名單。

二零零八年十一月二十七日於地球物理暨氣象局

局長 馮瑞權

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS
E GEOFÍSICOS

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncio da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, s/n, Taipa Grande, Taipa, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de meteorologista assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal destes Serviços, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 46, II Série, de 12 de Novembro de 2008, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A referida lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 27 de Novembro de 2008.

O Director dos Serviços, *Fong Soi Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

環 境 委 員 會

公 告

茲通知根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》之規定，現以審查文件的方式進行限制性普通晉升開考，以填補環境委員會人員編制內之第一職階一等高級技術員三缺。

上述開考之通告已張貼於澳門宋玉生廣場393至437號“皇朝廣場”十樓環境委員會。凡符合十二月二十一日第86/89/M號法令第十條第一款所規定的條件的環境委員會編制之公務員，自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個辦公日起計十天內均可報考。

二零零八年十一月二十七日於環境委員會

執行委員會代主席 黃蔓荳

(是項刊登費用為 \$1,126.00)

CONSELHO DO AMBIENTE

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de três lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Conselho do Ambiente.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no Conselho do Ambiente, sito na Ala. Dr. Carlos D' Assumpção, n.os 393 a 437, Edf. «Dynasty Plaza», 10.º andar, Macau. Podem candidatar-se os funcionários do quadro de pessoal do Conselho do Ambiente, que reúnam as condições estipuladas no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Conselho do Ambiente, aos 27 de Novembro de 2008.

A Presidente da Comissão Executiva, substituta, *Vong Man Hung*.

(Custo desta publicação \$ 1 126,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一公證署

證明

澳門保健協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零八年十一月二十四日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號92/2008。

澳門保健協會章程

第一章

總則

第一條——本會名稱為“澳門保健協會”，英文為“Macau Health Care Association”，英文簡稱為“MHCA”。

第二條——本協會的性質是由從事醫療衛生、養生保健等健康產業的生產經營、科研開發單位及健康相關領域的企業家、科技專家自願組成的群眾性行業團體，是非營利性社會組織。

第三條——本協會的宗旨是團結和組織各地保健行業的工作者，大力推動保健產業的發展；加強與國外保健產業的交流與合作；提高健康相關產品的質量，支持新技術的開發與推廣；服務於政府、企業和消費者，積極推進保健產業的振興和名牌戰略的實施，為保健產業的發展做出貢獻。

第四條——本會會址設於澳門南灣大馬路429號南灣商業中心14樓C座。經本會理事會決議，本會會址可遷往澳門任何地方。

第二章

會員

第五條——凡承認本協會章程的單位和個人，經申請並報本會理事會審核通過，均可成為本會單位會員或個人會員。

第六條——會員享有下列權利：

(一) 本會的選舉權、被選舉權、表決權；

(二) 參加本會各類活動的優先權。

第七條——會員需履行下列義務：

(一) 遵守本會章程，執行本會決定，維護本會的合法權益。

(二) 按規定繳納會費，完成本會交辦的各項工作，積極宣傳和參加各類業務活動。

第八條——會員可自由退會。凡出現下列情況之一的團體及個人會員，經理事會表決通過，取消其會員資格：

(一) 不按時繳納應繳的費用。

(二) 嚴重違反本協會章程及有關規定，給本協會造成嚴重不良影響。

第三章

組織機構

第九條——本會組織機關包括：

(一) 會員大會；

(二) 理事會；

(三) 監事會。

第十條——會員大會為本會最高權力機構。

(一) 會員大會的權限為：

a) 制定和修改章程；

b) 選舉和罷免本會各機關成員；

c) 審核和通過理事會的工作報告和財務報告；

d) 審核和通過本會活動計劃和年度預算；

e) 決定其他重大事宜；

f) 解散本會。

(二) 會員大會的組成及運作方式：

a) 會員大會由全體會員組成。

b) 會員大會由主席團主持，主席團由會員大會選舉產生，由會長一名、副會長若干名及一名秘書組成。主席團各成員任期三年，並得以連選連任。

c) 會員大會每年舉行一次，由理事會召集；不少於總數五分之一之會員以正當目的提出要求時，亦得召開大會。

第十一條——理事會是會員大會的執行機構，領導本會開展日常工作。

(一) 理事會的職權為：

a) 決定設立辦事機構、分支機構和實體機構及主要負責人的聘任。

b) 討論、通過有關提案、重大決議。

c) 制定內部管理制度，領導本會各機構開展工作。

d) 審定年度工作計劃、工作總結和財務預算、決算。

(二) 理事會的組成、召集及運作

a) 理事會由理事長一人，副理事長若干人，理事若干人及秘書長組成，總人數須為單數。理事會各成員任期為三年，並得以連選連任。

b) 理事會每一年召開兩次平常會議。理事長認為必要時或經多數理事提出請求時，則召開特別理事會議。

c) 理事會須有半數以上成員出席方能進行會議，其決議須經出席成員二分之一以上的贊成票方能通過，倘票數相同，理事長有權再投一票。

第十二條——監事會

(一) 監事會的權限為：

a) 監督會員遵守本會章程和倘有之內部守則；

b) 審查本會帳目；

c) 監督理事會的工作，並向會員大會報告；

d) 就其監察活動編制年度報告。

(二) 監事會的組成、召集及運作

a) 由一名監事長及兩名監事組成，各成員任期為三年，並得以連選連任。

b) 監事會每年召開平常會議一次，由監事長召集。監事長認為必要時或多數成員提出請求時，則召開特別會議。

c) 監事會會議須有過半數成員及監事長出席時，方可進行議決。會議之任何決議，須有出席者多數贊成方得通過。如表決時票數相等，則監事長有權再投一票。

第四章

資產管理、使用原則

第十三條——本會經費來源：

(一) 會費；

(二) 捐贈；

(三) 企業資助；

- (四) 利息；
- (五) 其它合法收入。

第十四條——本會經費必須用於本章程規定的業務範圍和事業的發展，不得在會員中分配。

第五章

終止程序及終止後的財產處理

第十五條——本會完成宗旨或自行解散或由於其他原因需要註銷的，由會員大會提出終止決議。

第十六條——本會終止後的剩餘財產，用於發展與本會宗旨相關的事業。

第六章

附則

第十七條——本章程的解釋權屬理事會。

二零零八年十一月二十四日於第一公證署

公證員 馮瑞國

(是項刊登費用為 \$2,349.00)

(Custo desta publicação \$ 2 349,00)

第一公證署

證明

八方支援協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零八年十一月二十四日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號93/2008。

八方支援協會

第一章

名稱，存續期，總址及宗旨

第一條——本會根據法律規定及現行規章制度而依法設立，定名為“八方支援協會”，葡語名稱為“Associação de Apoio de Oito Direcções”，本會為非牟利之永久組織。

第二條——本會會址設於澳門氹仔哥英布拉街濠庭都會，第九座8樓C，通過理事會決議可建立辦事處或其他代表機構。

第三條——本會的宗旨是以各種形式對社會進行援助，如遭受自然災害地區的重建工作，教育培訓活動及提高培訓，澳門、內地與其他國家及地區的學生或教育機構的交流活動，以及一些慈善活動，例如與此次中國四川省相關的慈善活動。

第二章

會員之權利、義務及規定

第四條——一、凡遵循該會最高機構的規章及決策，且滿足合法要求者可獲得會員資格。

二、本會會員分為創會會員、普通會員及名譽會員：

a) 創會會員：參與本會創建工作之個人或團體；

b) 普通會員：創會後加入的個人或團體；

c) 名譽會員：為本會提供了相關貢獻者。

三、理事會有權限批准會員入會。

四、理事會的決議需通過會員大會的批准。

五、經理事會批准，團體會員可由其代表永久代替。

第五條——一、會員的權利

a) 參加會員大會；

b) 根據協會章程，選舉與被選舉擔任社會職務。

二、會員的義務

a) 被選舉者或被任命者需接受並擔任該會指定職務；

b) 按期繳交入會費及會員費；

c) 遵守本會章程及執行一切決議事項；

d) 出席會員大會及參加本會舉辦的其他活動。

第六條——失去會員資格：

a) 於上述第四條第一款中不符合要求者；

b) 其行為違背本會宗旨，違反本會章程者；

c) 逾期一個月以上未繳交會費者；

d) 向會員大會主席團主席或理事提出書面申請退會者。

第七條——一、未完成上述第五條第二款a) b) c) 項中任何一項者則視為違反本會規定。

二、會員大會的決策允許理事會有權對違紀行為進行評價及確認。

第八條——一、會員倘違反本會規章將作如下之處理：

a) 警告；

b) 罰款澳門幣壹萬元整；

c) 革除會籍。

二、會員可於20天期限內提出書面申訴。

第三章

本會機構

第九條——一、本會的主要組織架構為會員大會，理事會及監事會，其組織成員為創會會員和普通會員。

二、任期為三年，期滿改選，可連選連任。

三、任何辭退其職位需由會員大會三分之二大多數的投票始得通過，以此會員大會的選舉可以正常而有規律直至新一輪的選舉。

四、任何空缺職位將由會員大會委任的會員擔任，以填補法定人數不足的空缺。

第四章

會員大會

第十條——一、會員大會由所有會員組成，由主席團主持，主席團由一名主席及兩名秘書組成。

二、會員大會授權主席團主席。

第十一條——會員大會的職權：

一、選舉主席團、理事會及監事會。

二、確定會費總額及會員付費金額。

三、革除會員之任何職務。

四、評判並決議：

a) 理事會的預算、工作報告和年度財務報告；

b) 監事會對於理事會所作報告的意見書；

c) 上交的各項活動，工作提議；

d) 相關章程內容的修改。

五、決定理事會和監事會的決策。

六、遷移本會的會址。

七、可移動財產的轉讓及參與其他團體活動。

八、執行由法律及現行規章制度所要求的功能。

第十二條——一、通常會員大會每年三月三十一日召開一次會議，由理事會或監事會召集，至少百分之二十的會員參加。

二、會員大會準時開始，會員出席至少一半方可召開。

三、經會員大會主席團主席批准，會員可以代表其他任何會員參加會議。

第十三條——一、會員大會的決議須由絕對多數票方式決議，如非屬首次召集，至少要有三分之一的會員出席，而通常保密進行的相關選舉及紀律制定除外。

二、每位會員都有投票權，但不可選提名譽會員。

三、修改及廢除協會章程需出席會員四分之三之票數方可通過。

第十四條——一、會員大會召集，至少應於會議前十天以書面形式送達各會員，召集書內須載明會議的日期、時間、地點及議程。

二、特別緊急會議召集需於前三天以各種形式傳達至各會員。

第五章 理事會

第十五條——理事會由會員大會選出最少三名成員組成，總人數為單數，設理事長一名，副理事長一名及執行官一名，每名成員都可執行權力。

第十六條——理事會的職權：

a) 管理本會；

b) 制定法律、規章並商討會員大會的決策；

c) 制定年度報告，管理帳目，並結合監事會的意見將其向會員大會展示；

d) 制定財務預算並提交至監事會審批；

e) 批准會員入會及退會；

f) 取得不動財產，獲取貸款，特許對監事會有益的幫助；

g) 在銀行開戶及轉移帳戶；

h) 執行權力，規範會員紀律；

i) 發揮規章的作用並且舉辦、從事各種為達成本會宗旨的必要活動。

第十七條——一、理事會每月召開一次會議，理事長或大多數會員認為必要時則再次召開會議。

二、會議之任何議案，須有出席者過半數贊成方可通過，會長有權投決定票。議案且需作書面記錄。

第十八條——一、本會要求須由會長或其委任的一名會員聯合簽署方為有效。

二、簽署本會銀行戶口之運作的文件時，須由理事長或其委任的一名會員聯合簽署。

三、單純事務性的文書須由副會長或其委任的一名會員簽署。

第六章 監事會

第十九條——監事會由監事長一名及會員大會推選出的兩名會員組成。

第二十條——監事會的職權：

a) 財政預算評估；

b) 審查公文並監督本會之財政活動；

c) 評估理事會的年度報告，審查上交的活動賬目及任何其他活動內容；

d) 必要時可向會員大會申請召開額外會議；

e) 應邀參與理事會的會議；

f) 發揮本會規章及制度所規定之作用。

第二十一條——監事會會議每三個月召開一次，由大部分會員參加並以書面記錄。

第七章

財政及經濟管理

第二十二條——本會財產由以下組成：

a) 相當數目的資產，組成的權力及以後所獲得的資產；

b) 依法獲得的其他資產。

第二十三條——本會由以下收入構成：

a) 入會費及會費的收入；

b) 開展會務活動，提供服務，以及出版刊物等其他合法活動的各項收入；

c) 澳門特別行政區的補助；

d) 其他津貼、活動、公關、收益、捐款、組織等合法活動；

e) 自身財產的收益。

第二十四條——一、在個人收入、租金以及其他活動所得的收入中，本會的財務管理需保持預算平衡。

二、本會的帳簿由Plano Oficial de Contabilidade (POC) 依法負責處理。

第八章 最後規定

第二十五條——本會財務年度按照一般年歷計算。

第二十六條——一、依據法律及現行規章，本會的解散由會員大會全體會員四分之三同意後方可執行。

二、會員大會需在清算並表明現有財產的用途後方可同意解散本會。

第二十七條——某些疏忽的情況，解釋中產生的疑問以及對規章及條例的執行等問題需由會員大會主席團，理事會及監事會共同解決。

第二十八條——會員大會可決定會員的選舉、大會的組成、制定入會費及會費的限額以及內部條例。

二零零八年十一月二十四日於第一公證署

公證員 馮瑞國

(是項刊登費用為 \$3,716.00)
(Custo desta publicação \$ 3 716,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

文化交流社

英文名稱為 “Cultural Exchange Society”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零八年十一月十七日，存檔於本署之2008/ASS/M2檔案組內，編號為162號，有關條文內容如下：

第一章 總則

第一條——本會為非牟利團體，無存立期限。

中文名稱為“文化交流社”。

英文名稱：“Cultural Exchange Society”。

第二條——本會臨時會址設於氹仔七潭公路40號葡京花園美景台3樓D座。

第三條——本會宗旨：

(1) 提倡文化交流，舉辦與文化交流有關之康樂活動；

(2) 推動本地文化與外地文化之健康發展，促進與外地文化有關之團體的聯繫與交流；

(3) 參與社會公益活動。

第二章 會員

第四條——凡愛好文化並認同本會章程者，均可申請入會，經理事會批准，便可成為會員。

第五條——會員之權利：

- (1) 可參加會員大會；
- (2) 對會務作出建議及批評；
- (3) 參加本會舉辦之任何活動。

第六條——會員之義務：

(1) 遵守本會章程及會員大會之決議；

(2) 依時繳納會費；

(3) 未經理事會同意，不得以本會名譽參加任何組織的活動及有損本會聲譽的行為。

第七條——凡會員違反會章，損害本會聲譽及利益，經理事會決議，將取消其會員資格。

第三章 會務機構

第八條——會務機構包括會員大會，理事會及監事會。會員大會之會長，副會長，秘書及監事成員任期三年，可連選連任。

會員大會

第九條——會員大會設一名會長，一名副會長，一名秘書。

第十條——全體會員每年舉行一次平常會議。

第十一條——會員大會的職權：

- (1) 制定本會的活動方針；
- (2) 審批修改本會章程；
- (3) 審批理事會年度工作報告書和年度財政報告書。

第十二條——(1) 召開會員大會，須最少提前八天以信件形式通知各會員，通知書內須列明會議的日期，時間，地點及議程。

(2) 開會時必須有過半數會員出席，若超過指定時間一小時後，不論出席會員人數多寡，均可召開會議。

理事會

第十三條——理事會由一名理事長，一名副理事長，一名理事組成。

第十四條——理事會職權：

- (1) 根據會員大會制定的方針，領導，管理和主持會務活動；
- (2) 招收會員；
- (3) 制作年度工作報告書和財務報告書。

監事會

第十五條——監事會經會員大會選出，設監事長一名，副監事長一名，監事一名。

第十六條——監事會之權限為：

- (1) 監督本會行政管理機關之運作；
- (2) 查核本會之財產；
- (3) 就其監察活動編制年度報告；
- (4) 履行法律及章程所載之其他義務；
- (5) 監事會得要求行政管理機關提供必要或適當之資源及方法，以履行其職務。

第四章 財政

第十七條——本會的經費來源：

- (1) 會費；
- (2) 任何對本會的資助及捐贈；
- (3) 其他合法收入。

第五章 附則

第十八條——本會章未有規定之處由會員大會討論修訂，和補充適用民法典的規定。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos dezassete de Novembro de dois mil e oito. — O Ajudante, *Filipe Maria Rodrigues Mendes*.

(是項刊登費用為 \$1,850.00)
(Custo desta publicação \$ 1 850,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

藝海音樂藝術協會

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零八年十一月二十日，存檔於本署之2008/ASS/M2檔案組內，編號為165號，有關條文內容如下：

章程全文

第一章

名稱、宗旨及會址

1. 名稱：

“藝海音樂藝術協會”。

2. 宗旨：

本會為不牟利之音樂藝術團體，聯絡音樂及藝術愛好者參與本地文化藝術活動，為社會公益為宗旨。

3. 會址：

a. 設於通商新街42號金桂閣1樓C座。

b. 經理事會批准，會址可遷往任何地方。

第二章

會員資格、權利及義務

1. 會員資格：

所有本澳之音樂藝術愛好者均可申請參加成為會員，但須經理事會批准。

2. 會員權利：

凡本會會員有權利參加會員大會，有選舉權及被選舉權，並享有本會之一切福利和權利。

3. 會員義務：

凡本會會員有遵守會章及大會或理事會決議之義務，準時繳交會費。為會做義務勞動工作，會員互相合作。

4. 會員資格之喪失：

凡會員不遵守會章，以本會名義所作出之一切影響損害本會聲譽及利益，一經理事會審批通過得取消其會員資格，所交之任何費用概不發還。

第三章

架構

1. 本會組織架構包括：

a. 會員大會——為本會最高權力機構：

設會長一名及副會長二名，由會員大會推舉產生。會長負責領導及召開會員大會，會長在外事活動時是本會的代表，倘會長缺席時，由一名副會長暫時代其職務。會員大會每年召開一次。

b. 理事會——由會員大會選舉產生：

理事會由五位或以上成員組成，成員總數為單數，設有理事長一人、副理事長一人、秘書一人、財務一人及理事五人。理事會由理事長領導，倘理事長缺席由副理事長暫代其職務，理事會之職務為執行大會所有決議，規劃本會之各項活動，監督會務，管理及按時提交工作之報告，理事會每三個月舉行一次例會，任期為兩年，連選可連任。

c. 監事會——由會員大會選舉產生：

監事會由監事長一人及監事二人組成，成員總數為單數。監事會由監事長領導監督理事會一切行政決策，審核財務狀況及賬目。任期為兩年，連選可連任。

第四章

經費財政

1. 經費來源：

a. 會員入會費；

b. 會員及熱心人士之捐贈；

c. 接受政府資助；

d. 舉辦各項活動服務的收益。

2. 經費支出：

a. 本會日常開支及活動一切開支（須由理事長或副理事簽署）；

b. 理事會須以本會名義，在銀行開設戶口，戶口之使用必須為理事長或副理事長任何一人聯同財務共同簽署方為有效。

第五章

榮譽職銜

1. 理事會可聘請名譽會長、顧問。對本會有一定貢獻之離職領導人，授榮譽稱號。

第六章

附則

1. 本簡章經過會員大會通過後施行。

2. 本簡章之修改權屬會員大會。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte de Novembro de dois mil e oito. — O Ajudante, *Filipe Maria Rodrigues Mendes*.

(是項刊登費用為 \$1,683.00)
(Custo desta publicação \$ 1 683,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

兩岸與澳門關係學會

英文名稱為 “The Society for Relations
Across the Taiwan Strait and Between
Macao and Taiwan”

英文簡稱為 “SRATAM”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零八年十一月十七日，存檔於本署之2008/ASS/M2檔案組內，編號為161號，有關條文內容如下：

兩岸與澳門關係學會

章程

第一章

總綱

第一條——本會名稱定為“兩岸與澳門關係學會”，英文名稱為The Society for Relations Across the Taiwan Strait and Between Macao and Taiwan (SRATAM)。

第二條——本會性質為在澳門政府正式辦理註冊登記的非牟利學術團體。

第三條——本會會址設在澳門新口岸獲多利大廈二十一樓。

第四條——本會期限沒有存續限制。

第五條——本會會員由有志於研究和關心兩岸關係、澳台關係及大陸、澳門、臺灣三地事務的人士自願組成，以澳門人士為主。

第六條——本會宗旨為致力於學術研究與學術交流、學術出版活動，推動兩岸與澳台之間的交流、溝通與合作，促進台海和平與國家統一，促進澳門發展與繁榮。

第七條——本會工作任務為：

第一款：開展兩岸關係、澳台關係專題研究；

第二款：開展、舉辦學術研討會、座談會、講座和專題報告會等學術交流活動；

第三款：架設兩岸交流、對話與合作的橋樑與平臺，與海內外的學者、研究機構和團體進行學術交流；

第四款：出版會刊及其他刊物、書籍；

第五款：承接澳門各機構委託之課題、項目；

第六款：為澳門社會各界提供諮詢服務。

第八條——本會活動原則：

第一款：堅持學術性，全力從事學術研究與學術交流、學術出版活動；

第二款：堅持實事求是的科學態度，維護知識產權。

第二章

會員及其權責

第九條——本會會員分類為會員、團體會員

第一款：個人會員為認同本會宗旨及願意遵守本會章程的自然人，團體會員為認同本會宗旨及願意遵守本會章程、在澳門政府正式辦理註冊登記的相關社團；

第二款：本會會員須履行入會手續，經理事會通過，由秘書處發給會員證，方能取得正式資格。

第十條——會員享有下列權利：

第一款：自由討論學術問題和發表研究成果；

第二款：選舉與被選舉權；

第三款：參加本會活動；

第四款：享用本會設施及資訊；

第五款：對會務進行建議、監督與批評；

第六款：退會。

第十一條——會員須履行下列義務：

第一款：遵守本會章程；

第二款：繳納會費；

第三款：支持本會各項工作；

第四款：維護本會名譽及利益。

第十二條——本會會員若嚴重違反本會章程，理事會將通過決議，勸其退會或取消其會籍。

第三章 組織機構

第十三條——本會權力職能機構由會員大會、理事會、監事會組成。

第十四條——會員大會

第一款：會員大會為本會最高權力機構；

第二款：會員由全體會員組成；

第三款：會員大會的職能：

(一) 為通過與修改章程；

(二) 選舉會長、副會長，及理事會、監事會成員；

(三) 審議年度計劃及會務報告；

(四) 審議監事會的監察報告；

(五) 通過本會重大決策；

(六) 對違章會員申訴作最後裁決；

第四款：會員大會會議由會長或會長指定的副會長主持，每年至少開會一次；經三分之一會員提議或會長召集，可召開臨時會員大會；

第五款：會員大會於第一次召集，必須要有半數以上會員出席方具有決議權。如不足法定人數，大會可於召集所定開會時間三十分鐘後再次召開，屆時，不論出席會員之人數多寡，均可作出席決議。

第十五條——理事會

第一款：本會最高權力執行機構為理事會；

第二款：理事會的職能：

(一) 舉辦符合本會宗旨、工作任務和原則的活動；

(二) 執行會員大會的決議；

(三) 代表本會對外行使擁有的權力；

(四) 管理本會日常會務；

(五) 提交本年度工作報告和財務報告及下半年工作計劃和財務預算；

(六) 選舉理事長、常務理事，出任秘書長；

(七) 提名榮譽會長、名譽會長；

第三款：理事會由多位理事組成，由會員大會選舉產生，任期三年，可連選連任；

第四款：理事會會議至少每季召開一次，常務理事會議不定期召開，由理事長召集、主持；

第五款：理事會設理事長一人、常務理事多人，總人數須為單數，由理事互選產生，任期三年，可連選連任；

第六款：理事會下設秘書處，秘書處設秘書長一人。秘書長由理事長提名，經理事會同意任命。秘書處由秘書長領導，聘請專職人員負責處理日常事務。秘書處專職人員由秘書長提名，經理事長同意任命；

第七款：理事會可根據需要設置內部機構。

第十六條——監事會

第一款：本會最高監察機關為監事會；

第二款：監事會職能

(一) 審理本會會員違章；

(二) 監督理事會運作；

(三) 審計本會財務；

(四) 向會員大會作監察報告；

第三款：監事會由多位監事組成，由會員大會選舉產生，總人數為單數，任期三年，可連選連任；

第四款：監事會設監事長一人、副監事長一人，由監事互選產生。

第十七條——本會設榮譽會長、名譽會長多名，由理事會提名，經會長同意後邀請，並由會員大會通過，其任期不得超過會長的任期，但可連續聘任；榮譽會長、名譽會長享有會員的權利，可參加本會各項活動。

第四章 會費與經費管理

第十八條——本會經費來源

第一款：本會會員繳交的會費；

第二款：本會人士的捐款；

第三款：本澳社會各界人士的捐助；

第四款：本會向澳門政府部門、各基金會申領的資助。

第十九條——經費管理

第一款：本會設財務管理人員專管財務；

第二款：本會所有收支必須經財務記帳，按照澳門財務管理制度進行管理；

第三款：財務管理人員必須編制財務報告，提交監事會審核；年度財務報表須每年向會員公佈。

第五章 其他

第二十條——本會由發起人向澳門政府辦理登記手續。

第二十一條——本會解散須有遵行以下程序：

第一款：本會解散的建議必須在專門為此而召開的會員大會上獲全體會員四分之三贊同票通過；

第二款：解散建議獲得通過後，會員大會須委任一個解散專責委員會，負責善後本會的財務事宜。

第二十二條——本會章程解釋權屬會員大會。

第二十三條——本章程未盡事宜，概按澳門法律辦理。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos dezassete de Novembro de dois mil e oito. — O Ajudante, *Filipe Maria Rodrigues Mendes*.

(是項刊登費用為 \$3,275.00)

(Custo desta publicação \$ 3 275,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

紅纖體育會

中文簡稱為“紅纖”

葡文名稱為“**Grupo Desportivo
Fibra Vermelha**”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零八年十一月二十日，存檔於本署之2008/ASS/M2檔案組內，編號為163號，有關條文內容如下：

紅纖體育會

章程

第一條

名稱、宗旨

1. 本會定名中文名稱：「紅纖體育會」，中文簡稱為：「紅纖」，葡文名稱：「**Grupo Desportivo Fibra Vermelha**」。

2. 本會為非牟利團體，宗旨是推動、組織體育運動，增加會員歸屬感，發掘及培訓有潛質的運動員。

3. 會址：澳門新口岸填海地巴黎街富達花園BG, BH, BI, 一樓。

4. 從成立之日起，本會成為無限期存續之團體。

第二條

會員資格、權利與義務

1. 凡各界愛好及積極參加體育活動，願遵守本章程，經理事會通過，便是會員。

2. 會員有下列權利及義務：

a. 選舉權與被選舉權；

b. 接受批評及作出建議；

c. 遵守會章及決議；

d. 如違反會章或損害本會聲譽者，經理事會通過，可取消其資格。

第三條

組織架構

1. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、名譽會長七人、名譽顧問九人、秘書一人，任期三年，職權如下：

a) 制定、修改或解釋本章程；

b) 選舉理監事；

c) 決定會務及發展方向。

2. 理事會為本會執行機關，理事會設理事長一人、副理事長一人、理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可設立多個體育項目小組，職權如下：

a) 籌備召開會員大會；

b) 執行會員大會決議；

c) 向會員大會報告工作及財務狀況。

3. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事一人，任期三年。

第四條

會議

1. 會員大會每年召開一次，如有需要，會長可召開會員大會。另外，如有三分之一理事會成員或三分之二基本會員聯名要求，便可召開特別會員大會。

2. 理監事會每四個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

3. 所有組織會議，必須要半數以上會員參加，方可作出決議。

第五條

經費

社會贊助或會員自發捐助。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte de Novembro de dois mil e oito. — O Ajudante, *Filipe Maria Rodrigues Mendes*.

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門豐田會

英文名稱為“**Toyota Club Macau**”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零八年十一月二十日，存檔於本署之2008/ASS/M2檔案組內，編號為164號，有關條文內容如下：

澳門豐田會

Toyota Club Macau

組織章程

第一章

總則

第一條——本會定名為：澳門豐田會；英文名稱為：Toyota Club Macau。

第二條——本會會址設於澳門白鴿巢前地9號地下。

第三條——本會為非牟利組織，宗旨是推動分享駕駛豐田車的經驗，促進豐田愛好者之間的技術交流，以及宣揚正確安全駕駛觀念。

第二章

組織、職能與運作

第四條——（1）本會組織機構有：a.會員大會、b.理事會及c.監事會。

（2）各組織機構成員由會員大會選舉產生，任期兩年，並可連任。

第五條——會員大會為本會最高權力機構，有權決定及討論本會一切會務，設會長一名、副會長若干名及秘書長一名，組成人員必須為單數，最少三人，最多不超過十五人。會員大會每年至少舉行一次，在特殊情況下，經半數以上會員聯名要求，可召開會員特別大會。

第六條——（1）理事會設理事長一名、副理事長、理事若干名及秘書長一名，組成人員必須為單數，最少五人，最多不得超過十五人。

（2）理事會為本會之執行機關，負責制定會務、活動計劃、本會運作內部規章，提交每年工作及財政報告，執行會員大會之所有決議及審定會員入會資格及訂定會費數額。

第七條——監事會為本會之監察機關，負責監察理事會之運作，查核帳目及提供有關意見，並設監事長一名、副監事長和監事若干名，組成人員必須為單數，最少三人，最多不得超過九人。

第三章

會員資格及權利與義務

第八條——任何人如同意本會之宗旨，並承諾履行本章程及會內領導部門的決議，經理事會通過，可成為本會會員。

第九條——嚴禁會員在公開聚會及活動中，超速、鬥車、魯莽及非法行為，如遇上意外本會概不負責。經理事會議決後，可取消其會員資格。如違規者本會保留一切法律上之追究權利。

第十條——本會會員須按時繳交會費及其他應繳費用，遵守會章和內部規章，致力於發展本會會務及維護本會聲譽。若會員超過半年不繳交會費者予開除會籍。

第十一條——未經許可會員不得以本會之名義作任何宣傳及一切其他活動。本會有權隨時更改會規及版規，不會另行通知。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte de Novembro de dois mil e oito. — O Ajudante, *Filipe Maria Rodrigues Mendes*.

(是項刊登費用為 \$1,175.00)

(Custo desta publicação \$ 1 175,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

Associação dos Estudantes Cabo Verdianos em Macau

Certifico, para efeitos de publicação, que por escritura de vinte e dois de Novembro de dois mil e oito, lavrada a folhas cento e doze e seguintes do livro número setenta e sete deste Cartório, foi constituída entre Monteiro, Jacira Teixeira, Domingos Agues, Osvaldino e Lopes dos Santos, Calicas, uma associação com a denominação em epígrafe, cujos estatutos constam do articulado em anexo:

CAPÍTULO I

Denominação, sede, natureza e duração

Artigo primeiro

A associação adopta a denominação de «Associação dos Estudantes Cabo Verdianos em Macau», e em chinês “澳門佛得角學生協會” tem a sua sede provisória em Macau, RAE, na Avenida Jardins dos Oceanos, Edifício Beira Mar, Lei Loi, 4.º andar F, Taipa, a qual poderá ser alterada por deliberação da Assembleia Geral.

Artigo segundo

1. A Associação é uma pessoa colectiva de fins não lucrativos, que se constitui por tempo indeterminado, e tem as seguintes finalidades:

a) Identificação de oportunidade, promoção e apoio a integração de estudantes cabo verdianos na Região Administrativa Especial de Macau, e através de Macau, com Hong Kong, República Popular da China e a Região da Ásia Pacífico;

b) Desenvolver o aumento e trocas de experiência em qualquer área de estudo e do saber entre os estudantes cabo verdianos e os seus congéneres da Região Administrativa Especial de Macau e, através de Macau, com Hong Kong, República Popular da China e a Região da Ásia Pacífico;

c) Promover o reconhecimento da associação como representante e porta-voz de interesses sociais, culturais e educacionais dos respectivos associados em Macau;

d) Realizar, por si ou por terceiros, estudos e serviços de utilidade para seus associados;

e) Facilitar o conhecimento, integração e relacionamento dos estudantes Cabo-Verdianos na Região Administrativa Especial de Macau com os demais estudantes da Região, designadamente com os dos países de língua oficial portuguesa;

f) Praticar, enfim, todos os actos de direito no legítimo interesse de seus associados e da colectividade que representa.

2. As actividades em que a Associação se propõe desenvolver não poderão em caso algum ter escopo de cariz comercial ou económica.

CAPÍTULO II

Dos associados, seus direitos e deveres

Artigo terceiro

1. Poderão ser admitidos como associados todos os estudantes de Cabo Verde na Região Administrativa Especial de Macau,

e bem assim os demais estudantes cabo verdianos na zona do sudoeste asiático, e que estejam interessados em contribuir, por qualquer forma, para a prossecução dos fins da Associação.

2. Os Associados podem ser fundadores, ordinários e honorários.

3. São Associados fundadores os que tiverem subscrito o título constitutivo da Associação e bem assim todos aqueles que participarem na primeira reunião da mesma;

4. Associados ordinários são todas as pessoas singulares ou colectivas que, identificando-se com os fins da Associação, requeiram a sua inscrição, e esta seja aceite por deliberação da Direcção.

5. São Associados honorários as pessoas singulares ou colectivas a quem a Associação, por deliberação da Assembleia Geral, atribua essa qualidade, em virtude de poderem, de forma especial, ajudar a Associação na prossecução dos seus fins.

Artigo quarto

A admissão far-se-á mediante o preenchimento do respectivo boletim de inscrição firmado pelo pretendente, dependendo a mesma da aprovação da Direcção.

Artigo quinto

São direitos dos associados:

a) Participar na Assembleia Geral;

b) Eleger e ser eleito para os cargos sociais da Associação;

c) Participar nas actividades organizadas pela Associação e agir de acordo com os interesses da mesma;

d) Gozar dos benefícios concedidos aos associados.

Artigo sexto

São deveres dos associados:

a) Cumprir o estabelecido nos estatutos e regulamentos da Associação, bem como as deliberações de Assembleia Geral e da Direcção;

b) Contribuir, por todos os meios ao seu alcance, para o progresso, prestígio e bem-estar dos associados;

c) Pagar com prontidão a quota e/ou a contribuição anual a fixar pela Direcção;

d) Participar e ser informado de todas as actividades da Associação.

CAPÍTULO III

Da disciplina*Artigo sétimo*

Aos associados que infringirem os estatutos ou praticarem actos que desprestigiem a Associação, serão aplicadas, mediante deliberação da Direcção, as seguintes sanções:

- a) Advertência;
- b) Censura; e
- c) Expulsão.

CAPÍTULO IV

Dos órgãos*Artigo oitavo*

1. São órgãos da Associação a Assembleia Geral, a Direcção e o Conselho Fiscal.

2. Os corpos gerentes são eleitos por mandatos de três anos, conforme for deliberado em Assembleia Geral, que pode deliberar a respectiva reeleição por uma ou mais vezes.

Artigo nono

A Mesa da Assembleia Geral é constituída por um presidente e um secretário.

Artigo décimo

A Assembleia Geral, como órgão supremo da Associação, é constituída por todos os associados em pleno uso dos seus direitos e reúne anualmente, em sessão ordinária, convocada com, pelos menos, dez dias de antecedência, e extraordinariamente, quando convocada pela Direcção ou por 25% de associados ordinários.

Artigo décimo primeiro

Compete à Assembleia Geral;

a) Aprovar, alterar e interpretar os Estatutos;

b) Eleger a Mesa da Assembleia Geral, a Direcção e o Conselho Fiscal;

c) Definir as directivas de actuação e dissolução da Associação;

d) Decidir sobre a aplicação dos bens da Associação; e

e) Apreciar e aprovar o relatório anual e as contas de gerência da Direcção.

Artigo décimo segundo

A Direcção é constituída por um número ímpar de membros, num total de cinco, sendo constituída por um presidente, um secretário, um tesoureiro e dois vogais, sendo o presidente substituído na sua falta ou impedimento pelo tesoureiro.

Artigo décimo terceiro

A Direcção reúne ordinariamente uma vez por trimestre e, extraordinariamente, sempre que o presidente o achar necessário.

*Artigo décimo quarto***Compete à Direcção**

a) Assegurar o cumprimento dos Estatutos, bem como as deliberações da Assembleia Geral;

b) Efectuar a gestão administrativa e financeira da Associação, promovendo as actividades correntes da mesma;

c) Elaborar o Plano e o Relatório de Actividade da Associação, gerir os fundos e organizar a lista dos associados, bem como admitir novos sócios;

d) Convocar a Assembleia Geral;

e) Fixar jónias e quotas da Associação; e

f) Executar todas as deliberações tomadas pela Assembleia Geral.

Artigo décimo quinto

O Conselho Fiscal é constituído por três membros, sendo um presidente, um vice-presidente e um secretário.

Artigo décimo sexto

São atribuições do Conselho Fiscal:

a) Fiscalizar todos os actos administrativos da Direcção;

b) Examinar, com regularidade, as contas e escrituração dos livros da tesouraria;

c) Dar parecer sobre o relatório anual e as contas de gerência da Direcção.

CAPÍTULO V

Dos rendimentos e regulamento interno*Artigo décimo sétimo*

Os rendimentos da Associação são provenientes de quotas e/ou contribuições dos associados, bem como de actividades organizadas pela mesma, tais como concurso/competição de uril, cartas, xadrez, matraquilhos, snooker, seminários, palestras e debates com distintos convidados, almoços convívios e de outros donativos.

Artigo décimo oitavo

A Associação adoptará um regulamento interno, cuja aprovação e alteração é da competência exclusiva da Assembleia Geral, sendo que se obrigue pela assinatura conjunta de dois membros da Direcção.

CAPÍTULO VI

(Disposições transitórias)*Artigo décimo nono***(Disposição transitória)**

Enquanto não forem eleitos os membros da Direcção, haverá uma Comissão Instaladora/Provisória, composta pelos associados fundadores, ou a pessoas por estas indicadas, a quem é atribuída todos os poderes legal e estatutariamente conferidos à Direcção.

Cartório Privado, em Macau, aos vinte e quatro de Novembro de dois mil e oito. — O Notário, *Adelino Correia*.

(是項刊登費用為 \$3,484.00)

(Custo desta publicação \$ 3 484,00)

澳門水力工程有限公司
ENGENHARIA HIDRÁULICA DE MACAU, LIMITADA

(根據一九九六年八月十二日第14/96/M號法令第一條第一款之公告)
(Publicações ao abrigo do artigo 1.º da Lei n.º 14/96/M, de 12 de Agosto)

資產負債表於二零零七年十二月三十一日
Balço em 31 de Dezembro de 2007

澳門幣
MOP

<u>資產 ACTIVOS</u>		
非流動資產 Activos não correntes		
不動產, 廠場和設備 Activos fixos tangíveis	335,408	
無形資產 Activos intangíveis	366,123	701,531
流動資產 Activos correntes		
存貨 Existências	2,315,163	
應收帳款和其他應收款 Dividas comerciais e outras a receber	12,689,202	
預付款 Custos diferidos	282,691	
現金及現金等價物 Caixa e equivalentes de caixa	6,046,223	21,333,279
資產總額 Total dos activos		22,034,810
<u>權益 CAPITAIS PRÓPRIOS E PASSIVOS</u>		
資本和公積 Capital e reservas atribuíveis aos sócios da Sociedade		
資本 Capital social	3,000,000	
法定公積 Reserva legal	1,500,000	
累積淨值 Resultados transitados	4,565,960	9,065,960
權益總額 Total dos capitais próprios		9,065,960
<u>負債 PASSIVOS</u>		
非流動債務 Passivos não correntes		
存貨歸還 Existências a serem devolvidas	2,162,226	
遞延所得補充稅負債 Impostos diferidos passivos	22,220	2,184,446
流動債務 Passivos correntes		
應付帳款和其他應付款 Dividas comerciais e outras a pagar	2,565,000	
股東及聯號往來和借款 Empréstimos de sócios	7,330,463	
所得補充稅備用金 Imposto corrente sobre o rendimento	867,225	
應付遞延所得補充稅 Impostos diferidos passivos	21,716	10,784,404
負債總額 Total dos passivos		12,968,850
權益和負債總額 Total dos capitais próprios e passivos		22,034,810

二零零八年十月十三日於澳門
Macau, aos 13 de Outubro de 2008.

管理報告

此財務報表反映了特許經營之澳門水力工程有限公司於2007年度之經營情況，本公司於十二年來一直營運澳門半島污水處理廠，及連續第三年對澳門國際機場之污水處理站提供營運服務。

澳門水力工程有限公司一直以高效率的管理，營運及維護澳門半島污水處理廠與澳門國際機場之污水處理站，並在合理情況下全力支持澳門政府所制訂之環境保護方面的政策；例如：於2007年度投資一台放流水循環再用系統（effluent water Re-use system），以節省澳門珍貴之可用水資源，並有關系統於2008年完成後，將適用於澳門半島污水處理廠與其他機構。

我們將繼續與澳門政府緊密合作，確保澳門政府之設施能適時更新，以配合澳門地區以及澳門半島污水處理廠之持續發展。
最後，藉此機會感謝本公司全體員工、供應商與承包商付出之努力與貢獻，造就這成功之一年。

董事會

二零零八年十月十三日於澳門

Relatório do Conselho de Administração — 2007

As contas reflectem a actividade da Sociedade Concessionária denominada Engenharia Hidráulica de Macau Limitada para o exercício de 2007, que completa o seu 12.º ano de operação da Central de Tratamento de Águas Residuais da Península de Macau e o 3.º ano de operação da Central de Tratamento de Águas Residuais do Aeroporto Internacional de Macau.

A Sociedade Engenharia Hidráulica de Macau Limitada tem mantido a operação e manutenção da Central de Tratamento de Águas Residuais da Península de Macau e da Central de Tratamento de Águas Residuais do Aeroporto Internacional de Macau de forma eficiente e tem continuado a apoiar, na medida do possível, as credenciais ambientais do Governo de Macau. Como exemplo, em 2007, a empresa investiu num sistema de reutilização de águas efluentes, como um meio de poupar água potável, que constitui um bem precioso para Macau. Quando concluído aquele novo sistema em 2008, a água reutilizada estará disponível quer para a Central de Tratamento de Águas Residuais de Macau quer para terceiros. Temos continuado a trabalhar estreitamente com o Governo de Macau para assegurar que os bens e equipamentos pertencentes à RAEM sejam actualizados e renovados para fazer face ao crescimento continuado de Macau, especialmente no que diz respeito à Central de Tratamento de Águas Residuais de Macau.

A finalizar, aproveitamos esta oportunidade para agradecer a todos os funcionários, fornecedores e empreiteiros que contribuíram para que este fosse um ano de sucesso.

O Conselho de Administração.

Macau, aos 13 de Outubro de 2008.

摘要財務報表的獨立核數師報告

致澳門水力工程有限公司全體股東：

（於澳門註冊成立的股份有限公司）

澳門水力工程有限公司（「貴公司」）截至二零零七年十二月三十一日止年度隨附的摘要財務報表乃撮錄自貴公司截至同日止年度的已審核財務報表。摘要財務報表由二零零七年十二月三十一日的資產負債表組成，管理層須對該摘要財務報表負責。我們的責任是對摘要財務報表是否在所有重要方面均與已審核財務報表符合一致，發表意見。

上述已審核的財務報表由二零零七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

我們按照澳門特別行政區政府頒布的《核數準則》和《核數實務準則》審核了貴公司截至二零零七年十二月三十一日止年度的財務報表，並已於二零零八年十月十三日就該財務報表發表了附有強調事項的經修訂意見的核數師報告，該強調事項涉及一項重大的不確定事項，可能會對貴公司財務狀況及經營結果產生重大影響。

我們認為，摘要財務報表在所有重要方面，均與其所撮錄自並獲我們發出經修訂意見的已審核財務報表符合一致。

為更全面了解貴公司的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

曾章偉

註冊核數師

羅兵咸永道會計師事務所

澳門，二零零八年十月十三日

Relatório do auditor independente sobre as demonstrações financeiras resumidas**Para os accionistas da Engenharia Hidráulica de Macau, Limitada**

(Sociedade de responsabilidade limitada constituída em Macau)

As demonstrações financeiras resumidas anexas da Engenharia Hidráulica de Macau, Limitada (a Sociedade) referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2007, resultam das demonstrações financeiras auditadas referentes ao exercício findo naquela data. Estas demonstrações financeiras resumidas, as quais compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2007, são da responsabilidade do Conselho de Administração da Sociedade. A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião sobre se as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas.

As demonstrações financeiras auditadas compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2007, a demonstração dos resultados, a demonstração de alterações no capital próprio e a demonstração dos fluxos de caixa do exercício findo naquela data, e um resumo das principais políticas contabilísticas e outras notas explicativas.

Auditámos as demonstrações financeiras da Sociedade referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2007 de acordo com as Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau, e expressámos a nossa opinião modificada sobre estas demonstrações financeiras, no relatório de 13 de Outubro de 2008 com um ênfase sobre uma incerteza relevante que pode ter efeitos significativos sobre a posição financeira e nos resultados das operações da Sociedade.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas de onde foram extraídas e sobre as quais expressámos a nossa opinião modificada.

Para uma melhor compreensão da posição financeira da Sociedade e dos resultados das suas operações, e do âmbito da nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas em conjunto com as demonstrações financeiras auditadas e com o respectivo relatório do auditor independente.

Tsang Cheong Wai, Auditor de contas

Lowe Bingham & Matthews — *PricewaterhouseCoopers*

Macau, aos 13 de Outubro de 2008.

(是項刊登費用為 \$5,298.00)
(Custo desta publicação \$ 5 298,00)

美國萬通保險亞洲有限公司——澳門分行
MASSMUTUAL ASIA LIMITED — MACAU BRANCH

資產負債表

二零零七年十二月三十一日

Balanço em 31 de Dezembro de 2007

澳門幣
 Patacas

資產 ACTIVO	細目 Sub-subtotais	小計 Subtotais	合計 Totais
有形資產			
IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS			
傢俱及裝置物	696,851		
Móveis e utensílios			
辦公室設備	471,802		
Equipamento de escritório			
電腦	527,415		
Computadores			
(攤折金額)	(1,665,248)	30,820	30,820
(Reintegrações acumuladas)			
財務資產			
IMOBILIZAÇÕES FINANCEIRAS			
費用及責任免除			
De valores livres			
債券	-		
Obrigações	143,975,426		
其他			
Outras			
有價證券價值變動	-	143,975,426	
Flutuação de títulos de crédito			
擔保技術準備金資產-自有的			
Valores afectos às provisões técnicas – próprios			
定期存款	55,620,000		
Depósitos a prazo			
有價證券	567,082,036		
Títulos			
有價證券價值變動	10,781,141	633,483,177	777,458,603
Flutuação de títulos de crédito			
遞延費用			
CUSTOS PLURIENAIIS			
維修及保養		1,786,980	
Conservação de imobilizações corpóreas			
(劃銷金額)		(1,746,634)	40,346
(Amortizações acumuladas)			
分保公司參與賠償準備金			
PARTICIPAÇÃO DOS RESSEG. NAS PROVISÕES P/SINISTROS			
直接業務	374,458		374,458
De seguro directo			
雜項債務人			
DEVEDORES GERAIS			
分保公司(分出)	2,438,247		
Resseguradores			
中介人	(109,598)		
Mediadores			
其他	7,341,207	9,669,856	9,669,856
Outros			
應收保費			8,508
PRÉMIOS EM COBRANÇA			
銀行存款			
DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO			
本地貨幣			
Em moeda local			
活期存款	723,140		
Depósitos à ordem			
通知存款	9,903,702	10,626,842	
Depósitos com pré-aviso			
外幣			
Em moeda externa			
活期存款	1,489,726		
Depósitos à ordem			
通知存款	50,410,567	51,900,293	62,527,135
Depósitos com pré-aviso			
現金			29,300
CAIXA			
資產總額			850,139,026
Total do Activo			

澳門幣
Patacas

負債, 資本及盈餘 PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	細目 Sub-subtotais	小計 Subtotais	合計 Totais
負債 PASSIVO			
數值準備金 PROVISÕES MATEMÁTICAS			
直接業務 De seguro directo	713,245,065	713,245,065	
賠償準備金 PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR			
直接業務 De seguro directo	2,294,167	2,294,167	715,539,232
雜項準備金 PROVISÕES DIVERSAS			749,409
雜項債權人 CREDORES GERAIS			
分保公司(分出) Resseguradores		2,620,217	
其他 Outros		14,534,621	17,154,838
應付佣金 COMISSÕES A PAGAR			9,474,055
負債總額 Total do Passivo			742,917,534
資本及盈餘 SITUAÇÃO LÍQUIDA			
價格變動 FLUTUAÇÃO DE VALORES			
有價證券 De títulos	10,781,141		10,781,141
總行 SEDE			
成立基金 Fundo de estabelecimento		7,500,000	
往來帳目 Conta-geral		93,723,498	101,223,498
歷年損益滾存 RESULTADOS TRANSITADOS			(12,622,129)
損益(除稅前) RESULTADOS LÍQUIDOS (antes de impostos)		9,234,334	
稅項準備金 PROVISÃO PARA O IMPOSTO COMPLEMENTAR DE RENDIMENTOS		(1,395,352)	
損益(除稅後) RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos)			7,838,982
資本及盈餘總額 Total da Situação Líquida			107,221,492
負債, 資本及盈餘總額 Total do Passivo e da Situação Líquida			850,139,026

會計
Contabilista,王健民
Jimmy Wong Kin Man總裁
Presidente,鄭文禮
Manly Cheng

二零零七年度營業表
Conta de exploração do exercício de 2007

澳門幣
Patacas

借方 DÉBITO	人壽及定期金 Vida e rendas	其他 Outros seguros	一般帳項 Contas gerais	小計 Subtotais	合計 Totais
數值準備金 PROVISÕES MATEMÁTICAS					
直接業務 De seguro directo	159,376,386	373,921		159,750,307	159,750,307
佣金 COMISSÕES					
直接業務 De seguro directo	49,703,545	84,802		49,788,347	49,788,347
分保費用 ENCARGOS DE RESSEGURO CEDIDO					
分出保費 Prémios cedidos	4,604,163			4,604,163	4,604,163
賠償 INDEMNIZAÇÕES BRUTAS					
直接業務 De seguro directo					
身故 Morte do segurado	3,064,323			3,064,323	
退保 Resgate de apólices	30,736,315			30,736,315	
其他 Outros	12,800,022			12,800,022	
準備金 Provisões	1,270,086			1,270,086	47,870,746
一般費用 DESPESAS GERAIS			22,197,014		22,197,014
攤折 / 劃銷 AMORTIZAÇÕES E REINTEGRAÇÕES DO EXERCÍCIO					
固定資產 De imobilizações corpóreas			88,053	88,053	
遞延費用 De custos plurienais			110,754	110,754	198,807
本年度營業收益 LUCRO DE EXPLORAÇÃO	9,471,938				9,471,938
總額 Totais	271,026,778	458,723	22,395,821		293,881,322

澳門幣
Patacas

貸方 CRÉDITO	人壽及定期金 Vida e rendas	其他 Outros seguros	一般帳項 Contas gerais	小計 Subtotais	合計 Totais
保費 PRÉMIOS BRUTOS					
直接業務 De seguro directo	242,199,515	2,488,125		244,687,640	244,687,640
分保收益 PROVEITOS DE RESSEGURO CEDIDO					
佣金 (包括紅利分配) Comissões (inc. participação nos lucros)	146,032			146,032	
賠償分擔 Indemnizações	2,220,000			2,220,000	
分保公司參與賠償準備金 Participação dos resseguradores nas provisões para sinistros a pagar (r.c.)	261,509			261,509	2,627,541
服務收益 PROVEITOS DE SERVIÇOS PRESTADOS					
私人退休基金管理費 De gestão dos fundos privados de pensões			671,539		671,539
其他收益 PROVEITOS INORGÂNICOS					
財務上 Financeiros			44,731,709	44,731,709	
其他 Outros			1,162,893	1,162,893	45,894,602
總額 Totais	244,827,056	2,488,125	46,566,141		293,881,322

二零零七年度損益表
Conta de ganhos e perdas do exercício de 2007

澳門幣
Patacas

		營業淨結果 RESULTADOS LÍQUIDOS			
虧損 PREJUÍZO			收益 LUCRO		
營業帳虧損 De exploração			營業帳收益 De exploração	9,471,938	
本年度非經常性虧損 De resultados extraordinários do exercício	237,604		本年度非經常性收益 De resultados extraordinários do exercício		
前期虧損 Relativo a exercícios anteriores		237,604	前期收益 Relativo a exercícios anteriores		9,471,938
純利稅準備金 Provisão p/imposto complementar de rendimentos		1,395,352			
淨收益 RESULTADOS LÍQUIDOS (lucro final)		7,838,982	淨虧損 RESULTADOS LÍQUIDOS (prejuízo final)		
總額 Totais		9,471,938	總額 Totais		9,471,938

二零零七年業務報告撮要

美國萬通保險亞洲有限公司澳門分公司2007年個人壽險及團體保險業務總保費收入為澳門幣2.45億元，較去年增長達13%，而財富管理業務更錄得113%的強勁增幅。

美國萬通亞洲乃一多元化的金融服務機構，全線產品多達90項。本公司採用外國式的系統化管理及晉升制度，強調以公平、公正及高透明度的管理及晉升系統，為顧問隊伍提供良好的發展空間，並致力於培訓工作，以提升顧問的專業水平。2007年財富管理業務增長理想，主要受惠於去年熾熱的投資氣氛，帶動投資相連壽險保單大幅攀升。美國萬通亞洲在業務發展及策略方面亦能適時配合市況，於去年中推出了更具靈活彈性的新一代組合式投資計劃——「財智之選靈活投資計劃」，並投放了大量資源，推出一站式的投資服務平台——「網上投資智庫」，提供一系列卓越的免費增值投資服務，當中包括全澳獨有的個人化投資組合智能分析服務、由投資專家為不同類型投資客戶每月提供投資組合樣本，以及「網上保單服務」系統，讓客戶方便快捷地查閱保單現況、申請更改基金分配比率及基金轉換、列印投資組合表現報告等。此外，本公司亦積極發展具潛力的女性市場，就女性的健康保障、退休策劃以及財富增值三方面的需要，推出了周全的財富及風險管理策劃方案，以及大型推廣活動。

展望2008年，美國萬通亞洲將繼續推陳出新，緊貼市場需要開發更多嶄新產品。在風險管理業務方面，本公司於年內積極策劃一系列以健康為主題的大型推廣活動，全力推動及加強市民的風險管理意識及對健康保障的關注。同時，本公司繼續加強財富管理業務發展，推出「財智之選靈活創富投資計劃」及引入多項世界級基金，為客戶提供更多元化的基金選擇。此外，美國萬通亞洲特別推出全港首部以「組合式投資法」為要旨的中文投資書籍——《基金優勢·組合投資法致勝之道》，以教育客戶建立穩健的環球投資組合。

「美國萬通保險亞洲有限公司（美國萬通亞洲）」乃是「美國萬通金融集團」的亞洲區旗艦公司，總部設於香港，致力提供專業的一站式風險管理及財富管理服務，包括提供一系列既靈活及具創意的保險產品、退休計劃及投資服務等。另外，美國萬通亞洲於香港設有三家附屬公司，包括：「美國萬通財富管理有限公司」提供全面的財富管理服務；「美國萬通信託有限公司」經營強積金業務；「美國萬通保險顧問有限公司」則專注發展一般保險業務。

作為集團的亞洲區旗艦公司，美國萬通亞洲除於澳門設有分公司外，亞洲區業務更包括日本「美國萬通生命保險株式會社」及台灣合資公司「三商美邦人壽保險股份有限公司」。美國萬通亞洲正致力發展其他亞洲區內業務，務求成為區內最具規模及備受推崇的金融服務機構。

「美國萬通金融集團」為「美國萬通人壽保險公司（美國萬通）」及旗下各附屬公司的統稱，乃是多元化國際金融服務機構，現時管理資產逾5,050億美元¹，客戶人數達1,300萬。美國萬通成立於1851年，現獲三大國際評級機構授予最高財務評級²，包括標準普爾「AAA」評級、A.M. Best「A++」評級及惠譽國際「AAA」評級。此外，美國萬通更名列國際知名《FORTUNE 財富雜誌》「全美5大壽險公司」之一³。

鄭文禮

總裁

註：

1. 資料乃截至2007年12月31日。
2. 所有財務評級乃授予美國萬通人壽保險公司及其附屬公司C.M. Life Insurance Company及MML Bay State Life Insurance Company，日後或會調整，資料截至2008年6月2日。
3. 「全美5大壽險公司」乃按2007年7月23日出版之《FORTUNE 財富雜誌》「互惠壽險公司」及「上市股份壽險公司」的2006年度收入排名榜合併計算。

Síntese do relatório de actividades da MassMutual para o ano de 2007

A MassMutual Asia Ltd. – Sucursal de Macau, no ano 2007, o total dos prémios de seguro de vida pessoal e de grupo atingiu MOP 245 milhões, houve um aumento de 13% em relação ao ano anterior, e na sua área de gestão de riqueza houve um forte aumento de 113%.

MassMutual Asia Ltd. é uma instituição financeira de negócios diversificados com mais de 90 produtos. A Companhia adoptou o estilo estrangeiro de sistema de administração e esquema de promoção justos e altamente transparentes, a fim de aumentar as vantagens competitivas do grupo de consultores, dedicar-se ao aperfeiçoamento dos mesmos e elevar o nível dos consultores profissionais. No ano 2007 a gestão de serviços financeiros houve um aumento satisfatório, devido essencialmente ao caloroso ambiente de investimento do ano transacto, atingiu uma alta elevação nos prémios de seguro de vida. MassMutual Asia Ltd. no desenvolvimento do seu negócio adoptou uma tática a fim de coordenar com o mercado e em tempo, lançou um flexível novo plano de investimento 「Premier-ChoiceFlexi Plan」 e investiu grandes recursos, lançou uma plataforma de 「Wealth Online Suite Services」 fornecendo séries de serviços excelentes e gratuitos, abrangendo o serviço de análise e estudo de investimento individual, entre eles o 「Portfolio Expert System」, único existente em Macau. Os especialistas desse sistema fornecem mensalmente exemplares de conjuntos de investimentos e 「e-Policy Service」 para que os seus clientes possam averiguar facilmente a situação das apólices de seguros, aplicar a alteração da percentagem da distribuição dos fundos e mudança de fundos, printar o relatório dos seus conjuntos de investimentos. Além disso, a Companhia visa na potência do mercado feminino, especialmente a necessidade do ramo de assistência médica, plano de reforma e aumento da sua riqueza. Lançou um completo plano de gestão de riqueza e de riscos.

Na perspectiva do ano 2008, a Companhia continua a promover novos produtos de acordo com as necessidades do mercado evoluindo mais produtos novos. No negócio de gestão de risco, durante o ano, a Companhia planeia um conjunto de actividades de promoção, tendo o tema a saúde, e impulsionar o público a noção sobre a gestão de risco e assegurar a sua saúde. Ao mesmo tempo a Companhia continua a reforçar o desenvolvimento do negócio de gestão de risco. Implementando o plano de 「Premier-Choice Flexi Plus Plan」 e introduzindo vários fundos de classe mundial a fim de fornecer mais variedades de fundos aos seus clientes. Além disso, a Companhia lançou o primeiro livro de HK, nominado 「Funds Power — The Winning Secrets of Modern Portfolio Theory」 e educar os clientes em como formar um conjunto de investimento mundial estável.

「MassMutual Asia Ltd. (「MassMutual Asia」)」 a sede da Ásia Pacífico da 「MassMutual Financial Group」, estabelecida em Hong Kong, promoveu o desenvolvimento de serviços e de investimento incluindo uma série de flexíveis e criativos produtos de seguros, planos de aposentação e investimentos, etc. Além disso, a MassMutual Asia estabeleceu 3 subsidiárias em Hong Kong, sendo eles a 「MassMutual Asia Investors Limited」 que promove serviços de administração de bens; a 「MassMutual Trustees Limited」 prove serviços de fundo de aposentação; e a 「MassMutual Insurance Consultants Limited」 concentrada no desenvolvimento de negócios de seguro em geral.

Além da Sucursal em Macau, o Grupo também tem escritórios de actividades comerciais noutras regiões da Ásia Pacífico, incluindo a 「MassMutual Life Insurance Co. K.K.」 no Japão e uma «joint venture» com uma companhia de Taiwan — a 「MassMutual Mercuries Life Insurance Co. Ltd.」. MassMutual Asia no desenvolvimento das suas negociações, pretende ser a maior companhia de seguros na região da Ásia.

「Massachusetts Mutual Life Insurance Company (「MassMutual」)」 e suas subsidiárias são colectivamente conhecidas como 「MassMutual Financial Group」. Actualmente gera activos acima de 505 biliões¹ de dólares americanos e clientes acima de 13 milhões. Constituída em 1851, a MassMutual é presentemente classificada pelos Big Three International Rating com a mais alta classificação financeira², que inclui 「AAA」 de Standard & Poor's, 「A++」 de A.M.Best e 「AAA」 de Fitch. Ademais, MassMutual foi premiado pela revista financeira de nível internacional «FORTUNE», como One of the 「Five Largest US Life Insurance Companies」³.

Presidente,
Manly Cheng

Nota:

1. Os dados são actualizados até 31 de Dezembro de 2007.
2. Todas as classificações financeiras a Massachusetts Mutual Life Insurance Company e suas subsidiárias, C.M.Life Insurance Company e MML Bay State Life Insurance Company. Os dados são actualizados até 2 de Junho de 2008 e poderão haver ajustamentos no futuro.
3. 「Five Largest US Life Insurance Companies」, e conforme publicação na revista financeira — «FORTUNE» em 23 de Julho de 2007, foi calculado pela consolidação de proveitos de 2006, classificados pela «Insurance: Life and Health (Mutual)» e «Insurance: Life and Health (Stock)».

外部核數師意見書之概要

致 美國萬通保險亞洲有限公司各董事
關於美國萬通保險亞洲有限公司澳門分行

我們按照澳門特別行政區之《核數準則》和《核數實務準則》審核了美國萬通保險亞洲有限公司澳門分行二零零七年度的財務報表，並已於二零零八年七月二十一日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零零七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

隨附由管理層編製的摘要財務報表是上述已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的撮要內容，我們認為，摘要財務報表的內容，在所有重要方面，與已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的內容一致。

為更全面了解美國萬通保險亞洲有限公司澳門分行的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

李婉薇註冊核數師
畢馬威會計師事務所
二零零八年七月二十一日，於澳門

Síntese do parecer dos auditores externos

Para os directores da MassMutual Asia Limited Referente a MassMutual Asia Limited — Sucursal de Macau

Procedemos à auditoria das demonstrações financeiras da MassMutual Asia Limited — Sucursal de Macau relativas ao ano de 2007, nos termos das Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau. No nosso relatório, datado de 21 de Julho de 2008, expressámos uma opinião sem reservas relativamente às demonstrações financeiras das quais as presentes constituem um resumo.

As demonstrações financeiras a que se acima se alude compreendem o balanço, à data de 31 de Dezembro de 2007, a demonstração de resultados, a demonstração de alterações no capital próprio e a demonstração de fluxos de caixa relativas ao ano findo, assim como um resumo das políticas contabilísticas relevantes e outras notas explicativas.

As demonstrações financeiras resumidas preparadas pela gerência resultam das demonstrações financeiras anuais auditadas e dos livros e registos do Sucursal. Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e os livros e registos do Sucursal.

Para a melhor compreensão da posição financeira da MassMutual Asia Limited – Sucursal de Macau e dos resultados das suas operações, no período e âmbito abrangido pela nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas conjuntamente com as demonstrações financeiras das quais as mesmas resultam e com o respectivo relatório de auditoria.

Lei Iun Mei, Auditor de Contas
KPMG
Macau, aos 21 de Julho de 2008.

(是項刊登費用為 \$11,555.00)
(Custo desta publicação \$ 11 555,00)



印務局
Imprensa Oficial

每份價銀 \$583.00
PREÇO DESTE NÚMERO \$ 583,00